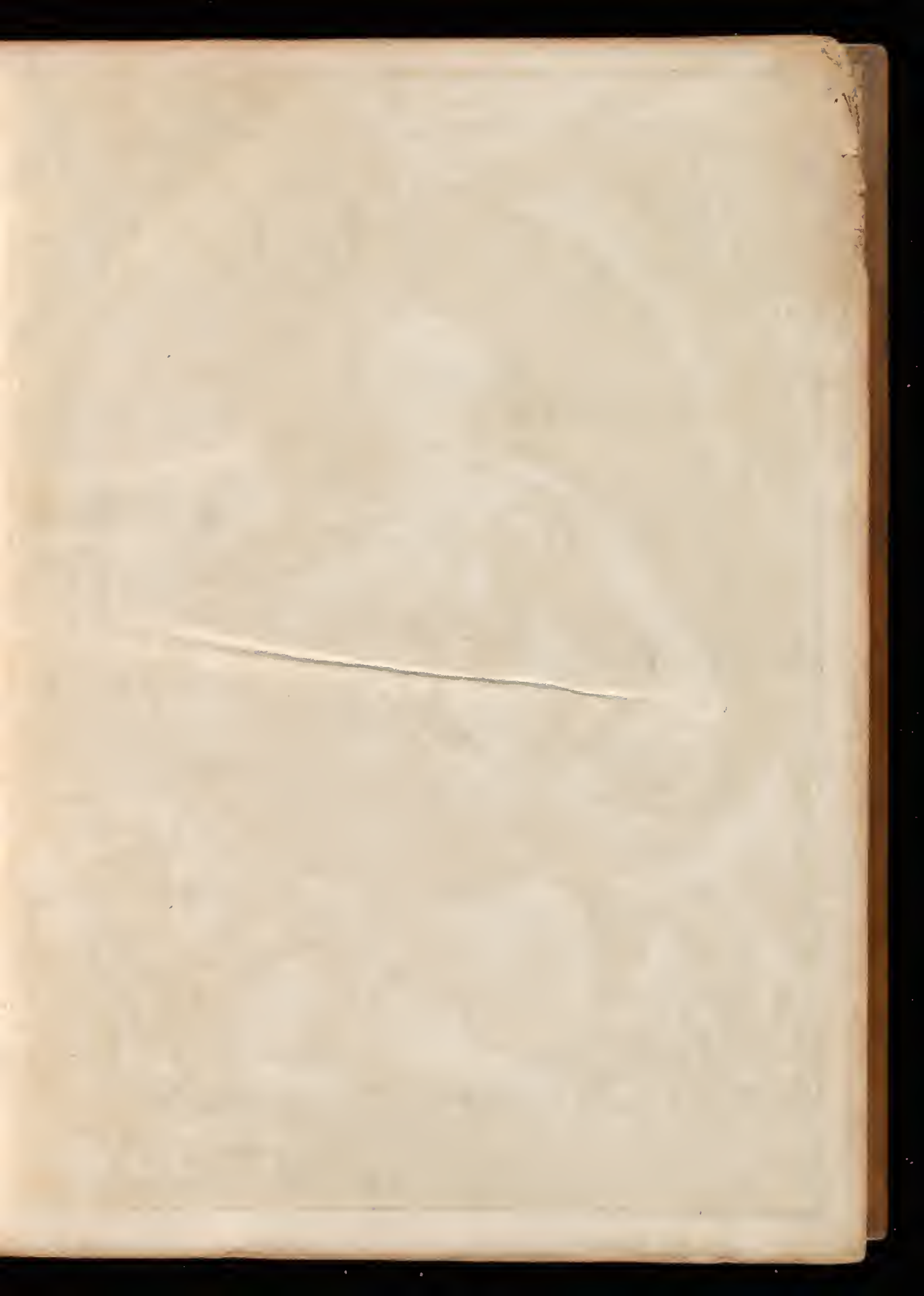


DELLE  
ANTICHITÀ  
DI  
ERCOLANO

~~TOMO SETTIMO~~

O SIA QUINTO DELLE PITTURE.

THE  
ARTIST'S  
WORKS



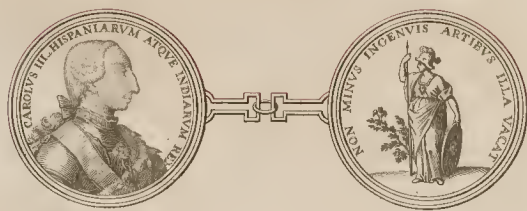


Carillus Paderni Rom. Regius delin. Inu. delincent

Philippus Morghen Florenti. Reg. Incisor sculp



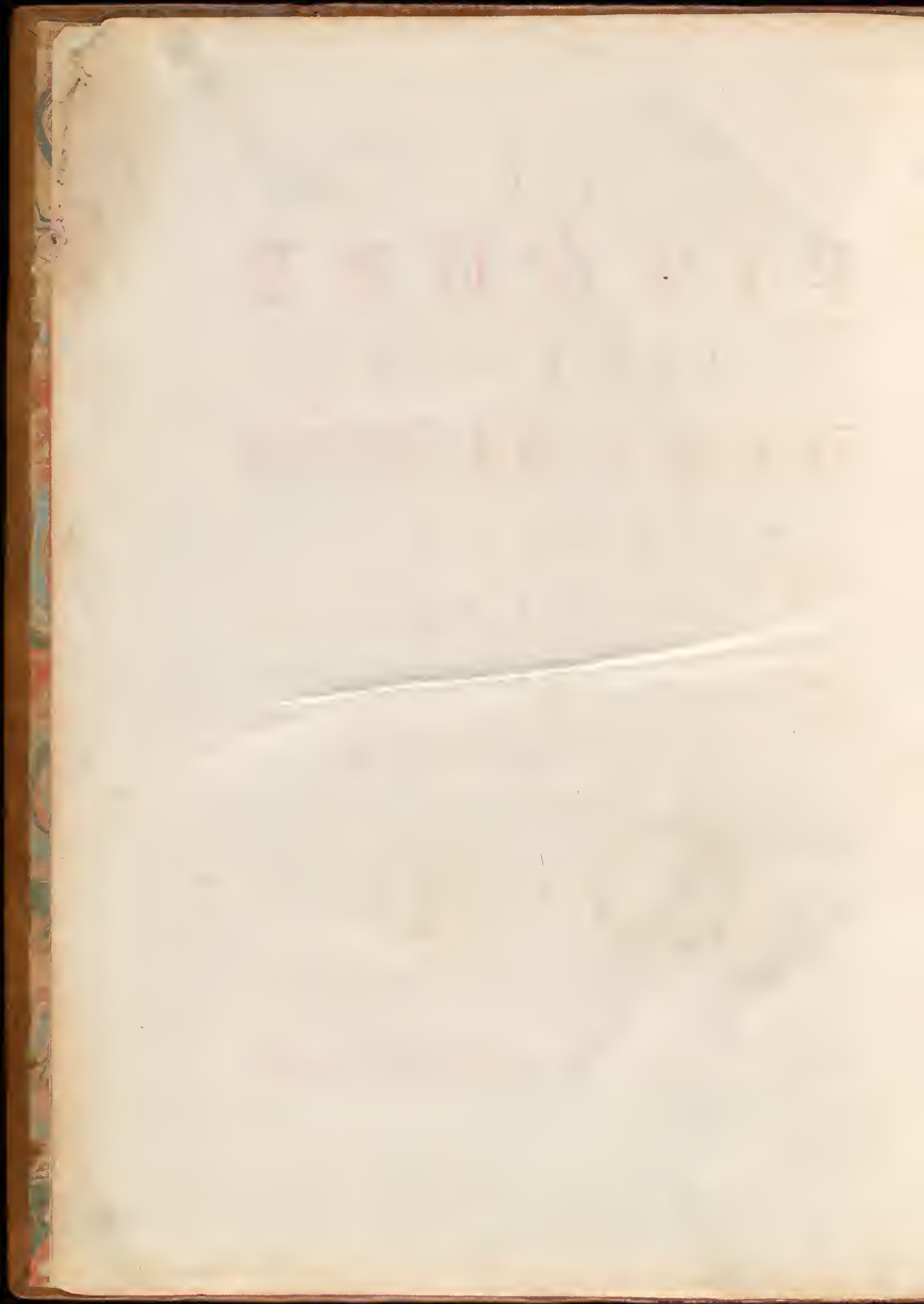
LE  
PITTURE  
ANTICHE  
D'ERCOLANO  
E CONTORNI  
INCISE  
CON QUALCHE SPIEGAZIONE  
TOMO QUINTO.



*Gio. Morigi. del.*

*Ellip. Morigi. inc.*

NAPOLI MDCCLXXIX.  
NELLA REGIA STAMPERIA.



A L L A  
S. C. R. M.  
D I  
CARLO TERZO

RE DELLE SPAGNE,  
DELLE INDIE &c. &c. &c.

SIGNORE



ARDISCE ancor questo *Tomo* , che è  
il *settimo* delle *Antichità* , e'l *quinto*  
delle *Pitture* di *Ercolano*, e *Contorni*,  
di presentarsi a VOSTRA MAESTA'.  
Il clementissimo compatimento , che ot-  
tennero gli altri , fa sperare anche a que-  
sto la stessa sorte . Intanto siamo noi certamente fortunati  
nel potere ai nostri voti per la più lunga , e prospera  
Tom.V.Pir. a con-

conservazione , e per la gloria sempre maggiore della  
MAESTA' VOSTRA , unir l' onore di continuare a  
dirci

Di VOSTRA MAESTA'

*Umilissimi Serv.*  
Gli Accademici Ercolanesi \*



Manova del.

Calaneo inc.

## P R E F A Z I O N E .



**Q**UESTO Tomo contiene centosettanta-  
cinque Pitture tra grandi, e piccole, di-  
stribuite in ottantaquattro Tavole, e in  
quaranta Vignette, e quattordici Finali.  
Ve ne sono, come si è procurato di  
fare negli altri quattro precedenti To-  
mi delle Pitture, di tutti i diversi generi. Alcune sono  
interessanti per quel che rappresentano; altre per la ma-  
niera grandiosa, o per la delicatezza, e finitura, o per  
la vaghezza, e pel capriccio della composizione; e tutte  
finalmente pe' lumi, che danno agl' intendenti dell' arte sul  
gusto, e sulla perfezione degli antichi in alcune parti, e  
su i loro difetti in altre. Tralle Differtazioni, che si  
Tom.V.PIT. b da-

daranno a suo tempo , sul grado , in cui erano le arti , e specialmente l'Architettura , la Scultura , e la Pittura nel secolo della rovina di Ercolano , e Pompei , ve ne sarà una sulla maniera di dipingere degli antichi a fresco , e a secco , su i colori , che essi usavano , e sulla composizione , ed impasto de' medesimi , colle osservazioni , ed esperienze fatte sopra g'intonachi delle nostre scavazioni . Or continuando secondo il solito , a dar nelle Prefazioni qualche pezzo antico del Real Museo , il quale o non faccia serie con gli altri di Ercolano , e suoi Contorni , o non appartenga a quei luoghi ; pubblichiamo quì due Medaglie antiche di bronzo , ritrovate nelle vicinanze di Capua , una rarissima , e l'altra inedita , appartenenti tutte due a Cajo , e Lucio Cesari , figli di Agrippa , e di Giulia ; e nipoti , e figli adottivi di Augusto <sup>(1)</sup> . Nella Medaglia di piccolo bronzo <sup>(2)</sup> si vede da una parte la testa di Augusto laureata , colle parole : L'Imperatore Cesare Augusto colla Tribunizia Potestà Pontefice . . . Padre della Patria <sup>(3)</sup> . Dall'altra parte son le due teste , che si riguardano , de' due giovani Principi , colle parole al di sopra : Cajo , Lucio Cesari <sup>(4)</sup> ; al di sotto : Di Augusto Figli <sup>(5)</sup> , e nel mezzo : Colonia Vincitrice <sup>(6)</sup> , mancando l'ultima lettera , che dovea essere un T , la quale dinotava Tarragona

na

(1) Tutto quello , che potrebbe dirsi di questi due giovani Principi , è stato già raccolto , e illustrato dal Cardinal Noris ne' Cenotafii Pisani : e possono anche vedersi le note delle Tavole LI. , e LII. , e LIII. , e LIV. del I. Tomo de' Bronzi , dove sono incisi i loro busti .

(2) Fu ritrovata nel dì 5. di Gennajo del 1762. nel lavorarsi un campo presso S. Maria , dove si crede essere stata l'antica Capua .

(3) IMPERATOR CAESAR AVGVSTVS TRIBVNTIA POTESTATE PONTIFEX . . . PATER PATRIAE . Si veda la nota (8) . Su questi titoli di Augusto , frequentissimi per altro , e notissimi , possono anche vedersi le note alla Prefazione del II. Tomo di queste Picture .

(4) CAJVS . LVCIVS CAESARES .

(5) AVGVSTI FILII .

(6) Colonia VICTRIX . Molte Colonie ebbero il titolo di Vincitrici . Si veda la nota seguente .

PREFAZIONE.

V

na <sup>(7)</sup>, come si legge nella stessa medaglia da altri pubblicata

(7) In altre medaglie si legge C. V. T. T., o TAR, o TARRA ( Agostini Dial. 7. p. 202. e fegg. Flores Med. de Efp. Tab. 44. e 45. Patino, Vaillant, e altri ), che si spiegano comunemente Colonia Victrix Togata Tarraco; colla scorta di una iscrizione ( presso Grutero XI. 3. ):

GENIO. COL. I. V. T. TARRAC.

cioè, Colonia Julia Victrix Togata Tarracensis: e di un'altra ( presso l' Agostini l. c. ):

GENIO. COL. I. V. T. TARRACON.

cioè, Colonia Julia Victrix Togata Tarracensis. Fu detta Julia, perchè fatta Colonia da Giulio Cesare ( Agostini l. c. Vaillant Num. Col. P. I. p. 44. ), sebbene anche alcune Colonie fatte da Augusto, le quali ordinariamente diceansi Augustae, si chiamassero Juliae ( Noris Cen. Pis. p. 21. e 22. ). Fu detta Victrix, come le altre Città di Spagna, che seguirono il partito di Cesare. Così Cartagena, fatta Colonia da Giulio Cesare, fu detta Colonia Julia Victrix Nova Carthago ( Vaillant l. c. p. 27. Flores T. I. p. 319. e 327. e fegg. dove per altro osserva, che per lo più si trovi o Victrix Julia Nova Carthago, senza la parola Colonia; o Colonia Julia Nova Carthago, senza il Victrix; ma che mai non trovasi col titolo di Augusta, come pretende Arduino N. A. p. 117. ). Così Celsa fu detta Colonia Julia Victrix ( Vaillant p. 28. e gli altri ). Così Olca fu detta Urbs Victrix Olca ( Arduino p. 371. Flores Tom. II. p. 513. ). Così anche Obulco in una medaglia si trova denominata V. V. N. Obulco, e spiegata dal P. Flores ( Tom. I. p. 501. ) per Urbs Victrix Nobilis Obulco; e P. ILNO, che si legge nel rovescio, e di cui il P. Flores dà molte ingegnose spiegazioni, potrebbe spiegarsi Illuno, Città di Spagna nominata da Tolomeo, e diversa da Iluro, e Ilurco, anche Città di Spagna ( Cellario T. I. p. 108. ); togliendosi l' V, come in Ilipula, la quale nelle medaglie è detta Ilipula; sospettando anche l' Agostini ( Dial. VI. p. 194. ), che nell' antica lingua Spagnuola, come nell' Ebraica ( e spesso anche nell' Etrusca, e nell' antica lingua Latina ) le vocali non si mettesse. Né sarebbe nuovo il vedersi in una stessa medaglia due Città diverse; incontrandosi molte di Spagna appunto in tal maniera. Così in una di Tarragona si legge da una parte Col. V. T. T. e dall' altra Olca; e in un'altra Bilbili da una parte, e Italica dall' altra ( Arduino N. A. p. 371. ); ed è da notarsi, che Bilbili è nella Provincia Tarraconese vicina a Saragozza, e Italica nella parte opposta nella Betica; quando all' incontro sarebbe Illuno ne' confini della Provincia Tarraconese verso la Betica, e Obulco forse non molto distante nella Betica ( si veda la Tav. II. di Europa di Tolomeo ). Il P. Flores porta anche egli questa medaglia di Bilbili, e Italica ( To. I. p. 173. ); e conferma l' uso di mettersi i nomi di due diverse Città in una medaglia per dinotar la società, o sia fratellanza, concordia, *ἑνωσις*, come si chiama nelle medaglie Greche, in cui è frequentissima l' unione di più Città, che vi era tra esse, con gli esempi delle medaglie

di Castulone, in cui si legge CAST. SOCED., ch' egli spiega *Castalonenses Socii Edetanorum* ( l. c. pag. 345. ); e di Dertosa, in cui da una parte COL. Dertosa, e nell' altra IL., ch' egli spiega *Ilercaevonia* ( l. c. p. 378. ). Potrebbe anche sospettarsi qualche rapporto per distinguerla da Obulcula; poichè siccome vi era Scetabi, e Scetabula; e Ilipula major, e Ilipula minor; così vi era Obulco, e Obulcula ( Plinio III. 1. e Appiano Hip. p. 496. ), e sebbene Obulcula fosse stipendiaria, poteva nondimeno aver battute monete, come coll' esempio di Callet, e di altre dimostra il P. Flores ( T. I. p. 103. ). Ed è noto, che essendovi in Spagna molte Città, che avevano lo stesso nome, richiedeano per distinguerli un aggiunto, come si vede in Plinio ( l. c. ), che lo avverte espressamente; e la stessa Obulco è distinta coll' aggiunto di Pontificensis: Plinio ( l. c. ): Obulco, quod Pontificense vocatur; dove Arduino nota due iscrizioni di Grutero ( p. 105. ): Municip. Pontificis: e ( p. 458. ): Ordo. Pontificensis. Obulconensis. Del resto sembra più semplice, e più verisimile il dire, che in quelle lettere ILNO si occultino i nomi de' Magistrati, i quali in tempo, che si fece la medaglia, erano notissimi, ed ora sono inintelligibili, e forse Giuliano Luppo ( noto in altra medaglia di Spagna ), Numero Opus ( famiglia anche nota per altre medaglie di Spagna presso il P. Flores T. I. p. 221. e 306. ). Continuando ad enumerar le Città, che ebbero il titolo di Victrix, porta il P. Flores ( T. I. p. 157. e fegg. ) due medaglie, in cui si vede da una parte un S simile ad un S ( ma con due angoli ottusi, creduto da altri autori per il tortuoso di un fiume ), che egli spiega come una nota *sci Semite*, e dall' altra si legge CVNB, e sotto ARIA, e dimostrando, che potea esservi stata una Città in Spagna, chiamata Aria, ( si veda anche il Vesseling Itin. Ant. p. 414. oltre al Surita, e al Caro ), spiega le altre lettere così: Civitas Victrix NoBilis. Plinio ( l. c. ) nomina anche tra le Città del convento, o sia foro Cordubense, Arialduno. Oltre a ciò si trova anche ( presso Agostini p. 185. e Arduino pag. 290. ) Col. Vic. Jul. Lep., cioè Colonia Victrix Julia Leptis nell' Africa; avendo già il P. Flores ( T. II. p. 462. ) avvertito l' equivoco dell' Agostini, dell' Arduino, e del Vaillant, che spiegano le lettere C. V. IL. di una medaglia, Colonia Victrix Illici; quando dee leggerli C. V. I. L. Colonia Victrix Julia Leptis. Si legge anche in un marmo ritrovato in Arbin nella Savoia: COL. IUL. AVG. FLOR. V. che vedesi presso lo Sponio ( Misc. Er. Ant. p. 167. ), il quale spiega: Colonia Julia Augusta Florentia Victrix; e la suppone una Città della Lusitania. Per altro la Tavola Peutingeriana, e l' Itinerario di Antonino ( dove si veda il Vesseling p. 288. ) situano tra Parma, e Piacenza un'altra Florentia ( diversa dalla Toscana ); creduta dal Cluverio Firenzuola: ed è da osservarsi, che nel Martirologio Romano si dice, che S. Donnino soffrì il martirio apud Julian in territorio Parmensi; onde il Cellario ( G. A. To. I.

ta <sup>(8)</sup>; e tutto quello, che potrebbe dirsi su questa, è stato già da essi bastantemente spiegato <sup>(9)</sup>. Non lascia però la nostra di esser pregevole molto; sì perchè le medaglie di questi due Principi son rarissime <sup>(10)</sup>; sì ancora per la buona conservazione e delle teste, e delle lettere di questa medaglia, rosa solamente un poco nella parte inferiore dell' orlo.

Nell'

p. 534.) deduce, che vi fosse una Colonia Giulia nel borgo S. Donnino, dove egli crede, che fosse l'antica Fidentia, situata dalla stessa Tavola, e dall' Itinerario di Antonino, tra Parma, e la nominata Florentia. Ed oltre a questa si trova un'altra Florentia nell' Ilyria ( si veda Cellario T. I. p. 454. ). Fu detta finalmente Tarragona Togata, come le altre Città di Spagna, che aveano adottata colle costumanze Romane anche la Toga ( Strabone III. p. 151. ); per la qual ragione fu anche così detta tutta la Gallia Cispadana ( Diono XLVI. 55. si veda l' Agostini I. c., e' l' Flores p. 580. To. II. e altri ).

(8) Agostini ( Dial. VII. p. 204. ), il quale dopo il Pont. Max. aggiunge P. P. cioè Pater Patriae. Il Noris ( Cen. Pil. p. 92. ), il Morelli ( Thef. Num. dell' edizione del VVestfeling T. I. p. 502. ), e' l' P. Flores ( T. II. p. 562. ) riportando la stessa medaglia vi leggono P. P. Il Patino ( *.....* ) p. 65. Tab. 12. ) .. suo rovescio colle due teste di Cajo, e Lucio. Il Vaillant ( N. Col. p. 44. ), la porta senza P. P. Nella nostra dopo il Pont. vi è il luogo pel Max. ma le lettere sono intieramente consumate; se non voglia prendersi il T del Pont per l' M del Max. e leggerli Pon. Max. Nel fine compariscono appena le teste de' due P. P. mancando le asse per la rosura dell' orlo. Si veda la nota (10).

(9) Tarragona su così detta, come pensa il Bockhart ( G. S. I. 35. p. 823. ), con nome Siriaco תרונ Tarcon, che vuol dir Rocca, o Palazzo Reale; perchè chiamata dagli antichi arx Ibera, arce potens. E quindi l' Arduino ( a Plinio III. Sect. IV. n. 11. ) portando una medaglia, in cui si legge da una parte: DIVVS AVGVSTVTTAEIM, colla testa di Augusto radiata; e dall' altra parte un' armeria, come egli dice, con S. C. e sotto PROVIDENT. così la spiega: Divus Augustus Voluit Turritam Tarraconem Armamentarium Esse Imperii Senatus Consulto Providentia. In alcune medaglie di Emerita si vede anche la testa di Augusto radiata, colle parole Divus Augustus Pater, e nel rovescio un' ara con acroterii, e fuoco sopra; ne' lati Permi solamente, o Permissu Augusti; e sotto Providentiae ( Flores T. I. p. 400. ). In altra di Tarragona si vede anche la testa radiata di Augusto colle parole Divus Augustus Pater; nel rovescio un' ara ( e in altra un tempio ) con verbena, bucranii, fucudo, e

lance; sopra una palma; e ai lati C. V. T. T. cioè Colonia Vicitrix Togata Tarracon ( Flores To. II. p. 582. ). Forse alla vivace fantasia dell' Arduino l' ara, o il tempio sembrò un' armeria; e le lettere forse erano Divus. Augus. Colonia Vicitrix Togata TARRACO, come in tutte le altre di Tarragona. Da Aufonio ( Ep. XXIII. 88. ) Tarragona è chiamata Tyrrhenica, perchè, come suppone ivi il Vineto, è situata sul Mediterraneo, chiamato da Paolino ( Ep. I. ad Aug. v. 133. ) mar Tirreno. Potrebbe anche dirsi, che Aufonio, per esprimere l' aggiunto di Togata, poeticamente la chiami Tirrenica, quasi Italiana, o Romana; per la stessa ragione, per cui fu detta Italica la patria di Trajano, e di Adriano, della quale scrive Appiano ( Hist. p. 453. ) che Scipione d'ò τῆς Ἰταλίας Ἰταλικῶν ἐπιπέρος da Italia la chiamò Italica. perchè vi pose i suoi soldati Romani, e italici, che erano feriti, e invalidi. Così anche dice Plinio di Tarragona ( III. 1. ): Colonia Tarraco Scipionum opus; sicut Carthago Ponorum; e dopo lui Solino ( cap. 25. ): Carthaginem apud Iberos, quae mox Colonia facta est, Poeni condidit ( e propriamente Afridrubale: Strabone III. p. 159 ) ; Tarraconem Scipiones; non perchè fosse edificata, nè fatta Colonia dai due Scipioni; dimostrando lo stesso suo nome esser di origine barbara; ed essendo infatti mentovata da Eraostene ( Strabone I. c. ) molto tempo prima degli Scipioni; e sapendosi, che la prima Colonia fuor di Italia fu in Cartagine, dopo gli Scipioni ( Vellejo I. 15. II. 15. ): ma perchè ornata di edificii, e forse ripulita anche ne' costumi, e incivilita col traffico frequente de' Romani per l' opportunità della sua situazione ( Strabone III. p. 159. ). Dal vedersi nominata Colonia Julia, si deduce verisimilmente essere stata Colonia da Giulio Cesare ( Agostini Dial. VII. p. 202. e seg. e gli altri ). Del resto di questa Città, come di tutte le altre di Spagna possono vedersi Pietro de Maria, Nonio, Swita, Caro, e, oltre agli altri dottissimi Scrittori Spagnoli, il diligentissimo P. Flores nella Spagna Sacra, e nelle sue Medaglie di Spagna.

(10) Il P. Flores, che è l'ultimo, e' l' più diligente, ed esatto, parlando appunto di questa medaglia ( T. II. p. 586. ) dice esser delle più rare; e avverte, che sebbene il Vaillant, e' l' Morelli la citano di bronzo mezzano, egli però non ne ha mai vedute, se non di piccolo bronzo. Nota ancora, che dal



Nell'altra, ch'è parimente di bronzo <sup>(11)</sup>, ma più del mezzano, e può dirsi piuttosto un medaglione, che una medaglia; si vede da una parte la testa di Augusto nuda, col lituo avanti, e colle parole <sup>(12)</sup>: Cesare Augusto <sup>(13)</sup>; e dall'altra le due teste di Lucio, e Cajo, colle parole: Lucio di Cesare Figlio <sup>(14)</sup> al di sopra; e sotto: Cajo di Cesare Figlio <sup>(15)</sup>. Una sola medaglia finora si è veduta in piccolo bronzo, pubblicata dal P. Flores <sup>(16)</sup>, colla sola testa di Cajo da una parte, e colle parole: Cajus CAESARIS Filius, come le spiega l'Editore; e nel rovescio un grappolo di uva, colle parole IVLIA TRADUCTA, ch'era una Città di Spagna, detta con altro nome Joza, fatta Colonia Romana da Cesare <sup>(17)</sup>. Due pregi ha dunque la nostra, che la rendono singolare, l'esser di bronzo mezzano, e

TOM. V. P. II.

c

l'aver

dal vederfi in queste medaglie dato ad Augusto il titolo di Pontefice Massimo, che non l'ebbe, se non che nell'anno 741. di Roma, quattro anni dopo, che aveva egli adottato questi due suoi nipoti; in conseguenza questa medaglia si dee supporre battuta tra l'anno 741., e l'755. di Roma, quando morì il secondo di questi due Principi.

(11) Fu ritrovata anche presso l'antica Capua, e conservavasi nel Museo di un privato, con altre scelte medaglie, dal quale il Re l'acquistò.

(12) Sebbene il lituo fosse propriamente il distintivo degli Auguri; e perciò nelle medaglie di M. Antonio, e in altre dinotò appunto l'Augurato; nondimeno nelle medaglie di Cesare, di Lepido, di Augusto, e nelle altre Imperiali, in cui spessissimo s'incontra accanto alla testa dell'Imperatore, dinota il Sommo Ponteficato; perchè essendo il Pontefice Massimo capo di tutti i Collegii Sacerdotali, tra' quali il primo, e più riguardevole era quello degli Auguri, si metteva questo per lo più solo, come il principale; sebbene alle volte trovinsi o tutti gli altri istrumenti uniti, o specialmente l'Apice, o sia l'Albogalero, ch'era proprio del Sommo Pontefice, col impulo, ch'era il distintivo di tutti i Pontefici. Si veda Guterio ( de J. Pont. l. 29. ), Noris ( Cenot. Pif. II. 5. ), Flores ( Med. T. I. p. 41. ) e altri.

(13) CAESAR AVGVSTVS, senza altro titolo nè di Pont. Max. nè di P. P. nè di Imp. nè di

Potestà Tribunitia; come per altro se ne incontrano moltissime altre, e alle volte col solo titolo di Augustus; o con quello solamente di Caesar. Si veda la nota seg.

(14) Lucius CAESARIS Filius. Ordinariamente questi due Principi son nominati nelle medaglie Caesares, come in molte si legge tutta per intero questa parola, se le teste sono unite; e Caesar, se ve n'è una sola. Sempre poi e nelle medaglie, e nelle iscrizioni son detti Augusti Filii, non mai Caesaris. Potrebbe dunque e in questa nostra medaglia, e in quella del P. Flores, leggerfi Caesar ( non Caesaris ) Filius, dinotandosi colla prima parola l'adozione, colla quale eran passati nella famiglia di Cesare; e colla seconda distinguendosi da Augusto, che gli avea adottati, il quale in moltissime medaglie e detto semplicemente C. Caesar, anche dopo avere ottenuto il soprannome di Augusto, come avverte l'Avercampo Thes. Mor. Tab. XIII. Aug. n. 27. e 28. ); e talvolta col solo nome di Caesar ( Th. Mor. Tab. XVII. e altrove ).

(15) Cajus CAESARIS Filius.

(16) Med. To. II. Tab. 46. n. 6. p. 599.

(17) Son note le controversie su questa Colonia Romana, se fosse in Affrica, o in Spagna; e se fondata da Giulio Cesare, da Augusto, o da Claudio. Si veda il Noris ( Cen. Pif. Diff. II. p. 87. e segg. ) Arduino a Plinio ( V. r. ) Vossio, e Gronovio a Mela ( II. 6. 78. ), e, oltre agli altri, il P. Flores ( Efp. Sag.

*P'aver le due teste de' Nipoti, e Figli di Augusto. Manca, è vero, in questa il nome del luogo, dove fu battuta* <sup>(18)</sup>. *Ma dal vederfi il conio simile a quello delle altre medaglie di Spagna; dal saperfi la particolare affezione, che ebbero le Colonie Romane di Spagna ad Augusto, e alla sua famiglia, e specialmente ai due suoi Nipoti* <sup>(19)</sup>, *che gli furon sì cari, e che erano destinati successori all'Impero: può dirsi con sicurezzza essere anche questa stata battuta in Spagna; e colla scorta dell'altra battuta da Giulia Joza o Tradotta, in onor di Cajo, colla particolarità dell'aggiunto di Caefaris, non già Augusti Filius, come nelle altre; può sospettarsi fatta nella stessa Città* <sup>(20)</sup>; *e forse nell'occasione appunto dell'adozione di quei due Principi.*

## Mentre

Sag. Tom. X. p. 50. e fegg.), il quale conchiude il sentimento più ricercato, che fosse in Spagna. Quel che è certo, primieramente è, che siccome fu detta dai Romani Tradotta, cioè Trasferita, perchè vi trasportarono gli abitanti da Tingi nell'Africa in Spagna, e vi fondarono la Colonia col nome di Tradotta (Strabone III. p. 96.); così fu chiamata con voce Punicia Joza, che significa lo stesso, che Tradotta, o Trasportata (Bochart G. S. I. 24. P. II.); e poi, che tal Colonia fu fondata o da Cesare, come vogliono comunemente, o da Augusto, come crede il Noris, non da Claudio, posteriore alle medaglie, che abbiamo.

(18) Anche nella rarissima medaglia, in cui si vede da una parte la testa di Agrippa, e dall'altra le tre teste di Augusto, e di C. e L. Cesari, manca il nome della Colonia (Vaillant N. C. p. 57. P. I.); siccome manca ancora in un'altra di questi due stessi Principi presso il Noris (Diff. II. Cen. Pif. p. 104.); nè perciò lasciano di essere stimatissime (Liebe Goth. Num. p. 410).

(19) Le Colonie di Spagna, che batterono medaglie in memoria di questi due Principi, possono vederfi nel Tesoro Numismatico di Morelli, nel Vaillant, nel Mezzabarba, e in altre raccolte simili. Il P. Flores ne porta solamente sei, Saragozza, Carteja, Leticia, Tarragona, Giulia Tradotta, e Cadice. Ma ve ne sono anche di Norba, e di Bracara; oltre a quelle, che sono presso il solo Goltzio, riportate da Aradino (in Num. Urb.), Arabriga, Car-

tagena, Dattonio, Siviglia, Giulibriga, Salduba, antico nome di Cesaragusta, o Saragozza; e oltre a molte incerte, che dagli Antiquarii sono verisimilmente attribuite anche a Colonie Spagnole. Fuori di Spagna si trovano medaglie battute a Cajo, e Lucio Cesari da Alabanda, Corinto, Nicea di Bitinia, Cesareea (senza individuarsi per altro quale delle molte di tal nome) Smirne, e Tessalonica, e qualche altra; oltre le molte, che si vedono nella sola raccolta di Goltzio.

(20) Così l'Avercampo per simili congetture attribuisce a Tessalonica una medaglia greca di Cajo Cesare (Thef. Morell. p. 496. n. 7. c. 8.); e altre ne attribuisce a Corinto (p. 502. n. 16. e 17.); e così parimente va sospettando di altre. Non è ad ogni modo da dissimularsi, che avendo questa Colonia battute medaglie in piccolo bronzo e in onor di Cajo, e in onor di Lucio separatamente, e in onor di tutti due uniti, con aver sempre espresso il suo nome, e i suoi simboli ancora; non sembra verisimile, che in una di gran bronzo avesse voluto sopprimere e il nome, e i simboli suoi. Comunque sia, è certo, che moltissimi esempj ci convincono, che non sempre le Colonie mettevano il lor nome nelle medaglie, che battevano; o perchè credeano, che bastasse il conio a farle conoscere; o perchè avendo corso nel lor paese, non era necessario il segnarvi il nome del luogo, o per altra particular ragione, la quale quanto era nota in quei tempi, tanto resta a noi sconosciuta, e difficile a indovinarsi.

*Mentre stampavasi questa Prefazione, acquistò<sup>(21)</sup> il Re un Anello d'oro<sup>(22)</sup>, il quale in vece della gemma ha una medaglia anche d'oro dell'Imperator Treboniano Gallo, in cui si vede la testa di questo con corona radiata<sup>(23)</sup>, e colle parole<sup>(24)</sup>: L'Imperatore Cesare Cajus Vibio Treboniano Gallo Augusto; e nel rovescio una donna sedente<sup>(25)</sup> con una patera nella destra, e un cornucopia nella sinistra, e colle parole: La Concordia degli Augusti<sup>(26)</sup>. Non essendosi finora veduto altro anello con medaglia<sup>(27)</sup>, la singolarità di questo*

(21) Fu ritrovato a' 27. Novembre dell'anno scorso 1778. nel farsi un cavamento nel porto dell'isola di Ponza, unitamente ad un'altra medaglia anche d'oro di Arcadio, e ad una lucerna di bronzo.

(22) L'anello colla medaglia pesano unitamente un'oncia, quattro dramme, e due acini; e l'oro è perfettissimo.

(23) L'uso delle corone radiate, proprie del Sole, cominciò negli uomini da i Re di Oriente; presso i Romani fu data ad Augusto, e agli altri Imperatori dopo la morte in segno della consecrazione; in vita l'adoprarono Caligola, e Nerone; poi la ripigliò Caracalla, e par che cominciasse da allora a rendersi comune (Buonarroti Med. p. 177. e segg.); e nelle medaglie da questo Imperator Gallo in poi si vede data costantemente a tutti gli altri.

(24) IMPERATOR CAESAR CAJUS VIBIUS TREBONIANUS GALLVS AVGVSTVS; questo, e' il suo figlio Volusiano nacquero nell'isola di Girba nell'Africa. Morto in battaglia contro gli Sciti l'anno 251. nella Misia l'Imperator Decio col suo figlio Erenno Etrusco, furono dichiarati Imperatori Osiliano, altro figlio di Decio (non genero, come suppone Vaillant) rimasto in Roma, e Treboniano Gallo, il quale trovavasi coll'esercito nella Misia, e avea tradito Decio, tenendo segreta intelligenza coi Barbari, coi quali fece poi una pace vergognosa, sottoponendo l'Impero ad un tributo. Morì nel principio dell'anno seguente Osiliano, restò Gallo solo Imperatore; ed essendosi dopo due anni ribellato Emiliano, e fatto Imperatore dall'esercito, che era nella Misia, Gallo associò all'Impero Volusiano suo figlio, che era stato già prima dichiarato Cesare; ma mentre portavansi per opporsi ad Emiliano, furono tutti due ammazzati dallo stesso loro esercito. Gallo visse quarantasette anni, e regnò circa due anni (Zosimo I. 13. Eutropio IX. 5. Vittore ne' Cesari, e nell'Epitome; e oltre ai Commentatori si veda il Tillemont, e' l'Pag. sulle varietà di Vittore, e di Eutropio). Si conciliarono Gallo, e' il suo figlio Volusiano la stima,

e la benevolenza universale per la cura grandissima, che ebbero di far seppellire anche i più poveri in tempo della peste (Vittore ne' Cesari).

(25) Questa stessa medaglia è portata dal Vaillant (Num. Imp.), ma dice, che la Concordia sia in piedi; e' l' P. Baldini (nella edizione di Roma) non lo corregge. Il Mezzabarba ne riferisce due, uno colla Concordia in piedi, e l'altro colla Concordia sedente. Nel nostro certamente è seduta; nè sembra, che di questa stessa medaglia ve ne sieno due conti diversi. Convengono poi tutti nel dire, che questa medaglia in oro sia rarissima.

(26) È verisimile, che questa medaglia fosse batuta nell'atto stesso, che furono dichiarati Imperatori Osiliano, e Gallo, per dinotarne, o augurarne la concordia. Non è però da tacerli, che si trovano medaglie di Volusiano, col titolo di Augusto, e col rovescio di Concordia Augg., la quale non può riferirsi ad altro, che alla concordia tra il padre, e' il figlio.

(27) Nel Gorleo (P. I. n. 212.) s'incontra uno anello di bronzo, nella pala del quale si vede la testa di una donna con queste parole: LVCILLA AVGVSTA VIRGO. Ma non si spiega, se questa sia una medaglia, o una pianetta; e sia separata, o parte dello stesso anello. Nè sembra per altro, che sia una medaglia; non convenendo l'aggiunto di Virgo ad alcuna delle due Lucille di L. Elio, e di L. Vero; e non vedendosi tal titolo dato ad alcuna altra Principessa. Si trovano anche delle medaglie con ornamenti intorno, per tenerli o sospesi da qualche parte, o pendenti forse sul petto. Così una di Gordiano Pio tra i Medaglioni del Cardinale Albani (Tom. II. Tav. 69. n. 1.); e così altre riferite dal Venuti (nelle Annotazioni ai detti Medaglioni); e dal Cupero (nelle Lettere Critiche p. 179. e segg.). Ma queste niente han che fare con gli anelli. Provano per altro il costume di usare in mancanza di gemme le medaglie, per aver le immagini degli Imperatori. Ed è notissimo, che si portavano negli anelli le immagini non solamente de' pro-

*sto ci ha mosso a pubblicarlo ; anche perchè rarissime sono le medaglie in oro dell' Imperator Gallo , e la conservazione di questa non può esser migliore ,*

*prii antenati , degli amici , e delle altre persone più care ; ma anche le immagini de' Principi , scolpite in gemme , e in camei ; siccome soleano anche portarsi le immagini di Alessandro Magno , che si credea recar felicità a chi le portava ( Kirchnanno de Annul. cap. 11. e 12. ) . Ora il vedersi usate in quei tempi le medaglie in vece delle gemme , può attribuirsi o all' esser mancata l' arte d' incidere sulle pietre preziose , o alla breve durata dell' Imperator Gallo , e alle circostanze della peste , che desolava tutto l' Impero . Comunque sia , e la singolarità di questo anello , e la rarità della medaglia , lo rendono certamente di sommo pregio .*



Cavanova del.

Catanca inc.



## TAVOLA I.



**B**ELLA, quanto mai possa dirsi, e certamente una delle più importanti, che abbia il *Museo Reale*, è questa *pittura* <sup>(1)</sup>, la quale rappresenta parte di un *Tempio* <sup>(2)</sup>, in cui sopra una *base quadrata*, con *piante* intorno, si vede un *Erma* col mezzo busto di un *Bacco*, che ha la *barba lunga* <sup>(3)</sup>, e i *capelli scinti*, e tiene un *cantaro* nella *destra*, e un *tirso* nella *sinistra*, ed è coperto da un *panno giallo* <sup>(4)</sup>. Sopra una *sedia* con due

TOM.V.PIT.

A

cusci-

(1) Era questa pittura parte dell'intonaco di un muro d'una casa in Pompei, del quale si vedrà l'insieme nella Tavola LXXXIII. di questo stesso Tomo.

(2) Il culto di Bacco per tutta l'Italia è noto da Livio XXXIX. 16., da Tertulliano Apol. VI., e da altri. Da questa pittura si vede stabilito anche in Pompei; e la situazione di quella Città posta sulla parte declive del Vesuvio, che terminava col mare, ben corrisponde alla veduta di questa pittura.

(3) Del Bacco Indiano, che fu il più antico, e barbuto, onde detto *Karavóργων*, si veda Diodoro III. 63. e IV. 5. Lo Scoliaſte di Persio l. 76. distingue due Bacchi, il Bifeo colla barba, il Leneo senza barba: In Graecia duae fuerunt Liberi patris ſtatuae, una

birſuta, quae dicebatur *Briſei*; altera levis, id est sine pilis, quae dicebatur *Lenaei*. Barbuto era anche il Bacco Ebone, adorato specialmente da' Napoletani, di cui si veda Macrobio Sat. I. 18. Nelle medaglie di Nasso anche si vede il Bacco barbuto. Begero Theſ. Br. To. II. p. 432.

(4) È noto, che gli dei si rappresentavano o nudi, o col solo pallio, come anche osserva Dione Orat. LXXI. p. 628. *νεπὶ οὐχίματος*: ed è noto ancora, che soleano le statue degli dei coprirsi con veste. Baruc VI. 12., Lattanzio II. 2., e Tertulliano de Idolol. 18. *Iplis etiam idolis induuntur praetextae, & trabecae, & laticlavi. Onde in Firmico e nelle iscrizioni si leggono simulacrorum vestitores.*

*cuscini* di color giallo, è situata una giovane donna, che ha i capelli sciolti, e cinti soltanto da una fascetta bianca, coll' abito interiore sottilissimo, onde trasparisce parte del petto, di color gialletto, e coll' abito esteriore di color paonazzo, che la covre tutta quasi fino ai piedi con solee, strette da correggiuole a più rivolte; dietro a cui ricomparisce l'abito interiore giallo. Guarda questa donna con attenzione l'Erma per ritrarlo sulla tavoletta, che tiene nella sinistra, in atto di prender col pennello (5), che ha nella destra, i colori, che sono in una cassettina rofficcia (6), poggiata sopra un pezzo di colonna. Il Ragazzo (7), che le sta avanti, appoggiato alla base dell'Erma, ha

(5) Penicillus, e peniculus diceasi da' Latini il pennello: Cicerone II. ad Q. Frat. 15. Pingam coloribus tuis, penicillo meo: perchè fatto dai peli delle code; onde lo stesso Cicerone IX. Ep. Fam. 22. Caudam antiqui penem vocabant, ex quo est propter similitudinem penicillus. Faceasi anche di spugna: Plinio IX. 45. Spongiarum genus tenue, densumque, ex quo penicilli: e XXXI. 10. mollissimum genus earum (spongiarum) penicilli: e XXXV. 10. Protogenes absterferat saepius, mutaveratque penicillum, nullo modo sibi approbans: *πονηρὸν ἵαυτος ἀρτί, quod intelligereletur, spongiam eam impiegit in viso loco tabulae, & illa reposuit ablato colore, qualiter curam optabat.* I Greci lo dissero generalmente *ὑπορχαφίδα*: Polluce VII. 128., e Plutarco de Fort. Alex. p. 99. lo chiama spugna, dicendo, che il pittore Nealce gettò τὸ πόνυ τοῦ ἀπόργου, ὡς περ εἴχε τὰν φάσματων ἀνάγκην, il pennello pieno, come era, di colori sul quadro. Non è però da tacersi, che la spugna propriamente serviva per pulire i pennelli; e forse di questa, non del pennello, parla Plinio, e Plutarco. Valerio Massimo (VIII. 11.) parlando dello stesso fatto di Nealce, dice: Spongiam omnibus imbutam coloribus forte juxta se positam apprehendit.

(6) Varrone R. R. III. 17. Pausias, & ceteri pictores ejusdem generis loculatas magnas habent arculas, ubi discoloris sint cerae: altri leggono: ubi diversi colores sint discreti. Del resto è noto, che gli antichi avevano due maniere di usare i colori, una stemperandoli coll'acqua, o con gomma, o con colla sciolta nell'acqua; l'altra colla cera liquefatta al fuoco, la qual maniera diceasi encaustica: Plinio XXXV. 11. Encausto pingendi duo fuisse antiquitus genera constat, cera, & in eoque, cestro, idest viriculo (colburino), donec classes pingi coeperent. Hoc tertium accessit, resolutis igne ceris penicillo utendi: e lo stesso XXXV. 7. Cerae tinguntur istdem his coloribus ad eas picturas, quae insuntur, alieno pa-

rietibus genere. Apulejo Apol. I. distingue così le due maniere: vel cera inustum, vel pigmento illitum. Arduino (a Plinio XXXV. 11. Secd. XLI) spiega così queste tre maniere di pingere colla cera. Nelle due prime si adoperava il cestro, o sia uno stile di ferro, colla di cui punta infocata s' imprimevano sul legno, o sull'avorio de' solchi, con cui si designavano i contorni della figura, che voleva dipingersi; e in questi solchi nel legno si faceano colar le cere di diversi colori, come richiedea la cosa, che voleva esprimersi; nell'avorio poi non si adoperavano le cere colorite, ma i colori naturali. Nella terza maniera poi non si adoperava il cestro, ma il pennello, col quale si distendevano le cere colorate e sciolte al fuoco; e questa maniera, della quale parla anche Boezio, e che usavasi ancora al suo tempo (come osserva lo stesso Arduino l. c. n. 5.), diceasi *ὑπορχαφίτος γραφή*. Per altro sembra più naturale, che nelle due prime maniere le cere non fossero sciolte, ma col cestro caldo si adoperassero, e distendessero dove conveniva. Almeno Plinio solamente quando parla del pennello, dice, resolutis igne ceris, quasi in controposto di quelle, che adoperavansi col cestro. Del resto si veda il De Montiofo (de Pittura), il Bulengero (de Pitt. I. 7. e 8.), e altri, che spiegano altrimenti l'Encaustica degli antichi. L'uso di stemperare i colori coll'olio di noce, o di lino, fu ritrovato da Giovanni Van-Eyk, Fiamingo, detto Giovanni di Bruges, nel principio del secolo decimoquinto.

(7) Plinio XXXV. 10. così dice di Apelle, che intendeva ad Alessandro di non parlar della pittura, ch'egli non intendea; In officina imperite multa differenti silentium comiter suadebat, rideri eum dicens a pueris, qui colores tererent. Plutarco de adul. & amic. disc. p. 58. lo racconta di Megabise con più grazia: Οὐδὲς (ἔφη) τὰ παιδάκια ταῦτα τὰ τῆς μύτης τριβόντα; πᾶσι σοι προσείχε τὸν νῦν σιαμῶντι, καὶ τῆς πορφύρας ἐδαμάζε, καὶ τὰ χροῖα: νῦν δὲ

ha il *panno* di color *giallo*, e tiene un *quadretto* <sup>(8)</sup>, nel quale in *campo turchino* è dipinta una *figurina* coverta da un *panno rosso*. Delle *due donne*, che son dietro, la *prima* tiene in mano una *fronde rossa* <sup>(9)</sup>, ed ha la *testa* tutta coverta da un *panno* color di *lacca*, coll' *abito esteriore*, in cui è rinvolta, di color *verde*, che ha l' *orlo rosso*, e coll' *abito interiore* di un *verde* più chiaro. L' *altra donna*, che ha una *fascetta bianca* intorno ai *capelli*, ha l' *abito esteriore giallo*, l' *interiore*, che giunge fino a' *piedi*, *rosso*. Il *quadretto* <sup>(10)</sup> sospeso al *pilaastro* è in *campo verde* con una *figurina* dipinta. Sull' *architrave* vi è un *festone* con una *testa di animale vittata* <sup>(11)</sup>. Il *campo* di tutto il *quadro* è *rossetto*, fuorchè nell' *apertura* tra i *due pilastri*, che mostrano in *campo d'aria due pilastri* in lontananza, in uno de' quali è un *Termine*, nell' *altro* un *vaso* <sup>(12)</sup>. Sembrando affai verisimile esser la *donna*, che dipinge, un ritratto  
piutto-

οὐ καταγελάσει περὶ ὧν ἐ μὲμνησθαι ἀρχαίως λέγουσι·  
Vedi ( disse Apelle ) questi ragazzetti, che macinano la biacca, fino a che tu sei stato cheto, ti hanno riguardato con rispetto, ammirando la tua porpora, e i tuoi ori; ma ora, che tu cominci a parlar di cose, che non intendi, si ridono di te. I Ragazzi dunque servivano ai pittori per macinare i colori, e così apprendere l' arte con servire ai loro maestri nelle cose del mestiere, come qui si vede, ed è noto il costume degli antichi di fare apprendere ai loro figli la pittura, come una parte dell' educazione: Aristotele Polit. VIII. 3., e gli altri presso Giunio de Picl. Vet. II. 2.

(8) Suida: Κίναρος· τὸ εἶδος, πρὸς δ' οἱ πλάσαι, καὶ οἱ ζυγάφοι βλεπόντες διαρίθηναι πάντοτες, καὶ γράφοντες: Cinnabo, il modello, al quale guardando gli statuarii, e i pittori se lo mettono davanti nel lavorare. Vi fu chi volle dire poter esser questo quadretto il Cinnabo; ma con poca verisimiglianza. Piuttosto potrebbe sospettarsi, che si sia voluto così esprimere la velocità della pittura, quasi che avesse già terminato un quadro, e ne cominciasse un altro. La pittura Lala era lodata appunto per la velocità nel dipingere: si veda la nota ultima. Del resto la nostra pittura è figurata appunto, come dice Seneca Epist. 121. Picior colores, quos ad reddendam similitudinem multos, varioque ante se posuit, celerrime denotat, & inter ceram, opusque facili manu, ac vultu compeat.

(9) Si s' incontrate in altre nostre pitture simili frondi, e se è avvertito, che possono aver uso di vortagli. Si volle anche accennar qui il costume di portarsi da chi entrava nel tempio di Bacco una fronda di edera in mano. Si volle anche sospettare, che questa donna potesse esser quella, che faceva farsi il quadro, forse per un voto, dall' essersi risanata da qualche infermità, di cui era tuttavia nella convalescenza, vedendosi così rinvolta nei panni: Orazio II. Sat. III. 254.

. . . ponas infignia morbi  
Faciolas, cubital, focalia:  
e Seneca IV. Nat. qu. 13. riprendendo l' uso di beber gelato, e mangiar la neve: Videbis quosdam graciles & palliolo, focalique circumdatos, pallentes, & aegros, non forbere solum nivem, sed esse, & frustra ejus in scyphos dejicere.

(10) Delle tavolette votive sospese nei tempj è notissimo l' uso; e può vederli il Binasino de Donar. Vet. c. 7.

(11) Dell' uso di scolpire de' bucranii, o teste di buoi nelle are, e ne' tempj, si veda il Vandalè Antiquit. p. 57. Qui potrebbe dirsi una testa di un caprone, animale propriamente sacro a Bacco: Virgilio II. Georg. 380.

. . . Baccho caper omnibus aris Caeditur.  
(12) De' vasi sulle colonne per dimotar sepolcri, si è già parlato altrove. Questa indicazione di una veduta di collina, sul declivio della quale è situato questo tempio, corrisponde all' situazione di Pompei, come si vede anche oggi dagli edifici, che vi restano.

piuttosto, che una figura capricciosa; farebbe questa *pittura* di un pregio veramente singolare, se potesse dirsi con sicurezza, esservi rappresentata la pittoressa *Lala* <sup>(13)</sup>, celebre per le sue opere fatte in Italia, e in questi stessi nostri luoghi.

(13) *Plinio XXXV. 11. Lala Cyzicena, perpetua virgo, M. Varonis juventa, Romae & penicillo pinxit, caestro in ebore, imagines mulierum maxime; & Neapoli anam in grandi tabula: suam quoque imaginem ad speculum. Nec ullius velocior in pictura manus fuit; artis vero tantum, ut multum manipretio antecederet celeberrimos eadem aetate imaginum pictores, Sopolim, & Dionysium, quorum tabulae pinacothecas implent.*

*Bellissimo luogo, e che sembra fatto a proposito per la nostra pittura: dove è ancora da avvertirsi la piccolezza, e la rotondità del pezzo, che tiene in mano la pittoressa, per dedurne il sospetto, se forse dipingesse sull'avorio coi colori in cera, come dice qui Plinio; e che l'altro quadretto fosse posto per dinotare le due maniere, in cui questa donna dipinge e col caestro, e col pennello.*

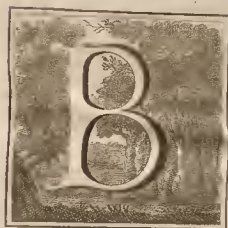


Capparelli inv.
Capparelli del.  
 Messo Palmo Romano  
 Messo Palmo Napoletano





## TAVOLA II.



**B**ELLA, e pregevole molto è questa *pittura* <sup>(1)</sup> in *campo bianco*, che ci rappresenta la *Musa Urania* <sup>(2)</sup>, con *veste a color verde*, e con altro *panno*, che le *iscende dalla spalla sinistra*, di *color rosso cangiante*, in atto di mostrare colla *verga* <sup>(3)</sup> un *globo di color turchino* <sup>(4)</sup> (sul quale è segnato lo *zodiaco* Tom.V. PIT. **B** *co*

(1) Fu trovata nelle scavazioni di Pompei.

(2) Così è rappresentata la *Musa Urania* nel II. Tomo delle *Pitture Tav. VIII.*, dove si vedano le note. Anche *Marziano Capella* (lib. VIII.) rappresenta l'*Astronomia* col globo nella sinistra, e colla verga nella destra. Nelle medaglie di *Pomponio Musa* si vede *Urania* colla verga, e col globo, intorno al quale è una fascia, che indica lo *zodiaco*, ma senza i segni.

(3) *Virgilio* (Aen. VI. 850.) ... *caelique meatus* Describent radio, & surgentia sidera dicent.

(4) Ha voluto il pittore indicare il globo celeste anche col colore. Per altro il globo, che dà *Marziano* all'*Astronomia*, è trasparente, e di vetro; come anche è descritto da *Ovidio* (VI. Fast. 278.), e da *Claudiano* (Epigr. 18.). Son note poi le diverse opinioni sull'invenzione della sfera, o sia del globo celeste. *Plinio* (II. 8.), e *Diodoro* (III. 60.), ove il *Vesfeling*, e IV. 27.) e *Cicerone* (Tulc. V. 3.) l'at-

tribuiscono ad *Atlante*, onde la favola di *Atlante*, che sostiene il Cielo. Del resto si veda *Simaforo* (Ex Plin. p. 578.), il *Vossio* (de Nat. Art. III. 33.), *Plinio* stesso (VII. 56.) che l'attribuiscono ad *Anassimandro* (benchè l'*Arduino* lo spieghi pel globo terrestre); e si veda anche il *Passeri* (To. III. Gemm. Afric.) che ha pubblicato il famoso *Globo Farnesiano*, che contiene tutte le costellazioni celesti; e si veda parimente la nota seg. Ad ogni modo pregevole molto è questa *pittura*, perchè determina, e decide la controversia tra gli eruditi, se prima degli *Antonini* avessero gli antichi i globi celesti coi segni dello *zodiaco*; non essendo anche mancato chi abbia attribuita la situazione de' segni nello *zodiaco* all'*Ebreo Spagnolo*, e celebre *Astronomo* nel *Secolo XII.* *Aben Esra* (*Heilbronner Hist. Math.* p. 456.). E veramente, oltre a quel che osserva sull'uso de' globi celesti coi segni il *Fabricio* (*Biblioth. Gr.* lib. IV. cap. 14. §. ult.) e l'*Heilbronner* (*Hist. Math.* p. 53. e segg.); è notabile un bellissimo luogo

co (5) coi segni di ariete (6), toro (7), gemini, cancro, leone (8), e vergine (9), situato sopra un pilastro di color rosso

luogo dell' antico poeta Alessi, riferito da Ateneo (II. 18. p. 60.), il quale descrivendo una cena, dice, che fu portato in tavola un piatto, che conteneva  
 Τὸ τὸ πῶδε τὸ παντὸς ἡμισφαίριον,  
 Ἀπαντ' ἐνῆν, τὰ κεί γὰρ ἐν ταυτῇ καλὰ.  
 Ἰχθῆς, ἐπιφοί, διέτρεψε τῶν οὐρανός.  
 Ἰπέφαιεν ὄν ἡμῶν (ο, ὄν ἡμῶν, come legge il Casaubono) τὸς ἀστέρας.  
 Mezzo globo celeste, il quale avea  
 Quanto è di bello in ciel: pesci, capretti,  
 E tra questi correva lo scorpione;  
 E l'ovova dimezzate eran le stelle.

Anche Petronio (cap. 35.) descrive nella cena di Trimalcione un simil piatto: Repositorium enim rotundum duodecim habebat signa in orbe disposita. Si veda ivi il Burmanno, e gli altri Commentatori. Nell' Antologia (IV. 32. Ep. 10., dove si veda l'Uezio p. 35.) vi è un Epigramma εἰς μυσόριον ἔχον τὰ εἰδέναι ζῴδια sopra un piatto, che avea i dodici segni dello zodiaco; il quale comincia: Ἀπρῶτος πῶτος ἔτος, Argentus polus hic. E' da notarsi, che tali piatti, o piuttosto coverchi di fercoli, simili alle nostre zuppiere, diceansi poli; perchè appunto rappresentavano e nella figura, e ne' segni, o costellazioni, che aveano scolpite, o soprapposte, l'emisfero celeste. Dal vederli poi fatta menzione di questi piatti, o coverchi da Alessi, può ben dedursi l'uso antichissimo de' globi celesti coi segni dello zodiaco.

(5) Varie anche sono le opinioni sulla obliquità dell' obliquità, attribuendosi da altri agli Egizii (Scolia di Apollonio IV. 262.) da altri ai Caldei o sieno Assirii, o Babilnesi (Cicerone Div. I. 3. Igino Fab. 274., ove i Comentatori; Sesto Empirico V. 24., Suida in Ἀσποπούτα); da altri agli Etiopi (Luciano Astrol. 4.); da altri ai Greci, e tra questi chi l'attribuise a Pittagora, chi ad Anassimandro, chi ad Empide (si veda Plinio II. cc. Vostio, e Salmasio II. cc. Diogene Laerzio in Anaximand., e sopra tutto il dotto e giudizioso Goguet To. I. lib. III. Art. II. §. 1. dell' Origine delle arti; e nel To. II. Diff. I. sopra i nomi, e le figure delle Costellazioni).

(6) Il primo, che situasse i segni nello zodiaco, si vuol, che fosse Cleostrato; Obliquitatem (signiferi) intellexisse Anaximander Milesius traditur primus; signa deinde in eo Cleostratus; & prima Arietis, & Sagittarii (Plinio II. 8.). Del resto l'opinione più ricercata è, che gli Egizii, i quali siccome si vuol che fossero stati i primi Astronomi, e avessero i primi osservata l'obliquità dell' Eclittica, così anche vi situarono le costellazioni corrispondenti, e diedero i nomi a queste sotto figure di animali, ch'era la loro maniera di scrivere per geroglifici. Oltre allo Scolia di Apollonio, Erodoto II. 4. e 82. Eustazio a Dionisio v. 232. e 905., Plutarco Pl. Phil. II. 12.; Macrobio Somn. Scip. I. 21. e gli altri antichi, si vedano il VVarburton, lo Scaligero, lo Stanlei, il Brukerov, il Goguet, che esamina tutto giudiziosamente, e in-

china per altro più ai Caldei, che agli Egizii; e osserva con Keplero, e con altri, che all'astrologia giudiziaria, e alla vanità di voler sapere il futuro deo l'astronomia i suoi progressi. L'Autore dell' Histoire du Ciel To. I. p. 17. e legg. (dopo Macrobio I. Sat. 17.) s' impegna a sostenere, che furono posti i nomi ai segni dello zodiaco per dinotare con quel tale animale il rapporto di ciò, che in ciascun mese succede nella terra, o nei lavori della campagna, o per caldo, o per le piogge secondo le diverse situazioni del Sole nel corso dell'anno. Non è da tacersi ancora la singolare opinione (riserita, e non approvata per altro da Fontanella nella Hist. dell' Accad. delle Scienze Tom. III. p. 44.), che i nomi e le figure delle costellazioni dello zodiaco sieno prese dai figli di Giacobbe.

(7) Gellio (XIII. 9.) rispondendo alla critica fatta da Tirone, liberto di Cicerone, agli antichi latini, che chiamavano fucule le Jodi, dice: Stellae autem . . . haec ita circulo, qui zodiacus dicitur, sitae, locataeque sunt, ut ex earum positu species quaedam, & simulacrum esse videatur Tauri capitis; sicuti ceterae partes, & reliqua imago Tauri conformata, & quasi depicta est locis regionibusque earum stellarum, quas Graeci πλειάδας, nos Vergilias vocamus. Osserva il Goguet (I. c.), che i Chinesi, presso i quali è antichissimo l'uso de' globi celesti, non segnano le costellazioni con figure, ma con semplici linee, che uniscono le stelle secondo la loro posizione, e sieno così più facilmente distinguere. Del resto le favole adattate da' Greci ai segni dello zodiaco, e alle altre costellazioni, sono riferite da Eratostene ne' Catasterismi, e da Igino nell' Astronomico Poetico; siccome gli Egizii, i Persiani, gl'Indiani, gli Arabi aveano le loro favole corrispondenti alle figure delle loro sfere diverse dalla Greca. Si veda lo Scaligero, o l'Uezio a Manilio nella Sfera Barbarica.

(8) Servio (Geog. I. 34.) riferisce quel, che scrive Varro, che Empedocle Siracusano ebbe la grazia da una Deità di vedere il Cielo, come era, e osservò tres portas, tresque vias (per andare al Cielo) unam ad signum Scorpionis, qua Hercules ad Deos isse diceretur; alteram per limitem, qui est inter Leonem, & Cancrum; tertiam inter Aquarium, & Pisces.

(9) La Vergine nella sfera greca è rappresentata per una donna alata colle spiche in mano (Igino Astr. Poet. II. 25.), o colle bilance (Teone ad Arato p. 13.); e cretesi o la Giuffizia, o Cerere, o la Fortuna (Salmasio Ex. Plin. p. 872. e 873.), e alata anche qui si vede, non riconoscendosi il di più per la piccolezza della figura. Nella sfera Persiana all' incontro, è figurata per una donna col bambino in braccio: e' Seldeno (de Diis Syris I. 2. p. 30.) osserva, che Aboasar, e Raggiro Bacone lo spiegano per la Vergine col bambino Gesù: aggiungendo il Bacone: quod nata fuit, quando sol est in Virgine, & ita habetur signatum in Calendario; Quod nutrit filium suum Jesum Christum in terra Hebraeorum.

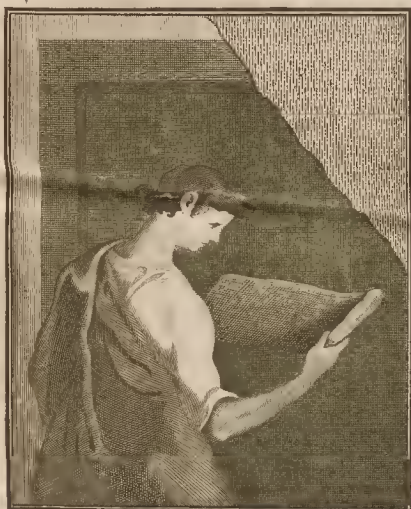
*rosaccio*, tra molti *arbuscelli*, dipinti al naturale; a *Minerva* <sup>(10)</sup>, vestita di *paonazzo*, con altro *panno*, che le ricade sulle *cosce*, di color *rosso chiaro*, e coll' *egide* in *petto*; e col *cimiero* di color d' *acciaio* ornato di *piume rosse*; coll' *asta* nella *destra*, e appoggiata col *sinistro braccio* sullo *scudo* a color di *metallo*; la quale sta affisa sopra un *sedile* ben lavorato di color *giallo*.

(10) Minerva era la dea, che presiede alle scienze, e alle arti ( si veda lo *Staveren*, e gli altri da lui citati ad *Igino* p. 12. ); e specialmente anche se le attribuiva l' *astronomia* ( *Marziano Capella* lib. VIII ). Nel poema attribuito ad *Empedocle della Sfera* ( presso *Heilbronner* p. 124. ) dopo spiegate le figure delle co-

stellazioni si dice ( v. 77. e seg. ):

Εἴτ' ἐν ἀμύγαν Παλλὰς ἄριστος βροτοῖς,  
Εἴθ' ἥλιος τρηλατῶν ἀστέρων θέσιν.

O che dunque *Minerva* senza madre,  
O che il *Sole* abbia agli uomini prefisso  
Quest' *ordin*, che vediamo nelle *fielle*.



M

mezzo Palmo Napolitano

J. Deangelis In.

mezzo Palmo Romano

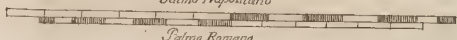




M

Palamo Napolitano

Sirino inc.



Palamo Romano

## TAVOLA III.



TOM. V. PIT.

EDESI in questa *pittura* <sup>(1)</sup> di campo nero, con *architettura* intorno tutta rossa, una *Pallade* con *veste paonazza* <sup>(2)</sup>, e coll' *egide* posta sulle spalle, e intorno al collo <sup>(3)</sup>; con *elmo* in testa a color di *acciaio*, contornato, e fregiato di *giallo* <sup>(4)</sup>, e adorno di *piume bianche*;

C

(1) Fu ritrovata nelle scavazioni di Pompei.

(2) Gli Spartani usavano in guerra veste paonazza; si perchè quel colore sembrava loro esser virile, e anche perchè essendo simile al sangue, dava terrore ai nemici, e non sacea conoscere se chi lo portava, fosse ferito (Plutarco Infr. Lac. To. II. p. 238.).

(3) Si è veduta anche altrove Pallade coll'egide così posta; e si è osservato, che propriamente l'egide era una specie di corazza (Omero II. l. 738. Euripide Jon. 993. e legg. Virgilio Aen. VIII. 435, ove Servio; Ovidio Met. VI. 79. Propertio II. El. II. 60. ove il Bruckio; Valerio Flacco III. 88. Marziale VII. 1. Fulgenzio II. Myth. 2. Polluce V. 100. Esichio, Arpocraxione, Suida in *ai'yis*, i quali anche avvertono, che la corazza de' Laconi è detta *ai'yis*), così detta da *ai'yis* la pelle di capra, (Polluce V. 16. Esichio in *ai'yis*, e gli altri), perchè da principio altro non era, che una pelle di capra, usata dalle donne Africane per corpetto, dalle quali passò ai

Greci nell'egide di Pallade (Erodoto IV. 189.); e l'errore di prendersi l'egide non per la corazza, ma per lo scudo, è derivato forse dal vedersi la Gorgone indifferentemente e sul petto, e sullo scudo di Pallade; o anche dalle parole di Omero (II. XV. 311.), il quale dice, che Apollo tenea colle mani l'egide di Giove; onde Virgilio (Aen. VIII. 354.):

--- Arcades ipsum

Credunt se vidisse Jovem, quum saepe nigrantem Aegida concuteret dextra, nimbofque cieret: dove dice dextra per distinguerlo dallo scudo, che si portava colla sinistra (Virgilio II. Aen. 671. Plinio XXXIII. 1.), onde Servio male a proposito scrive: hic distinguendum; nam aegida, idest pellem Amaltheae caprae, a qua nutritus est Jupiter, in sinistra tenet. Sane graeci poetae turbines, & procellas *natar-yidog* appellant, quod haec mota faciat tempestates; e forse le procelle furon dette *ai'yidog* (Esichio Choeph. 591.) e *natar-yidog*, perchè la costellazione della capra

Amal-

che; coll' asta nella destra, anche a color di metallo; e collo scudo dello stesso colore, che ha due prese (s), nelle

*Amaltea porta le tempeste* (Ovidio Met. III. 594. Manilio I. 365.), onde si disse, che Giove movendo l'egide producea le tempeste. *Comunque sia*, anche Seneca (Herc. Fur. 901.), par che dia nello stesso equivoco di prender l'egide per lo scudo:

Belligera Pallas, cuius in larva ciet  
Aegis feroces ore faxifico minas.

(4) Par che si sia voluto finger l'oro intarsiato nell'acciajo. Nel Tomo I. de' Bronzi (p. 264.) si è veduta una lamina di rame intarsiata d'argento. Nel Buonarroti (Med. Pref. p. XIX. e p. 153. e 245.) si vedono due bronzi anche intarsiati di argento; e lo scettro di Giove Olimpico era intarsiato di tutti i metalli (Pausania V. 11.). Sembra in fatti essere stati questi lavori antichissimi in Grecia, come può vedersi nella descrizione dello scudo di Achille in Omero (Il. σ. 474. e legg.), che non saprebbe concepirsi senza l'arte di commettere insieme i metalli. Virgilio nella descrizione dello scudo di Enea, fatta ad imitazioni di Omero, dice (Aen. VIII. 657.):

Atque hic auratis voltans argenteus anser  
Porticibus.

e (v. 672.):

Haec inter tumidi late maris ibat imago  
Aurea, sed fluctu spumabant caerulea cano,  
Et circum argenti clari delphines. . . .

Ovidio (Met. V. 188.):

--- clypeo quoque flumina septem

Argento partim, partim caeruleis auro.

(5) *Erodoto* (I. 171.): και ὄχρα ἀσπίσι ἔποι (Καρές) εἰσι οἱ ποινάμενοι πρότοι. τούς δὲ ἀνὲν ὄχραν ἐφόρον τὰς ἀσπίδας πάντες οἵπερ ἐδάσειαν ἀσπία χρεσθῆσαι, τεταμῆσι σκιντοῖσι οἰκίοντες περὶ τοῖσι ἀχέου τε, καὶ τοῖσι ἀριστεροῖσι ὁμοίσι περιχέμενοι: E i Cari furono i primi a far le prese agli scudi; poichè anticamente tutti coloro, che ulavano scudi, gli portavano senza prese, regolandogli colle strisce di cuojo sospese dal collo, e adattandogli agli omeri sinifiri. E in fatti gli Spartani così portarono gli scudi fino a Cleomene, il quale insegnò loro τὴν ἀσπίδα φορεῖν δι' ὄχραν, μὴ διὰ πόρπακος, a portar lo scudo colla presa, non colla fibbia (Plutarco Cleom. p. 809. To. I.). Contrappone qui Plutarco l'ὄχραν al πόρπακος; onde si vede l'equivoco de' Grammatici greci, i quali credono, che ὄχραν, o ὄχραν sia lo stesso, che πορπή, o πόρπακος (lo Scoliaſte di Aristofane Equ. 845. Suida in πόρπακος, ἢ τὴν ἀσπίδα, l' Etimologico in κῆρυξ, Eficbio in πορπή, δ ἀνδρῆς). Negli scudi antichi si distinguono tre cose τεταμῆων, πορπή, e κῆρυξ. Il telamone era una striscia di cuojo sospesa dal collo, dalla quale pendea la spada, o lo scudo (Polluce I. 136. Erodoto I. c.), e perciò il telamone erano due, stesi avanti al petto (Omero Il. XIV. 404. 405.). La porpe era la fibbia, con cui si fermava il telamone sullo scudo, e perciò il telamone stesso è detto porpe, o fibbia, come si vede col confronto de' due luoghi di Erodoto, e di Plutarco: nè può ammettersi la spiegazione dello Scoliaſte di Ari-

stofane (Pac. 661.), e di Suida (in πόρπακος κατὰ μὲν τινάς.), i quali scrivono: πόρπακος . . . τὸ διήρον μέσον τῆς ἀσπίδος σιδήριον, ἢ κρητὴ τῆν ἀσπίδα δ' ἐπαυῖστος: porpaca . . . un ferro in mezzo dello scudo, col quale il soldato tiene lo scudo: poichè non s'intenderebbe allora quel, che dice Aristofane (Equit. 845. 854.), che i soldati tornando in Città, toglievano dagli scudi τὰς πόρπακας; e subito poi gli rimettevano andando alla guerra (Aristofane Lyl. 106.); la qual cosa siccome non combina col ferro fisso nello scudo, così s'intende benissimo, prendendo il porpaca per la fibbia, o sia per tutto il telamone fermato colla fibbia, che si toglia, e rimette facilmente. Potrebbe a questo opporsi, che al tempo di Aristofane erano già noti gli ocani, rammentati anche da Anacreonte (presso Strabone XIV. p. 976. o 661.): ma siccome gli Spartani gli usarono assai tardi; così anche può supporre degli Ateniesi al tempo di Aristofane, molto anteriore a Cleomene. La terza cosa erano i Canonì (rammentati da Omero Il. VIII. 193.), de' quali così scrive l'Etimologico (in κῆρυξ): κῆρυξ, ἐστὶ τῆς ἀσπίδος. τὰς βῆβδους, αἷς ἐκαστῶν τὰς ἀσπίδας. ἔπω γὰρ ἐχρῶντο τοῖς πόρπακος, οὗς ὄχρα ἐκαλεῖ. ὕστερον γὰρ ἐπενοήθη ὑπὸ Κερῶν, αἷς ἀνακρέων Φησί: Canonì sullo scudo, eran le verghe, colle quali teneano gli scudi: poichè non fervivansi delle striscie, che chiamavano ocani (qui s'inganna, come si è già avvertito), . . . dopo da i Cari, come dice Anacreonte. Queste verghe eran di metallo (Omero I. c.) poste nel giro dello scudo; e forse per queste passava il telamone, e si fermava colle porpe, o fibbie. Nello scudo di un Eroe (presso il VVinkelman Mon. Ant. N. 109.) oltre alla presa in mezzo, per cui passa il braccio, si vede anche nel giro un piccolo manico, in cui entra la mano; e forse questo potrebbe essere il canone. *Comunque sia*, Eustazio (Il. θ. p. 707. l. 57.) scrive: κῆρυξ δὲ λέγεται, αἷς Φασιν οἱ παλαιοί, βῆβδους τινὰς ἀναφορέας τῆς ἀσπίδος, τορευτὰς ἰσῶς ἄντας, καὶ αἷς εἰπεῖν, κῆρυξ. ἔπω γὰρ ἐπενοήθησαν οἱ νῦν ἐξ ἰμάντων πόρπακος, ἦσαν τὰ ὄχρα, δι' ἃν αἱ ἀσπίδες ἔχονται, καὶ ἀναβάζονται: canonì chiamata, come dicono gli antichi, alcune verghe, onde era sospeso lo scudo, lavorate della stessa maniera, e, per così dire, poste come due regole (direttoi); poichè non erano stati ancora inventati i porpaci (fibbie) fatti ora di strisce di cuojo, o sieno gli ocani, con cui gli scudi si tengono, e si portano. E altrove (Il. β. p. 243.) egli stesso dice: ὅτι ἔπω τότε πόρπακος εἶχον αἱ ἀσπίδες, ἀλλ' ὑπὸ τεταμῆων διακρίνοντο δικόντων ἀπ' ἀκρῶν εἰς ἄκρον. Φανήσεται γὰρ ἐν τοῖς ἐξῆς, ὅτι ἐν τῇ μέσῃ κῆρυξ οἱ νῦν παλαιοὶ εἶχον ἢ ἀσπίς. ἔπω γὰρ ἐπενοήθησαν οἱ νῦν χιῶσαι πόρπακος, οἱ καὶ ὄχρα λέγονται: che non ancora in quel tempo aveano i porpaci gli scudi, ma si regolavano coi telamoni, che passavano da un'estremità all'altra: poichè si vedrà appresso, che anticamente lo scudo avea nel mezzo un certo diritto (piccolo canone); non essendo stato ancora in-

nelle quali è infilzato il braccio sinistro.

inventati i porpaci ( o fibbie ), come sono ora disposte in forma di un X, che si chiamano anche ocani. E' qui da osservarsi l'incoerenza di quel, che scrive Eustazio. Dice egli, che il telamone era regolato da un' estremità all'altra dello scudo; dunque i direttori, o canoni doveano essere almeno due nell'estremità opposte dello scudo, ( e in fatti Omero Il. θ. 193. parlando di un solo scudo, dice κανόνες, non κανόνα ): e pure egli soggiunge, ch'era uno il canone nel mezzo dello scudo. Si osserva, è vero, nel marmo del Winkelmann ( l. c. ) la presa nel mezzo dello scudo, che sarebbe il Κανόνιον di Eustazio; ma vi si osserva ancora l'altra presa nell'orlo: onde il più che potrebbe dirsi, sarebbe, che i canoni alle volte erano nelle due estremità dello scudo, alle volte uno di essi era nel mezzo; quando all'incontro, secondo Eustazio, avrebbero dovuto essere tre, uno in mezzo, e due nell'orlo, come dice egli stesso. E' da osservarsi ancora nello stesso marmo del Winkelmann, che la presa nell'orlo è distinta dall'orlo stesso, e si conosce, che lo Scultore ha voluto indicare, che fosse di metallo. Da ciò si deduce primieramente, che non può supporre essersi inteso per Canoni l'orlo, o sia il giro esteriore dello scudo stesso, su cui eran fermate le pelli, e le lamine, che componeano lo scudo: e potrebbe dedursi ancora la spiegazione del telamone di argento, che Omero nomina nello scudo di Achille fatto da Vulcano ( Il. ε'. 479. e segg. ):

Ποιεῖ δὲ πρότερον οὐδὸς μέγετε σισαρόντες  
Πάντοσε δαίδαλλον· περὶ δ' ἀντογα βέλτε φερέειν  
Ταύπλανα, μαρμαρέην· ἐν δ' ἀργύρεον τελαμῶνα  
Πέντε δ' ἀπ' αὐτῆ ἔσαν οὐκείος πύχες.

Fecce prima lo scudo e grande e fermo,

Diversamente ornandolo per tutto.

Vi pose intorno intorno un cerchio chiaro,

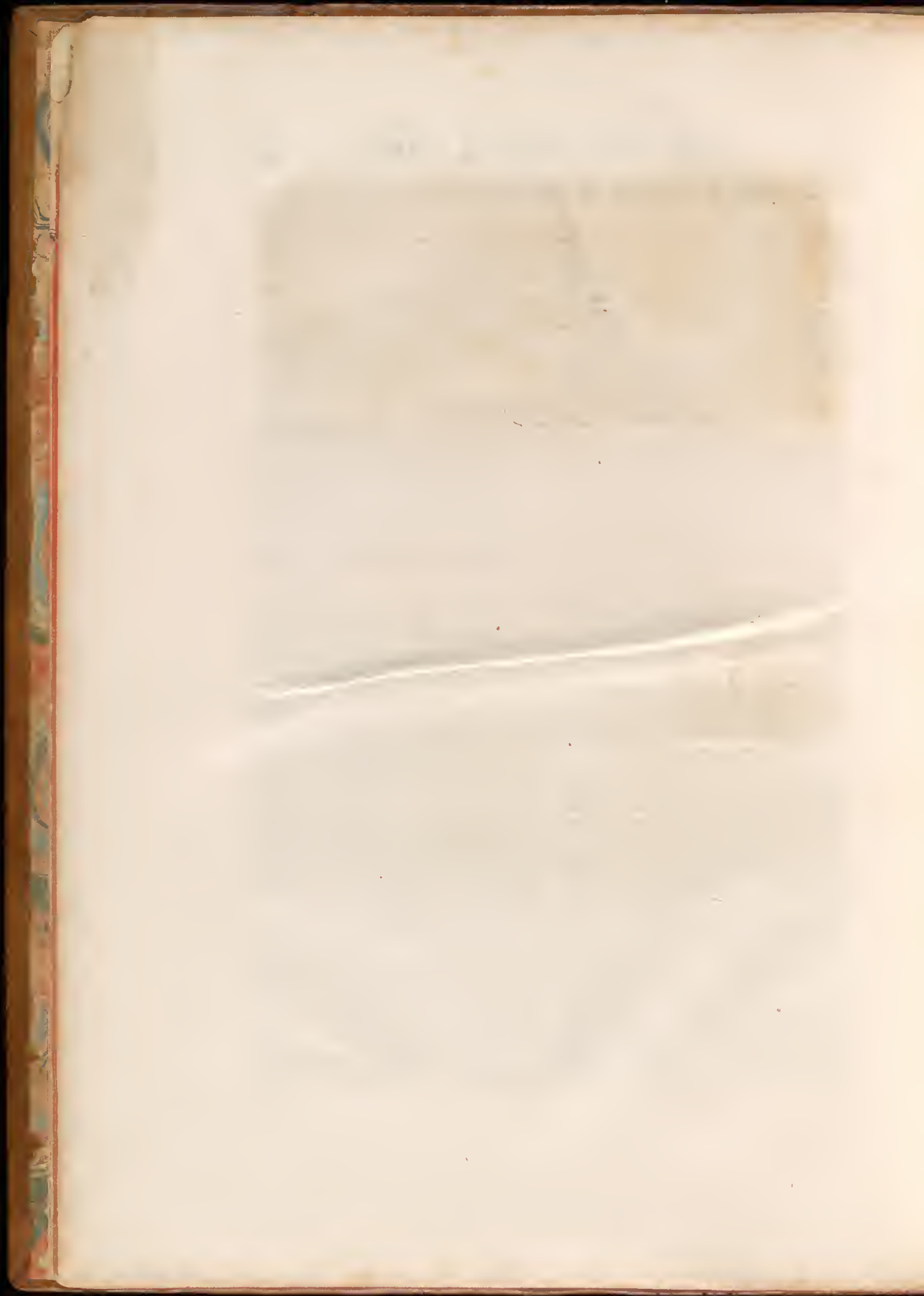
Triplice, risplendente; ed al di fuori

Un telamon d'argento. Erano poi

Cinque le pieghe dello scudo stesso.

Dove potrebbe sospettarsi, che Omero abbia chiamato telamone figuratamente il porpace, o sia la fibbia, che fermava il telamone, o sia il cuojo ne' canoni. Comunque sia, Eustazio confonde anche egli, come tutti gli altri grammatici greci i porpaci con gli ocani; nè per altro lo stesso Errico Stefano ( To. I. p. 1367. in ὄχων ) sa conciliare i grammatici con Plutarco; e forse l'unica spiegazione è quella

accennata di sopra, che essendo il telamone fermato con fibbie su i canoni, si disse fibbia, o porpace il telamone stesso: e a questa spiegazione darebbe grandissima forza Sofocle ( Ajax. 578. ), il quale dà allo scudo di Ajace ποικιλοῦ πορπακα il porpace a più cuciture, che non può spiegarsi altrimenti, che pel telamone; non essendo credibile, che Sofocle avesse fatto un errore puerile di dare allo scudo di Ajace gli ocani, che in tempo della guerra Trojana non usavansi. Per intender poi, come i grammatici greci si fossero ingannati nel confondere il porpace coll'ocano; può ben dirsi, che siccome il telamone, essendo fermato con fibbie, fu detto porpace anticamente da Sofocle, e da Aristofane ( e a loro imitazione da Plutarco ); così dopo introdotti gli ocani, perchè anche questi eran di cuojo, e fermati parimente con fibbie, furono anche essi detti porpaci: onde da questo doppio significato di πορπακα, secondo i varii tempi, furono ingannati i grammatici nel confondere il τελαμῶνα coll' ὄχων. Del resto quel che dice Eustazio, che gli ocani erano decussati nella parte interiore dello scudo, è vero, e così vedonsi nello scudo di Marte sulle medaglie de' Bruzii, benchè per lo più fossero posti paralleli, come qui si osserva, e in altri moltissimi monumenti e Greci, e Toscani. Il primo, che portasse in Italia l'uso di queste prese dello scudo, fu Glauco, figlio di Minos, detto perciò Labico, ἀπὸ τῆς λαβῆς, quam latine ansam vocamus, come dice Servio ( Aen. VII. 796. ); e anfa anche è chiamata da Ammiano Marcellino ( XXI. 2. dove si vedano i tavoli ). Della diversa figura degli scudi presso i Persiani, e presso gli antichi Greci, si veda Brissonio ( de Regno Pers. III. 15. 14. ). La più antica par che fosse la circolare, onde in Omero ( Il. ε' 453. e altrove ) δονήδης εὐκόβλης, gli scudi rotondi, da' Latini detti clypei, e orbis ( Ammiano l. c., e gli altri ivi citati dal Valesio ). Si veda ad ogni modo il Bochart ( Geog. Sacr. P. I. lib. IV. 33 p. 295 ), dove dimostra la somiglianza degli scudi degli Ebrei con quei degli Egizii, de' quali dice Senofonte ( Cyrop. lib. VI. ) οὐν ἀπείαι ταῖς ποδήρεσι, con gli scudi, che giugnevano fino ai piedi; e dimostra parimente, che dagli Egizii ne passò l'uso anche ai Greci. Si veda ancora il Brunings Ant. Hebr. cap. VIII 5. e segg. e Ant. Graec. cap. VIII. 10. e segg., il Feizio A. H. IV. 8. §. 5., il Gouget To. II. p. 245.



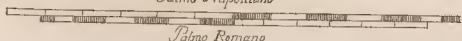




M

Palmò Napolitano

Ferd. Irina inc.



Palmò Romano

## TAVOLA IV.



**S**INGOLARE è certamente questa *pittura* <sup>(1)</sup> in campo giallo oscuro, chiusa da una cornice nera con ornamenti bianchi in campo giallo chiaro, che rappresenta una *Venere* <sup>(2)</sup>, la quale può ben dirsi la *Rustica* <sup>(3)</sup>, o *Pastorale*, pel pedo di colore oscuro <sup>(4)</sup>, con rete di color verde in testa <sup>(5)</sup>, con capelli scinti di color

TOM. V. PIT.

D

lor

(1) Fu ritrovata nelle scavarioni di Civita; ed era parte di un muro, di cui si vedrà l'insieme nella Tav. LXXXI.

(2) Nella nota (2) della Tav. III. del Tomo IV. delle Pitture si è parlato lungamente dell'origine diverse di Venere, e delle varie etimologie della parola Venus; e possono vedersi Cicerone (de N. D. II. 27.), Seldeno (de diis Syr. II. 7.), Vossio (Idol. II. 22. e 27. e Etym. in Venustus) Eiusio (Arif. p. 713), e altri. Si è anche ivi avvertito non solamente, che la parola Venus da principio non dinotò la dea, ma l'atto stesso della congiunzione (Arnobio III. 26. p. 119.) da venire in significato osceno (Eiusio a Ovidio Art. II. 11. e i Comentatori a Marziale I. 72.); ma che anzi non ebbero i Romani, nè pur sotto i Re, nè in latino, nè in greco il nome della dea Venere, della quale nè i versi Saliari, nè i libri Pontificali, in cui di tutti gli dei si vedeano i nomi, e le loro

origini (Servio Georg. I. 21.), faceano menzione (Macrobio I. Sat. 12.). Non è però, che da questo possa dedursi, che non avessero il culto di Venere, ma si bene, che sotto altro nome la venerassero; siccome anche di Apollo, del quale nè pur vedesi il nome ne' Indigitamenti stessi (Arnobio II. 81. p. 95.) aveano però il culto sotto altro nome, e forse di Giano, siccome della Luna sotto quello di Giana, con cui erano chiamati nei versi Saliari (Macrobio I. Sat. 9. e 17.). Or con qual nome chiamassero Venere gli antichi Romani, non è facile il determinarlo. Può ben sospettarsi, che introdotto sotto la Repubblica il culto avventizio di Venere, quando i riti, e le favole greche si cominciarono a mescolare coll'antica religione Romana (come successe nel culto di Apollo, e di Cerere, che furono venerati col rito greco, come dice Macrobio Sat. I. 17. Arnobio II. 81.) procurassero i Romani di adattare ai loro patrii, e anti-

cibi

chi numi il nuovo culto, e i riti, e le favole forestiere. Siccome dunque nelle favole greche la moglie di Vulcano era Venere, così nell'antica mitologia Romana trovandosi chiamata la moglie di Vulcano Maja, o Majesta (Gellio XIII. 22. Macrobio I. Sat. 12.); potrebbe congetturarsi, che questa fosse la Venere Romana; e come a Venere si davano specialmente le colombe, così a Maja anche erano date, col nome ancora di Ferefatta, quasi di portatrice di colombe (come spiega Porfirio IV. de Abst. Carn. da Ferra colomba, che ad essa si offeriva). Si aggiungerebbe a questo, che siccome a Venere si attribuiva l'apertura della campagna, delle piante, delle biade, e di tutta la natura nella primavera (Ovidio IV. Fast. 90. e fegg. Macrobio I. Sat. 21.); così lo stesso attribuivasi a Maja, così detta, quasi nutrice, e non diversa da Proserpina (Porfirio I. c.) ch'era la stessa dea Venere in quanto produce, e fa germogliare i femminati (Arnobio III. 26.). Oltretutto la dea Bona, di cui era solenne il culto in Roma, da molti era creduta Maja, o Majesta, e da altri Venere; e in una iscrizione (Marm. Oxon. p. 131. XII.) si legge: Bonae. Deae. Veneri. Cnidiae. (Scideno de Diis Syr. Prol. c. 3.). Ma qualunque sia questo sospetto, sembrò più plausibile l'altra congettura, che si propose, che l'antica Venere Romana fosse quella detta Fruti, o Frutina, della quale si menzione Feflo: Frutinal, templum Veneris Fruti. Scaligero sostiene così doversi leggere, e lo conferma con S. Agostino (de C. D. IV. 21.) il quale dice: Diis agrifibus supplicant, ut uberrimos fructus capiant, & ipsi maxime Divae Fruti Sejae; e con Solino (cap. II. p. 10.): Simulacrum (Aeneas) quod fecum ex Sicilia advexerat, dedicat Veneri Matri, quae Frutis dicitur. S'impugna all'incontro il S. Agostino (Plin. p. 49. e fca.) per vedere, che in Solino si dee leggere Erucis per Erucina, e che Enea da Sicilia non altra statua trasportò, che quella di Venere Ericina; e quindi passa anche a dire, che in S. Agostino si legge Frutiferae, onde egli corregge Divae frugis Sejae; e finalmente in Feflo sostiene doversi leggere Erucinal, ed Eruci per Erucinae. Anche Antonio Agostino avea sospettato doversi leggere Erucinal, ma l'ordine alfabetico delle lettere sarebbe contrario. Del resto il Dacier (a Feflo) l'Einsò (Arist. p. 713.) il Turnebo (Adv. XXIII. 13.) e tutti quasi gli Eruditi convengono collo Scaligero per Venere Fruti, o Frutina, o Frugi. Né veramente le ragioni di Salmasso son tali, che non abbiano risposta. Primariamente (lasciando stare l'incertezza della venuta di Enea in Italia, la quale può anzi dirsi ormai favolosa con Bochart, Cluverio, Rickio, e con tutti in somma gli Eruditi più seri e giudiziosi) Solino non dice, se il simulacro, che portò Enea, era di Venere, o altro; sapendosi anche dalle iscrizioni (Grutero LXVI. LXXII. e altrove), che ad una deità si dedicavano i simulacri di altre deità, e anche di uomini, o donne. (Cuperò Harpocr. p. 123. che lo conferma anche con Animiano Marcellino XXII. 23. e con Plinio III. Ep. 6.). In secondo luogo Solino parla in maniera, che suppone già nel Lazio il tempio di Venere Fruti, nel quale Enea dedicò il simulacro, che seco portò da Sicilia, e che in conseguenza non potea dare il nome al tempio. In terzo luogo non è verisimile, che avesse Enea portato il simulacro di Venere Ericina; poi-

chè, o si suppone il tempio di Venere Ericina in Sicilia edificato dallo stesso Enea (Virgilio Aen. V. 760.); e non saprebbe intendersi, come poi Enea portasse seco il simulacro di quella dea; o si vuol fondato da Erice (Diodoro IV. 83.); e sarebbe stato un'empietà di Enea tagliarne la statua per trasportarla altrove. Finalmente anche ammeso che in Solino si debba leggere Erucis, e che Enea avea portato seco il simulacro di Venere Ericina; non seguirebbe da ciò, che nel Lazio non vi potesse essere una Venere detta Fruti, e tutta diversa dall'Ericina; e che in Feflo si debba anche leggere Erucinal, e Eruci. E all'opposizione di Salmasso, che da Fruti dovrebbe dirsi Frutial, non Frutinal, può risponderli, che per evitare l'incontro di due vocali si fosse aggiunto P n; così diceasi Fagatal, e fagutalis per fagual da fagus; o pure leggere in Feflo Frutinae; come potrebbe anche leggerli in S. Agostino in luogo di Frutiferae, o Frutiferae, come leggono alcuni (Struvio Synt. A. R. p. 152.): benchè possa anche sostenersi la lezione comune di Fruti Sejae, intendendo Seja, non già come dice Salmasso, per la dea Seja (che presiede alla semina, detta a Serendo Plinio XVIII. 2. S. Agostino de C. D. IV. 8.), e perciò diversa dalla dea Fruti; ma per un aggiunto di questa, come anche eravi la Fortuna Seja (Plinio XXXVI. 22. come anche eravi la Fortuna Seja (Plinio XXXVI. 22. come anche diceasi Opeconifiva (Varrone L. L. V. p. 43. Feflo in Opima). Potrebbe a tutto ciò aggiungersi l'iscrizione di Ligorio presso Gudio (XXXIX. 2.): Veneri. Frutae. Jocundae. Sacrum. Frucinalem D. D., ma è troppo sospetta per farvi gran fondamento. Comunque sia, non par che possa negarsi, che vi fosse stata presso i Romani la dea Fruti, che quanto fosse Venere, e che presedesse alla produzione dei frutti, o sia ai prodotti di tutta la campagna. Lo Scaligero (a Feflo), e l'Einsò (Arist. p. 713.) derivano Fruti da ἀφροδίτη, o ἀφροδίτη. Ma sembra più verisimile, che questa parola fosse venuta ai Romani dagli Etrusci, e la sua origine fosse la stessa, che quella di fruur, frux, frit, e simili, che tutte vengono dall'Ebreo פרה Phara, fruttificare, come pensa il nostro Mazzocchi (Etym. Voss. in Ador): anzi la stessa voce greca ἀφροδίτη può ben dirsi dedotta dallo stesso Phara; come infatti aphirion (Cant. III. 9.) è detto il talamo nuziale, dalla fruttificazione, come nota Buxtorfio alla v. פרה. Sofocle (presso Plutarco Conj. Praec. p. 144. e Amat. 756.) chiama Venere εὐκαρπύων fruttifera; ed Empedocle (presso lo stesso Plutarco Amat. I. c.) la chiama ἑξέσποσ, collo stesso aggiunto, col quale da Omero (Il. β. 548. ove Eulazio p. 283. e altrove) è nominata la Terra, cioè frugifera, o donatrice di zea, specie di farro, di cui dice Plinio (XVIII. 8.): Est & haec Italiae in Campania maxime, fermenque appellatur. . . . propter quam Homerus ἑξέσποσ ἄραρα dixit, non, ut aliqui arbitrantur, quod vitam donaret. Onde sempre più si conferma, che i Toscani, e quindi i Romani adorassero nella dea Fruti la Venere fruttifera, o frugifera, o perchè la stessa che la Terra, o piuttosto, come la dea particolare de' frutti, o sia de' prodotti della terra già comparso, e venuto alla luce; siccome per la semina aveano la dea Seja, per la raccolta la dea Segezia, o Messia, e pel grano già riposto ne' granai la dea Tutelina. S. Agostino (de C. D. IV. 8.) Seja, quae fatis frumentis opulenta-

lor castagno, con camicia di color verde<sup>(6)</sup>, e coll' abito  
inte-

culatur, antequam e solo existant: *Segetia*, cui fetes ipse commendatur; *Tutolina* collectis, atque reconditis. Si veda anche Plinio (XVIII. 2.) Macrobio (I. Sar. 16.) Tertulliano (de Spect. c. 8., ove il Pamelio). E anche potrebbe supporre, che siccome tutte queste dee fossero per la cura delle biade; così la dea Fruti per quella delle altre erbe, e piante, e alberi, che apparteneano propriamente agli orti. Si ceda la nota seguente.

(3) È noto, che a Venere era assegnata specialmente la cura degli Orti (Varrone de L. L. V. p. 48. e de Re R. I. I. Festo in Rustica Vinalia. Plinio XIX. 4.) ; onde anche il costume di celebrare le nozze negli Orti (L. 66. §. 1. de don. int. vir. & ux. Terenzio Adelph. A. V. S. c. v. 10.), e per Orti intendeano gli antichi quelle, che dopo furono dette ville (Plinio l. c. Festo in Hortus), in cui non solamente vi erano olera l'ortaggio, ma anche viti, alberi, e tutto in somma quel che la terra coltivata produce (Caristo lib. I. Isidoro XIX. 10. L. 198. de V. S. Columella X. Plinio l. c.). E sebene principalmente par che gli Orti fossero addetti a quel che chiamavasi olus; onde Nevio: Edit Neptunum, Venerem, Cererem: per dire: mangia peccato, ortaggio, e pane: pure a Venere erano dedicate le feste dette Rustica vinalia (Festo in tal voce: Varrone II. cc. Ovidio IV. Fast. 877. Plutarco Qu. Rom. 44.), o differenza forse degli altri Vinali dedicati a Giove: Varrone (L. L. V. p. 47.): Vinalia, a vino: hic dies Jovis, non Venere. E dopo (p. 48.) Rustica vinalia . . . quod tum Venere dedicata aedes, & horti ejus tutelae adsignantur: quasi che la ragione fosse, perchè gli Orti erano della cura di Venere; e così anche altrove (R. I. I. 1.): Item adveneror Minervam, & Venerem, quarum unius procuratio oliveti, alterius hortorum, quo nomine Rustica vinalia instituta: si veda anche Festo (Rustica vinalia), e Plinio (XVIII. 29.). Comunque sia, è certo, che Venere era tralle deità principali della campagna; e la cura degli Orti presso gli antichi era di somma importanza, perchè prima d'introdursi il lusso, per la vita frugale, ch' essi menavano, gli Orti somministravano ad essi il vitto (Plinio XIX. 4.), ed erano i loro macelli. Forum olitorum. Hoc erat antiquum macellum, ubi oleorum copia. Ea loca etiam nunc Lacedaemonii vocant μακελλόνας; sed Jones Offia hortorum, & castelli μακελλάς, Varrone (de L. L. IV. p. 33.). Del resto la Venere degli Orti Sallustiani, è nota dalle iscrizioni (Grutero p. 39.); e Pausania (I. 19.) fa menzione della Venere ἐν κήποις negli orti; ed è notabile, che Pausania avverte, che la Venere negli orti era la Venere celeste, come si veda dalle iscrizioni; che converrebbe anche colla Venere Fruti de' Romani, i quali non ebbero da principio la Venere volgare, o lasciva, come si è già avvertito. E generalmente Venere è detta umbrosa da Grazio (Cyn. 129.), perchè amante de' boschi, ne quali per lo più erano situati i suoi templi (si veda ivi il Burmanno, e gli altri), e μυχάτα dalle Ipelonche, in cui si ce-

lebravano i suoi misteri (Patino in Mon. Marc. To. II. Pol. p. 1120.).

(4) La dea de' Pastori era propriamente Pale (Festo in Pales: Arnobio III. p. 113. Probo Georg. III. 1., e gli altri citati da Broukuso a Properzio IV. El. IV. 73., e a Tibullo I. El. I. v. 13. e 14.), onde da Floro (I. 20.) è detta Pastoria Pales. Da alcuni era creduta la stessa con Veita; da altri la stessa, che la gran Madre (Servio a Virgilio Georg. III. 1.); anzi altri lo credeano un dio, non una dea (Servio l. c. e Arnobio III. p. 123. e la nota ult. della Tav. seg.). Era certamente una deità Toscana (Servio Aen. II. 325.); e Bochard (Geogr. Sacra II. 9. p. 733.) ne deriva il nome dal Siriaco פלחה palaha, l'agricoltore (si veda anche Mazzocchi Etym. Voff. in Pales). Potrebbe dunque supporre Pale confusa con Venere, o unita a quella, poichè appartenendo a Pale propriamente il pascolo degli animali, se le attribuiva anche il frutto, o sia la fecondità, o il parto dei medesimi (Servio III. Georg. I. Festo in Pales: Ovidio Fast. IV. 771.), che più particolarmente apparteneva a Venere; potrebbe per questa ragione dirsi anche Venere dea degli armenti. Oloracido è notissima l'unione di Adone con Venere e nella mitologia favolosa, e nella naturale; supponendo anzi alcuni, che Adone sia la stessa Venere, in quanto tutte due rappresentano la Luna (Arduino a Plinio XIX. 4. n. 1. Sect. 19.). Ora è noto da Virgilio (Ecl. X. 17.), e da Teocrito (Id. I. 109.) che Adone era pastore: onde assai propriamente può dirsi, che qui sia rappresentata Venere col pedo, o sia Venere pastore, compagna di Adone. Si veda Macrobio (I. Sar. 21. e III. 8.). Del resto lasciando stare queste, e altre simili incerte congetture, par che basti a spiegar la nostra pittura l'opinione di quei, che credeano nato Amore in campagna, e tra gli armenti, e i pastori. Tibullo (II. El. I. 67. e segg.):

Ipse interque greges, interque armenta Cupido Natus, & indomitas dicitur inter equas.

E l'Autore del Pervigilio di Venere v. 76.

Ipse Amor, puer Dionae, rure natus dicitur:  
Hunc ager, quum parturisset ipsa, suscepit sinu,  
Ipsa florum delicatis educavit oculis.

Così legge il Lipsio, e con lui tutti gli altri, il secondo verso; ne' Msti però si legge:

Hunc ager quum parturiret, ipsa suscepit sinu:  
Quasi che Venere fosse stata educatrice, non matre di Amore. Si veda ivi il Rivino, il quale nota, che Saffo, ed Esiodo dicono Amore figlio della Terra, non di Venere. Comunque sia, è noto ancora l'Amore Nomio, o Pastorale, di cui dice Longo (Pastor. lib. IV. in fin.): Καὶ βασιὸν ἐποίησαν Ποιμένιος Ἐπαύροτος: e fecero un' ara dell' Amor Pastore.

(5) Di queste reti pei capelli si vedano le note della Tavola XLVIII. E merita attenzione il vedersi i capelli scinti, per dinotare appunto la Venere rustica, e non curante degli ornamenti proprii della Venere lasciva, a cui si dava perciò lo specchio per distintivo.

(6) Questo colore conviene ad una dea della campagna: e sembra questa pittura esser sul gusto Birsfo.

*interiore* anche di color *verde*, ma più *chiaro*; e con *sopraccoste* di color cangiante tra il *rosso*, e il *turchino*, in atto di stringersi al seno colla *destra mano* la testa di un *Amorino* <sup>(7)</sup>, fermato sulla sua *spalla*, con *capelli biondi*, e colle *ali bianchicce*, il quale l'accarezza.

(7) Così spesso si vede Amore, che accarezza Venere; e così è descritto da Nomo (XXXIII. 143.).





Nic. Vanni del.

Palmos Romano

Sirina inc.

Palmos Napolitano

## TAVOLA V.



**S**IMILI alla precedente sono queste altre due pitture <sup>(1)</sup>, chiuse da cornici anche in campo rosso con ornamenti bianchi. La prima rappresenta una Venere con peplo verde, e con berettonne, o pileo anche verde in testa <sup>(2)</sup>, e con cerchietti a color d'oro alle orecchie; e un Amorino, che l'accarezza <sup>(3)</sup>, con capelli biondi, e con ali verdine. L'altra è un Giocone coronato di frondi, o stipule giallette <sup>(4)</sup>, con veste di color verde, e con istrumento rustico di color giallo <sup>(5)</sup>, in

TOM.V.PIT. E una

(1) Furono trovate anche nelle scavazioni di Civita.

(2) Non è nuovo il vedersi Venere con simili berettoni, o pileoli, che voglian dirsi: si veda la Tav. L. To. III. Pitt.

(3) Così in una gemma presso Begero (Thef. Br. To. I. p. 180.) si vede Amore, che accarezza Venere.

(4) Potrebbero dirsi le spoglie delle spighe battute o fieno le stoppie, o seccie; e converrebbero assai bene ad un dio della campagna. Così Vertunno presso Properzio (IV. El. II. 25.) parlando di se in figura di mietitore, dice:

Da falcem, & torto frontem mihi comprime foeno.  
Jurabis nostra gramina facta manu.

(5) Sembra una pala di legno, con cui si ventilano le biade, detto anche ventilabro. Isidoro (XVII. 3.) *Pala* a quibusdam vocari dicitur, quod *pala* ventiletur, ut frumenta purgentur. In fatti da' Latini si usa indistintamente *pala*, e *ventilabrum* (Terziliano de Praescr. c. 3. Columella II. 10. 14.) Nelle Glasse: *Pala*, πύλον. E nelle stesse: πύλον, ventilabrum. Omero (II. v. 533.) ἀπὸ πλάτος πύλον, dal largo ventilabro. Si veda ivi Eustazio; e si veda anche Esichio, l'Etimologico, e Polluce (X. 128.) dove i Commentatori. E' detto anche il ventilabro ἀθρολογος, e ἀθρολογός da Omero (II. v. 127.) che lo paragona, e lo rassomiglia ad un remo, come qui si vede.

una mano, e con un vaso color di vetro <sup>(6)</sup> nell'altra, in atto di bere. L'una, e l'altra esprimono due deità della campagna, e forse le due stagioni, di *Primavera*, e di *Està* <sup>(7)</sup>.

(6) Così si rappresenta il mese di Agosto. Ausonio:

Fontanos latices, & lucida pocula vitro  
Cerne, ut demerso torridus ore bibat:

Aeterno regni signatus nomine mensis,

Latona genitiam quo perhibent Hecaten:

e così si vede nell'antico Calendario Lambeciano; e agli Idi di questo mese si vede ne' calendarj antichi notato il natal di Diana, chiamata da Ausonio Ecate.

(7) Supponendosi in questa pittura rappresentato Agosto, o l'Està, può nell'altro dirsi figurato Aprile, o sia la Primavera, nella immagine di Venere. Ma si volle proporre il sospetto, se fosse piuttosto il dio Robigo, di cui dice Varrone (de L. L. V. p. 47. e R. R. I. 1.): Invoco Robigum & Floram, quibus propitiis neque rubigo frumenta, atque arbores corrumpit; neque non tempestive florent. Si veda anche Plinio (XVIII. 29.). Ad altri piacque piuttosto dirlo il Buono Evento, di cui scrive Plinio (XXXIV. 8.) Simulacrum Boni eventus dextera pateram, sinistra spicam, ac papaver tenens: e così si vede anche nelle medaglie, come nota ivi l'Arduino. Questo era tra gli dei principali della campagna: Varrone (R. R. I. 1.). Precor Lympham, ac Bonum Eventum: quoniam sine aquis omnis arida, ac misera agricultura: sine successe non est. Frustratio est, non cultura. Si veda di questo dio il To. IV. p. 78. dell'Accademia delle Iscrizioni. Ma nè l'uno, nè l'altro pensiero sembrò plausibile. Forse il meno inverisimile farebbe crederlo il dio Pale.

Arnobio (III. p. 123.) dice: Caesius & ipse id fequens (la dottrina degli Etrusci intorno ai Penati) Fortunam arbitratrur, & Cererem, Genium Jovialem, ac Palem; non illam feminam, quam vulgaritas accipit, sed masculini nescio quem generis, ministrum Jovis, ac villicum. Servio (Georg. III. 1.): Pales . . . hunc Virgilius genere feminino appellat; alii, inter quos Varro, masculino genere. E lo stesso Servio (Aen. II. 325.): Tisci Penates Cererem, Palem, & Fortunam dicunt. Or combinando tutto ciò, è certo, che Pale era un dio, Toscano, e rustico; detto (secondo il Bochart, e l'nostro Mazzocchi Etym. Voss. in Pales) dal Siriacco Palea, o Pale, che dinota appunto Villicus, Agricola: e questa etimologia orientale ben corrisponde alla lingua Etrusca. Si aggiunga a questo, che la messe faceasi nel mese di Agosto, e allora avea uso appunto il ventilabro per separar la paglia dal grano nell'aja (Varrone I. 32. e 50.); e allora anche si bruciavano le stipule, o fecce (Calendario Rust. Farn. in Aug. Varrone I. c. Palladio in Aug.), di cui si vede qui coronata la nostra figura. La Pala poi, o Ventilabro, che tiene qui la stessa figura, è il distintivo appunto degli Agricoltori. Terzulliano (de Praefc. c. 3.): L'alam in manu portat ad purgandam aream suam. Sembra dunque potersi ben dedurre, che gli antichi Toscani, da cui l'ebbero poi i Romani, così rappresentavano il dio Pale, e in esso il mese di Agosto.





M. Tanni del

Sirina in-



## TAVOLA VI.



QUESTA *pittura* <sup>(1)</sup> in campo celeste rappresenta *Marte* <sup>(2)</sup>, col solo elmo in testa a color di acciaio, e con panno di color sanguigno, in atto di abbracciar *Venere*, che ha i cerchietti di color d'oro <sup>(3)</sup> alle braccia, e ai piedi, ed è nuda al dinanzi fino a mezza vita, sostenendo colla destra un gran manto rosso, gonfiato sulla testa <sup>(4)</sup>, e colla sinistra un flabello <sup>(5)</sup>; mentre un *Amorino*, che tiene con una mano l'arco, e la freccia, par che

(1) Fu ritrovata nelle scavazioni di Portici.  
 (2) *Venere*, che abbraccia *Marte*, è rappresentata nel bellissimo gruppo del Museo Capitolino (To. III. Tav. 20.), e nell'altro simile del Museo Fiorentino (To. III. Tav. 36.), e così parimente in una gemma dello stesso Museo Fiorentino (To. I. Gem. Tav. 73. n. 8.). Qui con fantasia più pittorica par che sia in atto di soffrir violenza da *Marte*, come in fatti nell'arca di Cipselo (Pausania V. 18.) vedeaſi in atto di eſſer rapita. Si veda la nota (6). Del resto son notissimi gli amori di *Venere*, e *Marte*, colti finalmente da *Vulcano* nella rete, e moſtrati a tutto il Cielo (Omero Od. 8. 266. e legg. e, oltre agli altri, Ovidio Il. Art. 561. e legg.);

e ſi vede queſta favola eſpreſſa in molti baſſirilievi.

(3) Delle armille e delle pericelidi, con cui ſpeſſo ſi vede queſta dea, ſi è parlato ne' Tomi precedenti.

(4) Col manto così gonfiato ſulla teſta, ch'è proprio delle deità marine, ſpeſſo è rappresentata *Venere*: ſi veda la Tav. III. del To. IV. delle noſtre pitture.

(5) Collo ſteſſo ſtrumento in mano ſi vede anche *Venere* celeſte nel marmo pubblicato dal Patino (Poleni Suppl. To. II.); e *Venere* marina nella noſtra pittura della ſuddetta Tav. III. To. IV., e in altre noſtre pitture (To. II. Tav. 26. e 34.) ſi vedono altre donne ancora, ed ermafroditi con tal ſorta di flabello: e poſſono ivi oſſervarſi le note.

che voglia coll'altra mano sottrarla alla violenza <sup>(6)</sup> di *Marte*, il di cui *parazonio* intanto è portato da un altro *Amorino* <sup>(7)</sup> sulla spalla, quasi in trionfo <sup>(8)</sup>.

(6) *Par che il pittore abbia così graziosamente voluto esprimere quella finta modestia, e ripugnanza, così spiegata da Ovidio (l. Amor. El. V. 15.).*  
*Quumque ita pugnaret, tamquam quae vincere nollet: e altrove (Art. l. 666.).*

*Pugnando vinci se tamen illa volet:  
 Vim licet appelles, grata est vis ista puellis:  
 e poco dopo (l. c. 673.).*

*Quod iuvat, invitae saepe dedisse volunt.  
 O anche per dinotare quella ripulsa, che più innamorata, e quel ritardo, che più invoglia: Ovidio (Art. III. 473.) . . . mora semper amantes incitat: e altrove (l. c. 752.):*

*Grata mora est Veneri, maxima lena mora est.*

(7) *Due amori son dati a Venere da Esiodo (Esory. 200.), e da Ovidio (Fast. IV. 1.) è detta geminorum mater amorum. Si vedano ivi i Comentatori.*

(8) *Nonno (XXXIV. 331.) parlando della forza di Amore, che indebolisce i più valorosi, dice: Κύπριδος ἰσαμένης θηλυτέρα ἀγχιος Κ'ρης:  
 La preferenza di Venere ha tal forza,  
 Che il fiero Marte effemmina, e avvilisce.*

*Si veda anche Lucrezio l. 34. e legg. e si vedano le note 22. e 23. della Tav. 29. del l. To. Pitt. dove anche si parla della Venere vincitrice, e si dà ragione del perchè le donne son portate molto ad amare i militari.*



50

Mezzo Palmo Napoletano

Alto 10.

e Mezzo Palmo Romano





## TAVOLA VII.



TOM. V. PIT.

UTTI questi sei pezzetti d'intonaco hanno lo stesso campo giallo <sup>(1)</sup>; e può ben dirsi, che rappresentino il trionfo di *Amore* sugli altri dèi <sup>(2)</sup>. I due *Amorini* del primo pezzetto portano un *cornucopia* <sup>(3)</sup>, e il primo di essi ha il *panno verde*, il secondo lo ha *rosso*: I due

F

del

(1) Furono trovati tutti nelle scavazioni di Civita, dipinti sulle pareti di una stessa stanza.

(2) Serviranno di spiegazione a tutte queste pitture due bellissimi Epigrammi dell'Antologia (IV. 12. Ep. 63. e 64.). Il primo è questo:

Σαλχοχαρείς ἰδ' ἔρατος, ἰδ' ὡς βραιαροῖιν ἐπ' ἡμοῖς  
 Ὅπλα φέρου θεῶν νηπί' ἀγαλλόμενα,  
 Τύμπανα, καὶ θόρον βρομῆς, Ζηῆος τε κεραυνῶν,  
 Ἐπιδ' Ἐνωαλῆς καὶ κόρων ἠέκομον.  
 Φοῖβη δ' εὐτόχον Φαρέτρην, Ἀλῆστε τριαίταν,  
 Καὶ θεναρῶν χειρῶν Ἡρακλῆος ἔδπαλον.  
 Vedi carichi di spoglie gli Amorini,  
 Come portan sugli omeri robusti  
 L'armi degli altri dei lieti i ragazzi!  
 I timpani, ed il tifo di Licio;  
 Il fulmine di Giove; e del guerriero  
 Marte lo scudo, e l'elmo bene adorno;  
 Di Febo la faretra colle frecce;  
 Di Nettuno il tridente, e delle forti  
 Erculee mani la nodosa clava.

Il secondo è il seguente:

Σαλχοχαρείς Ὀλυμπον ἰδ' ὡς ὄπλοισιν Ἐρατες  
 Κοσμεῖντ' ἀθανάτων σκύλα Φρουρασόμενοι.  
 Φοῖβη τόξα φέρουσι, Δίος δὲ κεραυνῶν, Ἄρης  
 Ὅπλον, καὶ κινῆν, Ἡρακλῆος ῥόπαλον,  
 Εἰκλίετε θεῶν τριβελῆς ὄρου, θύρα τε Βάκχης.  
 Πτηνὰ πέδιλ' ἔρμι, λάμπαια δ' Ἀστῆμιδος.  
 Οὐκ ἄχθος θητοῖς εἰκιν βελέεσσιν Ἐρόταν,  
 Δαίμονες οἷς ὄπλων κόσμον ἔδωκαν ἔχειν.  
 Vedi, come gli Amori il Ciel difarmano,  
 E si ornan delle spoglie degli dei!  
 Tolgono a Febo l'arco, a Giove il fulmine,  
 A Marte l'armi, e Pelmo, a Ercol la clava,  
 A Nettuno il tridente, a Bacco il tifo,  
 I talari a Mercurio, ed a Diana  
 La face. Ah non sia dunque a gli uomini grave  
 Cedere degli Amori alle fatte,  
 Cui gli ornamenti lor cedon gli dei.

(3) Il cornucopia è proprio della Fortuna; e in Egira vedesi la Fortuna col cornucopia, che avea Amore

del *secondo* pezzetto portano una *clava* <sup>(4)</sup>, e il panno di entrambi è *purpureo*: I due del *terzo* portano una *sporzella* a color di *vinchi secchi* con delle *frutta mezzo rosse*, e mezzo *giallette* <sup>(5)</sup>, e il panno è *rosso*: I due del *quarto* portano un *petaso alato* <sup>(6)</sup>, e l' primo di essi ha il *panno verde*, l'altro lo ha *rosso*: Di quei del *quinto* uno, che ha il *panno rosso*, porta una *fiscella con ricotta* <sup>(7)</sup>; l'altro, che ha il *panno verde*, tiene una *lunga asta rustica*, o *bastone* <sup>(8)</sup>: Dei due dell' *ultimo*, che hanno il panno dello stesso color *rosso*, uno porta un *parazonio nel fodero* <sup>(9)</sup> col suo *cinturino*, tutto a colore *oscuro*; l'altro un *elmo col pennacchio* di color *sanguigno* <sup>(10)</sup>.

*Amore accanto* (Pausania VII. 26.) per *dinotare*, che in amore val più la fortuna, che la bellezza. Si dà anche il cornucopia alla Pace; e Amore è il dator della pace, come dice Platone (Conv. p. 325), e Properzio (III. El. IV. 23.)

Pacis Amor deus est; pacem veneremur amantes.

(4) Questo è il noto distintivo di *Feroci*, erano i *caprioli*, e *calati*, e *talari* (Lucilio presso Nonio v. Holerorum), e *flori* (Columella X. 300. e 305.), le *frutta* (Filostrato I. Ic. 6., e Polluce VII. 173. Καράδοι, καράδοι, καράδοι, τραπεζοί, pel cacio fresco, τραπεζοί, pei fichi): ed è noto ancora, che il pomo è il simbolo dell' amore; e Filostrato (loc. cit.) rappresenta gli Amori, che colgono dagli alberi i pomi: si veda ivi l'Oleario. E può alludere a Pomona, a Priapo, e agli altri dei della campagna, su cui Amore esercita il suo impero egualmente, che sugli altri; anzi si è già notato, che credevasi Amore rure natus (Pervigil. Vener. 57.).

(6) Il petaso, come è noto, è proprio di Mercurio.

(7) Il latte era proprio di Silvano (Orazio I.

Ep. I. 139. Silvanum lacte piabant), e di Pan, ch'era lo stesso, custode delle greggi (Virgilio Ecl. II. 33.). Anche a Pale, dea de' pastori, si offeriva il latte (Tibullo I. El. I. 114.). Delle ricotte, e delle fiscelle, si vedano i Comentatori a Nemesiano (Ecl. I. II. 31.) e a Calpurnio (Ecl. II. 77. III. 50.) *ovanziale* (I. 44.).

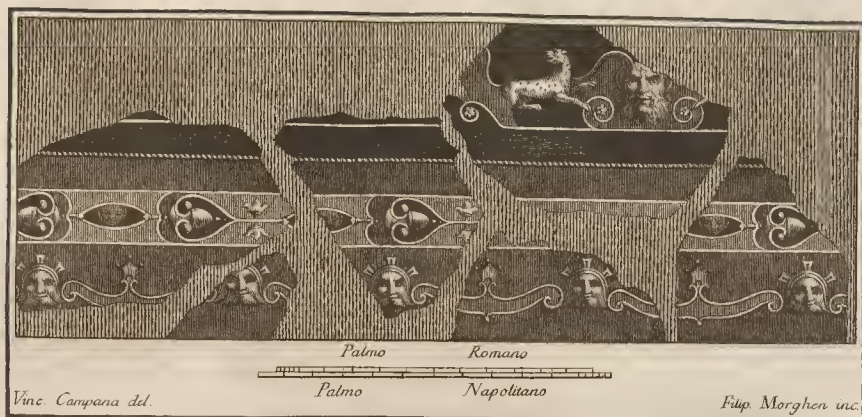
Rustica lactantes nec mist fescina metas.

Anzi fiscelli diceansi dagli antichi i mangiatori di ricotte (si veda il Cillenio a Tibullo II. El. III. 20.).

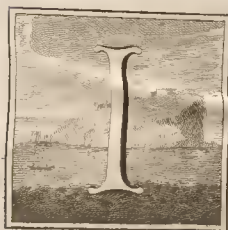
(8) Può questa convenire a Silvano, o altro dio della campagna. Teocrito (II. 3.) dà a Pan il pedo, e l' acuto bastone (το καλαβόρον ὄξυ ἄκοντα). Se pur non voglia supporre, che sia il rutabolo, vale a dire quel legno, con cui si mescola, e rimuove il latte nel caldajo, come da noi si fa il cacio, e le ricotte: benchè veramente non par, che gli antichi avessero in tutto questo uso: si veda Columella (VII. 8.).

(9) Rappresentasi Marte, come è notissimo, col parazonio per lo più così chiuso.

(10) Le penne del cimiero erano di color sanguigno; onde purpureae, rubrae, puniceae son dette da Virgilio (Aen. IX. 56. 163. e XII. 77. e 89.).



## TAVOLA VIII.



Il campo di questa *pittura* <sup>(1)</sup> è rosso, terminato da *liste bianche*; la *fascia*, che la circonda a modo di cornice, è di color *ceruleo*; la *striscia* <sup>(2)</sup> al di sopra ha parimente il fondo *rosso*; il pezzo d'ornato, che sta in mezzo, è *giallo*; i due *delfini* sono del color del pesce. Il *giovanetto alato* dipinto al naturale, rappresenta un *Amore* <sup>(3)</sup>, con *clamide paonazza* <sup>(4)</sup>, che appoggia sulla *spalla destra* una *verga* <sup>(5)</sup>, e sostiene colla *sinistra mano* pei *lacci*

(1) Fu ritrovata nelle scavazioni di Civita.

(2) Questa striscia è la sola parte, che resta di tutto l'ornato, che circondava il riquadro, ove è l'Amorino; e se fosse intiera, potrebbe dar molto lume a determinar con più sicurezza questa figura.

(3) Amore, il più antico, il più bello, il più potente di tutti gli dei (Efsodo Theoy. 120. e segg.) rappresentavasi, come è noto, giovanetto, e alato (Mosco Id. I. 6. e 16. Eubulo, e altri presso Ate-neo XIII. p. 562. Propertio II. El. IX. 1. e 5. Vir-gilio Aen. I. 667. ove Servio); e talvolta non con altro distintivo, che delle sole ale (Pausania VII. 26.), e al più coronato di rose (Aristofane Ach. 991. e ivi lo Scoliaſte).

(4) Nudo è descritto Amore da' poeti (Mosco Id. I. 15. Ovidio I. Am. El. X. 15.), e così dagli ar-tifici soleasi rappresentare (Pausania V. 17.). Saffo però (presso Polluce X. 124.) gli dà la clamide purpurea, come è quella della nostra pittura. Ana-creonte (Od. IV. 4.) gli dà anche χιτώνα, la tuni-ca; e Catullo (Carm. LXIX. 134.) tunicam croci-nam, di un color roseo-dorato, come quello dell' Au-rorora, detta κροκόπειλος (Il. τ'. 1.) e ῥοδοδάκτυλος (Il. δ. 477. Si veda anche Virgilio Aen. VII. 26. ove Servio; e Spanemio a Callimaco H. in Apoll. 83. p. 137.).

(5) Ovidio (Pont. III. El. III. 14.) dà lo ſcet-tro di acero ad Amore:

Sceptra

lacci <sup>(6)</sup> una lira <sup>(7)</sup>, o simile istrumento di musica <sup>(8)</sup>.

*Sceptra tenens laeva trifidis acerna manu:*  
dove Einso, dopo Scaligero, legge fulcra, e lo spiega per bastone; notando, che Anacreonte (Od. VII. 1.) dà anche ad Amore *ἄκωνδρον ἄββον*, il bastone a color di giacinto: benchè il Pau, contro il sentimento degli altri Commentatori di Anacreonte, lo prenda per lo stesso fior di giacinto. Comunque sia, il vedersi qui unito all'istrumento musico il bastone, par che indichi tutto altro, che lo scettro di Amore. Nel Tomo I. delle nostre Pitture Tav. 31. si vede un Amorino in atto di ballare con una verga, come qui, appoggiata sulla spalla sinistra, mentre un altro Amorino suona due tibie; e nella stessa Tav. 31. si vedono parimente insieme due Amorini; uno de' quali ballando suona una lira, e l'altro tiene appoggiato sulla spalla sinistra un legno spaccato (forse una specie di crotalo, *κρόταλον*, istrumento da suono formato da una canna spaccata: lo Scoliasse di Aristofane Nub. 259.). Si veda la nota (7).

(6) La lira, che portavasi sospesa dalle spalle, dicevasi propriamente forminge (Escibio in *Φέρμιον*), inventata da' Siciliani (Clemente Alessandrino Str. I. p. 132.). Del resto dice Apulejo (Flor. 15.) Cithara baltheo caelato apta firidim sustinetur. Escibio poi scrive *ἀστράκος*, τὸ περὶ τῆν κίθαρα δέσµα: asielefo, la pelle, che (suoi porci) intorno alla cetra: potendosi anche questa supporre accennata nella nostra pittura.

(7) Le divise ordinarie di Amore sono la sferetra, e l'arco (Anacreonte Od. III. 17. e 18. Properzio II. El. IX. 9. e 10. e altri: *ἀσπίς* ancora la face (Morf. *ἀσπίς* 23. Ovidio Pont. III. El. III. 59. e 60. Achille Tazio I. p. 5.). Ma Pausania dipinse Amore, che lasciando l'arco, e la sferetra sonava una lira (Pausania II. 27.); e colla lira infatti, e con altri istrumenti di musica è spesso rappresentato (Mus. Fior. Gem. To. II. Tav. I. 1. Tav. XVI. 2. Thef. Brand. To. I. p. 180. e nelle nostre Pitt. To. I. Tav. 38.). Euripide (presso Plu-

tarco Symp. Qu. I. 5.) dice, che Amore insegna la musica anche ai rozzi; e Platone (Conv. p. 325.) dice, che Amore è il maestro della poesia, e della musica. Qui però par che Amore si rappresenti piuttosto colle spoglie di Apollo, portandole quasi in trionfo; come delle spoglie di tutti gli altri dei da lui superati, e disarmati si è detto nella Tavola precedente. Che la lira, o qualunque altro istrumento di musica, appartenga propriamente ad Apollo, è noto; e per riguardo al bastone o voglia prendersi anche esso per istrumento, che abbia rapporto alla musica (si veda il Mus. Rom. Sect. IV. Tab. VI. n. 18. e la nota seg.) o piuttosto per la verga divinataria (della quale si veda lo Scoliasse di Omero II. 6. 256.), anche essa è propria di Apollo. In una gemma (Thef. Brand. To. I. p. 59.) si vede una donna appoggiata a un bastone accanto ad Apollo colla lira, per esprimere appunto una Sibilla, o simil donna vaticinatrice. Cassandra (presso Escibio Agam. 1272.) dice di se stessa, che avea *σκῆπτρον*, il bastone divinatorio; ed Escibio: *ἰδουτήριον*, ὃ φέρουσιν οἱ λαοί, σκῆπτρον ἀπὸ ἐλάφης: itinerio, il bastone di lauro, che portano gl' indovini. In una gemma (Gorleo P. II. n. 562.) si vede lo stesso Amore con frondi di lauro in una mano, e con una verga nell'altra: e in un'altra gemma (Gorleo I. c. n. 595.) lo stesso Amore in atto di porre sul fuoco una verga, ch'era appunto il costume di prender gli auguri dal ramo di lauro gettato nel fuoco (Tibullo II. El. V. 81. Properzio II. El. XXI. 36. e il Pottoro a *Τίβυλλον* v. 6.) anzi Platone (I. c.) chiama Apollo discepolo di Amore anche nel vaticinio.

(8) Non è decisa questa pittura, ma appena toccata; onde non ben si distingue, se sia questo istrumento di corde, una lira, o altra simil cosa. La figura par che converrebbe piuttosto a un salterio (di cui si veda il Mus. Rom. Sect. IV. Tab. V. n. 12. e Ateneo IV. p. 183. ove Casaubono).



## TAVOLA IX.



EDESI in questa *pittura* <sup>(1)</sup> in campo rosso un *Amorino*, con *capelli biondi*, con *uili di color rangiante tra il rosso*, e *l verde*, con *clamide verae*, che porta sulla *spalla sinistra* <sup>(2)</sup> un *vaso a color di metallo*, con una *manica*, e con un *piede lungo*, e *rotondo per fermarsi*

su qualche *basse* <sup>(3)</sup>.

TOM. V. PIT.

G

(1) Fu ritrovata nelle scavazioni di Civita.

(2) Crizio presso Ateneo ( XIII. p. 600. ):

Εἰς τ' ἄν ἕδωρ εἶνα συμμιγρῶμενον κολύμπεσι  
 Παις διαπομπῆσιν προπόσις ἐπὶ δεξιῶν ἄμων.  
 Finchè l'acqua col vino mescolata

Per le propinzioni ne' bicchieri

Porti il Ragazzo sulla destra spalla.

Si veda la nota Ieg. Il vaso qui dipinto si è voluto finger di metallo, come dimostra il colore. Del resto l'uso antico, e l'antica frugalità non ammettea nelle cene altri vasi, che di creta; coticchè corrotto il costume, e introdotti i vasi di argento, e d'oro, si ritenne nondimeno il nome di κέραμα. Ateneo parlando di Cleopatra, dice ( VI. p. 229. ): τὸνομα ἔδυναμένη ἀλλὰ ζῆαι, ἀργυρῶν, καὶ χρυσοῦν ἀποκαλεῖ κέραμον αὐτό: Non potendo mutare il nome, chiamò creta il vasellame d'argento, e d'oro. Si veda ivi il Casaubono ( p. 253. ), che fa veder l'uso di questa, e altre pa-

vole adattate a dinotar cose diverse dal loro significato naturale.

(3) In un bassorilievo antico di marmo, presso il Gori ( Insc. Ant. Tom. III. Tab. XXX. ) in cui si vedono molti Genii Bacchici con fiaccole, cete, cimballi, e simili strumenti, vi è un Genio, che attigne del vino con un boccale da un vaso grande ad una manica ( simile al nostro ) situato sopra un tripode. In fatti tripode è detto dal poeta Antifano ( presso Ateneo XI. p. 503. ) la base, sulla quale situavansi sì fatti vasi: τρίποδα, καὶ κέδδον παραθέμενος, ψυχῆρα τ' οἶνα μεθύσμεται: situando il tripode, e il cado, e il pittere del vino, si ubbriaca: dove Ateneo osserva, che pittere, il quale propriamente era il rinfrescatojo, diceasi anche un vaso, che serviva per ciatto ( ch'era propriamente un piccolo vaso per prendere con certa misura l'acqua e'l vino da' vasi più grandi: Turnebo Adv. LX. 19. Suida in κέδδον. )

Diceasi

Diceasi anche plittere un vaso grande, che non avea il fondo piano, ma si situava sopra una base in mezzo della tavola, d'onde ognuno de' convitati bevea per mezzo di alcuni tubi, o canaletti, ch' erano situati intorno al plittere, donde scorrea il vino (Polluce VI. 99. e X. 74., dove l'Emfiterusio). Nella Iscrizione Sigea (Muratori Inc. To. IV. p. 2114.) si vedono anche uniti κάρτρα, ἐπίσατον, ἡθύον, il cratere, l' epistato, e il colo (ch' era l' istrumento noto per mescolar l' acqua di neve nel vino: si veda ivi il Chisbull). E siccome questa base, che reggeva si fatti vasi, è detta qui ἐπίσατον, da Pausania (X. 26.) è chiamato ὑπόσατον, e da Polluce (X. 79. ove il Jungermann) ὑπόσατον. Da Erodoto (1.26.) poi è detto ὑποκαταπέλιον, siccome nell' antica spiegazione della stessa Iscrizione Sigea l' ἐπίσατον è tradotto per ὑποκαταπέλιον. Ateneo (V. p. 210.) osserva, che si fatta base diceasi comunemente ἐργυθίη, e dagli Alessandrini ἀργυθίη; e la descrive così, ἑργυθὸς ἐστὶ, κατὰ μέτρον κοίτη, δὲ χρυσίου δυναμὴν ἐπιθέμενον κεράμιον: è triangolare, concava nel mezzo, atta a ricevere il vaso di creta, che vi si ficca sopra. Dal greco enciteca da' Latini fu detta Incitega. Fesso: Incitega, machinula, in qua constituebatur in convivio vini ampورا, de qua subinde deserrentur vina: e nelle Glosse antiche: Enceteria (o Encetegna) machinula lignea, qua amphora sustinetur: (Casaubono ad Ateneo V. 13. p. 231. e Du Cange Enceteria). Nella L. 100. §. 3. de Leg. III. sen dette bases: e così anche in una iscrizione presso Grutero (p. 48.): Crateram cum basi sua & hypobasi. Diceasi anche Repostoria (L. 19. §. 10. de auro, & arg. leg.) Plinio (XVIII. in fin.); Petronio (c. 33. ove i Commentatori). Riguardo poi all' uso, si veda ai porre sulla tavola; e siccome da Omero (Od. d'. 58.): παρὰ δὲ σφί τῆβι: χρυσία κίπετρα: e pose a ciascuno le auree tazze: e da Virgilio (Aen. I. 707.).

Et dapibus mensas onerant, & pocula ponunt. Dove Servio: Secundum antiquum loquutus est morem, quia veteribus non in manus dabantur pocula, sed mensis apponebantur; ut hodie apud plures pocula in canistris argenteis apponuntur, quae canistra siccaria dicuntur: che sarebbero le nostre sottocoppe, e sbrattatavole. E poco dopo lo stesso Virgilio (V. 723.).

Crateras magnos statuant, & vina coronant. Dove Servio nota: duae mensae erant, una epularum, altera poculorum. Anche il Burmanno dopo avere osservato coll' Eufio (a Ovidio l. Art. 251.) la parola solenne presso i Latini ponere e statuere pocula, e ponere e statuere vinum (siccome presso i Greci τίθεται, e σάουται); avverte, che nelle seconde mensa si metteano sulla tavola a ciascuno i bicchieri. Ma par che s' inganni: altri erano i bicchieri, o vasi, che si metteano avanti a ciascun convitato per bere nel corso delle vivande; altro era il cratere, che si situava sulla tavola nella seconda portata, o sia nel desert, o nelle seconde mensa per le libazioni. Salmasio (ad Jus Att. p. 499.) distingue i vasi della credenza, che si metteano sull' abaco per semplice comparsa, e quelli, che si metteano sulla tavola stessa, dove erano le vivande, e servivano per l' uso de' convitati, detti propriamente

vasa ministerii, e assolutamente ministerium, onde anche i servi Ministeriani, che erano addetti ad apparecchiarli, e servir la tavola con quei vasi. Ed è rimarcabile ancora al nostro proposito quel che egli osserva, che nell' abaco, o delica, o sia riposto, o tavola di credenza, vi erano delle fosse, o loculamenti, ne quali si ficcavano i vasi per tenerli fermi senza pericolo, che cadessero; onde l' abaco, dove situavansi tali vasi, è detto da Suida: κλισίον, ἢ θύκη τῶν ποτηρίων: mensa de' bicchieri, il riposto (o fodero) de' vasi da bere. Anche Plutarco (Symp. II. 10.) trattando la questione, se fosse più lodevole il costume usato allora di dare a ciascuno la sua porzione delle vivande, o l' antico di porre in mezzo il piatto comune a tutti; riguardo al bere dice, che metteasi nel mezzo della tavola il cratere, come una fonte perenne della comune amicizia; e vituperava li conviti di Omero, dove a ciascuno si mette avanti la sua porzione del cibo, e del suo bere. Infatti, che l' uso antichissimo fosse di bere tutti dello stesso cratere in segno della comunione, si può anche rilevare da quello, che praticò Demofonte con Oreste, il quale dopo uccisa la madre, e' un ancora espiato, giunse in Atene, mentre Demofonte era in un pubblico convito; e non volendo cacciarlo, nè potendo ammetterlo alla partecipazione della mensa comune, fece a ciascuno porre un vaso separato, e così anche ad Oreste. Del resto son note le dispute degli Eruditi su questo punto, se nelle cene avea ciascuno il suo vaso separato da bere con la sua porzione del vino (come crede il Ciacconio (de Triclin. p. 78.), e l' Casali (de Conviv. cap. 2.) senza distinzione alcuna), o si dava a ciascuno da bere dai Servi, quant' a la mensa, come oggi si usa. Ateneo (XI. p. 463.) riferisce i costumi diversi di varie Città; ma anche senza distinguere, se nel corso del convito, o nelle seconde mensa, o sia nelle propinazioni, e libazioni, che allora si faceano in onor degli dei, e degli amici o amiche assenti. Lo stesso Ateneo (XI. p. 475.) dice anche, che gli antichi aveano il costume di porre i vasi da bere sulle tavole; e cita Sofocle, e Saffo; ma il primo dice οἷα τῆ, καὶ κερύθια, le vivande, e i bicchieri; la seconda parla espressamente delle libazioni. Comunque sia, è certo, che nelle seconde mensa si metteva in mezzo della tavola il cratere comune, e da questo a ciascuno si dava a bere in segno della comunione, e partecipazione dei sacrificii, essendo la mensa in se stessa sacra, e non essendo altro i conviti, che sacrificii. Anzi in segno appunto di questa comunione le libazioni si faceano collo stesso bicchiere; prendendo colui, che presiede al convito un bicchiere, ed empitolo di vino ne bevea un poco, e poi lo dava a quello, che gli era sulla mano destra, e questo bevendolo lo dava a chi veniva appresso in giro; e perciò diceasi ἐν κυλίῳ πίνειν bere in giro, e ἐγκυκλοποσία, e δεξιόσις, o ἐπιδέξια πίνειν (Pottero Arch. IV. 20.). A questo costume allude Crizia il quale dice, che i Lacedemoni non facevano a differenza degli altri popoli:

Καὶ τὸ δ' ἔθος ἐπάρτη, μελέτημα τῆ καί μιν οἷσι.  
Πίνειν τῆν αὐτῆν οἰνοφόρον κύλινα.  
Μηδ' ἀποδρασίεισσι προπόσις ὀνομασί λέγοντα.  
Μηδ' ἐπὶ δεξιέρων χεῖρα κυλίην θύασι,  
Καὶ προπόσις ὀρέγειν ἐπιδέξια, καὶ προκασιθεῖαι  
Ἐζονομακλήθη ἢ προπιεῖν ἐθέλει:

Questo

Questo è il costume stabilito in Sparta,  
 Che ciascun bea dal proprio suo bicchiere,  
 Nè si porga ad alcun chiamato a nome,  
 Nè sulla destra man si beva in giro,  
 E a ber s'ecceiti a destra, e la gustata  
 Tazza a chi offrir si voglia, a nome chiami.  
 Del resto si veda il Grozio, il Calmei, e gli altri  
 Comentatori a S. Matteo ( XXVI. 27. e 39. ) sulle

parole di Cristo bibite ex hoc omnes, e transeat a  
 me calix iste: colle quali avvertono, che si faccia  
 allusione a tal costume praticato dagli Apostoli nella  
 cena col Signore, e ritenuto poi anche dai Cristiani  
 nella comunione del calice, benchè dopo per giuste, e  
 gravi ragioni ne cessasse l'uso nella Chiesa Occidentale  
 ( De Vert. To. IV. Rem. 35. oltre al Tomafino,  
 e gli altri ).

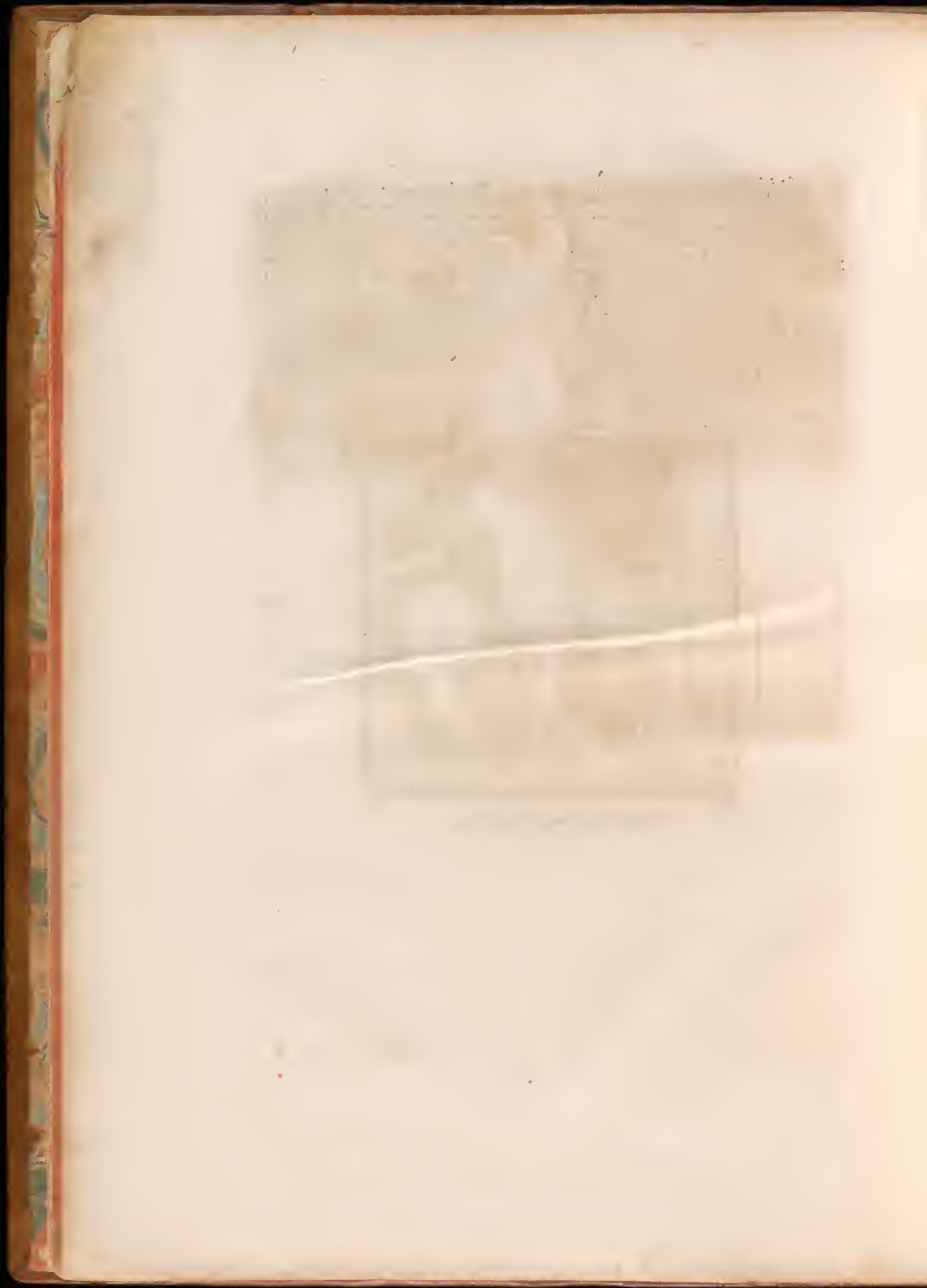


N.

Palm. Napolitano

M.

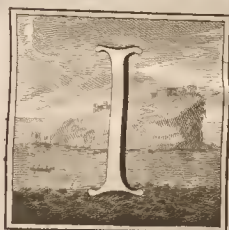
Palm. Romano







## TAVOLA X.



Due Genii dipinti in questo intonaco <sup>(1)</sup>, di campo giallo, coi capelli biondi, colle ali rosse, e coi panni, che svolazzano loro intorno, di color cangiante tra il rosso, e'l verde; portando una lira a cinque corde <sup>(2)</sup>, la di cui armatura, o fieno i pezzi, che la compongono, sono a color di legno scuro, dimostrano apertamente, che appartengono ad Apollo <sup>(3)</sup>.

TOM.V.PIT.

H

(1) Fu ritrovato in Pompei.

(2) Della lira, e delle sue parti, del numero delle corde, e della differenza tra la lira, la cetra, e simili strumenti, molto si è detto in più luoghi de' Tomi precedenti; e possono vedersi lo Spanemio a Callimaco, il Bulengero, il Bianchini, il Calmet, e'l nostro Mazzocchi (Spicil. Bibl. To. I. p. 301.).

(3) Siccome è certo, che la cognizione degli Spiriti, e degli Angeli, ministri di Dio, passò per tradizione dai Patriarchi agli Ebrei, e agli altri popoli (Vitringa Obs. Sacr. I. 4. Voffo Idol. I. 6. Jablonski Panth. Aeg. To. III. Prol. §. 22.); così non può dubitarsi, che questa stessa cognizione alterata dai Filosofi, e dai Sacerdoti presso i Gentili produsse la dottrina de' Genii; la quale ebbe origine o presso i Caldei (Diogene Laerzio Prooem. §. 8. Vandale de Orig. & Pr. Idol. c. 3. e segg.), o presso gli Egizii (Plutarco de Is. & Osir. T. II. p. 368. e seg. Jablonski P. Aeg. To. I. c. 2. e 4. e To. III. Prol. c. 2.) col sistema de' due Principii, uno autor del bene, detto il buon Genio, o Giove; l'altro il mal Genio, o Plutone (Diogene Laerzio, e Plutarco ll. cc.); sistema adottato da Pittagora, e da Platone, e da tutti i loro seguaci (Bruckero H. Ph. To. I. p. 1127. il Marchese d'Argens a Timeo p. 21. e segg.); e il qual sistema poi si riducea al Panteismo (Jablonski ll. cc.), e all'anima del Mondo, o sia alla materia operante colle sue forze (Diogene Laerzio Prooem. §. 10. Plutarco Symp. VIII. 1. e de Pl. Ph. IV. 7. Eusebio P. E. III. 4. e 9., e altri presso Jablonski P. Aeg. I. 2. §. 2. e segg.).

e legg. *Cudworth Syst. Int.* p. 317. *Bruckero H. Ph. To. I. il Marchese d'Argens a Timeo p. 397.* e legg. *Bayle D. H. art. Spinoza, Rem. A. B.* ). Sembra in fatti, che su questa opinione quanto assurda, altrettanto universale, dell'anima del Mondo, se formasse il sistema de' Genii. Poichè in questo sistema, siccome il gran Genio ( lo stesso che Giove: *Varrone, e Valerio Sorano presso S. Agostino C. D. VII. 6. e 13. Fornuto N. D. 2.* ) era l'anima del Mondo, che informava, e vivificava l'universo; così le stelle, i Pianeti, la Terra ( *Platone in Cratilo; Macrobio Somn. Scip. I. 14. e II. 16. S. Agostino C. D. IV. 11. e altri presso Vossio Idol. II. 30.* ) e tutte le sue parti, fiumi, fonti, laghi, pozzi ( *Porfirio de Antro Nymph. Artemidoro II. 22.* ) i monti, i boschi, i prati, le piante ( *Servio Ecl. X. 62. Isidoro VIII. 11. lo Scoliaſte di Apollonio IV. 1412. lo Scoliaſte di Omero II. d. 8., e altri presso i Commentatori di Albrico I. D. c. VII.* ); ogni luogo in somma della Terra ( onde nelle iscrizioni: *Genio loci, Genio hujus loci, Genio hujus loci montis; Grutero VIII. 4. 6. 7. IX. 1. le nostre Pitture Tom. I. Tav. XXXVIII.* ) ogni uomo, ogni animale ( *Porfirio de Abſt. IV. p. 372. Jablonski l. c. I. 2.* ), e ogni cosa finalmente ( *Servio G. I. 302.* ) avea il suo Genio particolare, dipendente, e subordinato al Genio universale ( *Jamblico de Myſt. Sect. IX. 9.* ). Or tutto questo altro non significava, se non che le forze interne, l'attività, la potenza di ciascuna parte dell'universo erano una emanazione, una parte della Natura operante colle sue forze; e perciò subordinate, e dipendenti da questa, come le parti dipendono, e son coerenti al tutto: onde *Cicerone ( II. de N. D. ) col sentimento degli Stoici conchiude: esse deos solem, & lunam, & vagas stellas, & inerrantes. & cælum, & mundum ipsam, & earum rerum vim, quæ inest in omni mundo, cum magno usu, & utilitate generis humani; e spiega, che cosa sia questa forza operante nell'universo: calor is naturam vim in se habere vitalem per omnem Mundum permeantem . . . quoniam ex Mundi ardore motus omnis oritur, is autem ardor non alieni impulsu, sed sua sponte movetur, animus sit necesse est ( si veda il Vossio Idol. VII. 5. )*. E questa appunto era la dottrina degli Egizii, alla quale dovea anche la sua origine presso i medesimi la metemicoſi, o sia il passaggio dell'anima di corpo in corpo, fino a che ritornasse al suo principio, vale a dire all'anima del Mondo, o sia all'etere, di cui era parte ( *Servio ( Aen. III. 67. ) Romani corpora comburent, ut statim anima in generalitatem, id est, in suam rediret naturam. Nè le preghiere, e l'espressioni degli Egizii, e a loro imitazione de' Pittagorici, e Platonicis, di ritornar l'anima al Sole, e agli altri dei, per abitar perpetuamente con essi, altro dinotavano, che questo ritorno all'etere, al fuoco, all'anima universale ( si veda *Jablonski P. Aeg. I. 2. §. 3., e 'l Marchese d'Argens a Timeo p. 401.* )*. Onde par che sia fuor di proposito la riflessione di Spanenio ( ai Cesari di Giuliano Rem. 935. e Pr. p. 120. e 146. ) sulla preghiera dell'Imperator Giuliano di ritornare al Sole, suo dio protettore, per restarvi eternamente, o il più gran tempo, che fosse possibile, e goder dell'aspetto di Giove; quasi che Giuliano intendesse della vera immortalità dell'anima immateriale, e della visione

beatifica di Dio; non già dell'empia ed assurda opinione del ritorno all'anima universale del Mondo, nello stesso senso, che l'intendea *Jamblico, Platino, e gli altri Platonici, qual era Giuliano. Comunque sia, è da notarsi, che gli Egizii rappresentavano il gran Genio, da essi detto Cnef, o Cnufi, o sia l'anima del Mondo, in figura di Serpente; e perciò presso gli altri popoli, a quali dagli Egizii passò questa dottrina, erano i Serpenti l'immagine de' Genii ( *Eusebio P. E. I. 10. Macrobio Sat. I. 9. Virgilio V. Aen. 95., ove Servio; Perſo I. 13. Isidoro XII. 4.* ). I Greci chiamavano i Genii ἄγγελοι, angeli, o meſſaggerii ( *Platone IV. de LL. Orſeo presso Clemente Alessandrino Strom. V. p. 608. Oſtane presso S. Cipriano de Idol. Van. p. 14. Labone ancora presso S. Agostino C. D. IX. 19., come notano Vanale de Or. & Pr. Idol. p. 36. e Fabricio Bibl. Ant. p. 380.* ); perchè non comunicando gli dei con gli uomini, diceano, che portano i Genii le preghiere, i voti, le offerte degli uomini agli dei, e le grazie, le risposte, gli ajuti di questi agli uomini ( *Platone in Conv. Apulejo de deo Socr. Plutarco de Or. Def. 5. de If. & Olir. Jerocle però dice in Aur. Carm. Pyth. p. 41. e 42., che son detti Angeli, perchè ci annunciano le regole del ben vivere* ). Gli chiamarono anche *δαίμονας, quasi δαίμωνας, da δαίω ſcio, perchè fanno tutte le cose ( Platone nel Cratilo; e dopo lui Jerocle l. c., e tutti i Grammatici greci ), o da δαίω divido ( Eſchilo. l' Etimologico, lo Scoliaſte di Omero II. d. 222. ); forse perchè dividono gli uomini dagli dei, essendo situati tra gli uni, e gli altri ( Apulejo de deo Socr. e gli altri ); o perchè a ciascun demone è assegnata la sua particolare incumbenza ( *Jamblico de Myſt. Sect. IV. 1. e 6.* ); o perchè sono δαίμονας, diverse parti di un solo animale, che è tutto il Cielo ( *Jerocle l. c. p. 18. e lo Scoliaſte di Omero II. d. 222.* ). Ed è da notarsi, che sebbene il luogo assegnato a' demoni, coſi propriamente detti, sia l'aria ( *Ocello c. 3. Platone in Epinom. S. Agostino C. D. VIII. 14. Apulejo de deo Socr. Pilone de Gig, e gli altri* ); onde i demoni diceansi anche dei aerei, a differenza degli dei celeſti, olimpici, empirei ( *Plutarco de If. & Ol. Jamblico de Myſt. VIII. 2. Apulejo de deo Socr. S. Agostino C. D. X. 27. Jerocle p. 46.* ); Omero nondimeno ( *II. d. 222.* ) chiama indistintamente demoni tutti gli dei; e a' esempio suo *Eſchilo ( Prom. 85. e altrove ), e così gli altri Tragici; e Licofrone ( v. 537. ) chiama demone lo stesso Giove; Apollonio ( I. 1119. e 1144. ) Rea; Dioniso Alessandrino ( v. 604. ) Venere. Nè solamente i Poeti, ma anche gli Oratori, gli Storici, i Filoſofi chiamano dei i demoni. Polluce ( I. 1. ): Καὶ Πάτριον δὲ τὸν τῷ παντὸς κυβερνήτην, μέγιστον δαίμονα ἀνομάσαντες: Platone ( in Polit. ) chiamò il governatore dell'universo, il demone massimo. Si vedano ivi i Commentatori. Demonii anche diceansi i Mani ( *Anthol. I. c. 70. Ep. 23., e presso Grutero MXV. 6. θεοὺς δαίμονας ), detti comunemente θεοὶ κατὰ θεοὺς nelle iscrizioni. Demone ancora diceasi il lato, la sorte ( *Eſchilo Sept. ad Th. v. 751., e altri presso Spanenio ad Aristofano Pl. 81.* ); e la morte stessa ( *Omero II. 8. 166. τοὶ δαίμονα δόσαν, ti darò la morte* ). E' da notarsi ancora, che i demoni poteano, essendo virtuosi, divenir dei ( *Plutarco de Orac. p. 415.* )****

Poichè

Poichè non tutti i demoni erano eguali tra di loro; ma ce n'erano de' più savii, de' più giusti, de' più ignoranti; e finanche de' bruti e insensati (Jerocle p. 19. e altrove; Jamblico de Myst. Sect. IV. 1.): e siccome tutte le azioni di ogni uomo dipendeano, ed erano regolate e dirette dal suo demone; così la differenza tra uomo e uomo, la maggior destrezza, la maggiore abilità, la maggior fortuna, e la superiorità di un uomo sopra un altro uomo, e l'ascendente, per così dire, che uno ha sopra un altro, dipendeano dalla qualità, e dalla superiorità del suo demone (si veda il Dodwell Prael. II. ad Spartiani Hadrianum; VVonna de Genis Ex. III. Bayle Art. Cainites, Rem. C. D. e Art. Plotin. Rem. G.); onde Socrate, e Plotino per le loro eccellenti qualità di bontà, e di saviezza, fu creduto, che avessero un dio, non un demone per loro direttore (Apulejo de deo Socrat. Porfirio in vita Plotini). Plutarco (in Ant. p. 930.) dice, che il demone di Augusto era superiore a quello di Antonio, il quale perciò e nelle cose grandi, e nelle piccole, e finanche nel gioco era sempre vinto da Augusto. Sifilino (in Tib.) nota, che il demone di Tiberio era micidiale a quelli, ch'erano Consoli con lui, i quali tutti finirono male. Dai Latini il demone dicevasi Genius da geno (come anche altrove si è avvertito con Censorino c. 3. Varrone, Feslo, Isidoro, e altri) generare; o perchè era scelto da ogni anima nel venire ad unirsi al corpo (Jamblico de Myst. Sect. IX. 6.); ovvero assegnato dal dio, o gran demone, che presedeva ai Genii (Jamblico de Myst. Sect. IX. 9. Proclo de daem. Porfirio de Abr. lib. II. S. Agostino C. D. VII. 6. e 13.) a ciascun uomo nel nascere, per custodirlo, e dirigerlo; o perchè nasceva col' uomo stesso, non essendo altro il Genio, che l'animo di ciascuno: quoniam is deus, qui est animus suus cujusque, quamquam sit immortalis, tamen quodammodo cum homine genitur: dice Apulejo (de deo Socr.) secondo il sentimento di Pitagora, di Platone, e di tutti i loro seguaci; onde gli uomini savii e giusti eran detti i demoni terrestri (Jerocle l. c. p. 44. e seg. Si veda Jamblico Myst. Sect. IX. c. 8., e ivi il Gale; Plutarco, e Massimo Tirio de Gen. Socr., e gli altri moltissimi citati dal VVonna, dal Dodwell II. cc., e dal Fabricio Bib. Ant. p. 436.). Ed è da notarsi, che i Latini dicevano Genio anche una certa grazia, un certo gusto, che producea un favorevole incontro. Marziale (VI. Ep. 60.):

Ingeniosa tamen Pompilli scripta feruntur:

Sed famae non est hoc, mihi crede, fatis;

Quam multi tineas pascunt, blattacae diserti;

Et redimunt foli carmina docta coci.

Nescio, quod plus est, quod donat secula chartis.

Videtur Genium debet habere liber.

Dove Domizio Calderino: Leporem, & gratiam nativam. All'incontro di coloro, che non avean gusto, dicevasi: Genium non habere. Così Marziale (VII. Ep. 77.) di Papilo, che mangiava i cibi più grossolani, e regalava le cose delicate, dice:

... Habes nec cor, Papile, nec Genium.

Nello stesso significato par che l'usi Sidonio Apollinare (Epith. Ruric. Praef. v. 19. e 20.) in contrapposto d'ingenium:

Ambitiosus Hymen totas tibi contulit artes;

Qui non ingenio, fors placuit genio:

E altrove (I. Ep. 9.): Inter hos quoque varii mores . . . & genii potius, quam ingenii similitudo. Quindi nel I. Tomo delle nostre Pitture abbian veduti i Genii delle Arti (de' quali parla Massimo Tirio de Socr. daem. diff. XIV.), per esprimer forse questo gusto appunto, e questa grazia, che procura agli artefici un felice incontro. Lo stesso potrebbe dirsi de' due Genii, che qui sostengono la lira. Del resto, come nel Tomo I. di queste Pitture si son veduti i Genii di Venere, e di Marte; così qui può dirsi, che si rappresentino i Genii di Apollo. De' Genii particolari di ciascun dio si vedano le note della Tav. XII. Basta qui accennare quel, che dice Proclo (in Alcibi.), che intorno a ciascun dio vi sono innumerevoli Genii, i quali hanno lo stesso nome col loro dio principale; e si allegrano, quando son chiamati Apollis, o Giovi; esprimendo così in loro stessi la proprietà de' loro proprii dei. Si veda il Gale a Jamblico (de Myst. p. 275.). Questi Genii si credea che informassero le statue degli dei dopo la dedicazione, e la consecrazione (Minuzio O'xav. 27. e gli altri ivi citati dai Commentatori; Reinesio l. 85. Seldeno de D. S. l. 2. p. 33. e 39. Barzio a Rutilio l. 328.); onde Stazio per adulare Domiziano, che voleva esser chiamato, e creduto dio, dice della statua di lui (I. Sylv. l. 56.).

... nec ferro, aut aere laborant,

Sed Genio.

Diverso poi dal Genio del dio era il Nume, che si reputava una cosa diversa dallo stesso dio, come osservava il Barzio (a Rutilio l. 328.), e lo Strucio (Synt. Ant. p. III.), il quale però crede, che il Genio sia lo stesso, che il Nume; quando par, che il Nume altro non fosse, che la divinità; o sia la forza, il potere, la qualità, che costituiva l'essere divino; da' Greci detto *Seion*, *δαίμων* (Polluce l. 1. ove si vedano i Commentatori, e Meurfio a Licofrone V. 1472.). Arnobio (VII. p. 216.): qui nunquam te laeterim (Jupiter); nunquam tuum numen, majestatemque violaverim; e poco dopo: tuum numen qui offenderet, aut te (come leggono il Gelenio, e l'Barzio). Apulejo (lib. VI.) di Venere: totis numinis sui virtibus; e poco dopo: sese Juno cum totius numinis sui augusta dignitate praefarent. Virgilio (Aen. VII. 310.) così fa parlar Giunone:

... Quod si mea numina non sunt

Magna fatis.

Si vedano gli altri esempi presso il Barzio (l. c.); il quale avverte ancora, che non dee recar meraviglia, se distingueano il Nume dall'essenza del dio, perchè davano anche, come una cosa distinta, agli dei le anime (Mercurio Trismegisto presso Stobaeo Ecl. Ph. p. 116.); e come negli uomini distingueano l'anima dal veicolo dell'anima (Φυχῆς ὄχημα; Stobaeo Ecl. Ph. I. de Morte p. 116.); l'ombra del corpo, e dall'anima (Omero II. XXIII. 71. e Od. XI. 601. Lucrezio l. 121. e segg. Virgilio Georg. IV. 472. Si veda Guterio de Jure Man. II. 16.): così anche negli dei distingueano l'anima dal corpo (Stobaeo l. c. Jamblico de Myst. I. 8. Jerocle p. 19.).





## TAVOLA XI.



EDESI in questa bellissima<sup>(1)</sup> *pittura di campo nero* un *Giovane alato*, con *clamide* di color *giallo*, che tiene un' *asta* nella *destra* mano, e nella *sinistra* uno *scudo* colla *testa* di *Medusa*; onde è chiaro, che sia il *Genio*<sup>(2)</sup> di *Minerva*, il quale rende, se non singolare,

molto interessante almeno, e di sommo pregio questo rarissimo *intonaco*.

TOM. V. PR.

I

(1) Fu ritrovata nelle scavazioni di Civita.

(2) Il Passeri (in Acher. c. 13. To. III. Mus. Etr. p. 57.) fa menzione del Genio di Minerva, che si vede in una delle sue lucerne, coll' egide, e col cimiero. Anche nel Museo Etrusco Tav. LXXXVI in una patera si vedono Minerva seduta, ed un Genio in piedi, che tiene un ramuscello in mano, e accanto alla testa si leggono le parole Etrusche Lafa Feki. Il dotto Editore l'interpetra pel Genio Feciale; e sarebbe lo stesso, che il Genio Pacifero, il quale s'incontra in più iscrizioni. Ma nel nostro intonaco con maggior certezza si riconosce il Genio di Pallade, di cui porta le notissime insegne, che sono l'egide, e l'asta. Osserva ivi il Gori, che lo Scoliasse di Tro-

crito Idyl. III. 24. rammenta Minerva λαοσσοῦ, così detta perchè conservatrice del popolo. Anche Esichio in λαοσσοῦ così lo spiega; ma soggiunge: ἡ σοδῶα, τέρπει συνορμύσσα εἰς τὸν πόλεμον: ovvero che spinge, cioè concita alla guerra. Si veda anche l'Etimologico, il quale dice: τὸν Ἀμφιάρου τὸν διαμαντικὸν σώζοντα τὰς ἀθρήπας· ἡ λαοσσοῦ ἢ Ἀθηνᾶ, καθὸ σώζει, καὶ παρορμῶ, τὰς λαῶς: Amfiarao (è detto λαοσσοῦ), perchè coll' arte d'indovinare conservava gli uomini. Minerva è detta anche λαοσσοῦ, perchè conserva, e commuove i popoli: avendo la parola λαοσσοῦ doppia etimologia: quando è derivata da σώω, o σώζω salvare, dinota la pace; quando viene da σώω concitare, appartiene alla guerra. Così da

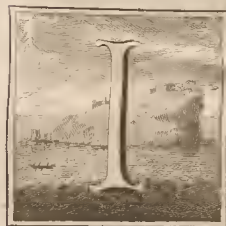
da Omero ( Il. N. 128. e P. 398. ) è detta Minerva  
 λαοσσός , e λαοσσός anche Marte ; ma sempre in  
 guerra. Esiodo ( Clyp. 37. ) chiama Anfituone λαο-  
 σσόν , e poco dopo ( v. 53. ) lo chiama δουσσόν disen-  
 for de' popoli coll' asta. Si veda anche Eiusko Arist.  
 p. 77. o sia 735. , e Meibomio Jusjur. Hipp. p. 63.

n. 24. Comunque sia , bellissimo certamente , e rarissi-  
 mo , se non fingolare , è questo inonaco , il quale  
 toglie ogni dubbio intorno a' Genii degli dei , negati  
 male a proposito dal Maffei. Si veda la nota ult.  
 della Tav. seg.





## TAVOLA XII.



**I**N questa *pittura* <sup>(1)</sup> di *campo nero* con *cornice*, e *architettura rossa*, vedesi un *Giovanetto* con *capelli biondi*, con *ali rossicce*, con *clamide paonazza* fermata con *fibbia* a color d'oro, con un *ramuscello* con *frondi*, e *fiori bianchi* nella *destra* <sup>(2)</sup>, e con *palma* nella *sinistra*

(1) Fu ritrovata nelle scavazioni di Civita.

(2) Può sospettarsi, che alluda alla fillobolia, o sia alle frondi, e ai fiori, che si gettavano sopra li vincitori, specialmente ne' giochi giunici: Clemente Alessandrino (Paed. II. 8. p. 181.): ἐν δὲ τοῖς ἀγῶσι πρῶτον ἢ τῶν ἀθλῶν ὄδοις ( così legge il Casaubono ) ἦν: δευτέρου δὲ ἢ ἐπαγεργῶς: τρίτον ἢ Φυλλοβολία: τελευταῖον δὲ στέφανος: ne' giochi prima davanli ( ai vincitori ) i premi: dopo gli Atleti cominciavano ad andare in giro, raccogliendo i doni dagli spettatori; quindi s'introdusse il gettar loro delle frondi; e finalmente la corona. Si veda anche Platone ( de Rep. X. in f. ), Eratostene presso lo Scoliaſte di Euripide ( Hec. 574. ), e Suida ( in ἀπόδημα, ove il Kubnio, e in περιαγυρίσθμενος ), il quale dice, che un tal costume s'introdusse al tempo di Teseo, a cui ritornato vittorioso da Creta gli Ateniesi gettarono fiori, frondi, e frutta: benchè forse debba ciò intendersi del principio di un tal costume

in Atene; essendo presso i Persiani antichissimo ( Erodot. VIII. 99. Curzio V. 1., ove lungamente il Freinsmio, e'l Cellario; e'l Brissonio de R. Perf. II. 235. ). Comunque sia, è certo, che le fillobolie, l'antobolie, le teniobolie, o sia il gettar delle frondi, de' fiori, delle corone, o ferti, e generalmente nastri, cinture, abiti anche, e dolci, e qualunque altra cosa di qualche pregio, in segno di congratulazione, e d'onore ( Pausania IV. 16. Arriano Exp. VI. 13. Suetonio Ner. 25. ove lungamente il Casaubono ), erano comunemente usate presso quasi tutte le nazioni; e forse ebbero principio questi onori dagli dei, e poi passarono ai Principi, ai vincitori, e alle altre persone di merito ( Cellario a Curzio I. c. Bulengero de Imperat. Rom. III. 8. Schwarzsteifobio de ritu sparg. flor. ); come può ricavarſi da Cicerone ( Verr. IV. 35. ), e da Lucrezio ( II. 627. ), il quale dice, che mentre i Galli portavano in giro per le Città la statua della Gran Madre, le genti

stra (3); il quale può dirsi il Genio della Vittoria (4).

AERE, atque argento sternunt iter omne viarum.  
Largifica stipe ditantes, nunguntque rosarum  
Floribus, umbrantes Matrem, comitumque ca-  
tervas.

E quindi il Gesuita Radero (come nota Freinssemio a Curzio l. c.) dice esser derivato il costume di gettarsi, e spargersi fiori nella processione del Corpo di Cristo.

(3) E' la Palma il noto simbolo della Vittoria; ed era solenne il costume ne' giochi ginnici il portarsi dal vincitore la palma nella destra, e 'l premio nella sinistra: Pausania (VIII. 48.), e Stazio (Theb. VI. 905.):

Palmam autem dextra, laevaquo nitentia dono  
Arma ferens Tydeus.

Ed è notevole, che sebbene il vincitore stesso doveva portare il premio nella sinistra, e la palma nella destra (si veda il Fabri Agon. II. 13. e III. 20.); ad ogni modo la vittoria, quasi sempre si vede colla corona nella destra, e co' la palma ne' la sinistra (così nel Mus. Rom. To. I. Sect. II. Tab. 36. e nel Tes. Bi. To. I. p. 53. e To. III. p. 125. 144. e 286., e così anche nelle medaglie) quasi in atto di coronare il vincitore, e consegnargli la palma; e perciò può dirsi, che sia anche qui rappresentato il suo Genio col fiori nella destra, e co' la palma nella sinistra.

(4) E' noto, che i Caldei, i Persiani, gli Egizii, e altri popoli Orientali credendo, che non convenisse alla dignità dell' essere supremo il mescolarsi nelle cose umane, immaginarono, che Iddio avesse create delle sostanze mezzane, alle quali commise il governo de' mortali. Questa opinione (come si è avvertito ancora nella nota 3. della Tav. X.) passò da quei popoli ai Greci, e quindi anche ai Romani; onde i demoni, e i Genii, creduti i custodi degli uomini, e i ministri degli dei (Esfodo Ety. 250. Platone de leg. IV. p. 599. Plutarco de orac. de f. p. 417. e così tutti gli altri Platonici, dopo Pitagora, e i suoi seguaci). E Plutarco (l. c.) espressamente dice, che tutto ciò, che si attribuiva agli dei, era opera de' Genii; e specialmente riprende Eschilo, Sofocle, e gli stessi Sacerdoti di Delfo, che attribuivano ad Apollo quel che al suo Genio doveva attribuirsi. Conseguenza di questo sistema fu l'assegnare a ciascun dio il suo Genio; quindi Arnobio (III. 31. e 34.) nomina Genium Jovialem; e così Minuzio (Octav. c. 29., dove accenna il costume de' Gentili di giurare per Genium Jovis); Luciano (Enc. Demosth. 50.) dal ποικίλον ἐκαστοῦ θεοῦ, il Genio di Giove Liberatore: Pausania (I. 2.) Acrato, Genio di Bacco; Sofocle presso Ateno chiama il Piacere il Genio di Venere. Da tutto ciò si conosce, quanto sia mal fondata la critica del Marchese Maffei (Art. Crit. Lapid. III. 3. p. 193. del To. I. Suppl. Murator.), il quale rigetta, come false, tutte le iscrizioni, in cui sia nominato il Genio di qualche dio particolare (contro l'opinione di Reinesio Inf. p. 122. e di tutti gli Antiquarii) pel solo debolissimo argomento negativo di non dirsi espressamente, come egli suppone, da Platone, Plutarco, e altri, che han trattato de' Genii, che ciascun dio avea il suo Genio particolare; quando ognun vede, che basti esser ciò coerente al sistema de' Genii da essi spiegato; e che essi generalmente chiamino i Genii ἀσπίδες θεῶν, ministri degli dei. Ma, oltre a Plotino, che parla espressamente de' Genii assegnati a ciascun dio (si veda la nota 3. della Tav. X.); dice Marziano Capella (lib. II.): Sed quoniam unicuique deorum singuli quique deserviunt; & illorum arbitrio, istorumque comitatui (idest coelorum, & secundorum deorum) & generalis omnium Praeful, & specialis mortalibus Genius admoveatur, quem etiam Praesitem, quod praesit gerundis omnibus, vocaverunt. Né il dire, che questo sia un assurdo, può mettere in dubbio il fatto. Tutto il sistema de' Genii, come lo propongono i Pittagorici, e i Platonici, dopo i Caldei, e gli Egizii, è pieno di incoerenze, e di assurdi; e dagli stessi Gentili fu posto in ridicolo. Il famoso Genio di Socrate, secondo alcuni, altro non era, che lo starnuto suo, o degli altri (Plutarco de Genio Socr.): e Luciano (in Nectom. II.) dice, che il Genio di ognuno è l'ombra sua.





## TAVOLA XIII.



TOM. V. PIR.

OLTE particolarità concorrono a render pregevole molto questa *pittura*, di *campo bianco* <sup>(1)</sup>, in cui sotto una *tenda* di color *rosso* <sup>(2)</sup>, dalla quale escono *sei teste di serpi cenerinacce* <sup>(3)</sup>, si vede sopra una *mensola* di color *giallo* sostenuta da un  *piede con due serpi* intorno,

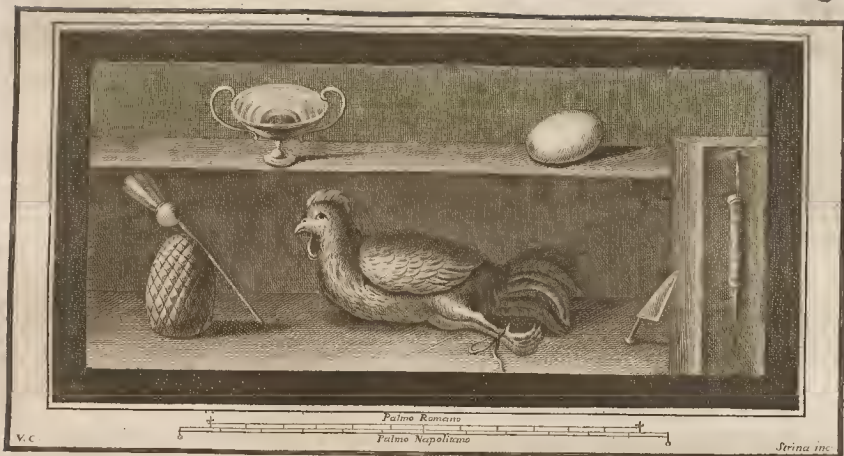
(1) Fu trovata nelle scavazioni di Pompei,

(2) Si è in più luoghi osservato, che per lo più Bacco col suo Coro è rappresentato sotto simili veli, o per dinotare, che le feste di Bacco si celebravano in campagna sotto le tende (Tibullo II. El. V. 97. Ateneo V. p. 196. Plutarco Symp. IV. 5.); onde anche nelle cene, e ne' convitti, che si faceano nelle case, si adornavano i triclinii di arazzi, ad imitazione di quello, che faceasi in campagna (Servio I. Aen. 701.); e forse per alludere all'introduzione de' convitti, che si attribuiva a Bacco (Diodoro IV. 4. e altri). Può anche dirsi, che si fatti veli indicano, che i misteri di quelle feste doveano essere occulti; onde forse era proibito anche il guardare da' tetti, o da' luoghi superiori le sacre processioni, in cui si portavano le ceste mistiche (Callimaco H. in Cer. 4., dove per altro lo Spanemio ne dà una ragione particolare per le sole pompe Cereali) e a tal costume forse allude la favola di Penteo, che

salito sopra un albero per vedere quel che faceano le Baccanti, fu da queste messo in pezzi (Euripide Bach. 1070. Pausania II. 2.); potendosi supporre uno de' soliti scherzi di Aristofane quel che egli fa dire a Diceopoli nell'atto d'incamminare la processione Baccica in una maniera ridicola (Ach. 261.); e tu donna, guarda dal tetto. Comunque sia, è notabile, che le statue di Bacco, le quali si portavano in processione, aveano in testa l'ombrella fatta di pampani, ed ellera (Ateneo V. p. 198. Eustazio Od. p. 857.); e alle stesse statue si davano anche i Dragoni (Vale-rio Flacc. II. 276.). Del resto siccome nelle medaglie, e in altri monumenti antichi si vede dalle ceste mistiche uscire un serpe per dinotarne i misteri; così anche può dirsi, che sieno qui espresse le Serpi scappar fuori della tenda. Qualunque però ne sia la ragione, è certamente particolare questa pittura per tal simbolo, che non s'incontra altrove ne' veli Baccici.

(3) Il Serpe è il noto simbolo della divinità (Selden





## TAVOLA XIV.



EL primo <sup>(1)</sup> de' tre frammenti di questa Tavola, in campo bianco con fabbriche a chiaroscuro, si vede un Fauno; che ha le orecchie caprigne; è coronato di pampani, e fiori bianchi, con vitte pendenti, e con una pelle di leone <sup>(2)</sup>; e tiene colla destra un vaso, e colla

(1) Fu trovato nelle scavazioni di Portici.

(2) Ercole (presso Aristofane Ran. 45.) nel veder Bacco colla pelle di Leone, dice:

Ἄλλ' ἔχ' οἷός τ' εἶμι ἀποσφίξαι τὴν γέλω

Ὅρων λειοντῆ ἐπι προσιτῶν κειμένῃν:

Ma io non posso trattener le rifa

Nel veder la mia pelle di leone

Posta sulla crocota,

ch'era l'abito proprio di Bacco. Nell'Antologia (IV. 12. Epig. 33.) così si fa il paragone, e il contrapposto tra Ercole, e Bacco:

Ἄμφοτέροι θηβήθε, καὶ ἀμφοτέροι πολεμισαί.

Κῆν Ληγός· θύρα δεινός, ὃ δὲ ζοπάλα.

Ἄμφοῖν δὲ εἴηαι συντέρμονες, εἴκελα δ' ὄπλα,

Νεβρός, λειοντῆ· κύμβαλα δὲ, πλατάγη.

Ἦ' ἔη δ' ἀμφοτέροις χαλεπή θεός. οἱ δ' ἀπό γαίης

Ἦ' ἄθον ἐς ἀθανάτους, ἔα πρὸς ἀμφοτέροι.

Ambi di Tebe; ambi guerrieri, e figli

Di Giove: il tirso ha l'un, l'altro la clava.

Colonne ambi han per mete; e cingon pelli

Di caprio, di leon; cimbali, e crotali

Ambi han per armi; ad ambi dura è Giuno;

Col fuoco ambi da terra al Ciel saliro.

Ad ogni modo in due gemme dell'Agostini (Part. I. 135. e 136.) si vedono due Fauni colla pelle di Leone sulla spalla, come nella nostra pittura; e in un medaglione di Filippo si vede il Leone colla cetta mistica, e col tirso, presso il Buonarroti (Med. p. 304. e 305.) il quale accenna le ragioni, perchè convenza anche a Bacco il Leone; e riguardo ai suoi seguaci, credeasi, che questi nell'atto del furore avessero il potere di uccidere, e stranare colle mani qualunque fiera più feroce si parasse loro davanti: e così specialmente de' Leoni dice Euripide parlando di Penteo lacerato dalla madre, e dalle altre Baccanti, alle quali parve un Leone (Bacch. 1125, 1140. e altrove). Ne solamente Bacco avea presa la forma di leone nella guerra contro i Giganti (Orazio II. Od.

colla sinistra un pedo. Nel secondo frammento <sup>(3)</sup> in campo nero vi è un Amore, o Genio, che voglia dirsi, con fascetta bianca ravvolta in testa, e con panno anche bianco, e con un ramuscello lemniscato in mano <sup>(4)</sup>. Il terzo frammento <sup>(5)</sup> è in campo bianco, con pilastro, e zoccolo, sul quale siede un Giovanetto nudo con fascia bianca ravvolta in testa, e con panno verde, che in parte gli cuovre le cosce, su cui appoggia il gomito del destro braccio, e stringe un bastone <sup>(6)</sup>.

Od. 19.) ma è detto anche θηροκτόνος, cacciator di fiere ( Euripide Bacch. 1018. ); e quindi ad imitazione sua le Baccanti si faceano un pregio di ammazzare le fiere, con portarne in trionfo le spoglie. Nell'Antologia ( VI. 5. Ep. 3. ) si vede il costume, che avevano le Baccanti di portare in mano delle teste di Leoni ( forse finte, come finte anche talvolta erano i serpenti, di cui si cingeano. Livio II. 12. ):

Βασσάρις Εὐρύνομη σκουπεδοφόρος, ἢ ποτὲ ταύρων

Πολλὰ τακταίνων σέβρα χαρὰζαμένη,

Ἢ μέγα καρχαίερα νεοτροφέους ἐπι νίκης

Παιγνίου ἀλάτρη θύρας ἔχουσα νάθη:

La bassaride Eurinome, che un tempo,

Per le balze correndo, e pei dirupi,

Molti petti di tori a larga fronte

Stracciò, che innumerabili leoni

Uccidendo ridea de' suoi trofei

Per trastullo portandone le teste.

(3) Anche fu trovato in Portici.

(4) Amore col diadema è rappresentato da Callistrato ( Stat. XI. ); e col ramo anche talvolta si vede, come si è altrove avvertito; e formando il ramuscello qui dipinto colle vitte, o lemnisci quasi la figura di un caduceo, può dirsi che anche ciò convenga ad Amore dio di pace, come è detto da Propertio ( III. El. III. 23. ). Si vede nel Begero ( Th. Br. To. I. p. 39 ) una gemma, che rappresenta Amore, senza arco, e senza face, ma che tiene de' fiori in una mano, e alcune bende, o fascette nell'altra; ed è dal Begero illustrata con un Epigramma dell'Antologia ( IV. 12. ), dove il poeta descrive l'Amore delle virtù con delle corone in mano, senza altro distintivo. Nel Pervigilio di Venere ( v. 29. e segg. ) si dice:

Ite Nymphae: posuit arma, feriatu est Amor;

Iustus est inermis ire, nudus ire iustus est.

E Tibullo ( II. El. I. 81. ) invita Amore alle feste della campagna, senza le faette, e le fiaccole:

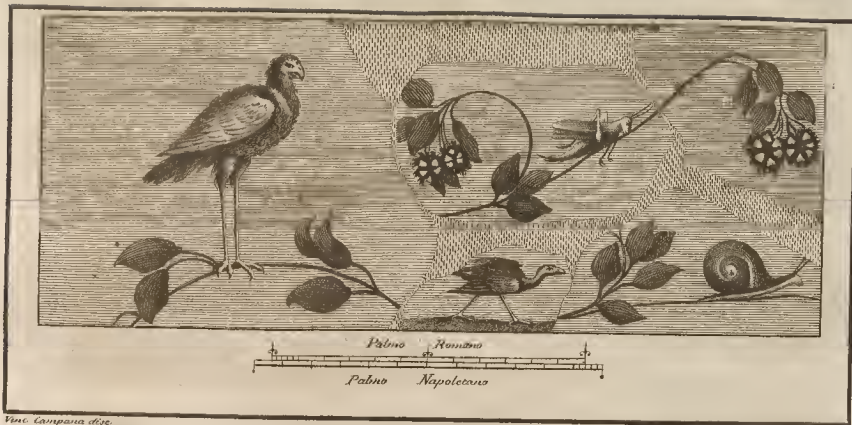
Sande veni dapibus fœtus; sed pone sagittas,

Et procul ardentis hinc procul abde faces!

essendo anche Amore tra gli dei della campagna insieme colla sua madre, come si è altrove notato. Potrebbe anche dirsi il Genio detto Pacifero in una iscrizione presso Reinefo ( I. 294. ); e ben gli converrebbero la benda bianca, e il ramo lemniscato; ( che convengono anche alla Pace: Pascaleo IV. 22. ).

(5) Fu anche trovato in Portici.

(6) Non è facile il determinarsi su questa figura, che non ha alcun particolar distintivo, nè può ricever lume dalle altre parti dell'intonaco distrutte dal tempo. Si sa chi volle per quella indicazione di architettura, su cui siede, nominare il dio Limentino, così detto a limine ( Tertulliano de Spect. c. 15. ), ed ora il custode de' limitari delle porte ( Arnobio IV. p. 132. Limentinum custodiam liminum gerere, & janitorum officia sustinere ). Forse più generalmente potrebbe dirsi il Genio custode delle case, e compagno de' Lari, e de' Penati, il quale per distinzione forse da' Genii pubblici, che vedeansi col cornucopia ( Ammiano XXV. 2. ) o coll'alta, ( Mus. Rom. To. II. Sect. III. Tav. 22. ), come si è altrove osservato; e da' Genii rustici, che portano il pedo ( VVinkelmann Monum. Ant. To. I. p. XXVIII. ), s'incontra talvolta con bastone ( Mus. Rom. To. II. p. 83. dove la Chausse avverte, che il bastone dinotava il potere di allontanar le disgrazie ), o con Canna; ed erano anche i distintivi de' portinari ( Petronio c. 98. e 134. Propertio IV. El. VII. 21. Seneca de Const. c. 14. ); ed è da notarsi a questo proposito quel che scrive Ammiano ( XIV. 17. ) Praepositis urbanae familiae, quos insignes faciunt virgae dextris aptatae. Per quel che riguarda poi la fascetta, o diadema bianco, si osservò, che nel giorno, in cui si celebrava la festa del Genio, si usava la veste bianca ( Ovidio Trist. III. El. XIII. 11. ); e anche l'uso di coronare i Genii non solo di fiori, e frondi, ma anche di vitte, e di tenerne le statue avanti le porte; dell'uno, e dell'altro de' quali usi si veda Pascaleo ( IV. 3. ).



## TAVOLA XV.



A donna alata, che si vede in questa pittura di campo giallo <sup>(1)</sup>, ha i capelli biondi, e sciolti; le ali <sup>(2)</sup> di un color roseo, che dà nel bianco; l'abito di color cangiante tra il rosso chiaro, e'l verde; e'l panno, che le fa arco <sup>(3)</sup> sulla testa, è di un color paonazetto. Forse potrebbe dirsi un' *Iride* <sup>(4)</sup>, o l'*Alba* <sup>(5)</sup>.

TOM. V. PIT.

L

(1) Fu trovata nelle scavazioni di Pompei.

(2) Si è già avvertito, che a quasi tutte le deità, e specialmente a Minerva, a Diana, a Venere si davano le ali. Ma lasciando le deità maggiori, quelle, che sempre alate si rappresentavano, era'o la Notte colle ali brune (Virgilio Aen. VIII. 369.), l'Aurora colle ali bianche (Euripide Troad. 848.), l'Iride colle ali d'oro (Omero II. 9. 398.), o croce (Virgilio IV. Aen. 700.). E siccome non solamente l'Aurora, ma anche l'altre parti del giorno erano dagli antichi rappresentate in figura umana; onde nella pompa di Antico si vedeano le statue Νύκτος, καὶ Ἡμέρας... Ἠὸς, καὶ Μεσημβρίας, della Notte, e del Giorno... dell'Aurora, e del Mezzogiorno (Ateneo V. p. 195.); verisimilmente anche queste erano alate (si veda il Montfaucon To. III. p. 301. e To. I. Suppl. p. 38. e seg.).

(3) Il velo così gonfiato in arco sulla testa è proprio delle deità marine (Buonarroti Med. Pr. p. 27. Aleandro Tab. Helic. Th. Ant. Rom. To. V. p. 727.);

e spesso così si vedono nelle gemme, ne' marmi, e nelle medaglie i fiumi, e le Nereidi, e la stessa Venere marina, ed Europa (Thef. Br. To. I. p. 178. e 195. To. II. p. 647. Doni Infer. Tab. VII. p. 43. e può vedersi anche Luciano D. Mar. XV. 2.); esprimendo quella massa del velo l'urto del vento; e perciò si vede anche dato alle figure, che sono in atto di correre.

(4) Virgilio (IX. 5.) dà all'Iride os roseum; e Valerio Flacco (IV. 77.) dice:

Velocem roseis demittit nubibus Irim.

Onde ben potrebbero convenirle le ali rosee, unite alle chiome bionde, alla veste cangiante tra il rosso, e'l verde, e al velo paonazzo, per esprimerne la varietà de' colori, e specialmente i più forti, che sono il rosso, e'l violetto. Del resto anche all'Aurora converrebbero le ali rosee, e i capelli biondi (Virgilio Aen. VII. 26. ove Servio; e'l Barnagio ad Euripide Troad. 855.).

(5) L'Alba da' Latini diceasi Matuta; Lucrezio (V. 655.)

Tem-

Tempore item certo roseam *Matuta* per oras  
Aetheris Auroram deserit, & lumina pandit.  
*Nonio*: *Manum* dicitur *clarum*; unde etiam *Mane*  
post tenebras noctis diei pars prima; inde *Matuta*,  
quae Graecis *Leucothea*. Si veda anche *Festo* in *Ma-*  
*ne*, & *Matrem Matutam*. *Ovidio* ( *Fast.* VI. 545.):  
*Leucothee* Graeis, *Matuta* vocabere nostris.  
E' nota poi la favola d' *Ino*, zia di *Bacco*, la qua-  
le gettatasi in mare, diventò *Ninfa marina*, e fu det-  
ta *Leucotea*, come, oltre agli altri, può vedersi in  
*Ovidio* ( l. c. ). Lasciando stare le ragioni partico-  
lari ricavate dalla favola, che danno del nome *Leu-*  
*cothea*, *Nommo* ( X. ) lo *Scoliaſte* di *Omero* ( *Od.* §.  
334. ) e altri; il più semplice, e 'l più verisimile  
sembra il derivarlo da *λευκός* bianco; sapendosi, che  
*λευκός* non solamente significa bianco, ma anche chia-  
ro, lucente; onde in *Omero* *ἡέλιος λευκός* il bianco  
Sole, e in *Eſchilo* *λευκόν ἡμῶν* il bianco giorno, cioè  
chiaro ( si veda *Spanemio* a' *Cefari* di *Giuliano Pr.*  
p. 16. ); siccome presso i *Latini* si dice *albus* nello  
stesso significato. *Ovidio* ( *Trist.* III. *El.* V. 56. ):  
Hunc utinam nitidi Solis praenunciis ortum  
Adferat admisso *Lucifer* *albus* equo:  
e così anche *albefcere* *lucem* ( *Virgilio* *Aen.* IV. 586. ),  
*albicaſcit* *Phoebus* ( *Mazio* presso *Gellio* XV. 25. ),  
*albente* *caelo* ( *Cesare* *B. C.* II. 68. ), *albefcente*  
*caelo* ( *L.* 25. §. ult. de lib. & post. ). Nelle *Gloſ-*  
*ſe* poi si legge: *λευκῶσα Albuna* ( o *Albunea* ),  
*Matuta*: e *Servio* ( *Aen.* VII. 83. ) parlando della  
*ſelva*, e della *fontana Albunea*, dice, che era la *ſteſ-*  
*ſa*, che *Leucotea*, e così detta dal color delle acque.  
Onde può ben crederſi, che *Albuna* foſſe detta l' *Alba*;  
e *Leucotea* la bianca dea ( benchè altri la derivino  
da *βίβη* come è detta da *Licoſfrone* v. 107. dove *Τρο-*  
*ζε*, e *Pottero* ), la *ſteſſa*, che *Ματῦτα*, o la dea del  
*Mattino*: e foſſe così *Albuna*, come *Matuta* fon voci  
*Etrurſche*. Comunque ſia, è certo, che *Leucotee* di-

ceansi tutte le *Nereidi*: l' *Etimologico* ( in *Λευκοθεα* )  
dice: *Μυρσίνο* δὲ ἔ μόνον τὴν λευκοθεαν ἐνὸς Φηοῖν,  
ἀλλὰ καὶ τὰς Νηρηίδας λευκοθεάς ὀνομάζει: *Mirino*  
chiama *Leucotea* non ſolamente *Ino*; ma nomina *Leu-*  
*cotee* anche le *Nereidi*. E più generalmente *Eſchilo*:  
*Λευκοθεαί, πᾶσαι αἱ πορταί: Leucotee*, tutte le  
( *Dee* ) *marine*: così dette o ἀπὸ τοῦ τοῦ βαλδύου  
ἀφ' ἧ, dalla ſpuma del mare ( *Tzetze* a *Licoſfrone*  
v. 107. ); o perchè bianche di colore, e perciò belle:  
*Virgilio* ( *Ecl.* II. 46. ): *Candida Nais: dove Ser-*  
*vio*: vel *pulcra*, vel *dea*; nam dii umbris contrarij  
ſunt, quas nigras eſſe conſtat; onde anche *Cicerone*:  
*Color albus praecipue decorus deo eſt: e generalmen-*  
*te candida vuol dir bella: così candida Juno* ( *Vir-*  
*gilio* V. *Aen.* 571. ), *candida Maja* ( VIII. *Aen.* 138. ),  
*candida puella* ( *Catullo* *Carm.* 13. ), o *assolutamente*  
*candida* ( *Properzio* II. *El.* XVIII. 8. ):

*Candida* non teſto peſtore ſi qua ſedet:  
e *candida dea* ( *Ovidio* *Epit. Leandr.* v. 61. ) per  
la *Luna*. Si veda il *Broukſto* a *Tibullo* ( IV. *El.*  
IV. 17. ). Ora è noto il credemmo da *Leucotea* dato  
ad *Uliffe* ( *Omero* *Od.* §. 346. ) per ſalvarlo dalla  
*tempeſta*; e 'l credemmo o era il *maſorio* ( come dice  
*Suida* in *κρηδεῖον* ), *Salmaſio* in *Vop. Aurel.* c. 45.  
e 48. il *Rainaud*, e altri ), ſimile al velo delle  
*monache*, o certamente un velo grande ( non una  
ſemplice vitta, come pretende il *VVinkelmann* *Mon.*  
*Ant.* p. 67. ); e foſſe quello appunto, con cui ſi ve-  
dono tutte le *Nereidi*, che ſa loro arco ſulla teſta,  
come il qui dipinto; e il quale talvolta è avvolto in-  
torno alla teſta ( *Fabretti* *Col. Traj.* p. 304. ). Del  
reſto col velo così inarcato ſi vede non ſolamente la  
*Notte*, e la *Luna*. ma anche l' *Eſpero*, e 'l *Mattino*  
( *Ἐσπερος* ) o in figura di *giovannetto*, e talvolta colla  
*fiaccola* in mano, o in figura di *donna alata* ( ſi veda  
l' *Aleandro* *Tab. Hel.* l. c. ), come qui ſi rappresenta.



Vanni del. Mezzo Palmio Romano  
Mezzo Palmio Napolitano



## TAVOLA XVI.



**QUATTRO** pezzi diversi sono uniti in questo rame. Nel primo, in campo rosso, è una <sup>(1)</sup> figurina con capelli biondi legati da un nastro giallo, con veste verde, e con un Cigno, che può farla credere una Leda <sup>(2)</sup>. Nel secondo, anche in campo rosso, è una Vittoria, colle ali di un verde chiaro, con capelli biondi, con veste bianca, colla palma in una mano, e con una corona di frondi, e fiori nell'altra; ed è poggiata sopra una mensola di color giallo. È notabile quella foglia, o altro che sia, di color chiaro, sulla fronte <sup>(3)</sup>. Nel terzo, parimente in campo rosso, la sfinge, e tutti gli ornati son gial-

(1) Fu ritrovata nelle scavazioni di Pompei.

(2) Notissima è la favola di Leda, per goder la quale Giove si trasformò in Cigno (Igino Fab. 77. e gli altri ivi citati da' Comentatori). Spessissimo poi s'incontra rappresentata Leda col Cigno, che n'è il proprio distintivo; e sebbene per lo più si offervi Leda quasi nuda (Begero Th. Br. To. I. p. 61. Museo

Fior. To. III. Tab. 5. Museo Capit. To. III. Tab. 41. e altri ivi citati); non è però, che anche talvolta non sia vestita, come presso l'Aldrovandi (Statue di Roma Tav. 121.), e presso lo Stofsch (Gem. Antiq. Tab. 43.).

(3) La corona, e la palma sono per lo più i distintivi della Vittoria, che sempre rappresentasi alata, come

gialli, fuorchè gli due *scudetti*, nel mezzo de' *pedistalli* laterali, e i loro *zoccoletti*, che sono *rossi*, come ancora è quello, dove è situato il *vaso*, che è di color trasparente, fingendo un *vetro verde*, e *verdi* ancora sono gli *arabeschi*, con *fiori bianchi*, ch' escon dal *vaso*. Il *quarto*, in *campo nero*, è in tutto simile a quello della *Tavola LXXIX.*; e la *Psiche* ha i *capelli biondi* con frondi, e *fiori*; ha le *ali rosse*, e l'*abito interiore rosso*, il *manto turchino*; con una *mano* sostiene un *canestrino* di *fiori*, e coll' altra un *festoncino* intrecciato di *fiori*, e *nastrì* (4).

come si è altrove avvertito; e talvolta si vede colle insegne d' *Iside*, o della *Fortuna*, e perciò o col fior di ioto in testa, o colle torri. Potrebbe dunque dirsi qualche cosa di simile quel, che qui si vede sulla fron-

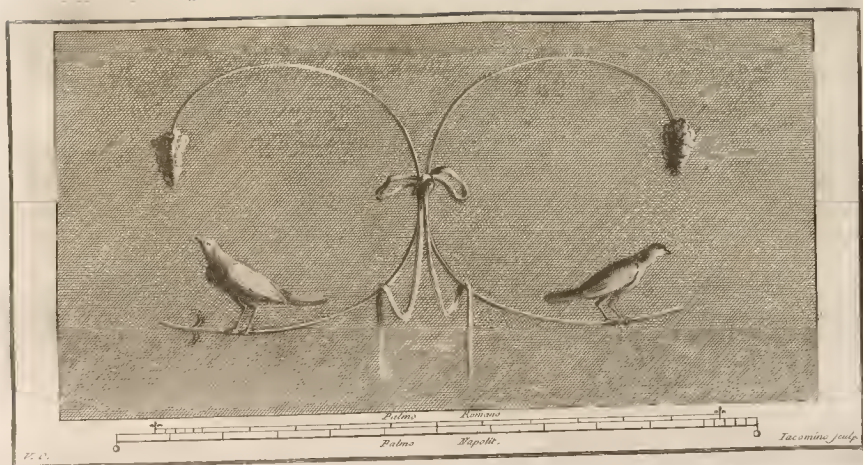
te della *Vittoria*; e può anche supporfi una fronde di palma, o simile corona.

(4) Si vedano le note della *Tavola* seguente.



No. *Lucini del* *Palino Fiorentino* *Sirino inc.*  
*Palino Napolitano*





## TAVOLA XVII.



E due donne di questi due pezzi d'intonaco <sup>(1)</sup>, tutti due in campo rosso, rappresentano *Psiche* <sup>(2)</sup> al noto distintivo delle *ale* di farfalla del color naturale. La prima tiene colla *destra* un ferto di fiori, e colla *sinistra* un bacile con delle frutta, e la *cinta*, che svolazza, è verde,

l'abito è bianco: La seconda, che tiene parimente un

TOM.V.PIT.

M

ferto

(1). Furono trovati in Civita.

(2) È noto, e si è già avvertito nel Tom. III. delle Pitture Tav. 49., che la farfalla era il simbolo dell'anima, rappresentata nella figura di Psiche, moglie di Amore; le avventure della quale son descritte da Apulejo, e lo erano state anche da Aristofane, o Aristofonte Ateniese, come riferisce Fulgenzio (Myt. III. 6.): e molte sono le gemme, e i bassirilievi, che rappresentano Psiche con diversi simboli, anzi in due bellissimi gruppi simili del Museo Capitolino (To. III. Tav. 22.) e del Fiorentino (Tom. III. Tav. 43.) si vedono Amore, e Psiche in atto di baciarsi. Quanto può dirsi, tutto è stato già raccolto, e spiegato dal dottissimo Editore del Museo Capitolino, dopo il Buonarroti, il quale illustrando anche egli un vetro antico (Vetri Tav. XXVIII. n. 3.) in cui si vede anche Psiche con Amore, osserva, che essendo i marmi,

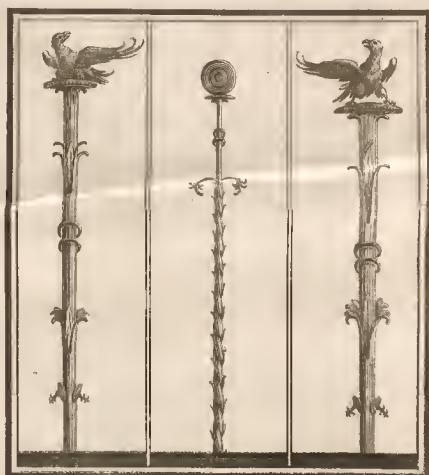
e le gemme, che rappresentano Psiche (e specialmente il gruppo del Museo Fiorentino, che egli crede de' tempi migliori della scultura greca) di un lavoro perfettissimo, e che mostrano un' antichità assai più rimota di Apulejo, all'incontro gli autori prima di questo non ne parlano; onde egli con molta verisimiglianza sospetta, che la favola di Psiche fosse presa dagli occulti misteri di Amore (rammentati da Plutarco, e da Pausania), de' quali gli antichi scrittori per la solita scrupolosa superstizione non ardivano propalare il secreto, sabbene gli artefici ne esprimessero le immagini. Sembrava però, che il Buonarroti non abbia ragioni di credere Aristofonte posteriore ad Apulejo; potendo anzi ben dirsi, che sia lo stesso Aristofonte che vien citato da Ateneo (XII. p. 552.) da Laerzio (VIII. 38.) da Polluce (IX. 70.) e da altri, come antichissimo poeta Comico, che detti-

ferto di *fiori* (3) ha la *veste*, e la *fascia*, che svolazza, tutte *verdi*: e l'una, e l'altra ha i *capelli* ravvolti sulla testa a modo di pina (4).

deride per lo più i Pittagorici, e i Platonici. E forse potrebbe formarsi un sospetto, che la favola di Psiche fosse uno dei segreti Pittagorici sulla dottrina delle anime, e sul circuito delle medesime, adottato poi da Platonici; e che Aristofonte avesse tali cose raccolte, e pubblicate. Comunque sia, queste nostre pitture son di un pregio grandissimo, appunto perchè ci assicurano di esser la favola di Psiche molto più antica di Apulejo.

(3) Si è già avvertito, che i fiori, e i frutti hanno rapporto ad Amore. Si veda Ateneo (XII. p. 554.), dove dà ragione del portarsi i fiori, e i frutti dagli amanti.

(4) Crobili, e Scorpii, e Corimbii diceansi sì fatte accomodate di capelli, come si è avvertito in più luoghi dei Tomi precedenti: e possono vederli i Comentatori di Petronio cap. 110.

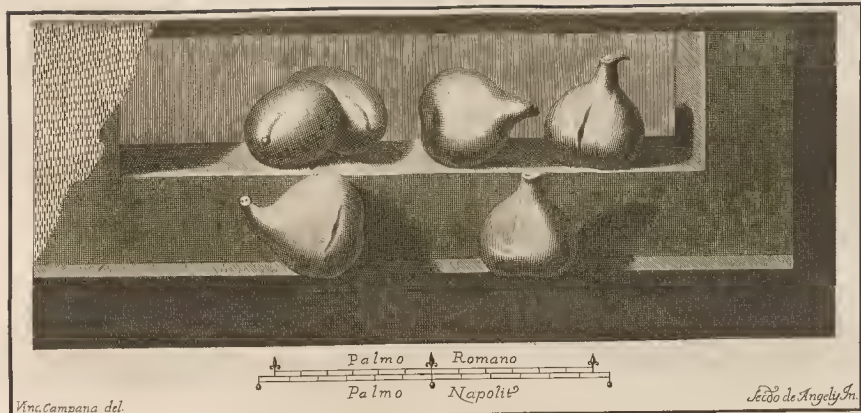


Mo. Vanni

Palma Romana

Palma Vanni

Palma Napoletana



## TAVOLA XVIII.



EMPLICE è questa *pittura* <sup>(1)</sup>, per altro patita molto, in campo *bianco*, che rappresenta una *Psiche* <sup>(2)</sup>, la quale si riconosce alle *ali di farfalla*, coronata di *fiori*, e con un *bacile*, che sostiene colla *destra mano*. Tutta la *figura*, e le *ali*, e l' *bacile* sono di un *chiaroscuro giallo*, con un poco di *rosso* nello *scuro*, e un poco di *tinta forte*, che le dà il rilievo.

(1) Fu ritrovata nelle scavarzioni di Pompei.

(2) La favola di Psiche, e di Amore è lungamente raccontata da Apulejo (Met. IV. V. e VI.), e riferita in breve, e spiegata da Fulgenzio (Mythol. III. 6.), per le varie vicende, e passioni dell'anima unita al corpo; e dal giudizioso e dottissimo Buonarroti (Vetri Antichi p. 193.), dichiarata colla solita sua erudizione, pel discendimento delle anime ne' corpi, e pel loro circuito, e ritorno all'origine primiera, accompagnate sempre in tutti i loro stati da Amore, secondo la dottrina de' Caldei, e de' Platonici, che faceano anche le anime alate. L'esser poi rappresentata l'anima sotto la figura di una farfalla, non solo corrisponde al nome di  $\Psi\chi\eta$ , con cui è detta l'anima

egualmente, e la farfalla (Plutarco Symp. II. 3.); ma alla proprietà ancora di questo animalletto, che gira sempre intorno al lume, come l'anima è sempre tratta dall'amore; e molto più alla generazione della farfalla, che racchiudendosi verme nel bozzolo, n' esce poi cangiato in un volatile: simbolo propriissimo per spiegare la caduta delle anime ne' corpi, e il loro giro, e ritorno alla prima origine, come benissimo lo spiega Dante (Purgat. C. 10.):

Non vi accorgete voi, che noi siam vermi  
Nati a formar l'angelica farfalla?  
Si veda anche il savio, e giudizioso Editore del Museo Capitolino (To. III. p. 41. e fegg.).

## TAVOLA XIX.





ha finalmente i *talari alati*, stretti con *nastri rossi* ;  
e vi-

Omero ( Il. VI. 289. e XXIII. 743. e altrove ) son detti ποσειδάωνιοι industriosi, esercitavano anche la pesca. Sidone, la più antica, e la più famosa Città della Fenicia, era così detta dall'abbondanza de' pesci, come dice Giustino ( XVIII. 3. ), nam piscem Phoenices sidon vocant ( si veda anche Bochart G. S. IV. 35. ). De' Tirii, Fenicii anch'essi, che contendeano di antichità, e di ricchezza coi Sidonii, si legge nella Scrittura ( Eldr. II. 13. v. 16. ) che portavano i pesci a Gerusalemme: Tyrri quoque habitabant in ea, inferentes pisces, & omnia venalia. I Rodii ( coloni anch'essi de' Fenici, e celebri egualmente che i Sidonii, e i Tirii per la marina, e pel commercio: Conone presso Fozio N. 47. Bochart G. S. I. 7. ) aveano in sommo pregio quei, che mangiavano pesce, e riputavano ignobili e plebei quei, che mangiavano carne ( Eliano V. H. I. 28. ). E siccome de' Focesi dice Giustino ( XLIII. 3. ): Exiguitate, ac macie terrae coacti, studiosius mare quam terras exercuerunt, piscando, mercando, plerumque etiam latrocinio maris, quod illis temporibus gloriae habebatur, vitam tolerabant: lo stesso può dirsi de' Fenici, che abitavano anche essi una striscia di terra lungo il mare ( Strabone XVI. p. 756. Eustazio a Dioniso Perieg. p. 455. ), e perciò obbligati ad esercitar la pesca, il traffico, e la pirateria. E' noto poi il culto di Mercurio presso i Fenicii, che lo dissero Taaat ( Sanconiatone presso Eusebio P. E. I. 14. ) e parecchie altre cose, che attribuiscono a Mercurio, era la custodia delle strade; perciò anche appresso i Fenicii eravi il costume di ergere un mucchio di pietre nelle vie in onor di Mercurio, e ogni viandante per divozione gettava una pietra in quel mucchio, detto in Ebreo margemah, e quindi il Caldaiico markolis, che significa egualmente il mucchio di pietre, e' il dio Mercurio ( Seldeno de D. S. II. 15. e' il nostro Mazzocchi Spicil. To. I. p. 213. ). L' esserli poi a Mercurio data la custodia delle strade era in conseguenza della sua incumbenza principale della protezione del commercio; onde il nome di Markolis, o Markole potrà ancora essergli stato dato direttamente, come a dio del commercio, e del furto; formandosi da רכל racal, che vuol dir mercantare, ingannare, sottrarre nascostamente, la parola מרכול marcol, onde מרכול marcolet, la mercatura ( in Ezechiele 28. 16. ); e l'inganno ( nel Levit. 19. 16. ) come osserva il Vossio ( Idol. II. 32. ), e l'Autore dell' Histoire du ciel ( To. I. p. 282. ); le quali cose corrispondono appunto a Mercurio, a cui si attribuiva και μέτρα, και σταμιά, και τὰ ἐκ τῆς ἐμπορίας κέρδη πρώτων ἐπινοήσαι, και τὸ λαβειν τὰ τῶν ἄλλων σφετερισμοῖς ( Diodoro V. 75. ) l' avere inventate le misure, e i pesi, e i lucri della negoziazione, e la maniera di appropiarsi occultamente le robe altrui. Confermarsi poi il culto di Mercurio presso i Fenicii, dal vedersi costantemente nelle loro Colonie. Così vedesi Mercurio nelle medaglie di Tiro ( Vaillant Num. Col. P. II. p. 234. e 247. ), di Rodi ( Thef. Br. To. I. p. 415. ), di Gortine in Creta ( Arduino N. P. & V. p. 185. ), di Lepiti ( Vaillant N. Col. P. I. p. 92. ), d' Ippone ( Vaillant

ib. p. 167. ), di Samo ( Arduino l. c. p. 435. ), che dee dirsi anch' essa di origine Fenicia pel nome stesso di Samo, che vuol dire un luogo alto ( Strabone X. p. 457. ) in lingua Fenicia ( Bochart G. S. p. 377. ); ed è notabile, che il Mercurio, che si vede in quella medaglia, ha la borsa in mano; e da Plutarco ( Quaest. Gr. p. 303. ) si ha, che in Samo era specialmente venerato Mercurio χαριδότης dator di grazie, nella di cui festa era lecito ad ognuno di rubare. In Samotracia poi si vede sempre più chiaro il culto di Mercurio presso i Fenicii, per gli misteri Samotracii degli dei Cabiri, proprii dei Fenici, come dimostra Bochart ( G. S. p. 394. e legg. ); tra i quali, come è noto, vi era anche Mercurio sotto il nome di Cadmillo, o Camillo. Anzi nella vicina isola d' Imbro, sacra ai Cabiri, era specialmente venerato Mercurio Imbramo ( Stefano in Ἰμβροῖς, ed Eustazio Perieg. p. 286. ), nel quale l' Uezio ( Dem. Ev. p. 101. ) riconosce Amram padre di Mosè. Anche l' effer Mercurio tra i Cabiri è un nuovo argomento, ch' era egli tra gli dei protettori de' naviganti, sapendosi dagli Scoliaisti di Aristofane, e di Apollonio, e da altri ( presso Meurfio Gr. Fer. in καβηλαριῶν ) che gl' iniziati a i misteri Samotracii eran sicuri specialmente dalle tempeste. Notabile ancora è il culto di Mercurio nelle isole, e nelle Città marittime; come, oltre a Tiro, e Rodi, e Samo, e le altre di sopra nominate, si vede in Creta, dove erano celebri le feste in onor di Mercurio, ἐμπαλα, nelle quali i padroni servivano a mensa i loro servi ( Ateuo XIV. p. 639. ), come in Roma faceasi ne' Saturnali. In Negroponte, dove era venerato Mercurio Epitalamite ( Efebio in ἐπιθαλαμίου ), così detto non perchè presedea alle nozze, nel qual senso si sarebbe denominato Epitalamio, ma perchè soprintendea alla navigazione, dall' ordine de' remiganti detti Talamiti, come osserva Begero ( Spicil. p. 35. ): In Corinto ( Vaillant N. Col. P. I. p. 182. Arduino l. c. p. 125. ): E in Adrianopoli ( Arduino p. 10. ), nel mezzo dello stretto del Bosforo Tracio ( Polibio lib. IV. ), in Amisfo ( Begero Th. Br. To. I. p. 661. ), in Eraclea di Ponto ( Begero l. c. ), in Patrasso ( Arduino p. 385. ), in Squillace ( Arduino p. 460. ), in Tunagra ( Pausania IX. 20. ), in Cesalù ( Paruta Tab. 85. ), e, per lasciar tante altre ( nella Tracia, nella Spagna, nella Bretagna, e altrove, come va dimostrando Uezio D. Ev. Prop. IV. cap. 7. ), in Palermo ( Città Fenicia di origine, e principale de' Cartaginesi in Sicilia, come da Euclide, Polibio, e altri presso Bochart G. S. p. 514. ), nelle di cui medaglie si vede Mercurio seduto sopra un granchio marino ( Paruta Tab. IX. ), spiegato dall' Avercampo per l' accortezza nella mercatura, e dall' Arduino ( l. c. p. 24 ) generalmente pe' luoghi marittimi; benchè secondo Manilio ( IV. 85. e legg. ) essendo il granchio il proprio ascendente de' Negozianti per terra, e per mare, sembra con molta ragione dato a Mercurio, che presedea alla mercatura marittima, e terrestre; per la qual ragione ancora si vede nelle medaglie Etrusche Mercurio colla nave ( Gori Mus. Etr. p. 425. ); come

altresì

## e vicino ai piedi una testuggine (4).

altresi nelle medaglie di Sagunto, celebre appunto pel commercio di terra, e di mare (P. Florez Med. To. II. Tav. XL. e XLI.). Notabili però sopra tutto son le medaglie di Carteja, in alcune delle quali si vede il caduceo alato; in altre un Pescatore con un cestino accanto per riporvi i pesci (Florez To. I. Tav. XV.); e l' *Bochart* (G. S. I. 34. p. 615.) avverte, che *Carteja*, fondata dall' *Ercole Fenicio*, ne portava il nome. Del resto si avvertì oltracciò, che *Mercurio* era anche il dio de' Pescatori (*Uezio* D. Ev. p. 75. e seg.), e de' lidi; onde nell' *Antologia* (VI. 3. Ep. 2. e 3.) si vedono de' Pescatori dedicati a *Mercurio* gli strumenti della pesca; e in *Eficio* (in *ἐνδίκριος*) si legge adorato in *Samo* *Mercurio* *Ερμαιο*, o *sa* *Litorale*. Ed è notabile ancora quel, che osserva *Vessio* (*Idol.* II. 32.) che in *Zelandia* adoravasi anticamente *Mercurio* sotto nome di *Walcher*, che vuol dire il padron de' lidi, o *sa* il nume protettore de' lidi. Non volle anche tacersi, che a *Mercurio* era specialmente sacro il pesce detto da' greci *βόζ*, *βόζ*, e *βόζ* (*Ateneo* VII. p. 285. dove il grammatico *Aristofane* dice, che è un piccolo pesce con gli occhi grandi, e che perciò propriamente dee chiamarsi *βόζ* *βοοπε*, o *bopa*, come comunemente oggi si chiama, secondo *Rondelezio* de' *Pisc.* Mar. V. II.); e da' latini *box* (*Plinio* XXXII. 11.) e *boca* (*Festo* in *boca*), confuso male a proposito colla foca, o vitello marino, dal *Vessio* (*Idol.* IV. 21.). Or da tuttociò, che finora si è notato, vollero dedursi due congetture. La prima fu che la rete co' pelci data qui a *Mercurio*, può alludere alle frodi, che facevano i pescicajuoli, e alla loro avarizia nel vendere a prezzi esorbitanti i pesci (come son descritte da' poeti Greci presso *Ateneo* VI. p. 224. e segg.) tenuti in sommo pregio dagli antichi, e comprati a qualunque costo (*Nonno* de' *Re* *Cib.* III. 4. e 6.), e detti perciò graziosamente da *Antifane* *andropofagi*, perchè divoravano le sostanze di chi gli comprava (*Eustazio* *Od.* II. p. 1720. l. 50.); onde anche *Marziale* (*X.* 13.) di uno, che avea venduto un servo per comprare una triglia, dice: *Exclamare liber, non est hoc, improbe, non est Pifcis; homo est; hominem, Calliodore, voras.* Sopraffina era poi l'arte de' Pescivendoli, onde il poeta *Difilo* (presso *Ateneo* l. c. p. 225.) dice, che la razza de' pescivendoli è per natura sua ingannatrice in ogni luogo *ἐπιβελόν ἐστὶ τῇ Φύσει, καὶ πανταχῶς*; e l' *poeta* *Senarco* (*Ateneo* *ibid.*) che non vi è razza più astuta, nè più cattiva de' pescivendoli, *τῶν ἰχθυοπαιδῶν φιλοσοφώτερον γένος οὐκ ἔστιν ἐνδὲν, ἢ ἐκ μάλλον ἀλλοῖων*. Or per esprimere appunto la somma impudenza nel vender con frode, e con guadagno grandissimo, si volle che fosse qui rappresentato *Mercurio* pescivendolo. L'altra congettura, forse più plausibile, e più verisimile, fu, che la borsa, la quale si dice posta da' Fenicii in mano ai loro dei, altra non fu, che la rete da pescare, come un simbolo semplicissimo, ed espresso del commercio insieme, e della preda, o sia della pirateria, ch'erano le due cose da essi esercitate, e dalle quali riconosceano la loro ricchezza. Infatti dice *Artemidoro* (*Onirocr.* II. 14. e IV. 6.), che le reti sono il segno dell'inganno, delle frodi, e della preda. E quindi nella Scrittura

sotto nome di Pescatori, e di Cacciatori s'intendono quelli, che vanno in traccia degli uomini per predarli o per mare, o per terra: *Ecce ego mittam piscatores multos, dicit Dominus, & piscabuntur eos.* Et post haec mittam eis multos venatores, & venabuntur eos (*Gerem.* XVI. 16.): dove sebbene *Grozio*, e comunemente gl' *Interpreti Sacri* intendano per Pescatori i Caldei, e per Cacciatori i Persiani; sembra ad ogni modo più coerente alle regole della metafora, e al contrapposto l'intender per Pescatori un Popolo marittimo, come per Cacciatori s'intende un Popolo mediterraneo (*Mazzocchi* *Spicil. Bibl.* To. II. p. 271.). Molto più chiaramente si vede ciò nelle parole di *Abacuc* (I. 16.): *Propterea immobilabit fagenaе suae, & sacrificabit reti suo, quia in ipsis incrassata est pars ejus, & cibus ejus electus.* Dove apertamente si parla di un popolo, che adora la nassa, e la rete. Il *Doughtee* (*Anal. Sacr.* Exc. 182.), ed altri intendono per nasse, e reti gli strumenti da guerra; e l'applicano ai Caldei. Ma lasciandoli stare, che sebbene sia vero, che abbiano le reti da pescare avuto qualche uso in guerra (*Filone Poliore.* p. 95. e 99) nato dallo stratagemma di *Pittaco* (*Strabone* XIII. p. 600. *Poliene* *Str.* I. 25. e *Festo* in *Retiarius*), praticato anche da' *Tirii* contro *Alessandro* (*Diodoro* XVII. 43. ove il *Vestefling.*); non sembra ad ogni modo verisimile, che il Profeta avesse voluto ricorrere ad una sorta d'armi così ricercate, e particolare; e attribuirle poi ai Caldei: i quali certamente non adoravano le loro armi. All'incontro non facendo qui il Profeta altro, che un paragone tra la preda, che si fa degli uomini, con quella, che si fa de' pesci: *Et facies homines, quasi pilces maris. . . . Totum in hamo sublevavit: traxit illud in fagena sua, & congregavit in rete suum: e soggiungendo: Propterea immobilabit fagenaе suae, & sacrificabit reti suo: quando si voglia supporre un'allusione corrispondente al paragone, dee intendersi di un popolo, che adori le reti, come strumenti della sua ricchezza; E questo potrebbe benissimo intendersi de' Fenicii, che metteano in mano de' loro dei, non le borse, ma le reti, simbolo della preda, non meno de' pesci, per alludere al commercio, che anche degli uomini per riguardo alla pirateria, ch'erano i due fonti della loro ricchezza.*

(4) Non è nuova certamente la Testuggine unita a *Mercurio*. Molti esempi ne rapporta il *Monfaucon* (*Ant. Expl.* To. I. Tab. XXI.) tratti da statue, da medaglie, e da altri monumenti antichi; e bellissima è, oltre a questi esempi, la statuetta di *Mercurio* colla borsa nella destra, e colla testuggine dentro una patera nella sinistra; la quale apparteneva al *Marchese* dell' *Osipital*, e fu illustrata eruditamente dal *P. Paciaudi*, con dissertazione stampata in Napoli nel 1747. Comunemente si vuole, che alluda all'invenzione dell'istrumento musico, detto *Testudo*, che attribuivasi a *Mercurio*, come dice *Omero* nell' *Inno* a *Mercurio* (v. 25.):

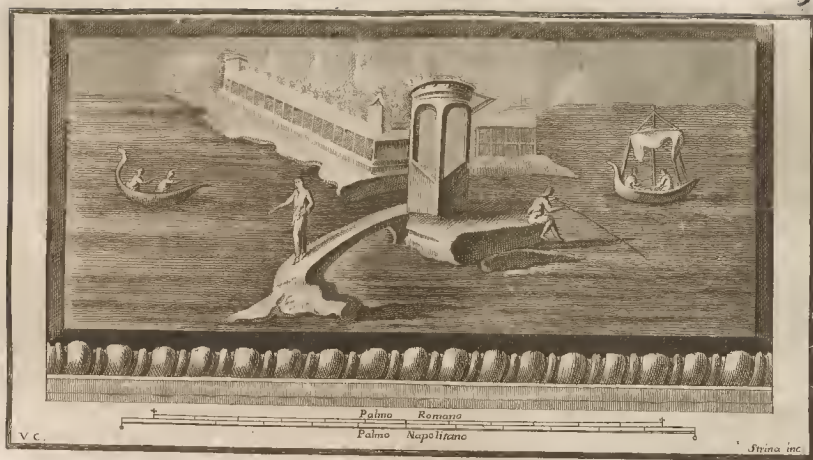
Ἐμίης τοὶ πρότετα χέλων τεκτῆρας δοῖδον,  
Ἥρα οἱ ἀντεβόλησεν ἐπ' αἰλιγῆσι θόρησι,  
Βοσκομένη προπάραιθε δόμων ἐριθηλέα ποιῆν:  
*Mercurio* la testuggine canora

Il primo rese, che gli venne incontro  
 Pascendo l'erba avanti la sua casa:  
 Come appunto è qui rappresentata. Nelle medaglie del  
 Peloponneso, e nominatamente d'Egio (Thes. Gr.  
 To. I. p. 447.) si vede segnata la Testuggine, della  
 qual moneta fa menzione Esichio (in *χελιδνη*) e Polluce  
 (IX 74.), il quale anche riferisce, e spiega il proverbio  
*Τὸν ἀρετῶν, καὶ τῶν σοφῶν νικᾷντι χελιδναί,*  
 Cede virtù, e sapere alle Testuggini,  
 cioè alle monete, che hanno per impronta la testuggine;  
 onde Eupoli, presso lo stesso Polluce, obliava l'obolo *κατὰ  
 χελιδναίων* dalla be la testuggine. Il Begero, e l'Vilde  
 credono, che la testuggine nelle monete del Peloponneso  
 ne esprima la divisione in cinque, o in otto parti.  
 Forse potrebbe anche dirsi, che essendo il Peloponneso  
 montuoso, e specialmente l'Arcadia, che sta nel cen-  
 tro (Mela II. 3. 74. Plinio IV. 5. e 6. Strabone

VIII. p. 388.), fosse perciò rassomigliato alla testug-  
 gine; siccome i mucchi di pietre, i monti, e le al-  
 ture, son dette *χελιδναί* da' Greci, *גללים* gallim dagli  
 Ebrei, cioè testuggini: (Osea XII. 12. ove S. Giro-  
 lamo, S. Cirillo, e Teodoro spiegano testuggini; e  
 Drusio altura di terra; presso Bochart Hieroz. IV. p.  
 1092.). Ed è da notarsi, che contiguo al monte Cille-  
 ne in Arcadia, ove s'ingessò nato Mercurio, era il monte  
 Chelidorea (*χελιδόρα*, cioè scorza di testuggine;  
 Pausania VIII. 18.) dove Mercurio ritrovò la testug-  
 gine, da cui fermò la lira: verisimilmente così detto  
 dalla somiglianza colla scorza di quell'animale. E  
 forse l'essersi data la testuggine a Mercurio, ha po-  
 tuto derivare appunto dall'essere i mucchi di pietre  
 sacri a Mercurio, i quali, come si è notato, son  
 detti *גללים* gallim dagli Ebrei, e *χελιδναί* da' Greci,  
 cioè testuggini.







## TAVOLA XX.



A donna <sup>(1)</sup>, in campo bianco, colla clava, e colla maschera tragica, con manto di color celeste, e con abito, che giunge fino a' polsi, di color cangiante tra il rosso, e il turchino, e con scarpe anche turchinette; è certamente la Tragedia, o sia la Musa Melpomene <sup>(2)</sup>,

a cui la tragedia appartenea <sup>(3)</sup>. Nell'altra compagna, coronata

TOM. V. PIT.

O

ronata

(1) Furono trovate queste due pitture in Civita.  
 (2) Alla Musa Melpomene è attribuita la tragedia nella Tav. IV. To. II. Pitt. dove ha gli stessi distintivi della clava, e della maschera tragica: si vedano ivi le note; e qui quelle delle due Tavole seguenti XXI. e XXII. Il Begero (Theat. Br. To. II. p. 576.) nella medaglia di Pomponio Musa, ove è rappresentata una Musa colla clava, e colla maschera, riconosce, contro il sentimento comune, la Comedia. Ma siccome egli s'inganna, così par che s'ingannino ancora il Venuti (Borioni Collec. Tav. 47. p. 34.), l'Editore del Museo Capitolino (To. III. p. 82.), e gli altri nel credere figurata la Musa Tragedia in una gemma, in cui si vede una donna quasi nuda col pedo, colla liringa, e con una maschera; quando si fatte divise convergono alla poesia Comica, e Satirica, non alla Tragedia. Anzi la nudità, che si vede in quella figura, e nell'altra di

una simil gemma (Borioni Tav. 48.) col pedo, e con una maschera, creduta la Musa Comica; par che escluda il pensiero delle Muse, alla virginal modestia delle quali non conviene: e può ben sostenersi, che così nelle due gemme del Museo Borioni, come in tutte le altre immagini antiche, in cui si vedono donne nude con maschere, o simili strumenti, non vi si rappresentino Muse, ma Baccanti, o forse ai più attrici, o Mime. E' vero almeno, che ne' monumenti, in cui sicuramente son rappresentate le Muse, come sono le medaglie di Pomponio Musa, l'Apoteosi di Omero, i bassirilievi, e altri marini della Galleria Giustiniani, del Maffei, dello Sponio (che son raccolti tutti nel Montfaucon To. I. Tav. 56. e segg.), e, oltre agli altri, le nostre Pitture To. II. Tav. 2. e segg.), si vedono le Muse sempre con decenza vestite.

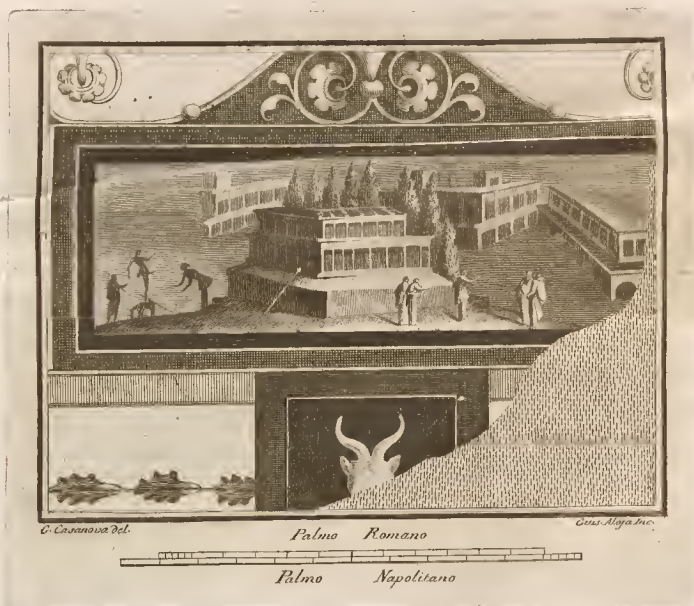
(3) E' notabile, che abbia qui la Tragedia la veste,

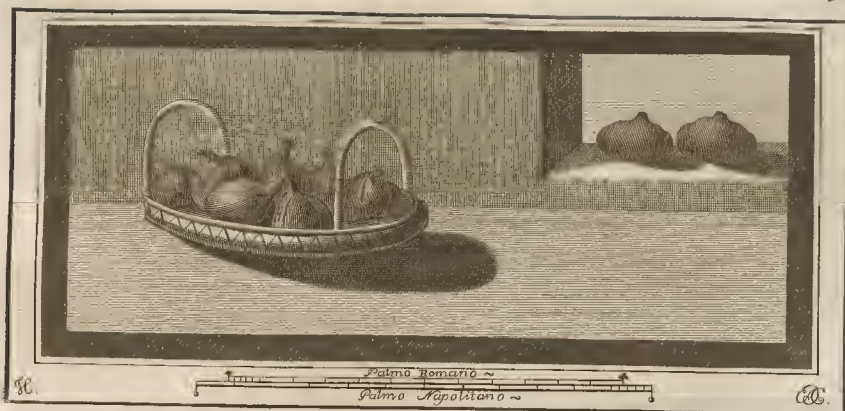
ronata soltanto di *alloro*, coll' *abito interiore* dal collo a mezza vita di color *paonazzo*, e con tutto il di più di color *giallo*, e con *scarpe verdi*; può dirsi rappresentata la *Musa Polinnia*, a cui si attribuivano le favole, ch'erano il soggetto delle tragedie (4).

fitte, che le copre le braccia fino ai polsi, la quale nell'altra nostra pittura (To. II. Tav. 3.) è data alla Comedia. Ma con tal veste si vede la Tragedia ne' due marmi dello Sponio (Misc. Er. Antiq. p. 46.), ne quali anche è da osservarsi, che in uno ha la clava, nell'altro lo scettro.

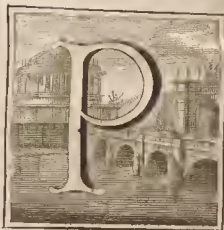
(4) Nella Tav. VII. To. II. Pitt. si vede la *Musa Polinnia* colla sola corona di alloro, e senza altro

distintivo, e se le danno *puboi*, le favole; e ivi nelle note si è dimostrato, che queste poteano indicare l'arte de' *Pantomimi*, che tutto spiegavano co' gesti, e la di cui invenzione si attribuiva anche a *Polinnia*. Può dunque dirsi rappresentata qui la stessa *Musa*, anche pel rapporto, che avea la *Pantomimica* colla *Tragedia*, esprimendo quella col ballo, e coi gesti le favole eroiche, che la *Tragedia* spiegava colle parole.





## TAVOLA XXI.



**P**OTREBBE ben dirsi, che in questa *pittura in campo nero*<sup>(1)</sup>, la donna con *veste di color bianchiccio, orlata di verde*, e stretta da *larga fascia anche verde*<sup>(2)</sup>, e con *sopravveste cangiante tra il verde, e'l rosso*, sia la *Tragedia*<sup>(3)</sup>, per la *clava*, che regge colla *sinistra*<sup>(4)</sup>, e per la *pele di leone*, che tiene sulla *testa*<sup>(5)</sup>: sebbene la *maschera*, con *capelli, e barba di color grigio chiaro*, e  
con

(1) Fu ritrovata nelle scavazioni di Civita.

(2) Questa larga cintura è un distintivo della Tragedia, e de' principali attori Tragici, come avverte il VVinkelmann ( Monum. Ant. To. II. p. 247. ); ed è noto il lusso delle donne, e specialmente delle Regine in queste cinture, per le quali i Re di Persia, e di Egitto assegnavano alle loro mogli Città intere ( Ate- neo I. p. 33. e si veda anche Polluce VII. 67. ove il Jungermanno; e Brissonio de R. P. I. 108. ); anzi gli stessi Re di Persia usavano ricchissime zone ( Diodoro XVII. 77. ), e generalmente de' Barbari lo dice Erodiano ( V. 5. e 13. ).

(3) La Tragedia da alcuni era attribuita alla Musa Euterpe ( Antologia I. 67. Ep. 22. ), da altri a Melpomene; e così nella Tav. IV. To. II. delle

nostre Pitture, dove si veda la nota (6).

(4) Spesso s'incontra la Tragedia colla clava: così in due bassirilievi presso lo Sponio ( Misc. Et. Ant. p. 44 e 46. ), e in due altri rammentati dal VVinkelmann ( Monum. Ant. To. II. p. 247. ), e nelle medaglie di Pomponio Musa ( Begero Thef. Br. To. I. p. 576. il quale per altro scambia la Musa Tragica colla Comica ); e nella Tav. IV. To. II. delle nostre Pitture, dove nella nota (7) si sono accennate le congetture degli antiquarii del perchè si dia la clava alla Tragedia.

(5) Questa pelle di leone rende singolare la nostra pittura; non osservandosi in alcuna delle altre immagini antiche della Tragedia. Potrebbe ben dirsi generalmente, che siccome davasi alla Tragedia la cla-

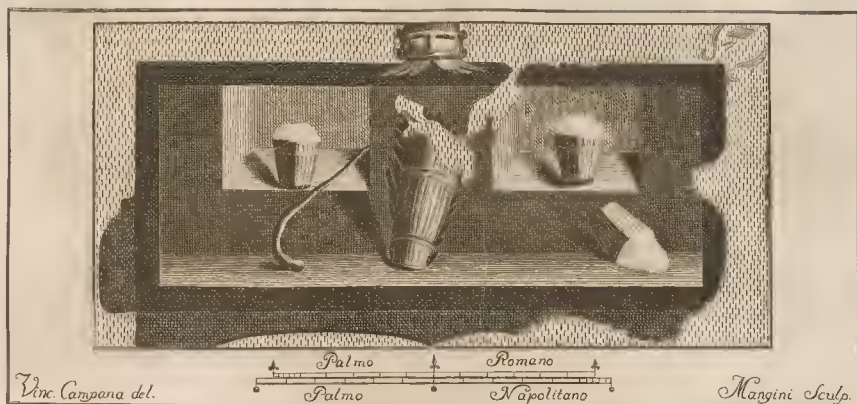
con *carnagione bronzina*, senza il solito rialto delle maschere Tragiche <sup>(6)</sup>; ed il vederfi *scalza*, potrebbero farne dubitare <sup>(7)</sup>.

va, per esser questa l'arme antichissima degli Eroi; così anche la pelle del leone, perchè di pelli di fiere da prima si courivano gli Eroi: Diadoro (I. 24.): Τὸ ἰόντιον καὶ τὴν λεοντὴν τῆ παλαιᾷ πρόπευ Ἡρακλεῖ, διὰ τὸ κατ' ἐκείνας τὰς χρόνας μίμνα τῶν ἔργων εὐρηµέναν, τὰς ἀθροίας τοῖς μὲν ἔργοις ἀµύνεσθαι τὰς ἀντιπατοµένες, ταῖς δὲ δοραῖς τῶν θηρίων σκαστηρίοις χρῆσθαι: la clava e la leonina convenire all' Ercole antico; perchè in quei tempi, non ritrovate ancora le armi, gli uomini si difendeano con de' legni dagli aggressori, e usavano pelli di fiere per covrirsi. Ad ogni modo son troppo proprii d' Ercole questi due distintivi uniti insieme (Ateneo XII. p. 512. e Strabone XV. p. 688. o 1008. Aristofane Ran. 46. e seg. Tertulliano de Pallio cap. 4.) per attribuirli generalmente a tutti gli Eroi: e sembra anzi, che questa pelle leonina della nostra pittura confermi sempre più la congettura di quelli, che han creduto, che la clava si attribuisse alla Tragedia per un rapporto particolare ad Ercole, le di cui azioni erano il più comune, o il più ricevuto almeno, e il più applaudito soggetto de' Tragici; come lasciando stare le altre, stimatissimi erano, e stesso, e sempre con applauso recitate, l' Ercole furioso, e l' Ercole Etico di Euripide, e le Trachinie di Sofocle, per non parlar di Seneca. Si aggiunga a questo, che siccome s' incontra la Tragedia rappresentata colla clava appoggiata sulla testa di un toro (Sponio l. c. p. 46. Vinkelmann l. c. p. 247.), così anche si vede Ercole posarla parimente sulla testa di un toro in altri antichi monumenti (Casali de Tr. & Com. Thef. Gron. p. 1608. To. VIII. Capero Apoth. Hom. p. 18. Pol. Thef. To. II. VVinkelmann l. c. p. 247.). Vedend'si dunque chiaramente il rapporto tra le divise della Tragedia con quelle di Ercole; sembra anche assai verisimile il sospettare col Casali, e col Cupe's, che l' uomo barbuto colla clava, il quale si trova in alcuni antichi marmi insieme col coro delle Muse sia l' Ercole Tragico; e che per tal ragione ancora ebbe il nome di Musagete, o Conduttor delle Muse, la qual denominazione di Ercole, e la sua unione colle Muse, è più antica di Falvio, che dedicò in Roma il tempio ad Ercole delle Muse: e può anche aggiungersi quel che scrive Filostrato (Heroic. cap.

3. p. 667.) che fu Ercole il primo inventore della poesia, o il più celebre poeta almeno prima di Omero. Si veda anche la nota seguente. Ma comunque sia, pregevole è molto la nostra pittura per la pelle del leone, che distingue, e adorna la Musa Tragica.

(6) Aveano le maschere tragiche sulla fronte un' altura a forma di lambda, detta da' greci onco (Polluce IV. 133.) o da' latini superficie (come osserva Capero Ap. Hom. p. 84.); e tale appunto è quella maschera che tiene in mano Melpomene nella citata Tav. IV. To. II. Pitt., e nella Tavola XX. precedente a questa. All'incontro nel bassorilievo dello Sponio (l. c. p. 44.) e in un altro (presso Montfaucon To. I. Tav. 60.) della Galleria Giustiniana si vede la stessa Melpomene con una maschera in mano simile in tutto alla qui dipinta. Per altro non tutte le maschere tragiche aveano questa altura, e specialmente quelle dei servi, come va dinotando Polluce (IV. 137. e segg.). Né mancò chi proponesse il soggetto, se questa fosse la maschera dello stesso Ercole. Si veda anche la Tavola seguente.

(7) Son notissimi i coturni de' Tragici, che si distinguono appunto in questo dai Comici, che usavano i socchi; siccome i Planipedi erano a piedi nudi (Duligeo de Theat. I. 47.); e tra questi è più stimati erano i Mimi (Vossio Inf. Poët. II. 321.), de' quali Seneca (Ep. 3.): Quantum diferrissimum veruum inter Mimos jacet? Quam multa Publii non excalceatis, sed coturnatis dicenda sunt? E diceansi Mimi dall' imitar che faceano le azioni, o i costumi sempre pel verso del ridicolo (Scaligero de Poët. I. 10. Vossio l. c. II. 29. 5.); ed è notevole quel che dice Arnobio (IV. 35. p. 152.) il quale dopo aver parlato dei Pantomimi, che esprimevano col ballo, e coi gesti tutte le favole, e le tragedie, in cui rappresentavansi le azioni de' loro dei, soggiunge: Nec latius haec culpa est; etiam mimis, & scurrilibus ludicris sanctissimorum interponuntur Deorum. Quando dunque si voglia, che questa nudità de' piedi della nostra Musa abbia qualche significato, potrebbe pensarsi al carattere giocoso, e buffone, che davasi ad Ercole. Si vedano le note della Tavola seguente.



## TAVOLA XXII.



QUANTO delicato, e ben dipinto è questo *intonaco* <sup>(1)</sup>, altrettanto è interessante. Rappresenta in *campo bianco* una Musa coronata di *alloro*; con *manto* di color cangiante *oscuro* tra 'l *verde*, e 'l *rosso*; con *armille* di color d'oro ai *polsi*; con una *clava* <sup>(2)</sup> appoggiata sulla *spalla*, e sostenuta colla *sinistra*; e con una *maschera* nella *destra*, la quale ha in *testa* la *pele del leone* <sup>(3)</sup>.

TOM. V. PIT.

P

(1) Fu ritrovato nelle scavazioni di Pompei.

(2) Polluce (IV. 117.) descrivendo l'apparato Tragico nomina *σκήπτρα, ῥόπαλα, ἄσπερη*, gli stettri, le clave, e la pelle di leone. Nell'apparato Comico (IV. 120.) dà ai Russiani *εὐδελαν ῥάβδον*, la verga dritta, detta *ἄσπερος*, aresco; e ai Campagnuoli *λαγυβήδον*, il pedo, o bastone curvo. Non davasi però ai soli Russiani il bastone, ma generalmente a tutti i Vecchi; come può vedersi nella Tav. XXXIV. del Tomo IV. delle nostre Pitture; e forse davasi ai Russiani, perchè appunto si rappresentavano vecchi (Plautus Plend. IV. 2. 23. e ivi il Turnebo). Nè è qui da tacersi, che anche nelle Tragedie i vecchi portavano il bastone (Euripide Jon. 743.); ed è notabile, che Eu-

ripide dà ad Ecuba *σκήπτρον ἐπιμύκων* (Hec. 81.) il bastone curvo, che altrove (Hec. 281. Troad. 275.) chiama generalmente *σκήπτρον*. All'incontro nella Tav. III. del Tomo II. delle nostre Pitture si vede la Comedia col bastone curvo: si veda ivi la nota (7). Del resto possono vedersi sul bastone usato dagli Istrioni il Casaubono, e 'l Pitisco a Suetonio (Ner. 24.), il Lipsio (Eleg. I. 28.), e 'l VVinkelmann (Mon. Ant. Vol. II. p. 246.).

(3) Questa pittura, veramente singolare, per che confermi sempre più l'opinione, che il darci alla Musa tragica la clava allude piuttosto ad Ercole in particolare, che agli altri Eroi generalmente. Davano i Tragici ad Ercole due caratteri; uno serio, come si ve-

de nelle Trachinie di Sofocle, e nell' Ercole Furioso, e nell' Ercole Eteo di Euripide; e l' altro giocoso, come nell' Alceste dello stesso Euripide, e in moltissimi drammi di altri Tragici, come si dirà appresso. Ora il vedersi qui la Musa senza coturni, e scalza, potrebbe somministrare un argomento al sospetto, che le favole, in cui s' introduce Ercole giocoso, fossero per lo più satiriche, o Tragicomiche, nelle quali vi era mescolato il serio della Tragedia col ridicolo della Comedia. Nelle Satiriche, di cui ci resta l' esempio nel Ciclope di Euripide, sebbene sosteneano principalmente il carattere ridicolo Sileno, e i Satiri, anche gli altri personaggi davano nel giuoco (Eliano V. H. II. 8.); ed è noto, che nelle contese teatrali ogni Poeta tragico dovea far quattro drammi, tre serii, e uno satirico (Diogene Laerzio in Plat. lo Scoliaſte di Aristofane Ran. 1155 ove lo Spanemio, e Casaubono de P. S. L. 5.). Nelle Tragicommedie, inventate da Rintone Turantino, e del qual genere di favole ci resta l' Antitrone di Plauto (forse tradotto da quello di Rintone, citato da Ateneo III. p. 111.), faceano le parti buffe anche gli stessi dei. Infatti ne' drammi satirici degli antichi Tragici son rammentati l' Ercole satirico di Sofocle (Polluce VII. 109. X. 110.); l' Onfale di Acbeo (Ateneo XI. p. 466.); l' Eurifeco di Euripide (Polluce X. 108. e 145.); l' Ercole satirico di Astidamante (Ateneo X. p. 411.). E forse il Bufiride di Epicarmo, e l' Onfale di Jone (rammentati da Ateneo X. p. 411.) che descrivono graziosamente Ercole vorace, e bevitore, erano anche satirici, o sul gusto dell' Alceste di Euripide. Per altro il carattere buffone di Ercole era così deciso, che somministrava argomento anche ai Comici, dai quali era rappresentato vorace, e sempre famelico; e saggittivo, e battuto, come dice Aristofane (Pace 740. e seg.) dove nota lo Scoliaſte, che tale introduceſſe Ercole da Cratino nelle sue Comedie; e che lo stesso Aristofane così fa comparirlo negli Uccelli (v. 1603. e segg.) nell' Eolificone, e nelle Vespe (v. 60.), e altrove; e son rammentate ancora le Comedie di Nicocari, l' Ercole Spofa, e l' Ercole corago (Polluce VII. 40. e 45.). Anzi era così comunemente creduto un tal carattere, nella voracità specialmente, di Ercole, che vi era il proverbio Ηρακλῆς ἐπιγῆραι, Ercole è ospite (Aristofane Lyl. 927. ove lo Scoliaſte, e i Commentatori), detto ai Corvittati, i quali non devono

tardare, quando fanno, che a tavola vi è un mangiame. In fatti Megaclide (presso Ateneo XII. p. 512.) scrive, che Ercole non su quel grande Eroe, che si suppone, nè guidò mai eserciti, nè espugnò Città, nè fece quelle tante imprese, nè sostenne quelle tante fatiche; ma anzi su un uomo di buon tempo, dato tutto al divertimento, e ai piaceri; e perciò, segue egli a dire, i bagni caldi son dedicati ad Ercole, i letti morbidi son detti Ercolei, e perciò gli si attribuiscono tante mogli, e tanti figli, e di essere in una sola notte, o secondo altri, in sette giorni, giaciuto con cinquanta donzelle, e di averle tutte ingravidate; e perciò anche comunemente era rappresentato gran mangiatore, e gran bevitore. Ed è nota la sua contesa con Lepreo (Pausania V. 5.), da cui fu disfidato a chi avesse mangiato più presto un toro, e restò vincitore; onde fu detto bufago; e la sua voracità, e buffoneria insieme è graziosamente descritta da Callimaco (H. in Dian. 149. e segg.), e da altri tragici poeti (presso Ateneo X. p. 412.); e oltre a questi da Matri, e da Caucalo nell' Encomio d' Ercole (Ateneo l. c.); ed Eudosso Gnidio (presso lo stesso Ateneo IX. p. 392.) scrive, che Ercole essendo stato ammazzato da Tifone, fu richiamato in vita da Jolao coll' odore di una quaglia, di cui era golosissimo; siccome goloso era ancora, e grandissimo mangiator di fichi seſebii (Ateneo VII. p. 276.). Noti ancora sono i sacrificii Lindii, che si faceano ad Ercole con male parole, ed ingiurie, perchè avendosi Ercole famelico presso un bue di un villano, che arava, ed avendolo divorato tutto, senza nè pur lasciarvi le ossa, il villano gli disse delle molte ingiurie; ed in memoria di tal fatto i Lindii nel sacrificare ad Ercole un par di buoi coll' aratro, si diceano delle ingiurie (Lattanzio I. de falsa rel. 21. Filostrato Im. II. 24.), onde anche i cognomi di Adesfago, e Panfago dati ad Ercole da Orfeo, e da Pindaro, e da altri. Vedendosi dunque da' Tragici egualmente, e da' Comici descritto, e rappresentato Ercole con tal carattere, potrebbe dirsi, che a ciò alludano le nostre pitture, nelle quali si vede data la clava, e la pelle di leone indistintamente alle Muse e Tragica, e Comica; e perciò appunto Ercole coi due caratteri e serio, e giocoso avea luogo e nelle Tragedie, e nelle favole satiriche, e nelle Comedie.



## TAVOLA XXIII.



E' due frammenti <sup>(1)</sup> uniti in questo rame il primo ha il campo rosso, e tutto l'ornato giallo; e nella donna coronata di mirto, vestita di bianco, e con una conchiglia <sup>(2)</sup> tralle mani, può dirsi rappresentata anche una Venere. Nel secondo, che ha parimente il campo rosso più oscuro, si vede un Ercole giovane

(1) Furono tutti due ritrovati in Portici.

(2) Il mirto, e la conca son certamente proprii di Venere: nè l'esser vestita dee far molta difficoltà; sì perchè faceasi indistintamente e vestita, e nuda; onde avendo Prassitele fatte due Veneri, una vestita, l'altra nuda, i Coi ritennero la prima, e gli Gnillii comprarono la nuda (Plinio XXXVI. 5.); e vestite s'incontrano in due bassi rilievi nel V Winkelmann (Mon. Ant. N. 5. e 30.), e nel Museo Etrusco (Tav. 93.) e altrove; e forse le più antiche eran vestite: Si perchè conviene anche alla Venere celeste (che si vede così vestita nel marmo pubblicato dal Patino, presso Pohleni Suppl. To. II.) e il mirto, e la conca, la quale anzi fu data a Venere appunto, perchè si credea nata dal Cielo, come le perle, sacre perciò anche esse a questa dea (si veda Salmasio Ex. Plin. p. 796. e Properzio III. El. XI. 6. ove i Comentatori; e' l'Vof-

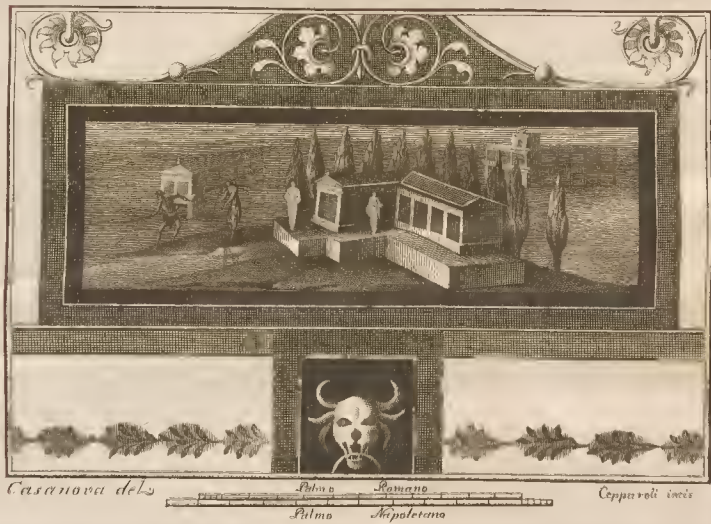
sto Idol. IV. 47., il quale per altro sostiene, che si generino nel fondo del mare; onde da Tertulliano de Hab. mul. C. 6. *in dete maris poma*). Il mirto poi (di cui generalmente si veia, oltre ai poeti, Pausania VI. 24. e Ateneo XV. p. 676.) tralle altre ragioni, per cui si dà a Venere, vi è anche quella, perchè alligna ne' lidi (Virgilio II. Georg. 64. e V. Aen. 801. ove Servio); ragione che conviene all'una, e all'altra Venere. Sembra questa congettura più verisimile dell'altra, che possa essere una Ninfa marina; poichè sebbene anche queste si vezzano colle conche in atto di versare dell'acqua; e il mirto parimente convenga loro, come pianta litorale; sempre pe'ò si rappresentano nude (si veda tra gli altri Claudiano Nupt. Honor. v. 171.). Del resto Albrico (D. Im. 5.) rappresenta Venere colla conchiglia in mano; e così si vede in un marmo antico presso il Cartari;

ne <sup>(3)</sup>, co' foliti distintivi della *clava*, e della *pele del leone*.

tari; e la stessa Venere si credea nata dalla conchiglia (Plauto Rud. III. 3. 43.), la quale lo si attribuiva forse per la somiglianza colla parte femminile (Vulso Id. IV. 35.); e da Orfeo è detta πορρογενής anche la Venere celeste; essendosi oltracid altroue parlato della Venere maritale, che rappresentavasi vestita, e la

quale era la stessa, che la celeste (Th.Br. To.I. p.42. Pausania VI. 25. e Teocrito Ep. XIII.).

(3) Non è nuovo nelle nostre pitture l'Ercole giovane (To. IV. Tav. 5. ove si vedano le note) come è rappresentato dagli Etrusci, al contrario de' Greci, e de' Romani, che lo fingono quasi sempre con barba.







## TAVOLA XXIV.



TOM. V. PIT.

QUESTA *pittura* <sup>(1)</sup> in campo d'aria ci rappresenta *Ercole*, di carnagione *bronzina*, colla *pelte*, e colla *faretra*, in atto di scoccar delle *freccie* <sup>(2)</sup> contro gli *uccelli Stinfalii* <sup>(3)</sup>, di color *bianco* <sup>(4)</sup>; mentre lo stesso fiume *Stinfalo*, di carnagione anche *bronzina*, si vede Q seduto

(1) Fu delle prime pitture trovate in Portici nel luogo stesso, ove era il Telefo.

(2) Il Pittore ha qui seguitata l'opinione più comune, che Ercole uccidesse questi uccelli colle faette. Così in fatti dice Catullo (LIX. 112.), e Pausania (VIII. 22.), il quale soggiunge, che Pisandro Camirese disse poi, che non fossero stati ammazzati da Ercole, ma che posò in fuga col rumore di alcuni sonagli di bronzo, come dice anche Apollonio (II. 1054.) passarono nell'Isola di Marts, detta Areziade, (l'Etimologico in Στυμφαλίδες, Igino Fab. 20. e 30. ove i Comentatori): onde Strabone (VIII. p. 569.) unisce l'una, e l'altra opinione, scrivendo, che Ercole gli scacciò dalla palude Stinfalide τοξομαχίαι, και τυμπάνους colle freccie e coi sonagli; e Apollodoro (II. p. 63.) più precisamente racconta, che Ercole fece col suono di uno strumento di bronzo scivarti dalla solta selva, ove stavano, e usciti alla campagna gli uccise colle faette. Comunque sia, ne' monumenti

antichi sempre si vede Ercole in atto di tirar colle freccie a questi uccelli; così nel marmo della Galleria Giustiniani (riportato anche dal Montfaucon Tom. II. Tav. 133.) in uno di Oxford (Marm. Oxon. p. 3.) e in altri (si veda il Winkelmann Mon. Ant. To. II. p. 85.).

(3) Pausania (VIII. 22.) così descrive questi uccelli: αἰτῶν μέγιστος μὲν κατὰ γέγραφο εἶσιν αἱ ὀπιθέες, ἑσκασι δὲ ἴβει· ἀμύθη δὲ ἀνιμότερα φέρονται, καὶ ἔσκολια, ὅσπερ αἱ ἴβεις: nella grandezza sono quanto le gru; ma sono simili alle ibidi; hanno però i rostri più forti, e non adunchi, come le ibi. In fatti col becco diritto qui, e in altri monumenti antichi si vedono; sebbene in altri abbiano il becco adunco, come avverte il Winkelmann (l.c.), il quale per altro s'imbarazza molto, fino a dire, che il testo di Pausania è scorretto, mostrando con ciò di non averlo letto, o non averlo inteso; confondendo egli le ibi colle cicogne, e credendo che le ibi abbiano il be-

seduto a terra con panno di color *ceruleo*, e coronato di *frondi palustri* (5).

co diritto, quando e nelle nostre Pitture ( To. II. Tav. 59. e 60. ) sempre si vedono col becco adunco, e *καρῶν ἴσχυα* curvo becco dà alle ibi File ( de Anim. Prop. c. 16. ), e rostri aduncitatem Plinio ( VIII. 27. ). Del resto lo stesso Pausania ( l. c. ) continua a dire, che facilmente gli uccelli *Stinfali* vennero dall' Arabia in Arcadia; e spiega anche, come se ne faceva la caccia in Arabia. Sembra solamente favoloso, che questi uccelli scagliassero delle penne così dure, che servivano come saette ( l' Etimologico in *ισση*, lo Scoliaſte di Apollonio II. 384. ) onde furono detti Martis alumni ( Servio Aen. VIII. 300. ), e in una medaglia presso Spanemio se ne vede uno coll' elmo in testa; anzi lo Scoliaſte di Apollonio ( II. 1054. ) riferisce le diverse opinioni su' questi uccelli, creduti da alcuni donne, e figlie dell' Eroe

*Stinfalo*, e di una donna uccello ( *Στυμφάλας τινος ἡρώος, καὶ ἑρωίδος γυναικὸς γυνεὸν αὐτοῦ γυνεὴν* ).

(4) E' di sommo pregio questa nostra pittura, perchè oltre alla figura di questi uccelli ce ne mostra anche il colore bianco, simile a quello delle ibidi domestiche, che sono tutte bianche a riserva della testa, e dell' estremità delle ali, e della coda, che son nere, come si è avvertito nella nota (3) Tav. 59. To. II. delle Pitture; anzi Plinio ( X. 30. ) generalmente dice: *Ibis circa Pelusium tantum nigra est; ceteris omnibus locis candida.*

(5) Del fiume *Stinfalo*, che nasce nell' Arcadia dalla palude *Stinfalide*, e poi entrando sotto terra riesce nelle vicinanze di Argo, e chiamasi *Erafino*, si vedano Pausania, e Strabone ( II. cc. ).



Nic. Vanni Palmis Romano Cav. Ordy. P.  
e Palmis Napolitano



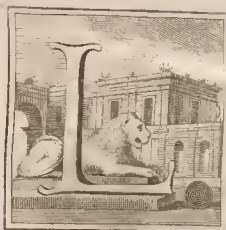
N

Ferd. Jirma ut

Due palmi Nepolitani

Due palmi Romani

## TAVOLA XXV.



A cornice di questa *pittura* <sup>(1)</sup> è di un rosso oscuro, che dà nel nero; il campo è d'aria; la rupe, il terreno, e l'erbe fono del color naturale; la pantera è bianca colle macchie verdastre <sup>(2)</sup>; il vaso <sup>(3)</sup> a due maniche è del color del metallo; le fettucce del tirso son verdi; i capelli del Bacco fono di color castagno; il panno, che gli pende dal

(1) Fu ritrovata nelle scavazioni di Civita.

(2) Si è già altrove avvertita la differenza tra le Tigri, che son listate (dette perciò da Seneca Hippol. 3.44. virgatae); e le Pantere, che han le macchie rotonde. Plinio (VIII. 17.): *Pantheris in candido breves macularum oculi: e Solino (cap. 17.): Tigres... fulvo nitent: hoc fulvum nigraeque segmentis interundatum. Pantherae minutis orbiculis luperpicatae, ita ut oculatis ex fulvo circulis, vel caerulea vel alba distinguatur tergi supellex. Benchè riguardo al colore, sebbene dica quì Solino, che le Pantere hanno le macchie gialle sul manto turchino, o bianco; Plinio (l.c.) però scrive, che si distinguono le femmine da' maschi nel colore; le femmine, dette propriamente Pantherae, hanno il manto bianco; i maschi, detti Pardi, lo hanno ceruleo; e le macchie son di un giallo, che*

*dà nel verde: onde virides Pardi son detti da Claudiano (de Mall. Conf. 305. e Stilic. III. 345.). In quanto al nome; da' Greci è detta indistintamente πάνθηρ, πάνθηρ la Pantera, e' il Pardo; e da' Latini assolutamente Varia, per le macchie (così le Glosse: Varia, πολυάλη, πάνθηρ: Plauto Epid. I. 1. 15. Plinio l. c.), e l' Africana (Plinio l. c. e Cello a Cicerone Epist. VIII. 8. e 9.) perchè dall' Affrica per lo più veniva in Roma (Bochart Hieroz. P. I. p. 787. e p. 800. e 801. dove lungamente di questa fiera). Del resto è notissimo, che il distintivo di Bacco era questo animale (detto perciò πάνθηρ, quasi πάνος θηρ la fiera di Pan, come crede con altri il Salmasso Ex. Pl. p. 149., benchè il Pavu a File de An. prop. cap. 36. non l'approvi, e distingue ancora πάνθηρ da πάνθηρ con Ateno V. p. 201. e altri, ch' egli crede il*

Lupo

112 TAVOLA XXV.

dal braccio, è paonazzo, e l'altro, che gli covre la mezza vita, è di color rosso.

Lupo cerviero); onde nelle Scene dipingeasi sempre una pantera a' piedi di Bacco, che le versava del vino da un vaso (Erono presso Salmafio l. c.).

(3) Del cratere di Bacco, detto ἀμφόρεος a due maniche, si veda Tzetze a Licofrone v. 273. e l' *Museo* ivi.



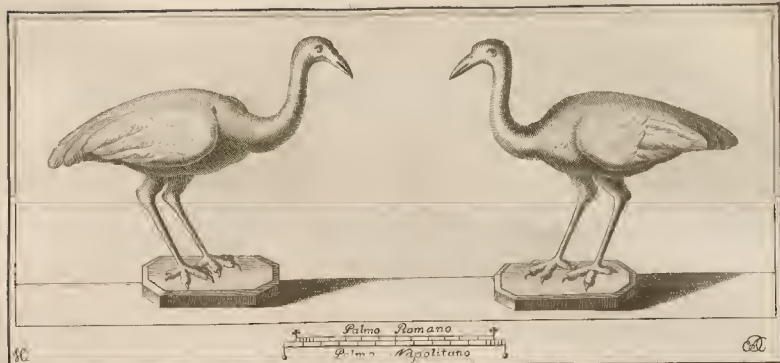
C. B.

Messa Pitua Romano

Capparelli. 1760

Messa Pitua Napolitano

TAVOLA XXVI.



## TAVOLA XXVI.



A donna, che vedesi in questo quadro <sup>(1)</sup> in campo d'aria con un giro scuro, e con un altro più largo di color giallo, nuda fino a mezza vita, e coverta nel restante con panno bianco, appoggiata colle spalle a un guanciale di una mezza tinta oscura, co' capelli sciolti, e cinti soltanto sulla fronte con una fascetta bianca; è Arianna <sup>(2)</sup> abbandonata da Teseo, la di cui nave si vede in alto mare con remi, e vele <sup>(3)</sup>: mentre un Amorino, quasi intieramente perduto, è in atto di piangere, coll'arco rallentato in mano <sup>(4)</sup>, e colla faretra al fianco.

TOM. V. PIT.

R

TAVOLA XXVII.

(1) Fu trovato nelle scavazioni di Civita.

(2) E' notissima la favola di Arianna abbandonata da Teseo nell'isola di Nasso, o per inganno, o per dimenticanza, o per volontà di Bacco (Igino Fab. 43. Teocrito Id. II. 45. e ivi lo Scoliaſte; Ateneo VII. 12. p. 296. e gli altri), che l'amava, e presala in moglie la trasportò in Cielo; onde fu adorata sotto nome di Libera. Questa stessa favola è rappresentata nelle tre pitture XIV. XV. e XVI. del Tomo II., dove si vedano le note.

(3) Le vele son poste per accennar la circostanza, che Teseo (in pena dell'ingratitude sua verso Arianna, che lo avea liberato dal Labirinto) dimenticatosi di mutar le vele nere, colle quali partì da Atene a portare il tributo a Minosse, e ritornato così alla patria, Egeo suo padre credendolo morto, si gettò in mare, che da lui fu detto Egeo (Igino l. c. lo Scoliaſte di Apollonio l. 831. e gli altri).

(4) Così appunto si vede ancora nella Tav. XV. To. II. Pitture, ove si osservino le note.





## TAVOLA XXVII.



ONO in questo *rame* uniti *due frammenti* <sup>(1)</sup>. Nel *primo* in *campo giallo* si vede sopra una *colonna* <sup>(2)</sup> di *color paonazzo* una *donna con ali* <sup>(3)</sup> anche *paonazze*, e con *veste*, e *manto* dello *stesso* color *paonazzo*, con *scarpe bianche*, e coronata di *flori* diversi; reggendo colla *destra* un *disco* di *color rossiccio* <sup>(4)</sup>, e colla *sinistra*, al

(1) Furono trovati tutti due in Civita, ma in ti diversi.

(2) Simili colonne con fogliami, sebbene abbian molto del capriccioso accennando un ordine Corintio imperfetto, mostrano però di avere qualche rapporto agli Etruschi, ne' monumenti de' quali ancor si vedono, e forse sul gusto Egizio, come si è altrove notato. Ne' Marmi d'Oxford (Tav. LVIII. N. CLXIV.) si vede un antichissimo capitello Corintio senza volute, come questo.

(3) Presso i Toscani quasi tutte le deità avean le ali, sull' esempio degli Egizii ( Buonarroti App. al Demetero p. 7. Gori Mus. Etr. To. I. p. 3. ); e presso i Greci, oltre la Vittoria, e la Fortuna ( rappresentate anche da' Romani alate) le avevano talvolta Minerva ( Fornuto N. D. 20. ) Nemefi ( Pausania I. 33. ) Diana ( Pausania V. 19. ); e ne' monumenti antichi s'incontrano ancora alate la Giustizia, la

Pace, la Notte, la Luna, Venere, e altre raccolte dal Casero ( Apoth. Hom. p. 162. e segg. To. II. Suppl. Pol. ).

(4) La maniera, con cui è tenuta dalla Donna questo istrumento, escludendo il pensiero di uno scudo, che venne a taluno per dir nella Donna rappresentata una Vittoria, altra idea non risveglia, che di uno specchio, a cui corrisponde anche tutta l'espressione della figura, che sembra essere in atto di rimirarvisi, e di acconciarsi gli abiti, e la testa, di cui si mostra contenta e vaga. Or questa immagine corrisponde assai bene o a Venere istessa ( della quale è proprio distintivo lo specchio, come dice Callimaco H. Pall. 17. e 21. e ivi lungamente dimostra Spanemio); o all'Aurora, confusa talvolta con Venere, come si dirà dopo ( nota 6. ); o all'Iride, della quale così scrive Buzstazio ( Il. é. p. 555. );  $\Phi\alpha\sigma\iota\ \delta\epsilon\ \tau\eta\upsilon\ \dot{\iota}\epsilon\upsilon\ \epsilon\pi\alpha\tau\iota\omega\upsilon\ \kappa\alpha\iota\ \alpha\upsilon\tau\eta\upsilon\ \epsilon\dot{\iota}\nu\alpha\iota.\ \text{Kai}\ \mu\eta\upsilon\ \tau\omega\upsilon\varsigma,\ \alpha\upsilon\tau\eta\varsigma.$

al di cui polso ha un' *armilla* a color d'oro, sostenendo, o accomodandosi il *manto* con espressioni. Sarebbe questa *pittura* di un pregio singolare, se potesse dirsi con sicurezza, che rappresenti l'*Iride* (5), o l'*Aurora* (6).

Nell'

καὶ Ζεφύρος παῖδά Φασὶ γενέσθαι τῶν ἔρωτα. Ταῦτα δὲ ἔτι μὴδὲλεται διὰ τῆν ἀλλογορημένην Ἴριν· ἐπεὶ καὶ αὐτῇ ἔχει τι ἐπαφροδίτου διὰ τὸ τῶν χρωμάτων κάλλος· διο καὶ οὐκείως πῶς ἔχειν δοκεῖ πρὸς Ἀφροδίτην· dicono, che l'Iride anche essa sia amorosa; e alcuni anche dicono, che dall'Iride, e da Zefiro sia nato Amore: le quali cose son così favoleggiate per l'Iride allegorica; poichè anche essa ha qualche cosa di grazioso per la bellezza de' suoi colori; e quindi sembra avere un certo rapporto, e di mestichezza con Venere. Si veda la nota (6). E' nota poi la forma circolare degli specchi; onde il grazioso pensiero di quel debitor presso Aristofane (Nub. v. 750.) che voleva chiuder la Luna in un fodero di specchio per non pagare i debiti, di cui se faceva l'esazione al primo del mese regolato co' giorni della Luna. Oltrechè gli scudi stessi, e le conche servivan da specchi, come s'èrvava Spanenio a Callimaco (H. in Pall. v. 21.). Delle diverse materie delli Specchi si veda Plinio (XXXIII. 9.), e gli altri notati dallo stesso Spanenio (l. c.). I più antichi furon di rame, come sembra il qui dipinto; onde Eschilo presso Stobeo (Serin. XVIII. p. 164.) dice:

Κατέπτρον εἶδος χαλκός ἐς', οἶνος δὲ ῥῆ:

Specchio del viso è il rame, il vin del cuore.

Poi si cominciarono a far di rame, e stagno mescolati; ed erano stimatissimi quei di Brindisi (Plinio l. c.) e finalmente di argento. Antichissimi anche furono gli specchi di oro (Eliano V. H. XII. 58.), e di oricalco (Callimaco H. Pall. 19.), sia questo Pottone, o altra composizione di metalli (Salmastro Hyl. Jatr. cap. 122. p. 228. e seg.).

(5) Dell'Iride e come essa, e come fenomeno naturale, si è parlato nella nota (5) Tav. I. To. IV. Pitt. dove è dipinto l'arco celeste Figlia di Taumante (o sia della meraviglia, come spiega Platone nel Teeteto, e Cicerone N. D. III. 20.), e della Ninfa Elettra è detta da Esodo (Oeoy. 265 v. 167.), e da Tzetze (a Licofrone v. 167.), perchè creduta derivar dall'acqua del mare, e de' fiumi (Plutarco Pl. Phil. III. 5. Stazio Achill. II. 23.); e dea è chiamata da Omero (Il. ó. 206.). Lo stesso Omero (Il. ó. 398. e X. 185.) la chiama χρυσοπτερον, colle ali d'oro: e Virgilio anch'esso (Aen. V. 619.) la chiama dea, e le dà le ali croce (Aen. IV. 700.). Del resto per quel che riguarda i colori dell'Iride, siccome i due estremi, cioè il rosso, e'l violetto porporino sono i più sensibili: così da questi i poeti le davano i nomi or di rosea (Virgilio Aen. IX. 5. Valerio Flacco IV. 77.), or di purpurea (Omero Il. ó. 547.), che propriamente dinota il violetto porporino, come si è altrove notato, e può vedersi il Vossio (Idol. III. 13.) che parla appunto dell'Iride, e avverte, che Isidoro (XVIII. 41.) scrive, che i Ro-

mani attribuivano all'Iride il color purpureo nelle fazioni del circo, diverso dal color della fazione rossa (Suetonio Dom. 7.). Ed è qui da avvertirsi l'errore di Plutarco (l. c.) che suppone il color purpureo nell'Iride esser quel di mezzo, e'l verde, e il rosso gli estremi: per altro avverte anche il Corfusi, che Plutarco non aveva capito né pure i sentimenti degli antichi intorno all'origine dell'Iride. Comunque sia, sembra, che il nostro Pittore abbia propriamente rappresentata l'Iride, e nelle ali, e negli abiti tutta paonazza, o sia purpurea; e per esprimere la varietà de' colori, che Ovidio fa comparir nella veste dell'Iride (Met. XI. 589.):

Dixerat: Induitur velamina mille colorum

Iris, & arquato caelum curvamine signat,

con fantasia egualmente bella, e forse più gentile ce la rappresentata colla testa adorna di fiori a più colori, in atto di vagheggiarsi, e comporsi nello specchio; anche forse per accennare l'opinione degli antichi (Plinio XII. 24. Plutarco Symp. IV. 2. Teofrasto H. Pl. VI. 25. Aristotele Probl. XII. qu. 3.), che le piante, l'erbe, e i fiori in quei luoghi, ove appoggia l'Iride, diventano più odorosi. Nè è da tacersi la proprietà, con cui è dipinta qui colle scarpe l'Iride, detta da Alceo εἰρηδῆτος ben calzata, presso Plutarco (Amator. p. 765.) il quale merita d'esser veduto pel paragone, che fa tra l'Iride, specchio del Sole, e l'Amore, o sia la bellezza, specchio della divinità. Or l'indicazione dello specchio non par, che possa più propriamente adattarsi, che all'Iride, chiamandosi la nuvola, che forma l'Iride, specchio del Sole, da Anassagora presso Plutarco (l. c.), e da Plutarco stesso altrove (de fac. in O. L. p. 921.) e più distintamente da Seneca, che più si accosta al vero (Nat. qu. l. 3.) qui ita existimant arcum fieri, dicunt in ea parte, in qua pluit, singula fillicida, singula esse specula; et a singulis ergo Solis imaginem reddi: e dopo: Non est ergo mirum quum due res sint Sol, et nubes, idest corpus, & speculum, si tam multa generum colorum exprimentur. Non arrivarono gli antichi a dar la vera ragione de' colori dell'Iride per la diversa refrangibilità de' raggi solari, onde si formano i sette colori primitivi, che si vedono separati, e dipinti nell'arco, ignorata anche da' moderni fino al gran Newton. Del resto è noto, che il clipeo, e il disco erano le immagini del Sole (Cuspero Harp. p. 33.); onde sempre più si confermerebbe il pensiero di rappresentarsi l'Iride in questa figura, che si specchia nel Sole, per ritrarne i colori; secondo l'espressione di Virgilio (Aen. IV. 701.):

Mille trahit varios adverso Sole colores.

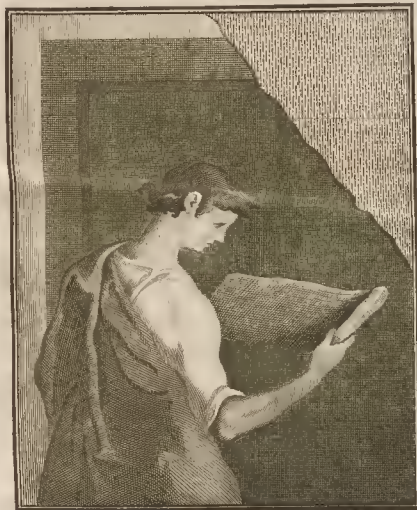
(6) L'Aurora anche essa è stata alata (Euripide Troad. v. 848.), e così talvolta ancora rappresentata dagli artefici (Cuspero l. c. p. 169. e l'Agostini Dial. V.); e ad essa conviene ancora lo specchio



Nell'altro *frammento* in campo d'aria sotto un albero accanto a un *pilastro*, o *ara* quadrata con un *vaso* sopra di color *rossiccio*, si vede un *Giovane nudo* <sup>(7)</sup> coronato d'erbe, con un' *asta* da caccia, seduto sopra un *sasso*.

chio, perchè contiene parimente, e rappresenta l'immagine del Sole; se pur non voglia dirsi, che rappresenti Venere stessa, la quale, come dimostra l' *Aleandro* ( Tab. Hel. p. 741. To. V. Suppl. Pol. ) è la stessa, che *Flora*, o *Cloride*, o sia la *Stella*, che precede l' *Aurora*, e può confondersi con questa, come è confusa dallo *Scoliaſte di Ariſtoſane* ( Pac. 836. ); e come indistintamente si prende *ἠὸς*, e *ἠέρις* ( *Tzetze* a *Licofrone* v. 16. ) pel principio del giorno.

(7) Non è facile determinar questa figura, essendo mancante la pittura; e nel frammento che resta, non vedendosi altro distintivo, che l'arme da caccia, può colla stessa incertezza dirsi o *Cefalo*, amato dall' *Aurora*, e marito di *Procri*, da esso ammazzata casualmente per la gran passione per la caccia ( *Ovidio* Met. VII. 795. e legg. ); o *Adone*, anche morto per la caccia; o *Eadimione*, o altro de' cacciatori noti nella favola.



M

mezzo *Palmo Napolitano*

S. Donagely In.

mezzo *Palmo Romano*





## TAVOLA XXVIII.



EDESI in questa *pittura* <sup>(1)</sup> in campo d'aria, chiusa da un orlo oscuro, con una linea bianca, ed una fascia gialla, rappresentato con bella fantasia *Narciso* <sup>(2)</sup> coronato di fiori, con asta da caccia in una mano, e con piccolo panno rosso, caduto sul sasso, ove egli fiede appoggiato coll'altra *mano*, tutto inteso a rimirar con tenerezza la sua propria *immagine*, che comparisce nell'

(1) Fu ritrovata nelle scavazioni di Civita.

(2) E' notissima la favola di Narciso, figlio del fiume Cefiso, e della Ninfa Liriope, il quale s'innamorò talmente di se stesso nel veder la sua immagine nell'acqua di un fonte, vicino al quale stracco dalla caccia si era seduto, che oppresso dalla strana passione miseramente morì, e fu congiato nel fior del suo nome. Così racconta questa avventura Ovidio (Met. III. 402. e legg.), il quale anche accenna la risposta data da Tiresia sulla sorte di questo ragazzo, che sarebbe stato felice, e di lunga vita, se non avesse mai veduto se stesso (l. c. v. 346.). Le diverse opinioni sul padre, e sulla patria di Narciso, possono vedersi in Tzetze (Chil. I. 9. e IV. 119.) in Luciano (V. H. II. 17. e Char. 24.), in Conone (Nar. 24.

presso Fozio); e possono vedersi anche Ausonio (Epigr. 96. e 97.), Stazio (III. Sil. IV. 41. e Theb. VII. 340.) e altri, che parlano di questa favola, accennati da Burmanno (a Ovidio l. c. v. 342.). Particolare è il racconto di Pausania (IX. 31.), il quale dice, che Narciso ebbe una sorella similissima a se, e che questa essendo morta, egli andava spesso a guardarsi in un fonte, lusingando così la sua passione verso la sorella, la di cui immagine contemplava nella sua. Del resto bellissime sono le descrizioni di una pittura di Narciso in Filostrato (I. Im. 23.), e di una statua in Callistrato (Stat. V.). Anche in una gemma del Museo Fiorentino (To. II. Tav. 36. n. 2.), e in un'altra presso il VVinkelmann (Mon. Ant. To. I. Tav. 24.), in cui si vede un giovane nudo

nell'acqua <sup>(3)</sup>; mentre *Amore*, colla *face* rivolta <sup>(4)</sup> a terra, ne compiangere, e deplora la disavventura.

nudo in atto di gettar a terra la clamide, e tutto intento a guardare in un fonte (che in quella del *VVinkelmann* si vede chiaramente espresso, anche con un Amorino), avanti alla statua di una donna con due fiaccole (creduta dal Gori Cerere, e dal *VVinkelmann* Diana, pel Cervo, che nella sua gemma vi è unito), e con un pileo sospeso ad un albero; può dirsi rappresentato Narciso. Il Gori (p. 84.) giuditiosamente congettura, che il pileo venatorio sia stato aggiunto dall'artefice per dinotare l'inclinazione di Narciso alla caccia; e ne porta gli esempj di altri antichi monumenti e Romani, e Greci, ed Etrusci. Ma il *VVinkelmann* (To. II. p. 29.) colla solita sua franchezza scrive: All'albero vedesi attaccato il di lui cappello (preso dal Gori per uno scudo), simile ad un cappello di Tessalia, detto *xavota* (più propriamente avrebbe detto di Macedonia: Polluce X. 162. ove i Comentatori, e *Suida* in *xavotā*, ove il *Kuftero*) per distintivo della mollezza; attribuendo al Gori quel, che non ha detto, e tacendo quel, che ha detto con pensiero assai più verisimile del suo, con cui suppone molle ed effeminato Narciso, descritto da tutti per un cacciatore, e per un nemico di amore, e detto da Stazio (Th. VII. 342.) *trux puer*. Oltre che potrebbe anche dirsi, che il cappello vi sia aggiunto per togliere il dubbio sulla patria di Narciso, creduto da alcuni non di Tespi in Tessaglia, ma Lacone, come lo chiama Luciano (Char. 24.), e *Tzetze* (ll. cc.). Quel che è notevole ancora in questo gemme, è la massa di Narciso di gettar la clamide, che potrebbe alludere all'opinione di coloro, i quali scrivono, che Narciso per abbracciare la sua immagine, da lui creduta un ragazzo, si gettò nell'acqua, e vi morì

(*Tzetze* Ch. I. p. e l'Anonimo de *Incred.* cap. 9.).

(3) Così anche è descritto la pittura di *Filoftrato*, e la statua di *Callistrato*. La fonte, dove *Narciso* si guardava, è detta *Liriope* da *Vibio Sequestro* (cap. de *Fontib.*); onde la favola di esser *Narciso* figlio della *Ninfa* *Liriope*, a cui forse la moltitudine de' fiori *Narcisi* diede anche l'occasione (*Stazio* Th. VII. 343.); dicendo anche *Plinio* (XXI. 19.) a *narce narcissum dictum*, non a *fabuloso puero*. E *Pausania* (l. c.) avverte anche, che il fiore fu così nominato molto prima del tempo, in cui si finge la favola di *Narciso*. E forse dal produrre il *Narciso* la gravetza di testa, e lo sfordimento, come dice *Plinio*, su questo fiore creduto lugubre, e proprio de' sepolcristi (*Nonno* Dion. XV. 353.). Comunque sia, è notevole la spiegazione, che dà l'Anonimo (de *Incred.* cap. 9.) del proverbio presso *Platone* (*Phaedon*. p. 395.) *δεδωκεν τῆς σκωτῆς οὐλῆς*, chi teme l'ombra sua, dicendo, che a questo allude la favola di *Narciso*, il quale per baciar l'ombra sua saltò nell'acqua, e vi morì, per esprimersi, che chi va dietro al senso, e ai piaceri del corpo, che è l'ombra dell'anima, vi perisce.

(4) Spesso s'incontra questa immagine di *Amore* colla face roversciata, o estinta, per esprimere le passioni sventurate, e funeste, o la morte stessa (*Ovidio* Amor. III. Eleg. IX. 8.). In un bellissimo marmo sepolcrale presso *Grutero* (CCCIV. 9.), e presso *Begero* (*Spicil.* p. 106.), si vede la figura di un giovanetto alato con una face rivolta a terra, e coll'iscrizione, *Somno*; e dall'altra parte una donna con una ruota a piedi, e coll'iscrizione, *Fatis*, per esprimere il sonno eterno, come è chiamata in altre iscrizioni la morte, e il destino.



## TAVOLA XXIX.



ANCHE questa *pittura* <sup>(1)</sup> in campo di *aria*, chiusa da una *cornice* col giro interiore *oscuro*, coll'altro *bianco*, e col terzo *giallo*, può dirsi, che ci rappresenti un *Narciso* nel *giovanetto* seduto sopra un gran *sasso* accanto ad un *fonte*, con *due aste* da caccia in mano, e con *panno rosso*, da cui in piccola parte ha le *cosce* coperte: Se pure il *nodoso bastone* <sup>(2)</sup> appoggiato al *sasso*, prendendosi per una *clava* <sup>(3)</sup>, non produca in alcuno altro pensiero.

TOM. V. PITT.

T

TAV. XXX.

(1) Fu ritrovata nelle scavazioni di Civita.

(2) Senofonte (de Venat. p. 984.) vuole, che da' cacciatori si porti anche la clava. Onde ben potrebbe convenire a Narciso, o ad altro cacciatore della favola. Né solamente il pedo, ma la clava era anche de' pastori (Teocrito Id. IX. 23. ove lo Scoliasse, e l'VVarion), detta perciò *voyni kopiva* clava pastorale (Anth. IV. 22. Ep. 51.); e serviva per ammazzare i lupi (Anth. IV. 22. Ep. 49.).

(3) Le prime fatiche d'Ercole ancor giovane furono nella caccia, e la prima fra le più illustri fu quella del Leone Cleoneo: Grazio (Cyneg. 69.):

Ipse deus, cultorque feri Tyrrinrhuis orbis,  
Quem mare, quem tellus, quem praeceps janua Ditis,  
Omnia tentantem, qua laus erat obvia, passus,  
Hinc decus, & famae primum patravit honorem.

Pindaro (Isth. VI. 70.) chiama l'uccisione del Leone Nemeo *πρῶτον ἀσθῆναι* la prima delle fatiche d'Ercole; e Apollodoro (Bibl. I. p. 56.) dice, che Ercole in età di anni diciotto uccise il Leone Citeroneo; ed è da notarsi, che Apollodoro numerava tra le armi di Ercole anche l'aste lunghe da caccia, *ἄκοντες*. Se poi la delicatezza della figura sembrasse non corrispondere alla robustezza di Ercole anche giovanetto, potrebbe sospettarsi espresso il pensiero di Valerio Flacco (I. 120.), il quale dice d'Ha:

... Velit ille quidem, sed dextera nondum  
Par oneri, clavaeque capax.

Si potrebbe pensare anche a Tefeo, giovanetto anche egli, ed armato di clava; ma è questo, ed altri simili pensieri riescono egualmente incerti: potendo la clava convenire a tutti gli Eroi.



1776





## TAVOLA XXX.



ANCHE in questa *pittura* <sup>(1)</sup> in campo d'aria, con veduta di *collinette*, e di *campagna* all'indietro, dipinta con *degradazione* di colori affai bene intesa, e con *sassi* di color *rossaccio scuro* al davanti, con *albero*, ed *erbe* del color naturale; è rappresentato un *Narciso*, con *due* lunghe *aste* da caccia, coronato di *frondi*, con *panno* di color *rosso* sulle *cosce*, con *calzari* a color di *sovattolo*, seduto sopra un *sasso*, onde sgorga una *fonte*, nella quale si vede la sua *immagine*.

## TAV. XXXI.

(1) Fu ritrovato nelle scavazioni di Civita.

(2) Di Narciso, e delle sue avventure si è parlato nelle note delle pitture precedenti.

(3) Tzetze (Chil. IV. Hist. 119.) paragona graziosamente le Cornacchie, o Gracchi a Narciso:

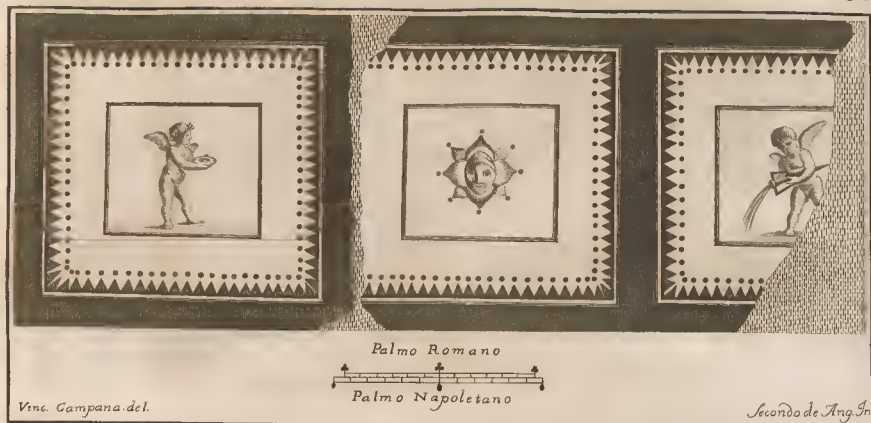
Ὡς εἰ περ χέεις ἔλαιον ἐν τινι λεκανίσκῃ,  
Πρὸς τὴν στίαν τὴν ἑαυτῶν τὸς κοροὺς κρατῆρας,  
Ναρκίσιος ἀλλος λάκωνας ὄντας, τῶν Φιλοσόνων:  
Se spargerai dell'olio in una conca,  
Tu prenderai li Gracchi all'ombra loro,

Che per l'appunto son dell'ombra amanti,  
Quali altri Lacedemoni Narcisi.

Il Bochart (Hieroz. To. II. p. 12.) riprende Tzetze, perchè fa Narciso Spartano, quando tutti gli altri lo dicono di Tespi in Beozia. Del resto su quel, che dice Tzetze delle Gacce, che si fermano a rimirar l'ombra loro, si veda anche Eliano (Hist. An. IV. 30.), che porta la stessa maniera di prenderle coll'olio posto in una conca.







## TAVOLA XXXI.



Un altro *Narciso* è rappresentato in questa *pittura* <sup>(1)</sup> in campo d'aria, chiusa da una *cornice nera*, e terminata da *liste bianche*, con *sassi*, e *acqua* al naturale, nel *Giovanetto* con *capelli biondi*, coronato di *fiori*, e con *panno* di color *rosso*, in atto di mirar <sup>(2)</sup> fissamente la sua *immagine* nell'*acqua*; mentre un *Amorino* <sup>(3)</sup>, con *capelli* anche *biondi*, e con *ali verdine*, guardandolo tiene una *face roversciata*.

(1) Fu ritrovata nelle scavazioni di Civita.

(2) Così è descritto anche da Ovidio (Met. III. 418.):  
Adstupet ipse sibi, vultuque immotus eodem  
Haeret, ut e Pario formatum marmore signum.  
Sulla *mostra* poi, per altro molto espressiva, di scavarvisi, o di gettare il panno, si veda la nota (2) della Tavola XXIX.

(3) Si è già notato generalmente, che Amore colla *fiaccola* rivolta a terra dinota l'amor *funesto*, e

*mortale*. Unito a *Narciso*, può alludere anche a quel, che scrive *Conone* (presso *Fozio* p. 435.), che essendo *Narciso* di *Tespi* nemico di *Amore*, e disprezzando fino alla crudeltà i suoi amanti, *Amore* per vendetta lo fece innamorar di se stesso; Onde per disperazione finalmente ammazzossi: e quindi in *Tespi* il culto di *Amore* fu particolare, essendo la deità principale de' *Tespiensi*.





## TAVOLA XXXII.



QUESTA *pittura* <sup>(1)</sup> bellissima pel colorito, pel disegno, e per l'espressione, in *campo d'aria*, chiusa da una cornice col giro interiore *negro*, e coll'esteriore *rosso*, divisi da una linea *bianca*, ci rappresenta, sotto una *rupe* con folte *piante* <sup>(2)</sup>, addormentata sopra alcuni *sassi*  
una

(1) Fu trovata nelle scavarzioni di Civita.

(2) È noto, che gli orgii (ch' erano le occulte cerimonie, o misteri di qualche dio, sebbene dopo così propriamente si dissero quei di Bacco: Servio Aen. IV. 302.) celebravansi ne' monti (onde anche alcuni ne derivarono il nome, ἀπὸ τῶν ὄρων: Servio l. c.); o nelle selve, e nelle orgadi (Arpocraxione in ὄργαδῶνας, e lo Scoliaſte di Apollonio l. 920.). Diceansi orgadi propriamente i terreni fertili, e atti a produr frutti (Eliadio presso Fozio p. 1591.): ma alle volte questa parola si prende in significato di luoghi coltivati, e piantati (lo Scoliaſte di Apollonio l. c. e Suida in ὄργαδ, ἢ ὄργαδῶνας), alle volte in significato opposto per quei terreni, che si lasciavano inculti o per pascolo degli animali, o in onore di qualche dio (Polluce l. 10. lo Scoliaſte di Sofocle Trachin. 203.); e quindi così si dissero i luoghi montuosi, boscosi, e non coltivati (Elicbio, Arpocraxione, e Suida in ὄργαδ); e più strettamente quelle praterie, o altri luoghi non piantati, nè coltivati

in mezzo ai boschi, o su i monti, o tralle rupi, dove la voce potesse rimbombare (Anthol. IV. 10. Ep. 2. ἀπὸ ὄργαδῶν μὲν πρῶτα ἀχολῶν, canta l'Eco per le chioſtre de' boschi, o per le valli; non già pei pascoli, come il Lubino, il Brodeo, e altri traducono): e in questi siti appunto si celebravano gli orgii di Bacco, come si vede in Teocrito (Id. XXVI. 5.), in Euripide (Bacch. 1050.), in Ovidio (Met. III. 707.):

Monte fere medio est, cingentibus ultima silvis,  
Purus ab arboribus, spectabilis undique campus.  
Anzi Ulpiano (a Demostene Olinth. III.) dice: ὄργαδ δὲ ἐκαλεῖτο διὰ τὰ ὄργια: orgade chiamavasi dagli orgii. E la ragione di farsi le feste di Bacco in sì fatti luoghi era appunto per accrescere il rimbombo degli urli, coi quali si celebravano; credendosi ancora, che lo stesso Bacco chiamasse così le Baccanti: Virgilio (Aen. IV. 301. ove Servio):

... qualis commotis excita sacris  
Thyas, ubi audito stimulant trieterica Baccho  
Orgia, nocturnusque vocat clamore Cythaeron.

una *donna*, che alla corona di *pampani* <sup>(3)</sup> e al *cembalo* di color *rosso*, che tiene accanto, si riconosce per una *Baccante*, quasi del tutto *nuda*, se non quanto è in piccola parte coperta da un *panno* di color *giallo*, alzato con fomma leggerezza da un *Pan* <sup>(4)</sup>, o *Satiro*, che sia <sup>(5)</sup>, con lunghe *cornia*, e coronato di *pino* <sup>(6)</sup>, il quale resta sorpreso in contemplarla.

Or questi luoghi par che abbia qui voluto accennare il nostro Pittore.

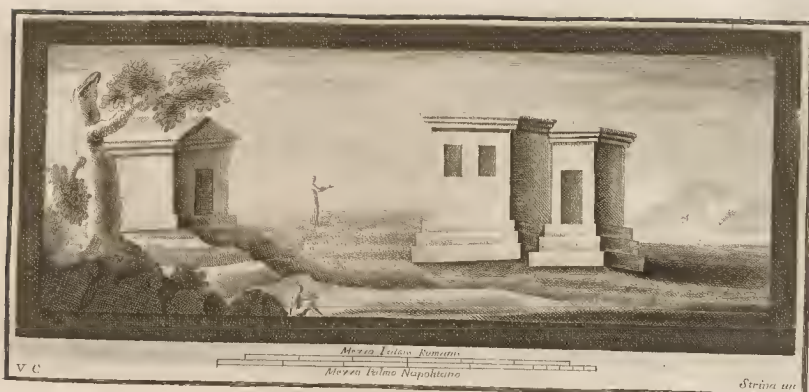
(3) Ai capelli legati con semplice nodo sulla testa par che siasi voluta rappresentar vergine (Pausania X. 25.). In fatti sebbene alle feste di Bacco concorressero indistintamente e vergini, e maritate, e vedove (Euripide Bacch. 693.), le vere Baccanti però par che fossero le sole vergini, le quali portavano il tirso, e infuriavano, e urlavano; le matrone poi andavano con ordine facendo le sacre funzioni, e cantando degli inni (Diodoro IV. 3.). Così le prime compagne di Bacco furono le sole Ninfe sue nutrici (come nota Casaubono de Sat. P. I. 2. p. 34. con Omero II. ζ'. 132. e H. II. in Bacch. 9. e 10.); e queste son dette da Orfeo (H. in Nymph.) παρθέναι εὐδόμεναι vergini odorose; e lo stesso Bacco, anche da Orfeo (H. in Triet.) è detto ποδπαρθένος, accompagnato da molte vergini; e Nonno parla sempre delle Baccanti, come di vergini, e così gelose della loro verginità, che per custodirla anche dormendo si cingeano con un serpente (Nonno Dionys. XIV. 363. XV. 81. XXXV. 209.). Anche nell'Antologia (VI. 5. Epig. 3. e 4.) si vede, che le Baccanti Eurinome, e Porfiride lasciano i cori Bacchici, perchè vanno a marito.

(4) È noto da Bradoto, e da altri, che così rappresentavasi Pan, come qui si vede. Omero (H. in Pana v. 2. e 6.) lo chiama αἰγοπώδην, δεικνύοντα, αἰγμύετρα, capripede, bicorne, iquallido. È noto ancora quanto fosse portato alla libidine, onde da' Latini era detto Inuus (Servio a Aen. VI. 775.

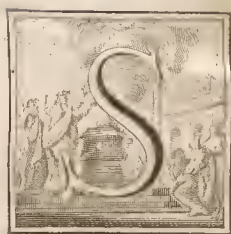
Rutilio I. 235.); siccome è notissimo parimente, che fingessì insidiatore delle Ninfe (Orazio III. Od. 18. Stazio II. Silv. III. 8. 24.). È notabile in questa, e nella seguente pittura il vedersi colla natura caprina: Diodoro (I. 88.) dice appunto, che le immagini de' Pani, e de' Satiri ἀναριθέ-ναι τὴν πλείους ἐν τοῖς ἱεροῖς ἐντεταμένους, καὶ τῇ τῶ πράγῃ φύσει παραπλησίως, erano poste ne' templi dalla maggior parte colla natura ritta, e simile a quella del caprone.

(5) I Satiri non si distinguono nella figura da Pan, ma soltanto nell'età, rappresentandosi giovani (si veda Casaubono l. c. p. 65.), ed egualmente libidinosi (Teocrito Id. IV. 62. ove lo Scoliaſte); onde tralle molte etimologie del loro nome la più verisimile, o la più coerente almeno alla loro indole, è quella derivata da αἰὼν satè, la parte virile (lo Scoliaſte di Teocrito l. c. Macrobio Sat. I. 8. Casaubono l. c. p. 52.); e in fatti in Eſcchio si legge: αἰτῆρος, ἢ ἔτρατος; e Satiriasi chiamasi quel morbo, che indurisce la parte virile (Aretæo de Cauſ. morb. Ac. II. 12. Aureliano III. 19. Acut. e altri medici). Si fingono anche essi insidiatori delle Ninfe (Stazio Theb. IV. 695. Nonno XII. in f. Nemesiano Ecl. III. 57. e altri).

(6) Pinu praecincti tempora Panes, son detti da Ovidio (Met. XIV. 637.); ed è notabile, che Stazio (Theb. V. 582.) dà ai Fauni la corona di canne: Sylvicolae fracta gemuistiis arundine Fauni: la quale anche potrebbe convenire al nostro Satiro.



## TAVOLA XXXIII.



**S**IMILE quasi in tutto alla *precedente* è questa *pittura* <sup>(1)</sup>, chiusa anche essa da una cornice col giro interiore *oscuro*, e coll' esteriore *rosso*; e che ci rappresenta parimente un *Satiro* in atto di alzare il *panno bianco*, dal quale in piccola parte è coverta una *Baccante nuda*, coi *capelli* ravrolti sul capo <sup>(2)</sup>, e addormentata sopra un *fasso* <sup>(3)</sup>, col *cembalo rosso* accanto.

TOM.V.PIT.

X

(1) Fu ritrovata anche in Civita.

(2) Questa semplice ripiegatura di capelli è propria delle Baccanti per trovarsi pronte a scioglierli nell'atto dell'entusiasmo, e del furore (Euripide Bacch. 694.). In fatti Nonno chiama generalmente le Baccanti ἀσάμπνας senza falce in testa (XXXV. 261.); e altrove chiama una Baccante ἀρπίδαρων, καὶ ἀσάδαλον, senza vitte, e senza scarpe (XIV. 346.); e ad un'altra dà espressamente πλοχμὲς εἰλικόντας, le trecce ravrorte (XIV. 349.), come qui si vedono; ad imitazione forse del nodo viperino (Orazio II. Od. XIX. 19.), con cui si cingeano di vere serpi il capo le Baccanti: Nonno (XIV. 234.):

Ἄπλοκον ἐσφίγησε δρακοντίῃ τριῶν δεσμῶν.  
L'irto crin strinse con vipereo nodo.

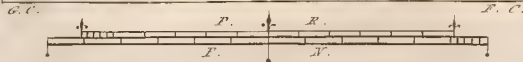
(3) Questa immagine così è spiegata da Propertio (I. El. III. 5.):

Nec minus assiduis Edonis fessa choreis  
Qualis in herbofo concidit Apidano;  
Talis vifa mihi mollem spirare quietem  
Cynthia.

Del resto spesso ne posti s' incontrano delle simili serprese fatte alle Ninfe addormentate. Ovidio, oltre a quella di Marte ad Iliia (Fast. III. 19. e legg.), racconta con somma grazia, e vivezza le altre di Priapo a Lotide (Fast. I. 421.), e di Pan a Jole (Fast. II. 331.); e con delicatezza ancora, ed elegantemen-  
te

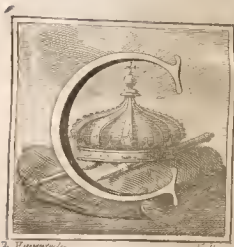
te è spiegata da Stazio quella di Pan a Folos ( II. Silv. III. 8. e legg. ). Anche leggiadramente espresse sono da Nonno le due sorprese fatte da Bacco a Nicea ( XVI. 251. ), e ad Aura ( XLVIII. 621. ) dopo averle fatte addormentare con mescer del vino nelle acque de' fonti , dove esse soleano andare a bere. Anzi Memnone ( presso Fozio cap. 43. p. 739. ) raccontando l'origine della Città di Nicea , dice che Bacco avendo fatta addormentar la Ninfa di tal nome figlia di Sangario e di Cibele , col mescolar del vino nella fontana , ove essa bevea , l'ingravidò , e n' ebbe per figli i Satiri : della genealogia de' quali

per altro varie sono le opinioni , che possin vedersi in Casaubono ( de Poëti Satyr. I. 2. p. 42. e legg. ), il quale ne dimostra antichissima la memoria presso i Greci , e incerta , o intieramente sconosciuta l'origine . Può vedersi anche il Meziriac a Ovidio ( To. I. p. 439. e legg. ) dove lungamente parla de' Satiri , e di tutti gli altri simili dei de' boschi . Del resto nella favola spesso s'incontrano de' figli de' Satiri per violenze fatte alle Ninfe . Ovidio alle sue discepolo dà per precetto il non ubbriacarsi , acciocchè non siano esposte a simili sorprese ( Art. III. 765 ). Si vedano le note della Tavola seguente .





## TAVOLA XXXIV.



OMPAGNO ancora , e simile quasi in tutto ai *precedenti* , è questo altro *quadretto* <sup>(1)</sup> , chiuso parimente da una *cornice rossa* , col giro interiore *negro* , e in campo d'aria , con *alberi* , e *falci* ; rappresentando una *Baccante* addormentata , co' *capelli biondi* , e col *cembalo*

di color *rosso* accanto , la quale è scoperta da un *Satiro* <sup>(2)</sup> , di carnagione *bronzita* , che resta sorpreso in riguardarla .

(1) Fu ritrovato nella stesse scavarzioni di Civita.

(2) Teocrito (Id. IV. 62.):

Εὖ γ' ἔσθρασε Φιλίφω· τό τοι γένος ἤσκαυρίοκος  
Εγγύθεν, ἢ Πάνεσσι κακοκόμοισιν ἐρίσσει:

Viva, uom lascivo; che in lussuria a paro

Vai coi Satiri, e Pan di brutte gambe.

In fatti gli uomini lussuriosi chiamavansi Satiri (Teocrito Id. XXVII. 3.), e Pani. Eficchio (in Πάνες): τὰς ἐσπιδαικτάς σφοδρῶς περὶ τὰς συννοίας (Πάνες) ἔλεγον: Chiamavano Pani gli uomini portati oltremodo alla libidine. E' notabile a questo proposito quel, che dice Eraclito (de Incred. cap. 25.): ἐν ὄρεσι καταγινόμενοι, καὶ γυναικῶν ἀπειροὶ ὄντες, ὅταν τίς παρὰφάνη γυνή, κοινῶς αὐτῇ ἐχρῶντο . . . καὶ νῦν δὲ

ἔτι τὰς εἰς πλῆθος γυναικὰς λέγομεν, ὅτι ἐπανέδομεν αὐτάς. Vivendo (i Satiri, e i Pani) nelle montagne, e senza donne, quando compariva qualche donna, ne usavano tutti insieme . . . e anche ora diciamo delle donne esposte alla moltitudine (cioè, di cui abusiamo molti insieme), che le panizamo. Pausania (I. 23.) racconta, che trasportata dalla tempesta una nave greca in un' isola abitata da Satiri, per liberarsi da' loro insulti, furono obbligati i Marinari ad esporre a terra una donna, alla quale si avventarono i Satiri, e ne abusarono non solamente ἢ καθέσκακεν, ἀλλὰ καὶ τὸ πᾶν ὁμοίως σᾶμα, per la parte naturale, ma egualmente per tutto il corpo. Lo stesso raccontano i viaggiatori moderni essere accaduto con gli

gli Scimioni, che erano i Satiri degli antichi. Or la voce *Ilavélos* manca nel Teforo di Stefano, e negli altri Lessici; e certamente nel significato di Eracito è singolare: e forse a questo significato allude lo scherzo del poeta nell'Antologia (Il. 5. Ep. 5.). Al significato stesso potrebbe dirsi, che abbia rapporto l'opinione di coloro, i quali dicono Pan figlio di tutti i Proci insieme, e di Penelope (Scoliasia di Teocrito Id. I. 3. e Tzetze a Licofrone v. 772.), chiamata da Licofrone (v. 771.) *βασιάρα σεμώς κωσπεδέσα*, baccante che signorilmente lussuriava. Siccome qui Licofrone chiama Penelope bassara, per dir disonestà; così altrove egli (v. 143.) chiama anche Elena *θιάδα τιად*

nello stesso significato; e generalmente l'Etimologico in *βασιάρα*, e Suida in *βασαπίς*, spiegano Baccante per donna portata furiosamente e sfacciatamente alla libidine. Ed erano in fatti per tal sospetto di oscenità discreditate le feste di Bacco (Euripide Bacch. 847. e altrove); sebbene i Sacerdoti procurassero col velo de' misteri ricovrirne la sconcezza. Forse Licofrone fa chiamar da Cassandra per dispregio Baccanti Elena, e Penelope Spartane, perchè le donne Spartane ed erano sfacciate, esercitandosi nude con gli uomini ne' Gimnasi (Properzio III. 12. 4. Ovidio Epist. XVI. 150.), ed erano anche Baccanti (Eliano V. II. III. 42. Pausania III. 13.).



58

Mazzo Pelino Neapolitano

Alajo Inc.

e Mazzo Pelino Romano





## TAVOLA XXXV.



EDESI in questo quadretto <sup>(1)</sup> di campo cenerino, con cornice nera fregiata intorno di bianco, un Fauno con capelli biondi, di carnagione bronzina, e con pelle di color rossiccio sulle spalle, in atto di scovrire, e di guardar con maraviglia una Baccante <sup>(2)</sup>, con capelli biondi, e con panno di color gialletto, che giace, colla mezza vita tutta nuda al di dietro, appoggiata ad un pilastro,

TOM.V. PIT.

Y

lastro,

(1) Fu ritrovata nelle scavazioni di Pompei; e se ne vede l'insieme nella Tav. LXXX.

(2) Così si vede nella Tav. XVI del To. II. delle nostre Pitture, Arianna addormentata, che viene scoperta da un Satiro a Bacco, che resta sorpreso in mirarla. Così anche nel Teloro Brandeb. (Tol. p.193.) si vede una Ninfa in atto di essere scoperta parimente da un Satiro; e 'l Begero la crede ancora Arianna. Qui certamente è una Baccante, non lasciando alcun dubbio il cembalo, che tiene accanto. Properzio (L. El. III. 5.) parlando di Cintia, che dormiva, dopo averla paragonata ad Arianna, e ad Andromeda, dice:

Nec minus atliduis Edonis fessa choreis  
Qualis in herboso concidit Apidano.

Il Giovane può dirsi un Fauno per la pelle, che gli si vede sulle spalle, e per la carnagione rustica. Ma se a taluno sembrassero equivoci questi distintivi, che possono convenire a qualunque uomo di campagna; e i capelli non rozzi, ma inanellati, che non convengono certamente ad un Fauno, facessero dubitare; può dirsi generalmente, che sia anche esso un Baccante, del quale sarebbe propria la pelle di fiera, come si è altrove avvertito; e l'insidiare ancora le Baccanti, della di cui lascivia si è già parlato. Anzi era così proprio de' seguaci di Bacco il furore della libidine, che Baccasio è detta da Euripide (Phoen. v.21.) la libidine stessa:

Ὅ ἐ ἡδονῆ δῶς, εἷς τε βακχεῖον πέσσω,

*lastro*, di una mezza tinta *oscura*, al quale si appoggia anche un *cembalo* di color *giallo chiaro*.

Ei datosi al piacere, e cedendo al furore della libidine. Si veda il *Pottero* a *Licofrone* (v. 28. e 143.), il quale per altro avverte, che βαρξῆτον diceasi qualun-  
 que violenta agitazione dell'animo; come in latino furor si dice l'entusiasmo, l'amore, e ogni altra furiosa passione.

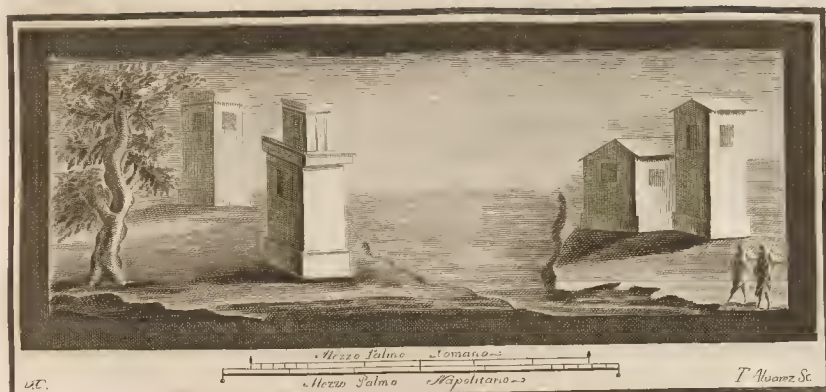


M.

Palmo Napolitano

M.

Palmi Romano



## TAVOLA XXXVI.



EDESI in questa *pittura* <sup>(1)</sup> di campo giallo, una *Baccante* coronata di *pampani*, con *pendenti* alle *orecchie*, con *armilla* nel *braccio destro*, che tiene alzato in atto di giocare colla *mano* un *cerchio* di color di *bronzo* <sup>(2)</sup>, e con un *gran manto paonazzo* al di fuori, e *bianco*

(1) Fu ritrovata nelle scavazioni di Civita, ed è parte di un gran muro, che si estrasse tutto intero, e se ne vedrà appresso l'insieme nella Tav. LXXXIV.

(2) Merita attenzione questo istrumento, il quale certamente, posto in mano di una Baccante, dovea essere tale, che scuotendosi dovea fare un suono; nè può concepirsi ciò, se non supponendo, che le due estremità, le quali si riscontrano formando la figura di un serpente avvolto, non unite, e tremolanti per la lor sottigliezza, col ripercuotersi insieme, come due verghe, facevano uno strepito, che potea rendersi armonioso dalla maniera di scuotersi con arte. Tra gli istrumenti baccantici son nominati anche i roptri; e ῥόπτρον propriamente è quell'anello di ferro, che si attacca alle porte per bussare (Arpocrazione, Esichio, Suida in ῥόπτρον, e Polluce X. 22.), simile appunto al cerchio, che tiene in mano questa Baccante; e il quale potrebbe perciò dirsi ropτρο. Nell'Antologia (VI. 5. Ep. 4.) la Baccante Eurinome nel lasciarvi gli istrumenti baccantici per

andare a marito, dice a Bacco:

Θῆρα δὲ σοὶ τὰδὲ ῥόπτρα, παραγέειψα δὲ κισθῶ  
 Χεῖρα περισφύζω χρυσοδέτω σπατάλῃ:

Pongo a te questi roptri, e l'edra io getto,  
 Per fringere la man con aureo anello.

E nell'altro Epigramma inedito dell'Antologia, pubblicato dal Kuster (a Suida in ἑλαος) dove si enumerano tutti gli istrumenti delle Baccanti, si nominano ancora

Καὶ Κορυβαντεῖων ἰαχίματα χαλκῆσα ῥόπτρων,  
 e gli strepiti de' roptri Coribantici di bronzo. Vero è però, che ῥόπτρον anche chiamavasi la clava, o la verga; e che i Coribanti, o Cureti, che furono i custodi di Giove, si rappresentavano con spade, o verghe di ferro, con cui percotevano i loro scudi faceano del rumore (Spanemio H. in Jov. 53.). Si è anche parlato da noi altrove del rombo, che anche era un cerchio, o piuttosto una rotina di bronzo, che facea del rumore percossa con verghe (Etimologico in ῥόμβος, e lo Scoliasse di Teocri-  
 10

bianco al di dentro <sup>(3)</sup>, mentre un Fauno, coronato di edera, e con pelle di color gialliccio, il quale sostiene sulle spalle un vaso biancastro, con dentro un tralcio di vite, e molte frondi <sup>(4)</sup>, le bacia con molta espression l'altra mano <sup>(5)</sup>.

to Id. II. 30. ), ed era parimente usato dalle Baccanti ( Suida in ῥόμβος, che cita un verso del suddetto inedito Epigramma dell' Antologia ).

(3) Si è già parlato altrove di siffatte vesti, che o passan supporti foderate, o tessute, o tinte a due colori.

(4) Così si vedono nel Tesoro Brandeburgico ( To. III. p. 257. ) e nel Maffei ( Stat. p. 19. ) de' Satiri con simili vasi sulle spalle.

(5) L' uso degli amanti di baciare le mani alle loro donne, si vede in Teocrito ( Id. XI. 56. ), dove dice Polifemo a Galatea:

- - - Καὶ τὰν χεῖρα τῷ ἐφίλασσα,

Αἰ μὴ τὸ σῶμα δῶς,

- - - e ch'io la man ti baci,

Se la bocca non vuoi.

In Ovidio ( Met. II. 863. ), il quale così graziosamente descrive Giove, mutato in Toro, mentre è accarezzato da Europa:

Gaudet amans; & dum veniat sperata voluptas,  
Oscula dat manibus. Vix ah! vix cetera differt.

In Valerio Flacco ( VIII. 44. ), che dice di Giasone, dopo aver persuasa Medea a partire:

Sic ait, & primis supplex dedit oscula palmis.

Del resto è noto il costume di baciare le mani degli dei ( Lucrezio I. 317. Tacito Ann. XV. 71. Luciano de Sacri. 12. ), de' Principi ( Suetonio Tib. 72. e Caj. 56. Dione LIX. 27. ), e generalmente di tutte

le persone riguardevoli, o per rispetto, o per conciliarsene il favore ( Plutarco Cat. p. 764. Seneca Ep. 119. Arriano Epiet. 19. I. ), il quale dice, che era proprio de' servi il baciare le mani de' padroni; e bellissimo a questo proposito è un Epigramma dell' Antologia ( III. 16. 2. ):

Γῆδ', καὶ καταμοίωσιν ἀπ' ἕσπερος αὐτὸν ἔφερβεν  
Εὐμηγὸς, λιπὸς, ἀλλ' ἐν ἐλευθερίῃ.

Ὅποτε δ' ἄδειν' ἔκυσεν χεῖρα γαστρὸς ἔκρητι.

Τῆρο τρυφήν κίβη, τέρ' ἔφερ' εὐφροσύνην.

Τρίς δὲ τριηκοσίων ζήσας ἔτος, ἐθάδ' ἰάβη,

Παῖσι λιπὸν ἔξον, καὶ πτερὰ, καὶ κατάμας.

Col vischio, e colle canne Eumelo traffiche

Dall' aria il vitto, parco sì, ma libero.

Mal per mangiar non baciò altrui la mano;

Quest'era il suo piacer, questo il contento.

Novant'anni egli visse; e quivi or giace,

Lasciando ai figli vischio, reti, e canne.

Il Lubino traduce πτερὰ per frecce. Il Brodeco lo spiega in due maniere, o per le Ciovette, Gusi, e simili uccelli, che servono di zimbello; o per una specie di rete, detta πτερόν da Licofrone ( v. 105. ove il Meursio ), e da' Latini linea, formido, e anche pinna ( Seneca de Clem. I. 12. Grazio 83. Nemesiano Cyn. 305. e ivi i Commentatori ); benchè Polluce ( V. 29. ) spieghi πτερόν per le due estremità, che abbiadono la rete.



## TAVOLA XXXVII.



**A**NCHE in questa *pittura* <sup>(1)</sup> di *campo bianco* si vede un *Fauno* quasi *nudo*, con *capelli biondi*, coronato di *pampani*, e con *pelle* <sup>(2)</sup> di color *rossiccio* sulle *spalle*, che tiene con una *mano* un *grappolo d'uva nera* <sup>(3)</sup>, e coll' *altra* regge un *canestro* ripieno della *stessa uva* <sup>(4)</sup>; mentre una *donna*, anche essa *feminuda*, e con *capelli biondi* coronata di *mirto* con *fascetta gialla*, e con *panno* dello *stesso* color *giallo* al di fuori, e *paonaz-*  
 TOM. V. PIT. Z *setto*

(1) Fu ritrovata nelle scavazioni di Civita.

(2) È noto, che le nebridi, o sen le pelli de' *Fauni*, e de' *Baccanti* (Euripide Bacch. 695. Fortunato cap. 30. Lattanzio a Stazio Theb. II. 665. ed altri); e generalmente le pelli degli animali erano le vesti de' pastori, e di simil gente della campagna (Theocrito Id. V.); nè i *Fauni* altro rappresentavano, che gli uomini di campagna, come si è altrove avvertito; e può vederli anche il Begero (Theat. Br. To. I. p. 21.).

(3) Delle diverse specie di uva e per la qualità, e pel colore, si veda Plinio (XIV. 1. e segg. e XXIII.

1. e segg.). È notabile quel, che dice Catullo (Carm. 17. v. 16.):

Ut puella, tenellulo delicatior haedo,

Asservanda nigerrimis diligentius uvis:

quasi voglia dire, che le uve nere sieno le più delicate; se pur non voglia intendersi delle uve mature. Così Orazio (Epod. XVI. 45.):

Suamque pulla ficus ornat arborem.

Si volle qui accennare, che anche oggi ne' contorni del Vesuvio l'uva nera è frequentissima, e propria a far del vino; onde chiamasi uva da vendemmia, e volgarmente Glianica, quasi Hellanica, o sia greca.

(4) Può dirsi egualmente questa uva e per mangiarsi,

zetto al di dentro, suona colle due mani una lira <sup>(s)</sup> dipinta a color d'oro.

giare, e per vendemmia (Petronio cap. 41. ove il Burmanno). E benchè sembri più proprio il dirsi di vendemmia, così pel tanagro, o corba, come pel Fauno, o certamente rustico giovane, che la porta; vedendosi anche nel Tesoro Brandeburgico (Tom. III. p. 257.) un Satiro con calato simile in testa; e un altro presso il Maffei (Str. p. 19.), e due in una gemma presso il Wille (N. 57.): ad ogni modo merita di avvertirsi quel che scrive Varrone (R. R. I. 54.): Nam & praecox, & miscella (uva), quam nigram vocant, multo ante coquitur; quo prior legenda. . . . In vindemiam diligentius uva non solum legitur ad bibendum, sed etiam ad edendum. . . . electa in secretam corbulam, unde in ollulas addatur. Delle uve oliari, e delle diverse maniere di conservar le uve da mangiar, si veda il Nonno (de Re Cib. I. 41.). Delle corbe usate nella vendemmia, Lampridio (in Heliofab. II.) dice: Quum ad vindemias vocasset amicos nobiles, & ad corbes sedisset: Dove il Casaubono intende delle uve scelte per mangiare, e ripo-

ste nelle corbe. E' notabile quel, che segue a dire Lampridio, che a questo Imperatore attribuivasi l'origine del costume di dirsi nelle vendemmie degli scherzi.

(5) Si è già avvertito, che tra gli strumenti baccicci avea luogo anche la lira (Buonarroti Ap. a. Demst. p. 15. e Med. p. 437.), e può convenire anche alla gente di campagna. Così tra i Marmi di Torino, (p. 77.) ve ne è uno, in cui rappresentasi una Vendemmia, e tra la molta gente, che beve, e scherza, si vede una donna, che suona la lira: e quantunque il Begero dia la cetra propriamente alla città, e la fistula alla campagna (Th. Br. To. I. p. 171.); nondimeno egli stesso (p. 190.) porta una gemma con due Satiri, uno colla cetra, l'altro colla lira. Notissimo oltracciò è quel, che dice Omero (Il. 6. 561. e segg.) il quale nella descrizione dello scudo di Achille, tralle altre cose rappresentandovi una vendemmia, in mezzo al coro delle donzelle, e de' giovanetti, che portano l'uva, introduce un ragazzo, che suona la cetra.



Plin. Com. del. museo pal. Romano museo pal. Borbonico Gius. Fortini.



## TAVOLA XXXVIII.



A donna dipinta in questo intonaco di campo bianco <sup>(1)</sup>, con capelli biondi, co', pendenti alle orecchie, e con gran manto, che la lascia mezzo ignuda al davanti, di color cangiante tra il verde, e il rosso, e col rovescio giallo; può dirsi una *Sambucifria* <sup>(2)</sup> per l'istrumento, che tiene tralle mani, simile a un'arpa, ad otto

(1) Fu ritrovato nelle scavarzioni di Civita.

(2) *Sambucifriae* (Livio XXXIX. 6.) e *Sambucinae* (Plauto Stich. II. 2. 57.), e anche *Sambucac* (Spartiano Adr. 26. p. 215. e Marziano Capella Lib. IX.) chiamavansi le donne, che sonavano la Sambuca (Festo in Sambuca) detta da' Greci posteriori *σαμβύκη* (Du-Cange Gl. Graec.), e dagli antichi *σαμβύκη*, e *Ἐσβίη* (Esbio, e Suida), confusa da alcuni con *ἰαμβύκη* (Suida in *σαμβύκη*), istrumento diverso dalla Sambuca (Ateneo XIV. p. 636. Esbio in *ἰαμβύκη*: Salmasio, e Jungermanno nelle note a Poluce IV. 59.). I Grammatici greci derivavano il nome di Sambuca da Ibbico di Reggio (Ateneo IV. p. 175.), o da un tal Sambice, che ne faceano inventore (Ateneo XIV. p. 637.). Ma sapendosi, che questo istrumento era invenzione de' Siri, o Fenicii, onde era anche detto *νυμφολύξ* lira Fenicia (Ateneo

IV. p. 175. Bochart G. S. P. II. p. 728.); e trovandosi in Daniele (III. 5.) *סבבא* Sabbea, è assai verisimile, che dai Siri passasse ai Greci collo istrumento anche il nome di Sambuca (Bochart l. c. Vossio Etym. in Sambuca, P. Alberti ad Esbio in *Ἐσβίη*, dove anche accenna l'etimologia della voce Zampogna dal Caldeo *סמפונה* Somponja: di questa, e della Sambuca si veda il nostro Mazzocchi Spic. Bib. Tom. I. pag. 303. e 309.). Era la Sambuca un istrumento triangolare (Suida l. c.) con corde diverse in grossezza, e in lunghezza (Filandro a Vitruvio VI. 1.); e sebene da principio avesse quattro corde (Ateneo XIV. p. 633.), dopo sembra che se ne accrescesse il numero; anzi siccome dice Ateneo (XIV. p. 635.) che quella, la quale anticamente diceasi magade, dopo si mutò, e fu detta Sambuca; così è verisimile, che andati in disuso tutti

otto corde , e colle due braccia a color d'oro .

zanti strumenti a corde fenicie , pettidi , magadidi , sambuche , jambiche , clepsimbi , scindapi , novicordi , e altri moltissimi , de' quali gli antichi stessi non convenivano , fino a dubitare , se la magade fosse una sorta di tibia , o di cetra ( *Ateneo XIV. p. 633. e segg.* ) ; e vedendosi il nome di Sambuca ritenuto non solamente sotto la Repubblica de' Romani ( *Macrobio II. Sat. 10.* ) , ma fino a Diocleziano , e anche dopo ( *Sparziano Adr. 26. Arnobio II. 47. Marziano Capella lib. IX.* ) ; è verisimile , che sotto il nome di Sambuca si comprendesse un istrumento simile in qualche maniera all' antico , ma alterato , e accresciuto di più corde . Comunque sia , è certo , che la Sambuca era un istrumento dolce , e delicato ( *Ateneo XIV.*

*p. 633. Persio V. 95.* ) , e proprio per le canzoni amoro-  
se , e lascive ( *Ateneo XIV. p. 638.* ) , e perciò le  
donne , che la sonavano , erano per lo più meretrici  
( *Macrobio , e Arnobio II. cc.* ) ; onde anche per que-  
sta ragione può intendersi Giovenale ( *III. 63.* ) delle  
sambuche ; & cum tibicine chordas obliquas : como  
col sentimento di tutti gli altri lungamento dimostra  
lo Spanemio ( a Callimaco H. in Del. 253. ) contro  
l' antico Scoliaſte di Giovenale , e contro ad Isacco  
Vossio ( a Catullo p. 166. 167. ) , che lo spiegano per  
flauto traverso . Il Casaubono poi ( a Persio l. c. ) ,  
e 'l Vossio ( *Etym. in Sambuca* ) dicono , che la Sam-  
buca appunto per le corde oblique , e per la figura  
triangolare su detta arpa .







## TAVOLA XXXIX.



EDESI in questa *pittura* <sup>(1)</sup> di campo rosso una donna di schiena, coi capelli scompostamente ravvolti a cono sulla testa senza altro ornamento <sup>(2)</sup>, che sostiene colla destra un panno sottilissimo di color verde, il quale appoggiandosi sul braccio sinistro la lascia quasi

tutta scoperta al di dietro; e coll'altra mano porta un  
 Tom.V. Pit. A a bacile,

(1) Fu trovata nelle scavarzioni di Civita.

(2) Orazio (II. Od. 11.):

Quis devium scortum eliciet domo  
 Lyden? Eburna, dic age, cum lyra  
 Maturæ incontinentum, Lacaenæ

More, comam religata nodum:

dove è da notarsi primieramente, che si attribuisce si fatta maniera di portare i capelli alle Spartane, le quali affettavano il culto, e i costumi virili (Teocrito Id. XVIII. 23. si veda il Silburgio a Clemente Alessandrino II. Paed. 10. p. 88.); e quasi tutti i nostri Campani si credeano esser colonie degli Spartani (Giustino XX. 1. si veda Meursio Lac. Ant. I. 7.). Oltreciò è da avvertirsi, che Orazio parla di una Citariffria, e prostituta, come per lo più eran tutte simili donne musiche. Così altrove lo stesso Orazio (III. Od. 14.) parlando di un'altra di tal mestiere dice:

Dic & argutæ properet Neærae  
 Myrrhinum nodo cohibere crinem:

dove Acrone, e Porfirio notano, che sogliono così ravvolgersi i capelli le donne, quando non han tempo di acconciarsi la testa; e in fatti così Apollonio (III. 50.) ci rappresenta Venere, la quale nel veder Giunone, e Pallade, che venivano a vistarla, mentre stava alla toilette, ἀσπυρὰς χερσὶν ἀσθησάτω χαιτᾶς, colle mani r avvolte sulla testa i capelli non pettinati. Quindi forse si davano i capelli così ravvolti alle vergini, come si è già avvertito, e alle Ninfe, e alla stessa Diana (Ovidio Met. III. 170., e VIII. 319.), e alle Amazzoni (Seneca Hippol. 402.); e anche alle serve (Apulejo Met. II.): perchè occupate alla caccia, e alla guerra, e in altre faccende non curavano, o non avean tempo per acconciarsi la testa, o non credeano convenire ad esse l'im-  
 piegarsi

*bacile*, che sembra vuoto <sup>(3)</sup>; ed è in atto di correre, o di ballare. Potrebbe anche questa crederfi una *Ministra* di *Bacco* <sup>(4)</sup>; se pur non voglia dirfi semplicemente una *ballerina* <sup>(5)</sup>.

*piegarvelo* (si veda *Spanemio a Callimaco H.* in *Pall.* 17. e 31.). Anche alle *Baccanti*, come si è già avvertito, conveniva sì fatta maniera di ravvolgere i capelli, per potere (come dice di *Bacco* stesso *Seneca Oedip.* 415.)

Spargere effulos sine lege crines,

Kurlus adducto revocare nodo.

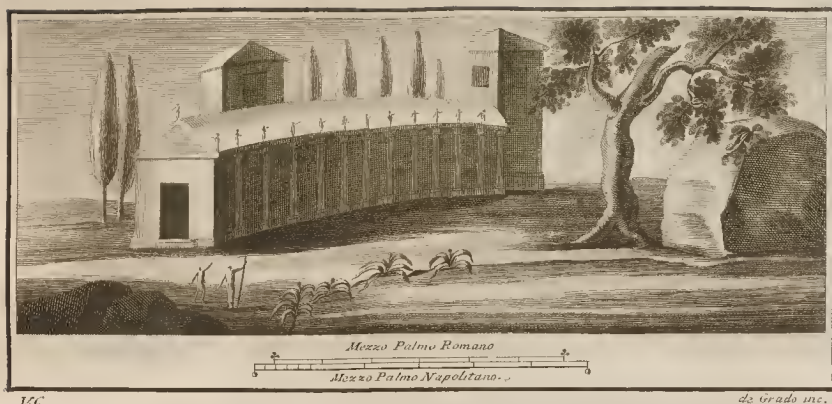
Ne' monumenti *Etrusci* così si vedono per lo più le donne, specialmente nelle funzioni di *Bacco* (*Demst. Etr. Reg.* To. I. p. 1. e *Tav.* 16. 17. 20. 26. 27. 29. 33. 34. 35. e altrove; e *Mus. Etr.* *Tav.* 163. e 164.).

(3) È noto, che nelle feste di *Bacco* si portavano lances, e' liba (*Virgilio II. Georg.* 394.), e ne' *Baccanali Etrusci* spesso si vedono donne con lanci, patere, e vasi simili al qui dipinto (*Demst.* l. c. *Tav.* 13. 20. 26.).

(4) La nudità delle donne nelle feste di *Bacco* non solamente si osserva, quando sono espresse nell'atto del furore (*Montfaucon To. I. Tav.* 165. *Marm. Taurin.* p. 69.); ma anche nelle funzioni serie come in un vaso *Etrusco* (*Demst. Tav.* 14.) rappresentante forse l'iniziazione ai misteri, si vede una donna nuda che offerisce il vaglio mistico ad una figura sedente anche femmina col liso in mano: e in una gemma (*Aggolini P. II. Tav.* 27.) si vede una donna simile alla qui dipinta e ne' capelli così ravvolti, e nel panno così posto, che la lascia femmina, in atto di far delle offerte ad un *Bacco*, o *Priapo* che sia, il quale porta un tirlo sulla spalla. Il corso poi, ed il

ballo convengono ancora alle *Baccanti* (*Euripide Bacch.* 148. *Luciano de Salt.* 22.); e in *Sparta* vi erano undici donzelle dette *Dionisiadi*, le quali nelle feste di *Bacco* facevano la contesa del corso detto *endrióna* (*Esichio ἐνδριόνας, e διονισιάδες; e Pausania III.* 13.): anzi il ballo era così proprio degli orgii, e faceva una parte così importante de' sacri misteri nelle iniziazioni, che quei, che divulgavano, e tradivano il sacro segreto, diceansi *ἑξοπιστάται*, eforchistare, ballare fuor del sacro coro (*Luciano l. c.* 15. ove i *Comentatori*, e 'l *Normanno ad Aristide xatà τῶν ἑξοπιστάτων* p. 589. e legg. *To. II. del Jebb*).

(5) Della nudità delle ballerine si è parlato altrove, e può vedersi tra gli altri *Ateneo* (*IV. p.* 129. *XIII. p.* 607.). Anche le vergini *Spartane* ballavano nude coi giovani nudi nelle pubbliche feste (*Luciano l. c.* 12. *Ateneo XIV. p.* 678. *Plutarco Lyc.* p. 47. e altrove); ed eravi tra gli altri balli delle vergini *Spartane* la *bibasi*, nella quale dovean coi calcagni toccar le parti del federe (*Polluce IV.* 104.). E' da notarsi quel che prescrive *Platone* (*de LL. VII. p.* 630.) che le donzelle si devono avvertire a ballar con qualche cosa in mano, non già *κενῆς χερσίν*, colle mani vuote. In fatti il *calatismo*, la *pinacide*, il *cernoforo*, erano specie di balli, ne' quali si portavano in mano canefirini, rondini, bacini, o altri vasi simili (*Ateneo XIV. p.* 629. *Esichio πινυκίδες, Polluce IV.* 103., e può vedersi il *Mausio in Orch.* in *πινυκίδες, e ἀπᾶντος*).



100.

di grado inc.

## TAVOLA XL.



ANCHE la donna rappresentata in questa *pittura* <sup>(1)</sup> di campo giallo, mezzo ignuda, con capelli di color castagno, con panno di color paonazzo, con canestro di color di vinchi <sup>(2)</sup>, in cui sono mela <sup>(3)</sup>, e altre frutta e fiori; e con coturni di pelle di fiera <sup>(4)</sup> a color rossiccio scuro, legati da strisce rosse; può crederfi una *Baccante*; o, se così voglia dirfi, una donna, che va a far l'offerta a Bacco.

(1) Fu ritrovata nelle scavazioni di Pompei.

(2) Già si è più volte notato, che il vanto, in cui si offerivano le primizie della campagna a Bacco, era un canestro di vinchi (Servio Georg. I. 166.).

(3) È noto, che l'invenzione di tutte le frutta si attribuiva a Bacco, e specialmente delle mela (Ateneo III. 83.); onde Teocrito (Id. II. 120.):

Μάλα μὲν ἐν κόλποισι Διονύσιου Φυλάσσων,

Portando in seno le mela di Bacco; Dove lo Scoliaſte nota, che Venere diede ad Ippomene le mela di Bacco,

colle quali innamorò Atalanta; e cita i versi di Filota:

Μάλα Φέρων κόλποισι, τὰ οἱ πότε Κύπρις ἐλοῖσα

Δῶρα Διονύσου δῶκεν ἀπὸ κρατῶν:

Portando in sen le mela, che a lui diede

Venere un tempo, tolte dal suo capo,

Che per dono di Bacco n'era adorno,

(4) I coturni fatti di pelli di fiera, si vedono spesso usati da Bacco, e da' suoi seguaci (To. I. Pic. Tav. XXXV. Buonarroti Med. p. 446.).



THE UNIVERSITY OF  
CHICAGO  
LIBRARY



UNIVERSITY OF CHICAGO



## TAVOLA XLI.



EMPLICISSIMA è questa *pittura* <sup>(1)</sup> in campo giallo, che rappresenta una donna mezzo nuda, con panno di color cangiante tra il rosso, e'l paonazzo; con capelli di color castagno, e sciolti; con braccialetti a color d'oro; e con una cassetтина di color rosso <sup>(2)</sup>: la quale potrebbe

anche indicar forse qualche sacra *bacchica* <sup>(3)</sup> funzione.

TOM.V.PIT.

Bb

TAV. XLII.

(1) Fu trovata nelle scavarzioni di Pompei.

(2) La nudità di questa figura, e i capelli sciolti possono ben farci supporre, che si rappresenti in atto di andarsi a vestire, e adornare; e che nella cassetтина sieno riposti gli specchi, gli unguenti, e le altre cose appartenenti al mondo muliebre, o sia alla toilette, così descritta da Paulo (III. Sent. VI. §. 83.): Mundo muliebris legato ea cedunt, per quae mundior mulier, lautiorque efficitur: velut speculum, conchae, situli; item buxides, unguenta, & vasa, in quibus ea sunt: item sella balnearis, & cetera ejusmodi. Quelle, che Paolo chiama qui buxides, dal latino buxus, dagli altri son dette pyxides, dal greco πυξίς. Marziale (IX. 38.) graziosamente così scrive:

Quum sis ipsa domi, mediaque ornere suburra,  
Fiant abentes & tibi, Galla, comae:  
Nec dentes aliter, quam ferica, nocte reponas,  
Et lateas centum condita pyxidibus:

Nec tecum facies tua dormiat, innuis illo,  
Quod tibi prolarum est mane, supercilio.

Graziosa ancora è la descrizione, che fa Luciano (Amor. 39.) della toilette delle donne de' suoi tempi, nella quale vedesi πυξίδων ἕχρος, una moltitudine di alberelli. Or tutte queste pissidi, o bossoli, eran chiuse in una cassetta: κυβάριον πολλαὶς ἔχον πυξίδας (dice lo stesso Luciano Afin. 12.) arcula plures habens pyxides, come traduce Apulejo (Afin. l. p. 92.). Sebbene poi le pissidi da principio, e per lo più fossero di bosso; si faceano anche di oro, di argento, e di altre materie.

(3) Nelle pitture de' vasi Etruschi (Buonarroti App. a Demst. p. 16. e Gori Mus. Etr. To I. p. 154.), e nelle nostre pitture (To II. Tav. 21.) dove si veda la nota (7), e legg. si osservano in mano delle figure, che celebrano le sacre funzioni bacchiche, simili cassetтine.





## TAVOLA XLII.



A donna rappresentata in questa *pittura* <sup>(1)</sup> di *campo nero*, co' *capelli* sciolti, e coronata di *edera*, o *simil erba*, che ha de' *piccoli fiori bianchi* <sup>(2)</sup>; con *pelle* a traverso del *petto* <sup>(3)</sup>; con *tirso*, a cui sono attaccati de' *lemnisci rossi*, nella *destra*, e nella *sinistra* con *cembalo* di color *giallo* <sup>(4)</sup> co' *sonagli* pendenti: è certamente una *Baccante*;

(1) Fu ritrovata in Civita.

(2) Plinio (XVI. 34.) dopo Teofrasto (Hist. Pl. III. 18.) descrive una specie di edera, detta Elice, che non fa frutto, e ha le foglie piccole, con fiori bianchi, o di varii colori. Tale appunto sembrerebbe quella qui dipinta. Ma vi fu chi avvertì quel, che scrive Ateneo (XV. p. 684.), che la corona di Arianna era formata del fiore detto Teseo, così descritto dal poeta Timachide:

Θύσειον δ' ἀπαλόν μίλην ἐναλίγμου αἰθός  
Λεικεράνης.

Il molle fior Teseo simile a un pomo  
Di un bianco rinfleggiante.

Il Casaubono (ad Ateneo XV. p. 613.) legge λευκορόης; anzi suppone, che debba leggerli λευκοθέας, e che fosse un nome proprio. Tutti poi convengono in dire, che il Teseo nominato da Ateneo sia lo stesso, che il Te-

séo di Teofrasto (H. Pl. VII. 21.), e di Plinio (XXI. 17. e XXII. 22.); benchè il Dalecampio (ad Ateneo ivi) lo creda diverso. Potrebbe dunque supporli, che la corona qui dipinta sia dell'erba, o fiore Teseo; e che la donna sia Arianna, rappresentata in figura di Baccante. Si veda la nota (3).

(3) Ovidio (Met. IV. 6. e segg.) così descrive le Baccanti:

Pectora pelle tegi, crinales solvere vittas,  
Serta coma, manibus frondentes fumere thyrsos.

(4) L'invenzione del cembalo si attribuisce a Orvibanti (Euripide Bacch. 124.); ed era proprio delle feste di Cibele (Catullo Carm. 64. v. 9.), dalle quali passò a quelle di Bacco. Ovidio (l. c. v. 29.) impulsaque tympana palmis. Del resto era antichissimo l'uso di questo strumento presso le donne Orientali (Gen. 31. v. 28. Ex. 15. v. 20. Jud. XI. 34. Job. 17. v. 6.

cante; e forse il gran panno di color verde<sup>(5)</sup>, che gonfio le svolazza intorno, e siccome la lascia quasi intieramente ignuda, così forpassando la testa<sup>(6)</sup>, ne circonda, e racchiude nel mezzo tutto il corpo<sup>(7)</sup>, potrebbe far sospettare ad alcuno, che fosse *Arianna*<sup>(8)</sup>, in atto di ballare. Son notabili i calzari, o coturni aperti<sup>(9)</sup>.

v. 6. 21. v. 12.); e possun vederse il Calmet, il Bianchini, il Pignorio, e altri.

(5) Clemente Alessandrino (Paed. II. 10. p. 201.): αἱ δὲ τοῖς ἄλλοις ἐοικυῖαι ἐσθῆτες βαρυχνοῖς, καὶ τελεσιχοῖς καταλειπτέαι ἀήροις: le vesti simili a' fiori si devon lasciare alle inezie di Bacco, e delle iriziazioni: e siegue ad enumerare i varii colori degli abiti usati in simili feste.

(6) Le Grazie son descritte da Orazio (I. Od. 30.) solutis zonis; e le Ore da Ovidio (V. Fast. 217.) pictis incinctae vestibus: dove l'incinctae par che sia lo stesso, che discinctae; Ovidio in un luogo (Fast. V. 675.) dice:

Luc venit incinctus tunicas mercator:

e altrove (Art. I. 421.):

Infitor ad dominam venit discinctus emacem:

e così anche Propertio (IV. El. II. 38.):

Mundus demissis Infitor in tunicis,

dove si veda il Bruckho. Ma avverte l'Erizzo (nell'Indice Virgiliano v. Incinctae), che non si prende mai incinctus per non cinto. Dice, è vero, Isidoro: Incincta, Praegrans, eo quod est sine cinctu, quia praecingi fortiter uterus non permittit. Ma s'inganna. L'Italiano incinta per gravida non è detto da incincta, ma da inciens, prossima al parto. Fessio; Gravida, quae jam gravatur conceptu: praegrans, velut occupata in generando quod conceperit: inciens, propinqua partui, quod incitatus sit partus. Il Vessio (Etym. in Inciens) crede piuttosto da ciere: o dal greco ἐγκύω esser pregna. Varrone (R. R. II. 2. 8. ove i Commentatori) incientes oves. Plinio (XI. 37.) sues incientes. Si veda il Menagio (Orig. Ital. v. Incinta). Del resto anche le Ninfe, e le Baccanti si vedono spesso così rappresentate, come la donna qui dipinta.

(7) È stato già osservato dall' Aleandro (Tab. Hel. p. 759. Tom. V. Graev. Ant. Rom.) e dal Buonarroti (Med. Pref. p. XXVII.), che il velo gonfio sulla testa si dà per segno della divinità, e specialmente alle Ninfe, e agli altri dei dell'acqua, per esprimere l'impeto del vento, che produce quel gonfiamento. Il Ciacconio (Col. Traj. N. 308.) in un giovane circondato tutto da un gran panno gonfio, crede espressò il Sole, che nasce: si veda anche il Fabretti

(Col. Traj. p. 303.). Del resto è certo, che dagli Antiquarii è preso un tal distintivo per segno di divinità: sebbene possa anche dirsi, che gli artefici alle volte lo abbian fatto per esprimere il moto della figura nel camminar velocemente, o nel danzare.

(8) Propertio (II. El. II. 27.):

Quantum quod posito formosae saltat Jaccho,

Egit ut evantes dux Ariadna choros:

dove sebbene il Doufa (e dopo lui il Brokouso) creda, che si alluda al ballo intorno al Labirinto, del quale parla Omero (Il. 6. 592. ove Eustazio); sembra nondimeno, che Propertio parli del Coro Baccico: e forse allude alle feste Liberali, anche appartenenti a Bacco, e consacrate ad esso, e ad Arianna, la quale trasportata in Cielo fu adorata sotto nome di Libera (Ovidio Fast. III. 512. e segg. Macrobio I. Sat. 4.); e della licenza, e oscenità, con cui si celebravano queste feste si veda S. Agostino (de C. D. VI. 9. e VII. 21.) e gli altri. Comunque sia, il Brokouso avverte, che vedessi, come dice Pausania (IX. 40.) in Delo espresso in un marmo bianco il Coro di Arianna, come è descritto da Omero. Cita ivi il Kubnio Callimaco (H. in Del. 313.); ma è da distinguersi il ballo di Arianna in Gnoffo, descritto da Omero, dal ballo di Teseo in Delo, dove non era più Arianna (Pausania l. c.), descritto da Callimaco, e più ampiamente da Polluce (IV. 101.), detto Gerano. Del resto, se ad alcuno sembrasse troppo ricercato il pensiero di Arianna, può dirsi semplicemente una Baccante in atto di ballare; ed è notabile la descrizione, che fa Dioniso Alessandrino (Περὶ τῆς 839.) delle donne Lidie ne' balli baccici; dove Eustazio avverte, che le Lidie erano famose per la bellezza, per l'agilità nel ballare, e per la lussuria.

(9) Bacco, e i Baccanti si rappresentavano talvolta co' coturni, come si è veduto ne' Tomi precedenti, e talvolta con fasce avvolte intorno alle gambe, (dette περὶ σφύρα, come anche altrove si è notato con Suida, e coll'Antologia VI. 5. Ep. 4.), che stringeano anche le solee sotto le piante de' piedi, i quali restavano nudi al di sopra (Clemente Alessandrino Paed. II. 12. Petronio cap. 126. dove i Commentatori); e tali sembrano esser le qui dipinte.

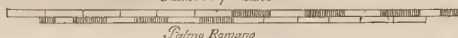




M

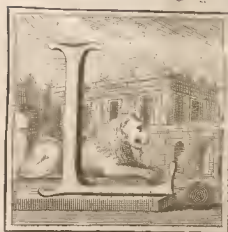
Palmo Napolitano

Strina inc



Palmo Romano

## TAVOLA XLIII.



A prima <sup>(1)</sup> delle due figure di questa Tavola, con *mantò*, la di cui parte esteriore è *rossa*, l'interiore è *bianca*, potrebbe anche dirsi una *Baccante*, convenendo alle seguaci di Bacco e le *frutta*, che porta nel *mantò*, e il *ramuscello* con *frondi* e *fiori*, che tiene in *mano*, e la *corona*, che ha in *testa*, anche di *frutti*, *frondi*, e *fiori* <sup>(2)</sup>; se pur tutte queste cose insieme non faceffero piuttosto crederla ad altri una *Pomona* <sup>(3)</sup>. La

TOM. V. PIT.

Cc

secon-

(1) Fu ritrovata in Portici.

(2) Tibullo (l. El. VII.) dice di *Osiride* (lo stesso, che Bacco):

Primus inexpertae commisit femina terrae,

Pomaque non notis legit ab arboribus:

Ed è noto dallo Scolio di *Aristofane* (Acharn. 241.) che a Bacco si consacravano le primizie di tutti i prodotti della campagna. Ne' Marmi di Torino (Tab. I.) si vedono quattro Baccanti, una delle quali in un canestro porta le primizie, che sono spiche, e frutta. Si veda *Plutarco* (V. Symp. 3.) e *Artemidoro* (II. 42.). Bacco era detto *Φλέων* Fleone dall'antico *Φλέων*, o piuttosto *Φλέων*, che voleva

dir *ποδύραγμα* abbondar di frutta, come dice *Eliano* (V. H. III. 41. dove si veda il *Perizonio*; e' *Cupero* Obs. III. 12.); o *Φλέων*, secondo l'Etimologico (in *Φλέων*); o *Φλόος*, secondo *Plutarco* (l. c.); quali nomi tutti hanno la stessa origine da' frutti (*Kubnio* ad *Eliano* l. c.).

(3) Era questa *Ninfa*, o dea Toscana, di cui si è parlato altrove, quella, che presiede alle frutta, da cui anche avea il nome; ed era moglie di *Vertunno*, che trasformato in vecchia la sedusse, e la violò, come racconta lungamente *Ovidio* (Met. XIV. 656. e segg.), e come forse è espresso in un bassorilievo presso il *VVinkelman* (Mon. Ant. N. 26.),

che

*seconda* <sup>(4)</sup>, con *manto rosso*, e con *veste paonazza*; con *vaso a color di rame in testa*, dal quale pende un *panno rosso*; con *fascetta intorno ai capelli bianca*, e *fiore anche bianchi*; e con *scarpe di color verde*; è certamente una *Baccante pel tirso lemniscato*, che tiene in mano.

che l'interperta per la Pudicizia: ed è notevole, che Pomona è ivi alata, come erano quasi tutte le Deità Toscano. È noto poi, che le Ninfe (e forse a somiglianza, ed imitazione di esse le Baccanti) altra veste non aveano, che Φάρα, i manti, che esse stesse si tessano, come dice Omero parlando dell'antro delle Ninfe:

... ἐθαρε Νύμφαι  
Φάρα δ' ἑφάλασσιν ἀνιπόρφυρα, θαῦμα ἰδέσθαι.

Dove le Ninfe tessano i manti di color di porpora marina, cosa maravigliosa a vedersi.

(4) Fu anche trovata in Portici.

(5) Si è parlato in più luoghi dei vasi, e canestri, in cui si riponeano le cose sacre appartenenti ai misteri, o alle offerte. Si veda Aristofano (Ach. 241. e ivi lo Scoliaſte).



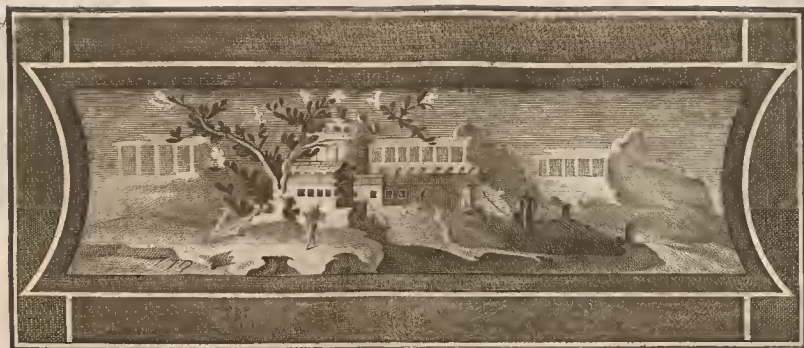
Nic. Vanni

Palus Romano

Fiorillo, sculp.



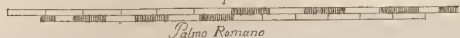
e Palus Neopollitana



M

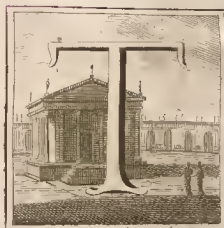
Palmo Napolitano

Ferd. Strina inc.



Palmo Romano

## TAVOLA XLIV.



**RE** altre donne, che anche appartengono a Bacco, sono unite ne' tre frammenti di questa Tavola. La prima <sup>(1)</sup> in campo bianchiccio, colla testa coronata di alloro <sup>(2)</sup>, con sopravveste rossa, e coll' abito interiore di color verdino <sup>(3)</sup>, stringe colla destra un' asta rustica

(1) Fu trovata nelle scavazioni di Stabia in Castellammare.

(2) Sebbene Ateneo ( XV. p. 675. ) dica, che la corona di alloro non usavasi da' bevitori nelle mense; non è però, che Omero ( H. in Bacch. II. 9. ) non introduca Bacco ancor ragazzo coronato *κισσός, καὶ δάφνη* di edera, e di lauro: anzi Tertulliano ( de Cor. Mil. ) riconosce Bacco per inventore della corona di alloro, colla quale si cinse nel trionfo delle Indie. Sia dunque in memoria di questo trionfo; sia perchè il lauro è proprio de' vaticini ( Licofrone v. 6. Tibullo II. El. V. 63. ); e Bacco, come dice Euripide ( Bacch. 298. e segg. ), *μῦθ' ὁ δαίμων ἔδδ' ἔλεγε τὸ μέλλον τῶν μεμνημένων ποιῆσι*: ed egli è indovino, e fa dire agli ubbriachi le cose future; onde le indovine son dette *βακχικαὶ* baccanti ( Euripide Hec. 123. ove lo Scoliaſte ), e delle due cime del Parnasso una era sacra ad Apollo, l'altra a Bacco ( Euripide Bacch. 307. ove il Barnesio: e può vederſi

anche il Broukuso a Tibullo III. El. IV. 45. e Stazio IX. Theb. 378. e ivi i Comentatori ); sia anche perchè il lauro appartiene alle lustrazioni, come è noto ( ſi veda Lomejero de Luſtrat. XVI. p. 161. e XIX. p. 195. ), e gli orgi di Bacco altro non erano, che lustrazioni ( Servio Georg. II. 389. Aen. VI. 741. ): è certo, che queſta, e altre Baccanti delle Tavole precedenti ſi vedono adorne di lauro.

(3) Il color verdino, che nella veſte di queſta, e di altre Baccanti nelle precedenti pitture ſi è veduto, può diſi propriamente l'onfacino, o ſia il colore dell' ura inmaturo ( Celio Calcagnino III. Ep. qu. I. ), del qual colore dice Polluce ( VII. 56. ) che dilettavaſi molto Aſſambro Magno; forſe ad imitazione di Bacco, ch' egli avea preſo ad emulare. Ovidio ( Art. III. 181. e 182. ) parla delle veſti a color di mirto, e a color di mandole; e Nonio ſpiega le veſti *molochinae* a color di malva da *μολόχη*. Atticamente, per *μαράχη* ( Meride, e Salmaſto H. Jatr. p. 46. e a Vopi-

fica <sup>(4)</sup>, e colla *sinistra* sostiene un *bacile*, in cui pel color perduto non ben si distingue quel che vi sia. La *seconda* <sup>(5)</sup> compagna della *prima*, e in *campo* dello stesso colore, coronata anche di *lauro*, con *manto verde*, e con *abito rosso*, tiene colla *destra* un *candelabro* <sup>(6)</sup>, colla *sinistra* un *cembalo*. La *terza* <sup>(7)</sup> in *campo* *oscuro* con *cornice gialla* ha i *capelli biondi*, l'*abito tutto verde*, e tiene colle *due mani* i *cimbali* legati con un *nastro* <sup>(8)</sup>.

a Vopisco Aurel. p. 447.). Virgilio (Georg. IV.) nomina le vesti hyalinae, cioè a color di vetro verde, come spiega Servio; e Sidonio Apollinare generalmente nomina le vesti a color d'erba. Onde si vede quanto gli antichi amassero nelle vesti il color verde, di cui distingevano con tanta cura i diversi gradi.

(4) Forse era un tirlo, le di cui frondi sono state dal tempo consumate; e può anche supporre, che quel, che ora più non si vede nel bacile, erano appunto le frondi, e l'erbe, o altro, che serviva per formare il tirlo: benchè più verisimilmente possa dirsi, che nel bacile vi fossero delle frutta, o altre cose pel sacrificio, o per le altre sacre funzioni.

(5) Fu trovata anche nelle scavazioni di Stabia presso Castellammare, insieme colla prima.

(6) Varrone (presso Macrobio III. Sat. 4.): candelabrum appellatur locus, in quo figebant candelam: e Donato (Andr. I. 1. 88.): Funus a funalibus dictum, idest unci, vel cuneis candelaborum, quibus delibuti funes & ingentes cerei fomites infinguntur: e così anche Isidoro (XX. 10.): Funalia candelabra apud veteres exstantes stimulos habuerunt aduncos, quibus funiculi cera, vel hujusmodi alimento luminis oblitii figebantur. Dal confronto di questi luoghi si ricava, che i candelabri antichi avessero non già una fessura, come si usa ne' nostri candelieri, per mettervi dentro la candela, ma un serro, il quale entrava nella candela per tenerla ferma, come si vede ne' candelabri degli altari, ne' quali par che si sia ritenuto l'uso antico. La nostra pittura però ci fa vedere, che anche vi erano de' candelieri simili a' nostri. Ed è ciò tanto più notevole, perchè dalla forma de' candelabri antichi, e da quel, che si osservava nelle scavazioni, si vede, che sopra i candelabri si situavano lucerne, non candele, nè fiaccole. Apulejo (Met. II. p. 147.): Lucerna . . . de specula candelabri contuetur. Del resto dalle parole di Varrone, di Donato, e di Servio (Aen. I. 727.), e di Plinio (XVII. 37.) abbiamo, che le candele degli antichi si faceano di funi, o di scirpi, o di spine, o di ramuscelli, e legni facili a bruciare circondati di cera, o di pece, o di fosfo (Ovidio Met. III. 373. VII. Ep. 37.). Ma sebbene Marziale (XIV. 43.) dice de' Candelabri: Nomina candelae nobis antiqua dederunt; Non norat parcos uncta lucerna patres:

quasi che gli antichi si servissero soltanto di funi, o legni incorati, o impeciati, o di semplice cera, non essendosi ancora introdotto il lusso delle lucerne, e de' lampadari di varii metalli, e con olii preziosi, e odoriferi: Passono in Apulejo (Met. IV. p. 122.) vederli le diverse sorti di lumi usate dopo: Taedis, lucernis, cereis, sebaceis, & ceteris nocturnis luminis instrumentis. Si veda anche Salmasio (Ex. Plin. p. 226.). Per quel, che appartiene alle feste di Bacco, è notissimo l'uso delle fiaccole, delle torce, o di altri simili lumi, da Euripide (Bacch. 145. e altrove) Aristofane (Ran. 343. e segg.) Ateneo (XIV. 7.) e gli altri; e da Livio, il quale parlando del Senatusconsulto, con cui si abolirono i Baccanali, dice: Matronae, Baccharum habitu . . . decurrerant ad Tyberim cum ardentibus facibus, demissisque in aquam faeces, quia vivum sulphur cum calce inerat, integra flamma efferebant. Non solamente nel correre, e nel debaccare aveano uso le fiaccole, ma anche nelle funzioni serie, che si faceano di notte, e ne' pervigilii, di cui si veda Euripide (Bacch. 133. Hel. 1371. e 1381. Jon. 550. e 1077. ove il Barneho); onde Bacco è detto non solamente Nyctelius, ma anche Φασηγιος dalle faci, e dai fanali adoperati nelle sue feste, come dice Tzetze a Licofrone.

(7) Fu trovata nelle scavazioni di Portici.

(8) L'uso de' Cimbali ne' Baccanali è notissimo, oltre agli altri, anche da Livio (XXXIX. 10.) dove parla dell'abolizione di essi; e notissima ne è anche la forma, di cui lungamente il Lampe (de Cymb. II. 1. e segg.), il quale avverte, che alle volte se ne incontrano co' manubri per potersi tenere, e percuotere insieme più comodamente (si veda lo Sponio Misc. Erud. Antiq. p. 21.). È notevole nella nostra pittura il vedersi legati insieme con un nastro, acciocchè non scappassero dalle mani, o sfuggendo una parte restasse appesa all'altra, giacchè non poteano sonarsi se non a due, battendo l'uno contro l'altro; onde da Stazio (Theb. VIII. 21.) son detti gemina aera; e Ovidio (Fast. IV. 183.):

Aeraque tinnitus aere repulsa dabunt.

Non è però da tacerli, che l'uso de' cimbali non era ristretto alle sole feste di Bacco, o di Cibele (ch'aveano molto di comune; onde anche erano i cimbali usa-

ti dai Galli della gran Madre, e della dea Siria); ma si erano introdotti altresì ne' convitti, come si ha da Luciano ( de Calum. 16. , dove parlando del filosofo Demetrio, il quale per liberarsi dalla calunnia fattagli, che dispregiasse il Re di Egitto Tolomeo Aulete, dice che fu obbligato a ballare, e cimballizzare in un pieno convitto), da Cicerone ( in Pison. 9. ) da Clemente Alessandrino ( II. Paed. 4. ), e da Petronio ( cap. 22. ) quum intrans cymbalistris, & concrepans aera. Anzi il gusto per questo istrumen'to si avanzò tanto, che era uno de' pregi delle ragazze

brillanti il saperlo sonare. Il poeta, che va sotto nome di Gallo ( IV. 7. ) dice della sua Candida:

Virgo fuit, Ipecies dedit illi Candida nomen.

Candida, diversis fat bene comta comis.

Huic ego per totum vidi splendentia corpus

Cymbala, multiplices edere pulsa sonos.

Il Lampe ( de Cymb. II. 22. ) spiega anche pe' cimbali i nablii nel precetto, che dà Ovidio ( Art. III. 327. ) alle sue discepole:

Disce etiam duplici genialia nablia palma

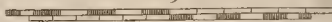
Vertere: conveniunt dulcibus illa jocis.



M.

Palmo Napolitano

M.

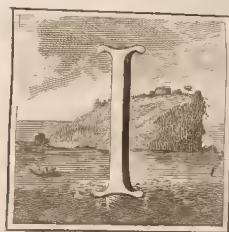


Palmo Romano





## TAVOLA XLV.



**I**l *Sileno*, che vedesi in questa *pittura* in *campo d'aria* <sup>(1)</sup>, con *panno verde*, sopra un *sedile* di fabbrica, con un *tirso* nella *destra*, e con una *diota*, o vaso a due maniche a color di *bronzo*, nella *sinistra*, nel quale versa del *vino* da un *otre* una *donna* <sup>(2)</sup> vestita anche effa di *verde*, si appoggia col *braccio destro* sopra una *cesta* <sup>(3)</sup>, o simil cosa; mancando le gambe così sue, come dell'altra figura, per essere l'*intonaco* patito affai così in questa parte, come nel pezzo di *pilaastro*, o altra fabbrica che sia, dietro all'*albero*, sulla qual fabbrica si vedono alcuni *festoni* con *vitte* pendenti, anche essi in parte perduti.

## TAVOLA XLVI.

(1) Fu trovata nelle scavazioni di Portici.

(2) Si è parlato altrove delle Ninfe nutrici di Bacco, e della di lui compagnia: e si è anche data ragione di tale unione, perchè il vino dee esser temperato dall'acqua. Qui, pel colore verde delle due figure, si volle avvertire, che Giuliano nei Cesari chiama le Vigne figlie di Sileno: si veda ivi Spanemio p. 138.

(3) Potrebbe dirsi una cesta mistica; essendo Sileno il principale tra i compagni di Bacco, e il più

istruito, anzi il maestro de' suoi misteri. Da Orfeo (H. in Silen.) è detto:

Ὀργια νυκτιφανῆ τελευτῆς ἀρυσίαι ἀναπαύων,

Che spiega gli orgii notturni ne' santi sacrificii.

Nel prologo delle Bacchidi di Plauto è chiamato Naturae Deus; e da Virgilio (Ecl. VI.) è introdotto a spiegare i più alti misteri della natura:

Namque canebat uti magnum per inane coacta  
Semina terrarumque, animaeque, marisque fuissent.







Nic. Tanni del.

Sivina inc.



## TAVOLA XLVI.



LTRO non ci presenta questa *pittura* <sup>(1)</sup> di un chiaro scuro *giallo*, che un uomo, tutto nudo <sup>(2)</sup>, sdra- jato a terra, in atto di *bere* da un *rito*, che tiene alto colla *destra* ma- no <sup>(3)</sup>.

(1) Fu ritrovata in Pompei.

(2) Sebbene non abbia alcuno de' soliti distintivi della corna, della coda, e delle orecchie caprine, onde possa dirsi con sicurezza un Fauno; nondimeno la faccia rustica, il naso rincagnato, e la piccola fronte co' capelli folti, ne fan sospettare; essendosi al- trove avvertito, che i Tituli, e anche talvolta i Fau- ni non hanno alcuna parte caprina, ma tutti però hanno il volto, e 'l naso caricato, come quello di So- crate; e nella Priap. si dice:

Frontem comatos Arcadas vides Faunos.

(3) In più luoghi si è avvertito, che i corni de' buoi furono i primi bicchieri degli antichi; e a somi- glianza di quelli se ne fecero poi di creta, e di me- tallo (Ateneo XI. p. 476.), e furono detti δλωμοι olmi, (Eustazio II. l. p. 1668., che propriamente so- no i mortari, Εσχίοιο in δλωμος); e ῥυτὰ ριτὶ (Ate-

neo XI. p. 494 e 496.), così descritti da Doroteo Sidonio (presso Ateneo p. 497.): κέρατα ὄμοια, δια- τετραμμένα δὲ, ἐξ ὧν κρημιζόντων λεπτὸς κάταθεν πίνεσιν, ἀνομισθαίτε ἀπὸ τῆς ῥόσεως: sono simili ai corni, ma bucati, da' quali, scorrenti fottilmente al di sotto a modo di uno zampillo di fontana, be- vono; e chiamansi *riti* dallo *scorrere*. E suppono Ateneo, che fossero stati inventati in Alessandria sot- to il primo Re Tolomeo Filadelfo, per adornarne le statue di Arsinoe a modo di cornucopia. Ne è da tacersi, che si fatti vasi davansi specialmente agli Eroi, come gran bevitori (Ateneo XI. p. 462. e p. 497.); e la maniera di bere, che si vede qui dipin- ta, detta ἄμωσι, ἀπνευσί, ἐφ' ἐν πνεύμα, ad un fiato (Ateneo nel Frammento presso Casaubono XI. 4.), era propria de' bevitori furiosi (Anacreonte Od. 31.).



110



## TAVOLA XLVII.



ONO in questo rame uniti *tre frammenti* <sup>(1)</sup> in campo bianco; e tutti rappresentano *Apollo*, coronato di alloro, e colla *lira*. Il primo ha nella sinistra il *plettro* <sup>(2)</sup>, e nella destra un ramo di *lauro* <sup>(3)</sup> *lemniscato* <sup>(4)</sup>, col quale si vede anche il terzo. Al secondo è unito

il *corvo* <sup>(5)</sup> sulla *cortina* <sup>(6)</sup>.

(1) Furono trovati tutti in Civita, ma in luoghi diversi.

(2) Il plettro da principio par che altro non fosse, che la zampa di qualche animale, come parlando del pentacordo degli Sciti dice Polluce (IV. 60.), che il plettro fu la zampa della capra; e a questa par che rassomigli la figura del plettro di Chirone (Tom. I. Tav. VIII.), e di Apollo (To. III. Tav. I.) delle nostre Pitture. Anche Filostrato (Imm. I. 10.) avverte, che le parti della lira di Anfione erano di corna di capre, perchè non ancora vi era l'uso dell'avorio. Comunque sia, dopo si fecero i plettri e di forme diverse (che possono vedersi in Pignorio de Serv. p. 159. in Begero Herc. p. 30. nel Buonarroti Med. p. 388. nel Gori Inf. To. III. Tav. 28. e 33. nel Montfaucon To. I. Tav. 60. 62. e in altri), e di varie materie; e per lo più di avorio (Anacreonte Od. 57. v. 5. Virgilio Aen. VI. 647. Tibullo III. El. IV. 39. e altri); e sebbene Omero ad Apollo (H. in Apol. 185.), e Orazio ad Alceo

(II. Od. XIII. 26.) danno il plettro d'oro; ciò sembra esser detto per eccellenza, non per la materia. È noto poi, che da' Greci generalmente chiamavasi πλῆκτρον qualunque istrumento, con cui si percuote, si punge, o si ferisce: e quindi nel bellissimo Epigramma dell'Antologia (IV. 16. 4.) è detto plettro e l'istrumento musico, e il dardo d'Amore:

Πλῆκτρον ἔχει Φόρμυγγος ἔχει καὶ πλῆκτρον ἔρωτος.  
Κρῆσει δ' ἀμφοτέροις καὶ Φρονῆ, καὶ κισθῆν.

Τλήμονος οἷσιν ἀγραμπτὸν ἔχει νόον· ᾧδ' ἐπινοῦσαι.  
Ἄλλος δὲ Ἀρχίσσης, ἄλλος Ἀδόντι δόει.

El d' ἐθέλεις, ὦ ἔστις, καὶ ἀμφιβόητον ἀνδραῖ

Ὀνόμα, καὶ πάτρην· ἐκ Φαρίας Μασίη.

Ha della lira, ed ha d'Amore il plettro;

Con ambedue percuote il cuor, la cetra.

Miseri a chi è crudel! ma a chi pietosa

Fa un cenno, è un altro Anchise, è un altro Adone.

Se brami, o Forestier, sentir l' illustre

Nome, e la patria: ella è Maria del Faro.

Quin-

Quindi anche diceſi plectro lo ſperone de' galli (Eſchbio in πλῆκτρα); e forſe il Sole fu detto allegoricamente plectro da Cleante, perchè percuote co' ſuoi raggi (Ovidio Met. V. 389. ove l' Eſiſto), e produce nel mondo la luce, e dà moto ai Pianeti (Clemente Aleſſandrino Strom. V. p. 569.). Anche in Suetonio (Claud. 30.) leggono plectra linguae il Beroaldo, e l' Pitifco, perchè la lingua percuotendo i denti produce il ſuono, e la modulazion delle parole (ſi veda Cicerone de N. D. II. 59. e Clemente Aleſſandrino Paed. II. 4. p. 164. e altrove: che paragonavano la bocca alla lira); ma il Caſaubono, e gli altri leggono diverſamente. Silio Italico (XIV. 403. e 548.) chiama il timone plectrum ratis (ove ſi vedano i Comentatori, e l' Barzio Adv. XXII. 14.) forſe perchè come il plectro produce il ſuono, e regola l' armonia nella cetra, così il timone dirige il movimento nella nave; ſe ſur non voglia dirſi, che abbia rapporto a qualche corriſpondenza del moto del timone col ritmo uſato nella navigazione degli antichi; o anche alla figura del plectro, la quale forſe era varia, come varii erano gli ſtrumenti da corde (Perizonio ad Bliano V. H. III. 32. n. 5.): e ſi vede preſſo lo Sponio (Miſcel. Er. Ant. p. 21.) un plectro ſimile ad una palette, che potrebbe corriſpondere alla palmula di un remo, o di un timone antico. I Latini diſſero il plectro anche pettine: onde Giovenale (VI. 382.), oltre agli altri moltiffimi, dice:

... criſpo numerantur pettine chordae,  
Quo tener Hedynies operas locat: hunc tenet, hoc fe

Solatur, gratque indulget baſia plectro.

Dove è notabile l'aggiunto di criſpo dato al pettine in ſignificato di plectro. Qualche Commentatore ſpiega il criſpo per carico di gemme. Forſe ſarebbe più ſemplice il dire, che ſiccome pettine chiamafi anche l' ſtrumento, che uſafi nel teſſere per divider le fila (Giovenale IX. 30. Ovidio Met. VI. 58. e altri), e di queſto dice Ovidio (l. c.) inſecti pettine dentes: così anche qualche ſpecie di plectro avea la figura, e i denti del pettine (e perciò poteaſi ben dir criſpo) per toccar le corde, e per toccarne anche più nello ſteſſo tempo, come ſoſpetta il Perizonio (l. c.) non altrimenti che alle volte la cetra toccavaſi colle dita inſieme, e col plectro (Ateneo X. 9. p. 637. e l' Autore del Carm. ad Pif. five chelyn digiti, & oburno verberare pulſat). E' certo, che nelle noſtre Pitture (Tom. II. Tav. VI.) ſi vede una Muſa, che tocca colle dita della finiſtra le corde di una lira, e tiene nella deſtra un plectro curvo, dal mezzo del quale eſce una punta, come un dente. Anche in una gemma preſſo l' Agostini (P. I. p. 144.) ſi vede Saffo con un plectro ſimile ad un curvo pettine: ed è notabile, che Polluce (V. 96. ove i Comentatori), ed Eſchbio (in ἔδνα), e Suida, e l' Etimologico (in ἔδνον) parlano d' una ſorta di pettine per mantener ſulla teſta fermi i capelli, come anche oggi ſi uſa, e dovea eſſere curvo, come è appunto il noſtro deſtinato a tal uſo. Dal ſaperſi poi, che l' uſo del plectro fu più antico della maniera di ſonar la lira colle dita, introdotta da Epigono (Polluce IV. 59.), onde fu anche da' Lacedemoni punito quello, che volle tra eſſi il primo ſonar la lira colle ſole mani ſenza plectro (Plutarco Lac. Inſtit.); e dal ſaperſi ancora, che da principio le fila della lira furon di lino, non di corde (intro-

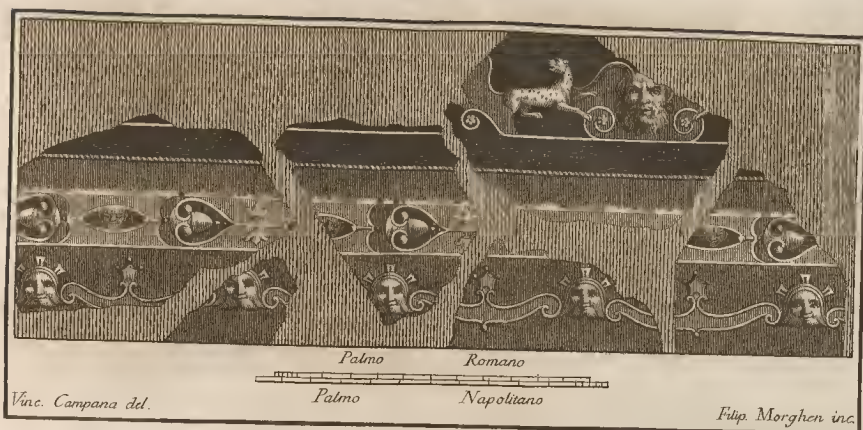
dotte dopo da Lino: lo Scoliaſte di Omero II. c. v. 570. Eulazio p. 1061. Spanenio a Callimaco H. in Del. v. 253.), e dal chiamarſi pettine il plectro, e dall' averne anche veriſſimamente la forma; potrebbe avanzarſi un ſoſpetto, che dalle fila teſe ſul telaro, e percoſſe col pettine aveſſe potuto darſi occaſione a formare l' ſtrumento da ſuono, il quale da principio fu compoſto di fili di lino percoſſi dal pettine da teſſere, e poi ſi andò di mano in mano perfezionando. Comunque ſia, la figura più ordinaria del plectro, è quella, che qui ſi vede, di un baſoncino; e così è deſcritto in un antico leſſico preſſo Tarnabo (Adv. XXVIII. 6.) Plectrum, baſella, unde citharæ modulatus. E nelle Gloſſe Grecolatine ſi legge: πλῆκτρον, timulum, dal ſuono, che produce nelle corde: e forſe dal curvarſi, e tremolare nel batter le corde, potè il plectro dirſi criſpo (Virgilio Aen. I. 313. criſpans haſtilia). Apulejo (Flor. 15.) lo chiama pulſabulum, che corriſponde al greco πλῆκτρον; benchè lo Scaligero (a Varone de L. L. p. 121.) legga Sabulum; e in Macrobio anche (Sat. II. i.) legga Sabulo, e lo ſpieghi per tonator di lira; ma il Voſſio (Etym. in Saburra) crede ſcorretto l' uno, e l' altro luogo.

(3) E' notiffimo l' uſo del lauro e nella poeſia, e nel vaticinio, e ſi è già avvertito nella nota (7) della Tav. VIII. che gl' Indovini, e quei, che davano gli oracoli, teneano in mano un ramo di lauro (Eſchbio Agam. 1274.). Del reſto ſulle ragioni, perchè il lauro era ſacro ad Apollo, ſi veda Tzetze a Licofrone (v. 7.), e Fulgenzio (Myth. I. 13. e ivi i Comentatori), e Vulcano, e gli altri a Callimaco (H. in Apol. i.). Dai Siracuſani Apollo era detto δαφύτης laureo (Eſchbio in δαφύτης); e grazioſamente da Ariſtoſane δαφύωνος venditor di lauro, come nota lo ſteſſo Eſchbio (in tal voce); forſe alludendo al coſtume, che quei, che andavano a conſultar l' oracolo di Delfo, doveano prendere un ramo del lauro di quel tempo, e dar dei regali al cuſtode per averlo (Euripide Jon. 52. 323. e 422.).

(4) De' lemnici, ch'erano faſcette, o tenie pendenti dalle corone, ſi è già parlato altrove; e può vederſi Eſchbio (in χυμύκτες) oltre al Paſcalio, e all' Argoli a Panvino (de Lud. Circ. I. 16. n. 38.). Notò è anche l' uſo di tenerſi un ramo di lauro da' poeti nel cantare i verſi loro, o di altri; benchè alcuni diſtinguano, che quei, che cantavano le poeſie di Omero, teneano il lauro; quei, che cantavano Eſiodo, teneano il mirto (Scoliaſte di Ariſtoſane Nub. 213.). Per l' una ragione dunque, e per l' altra ſi vede Apollo ſieſſo ſulle medaglie col ramo di lauro; benchè i lemnici, che qui ſi vedono, e appartengono propriamente ai vincitori ne' giochi Pizii un ramo di lauro (Argoli l. c.).

(5) Delle ragioni perchè il Corvo ſi dia ad Apollo, preſe dalla favola, e dalle qualità attribuite a queſto uccello, ſi veda Fulgenzio (Mythol. I. 14. ove i Comentatori), e ad Albrico D. I. 6., e l' Caperò (Harpoer. p. 70.).

(6) Della Cortina, ch'era il coverchio del tripode di Apollo, ſi è parlato da noi in più luoghi; e può vederſi lo Sponio (Miſcel. Er. Ant. p. 13.); e ſpeſſiſſimo nelle gemme del Gorles, e in altri, e anche nelle medaglie ſi vede il Corvo ſulla Cortina, o accanto al tripode. Si veda Spanenio a Callimaco (H. in Ap. 66. e in Del. 90. 91.).



## TAVOLA XLVIII.



TOM. V. PIT.

**NITI** in questa *Tavola* sono *tre* altri frammenti <sup>(1)</sup> dello stesso campo biancbiccio, e le *tre* donne <sup>(2)</sup> in questi rappresentate son tutte simili, e vestite tutte coll'abito interiore fino a mezza vita di color verde, cinte da fascia <sup>(3)</sup>, di color paonazzo, e le fettucce, che tengono in

F f mano

(1) Furono trovati tutti in Civita, ma in siti diversi.

(2) Non è facile il determinare, se sieno queste tre figure di donne, o di dee. Possono ad ogni modo dirsi tre Veneri in atto di vestirsi, e abbigliarsi; essendo Venere la dea, che ha particolar cura di adornarsi, per far più comparire la sua bellezza: si veda Spanemio a Callimaco (H. in Pall. 22. e 31.). Ovidio (Art. III. 100. e segg.) fa vedere, quanto gli ornamenti, e l'arte aggiungano alla bellezza.

(3) Tutte le donne portavano le vesti interiori cinte da fasce. Marziale (XIV. 151.):

Longa fatis nunc fum; dulci sed pondere venter  
Si tumeat, fiam tunc tibi zona brevis.

Ovidio (Amor. I. El. VII. 48.):

Aut tunicam fumma deducere turpiter ora  
Ad mediam, mediae zona tulisset opem.

E questa dal marito si sciogliea nella prima notte alla sposa, detta da Omero (Od. X. 244.) *παρθενίον*, zona verginale, e da Teocrito (Id. XXVII. 54.), e da

altri *μίτρα*, mitra; e perciò da Ovidio (Ep. II. 116.) chiamata casta:

Cui mea virginitas avibus libata sinistris,

Castaque fallaci zona recincta manu:

Si vedano ivi i Comentatori; e Spanemio a Callimaco (H. in Dian. 14. Brodeo Anthol. III. 12. Brissonio de Rit. Nupt. e altri). Ed era questa diversa dalla fascia pettorale, che qui si vede sotto le mammelle. In fatti si distinguono in questo Epigramma dell'Antologia (IV. 518.) inedita presso il VVarzon (a Teocrito Id. XXVII. 55.):

Ζαμα τοι, α λατοι, και αυθεμοεντι κληροσιν,

Και μιτραν μαροισ σφιγκτα περιπλομεναν,

Θηκατο Τιμησοσα, διασπιδνοιο γενεθλας

Αργυλεον δεκατη μινι Φρυγασα βαροσ.

La fascia a te, Latona, e la cipassi

Tessuta a fiori, e 'l cingolo ravvolto

Intorno alle mammelle strettamente

Dedicò Timeessa, liberata

E dal

mano (4), fon dello stesso colore; il *manto*, che ricade sulle *coscce*, è di color *rosso*; le *scarpe* della *prima* son *rosse*,

E dal molesto peso, e dal periglio  
Del doloroso parto ai dieci mesi.

La cipaffi era un corpetto, o corta veste (Polluce VII. 60.). Così anche Turpilio (presso Nonio in Strophium):

... Inter vias epistola excedit mihi,  
Infelix inter tuniculam, & strophium quam col-  
locaveram.

Perchè strophium, στροφίον, anche diceasi la fascia pettorale, ed era propriamente un cingolo rotondo: L'Etimologico: στροφίον, τὸ στρογγύλιον ζώνδιον. Stropho, una cintura rotonda; e perciò da Catullo (LXIV. 65.) detta teres:

Nec tereti strophio iustantes vincita papillas.

Da Anacreo (XX.) è detta ταινίη, perchè era stretta; e Polluce (VII. 65.) anche distingue la fascia del ventre dalla fascia del petto: τὸ δὲ τῶν μαζῶν τῶν γυναικῶν ζώνια, ταινίαν ἀνώμαλον, καὶ ταινί-  
διον· τὸ δὲ περὶ τῆ κοιλίης ζώνια, περίζωμα, ἢ περιζώσαν· la fascia delle mammelle delle donne la dissero tenia, e tenietta; quella del ventre, perizoma, e perizoftra. E soggiunge, che quella fascia pettorale, che a suo tempo diceasi στροφέριον, dagli antichi era chiamata ἀπόδεσμον; e cita Aristofane, il quale dice: τὴν πτέρυγα παραλόσασαν τῷ χιτῶνι, καὶ τῶν ἀποδέσμων, οἷς ἐννῆ τετραδία; la quale sciolse l'estremità del corpetto, e delle fasce, in cui erano le mammelle: dove par, che accenni, che la stessa fascia stringea e 'l corpetto, e le mammelle; come talvolta soleva farsi, e come espressamente dice Achille Tazio (I. p. 9.): ἡ συνάγασα ζώνη τὰς μαστῆς, καὶ τῶν χιτῶνα ἐκλείπει, e la fascia tirata stringea e le mammelle, e la veste: si veda ivi il Salmasto. Ed è da avvertirsi, che delle fasce pettorali altre servivano per rialzare, e stringere il petto; e queste si mettevano sotto le mammelle. Così Luciano (Amor. 41.) dopo aver detto, che le donne coprono con gli abiti tutti i loro difetti, soggiunge: χάρις τῶν ἀμύρτων προσπεπαιγμένων μαζῶν, ἧς ἀεὶ περιφέρουσι δεσμάτας; suorchè le mammelle, che caderebbero giù sconciamente, e perciò le portano sempre legate. Altre servivano per coprire il petto; e queste erano al di sopra, o intorno alle mammelle. Così Prifodoro (v. 333.) dice delle donne Troiane:

Δι δὲ θαλασσοῦς ἐπιμάζια νήματα μίτρης  
Ἰσομέναι.

Altre sciogliendo i legami della ricca fascia, che copriva le mammelle. Dove par, che in luogo di θαλασσοῦς, debba leggersi ταλανταῖς (lo stesso che ταλανταῖς) per qualunque cosa di gran peso, o di gran valore (Polluce IX. 53. e 'l Teloro in ταλανταῖς). Così Nanno (I. 109.):

... πετάλαισι νήθην ποιήσατο μίτρην,  
καὶ χλοερῆ ζώστῃ κατέκεινεν ἄντυγα μαζῶν.

Colle frondi formò una finta fascia,  
E 'l giro ricovrì della mammella  
Colla verde cintura.

E lo stesso (I. 345.):

... ἀπὸ σέπποι δὲ Νύμφης

Μίτρην πρῶτον ἔλασε περίτροχον.

Dal petto della Ninfa sciolse prima

La fascia, che all'intorno il circondava.

E altrove (XXXVIII. 127.):

... ἢ τότε μίτρην

Κέρψης σέππα καλύπτει·

... nè allor la fascia

Della donzella ricovriva il petto.

E in altro luogo (XLI. 451.):

... πολυπικέεσσι δὲ δεσμοῖς

Μαζῶν χρυπτομένων φθονερῶν ἐπιμέμμετο μίτρην.

E riprendeva l'invidiosa fascia,

Che teneva nascoste le mammelle

Colle molte ripieghe de' legami.

Callimaco (Epig. 40.):

Ἐθης τὴν τε μίτρην,

Ἡ μαστῆς ἐφίλησ·

Dove Madama Dacier legge ἐφίλησσας custodiva; ma è più poetico ἐφίλησ:

E dedicò la fascia,

Che le poppe baciava.

Con simile pensiero Marziale (XIV. 149.) così fa parlare al copertojo del petto:

Mammolas metuo: tenerae me trade puellae;

Ut possint niveo pectore lina frui.

Il lemma di questo Epigramma è Amicorium, ed è diverso dal Mamilare, che è il titolo di un altro Epigramma dello stesso Marziale (XIV. 66.):

Taurino poterat pectus confringere tergo;

Nam pellis mammae non capit ista tuas.

Il primo era di lino, il secondo di pelle. Nelle Glosse si legge Amicorium, ἐπιβορῶτον, o οπίσθιασμα. Mamilare, ἐπιμαστίδιον. Forse il primo era una specie di mantino, o di scolla, che serviva solamente per coprire il petto; il secondo una pettina, o altra cosa simile ad un busto, che stringea anche le mammelle. Capitium, dice Varrone (IV. de L. L. p. 32.) ab eo, quod pectus capiat, id est, indutu comprehendit. E lo stesso (presso Nonio in Capitium) dice, che anticamente le madri di famiglia, pectore, ac lacertis erant apertis, nec capitia habebant. S. Girolamo (Ep. 128. ad Fab.) dice: In superiore parte, qua collo inducitur, aperta est illa tunica, quod vulgo capitium vocant. Ed è notabile, che era in uso anche al tempo di Ulpiano, il quale (L. 25. de A. & Arg. leg.) fa menzione tralle altre vesti di donna anche de' capizii. Era dunque il capizio una specie di roccetto, o camicetta, senza maniche (Braun de V. H. II. §. 419. e 420.), con una sola apertura al di sopra, e che copriva gli omeri, e 'l petto. Lo Scaligero (a Varrone L. L. p. 56.) crede, che il capitium corrispondesse al μασχάσις de' Greci. Ma dicendo Polluce (II. 147.): αἱ δὲ ὑπὸ τῆ ἀρεμῆ κοιλότητος, μασχάλαι (e altrove V. 100. de gli ornamenti delle donne) περὶ δὲ τῶν σέπποις ἀγίδιας, μασχάσις; quelle cavità, che sono sotto agli omeri, diconsi mascate... Intorno al petto hanno

rosse, delle altre son nere; i braccialetti sono a color d'oro.

hanno le egidi, e i mascalfisteri: sembra, che il mascalfistere fosse propriamente il fubarmale, o sia un sottobraccio, o una veste, che si stringea sotto le ascelle. E perciò par, che si possa concludere, che l'amictorium fosse lo stesso, che il capitium, o sia un rocchetto, che copriva gli omeri, e' il petto; il mascalfistere corrispondeva al mamillare, o pettina, o buftino, che voglia supporre. Dall'uno, e dall'altro poi par che fosse diversa la fascia pettorale, di cui lo stesso Marziale (XIV. 134.) dice:

Fascia crescentes dominae compefse papillas;

Ut fit quod capiat nostra, tegatque manus.

E' certo, che la fascia, che copriva il petto, era larga. Ovidio (Art. III. 622.):

Quas tegat in tepido fascia lata sinu.

E' lo stesso (Art. III. 274.):

Initiatum circa fascia pectus eat.

E' altrove (Rem. Am. 337.):

... omne papillae

Pectus habent tumidae? Fascia nulla tegat.

All'incontro delle fasce, che stringeano il petto per tener compresse le mammelle, acciocchè non crescessero molto, e comparissero piccole, dice S. Girolamo (de vit. suspic.): Papillae fasciis comprimuntur, & crispanti cingulo angustius pectus arctatur. Dove è notabile, che queste fasce pettorali erano fermate con un laccio, che serviva a stringere anche le mammelle; come può vederfi dal confronto di quel, che dice qui S. Girolamo co' luoghi di sopra trascritti di Trifiodoro, e di Nonno. Anche Terenzio (Eun. II. 3. 21.) accenna il costume delle donne, di stringersi il petto per comparir delicate.

Haud similis virgo est virginum nostrarum; quas matres student

Demissis humeris esse, victo pectore, ut gracilae sient.

Dove è da notarsi, che il giovanetto Cherea, il quale così parla, riprende un tal costume nelle donzelle di stringersi il petto, per divenir delicate, e impedir, che le mammelle crescessero naturalmente alla giusta misura; e loda poco dopo (v. 26.) corpus solidum, & fucciplenum. Così anche Lucilio (presso Nonio in stare):

Hic corpus solidum invenies, hic stare papillas  
Pectore marmoreo.

E' altrove (presso lo stesso Nonio in fumen):

Et manus uberior lactanti in fumine sidat.

Sidat, si appoggi; non claudat, come dice il supposto Cornelio Gallo (El. 5.):

Urebant oculos durae, stantefque papillae,

Et quas adstringens clauderet una manus.

E' forse l'aggiunto di βαδύδρατοι dato da Omero (Il. c. 122. e 339. e Il. d. 215.) alle Troiane, di profondo seno, potrebbe spiegarsi piuttosto pel petto, e per le mammelle, che pel seno della veste; come lo spiegano Eustazio (p. 1146.), e l'Etimologio (in βαδύδραν), e lo Scoliafse di Pindaro (P. I. 23. dove il poeta chiama anche le Muse βαδύδρατος). Ameno Anacreonte (V. 14.) l'intende per la persona, non per l'abito; dicendo di voler essere

Μετὰ νέφης βαδύδρας

Con una Giovanetta d'ampio seno.

Così anche dee intendersi nell'Inno Omerico a Venere (v. 258.), dove le Ninfe son dette βαδύδρατοι. Per lo più l'aggiunto di βαδύς è un accrescitivo. Così βαδύδριον (Omero Il. c. 550.) di molta messe: βαδύδριον (Omero Il. d. 383.) di molto giunco: βαδύδριον (Omero H. in Apoll.) di molta lana: βαδύδριον (Suida) molto ricco: βαδύδρατος (Suida, ed Esichio) molto ciarlone. Onde potrebbe ben dirsi βαδύδρατος di gran petto, o di bel petto (siccome βαδύδρατος si spiega, secondo Esichio, anche per εὐκλῆτος, e καλλύδρατος ben cinta). Comunque sia, è certo, che tra i pregi delle donne è il petto largo (onde da Teocrito Id. XVIII. 36. è detta Minerva εὐδύδρατος), che si va restringendo verso la cintura (Achille Tazio I. p. 12.); e' il seno colmo, e rilevato (si veda il Giunio P. Vet. III. 9. p. 263., e' l'Firenze Dial. delle bell. delle donne); e per farlo appunto così comparire, le donne si stringeano le mammelle; onde presso Giovenale (VI. 401.) stricis mamillis, è lo stesso, che nude, sparte in fuori, ita coarctatis, ut in summo natent sinu, come dice ivi il Britannico. Del resto si veda delle fasce pettorali il Magio (Misc. III. 3., e' l'Uperio Obs. I. 5. Scalligero a Varrone de L. L. p. 56. e altri).

(4) Colle fetruccie intrecciavano i capelli; detta perciò fasciae crinales; Varrone (IV. L. L. 29.): Fasciola qua capillum in capite colligarent. Si veda anche Giovenale (VI. 495. ove è Comentarior.).







## TAVOLA XLIX.



**S**ONO uniti in questo rame altri sette frammenti <sup>(1)</sup>, tutti in campo turchino, e posati tutti sopra colonne di un rosso scuro <sup>(2)</sup>. Il primo, e l' terzo, che rappresentano due giovanetti nudi <sup>(3)</sup>, hanno la clamide di color paonazzo, e l' elmo, e lo scudo di color di rame, e la piccola asta di colore oscuro; e così parimente l' ultimo, ch' è una donna con veste rossa, e con tutto il braccio,

TOM.V.PIT. G g e mam-

(1) Furono trovati tutti in Portici nello stesso luogo.

(2) Fingono di rappresentare tante statue; ed è notevole, che son tutte le figure in massa di ballare: essendosi già altrove avvertito, che gli antichi artefici davano alle statue le mosse, e l'attitudini del ballo (Ateneo l. p. 22. e XIV. p. 628.).

(3) Il pensiero più semplice è di supporli in atto di ballar la pirrica, o altra simil sorta di ballo, che faceasi da' giovanetti armati, e specialmente da' Cretesi, di cui era anche la Telefia (Polluce IV. 99., ove i Commentatori), e la Curetica (Luciano de Salt. 8.); siccome la Caritica (Luciano l. c. 10.) faceasi dagli Spartani; e nelle feste Panatenee i Giovanetti Ateniesi ballavano anche con gli scudi, e col-

le aste (Tucidido VI. 58. Platone de LL. VII. p. 769. Aristofane N. 984. ove lo Scoliafte, e i Commentatori): le quali specie tutte di ballo armato eran comprese sotto il nome di Pirrica (Eufebio in πύργος, e πύργος, e lo Scoliafte di Sefacle Ajac. 711. Ateneo XIV. p. 630., che l'attribuisce specialmente agli Spartani) diversa dal ludus Trojae, che faceasi a cavallo, e non era un ballo (come dimostra Salmastro Ex. Pl. p. 120. contro Suetonio, e Servio Aen. V. 602., e Meurfio a Licofrone v. 249., che confondono l'una, e l'altro). Chiamavasi la pirrica anche βῆραγός, betarmo (Apollonio l. 1137. ove gli Scoliafti, e l'Etimologico in βῆραγός, notano esser così detta dalla leggiadria de' passi, con cui faceasi, regolati dalla cadenza degli strumenti musici, che l'accompagnavano).

Or

e mammella destra scoperta<sup>(4)</sup>. Tutti gli altri rappresentano anche donne, tutte vestite parimente di rosso, tutte con corone di frondi in testa, e tutte con canestri, o bacili in mano con dell'erbe, o simili cose<sup>(5)</sup>.

Or convenendo la nudità a' tempi Eroi, potrebbe dirsi, che siasi voluto rappresentar de' Cureti, o Coribanti, a' quali si attribuiva l'invenzione del ballo armato, e che si vedono anche sulle medaglie intorno al piccolo Giove in atto di percuotere con piccole aste i loro scudi; sapendosi, che Rea per occultare i vagiti di Giove bambino, gli pose intorno per custodirlo i Cureti, i quali col rumore de' loro scudi percuotendo colle aste lo sottrassero alle ricerche del padre Saturno; onde da Orfeo son detti *κρυβόχοροι* *aericepes*: si veda Spanenio (H. in Jov. 52. e 53. dove tutto è raccolto). Ma forse la stessa nudità potrebbe escludere il pensiero de' Coribanti, o Cureti, i quali si vedono armati, non nudi, nelle medaglie; e Strabone (X. p. 467.) espressamente dice, che i Cureti erano *ἄνδρες* vestiti di stola femminile. E vestiti anche son descritti da Plutarco (de sera Num. vind. p. 554.) i Pirricarii, che son nominati anche nella L. 8. §. 11. de poen. La Ginnopedica, che si ballava da' giovanetti nudi, era diversa dalla Pirrica (Atenno XIV. p. 631.).

(4) Siccome l'esser questa figura unita alle altre, che non son deità, esclude il crederla o Pallade (la quale per altro non s'incontra mai nel petto scoperto, e quasi sempre col'egida) o Bellona; così l'esser vasi colla mammella nuda potrebbe farla supporre un'Amazone. In fatti Callimaco (H. in Dian. 240.) introduce le Amazoni, che fanno un tal ballo. Ma anche qui può opporsi primieramente, che lo scudo delle Amazoni non era perfettamente rotondo, come il qui dipinto, ma ristretto, e tagliato ne' lati, e simile all'Ancile de' Salii, come dice Plutarco (in Numa), il quale da Dionisio Alicarnasense (Ant. Rom. lib. II.) si dice esser lo stesso, che lo scudo de' Cureti, e Cureti son detti i Salii stessi. Ma a tutto questo può risponderci, che grande è la controversia sulla vera figura della pelta, o sia scudo delle Amazoni, di cui lungamente il Petit (de Amaz. c. 25. e 26.), e sebbene ne porti la figura, che si vede ne' enarmi, e nelle medaglie, non lascia di farne veder l'incertezza col confronto degli Autori, che la descrivono. E poi in più marmi antichi si vedono Amazoni con gli scudi non lunati, ma ovati (Vinkel-

mann Mon. Ant. p. 186.); e così ancora sebbene lo scudo Tracio de' Cureti fosse simile all'Ancile de' Salii, nelle medaglie si vede rotondo, come il Cliepo, in mano de' Coribanti. L'altra difficoltà potrebbe nascere dalla veste talare della nostra figura, quando nelle medaglie quasi sempre si vedono in abito succinto. Ma non è ciò senza esempio; vedendosi anche in qualche medaglia, e in altri monumenti antichi coll'abito sciolto, come nella nostra pittura (si veda il Petit p. 134. e 202.). Comunque sia, nella Pirrica (detta militare da Sparziano in Adr. c. 19. per esprimere la natura stessa del ballo, non perchè si facesse da' Soldati, come avverte ivi il Casaubono) aveano luogo e gli uomini, e le donne, come nota ivi il Salmasso con questo antico Epigramma:

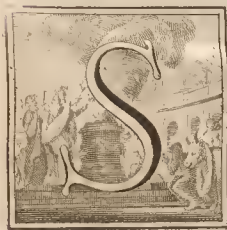
In spatio Veneris simulantur praelia Martis,  
Quum sese adversum fexus uterque venit.  
Faemineam maribus nam confert Pyrrica classem,  
Et velut in morem militis arma movet.  
Quae tamen haud ullo calybis sunt tæta rigore,  
Sed solum reddunt buxæ tela sonum.  
Sic alterna petunt jaculis, clypeisque teguntur;  
Nec tibi congressu vir nocet, aut mulier.  
Lufus habet pugnam, sed habent certamina pacem;  
Nam remeare jubent organa blanda pares.

Si veda anche il Valesio ad Ammiano Marcellino (XVI. 5.). Senofonte (Ἄρ. VI. p. 371.) fa menzione di una donna, che ballava eccellentemente la pirrica. Ed Apulejo (Met. X.) dice: Puelli, puellaeque, virenti florentes actatula, forma conspicui, veste nitidi, incessu gestuosi, graecanicam saltantes pyrrhicam.

(5) Possono dirsi donne addette a sacre funzioni, o in atto di portar le offerte pei sacrificii; e si è anche altrove notato, che solean ballare con canestri, e bacili in mano, come erano appunto le Cernofore, che portavano canestri, o altri vasi colle cose appartenenti ai sacrificii, e propriamente di Rea, le di cui Sacerdotesse diceansi Cernofore, come con Nicandro, e collo Scoliasse osserva Spanenio a Callimaco (H. in Cer. v. 127.); Onde anche potrebbe ritrarsi una corrispondenza tra tutte queste figure coi Cureti, e colla madre degli Dei.



## TAVOLA L.



**S**ONO in questa *Tavola* uniti due *intornachi* compagni <sup>(1)</sup>, e chiusi da *cornici* in tutto simili, formate da *liste gialle* in *campo rosso*; e quanto son belli per la delicatezza, e perfezione della pittura, altrettanto son pregevoli per quel, che rappresentano. Nella *prima* in *campo d'aria*, con *rupe*, *alberi*, e *piante* diverse, si vedono i tre inventori della medicina <sup>(2)</sup>, che sono *Apollo*, con *panno* di

(1) Erano parti di due mura della stessa stanza di una casa in Civita.

(2) Igino (Fab. 274.) Chiron Centaurus, Saturni filius, artem medicinam chirurgicam ex herbis primus instituit. Apollo artem ocularium medicinam primus fecit. Tertio autem loco Asclepius Apollinis filius, clinica reperit. Comumente l'invenzione della medicina in generale si attribuiva ad Apollo (Pindaro IV. 480. Pyth. e V. 85. Pyth. Euripide Alceft. 969. e Androm. 900. Callimaco H. in Apoll. 46. Orazio Carm. Sec. v. 63. Ovidio Met. I. 521. e gli altri), o sia al Sole (Pausania VII. 23.), che produce la temperie delle stagioni, e la salubrità dell'aria, onde la sanità de' corpi (Macrobio Sat. I. 17.). E' dunque notevole, che Igino restringa la facoltà, e l'invenzione di

Apollo alla sola medicina degli occhi. Il Clero (Hist. de la Med. P. I. L. I. c. 7.) suppone esser ciò deviato, perchè il Sole è detto occhio del Cielo (αιθέρος ὄμμα: Aristofane Nub. 284.); ma sembra questa ragione assai debole. Più plausibile sarebbe l'altra di attribuirsi la medicina degli occhi al Sole, ch'è l'autor della luce; e perciò detto da Pindaro (Ol. VII. 71.) Φαεισπορος, che dà la luce agli uomini; e da Orfeo (H. in Sol.) Ζάων ἡδιστα πρόσωπις, dolce oggetto della vista de' viventi: onde quelli, che eran prossimi a morire, soleano licenziarsi dal Sole, come dal più caro oggetto degli occhi loro. Così Ifigenia presso Euripide (Iphig. in Aul.) dopo aver detto (v. 1250.) τὸ Φῶς τὸ δ' ἀνθρώποισιν ἡδύστον βλάπτειν: la più vilissima cosa è agli uomini veder questa luce: e poco

di color cangiante tra il rosso, e'l verde, coronato di lauro, e con ramuscello anche di lauro in mano; che tiene

appresso (v. 1280.) κέκρη μοι Φῶς, Ὀδὸ' ἀστὴρ τὸδε Φέγγος; e per me non sarà più questa luce, e questo splendor del Sole: conchiude poi nell'atto di andare ad esser sacrificata (v. 1505.) ἴα, ἰὸ λαμπάρεος ἡμέρα, Διὸς τε Φέγγος. . . Χαῖρέ μοι Φίλων Φῶς: oimè, oimè, lucido giorno, lume di Giove. . . addio cara luce. Così anche Polissena presso lo stesso Euripide (Hec. v. 411.) mentre anche essa va a morire, dice:

Δὲ ποτ' αἶθερ, ἀλλὰ νῦν πανύστα

Ἀκτινα, κούλουθ' ἥλιε προσόμοιαι:

Che non più dopo, ed or l'ultima volta

Vedrò del Sole il raggio, e lo splendore.

A questo anche allude il grazioso Epigramma dell'Antologia (II. 22. 1.) contro il medico oculista **Lione**, che tratta da imperito, e da ladro:

Πρὶν σ' ἐναλείψασθαι, Δημόστρατε, χαῖρ' ἱερὸν Φῶς,

Ἐπεὶ τάλαν' ἔταξ ἑμιοπέος ἐπὶ Διῶν.

Ὀδὸ μόνον ἐξέρχεται Ὀλυμπικόν, ἀλλὰ δὲ αὐτῶ

Εὐνόος ἦς εἰσέρχεται τὰ βλάφαρ' ἐξέβαλεν:

Pria d'ungerti, Demostrato, inelice

Di, Addio Sacra luce. E' così desiro

Dione, che non sol cecò un Atleta,

Ma gli occhi ancora alla sua fattura tolse.

Nota cui il Brodeco quel che riferiscono Suida (in χαῖρε φίλων Φῶς), e Plutarco (Sym. VII. 5.) di Teodette, il quale avendo male agli occhi ἵψοτον veder la sua amica. Addio cara luce, scherzando così con un equivoco tra la perdita della vista per l'uso della Venere, e il complimento, che gli amanti faceano alle loro donne, chiamandole mia luce, mio occhio (Plauto Curc. I. 3. 47. Cicero XIV. Ep. 2. Marziale V. 30.) Qui però sembra, che l'ἱερὸν Φῶς si riferisca alla luce del Sole, come si è veduto in Euripide. Anche Tobia deplorando la sua cecità dice (V. 12.) : quale gaudium erit m. hi, qui lumen caeli non video? Perché dunque il Sole è l'autor della luce, ed egli stesso è il più vago oggetto, che ci si presenti; potrebbe sospettarsi, che per tal ragione a lui si attribuisse specialmente la cura degli occhi. Forse potrebbe rintracciarsene un'altra più ricercata presso gli Egizii, i quali rappresentavano Osiride (lo stesso, che Apollo, o sia Oro, o il Sole) col simbolo dell'occhio destro (Plutarco de II. & Of. p. 355. Sesto Empirico V. p. 343.) E' noto poi, che gli Egizii attribuivano l'invenzione della medicina (Plinio VII. 18. Mercuriale Var. Lect. II. 18.) ed avevano essi (come gli hanno anche oggi; Maillet Descript. de l'Egypt. To. II. p. 264.) medici particolari per ciascuna parte del corpo, e specialmente per gli occhi (Erodoto II. 84.); ed esercitavano la medicina con sommo giudizio, e diligenza; poichè avendo uomini grandissimi compilati alcuni libri medici sulle osservazioni proprie, e degli antichi; questi eran reputati libri sacri, ed eravi una legge, che i medici, i quali regolavano le loro cure secondo quei libri, fossero esenti da ogni colpa, se gli ammalati pericollavano; ma se si appahtavano da quei

libri, e la cura non riusciva, fossero soggetti a pena capitale (Aristotele III. Pol. 11. Diodoro I. 82.) Or tra quei libri, ch'eran sei, distintamente rammentati da Clemente Alessandrino (Str. VI. 4. p. 269. o 758.) ve n'era uno espressamente fatto per le malattie degli occhi, ed avendo il bisogno data occasione alla medicina (Ippocrate de Vet. Med. 6. e 10.), è naturale, che i medici di quei mali, che erano i più frequenti, fossero i più stimati; e perciò gli Oculisti dovettero essere i più reputati anticamente in Egitto (come lo sono anche oggi; Maillet l. c.), dove per la qualità del clima il mal degli occhi è comune (Maillet To. I. p. 18. Graugier Relat. du Voyage en Egypt. p. 22.) come lo era anticamente (Jablonski Panth. Egypt. l. 5. 7.); onde Perso (V. 186.) cum sistro lusca sacerdos (dove l'antico Scoliafte graziosamente riflette, che le zitelle nubbili, quando per qualche difetto son brutte, e non trovan marito, si consacrano al culto divino). E perchè l'ignoranza delle cause naturali faceva attribuir le malattie all'ira degli Dei, e ad essi si ricorreva per aiuto, ignorandosene i rimedii (come coll'autorità di Omero dice Celso in Praef. in princ. e col libro di Giobbe, e sull'esempio di molti popoli dimostra anche il Goguet Orig. delle Arti To. I. Lib. III. 1.); perciò gli Egizii attribuivano il mal degli occhi all'ira d'Ifide (Giovenale XIII. 91. Ovidio Pont. I. El. I. 53.) Ciò combinandosi con quel, che gli Egizii credevano, che Ifide avesse ritrovata la medicina, e l'avesse insegnata al suo figlio Oro, lo stesso, che l'Apollo de' Greci (Diodoro I. 25. Erodoto II. 144. Macrobio I. Sat. 21.); potrebbe sospettarsi, che perciò ad Oro specialmente la cura degli occhi fosse dagli Egizii attribuita, come la più interessante, e la più ricercata, e quindi da' Greci, e da' Romani ad Apollo. Poichè, qualunque ne sia la ragione, è certo, che passato il costume di averse Medici particolari per ciascuna parte del corpo dagli Egizii ai Greci, e quindi ai Romani (Mercuriale Var. Lect. II. 8.) e specialmente per gli occhi (Cicero de Orat. III. 33. L. 1. §. 3. e L. 3. de Extr. Cogn. Celso VI. 6. Galeno de Comp. Med. III. 1. e IV. 6. Scribonio cap. 38. e 120.); i più reputati, e i più frequenti furono quei degli occhi (Mercuriale l. c.), che sono la parte più cara, e più importante, che abbiamo (Catullo Carm. 83. Q. Sereno v. 193. e i loro Comentatori). Furon detti ὀφθαλμικοί (Etimologico in αἰδώς; e da Luciano con caricatura ὀφθαλμοῦχοι Lexiph. 4.) ophthalmici, usato anche da' Latini (Marziale VIII. 74.), e ocularii, e ab oculis, spessissimo rammentati nelle iscrizioni (Reinesio XI. 7. e 8. Fabretti Inf. p. 300. dove nota, che il numero maggiore de' medici nominati nelle iscrizioni è quello degli Oculisti), e tra queste in una presso Grutero (CCCC. 7.) si legge Medicus Clinicus, Chirurgus, Ocularius, Celso, Galeno, Scribonio (II. cc.) nominano i più celebri, e illustri medici ocularii; e grazioso a tal proposito è l'Epigramma dell'Antologia (II. 22. Ep. 4.) contro un Medico Ebreo oculista:

ne il braccio destro rivolto sulla testa (3), e col sinistro si appoggia ad una cetra, posata sopra la cortina (4) di color di rame rosso: Il centauro Chirone, la di cui parte (5) cavallina è di color sauro, con pelle a traverso di color giallo scuro, con nodoso bastone nella sinistra, e con (6)

TOM. V. PIT.

H h

erbe

Ἡ τῶν ἔχθρας ἐχθρόν, Διονύσις, μὴ καταράσῃ  
 Τῆν ἴσιν τέτῃ, μὴδὲ τὸν Ἄρποκράτην,  
 Μῦθ' εἴ τις τυφλὰς ποιεῖ, θεῶν ἄλλὰ Σίμωνα.  
 Καὶ γράσῃ τὴν θεός, καὶ τὴν Σίμων δῶραται.  
 Se un nemico hai, Dioniso, non pregargli  
 O d'Iside, o d'Arpocrate lo flegno,  
 O d'altro Dio, che gli uomini fa ciechi,  
 Ma sol, che abbia per medico Simone;  
 E che può il Dio, che può Simon, vedrai.

Nota su questo Epigramma il Bradoe gli altri dei, che avevano il potere di render gli uomini ciechi; così Nettuno fece divenir cieco Epito (Pausania VIII. 10.), Giove Licurgo, le Muse Tamiri (Omero II. E. 139. B. 599.), Giunone, o Pallade Trefsa (Ovidio Met. III. 235. Callimaco H. in Pall. 82.), Apollo Fineo (Oppiano Cyn. II. 619.), Venere Anchise (Servio Aen. I. 617.), Elena Stescoro (Suida in Στρατογέρας.), gli dei Palici (Diodoro XI. 89.) gli spergiuri; e possono anche aggiungersi la dea Siria, Bellona, e gli altri nominati da Apulejo (Met. VIII. p. 667.); e quel, che osserva Spanemio a Callimaco (H. in Pall. 53. e 82.) anche con gli esempi sacri, e i Comentatori di Properzio (IV. 9. 54.). Ma tutto questo sempre più conferma, che essendo la cecità il maggior castigo, che gli dei possono dare agli uomini; perciò se ne attribuiva la cura specialmente ad Apollo, autor della luce (per quem videt omnia Tellus: Ovidio Met. IV. 227.), inventore, e prima cagione della medicina; e molto più dopo che la superstizione Egizia avea acquistato tanto credito, particolarmente nella medicina, presso i Romani, come nota Plinio (XXX. 3.): onde in Pausania (II. 27.) si legge, che a suo tempo nella stessa Città di Epidaurò da un Senator Romano fu edificato un tempio ad Apollo Egizio, lo stesso, che Osiride, o Oro, o sia il Sole, il quale dagli Egizii era espresso col simbolo dell'occhio destro, come si è detto, e al quale verisimilmente attribuivasi specialmente la cura degli occhi dagli Egizii, e quindi sul loro esempio da' Romani; e forse anche da' Greci, i quali sebbene avessero Minerva Optilete, o Oftalmide (Pausania III. 18.), ciò era pel fatto particolare di Licurgo, a cui salvò quella dea l'unico occhio, che gli era restato, dopo essergli stato tolto l'altro dal suo persecutor Alcandro. Tutto ciò potrebbe pensarsi per sostenere, quel che il solo Igino dice attribuendo l'invenzione della medicina ocularia, ad Apollo. Non è però da tacerli un sospetto, che si propone di potersi leggere in Igino oraculariam medicinam, cioè il darli i rimedii dagli oracoli (si veda la nota (10)), di cui certamente l'invenzione era di Apollo. In Petronio (cap. 43.) si leggono servi oraculari, come

sogliono ivi lo Scbeffero doverli leggere col MSio Trauriano.

(3) Si è più volte notato, che questo atto dinota riposo, come spiega Luciano (de Gymn. 7.). Per quel che riguarda la cetra, sebbene sia questa il proprio distintivo di Apollo, come dio della musica; gli appartiene ancora, come a dio della medicina, nella quale la musica avea anche molto uso per risanare alcune malattie, come osserva Galeno (de San. tuenda I. 8.), Plinio (XXVIII. 2.) e altri presso Peizio (Ant. Hom. I. 17.).

(4) Cortina diceasi il coverchio del tripode di Apollo (Varrone de LL. VI. p. 74. ove Scaligero p. 127.); onde Apollo è detto da Lucilio Cortinipotens. Servio (Aen. III. 92. e VI. 347.) dice, che da principio Apollo covrì il suo tripode col cuojo del serpente Pitone: dopo le cortine de' tripodi si fecero di rame (Plinio XXXIV. 3.). Del resto sull'etimologia, e sulla figura, e sul diverso significato della parola cortina, si veda Servio (ll. cc.), Turnebo (Adv. VI. 20.) Falso (Etym. in Cortina), e Spanemio (H. in Del. 90.); e si veda anche Spondo (Miscell. Erud. Antiq. p. 119.), e la nota (6) della Tav. XLVII.

(5) Del Centauro Chirone, figlio di Saturno, o di Filira, si è parlato altrove; e più vedersi Igino (Fab. 138.) gli Scolii di Apollonio (I. 554. e II. 1235.), e gli altri. Alcuni han creduto, che fosse rappresentato mezzo uomo, e mezzo cavallo, perchè insegnò la medicina per gli uomini, e per le bestie (Clerc Hist. de la Med. I. c. 10. Suida in Ξεῖραυ).

(6) Comunque a Chirone si attribuisce la Chirurgia, e la Botanica (Plinio VII. 56. Igino Fab. 274. e gli altri ivi citati da' Comentatori n. 12.), le quali erano unite; poichè fatta l'operazione col ferro, o col fuoco si metteano sulle piaghe de' sughi d'erbe per mitigarne il dolore. Celfo (I. in Praef.) osserva, che le cure Chirurgiche in Omero si vedono fatte ferro, & medicamentis; si veda anche Scutarco (de discrim. am. & adul.), e l'Perizonio ad Eliano (V. H. XI. 11.). Convengono poi tutti in dire, che la Chirurgia sia la più antica parte della medicina (Celfo I. c. e VII. in Praef. Servio XII. Aen. 369. Plinio XXIX. 1.); onde l'αρχαῖος medico è detto da Sofocle (Aiac. 582.) il Chirurgo; e l'αρχαῖα medicina da Erodoto (III. 129.) la chirurgia. Si veda il Perizonio ad Eliano (V. H. III. 7. e XI. 11.), e l' Palmieri nella dissertazione, se usi tempi favolosi vi fosse medicina (che si legge in Observ. Misc. Vol. X. To. III. p. 336.). Non è però da tacerli, che Ippocrate (de Vet. Med. 6. e seg.) nel riflettere, che la prima osservazione, che faceffero gli

erbe nella destra: Esculapio <sup>(7)</sup> con lunga barba, che siede sopra un sedile con cuscino verde, ed è in parte coverta da un panno cangiante tra il verde, e il rosso, ha il bastone nella sinistra <sup>(8)</sup>; e accosta la destra alla bocca <sup>(9)</sup>; ed accanto vi è una colonnetta di color di porfido col tripode <sup>(10)</sup> sopra a color di bronzo.

Nel

gli uomini, fu su i cibi, di cui si servivano, così nella qualità per conoscere quei, che loro nocavano, o giovavano, come nella quantità maggiore, o minore; par che ci faccia comprendere, che la prima medicina fosse la dietetica (si veda il Gouget Orig. delle arti l. c. e'l Mercuriale Var. Lect. II. 18.). Con questo stesso discorso va dimostrando Plinio (XXV. 2.) che a simili osservazioni dee la Botanica il suo principio; e lo Scoliaſte di Omero (Il. 2. 845.) dice: ἡ γὰρ ἀρχαία ἰατρικὴ ἐν βοτάνοις ἦν: l'antica medicina consisteva nell'erbe. È noto poi, che la Centaurea, la Chironia, e altre erbe avessero presso da Chirone il loro nome (Plinio XXV. 4. e 6.), ed Apulejo (de Virt. Herbar. cap. 12.) scrive: Has tres Artemifias Diana dicitur invenisse, & virtutes earum, & medicinam Chironi Centauro tradidisse, qui primus de iis herbis medicinam instituit.

(7) Di Esculapio, figlio di Apollo, e di Coronide (o Arfinoe) uccisa da Apollo per gelosia, si veda Igino (Fab. 202.) Pindaro (III. Pyth. 80. e ivi lo Scoliaſte) Omero (Il. 8. 193. e ivi lo Scoliaſte) Pausania (II. 26.), e altri presso Burmanno (a Ovidio Met. II. 599.) e Spanemio (H. in Cer. 25.): e tutti convengono in dire, che fu egli discipolo di Chirone nella medicina; e Lattanzio (de falsa Relig. I. 10.) aggiunge, che fu nutrito da Chirone col latte di una cagna.

(8) Sempre colla barba rappresentavasi Esculapio (Priap. Carm. 36.), perchè il Chirurgo dee esser giovane, il medico vecchio; e col bastone (Albrico Im. Deor. 20. dove i Commentatori ne vanno rintracciando le ragioni), e per lo più seduto (Pausania II. 23. 27. e 30.) essendo proprio del medico il sedere dirimpetto all'ammalato: Periti medici est, non protinus ut venit, apprehendere manu brachium; sed primum residere hilari vultu... neque in tenebris, neque a capite aegri debet residere, sed illustri loco adversus eum (Celfo III. 9.). In Pitorea vedeasi vicino alla statua di Esculapio un letto (Pausania X. 32.); e questo può riferirsi egualmente o al costume di dormir ne' tempi per essere istruiti in sonno de' rimedii (Strabone XIV. p. 650. Diodoro I. 25. e 53. ove il VVesfeling); o all'invenzione della medicina clinica, che attribuiavasi ad Esculapio, e da principio fu così detta, perchè il medico visitava l'ammalato in letto, (Clerc I. 1. 13. p. 42.), e contenea propriamente quella parte della medicina, che cura le malattie interne, a differenza della chirurgia, che cura le piaghe, e le ferite (Mercuriale Var. Lect. III. 32.): e perciò era la più reputata, abbracciando la clinica, come dice

Galeno (Med. 1.) τῆσαν τῆν ἰατρικὴν, καὶ τοῖς αὐτῆς μέρεσι συμπληρωμένην, la perfetta medicina, e in tutte le sue parti completa. Celfo (I. in Praef.) e Plinio (XXIX. 1.) attribuiscono l'invenzione della clinica ad Ippocrate, perchè egli veramente la perfezionò, e la ridusse ad arte. Del resto è noto lo sberzo di Marziale (I. Ep. 31.):

Chirurgus fuerat, nunc est vespillo Diaulus:

Coequit quo potuit, clinicus esse modo.

Si veda ivi il Ramires, e il Radero.

(9) Virgilio (Aen. XII. 395.) parlando del medico Japige:

Scire potestates herbarum, usumque medendi  
Maluit, & mutas agitare inglorius artes.

Meibomio (ad Jusur. Hisp. cap. 19.) crede, che Virgilio abbia chiamata arte muta la medicina per l'obbligo del silenzio, a cui eran tenuti i Medici; e lo Schultze (Act. Lips. To. I. Sect. II. p. 40.) lo spiega per gli misteri Egizii, e Greci; onde Arpocrate, e Telesforo si vedeano col dito alla bocca. Ma il Mercuriale (Var. Lect. III. 13.) dopo Fucio Orfino (Collat. Virg. ad Aen. XII. 395.) lo spiega con Celfo, e con Galeno, i quali dicono apertamente, che la medicina consiste nelle operazioni, e ne' rimedii, non già ne' discorsi, e nell'eloquenza, onde il poeta:

Ἰατρός ἀδύστεχος νοσῶντι πάλιν νόσος,

il medico ciarlone è un secondo male per l'inferno. Otracido è certo, che gli antichi usavano ancora nella medicina δολιὰς μαλακὰς, le dolci canzoni (Pindaro III. Pyth. 91. e ivi lo Scoliaſte), o siano alcuni versi, o incantesimi, con cui credeano poterli sanar gli ammalati: Omero (Od. XIX. 457.) ἐπαυιδῆ δ' αἶμα κελανὸν ἔσχυσεν: e col canto fermò il nero sangue. Si veda il Clerc (P. I. liv. I. ch. 12.) di questa impostura, pur troppo frequente anche oggi.

(10) L'uso de' vaticinii nella medicina è noto; onde Licofrone parlando di Apollo (v. 180. ove Tzetze) χρησμοῖς ἰατρὸς con gli oracoli del medico: e Apollo stesso, e il suo figlio Api è detto da Esculapio (Eum. v. 62. e Suppl. 271.) ἰατρομαντις medico indovino: anzi Eustazio (Il. 2. p. 48.) nota che l'arte di medicare, e d'indovinare era la stessa; e che i medici chiamavansi indovini, perchè la medicina è un'arte molto congetturale. Si veda Spanemio (H. in Ap. v. 46.). Lo stesso Ippocrate (Epiſt. 2. ad Philopem.) dice: ἰατρικὴ δὲ, καὶ μαντικὴ πάλιν ἐγγύς ἐστιν: l'arte di medicare, e d'indovinare son molto affini, e congiunte: e soggiunge: poichè lo stesso Apollo è padre di tutte due, predicando

le

Nel *secondo intonaco*, anche in *campo d'aria*, che rappresenta una funzione *Bacchica* <sup>(11)</sup>, si vede una *donna*, che siede sopra un *sedile* coperto con *panno verde*, e co' *pièdi* a color di *bronzo*, vestita fino alla metà delle *gambe* con *abito giallo*, e coll'*abito interiore* di color cangiante tra il *verde*, e il *rosso*, e tiene nella *destra* una *patera*, nella *sinistra* un *tirso*; ed è in atto di esser coronata da un'altra *donna*, coronata di *frondi* con *fioretti bianchi*, e vestita con *abito* di color cangiante tra il *giallo*, e'l *rosso*, la quale tiene nella *sinistra* un *bacile*, o fimil cosa, e colla *destra* una *corona* intrecciata di piccole *frondi* con qualche *fioretto*: delle due altre donne coronate anch'esse, quella, che tiene il *tirso*, è vestita di *rosso*; l'altra, che tiene il *bacile* con qualche cosa, che non ben si distingue, per esser la *pittura* ivi patita, ha l'*abito superiore*, e succinto, che giunge fino a mezza gamba, di color *giallo*, l'*abito* di sotto di color cangiante tra il *rosso*, e'l *verde*; e l'*abito* della *ragazza*, che resta indietro, è *rosso* <sup>(12)</sup>.

le malattie presenti, e le future, e sanando quelli, ch' erano infermi, e che lo farebbero stati. Da queste parole può anche dedursi un'altra ragione, perchè la medicina era unita alla divinazione, cioè pel prognostico, o sia per quella cognizione, che ha il medico di predire per alcuni segni, che offeroa nell'ammalato, il male, che ha da venire, o le crisi, e l'esito delle malattie (Clerc I. 1. 7. e 3. 6.).

(11) Da principio le sacre funzioni di Bacco si faceano dalle sole donne, come si è avvertito altrove con Euripide (in Bacch.) e con Livio (Dec. IV. lib. IX. 7.).

(12) Nel II. Tomo delle nostre Pitture Tav. XX. e segg. si vedono molte simili rappresentazioni Bacchiche, dove possono vedersi le note. Si volle qui avvertire, che tra gl'inventori della medicina era anche Bacco (Plutarco Symp. III. 1. Clerc I. 5.).

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several horizontal lines across the page.





## TAVOLA LI.



EDESI in questa *pittura* <sup>(1)</sup> di campo rosso nell'interno di una stanza, la di cui *architettura* è di un colore parimente *rossiccio*, sopra un *sedile* a color di metallo con *cuscino verde*, e con *sgabello* avanti a color di legno, una *Giovane* donna (così bene, e con tanta delicatezza dipinta, che può supporfi un ritratto) con *capelli* di color *biondo*, chiusi in un *velo rosso* <sup>(2)</sup>, ed è

Tom. V. Pitt. I i tutta

(1) Fu ritrovata nelle scavazioni di Civita.

(2) Nell' Antologia (VII. 10.) son descritte le tre maniere di portare i capelli o tutti coverti, o coverti in parte, o tutti scoverti:

Κεφάλιοι σφίγγουσι τὴν τρίχα; Τήκομαι οὖρα,  
Ρείης πυροφόρος δεικλον εἰσορών.

Αὐκεπὲς ἐστὶ κήρυον; ἐγὼ ξανθόματι χαίτης

Ἐρχυτον ἐν τέρων ἐξεσβήσα νόον.

Ἀργεναῖς ὀβήσῃ κατήρα βόστρυχα κέθεις;

Οὐδὲν ἐλαφροτέρῃ φλόξ κατέχει κραδίην.

Μορφήν τριχιδίην χαίτων τριάς ἀμφιπολεῖς.

Πᾶσα δέ μοι μόρφη πύρ ἴδιον προχέει.

Stringi in rete il tuo crin? D' amor languisco

L'immagine in veder di Rea turrita.

E' scoverta la testa? Io dalla bionda

Chioma sento fienprarmi in petto il core.

Le sciolte trecce in bianchi lini ascondi?

Non men viva è la fiamma, che mi accende.

Delle tre forme ognuna ha la sua grazia,

E ogni forma in me desta il proprio foco.

E per quel che riguarda il colore, anche purplee son chiamate sfizzate reti in due Epigrammi dell' Antologia inedita (portati intieri da Kuster a Suida in κεφάλιον); dicendosi in uno:

Τόντε Φιλοπλέκτοιο κόμας σφιγκτῆρα Φιλαινίς

Βαπτὸν ἀλός πολιῆς ἀνθεσι κεφάλιον:

Questa nel fior di porpora bagnata

Rete, che in se la chioma in trecce avvolta

Chiude, Fileni (a Venere consacra): -- e nell' altro:

Πορφύρεον χαίτας ῥύτορα κεφάλιον:

Purplea rete, de' capelli custode.

Nelle Glosse poi si legge: κεφάλιον, reticulum: e Giovenale (Sat. II. 96.) dice:

Reticulumque comis auratum ingentibus implet,  
ripren-

tutta ravvolta in un panno <sup>(3)</sup> sottilissimo, e trasparente dello stesso color rosso chiaro, il quale giunge fino al collo del piede destro, che è nudo <sup>(4)</sup>; e alla metà della gamba sinistra, dove comparisce l'abito interiore <sup>(5)</sup> di color verde, che la covre fino all'altro piede anche nudo; e sedendo con una gamba posita sull'altra <sup>(6)</sup> tiene l'indice della mano sinistra, che sola comparisce, accostato alla bocca <sup>(7)</sup>.

## TAVOLA LII.

riprendendo l'effeminatezza degli uomini, che usavano le reti, proprie delle donne (si veda anche Lampridio Helag. 11. e Luciano de Merc. Cond. 33.), e le chiamano dorate, perchè erano anche di tal colore, e tessute di fila sottilissime (Salmaso ad Jus Attic. cap. 5. p. 162.): ed è notevole, che si faceano tali cuffie a maglie anche di una specie di amianto, che si trovava nelle miniere di ferro (Plutarco de Orac. def. p. 434.). Riguardo alla forma del cecefalo, Aristofane (Θεσμοφ. 145. ove il Burdino, e il Biseto, e 264.) lo paragona ad una berretta di notte: e Polluce (X. 192.) osserva, che quelli, che Demostene chiama γαργαριστες, restatori di sacchi, da alcuni sono spiegati per νεκροφάγος πλέκωτες intrecciatori di cuffie a maglie: ed Eschilo, e Suida notano, che cecefalo anche è detto il ventre degli animali ruminanti, verisimilmente dalla figura.

(3) Ovidio (Art. I. 529.) così descrive Arianna, che s'alza dal letto:

Nuda pedem, croceas irreligata comas:  
e altrove (III. Amor. VII. 81.) dice della sua donna:  
Nec mora deiluit tunica velata recincta,  
Et decuit nudos proripuisse pedes:

e così anche altrove (III. Am. El. I. 51.). Onde potrebbe supporre figurata questa donna in atto di essersi alzata. Si veda la nota (5).

(4) La nudità de' piedi potrebbe indicare adorazione, o preghiera, secondo il precetto di Pittagora: δυνάτορος ἕλε, καὶ ποδῶν, a piedi nudi sacrificava, e adora (Jamblico Vit. Pyth. cap. 23.). Spagnemio per altro osserva (a Callimaco H. in Cer. 125.), che un tal rito conveniva agli uomini più, che alle donne, delle quali dice Clemente Alessandrino (Paed. II. 11.) non esser proprio, nè decente mostrare i piedi nudi. Ad ogni modo le donne Greche comparivano scalze nelle pubbliche processioni di Cerere (Callimaco H. in Cer. 125.), e le Dame Romane nelle feste Vestali (Ovidio Fast. VI. 397. benchè non per motivo di religione, ma perchè anticamente il luogo era paludoso). Anche le vergini Vestali faceano a piedi nudi le sacre funzioni, come da Floro (I. 13.) ricava il Braun (de Vest. Hebr. I. 3. §. 48. impugnato per altro dal Bines de Calc. Hebr. II. 5.). Generalmente dice S. Giustino (Apolog. II. p. 74.) che i Gentili presero il costume di entrare scalzi ne' tempii, dagli Ebrei, de' quali (oltre alla Sacra Scrittura, e Giuseppe Ebreo II. 15.) si veda Giovenale (Sat. VI. 159.). Del resto sul rito di andare a piedi nudi nelle processioni per impetrar la pioggia (Tertulliano Apol. 40. e de Jejun. 16.), o per qualunque disgrazia, che si temesse o pubblica, o pri-

vata (Giovenale VI. 525.), o per funerali (Suetonio Aug. 100. ove il Casaubono), e in altre occasioni, può vedersi il Giraldo (Dial. X.), e l'Sagittario (de Nudiped.). Né solamente ne' tempii, e per le strade in simili occasioni le donne andavano scalze (Stazio Theb. IX. 572. Bione Id. I. 5. Eschilo Prom. Vinct. 134.); ma anche in casa, quando erano in lutto: Terenzio (Phorm. I. 2. 56.) parlando di una donzella, che piangea la sua madre morta:

Capillus passus, nudus pes, ipsa horrida,  
Lacrymae, vestibus turpis.

Del resto ordinariamente le donne andavano per casa colle solee, o pianelle. Propertio (II. 22. 40.) dice della sua donna, che si alzava da letto:

Prostit in laxa nixa pedem solea:  
e così anche Catullo (LVI. 72.): arguta constitit in solea: e può vedersi anche Persio (Sat. V. 169.), Giovenale (VI. 612.), Terenzio (Eunuch. V. 8. 4.), e gli altri.

(5) Virgilio (o altri che ne sia l'autore Ciri v. 256.) così dice di Scilla, che si alzò dal letto per andare alla stanza di suo padre:

Frigidulam injecta circumdat veste puellam,  
Quae prius in tenui feterat fuccincta corona:  
e poco dopo:

Marmorum tremebunda pedem quam rettulit intro:  
descrivendola scalza, e colla semplice gonna, sulla quale poi la vecchia Matrigna gettò l'altra veste: o lo stesso potrebbe dirsi delle due vesti della nostra giovane.

(6) Questa postura esclude il pensare a sacra funzione, dicendo Plinio (XXVIII. 6.), che il tenere una gamba sull'altra non solo era atto indecente e di cattivo augurio in presenza d'altri, ma era anche vietato nelle preghiere, e ne' voti: Adfidere gravidis, vel quum remedium alicui adhibeatur, digitis peccinatim inter se implexis, veneficium est... Pejus si circum unum, ambove genua. Item poplites alternis genibus imponi. Ideo haec in conciliis Ducum, Potestatumve fieri vetere majores, velut omnem actum impediunt. Venerere & sacris votisque simili modo interesse.

(7) È noto, che il rodersi l'ugne dinota meditazione (Orazio I. Sat. 10. 71. Persio Sat. I. 106.); ed esprime anche il pentirsi con trasporto (Persio Sat. V. 162.); siccome il morderse la labbra è segno di rabbia, e d'ira (Aristofane Vesp. 1078.). Il morderse leggermente il dito, come par che qui faccia la nostra figura, è un atto solito farsi da chi vuol ricordarsi di qualche cosa: Luciano (Dial. D. XXII. 1.): τὴ δάκνῃ τοῦ δάκτυλου ζητεῖς, καὶ ἐπιπορῶ ἀπορεῖς; Perchè mordendosi il dito vai ricercando, e stai molto sospeso?



## TAVOLA LII.



APPRESENTA questa *pittura* <sup>(1)</sup>, chiusa da una *cornice*, il di cui giro interiore è *nero*, le *liste* di mezzo son *bianche*, e la *fascia* esteriore è *rossa*, l'interno di una *stanza*, con *due donne*, vestite tutte di *bianco*, e con *scarpe* anche *bianche*. Quella, che sta in piedi

accanto a un *poggio*, sul quale sono alcune *vitte*, e *fascie gialle*, ed ha in testa una *cuffia* anche *bianca* <sup>(2)</sup>, è in atto di parlare all'altra, che siede sopra un *letto* coperto da un *panno verde*, e tiene colla *mano sinistra* un *vaso* a color di *metallo* <sup>(3)</sup>, e si appoggia sul *letto* colla *destra*

(1) Fu trovata nelle scavazioni di Civita.

(2) Può crederci una Serva. Così nelle pitture di Polignoto descritte da Pausania (V. 19.) si vedeano assise in un cocchio Nauticaa, che guidava colle redine le male, e la Serva ἐπιμακρόν κἀδύμνα ἐπι τῆ κροτάλῃ, colla cuffia in testa.

(3) Tutto quello, che si vede in questa pittura, dimostra una donna, che alzandosi dal letto si dispone a rassazzonarsi, e abbellirsi, ma non sembra fa-

cile il determinarla. Vi fu chi pensò a Fedra, e alla sua Nutrice, la quale procura prima di sfuaderla dall'ingenuo amore concepito per Ippolito suo figliastro; e poi, vedendola ostinatamente disposta anzi a morire, che a lasciar quella passione, le promette di aiutarla. Combinerebbe per altro assai bene la nostra pittura colla descrizione, che ne fa Seneca nell'Ippolito. Primieramente così parla la Nutrice al Corolito (v. 369. e legg.) narrando lo stato inquieto di Fedra:

Nunc

destra, intorno al di cui polso ha un braccialetto a color d'oro.

Nunc se quieti reddit, & fomni inmemor  
Noctem querelis ducit; attolli juber,  
Iterumque poni corpus; & solvi comas,  
Rursusque fingi. Semper impatiens fui.

Poi fa aprir la scena, che sarebbe la nostra pittura, in cui si vede Fedra seduta sul letto in atto di sdegnare i soliti ornamenti degli abiti, delle gemme, e degli unguenti. Continua dunque la Nutrice a dire (v. 384. e legg.):

Sed, en, patefcunt regiae fastigia:  
Reclinis ipsa sedis auratae toro  
Solitos amictus mente non sana abnuat.

E poi ripiglia Fedra:

Remove, famulae, purpura, atque auro illitas  
Vestes: procul sit muricis Tyrii rubor,  
Cervix monili vacua; nec niveus lapis  
Deducat aures, Indici donum maris:  
Odore crinis sparsus Afsyrio vacet.

E dopo ripiglia la Nutrice, confortandola, e animandola a spiegare il suo amore ad Ippolito, Ma sia questo, o altro il soggetto della pittura; è certo, che si rappresenta una donna, che voglia abbigliarsi. E a tal proposito si rammentò Penelope, e la sua cameriera Eurinome, delle quali parla Omero (Od. 6. 163. e legg.) con dire, che avendo Penelope proposto di farsi vedere ai Proci, Eurinome la persuade a lavarsi prima, e ad ungerli le guance; e sebbene Penelope ripugni a farlo, nondimeno Minerva fa addormentarla sul letto, ed essa stessa (v. 191.):

Κάλλει μὲν οἱ πρῶτα (ο χρῶτα), πρόσωπῳ τε  
καλὰ κἀθηρεν

Δ'μβροσίῳ, οἷον περ εὐσέφανος Κυθήρεια  
Χρίεται,

Col divin bello il corpo, e 'l vago volto  
Puli, di cui l'adorna Citera  
S' unge;

dove lo Scoliaſte spiega κάλλος per μύρον τῆς Ἀφροδίτης l'unguento di Venere: e così anche l'Etimologico, ed Eſcibio (in κάλλει, e κάλλος, ove i Comentatori). In fatti Seſocle (preſſo Ateneo XV. p. 687,) deſcrive Venere μύρον ἀλειφόμενῃ ſparſa di

unguento, a differenza di Pallade ἐλαιῶν χρωμένῃν unta d'olio: eſſendo nota non meno la differenza tra μύρον unguento, compoſto di olio con varii odori, e ἐλαιῶν l'olio ſemplice (Ateneo XV. p. 688. Gale- no Simpl. Med. II. 27. Spanenio H. in Ap. 38. e 39. in Pall. 15. e 16.); che il coſtume di non uſarſi dalle vergini unguenti odoriferi, ma ſemplice olio (Callimaco H. in Pall. 16. ove Spanenio; Catullo, o ſia lo ſteſſo Callimaco, de Coma Beren. v. 77. ove Iſacco Voſſio: Teocrito Id. XVIII. 23.). Omero (Od. 2. 79.) anche dice, che a Nauſicaa, la quale andava a lavarſi, diede la madre in un vaſetto d'oro ὑγρὸν ἐλαιῶν, l'umido olio: ſembrando aſſai verifiſſimo, che qui ſi debba intendere il ſemplice olio: a differenza di quello, che ſa lo ſteſſo Omero (Il. 2. 171.) adoperar da Giunone nell'abbellirſi, chiamandolo ἐλαιῶν τεθωμῶμενον olio odorifero (ſi veda Plutarco VI. Symp. 7.); poichè ſebbene Plinio (XIII. 1.) dica, che gli unguenti non erano noti a quei tempi, nè Omero ſaccia mai uſo della parola μύρον; Ateneo però (XV. p. 688.) oſſerva, che Omero diſtingue il ſemplice olio dall'unguento, dinotando queſto con l'aggiunto di odorifero, o di altra miſtura, come dell'olio roſato ἐλαιῶν ῥοδοβερῖ, di cui fa menzione in più luoghi. È notabile a tal propoſito quel che ſcrivono Plinio, e Ateneo (Il. cc.) che ſtima- tiſſimo era l'unguento roſato, che faceaſi in Napoli, e in Capua; ſiccome al contrario il ſemplice olio di Venafro ſerviva per unguento (Marziale XIII. 98.). È noto poi, e grazioſamente è deſcritto da Luciano (Amor. 39. e 40.) il coſtume delle donne, e ſpecialmente di quelle, che volean preſentarſi ai loro amanti (come di Medea dice Apollonio III. 830.), di adornarſi nell'uſcir dal letto, e profumarſi di unguenti, e ſoprattutto ne' capelli, per cui era addetto l'unguento di mirra (Properzio I. 2. 3. ove i Comentatori); ſiccome per altro aveano per ciaſcuna parte del corpo un unguento particolare (Ateneo l. c.). Delle vitte, e delle falce, che qui ſi vedono, così nei capelli come pel petto, e delle armille, e cerchietti per le braccia, e per le gambe, ſi è parlato altrove.



Mon. Campana 2629p.

Cens. Alaja R. 2222.

## TAVOLA LIII.



TOM. V. PIT.

K k

basto-

EDESI in questa *pittura* <sup>(1)</sup>, di campo bianco, un *uomo* <sup>(2)</sup> seduto sopra una *sedia* a color di bronzo, co' capelli *oscuri*; col *pallio*, che lo lascia in parte *nudo*, a color *rossiccio*; co' *calzari* aperti, e che gli giungono a mezza *gamba*, a color di *cuojo*; con un lungo

(1) Fu ritrovata nelle scavazioni di Civita.  
 (2) Può mettersi in dubbio, se questo sia un Filosofo, o un maestro di altra disciplina. È nota la graziosa questione, che tratta Luciano (Eun. 8.), se l'Eunuco può esser filosofo, specialmente per la mancanza della barba, che è il massimo distintivo de' Filosofi: ἢ τὸ μέγιστον (δὲ) πῶγωνα βαρῶν ἔχειν αὐτὸν, ἢ τοῖς προσώποι, ἢ μωρῶν βαρῶν αἰσθητικῶν, ἢ πρέποντα ταῖς μυσταῖς, ἃς ἔχει παρὰ βασιλεῦς ἀποδέσσειν: ed è necessario sopra tutto, che il filosofo abbia una profonda barba, la quale lo accredita presso gli avventori, e i discepoli; e la quale sia degna di ricevere diecimila dracme dall'Imperatore. Allude qui Luciano al soldo assegnato a' Filosofi, a' Rettori, e a' Grammatici; il quale per altro secondo Tuziano, ed Eumenio era di secento dracmi, che corrispondeano a dodicimila dracme (Salmasio a Capitolino Anton. Pio II. Casaubono a Suetonio Oth. 5. Gotofredo de salax. cap. 7.). Altrove

lo stesso Luciano chiama i Filosofi τριβῶνα περιβεβημένους, ἢ πῶγωνα βαρῶν καθεμύμενος, ravvolti ne' pallii, e guarniti di lunghe barbe. Così anche Gellio (IX. 2.): Video barbam, & pallium; philosophum nondum video. Casaubono (a Capitolino M. Ant. Ph. 2.), e altri danno generalmente a tutti i Filosofi il solo pallio, senza la tunica, ma Salmasio (a Tertulliano de Pall. p. 70. e 411. e a Capitolino l. c.) sostiene, che tutti i Filosofi avevano la tunica interiore, e l'esteriore, e 'l pallio, a riserva de' Cinici, che portavano la sola tunica interiore, e 'l pallio, e perciò eran detti ἀχιτώνες, e γύμνοι (Luciano in Cyn. I.), senza tunica, e nudi; non già che fossero interamente nudi al di sotto: dicendo anzi espressamente Luciano (de Morte Peregr. 36.) di un Cinico, che toltosi il pallio ἔην ἐν δρόμῳ, restò in camicia. In fatti Eliano (V. H. VI. II.) dice, che Galone si tolse le armi, e restò in pubblico γυμνός, nudo, quantunque fosse ἐν χιτωνίστῳ, in farsetto, o ἐν ἀλά-

bastone (3) nella destra , e con un papiro nella sinistra

ἄρα χιτῶνι, in discesa tunica ( Eliano V. H. XIII. 3.<sup>o</sup> ove il Kubnio, e l' Perizonio ). Così anche Plutarco ( Cat. Min. p. 780. ) dice, che Catone usciva in pubblico ἀχιτῶν, perchè colla toga senza tunica; e altrove ( Qu. Rom. p. 276. ) chiama γυμνότητα, nudità de' Candidati, i quali nel chiedere le Magistrature doveano comparire in pubblico ἀχιτῶνες ἐν ἰματίῳ senza toga, e colla sola tunica. Così anche i Latini diceano nudi quei, che aveano o la sola tunica senza altra veste esteriore, o il solo pallio, o manto, senza veste interiore: Giustino ( XLIII. 1. ): Fauni simularum nudam, caprina pelle amictum est: dove si vedano i Commentatori, e l' Burmanno a Virgilio ( G. I. 299. ), e Cupero ( Obs. I. 7. ). Così anche Salmastio ( l. c. p. 411. ) spiega il grazioso Epigramma dell' Antologia ( III. 52. 2. ):

Πᾶς δὲ ἢ πτωχός, ἢ ἀργύματος, ἐκέτ' ἀνείδει,  
ὣς τὸ πῶν, ἢ ἀίπει Φορτία μισοχαρῆς:  
Ἀλλὰ τρέφει πρόβατα, ἢ ἐκ τριόδου ἔβλον ἄρος  
τῆς ἀρετῆς εἶναι Φοινὴ ὁ πρωτοκόδων.  
Ἐρμωδὸτα τὸς δόγμα τὸ πάσοφον, εἴτις ἀχαλαστὴ,  
Μηκέτι πτωχὸν, σεῖς τὸ χιτῶνδιον.  
Chi povero, e ignorante oggi vi sia,  
Non va più, come pria,  
Le macine a rivolger del mulino,  
E più non fa per vivere il facchino;  
Ma nutrice un carbone,  
Ed alzando il bastone  
Va per le cantonate, e grida audace:  
Io son della virtù primo seguace.  
Questo è del savio Ermodoto il precetto:  
Chi quattrini non ha,  
Più fame non avrà, tolto il farsetto.

Che prelo l'abito Cinico, ch'era il pallio senza tunica. È notevole il πρωτοκόδων τῆς ἀρετῆς. Alle molte opinioni sull'origine del nome de' Cinici, riferite da Menagio ( a Laerzio VI. 2. e 13. ), può aggiungersi anche questa, di esser cioè i cani della virtù; essendo notissimo il significato di κύνων per seguace. Or ritornando alla nudità de' Cinici, quantunque tutto ciò sia vero; e possi forse così anche spiegarci quel, che dice Luciano ( Cyn. I. ) di un Cinico: χιτῶνα ἐκ ἔχεις, ἢ γυμνοδερμῆν, non hai tunica, e vai a carne nuda; ( sebbene il γυμνοδερμῆν sia troppo espressivo per la total nudità ): Ad ogni modo è certo, che gli Artisti rappresentavano i Filosofi non solo col braccio, ma anche col petto scoperto, e nudo ( che esclude ogni abito interiore ); come qui si vede la nostra figura. Del resto il pallio non era de' soli Filosofi, ma di tutti i Maestri delle altre discipline, e generalmente di tutti i letterati, che affettavano la cultura greca ( Tertull de Pall. in fine, ove il Salmastio ), e di tutti gli uomini serii, ed austeri, e perciò adottato da' primi Cristiani, e specialmente da' Monaci, che vestivano in tutto da filosofi ( Salmastio l. c. p. 66. 69. e 89. e altrove ). Nell' Antologia ( III. 52. 5. ) generalmente si dice di tutti i Filosofi, che aveano l'omero nudo:

Καὶ σῶλον, μάλιν, παργύριον, ἄμιον ἔξω,  
Ἐκ τέτων εἰ νῦν ἐνδομυεῖ σοφία.

Bastone, pallio, barba, e nuda spalla  
Son oggi i distintivi del sapere.

Del resto non mancano esempi di Filosofi senza barba. Così di Favorino espressamente lo dice Filostrato ( Soph. I. 8. ), il quale per altro si credea Eunuco. Di Apulejo si vede l'immagine senza barba in un medaglione presso l'Orsini ( Tab. 25. ), in un busto del Museo Capitolino ( Tom. I. Tav. I. ), e in altri pezzi antichi ( Bellori Im. Illust. Vir. P. I. n. 3. , e l'Editore del Mus. Capit. p. 9. ). Di Aristotele potrebbe dirsi lo stesso per un marmo, in cui così si vede presso lo stesso Orsini ( Tab. 35. , ove il Fabri, e Mus. Cap. Tav. VIII. p. 12. ); e per quel che ne dice Eliano ( V. H. III. 19. ). Di Antistene anche s'incontrano le immagini senza barba ( Orsini Tab. 20. ove il Fabri ), sebbene Diogene Laerzio dica, che egli fu il primo de' Filosofi, che portasse lunga barba. Anche Alcibiade si vede nel Museo Capitolino ( Tav. III. ) senza barba, creduto da altri il filosofo, da altri il medico ( si veda ivi p. 10. l'Editore ). Ad ogni modo essendo la barba un particolar distintivo de' Filosofi, non par verisimile, che il pittore avesse qui voluto rappresentarci un filosofo senza barba. Può dunque piuttosto supporre un Grammatico, o altro maestro di lettere, anche per la tenera età del Ragazzo, che non sembra ancora atto alla filosofia. L'istituzione de' Ragazzi presso i Greci, e i Romani, dopo i primi rudimenti del leggere, scrivere, e abaco ( Orazio l. Sat. VI. 75. ), cominciava da' poeti. Strabone ( I. p. 16. ): τὸς παῖδας αἱ τῶν Ἑλλήνων πόλεις πέποιεσαν ἀπὸ τῆς ποιητικῆς παιδείας: Le Città Greche istituirono i ragazzi prima di tutto nella poetica; non per solo piacere ( come continua a dire ), ma anche per apprendere il buon costume. Onde anche dice Eschine, εἰ παῖδας τῶν ποιητῶν γράμμας μαθήσασθαι, ὡς ἄνδρες χερῶνται: bisogna, che i ragazzi imparino le sentenze de' Poeti, per servirle, quando sono uomini. Orazio ( II. Ep. I. 126. ):

Os tenerum pueri, balbumque poeta figuret:  
dove per poeta s'intende Omero, dal quale si cominciava: Plinio ( II. Ep. 14. ): In foro pueros a centumviralibus causis auspicari, ut ab Homero in scholis. Si veda anche Filostrato ( Im. I. 1. ), Plutarco ( Apoph. p. 186 ), e Quintiliano ( I. Inst. Orat. 8. ), che vi unisce Virgilio, e Cicerone ( VI. Ep. 18. ), che vi unisce Esodo. Poi si passava alla lettura degli Storici, e de' Filosofi: Servio ( Ecl. IV. 26. ): Bono ordine, primo poetas, deinde historicos, deinde philosophos legendos dicit. Si veda anche Luciano ( Lexiph. 22. ), che unisce agli Storici gli Oratori, e mette in ultimo lungo i Filosofi. Al contrario Potronio ( cap. 5. ) colloca gli Oratori dopo i Filosofi:

... det primos versibus annos,  
Moeniumque bibat felici pectore fontem,  
Mox & Socratico plenus grege mittat habenas  
Liber, & ingentis quatit Demosibenis arma.  
Hinc Romana manus circumfluat.

Si vedano ivi i Commentatori.

(3) Lungo e diritto è il bastone qui dipinto.  
L' Etimologico: βακτηρία, ἢ ἐκ δένδρου ἀρσένου ἐχρῶντο

*fra* <sup>(4)</sup>; e con un *caffettino rotondo* accanto, di colore *oscuro*, in cui sono anche de' *papirì*, col suo *coverchio*; per chiudere il quale vi son de' *legami* di color *rosso*, fermati con *anelli* allo stesso *caffettino* <sup>(5)</sup>. Vedesi poi un

Gio-

ὄς οἱ ἐν περὶσσία, καὶ οἱ διὰ τῶν ἄλλων : il bastone, che chiamavan *diritto*, lo usavano quei, che erano in *preminenza*, e i *Giudici*. Onde in *Atene* eran notate, come segni di un animo *altiero*, e di chi affettava comparir superiore agli altri, queste tre cose, il camminar di fretta, il parlare a voce alta, e l' portare il bastone ( *Demostene* adverb. *Pantaenet.*; e può vederfi *Casaubono* a *Isofrasto* Char. cap. 7. delle forme, e usi diversi de' bastoni). Del resto il bastone non era comune a tutti i filosofi, ma era il proprio distintivo de' *Cinici* ( *Laerzio* VI. 13. ove i *Commentatori*). *Apulejo* ( *Apol.* I.): Non sunt quidem ista (pera, & baculus) Platonicae sectae gestamina, sed Cynicae infignia familiae. Verumtamen haec *Diogeni*, & *Antistheni* pera, & baculus, quod *Regibus* diadema, quod *Imperatoribus* paludamentum, quod *Pontificibus* galerum, quod *lituis* *Auguribus*. Così anche graziosamente *Marziale* (X. 62. 10.):

Ferulaeque tristes, sceptraque paedagogorum.  
Le scarpe poi qui dipinte forse sono le baxaeae. *Apulejo* ( *Met.* XI.): Nec deerat, qui pallio, baculoque, & baxeis, & hircino barbilio, philosophum iungebat. Il *Balduno* ( de Calc. 14.) dice, che le baxaeae erano aperte al di sopra, e avevano le suole fermate con strisce di cuojo a' piedi. Si veda anche il *Taubmanno* a *Plauto* ( *Men.* II. 3. 40.), e *Salmasto* a *Tertulliano* ( de Pall. p. 414. e segg.). In un *Epigramma* dell' *Antologia inedita* (presso *Salmasto* l. c., e *Kustero* a *Saida* in *Βαυατη*) si danno anche le blautie, altra sorta di scarpe simili, ad un *Cinico*, il quale innamorato di un *Ragazzo* aveva lasciate le insegne filosofiche:

Ὁ σείπων, καὶ ταῦτα τὰ βλαυτῖα, πότνια Κίπρι,  
Κ' ἔγχεται Κυριῆ σῦλλα Ποσειδάρεος.

Ὀλίγη τε ἐνπέσοα, πολυτρήτοιο τε πήρας

Λεΐψανον ἀρχαίης πληθόμενον σοφίης.

Ὄδῃς Ῥόδων ὁ χαλὸς τὸν πικροφὸν ἠμίκα πρέσβυν

Ἐγχεύσεν, σρεπτοῖς Σίγῃς τ' ἐπὶ προδύροισι.

Dedicati qui sono, o fanti *Veneri*,

A te questo bastone, e queste blautie,

Che spoglie son del *Cinico* *Pofocare*;

Questa fardida ampolla, e questo straccio

Di tasca traforato (è vero) e lacerato

Ma di antica sapienza zeppo e carico.

Se ne accorse *Rodone* il bel, nel prendere

Il vecchio favillissimo alla pania,

E alle porte girevolli sospesele.

Potrebbe forse leggerfi anche σρεπτοῖς coronate. Ma ritenendosi lo σρεπτοῖς, può dirsi, che sebbene questo aggiunto dato alle porte del tempio di *Venere* convenga generalmente a tutte le porte, che si girano su i cardini, onde *Mercurio* σρεπτοῖς ( *Aristofane* Pl. 1154. e segg. ove lo *Scoliaſte*, e *Spanemio* ), e *Diana* σρεπτοῖς ( *Atheno* VI. p. 259.), perchè le loro statue erano situate avanti le porte: nondimeno, essendo in questo

*Epigramma* tutto detto con grazia, e con arte, potrebbe alludere alla *Venere* *Epistrofia* ( *Pausania* I. 40.), o *Apostrofia* ( lo stesso *Pausania* IX. 16.), o sia *Vertibile*, come traduce il *Givaldi*, il quale si veda ( *Synt.* D. p. 390.) su questi due cognomi di *Venere*, e sulla *Venere* *Verticordia* de' *Romani*, di cui anche *Ovidio* ( *IV. Fast.* 160., e ivi i *Commentatori* ).

(4) Presso il *Grutero* ( *DLXXXV.* 10.), e presso lo *Sponio* ( *Misc. Er. Ant.* p. 229.) si legge questa iscrizione: *M. Junio. M. F. Pal. Rufo. Soterichus. Paedagog.* Fecit. col di più, che segue; e si vede un vecchio seduto con un caffettino accanto, e con un *Ragazzo* in piedi avanti in atto di leggere un papiro svolta, e con un altro *fiscio* di papiri in dietro. Il *Pedagogo* era l' *Ajo*, o sia quello, che cubitava, e accompagnava sempre il *Ragazzo*, ed era diverso dal *Maestro*, come dice *Lipſo* a *Seneca* ( *de Ira* II. 22.), e l' *Taubmanno* a *Plauto* ( *Pseud.* I. 5. 32.) benchè nel marmo suddetto si veda, che il *Pedagogo* faceva anche da *maestro*. Da *Plauto* ( *Bacchid.* III. 3. 17. e segg.) potrebbe dedursi lo stesso; parlando così il *pedagogo* *Lido*:

Neque ubi hoc annis viginti fuisse primis copiae,  
Digitum longe a paedagogis pedem ut efferres  
aedibus:

Idque ubi obtigerat, hoc etiam ad malum arceſſebatur malum,

Et discipulus, & magister perhibebantur improbi.

E poco dopo:

Inde de hippodromo, & palaestra ubi reveniffes domum,

Cindeculo praecinctus in sella apud magistrum affideres,

Quum librum legeres &c.

Comunque sia, si veda de' *Pedagogi*, e de' *Maestri* id *Pignorio* ( de *Serv.* p. 233.).

(5) Nello *Sponio* ( *Misc. Er. Ant.* p. 216.) si vedono due scrigni per libri, con legami, e anelli, simili al qui dipinto; ma vi si vedono ancora le serrature colle chiavi; e così se ne osservano degli altri in *Montfaucon* ( *Tom.* III. *Tav.* 5. 6. e 7. ). Diceansi queste *caffettine* *scrinia*. *Ovidio* ( *Trist.* I. 1. 106.) parlando al suo libro:

Contigeritque tuam scrinia curva domum.

Diceansi anche *capsae*. *Catullo*:

Huc una e multis capsula me sequitur.

E *Giovenale* ( X. 114. ) di un ragazzo, che va a scuola, dice:

Quem sequitur custos angusta vernula capsula.

E questi servi, che portavano tali *caffette* o' libri, diceansi *Capsarii* ( *L.* 13. de *Manum. vind.* L. ult. de *jure imm.* *Briffonio* de *V. S.* in *Capsarii*). Da' *Greci* eran dette *υβρία*, e *χαρτοφυλάκια*. Così nelle *Glosse*. Ma par, che queste fossero piuttosto i *Porta* *fogli*.  
Pollu-

*Giovanetto*, con capelli biondi, con un panno di color cenerino, che gli lascia scoperta la parte destra, e con un papiro tralle mani <sup>(6)</sup>. Vedesi finalmente una donna <sup>(7)</sup>, appoggiata a una colonna di color bianchiccio, con capelli biondi, con orecchini a color d'oro ornati di perle, con veste rossa, e con manto di color cangiante, che ha una larga frangia <sup>(8)</sup>.

Polluce (X. 61.) nomina κισθία γραμματοφόρα tra le cose appartenenti a' giudizi; e ivi i Commentatori notano, ch' erano gli stessi, che gli εχίνας, dove si riponeano le carte giudiziali. Si veda l'Etimologico, e Arpocrasione. Riguardo a' libri par che i Greci usassero portargli εν πήραις, ne' sacchetti. Filostrato (Soph. II. 27. 5.) : ἱερὸν δὲ καρτῶν, καὶ Παιδαγωγὸς προσκαθημένους, ἀκολούθους τε παιδῶν, ἄχρη βιβλῶν εν πήραις ἀνημμένους : vedendo il tempio, e i Pedagogi ivi seduti, e i servi, che portavano i fasci de' libri nelle tasche. Si veda anche Luciano (Vit. Auc. 9.).

(6) I Romani mandavano a scuola non solamente i Ragazzi, ma anche le Ragazze. Livio (III. 44.) di Virginia : Virgini venienti in forum (ibi namque in tabernis literarum ludi erant) Minister Decemviri libidinis manum iniecit. Marziale (IX. 68.):

Quid tibi nobiscum est, ludi sceleratæ Magister,  
Invisum pueris, virginibusque caput.

Ovidio (Trist. II. 370.):

Fabula jucundi nulla est sine amore Menandri:  
Et solet hic pueris, virginibusque legi.

E generalmente il Giureconsulto Giuliano (L. 4. Ubi pup. ed. deb.): Jussus est alimenta pupillae, & mercedem, ut liberalibus artibus institueretur, praesceptoribus dare. E come aveano in' casa i Maestri pe' figli, così anche per le figlie: Suetonio (de illust. Gramm. 16.): Q. Caecilius Epirota (liberto di Pomponio Attico) . . . quum filiam patroni doceret, suspectus in ea, & ob hoc remotus. Si veda il Pignorio (de Serv. p. 235.); Revardo (Conject. II. 19.), Casaubono, e Menagio (a Diogene Laerzio I. 91.), Burmanno (a Ovidio II. Trist. 370.), e altri. Dice Laerzio (I. c.) di Cleobulo: ἐφη δὲ δεῖν συνομιλεῖν τὰς θυγατέρας, παρθένας μὲν τὴν ἡλικίαν, τῷ δὲ φρονεῖν γυναικῶν: ὑποδεικνύς ὅτι δεῖ παιδεύεσθαι καὶ τὰς παρθένας: Dicea, che bisognava maritar le figlie, di età donzelle, ma di giudizio donne; dimostrando con ciò, che doveano anche le donzelle eruditisi. Il Casaubono nota ivi, che non era solito presso i Greci insegnarsi alle ragazze le lettere, come presso i Romani. È certo però, che le donne di piacere

s'istruivano nelle lettere. Ateneo (XIII. p. 583.): καὶ ἄλλαι δὲ ἑταῖραι μέγα ἐφρόνων ἐφ' ἑαυταῖς παιδείας ἀντερόμεναι, καὶ τοῖς μαθήμασι χρονοῦ ἀπομυρίσσαι, διότι καὶ εὐθιγοῖτο πρὸς τὰς ἀπαντήσεις ἡσυχῆ: così le altre meretricie aveano molto spirito, perchè istruite nelle belle lettere, e applicavansi anche molto tempo nelle matematiche; onde erano pronte, e acute nel rispondere. Son note ultra ciò le donne illustri nella filosofia, e nelle altre discipline, delle quali dice Menagio (Hist. Mul. Phil. in proem.), che a farne il catalogo vi vorrebbe un gran volume; e delle sole filosofe egli ne numera fino a sessantacinque, quasi tutte greche. Onde è verisimile, che anche presso i Greci le donzelle fossero ammaestrate nelle lettere, se non nelle scuole pubbliche, come le Romane, almeno in casa. È certo ad ogni modo, che i Pittagorici ammaestavano e i maschi, e le donne alla filosofia (Porfirio in vita Pyth. 19. e 20., e Finti Pittagorica, presso Stobeo serm. 72. p. 445).

(7) Le madri aveano principalmente cura dell'educazione de' figli presso i Greci (Feizio A. H. II. 18.); ed esse anche o davano i figli a' maestri, per fargli educare, ed erudire presso di loro, come Tetide consegnò Achille a Oirone (Orfeo Arg. 384. Stazio Achill. I. 38. e legg.); o faceano da maestri istruirgli in casa, o nella scuola, come di Alcmena dice Teocrito (Id. XXIV. 101. e legg.), che educava Ercole presso di se, facendogli insegnar le lettere da Lino, la musica da Eumolpo, e gli altri esercizi da altri maestri; e conchiude (v. 132.):

Ὅδὲ μὲν Ἡρακλῆα Φίλα παιδεύσατο μήτηρ,  
Ερὸς κοῖν ἱστῆναι τὴν ἀγαθήν.

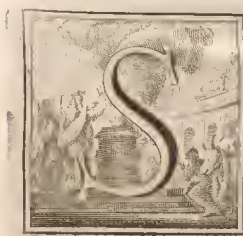
E forse allo stesso costume allude Petronio (cap. 140.) nel fingere, che la matrona Crotone se presentò il figlio, e la figlia ad Eumolpo. Si vedano ivi i Commentatori.

(8) Si è già avvertito anche altrove, che simili vesti con frangie, diceansi θυσσανόματα (Polluce VII. 64.), a simiglianza delle pelli co' fiocchi; onde presso Omero (Il. 6. 738.) ἀλγίδα θυσσανόσσαν; dove gli scolii: χροσσοὺς ἔχουσαν παντῶν, che ha da per tutto i fiocchi, o pelli pendenti.





## TAVOLA LIV.



EMPLICISSIMA è questa *pittura* <sup>(1)</sup> in campo bianco, che rappresenta una donna con capelli biondi, e in parte sciolti <sup>(2)</sup>, con corona di alloro, coll'abito interiore, fermato da tre fibbie <sup>(3)</sup>, di color verde, e coll'abito esteriore di color cangiante tra il rosso, e'l verde, in

TOM. V. PIT.

L I

(1) Fu trovata nelle scavazioni di Pompei.

(2) Ovidio (Fast. V. 79.):

Tum sic neglectos hedera redimita capillos  
Prima sui coepit Calliopea chori.

Virgilio (Aen. I. 740.):

--- Cithara crinitus Iopas

Perfonat aurata:

dove Servio: imitabatur Apollinis formam, cujus fuerat etiam artis imitator: quocirca apud Ovidium de se loquens (Apollo) ait I. Met. 564. Utque meum intonsis caput est juvenile capillis. Onde è verisimile, che siccome le donne, che davano gli oracoli, aveano le chiome sciolte (Tibullo II. El. V. 66. ove il Broukusio, e'l Begero Th. Br. To. I. p. 60.); così anche le Citarifre ad imitazione di Apollo le portassero, se non intieramente sciolte, in parte soltanto legate, onde ricadessero svolazzanti per le spalle con una certa negligenza, che accrescea leggiadria: ut vagi, & volucres elabantur, non bona simplicitate, come dice Tertullia-

no (de cultu fem. II. 7.) delle donne vans; e come generalmente presso i Greci, e i Romani le portavano le donne di piacere (Einsfo Arist. Sac. p. 920. Spanemio a Callimaco H. in Cer. v. 5. Broukusio a Tibullo I. El. VII. 74.)

(3) Si sono anche altre volte incontrate sì fatte vesti, o pepli interiori con fibbie, perciò detti πεπονητῆδες (Teocrito Id. id. 21. ove lo Scoliaſte, e'l VVar-ton, e Spanemio ai Cesari di Giuliano Pr. p. 124.). Bellissimo è l'Epigramma di Antipatro (Anth. III. 12. 52.), in cui loda la celebre Ipparchia, filosofa Cinnica, moglie di Cratete:

Οὐχὶ βαδύλων Ἰππαρχία ἔργα γυναικῶν,  
Τῶν δὲ Κινῶν ἐλόμην ἑμμελεῶν βίβον  
Οὐδὲ μοι ἀμπεχόμαι περονήτιδες, ἢ βαδύπεπλος  
Εὐμαρίς, ἢ λιπῶν εὐαδὲ νεκρῦφαλός.  
Οὐδὰς δὲ σίτηται συνέμνηρος, ἄτε σωφῶδός  
Διπλαζ, ἢ κοίτας βλήμα χαμαιλεχέος.  
Ἄμμι δὲ Μαιναλίας κρέσσον βίβος ἢν Δταλάντας.  
Τόσσον ὅσον σοφία κρέσσον ὀριόρομίας.

Non

in atto di toccar colle dita della *mano sinistra* <sup>(4)</sup> una *lira*, a color d'oro, di *cinque corde* <sup>(5)</sup>; feduta sopra un *muro* di *pietre quadrate* <sup>(6)</sup> di colore *oscuro*.

Non scelsi già delle ben cinte donne  
L'opre, ma la viril cinica vita;  
Nè le vesti con fibbie, o i larghi manti,  
Nè mi piacquer le reti unte d'unguenti;  
Ma il nudo piè compagno del bastone,  
Il doppio pallio, ed il giacere a terra,  
Tanto è la vita mia miglior di quella,  
Che menò un tempo l'Arcade Atalanta,  
Quanto cede la caccia alla sapienza.

In questo bellissimo Epigramma spiegano comunemente εὐμοπίς per pieghevole, come un aggiunto di βᾶδινος; ma l'eumari, essendo una specie di scarpe preziose, detta da Efsibilo (Perf. 662.) χρυσόβατος εὐμαρί; l'eumari tinta di porpora; e nominata anche da Licofrone (v. 855., dove si veda il Meursio, e'l Cantero; e si veda anche l'Etimologico, ed Efsibio) sembra più proprio spiegarlo per scarpe, in contrapposto della nudità de' piedi, propria de' Cinici. Nel sesto verso è anche notabile il βᾶδινος κοίτης χαμαίνετος, che allude al giacere in pubblico, che facea Ipparchia col suo marito Cratere, secondo l'uso de' Cinici (Laerzio VI. 96. Sesto Empirico III. 24. e Lattanzio de falsa Sap. III. 15.).

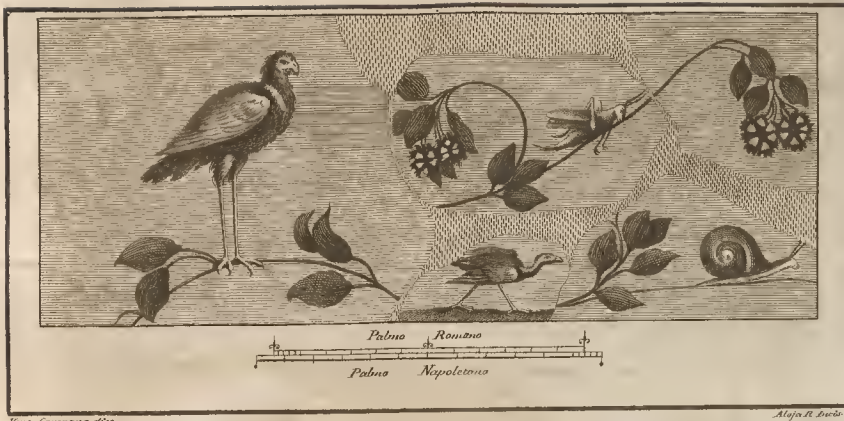
(4) Si è già altrove osservato, che il toccar la

cetra colle dita era segno di maggior perizia nell'arte; e si è anche avvertito il proverbio Aspendus Citharista, e, intus canere, presso Cicerone (Verr. I. 20.), spiegato da Asconio: quod universum canticum intus, et sinistra tantum manu faciebat.

(5) Se la cetra si distingue dalla lira solamente in questo, che la cetra è semplice, la lira ha anche la testudine, o sia la cassetta in fondo per accrescerne il suono, si veda Scaligero (a Manilio p. 380.). Del numero poi delle corde, le quali da principio furono tre (o secondo altri una), e poi crebbero a cinque, e poi a sette, e anche più, si veda il Bianchini (nel Museo Romano To. II. Sect. IV. Tab. IV.).

(6) Così son formato le mura antiche della Città di Pompei; nella stessa maniera, ch'eran formati gli antichi edifici pubblici Egizii, Toscani, Greci, e Romani (si veda il Gori Mus. Etr. To. III. diff. I.); e la pietra è quello stesso peperino, che anche oggi si usa in Napoli, e ne' contorni, dove si trova, e specialmente in Sorrento, e corrisponde al peperino, o sia alla pietra Albana, o Marena, che usasi in Roma (Fabretti de Aqu. p. 326. e Ciampini Vet. Mon. P. I. cap. 8. p. 66.).

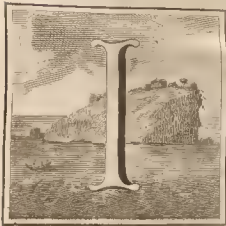




Verc. Campana. 1800.

Alaja R. Sculp.

## TAVOLA LV.



**I**n questo *intonaco* <sup>(1)</sup>, compagno del precedente, si vede un *Giovanetto* con *capelli biondi*, con *panno* di color *cangiante* tra il *rosso*, e'l *verde*, che gli *lascia scoperto il braccio*, e tutta la *spalla* fino alla *mezza vita* dalla parte *sinistra* <sup>(2)</sup>, in atto di leggere un *papiro* *scolto*, che tiene colle *due mani*.

(1) Questa, e la precedente figura son dipinte nell'intonaco di una casa nell'entrare dell'antica Città di Pompei; e verisimilmente rappresenta quella pittura le muraglie della stessa antica Città, che son fabbricate appunto, come qui si vedon dipinte.

(2) Da Luciano (Vit. Auc. 7.) è detto Dingenē ἔξαυλας, dove lo Scoliaſte nota, che così diceſi, perchè portava l'elomide, ch'era una ſpecie di tunica con una manica, o con due, ma piccole, e corte, che laſciavano gli omeri nudi (Gallio VII. 12. Polluce VII. 48., ed Eſichio in ἔξαυλας, dove i Commentatori; Meurſio a Licofrone V. 1099. Ferrari de Re Veſt. II. 4. cap. 20. e 22.) uſata anche dagli Spartani (Eliano V. H. IX. 34. dove il Perizonio). Ma forſe è più ſemplice, e naturale il credere, che ἔξαυλας diceaſi, ch' portava l'omero nudo. Salmiſto (a Tertulliano de Pall. p. 116. e 255. e 396. a 400.) vuole, che i ſoli Cimici portaeſero il pallio così r avvolto,

che laſciava loro l'omero deſtro ſcoperſo, e parte ancora del petto. In fatti S. Cipriano (de bono patient.) dice appunto de' Cimici: exerti, ac feminudi pectoris inverecunda jaſtantia. Ma è certo ad ogni modo, che non ſolamente anche gli altri Filoſofi, ma i Giovanetti greci altreſi portavano e l'omero, e'l petto nudi. Teocrito (Id. II. 78.) così fa dire a Simeſta, che s'innamorò di Delfe, che camminava per la ſtrada, nel vederne il petto nudo:

Εἶδον Δέλφιν ὀμᾶ τε, καὶ Εὐδάμπτου ἵοντα.  
Τοῖς δ' ἦν ξανθότερα μὲν ἐλεχάδοιο γυνεῖα.  
Ἐτάρτα δὲ εἰδόντα πολλὸν πλεον ἢ τῷ, οὐράνα,  
Ὡς ἀπὸ γυμναſίου καλὸν πάρον ἄσπι λιπᾶσι.

Io vidi Delfi andar con Eudaniſſippo:

Era la barba bionda più del croco;

E'l petto riſplendea più, che la Luna;

Del gimnaſio laſciando le bell'opre.

Si veda ivi il VVarton, il quale illuſtra queſta nudi-





## TAVOLA LVI.



**VEGGONSI** in questa *pittura* <sup>(1)</sup>, di *campo bianco*, un *Giovane* coronato di *aloro*, con *capelli* di color *castagno*, tutto *nudo* al dinanzi, e con una *pelle* al di dietro di colore *oscuro* <sup>(2)</sup>, che porta sulle *spalle* un *agnello* <sup>(3)</sup>, e colla *destra* un *paniere* con *frutta*; e una *Donna*, con *capelli biondi*, col *manto*, che *svolazza*, di color

TOM. V. PIT.

M m

(1) Fu ritrovata nelle scavazioni di Civita.

(2) La pelle era l'abito proprio de' Pastori. Ovidio (Met. II. 680.) di Apollo, che pascolò gli armeni di Admeto:

Illud tempus erat, quo te pastoris pellis  
Texit.

Teocrito (Id. V. 2. e 12.):

... τὸ μὲν νῆκος ἔχθρὸς ἔκλεψεν.

... ἢ νῦν μὲ τὰ λοιπὰ γυμνὸν ἔθνηκας.

Jeri mi rubò la mia pelle . . . e ora mi hai finalmente lasciato nudo. Si veda lo Scoliaſta (v. 10. e 15.), il quale avverte, che chiamavasi il pelliccione de' pastori εὐμάρια, βαιρα, διφθέρα, σισύρα.

(3) Pausania (IX. 22.) raccontando, che in Tanagra vi era il tempio, e la statua di Mercurio Oriofofo, o ſia portator di ariete, perchè Mercurio avea liberata la Città dalla peste, portando intorno alle

mura un ariete; soggiunge: δεῖ δ' ἂν εἶναι τῶν ἐφθίων προνομιῇ τὸ εἶδος κελύκος, ἕτος ἐν τῷ Ἐρεῖῳ τῇ ἐορτῇ παρῆναι ἐν κελύῳ τῷ τριχῶς ἔχον ἄριον ἐπὶ τῶν ἰμῶν. Quello tra i Giovanetti, che verrà giudicato il più bello, nella festa di Mercurio gira intorno alle mura portando sugli omeri un agnello. Nella nostra pittura non può dirsi rappresentato lo stesso, vedendosi il Giovanetto col panierino ancora di frutta. Potrebbe forse pensarſi a qualche lustrazione, come il Sacrum ambarvale, che faceasi per le biade; e questo o era pubblico, di cui Macrobio (Sat. III. 5.), Festo (in Ambarvalis), e Virgilio (Georg. I. 345.):

Terque novas circum felix eat hostia fruges.

O era privato: Virgilio (Ecl. III. 77.):

Quum faciam vitula pro frugibus, ipse venito.  
E Tibullo (II. El. I.), che lo descrive lungamente; ed è notabile, che dice esser la vittima un agnello, e le corone

color verde, e coll' abito interiore di color rosso; la quale tiene colle due mani un papiro svolto (4).

corone esser di olivo (v. 15.):

Cernite, fulgentes ut eat facer agnus ad aras;  
Vinctaque post olea candida turba comas.

Benchè anche l' alloro fosse adoperato con modo speciale nelle lustrazioni (Lomejero de Lustr. cap. 35.). Si faceano le lustrazioni ancora per le pecore, di cui Ovidio (Fast. IV. 735.); e nell' antico Calendario Rustico si legge: Menle Aprilii oves lustrantur. Si veda il Lomejero (de Lustr. cap. 29.). E' vero però, che la vittima dovea andar co' piedi suoi, non esser portata, come osserva il Broukuso (a Tibullo l. c. v. 15.); e in fatti Plinio (VIII. 45.) dice espressamente: Hoc quoque notatum, vitulos ad aras humeris hominis alatos non fere litare; sicut nec claudicante, nec aliena hostia deos placari, nec trahente se ab aris. Sebbene Servio (Aen. II. 133.) spiegbi, che le vittime si conduceano legate all' ara, e nell' atto del sacrificio si scioglieano: Atqui solutae sunt hostiae. . . fed hoc erat in ipso tempore sacrificiorum; ante enim ligabantur. E' certo ad ogni modo, che in Tanagra, come si è veduto, portavasi su gli oneri l' agnello, il quale verisimilmente dovea esser la vittima. In un marmo del Museo Etrusco (Tab. CLXXII.) si vede una donna, che porta trallo braccia un agnello pel sacrificio. E' oltre ciò e i teneri agnelli, e le pecore figliate si portavano o tralle braccia, o su gli oneri (Virgilio Ecl. I. 13. Tibullo I. El. I. 11. Calpurnio Ecl. V. 41.). E' notabile ancora quel, che dice Grazio (v. 490.):

Haedus, & ad ramos etiamnum haerentia poma  
Lustralis de more facti, quo tota juventus  
Lustraturque deae, proque anno reddit honorem.

E così potrebbe darli ragione di questa pittura, quando si voglia in essa rappresentato non altro, che un sacrificio, e una offerta, che vada a fare un Pastore; siccome di un Satiro, che porta sulle spalle un capretto, o simile animale, e un panier di frutti, sospetta lo stesso il Begero (Thef. Br. To. III. p. 257.). Si vedano nella nota seguente le altre congetture.

(A) Son noti da Teocrito (Id. V. 96.), da Virgilio (Ecl. II. 40. III. 68.), da Nemesiano (Ecl. I. 67.), da Calpurnio (Ecl. III. 76.) i doni, che i pastori faceano alle loro ninfe, di frutta, di cavriuoli, e anche di agnelli, e simili animalletti (Teocrito III. 34. Virgilio Ecl. II. 21. Nemesiano Ecl. I. 35.), rammentati anche da Ovidio (Met. XIII. 819. e 831. e fegg.):  
Nec tibi castaneae, me conjuge, nec tibi deerunt  
Arbutei foetus: omnis tibi servit arbor.  
Nec tibi deliciae faciles, vulgataque tantum  
Munera contingent, damae, leporesque, capraeque.

E a questi regali aggiungevano anche i versi. Calpurnio (Ecl. III. 40.) introduce Licida, che manda per Jola i suoi versi a Fillide scritti sulla corteccia di un ciriegio:

Lic. Jamdudum meditor quo Phyllida carmine placem.

Forsthan audit poterit mitescere cantu;

Et solet ille meas ad sidera ferre camoenas.

Jol. Dic age; nam cerasi tua cortice verba notabo,  
Et decisa feram rutilanti carmina libro.

Poi suoga la canzone; e terminata; dice Licida a Jola (v. 93.):

Perfer, & exora modulato Phyllida cantu:

L' Ulizio co' MSti, e colle antiche edizioni legge:

Perfer, & ore tuo modulabor Phyllida cantu.

Ma o nell' una maniera, o nell' altra sempre si rileva, che Jola non dovea solamente leggere i versi di Licida, ma cantargli ancora a Fillide, e accompagnargli col suono (si veda ivi il Burmanno; e a Nemesiano l. 25.). Questo costume si usa anche tra noi, e dicevi mandar la serenata all' innamorata. Nè solamente i versi proprii, ma anche quei degli altri cantavano alle loro Ninfe i Pastori. Teocrito (Id. IV. 31.):

Κῆρ μὲν τὰ Γλαύκας ἀγκυρόμαί, εὐ δὲ τὰ Πύργου.  
Di Glaucia io canto ben, di Piro i versi.

Dove lo Scoliafte: Ἡ Γλαύκα, καὶ τὸ γένος, κρηματοποιός, γέγονε ἐπὶ Πτολεμαίᾳ τῇ Φιλαδέλφῃ: ἢ Πασίῳ ὁ Θεόφραστος ἐρατοῦσθαι κείῃ: ὁ δὲ Πύργος Ἐρμούσπας, ὁ Δέσπιος, μετὰ τὴν ποιητῆς. Glaucia, nata nell' isola di Chio, fonatrice di naccare, fu al tempo di Tolomeo Filadelfo; e questa dice Teofrasto, che fu amata da un Ariete. Piro poi Eritreo, di Lesbo, fu poeta melico. Di Glaucia parla anche Eliano (V. H. IX. 39. e H. A. VI. 29. e VIII. 11.) e la chiama Citariftria, e dice, che fu amata da un Cane, o secondo altri, da un' Oca, e da un Ariete. Plinio (X. 22.), e Plutarco (de Sol. Anim. p. 972.) anche la dicono Citariftria, e amata da un' Oca, e da un Ariete. Or combinando tutto ciò, può dirsi, che la donna legga qualche canzone al Pastore. Se pur non voglia pensarsi a qualche magia; sapendosi la forza, che si attribuiva a' versi per conciliare l' amore, e sapendosi ancora, che questa era opera per lo più delle donne. Virgilio (Aen. IV. 487.):

Haec se carminibus promittit solvere mentes,  
Quas velit, ast aliis duras immittere curas.

Tibullo (l. El. II. 41. e fegg.):

Nec tamen huic cederet conjux tuus, ut mihi  
verax

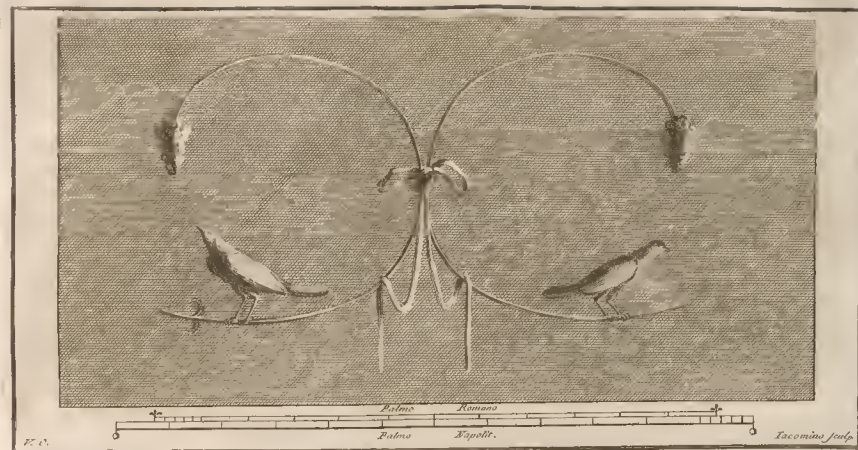
Pollicita est magico saga ministerio.

E lo stesso (v. 53.):

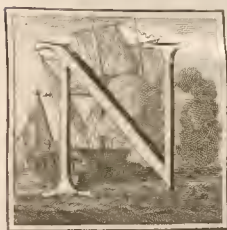
Haec mihi composuit versus, queis fallere posses.

Ter cane, ter didis despu carminibus.

Si veda ivi il Broukuso, dal quale son citati gli altri, e tutto è raccolto. E riguardo a' Pastori si veda Teocrito (Id. II.), e dopo lui Virgilio (Ecl. VIII.), e Nemesiano (Ecl. IV.).



## TAVOLA LVII.



EL primo frammento di questa Tavola in campo nero <sup>(1)</sup> è una donna, che tiene in testa un berrettone <sup>(2)</sup> di color rosso; ha due vesti, quella di sopra fermata sulla spalla destra, e che giunge a mezze gambe, è di color verde coll'orlo inferiore rosso, e colla scollatura dentellata <sup>(3)</sup>, che le forma come un vezzo intorno al collo, anche rossa; la veste di sotto è gialla coll'orlo inferiore anche

(1) Furono trovati questi due pezzi nelle scavazioni di Civita.

(2) Son frequenti nelle figure Etrusche simili berrettioni (Mus. Etr. To. I. Tav. 5. 7. 9. 41. 92. e altrove).

(3) Di questa ripiegatura, o collarino delle vesti, che spesso anche si vede ne' monumenti Etruschi, si è parlato lungamente altrove (To. II. Bronzi Tav. IV.); e così parimente de' frangi, o steno orli delle vesti, soliti anche a vedersi nelle vesti de' Toscani. Potrebbe sospettarsi, che fosse la ninfa Bigoe, la quale scrisse degli Alberi Fulgoriti (Servio Aen. VI. 72.), e della Confirazione de' Campi (e se ne legge un frammento tra gli Scrittori Rei Agrariae p. 258. sotto il nome di Vegoja, di cui si veda Salmasio Ex. Plin. p. 54.); e la quale si crede rappresentata in due bronzi

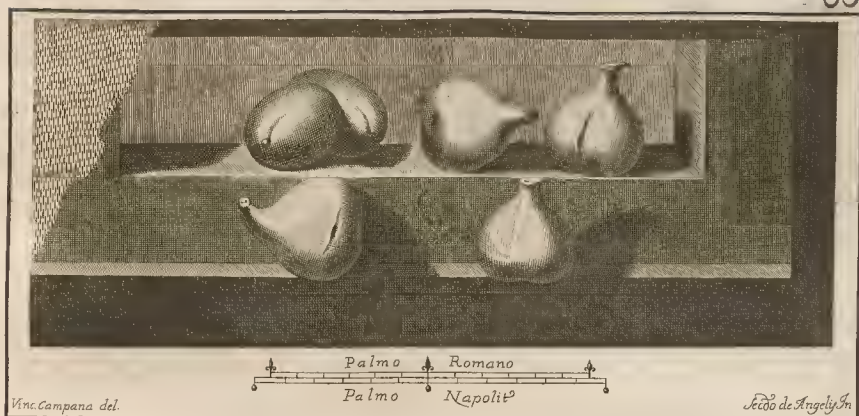
(presso il Buonarroti App. a Demistero Tab. 43., e nel Mus. Etr. To. I. Tab. 15.), con simile berrettone, e con vesti anche simili a quelle della nostra figura. Il vederli poi nella nostra il papiro piuttosto, che l'uccello, che in quelle due statue si vede, par che corrisponda anzi con maggior proprietà ad una donna, di cui erano celebri i libri, conservati in Roma nel tempio di Giove Capitolino fino a' tempi di Silla (Servio, e Salmasio l. cc.), e di cui resta ancora un frammento. E' vero, che in due marmi Etruschi (Mus. Etr. To. II. Tab. 172. e To. III. Tab. 22. n. 34.) si vedono i libri di forma quadrata. Ma questo non esclude, che avessero anche i libri cilindrici, e i papiri, come gli Egizii, de' quali si credono i Toscani esser stati una Colonia (Buonarroti l. c. p. 103.).

anche *rosso* ; e *rosse* ancora sono le *scarpe* : il *volume* svolto, che tiene colle *mani*, è del color della *pelle*. La *figura* <sup>(4)</sup> del *secondo frammento*, in *campo biancbiccio*, ha una *cuffia* in testa di color *giallo* con due *vitte pendenti* dello stesso colore; ed ha *tre vesti*, la *prima*, che giunge a *mezze braccia*, e a *mezza vita*, è *rossa*, distinta in mezzo per una *striscia verde*, del qual colore ancora è la *seconda veste*, che giunge fino ai *polvi*, e di cui tiene alzate colle due *mani* l'estremità; la *terza veste*, che covre anche i *piedi*, è *gialla* colla stessa *striscia verde* in mezzo, che continua fino ai piedi: E *verde* ancora è quell'*ornato*, che ha intorno, e sulla *testa*, e che resta appoggiato anche sul *petto*: la *colonna* sulla quale è posta, è di color *rossiccio*. Queste due *figure* quanto curiose, altrettanto difficili a spiegarfi, sembrano *Etrusche*.

(4) Ha questo ornato qualche somiglianza con un istrumento, che si vede in mano di una statuetta del Museo Etrusco ( To. I. Tav. 14. ) con veste talare, come quella della nostra, e distinta da una striscia parimente nel mezzo. Credo il Gori ( Mus. Etr. To. II. p. 47. ) poter quella statuetta rappresentar Bacchetti-

de ( o Bacide : si veda il Munkero a Fulgenzio Exp. Serm. ant. in v. Manales lapides ) discepolo di Targete, e che scrisse sulla disciplina degli Aruspici; e suppone, che quell'istrumento potesse appartenere all'aruspicina, o agli augurii. Potrebbe sospettarsi lo stesso del nostro, se pur non voglia dirsi uno scherzo del pittore.





## TAVOLA LVIII.



**E**ORMANO il primo *intonaco* di questa *Tavola*, tre frammenti in campo bianco <sup>(1)</sup>; in uno è un *tralcio di vite* con *pampani*, ed *uva*; nell'altro è un *Caprone* con *fogliami*, che adornano un *pilaastro*; e nel terzo, in mezzo a un *festoncino*, è un *Satiro*, o *Pan*, che voglia dirsi, colla *fistula* <sup>(2)</sup> in una mano, e con un *corno* <sup>(3)</sup>

N n

nell'

TOM. V. PIT.

(1) Furono trovati tutti nelle scavazioni di Civita, ed eran parti di uno stesso intonaco.

(2) Virgilio (Ecl. II. 32.) dice:

Pan primus calamos cera conjungere plures  
Instituit.

e così anche generalmente Igino (Fab. 274.) Pan fistulae cantum primus invenit: dove lo Staveren riferisce le varie opinioni sull'inventori delle diverse specie di fistule; e di quella a più canne unite colla cera (xepódeiros, xepóπλατος), alcuni ne fanno inventore Marfia (Ateneo IV. p. 184.); altri Dafni pastore Siciliano di Girgenti, il quale divenuto cieco per l'infedeltà usata ad una ninfa, deplorando la sua disgrazia inventò anche la poesia bucolica (Isidoro II. 20. Diodoro IV. 84. Eliano V. H. X. 18.). Del resto è tanto propria di Pan la siringa, o fistula, quanto è la cetra di Apollo; onde in Megalopoli vedeanfi due statue, una di Pan colla siringa, l'altra di Apollo colla cetra (Pausania VIII. 31.):

e Luciano (Bacch. 3.) introduce Pan, che comanda l'esercito col pedo nella destra, e colla siringa nella sinistra. Si veda anche Tibullo (II. El. V. 29.), e gli altri ivi citati dal Broukhusio, e dal Bartolino (de Tib. III. 6.).

(3) Il corno è l'istrumento da suono proprio de' pastori. Virgilio (Aen. VII. 513.) lo chiama pastorale signum; e così anche Columella (VI. 23.); e quindi forse per esprimere gli amori pastorali si vede in due gemme presso il Begero (Thes. Br. To. I. p. 176. e p. 180.) Amore, che suona il corno, e in una di esse è seduto anche sul caprone, di cui è nota l'intemperanza, e la libidine, e perciò fu data a Pan la forma caprina, come con Erodoto, e Diodoro si è altrove osservato, e quindi anche in due nostre pitture (To. II. Tav. XLII.) e in più gemme (Th. Br. p. 154. e nel Gorleo, e nell'Agostini) si vede Pan in atto di cozzar col caprone, come qui sembra anche espresso in atto di scherzar collo stesso. Del resto sebbene Ateneo (IV. p. 184.) attribuisca ai Tusciani l'in-

nell'altra. Nel secondo intonaco <sup>(4)</sup> anche in campo bianco, con un'architettura gialla, e festoni verdi, è un Giovane coronato di pampani, e coperto in parte da un panno di color bianco, e con sticaletti di color rosso, che siede sopra una gran sedia, o letto che sia, ben lavorato, con cuscino, e suppedanco <sup>(5)</sup>, tutto a color giallo, e tiene colle due mani un volume <sup>(6)</sup> svolto in atto di leggerlo.

## TAVOLA LIX.

l'invenzione delle trombe, e de' corni, nella guerra, come ciò deve intendersi; dalla favola però si ha, che il primo ad usar la buccina, confusa alle volte col corno (Properzio IV. El. X. 29. ove i Comentatori) nella guerra contro i Giganti, fu Pan, onde ebbe origine il timor panico (Eratostene Cat. 27. il quale per altro dice, che fu la buccina, o conca marina; benchè Fornuto N. D. 27. dica generalmente, che qualunque rumore nelle selve, o in altri luoghi deserti si sente senza saperne la causa, si attribuisca a Pan, onde il timor panico, sul quale le varie altre opinioni son riferite dal Giraldo Synt. Deor. XV. p. 454. dal Casaubono Le&. Th. 7. dal Cupero III. observ. 12.). In fatti Luciano (Bacch. 4.) descrivendo l'esercito di Bacco dice, che un Satiro faceva da trombettiere suonando un corno. Sia dunque per queste ragioni, o perchè il corno era il proprio distintivo di Bacco, e de' suoi seguaci (come si è altrove notato), in mano de' quali spesso s'incontra il corno o per istrumento da suono (App. al Demst. Tab. XIX.), o per vaso da bere (Gori Mus. Etr. To. II. p. 133. Th. Br. To. I. p. 12.); ben conviene a Pan un tal distintivo, che qui dal nostro dipintore gli si è posto in mano, e che rende quella pittura assai pregevole, non incontrandosi fuorchè nelle Memorie Bresciane (Tav. 15. e 16.) Pan con tal simbolo.

(4) Fu trovato anche nelle scavazioni di Civita.  
(5) Spesso s'incontra in Omero così descritto il sedile (Od. α. 130. e altrove):

Αὐτὴν δ' ἐς θρόνον εἶοσι ἀγαγόν, ὑπὸ δ' ἄτα περσασσας,  
καλὸν, διαδάσσειν ὑπὸ δὲ θρόνῳ ποσσὶν ἔειν:

Bello, ben fatto, e di cuscini guarnito;  
E sotto ai piedi v'era lo sgabello.

Qui si volle da alcuni credere rappresentato piuttosto un letto così per la grandezza sua, come per quella della culcita, o tomento, o materasso (Festo in culcita; Varone L. L. IV. p. 40. Seneca Ep. 108.) che vi si vede sopra; e si ricorda il costume degli antichi di far le preghiere sedendo (Tibullo I. El. III. 30. Properzio II. El. XXI. 45. e gli altri ivi citati da' Comentatori. Festo: Adfidelae mensae, ad quas sedentes Flamines sacra faciebant); costume ritenuto anche da' Cristiani; onde Tertulliano (de Orat.) così riprende la soverchia scrupolosità di alcuni, alioquin nusquam erit adorandum, nisi ubi fuerit lectus. Si veda l'Alford (de Lect. vet. cap. 11.), dove anche nota con Plinio (II. Ep. 17. e VIII. Ep. 21.) l'altro costume degli antichi di recitare le loro composizioni dal letto; e' Casaubono (a Suetonio Aug. 78.) osserva, che alle volte i Maestri dettavano le lezioni ai discepoli dal letto; del qual uso si veda anche il Chimentelli (de Hon. Bisell. cap. 23.). Son noti ancora i

letti lucubratorii, detti Scimpodia graecientia da Gellio (XIX. 10.), e lecticae lucubratoriae da Suetonio (Aug. 78. e ivi il Casaubono, e gli altri) dove leggevano, meditavano, scrivevano. Ovidio (Trist. I. El. X. 37.):  
Non haec in nostris, ut quondam, scribimus hortis,  
Nec consuete meum lectulae corpus habes.

Plinio (V. Ep. 5.): In lectulo suo, compositus in: babilum studentis, habere ante se scrinium, itaut solebat. Dello stesso costume presso i Greci. Aristofane (Nub. 253. ove lo Scoliate, e Spanemio; e Vesp. 1203. e altrove), e Galeno (de Usu part. III. 2. n. 122.) che ne dà la ragione, perchè gli antichi scrivevano sulle ginocchia. Questi letti lucubratorii eran detti λυκουαδῆρια, lectilae, perchè servivano e per dormirci, e per sedervi, come nota il Chimentelli (de Hon. Bisell. cap. 27.).

(6) Si sono in altre pitture incontrate figure con simili volumi in mano, in funzioni e sacre, e private; e il nostro Giovane può appartenere e all'una, e all'altra. Le frondi di vite, di cui è coronato, potrebbero indicar cosa Bacchica; e i festoni, dinotano tempo: non è però, che non potrebbe anche supporli un poeta. Omero spesso si vede col volume così spiegato, in mano nelle medaglie, e ne' bassirilievi (Begero Thef. Br. To. I. p. 419. e To. III. p. 320. e altri; ed è noto anche, che i poeti appartenevano a Bacco (I. Ep. XIX. 3.):

... ut male fanos

Adferibit Liber Faunis Satyrique poetas:  
e perciò, siccome i poeti in onor di Bacco si coronavano d'edera (Orazio I. Od. I. 29. Virgilio Ecl. VII. 25. Properzio IV. El. I. 62. Ovidio I. Trist. El. VII. 2.), così può anche dirsi, che si coronassero di pampani. Lucrezio (I. 922.) chiama tirso l'estro poetico:

... acri

Percussit thyrsi laudis spes magna meum cor,  
Et simul incullit suavem mi in pectus amorem  
Mufarum, quo nunc instinctus mente vigenti  
Avia Pieridum perago loca.  
E Ovidio (Trist. IV. El. I. 43.) chiama la corona poetica tirso:

Sic ubi mota calent viridi mea pectora thyrsi:  
e altrove (de Ponto II. El. V. 67. ove il Burmanno) contrappone la corona poetica all'oratoria così:  
Thyrus enim nobis, gestata est laurea vobis.

Nello stesso significato par che sia anche preso da Properzio (III. El. II. 35.) parlando delle Muse impiegate nell'antro di Bacco in Elicone ai varii oggetti delle poche amorose:  
Haec bederas legit in thyrsis; haec carmina nervis  
- Aptat; & illa manu textit utraque rofam.

Suida generalmente dice, che θεσπια erano le frondi di fico, o di edera, o di vite, o le corone fatte da simili frondi.



## TAVOLA LIX.



QUANTO grazioso, e ben dipinto è l'intonaco, inciso nella parte di sopra di questa *Tavola* <sup>(1)</sup>, altrettanto è semplice. In *campo nero*, chiuso al di sotto, e ne' lati da *fascie verdi*, e al di sopra da *fascia rossa*, con *architetture* di color *chiaro*, si vedono due *Genii*, con *clamidi*, e *ali paonazzette*, e con *armille* alle *braccia*, e alle *gambe*, e con *collane* ancora, tutte di color d'oro: Il *primo*, che sta accanto ad un'ara, o un *termine*, a cui è attaccato un *tirso*, o *clava*, che sia <sup>(2)</sup>, tiene *due aste* nella *sinistra*, e colla *destra* è in atto di lanciarne un'altra <sup>(3)</sup> contro un *cervo* del color naturale, che

(1) Fu trovato in Civita.

(2) Si è bastantemente parlato altrove de' termini, e delle are rustiche sparse per la campagna, sulle quali si vedeano situati o Priapi, o Mercurii. Nella nostra pittura non si distingue il Nume qual sia. E' il tirso, e la clava convengono a Priapo. In Brissardo (VI. 36.), e in Grutero (XCV. 5.) si vede un Ter-

mine colla testa di Priapo, e tralle altre cose vi si vede anche una clava, coll' iscrizione, che comincia: ΙΟΥΦΑΛΛΩΙ. ΚΟΥΤΝΗΦΟΡΩΙ. All' Itifallo Portator di clava. Anche a Pan si dava la clava (Auth. IV. 22. 49.); e vi era anche l'Ercole Rustico, di cui si è parlato altrove.

(3) Jacula propriamente erano le aste, che si lanciava-

che fugge *ferito* da un' *altra asta* restata conficcata nel corpo <sup>(4)</sup>, mentre un *cane* di colore *oscuro* l' *inseguisce*. L' *altro Genio* è in atto di voler prendere colla *mano* un *coniglio*, o *lepre* <sup>(5)</sup>, che mangia qualche frutto vicino a un *arbuscello*. Nel *secondo intonaco*, che è un *frammento* <sup>(6)</sup>, anche ben dipinto, in *campo rosso*, si vede sopra un *cornicione giallo* con *ornati verdi*, sostenuto da una *colonna* di color *cenerino* una *sfinge*, col *volto*, *petto*, e *gambe* color di *carne* <sup>(7)</sup>, e col restante di color *rosso*, con *macchie oscure*, e con una *fascetta gialla* in *testa*, e con *collana* anche *gialla*: e sopra un altro pezzo di *cornicione oscuro* con *ornati gialli* si vede una *tigre* <sup>(8)</sup>.

ciavano; e Grazio ( *Cyn.* v. 120. e legg. ) insegna, come debbano esser quelle da caccia, e di quali legni, e anche di canne, come sembrano le qui dipinte.

(4) Virgilio ( *Aen.* IV. 69. ):

- - qualis coniecta cervae sagitta,

Quam procul incautam nemora inter Cresia fixit

Pastor agens telis, liquique volatile ferrum

Nescius. Illa fuga silvas saltusque peragrat

Dicæcos. Haeret lateri letalis arundo.

Dove Servio nota: Cervae vulneratae dictamnium quaerunt, qua gustata ferae vulneribus tela depellunt.

Del dittamo di Creta si veda anche Eliano ( *V. H.* I. 10. ) Plinio ( *XXV.* 8. e *XXVI.* 14. ), e gli altri presso l' *Arduino* ( a Plinio II. cc. ).

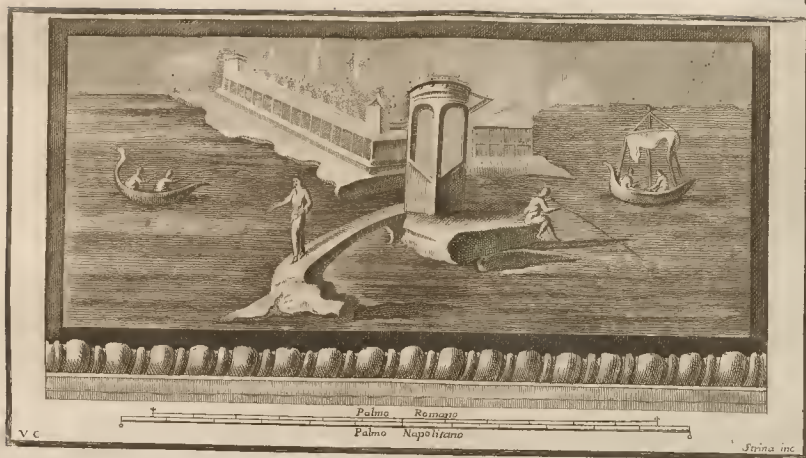
(5) De' Conigli, e Lepri sacri agli Amori, e a Venere, si è anche parlato altrove. Si veda *Filosttrato* ( *I. Im.* 6. ) dove descrive una simil caccia di

un Amorino; e'l *Cupero* ( *Harp.* p. 63. ). Noto simbolo della Spagna nelle medaglie è il Coniglio, di cui si veda *Spanemio* ( de *V.* & *P. N.* Diff. IV. p. 179. ) e *Bochart* ( *Phal.* III. 7. ).

(6) Fu anche trovato in Civita.

(7) Delle Sfingi molto, e in molti luoghi si è parlato; e può vedersi *Igino* ( *Fab.* 67. ) lo *Scolia-Ste* di *Euripide* ( *Phaen.* 45. ), e gli altri citati da' *Comentatori d' Igino* ( n. 3. ), e lasciando la favola, *Plinio* ( *VIII.* 54. ), e tutti ora convergono, che fossero una specie di *Scimie*.

(8) La differenza tra la Tigre, e la Pantera è nelle macchie: quella le ha lunghe, onde da *Oppiano* ( *Kn.* 321. ) son dette *ταϊνια*, e da *Solino* ( *cap.* 17. ) segmenta; questa le ha rotonde. Si veda *Salmasio* ( *Ex. Plin.* p. 148. e 150. ).



## TAVOLA LX.



**G**RAZIOSAMENTE espresso in questo intonaco di campo bianco<sup>(1)</sup>, si vede un Genio<sup>(2)</sup>, con panno di color cangiante tra il rosso, e il verde; che sostiene colla sinistra una conca di color rosso<sup>(3)</sup>, in atto di versarvi dell'acqua<sup>(4)</sup> da un vaso dello stesso colore, che tiene alzato colla destra<sup>(5)</sup>, mentre una cerca si accosta per bere<sup>(6)</sup>.

TOM. V. PIT.

O o

(1) Fu trovato nelle scavazioni di Civita.

(2) Si è già detto altroue, che ad ogni dio si attribuisca il suo Genio, come ministro ed esecutore degli ordini suoi (Ocello cap. 3. Platone in Conv. Plutarco de Orac. Def. p. 417. Jamblico de Myst. l. 5. Marziano Capella lib. II., e oltre agli altri Platonici, e Pittagorici antichi, possono vedersi il Vistio, il Vandale, il Gale, l'Ido, il Vonno, che illustrano la dottrina de' Genii colla teologia Orientale, e specialmente de' Persiani). Può questo dirsi il Genio di Diana, a cui specialmente era sacra la cerca (si veda la nota 6.); siccome da Marziano Capella (lib. I. come nota anche Cuperi Mon. Ant. p. 243.) è nominato il Genio di Giunone sospita; e dagli Antiquarii si riconoscono quello di Minerva, di Venere, e di altre deità, da' simboli, e dalle divise corrispondenti (Gori Mus. Etr. p. 200. To. II. Acherani diff. 17. in Liv. e diff. 36. in Virgil. e 'l

Passeri Lucerne To. I., dove tra gli altri Genii si vede anche quello di Minerva, da noi prima non osservato, che conferma il nostro della Tav. XI.) . E in un marmo, che vedesi in S. Nicandro vicino alla Città dell'Aquila (presso il Muratori p. DLXXXVII. 1.) si legge: Jovi. Libero. Aur. Jovis. Genio. Cade qui in acconcio di pubblicare una bellissima iscrizione scoperta in Miseno, mentre stampavasi appunto questo Tomo. L'iscrizione è in due lingue, latina, e greca, ed è incisa in tutti i quattro lati di un' ara quadrata, di marmo bianco, alta palmi sei, e larga due palmi. I caratteri latini son più grandi, e greci più piccoli. Le parole son le stesse in tutte le quattro facciate; e mancano solamente in una le greche, forse dal tempo. La latina è questa: DEO. MAGNO. ET. FATO. BONO. VALERIUS. VALENS. Vir. Perfectissimus. PRAEFECTUS. CLASSIS. MISENATIUM. Piac.

Piae . Vindicis . GORDIANAE . VOTVM . SOLVIT .  
*Stiegue la greca, che è quasi una traduzione dell'altra:*  
 ΘΕΩ . ΜΕΓΙΣΤΩ . ΚΑΙ . ΚΑΛΗ . ΜΟΙΡΑ . ΟΥΑΑΗΣ .  
 ΑΡΧΗΝ . ΔΑΧΩΝ . ΕΠΑΡΧΟΝ . ΜΕΙΣΗΝΟΝ . ΣΤΟ-  
 ΛΟΥ . ΕΣΤΗΕΑ . ΒΩΜΟΝ . ΕΚΗΛΩΝ . ΕΥΧΗΝ .  
 ΕΜΗΝ . Al Dio grandissimo, e alla buona Sorte Va-  
 terio Prefetto della Flotta de' Misenesi alzai questa  
 ara, sciogliendo il voto mio. *L'aggiunto di Maximus*  
*dato a Giove, è notissimo (Cicerone N. D. II. 94. Pro*  
*domo 144.): ed è noto ancora, che gli si dà l'ag-*  
*giunto di Magnus (Orazio I. O. X. 5. Ovidio Ep. XIV.*  
*95. Am. I. 10. 8. e altrove spessissimo ed egli, e gli*  
*altri), e di μέγας (Omero II. β. 134. e in altri lo-*  
*ghi moltissimi; e così gli altri); e di μέγιστος (Grute-*  
*ro MLXIV. 11.). È noto parimente, che talvolta*  
*si trova unito Jovi, & Fortunae (Muratori p. XIII.*  
*4.); Jovi, & Fortunae Meliori (Grutero III. 9.);*  
*J. O. M. & Fortunae Secundae (Grutero VIII. 1.).*  
*Jovi, & Genio Loci (Muratori XIII. 6. e CCCXLIII.*  
*4.); e nella preghiera degli Stoici (Epitteto Man. in*  
*fine):*

Ἄγε δὲ μ', ὦ Ζεῦ, καὶ σὺ γ' ἡ Πεποιμένη,  
 \*Ομοί ποθ' ἔπιπ' ἐμὶ διατεταγμένως.  
 Guidami, Giove, tu, guidami, o Fato,  
 Dovunque destinato io son da voi.

*Potrebbe dunque supporre, che il Deo magno, e Θεῶ*  
*μεγίστῳ della iscrizione sia Giove. Ma primieramen-*  
*te non si troverà mai detto assolutamente Deus Ma-*  
*gnus, o Maximus, senza il proprio nome di Giove,*  
*o di un aggiunto, che lo distingue, come nel Donato*  
*(Suppl. Th. Murat. To. I. Class. I. 9.) Θεῶ μεγάλῳ βρο-*  
*τάτῳ. E in Grutero (XXI. 4. 5.) Deo. Fulguratori.*  
*Il Deo Magno Aeterno dello stesso Grutero (XVII. 7)*  
*nulla decide. Magni dii assolutamente son detti soltanto*  
*Cibebe, e Attide (Grutero XXVII. 4. e XXVIII. 2);*  
*e gli dei Samotraccii (Servio Aen. III. 12. e 264.).*  
*All'incontro l'aggiunto di Magnus si trova dato a*  
*tutti gli dei in generale. Ovidio (de Ponto III. El. I.*  
*162.):*

Thura fer ad magnos, vinaque pura deos:  
 (Se pur non voglian questi restringersi a' soli dodici  
 Dei maggiori, con Spanemio Cef. di Giul. Rem. 940.).  
 E a molti in particolare, come ad Apollo, detto da  
 Virgilio (Aen. VI. 78.) assolutamente Magnus Deus  
 (dove Servio: unicuique Deus ipse, quem colit,  
 magnus videtur): a Mercurio (Grutero LIV. 13.),  
 ad Ercole (Grutero CXXXIV.), a Marte (Giuliano  
 ne' Cefari), a Bacco (Spanemio a Giuliano l. c.),  
 a Nortia (Gori Inscr. I. p. 329.), a Serapide (Grutero  
 LXXXV. 3. e 4.), a' Dioscori (Grutero CCCIX. 1. e  
 Pausania VIII. 21.); e oltre agli altri, anche a' Ge-  
 nii. Così Tibullo (IV. 5. 9., dove il Broukuffo):

Magne Geni, cape thura libens, votisque faveto.  
 E specialmente a' Genii delle Città, e delle Provin-  
 cie, detti con particolarità Dii Magni (Vossio Idol.  
 II. 62.); onde in Grutero (CX. 7.) si legge: Deo  
 Magno, Genio Puteolanorum. In fatti grandissima  
 era la venerazione, e distintissimo il culto del Genio  
 della Città, detto τύχη, Fortuna (τύχη, Genius,  
 nelle Glosse), onde τύχηος diceasi il suo tempio  
 (Valesio ad Eusebio de Mart. Pal. p. 341.); creden-  
 dosi, che nel nascere, o sia nel formarsi una Nazione,  
 un Popolo, una Città, un luogo, gli si assegnava un  
 Genio, che lo custodisse, e che nel tempo stesso gli si  
 prescrivesse tutto ciò, che fatalmente dovea succedergli;

onde diceasi anche il suo Fato, e la sua Fortuna di  
 ciascuna; e perciò da Simmaco son chiamati Fatales  
 Genii: sebbene da Prudenziò (contra Symm. II. 370.)  
 rispondendo a Simmaco si parli con più distinzione:

At solers Orator ait: Fataliter urbem  
 Sortitam, quonam Genio proprium exigat aevum;  
 Cunctis nam populis, seu mensibus inditur, inquit,  
 Aut Fatum, aut Genius; nostrarum more ani-  
 marum,

Quae sub disparili subeunt nova corpora forte.  
 Sallustio il filosofo (de Diis, & Mundo c. 9.) nel dar  
 ragione di questo, distingue il Fato εὐχρημένη, e la  
 Fortuna τύχη delle nazioni, e delle Città: ὡς περ  
 τῶν ἰσθμῶν, καὶ εὐχρημένη ἐστὶ καὶ περὶ ἔθνη, καὶ  
 πόλεις . . . ἔτα καὶ τύχη . . . καὶ διὰ τῶν μακρῶν  
 κινήσας τὰς πόλεις τῆν Θεῶν προνοίᾳ τιμῶν. Siccome  
 dunque vi è la Provvidenza, e 'l Fato intorno alle  
 Nazioni, e alle Città; così ancora la Fortuna: e  
 perciò conviene, che le Città con particular modo  
 onorino questa dea in comune. Or siccome vi era la  
 Fortuna, o Genio particolare di ciascuna Città; onde  
 in Grutero (LXXV. 7.): Μ. ΜΑΡΙΟΥ . ΕΠΙΚΤΗ-  
 ΤΟΥ . ΤΗΙ . ΤΥΧΗΙ . ΝΕΑΡ . ΠΟΛΕΩΣ . M. Mario  
 Epitteto alla Fortuna di Napoli: e in una me-  
 daglia di Nicea (Spanemio a Giuliano ne' Cef. Pr.  
 p. 97.) ΑΡΑΘΗ ΤΥΧΗ ΝΙΚΑΙΩΝ, alla buona  
 Fortuna de' Niceesi; e in un'altra di Antiochia (Th.  
 Br. To. III. p. 185.) si vede la Fortuna, o sia una  
 donna col titolo di Genio Antiochenium: Così vi  
 era la Fortuna, o sia il Genio di tutte le Nazioni,  
 che si vede in figura di una dea Pantea presso Spane-  
 mio (l. c.) coll'iscrizione: Fortun. Omnium Gen.  
 Et Deor. . E Pausania (II. 11.) fa menzione della  
 statua della Fortuna degli dei, Σεῶν τύχη, che ve-  
 deasi unita a quelle di Cerere, e di Venere. E forse  
 la Fortuna degli Dei era la Peptomene, la Mera,  
 o sia la Parca, più antica di Saturno, e detta Iltia  
 da Olene Licio, come nota, e dimostra lo stesso Pau-  
 sania (VIII. 21.). Si trova anche Deo, qui est ma-  
 ximus, senza altro nome, in una lucerna del Passeri  
 (Luc. Mus. Pass. To. I. Tab. I.); e si vede un Giova-  
 netto alato, col fior del loto in testa, e coll' indice  
 della destra mano alla bocca, come suol rappresentarsi  
 Arprocate. Si vedono altre simili figure di bronzo, e  
 ornate di più simboli ancora presso lo Spon (Misc. E. A.  
 p. 16.) presso il Capero (nell' Arprocate), e presso il  
 Gori (Inscr. Don. p. 19.); e dette dagli Antiquarii  
 Pantee. Senza entrar qui nella controversia (messa  
 dal Marchese Maffei Art. Cr. Lap. III. 4. p. 279.),  
 se vi fosse un nume Panteo senza altro nome partico-  
 lare, come si leggono quei in altre iscrizioni di Bac-  
 co Panteo (Grutero LXXVII. 3. e Ausonio Ep. 29.),  
 di Silvano Panteo (Doni I. 66.), di Priapo Panteo  
 (Grutero XCV. 1.); ed ammettendo con tutti gli altri  
 Antiquarii, che vi fosse il dio Panteo, che si legge  
 in più iscrizioni, senza altro nome di deità partico-  
 lare (Grutero I. 2. 3. 4. 5. e 6. Doni I. 65. Museo.  
 Cap. Inscr. To. I. n. 63. p. 103. Reinesio I. 3.), il qua-  
 le per altro p. 10. avverte, che il Divus Pantheus,  
 e 'l Pantheus Augustus si debbano intendere degl' Im-  
 peratori consecrati; coll' esempio di Drusilla consecrata  
 da Caligola, e detta Pantea, come scrive Dione LIX.  
 11., dove nota Reimaro, che Iside Pantea si vede  
 coll' iscrizione di Ισιδος Θεῶ in una medaglia di A-  
 driano presso Nicaise de Num. Panth. Hadr., non es-  
 sendo

sendo *Iside* altro, che la *Natura*, una, quae est omnia, come è detta nella nota isorizione di *Capua*; onde forse tutte le deità *Pantee* sotto i diversi nomi di *Bacco*, di *Priapo*, di *Silvano*, e altri, non erano, che la *Natura*; come si è da noi anche altrove accennato); potrebbe ben dirsi, che questo *Panteo* fosse il dio supremo. E portando più avanti la congettura potrebbe anche sospettarsi, che altro non intendessero di rappresentare, che il gran Genio, o sia il sommo fattore dell' universo; sapendosi, che questo statue *Pantee*, e questi nomi formati da varie deità, per ridarle tutte ad una sola, riunendo insieme le superstizioni de' *Caldei*, degli *Egizii*, e degli altri popoli, specialmente dopo la venuta di *Cristo*, e opposti così agli *Apologisti* della religione *Cristiana* (*Buonarroti Med. III.*, e gli altri dopo lui, come si è avvertito anche da noi nel *To. I. de' Bronzi Pref. p. VIII.*); cominciarono ad avere grandissimo corso particolarmente sotto *Adriano*, e gli *Antonini*; nel tempo de' quali i nuovi *Platonici*, e *Pittagorici* furono in moltissima stima; e già si è notato, che quegli stessi filosofi promessero la dottrina de' Genii su quel, che *Orfeo*, *Pitagora*, *Platone*, e gli altri *Greci* antichi avevano appreso dagli *Egizii*, e su quello ancora, che gli stessi *Sacerdoti Egizii* de' tempi loro ne insegnavano. *Platone* (in *Politico*) chiama μέγιστον δαίμονα, il Genio massimo, τὸν τῆ παντὸς κυβερνήτην, il direttore, e governatore dell' universo; non avendo tutti gli altri dei, che il governo particolare delle parti dell' universo sotto la direzione del demiurgo, o del Genio massimo: τὸς δὲ τῆ παντὸς μὲν ὁ κυβερνήτης, οὖν πηδάλιον οὐρανὸς ἀφήμενος, εἰς τὴν αὐτῶ περιωπῆν ἀπέθη· τὸν δὲ δὴ κόσμον πάλιν ἀνέσπεφεν εἰραμένην τε, καὶ ἑυμφοροῦς ἐπιδημία· πάντες ἐν οἱ κατὰ τὰς πόδας συνάρχοντες τῷ μεγίστῳ δαίμονι θεοῖ, γυβόντες ἡὴν τὸ γυγνόμενον, ἀφῆσαν αὐτὰ μὲν τῷ κόσμῳ τῆς αὐτῶν ἐπιμελείας. Allora il Governatore dell' universo, lasciate quasi le redine del governo, ritornò nella visione di se medesimo. Di nuovo poi volge il Mondo il Destino, e la cupidità innata. Or tutti gli dei colleghi del sommo demone, posti al governo di ciascuna contrada, conoscendo ciò, che si faceva, lasciarono la cura, che tenevano delle parti del Mondo. *Orfeo* poi (*H. in Daem.*) chiama il gran Genio πρυγνέτην, βιοδότορα θνητῶν, ἕνα μέγαν, πικροχολίαν, πλετοδότην, Generatore di tutte le cose; datore della vita de' mortali; Giove il grande; Re dell' universo; datore di ricchezza. E *Varone*, e *Sorano*, presso *S. Agostino* (*C. D. VII. 6. e 13.*) espressamente dicono, che Giove altro non era, che il Genio dell' universo, o sia il gran demone. Questo gran Genio universale (il quale non è da confondersi co' Genii particolari, o sia colle potestà aeree, di natura inferiore, e mezzana tra gli dei celesti, e gli uomini, come avverte il *Jablouski* *I. 4. §. 7.*) altro non era, che il Cnef degli *Egizii*, da' quali e *Platone*, e *Orfeo*, e gli altri *Greci* ne avevano appresa la dottrina, sebbene l'alterarono alquanto per ridurla alla loro maniera. In fatti siccome *Platone* mette il gran demone alla testa degli altri dei, così *Jamblico* chiama (de *Myt. VIII. 3.*): θεὸν τὸν Ἡμῶφ (così detto ne' Misti per errore degli antichi amanuensi, in vece di *Κνήφ*, come avverte ivi il *Gale* p. 301.) τὸν ἑσπερανίον θεὸν ἡγεμόνον, il dio conduttore degli dei celesti. Distingue poi *Jamblico* il Cnef, l' *l'cton*, e' l' *Fta*, come tre dei

diversi; ma il *Jablouski* (*I. 2. §. 8. e 9. e 4. §. 6. e legg.*) dimostra, che son tre nomi diversi dello stesso dio, presi per tre distinti nomi da' nuovi *Pittagorici*, e *Platonici* per l'ignoranza della lingua, e dell'antica e vera dottrina *Egizia*; e che il Cnef, e l' *l'cton* altro non dinotano, che il buon Genio, il Genio dell' universo, l' anima del Mondo, lo Spirito creatore, e vivificatore del tutto; lo stesso che il *Fta*, o sia il Sole, o il fuoco, o l' etere, che è la forza interna, con cui la *Natura* opera nel produrre, e nel conservare le cose, creduta stoltamente da' *Savii* del gentilesimo per la prima cagione del tutto. Or questo, continua a dire *Jamblico* (*VIII. 3.*) era il primo e principal dio, ὁ δὲ καὶ διὰ αὐτῶς μόνος *Septententari*, e il quale si venera col solo silenzio. Si veda ivi il *Gale* (p. 301. e 302.); e' l' *Cupero* (*Harpocr. p. 21.*). Anche *Porfirio* (in *Antr. Nymph. verso il fine*) dice, che gli *Egizii*, e a loro imitazione i *Pittagorici*, nel passare avanti le porte de' tempj non parlavano, σεβόμενες ὑπὸ σιωπῆ θεῶν ἀρχῶν τῶν ἑσπερῶν, venerando col silenzio il sommo Dio, principio di tutte le cose. E per questa ragione appunto si rappresentava *Arpocrate* col dito alla bocca, come osserva *Poliziano*, la di cui statua mettesse avanti a tutti i tempj, per intimare ad ognuno il silenzio (*Varrone IV. de L. L. S. Agostino C. D. XVIII. 5. Cupero l. c. p. 23.*). Nè è qui da tacersi, che il Genio, o sia dio tutelare di *Roma* fu da alcuni creduto essere *Angerona*, quae digito ad os adnoto silentium denunciatur, come dice *Macrobio* (*Sat. III. 9. e Salmastio Ex. Plin. p. 6.*). Osserva anche il *Cupero* (*l. c. p. 25.*) che non il solo *Arpocrate*, ma anche *Oro* (il quale per altro è lo stesso, che *Arpocrate*), e lo stesso *Osiride*, e *Uta* si trovavano col dito alla bocca; onde par, che sempre più si confermi, che l'oggetto di questo simbolo era l' indicare, che la divinità dee venerarsi col silenzio. Siccome poi è noto da *Eusebio* (*P. E. III. 11.*), che il Cnef, il quale dagli antichi *Egizii* rappresentavasi in figura di serpente, fu dopo espresso in figura umana, per alattarlo alla maniera de' *Greci*, come pensa il *Jablouski* (*I. 4. §. 8.*): così è certo parimente, che il nume *Egizio* più consacrato, e ammasso comunemente da' *Greci*, e a loro esempio da' *Romani*, era *Arpocrate*; onde sfogliato, per così dire, della semplicità *Egizia*, s' incontra quasi sempre ne' moltissimi monumenti, che lo rappresentano, espresso alla maniera *greca*, e *romana* (*Jablouski* *I. 4. §. 1.*). Fin de' tempi di *Plinio* il culto de' numi *Egizii*, e specialmente di *Arpocrate* era comunissimo in *Roma*, portandosi anche l'immagine negli anelli, come egli dice (*XXXIII. 3.*); e si avanzò sempre più sotto *Adriano*, e gli altri *Imperatori* seguenti, sostenuto, e promosso per una parte da' Filosofi *Platonici*, e per l'altra dalla superstizione, avida sempre di nuove, e misteriose imposture, non meno che dalle follie de' *Gnostici*, de' *Valentiniani*, e degli altri *Eretici*, di cui ci restano tante stranezze, tutte appoggiate sulla religione degli *Egizii*, stravolta, e accresciuta delle più ridicole, e incomprendibili invenzioni. Or siccome è certo, che nella *Lucerna* del *Passeri* si rappresenti il dio supremo, il dio massimo; così *Valentini* figurato in forma di un *Giovanetto* (come sempre si rappresenta *Arpocrate*, e' l' *Sole*, di cui egli è l'immagine, e così parimente per lo più i *Genii*); col fior del loto (proprio distintivo degli dei *Egizii*, e special-

cialmente di *Arpocrate*, come osserva *Cypero Harp.* p. 12., col dito alla bocca (simbolo del silenzio, corrispondente alla venerazione per l'essere supremo, e particolare di *Arpocrate*), e colle ali (date generalmente a' genii, a tutte le deità Egizie, come nota *Macrobio Sat. l. 19.*, e soprattutto all'*Agatodemone*, come osserva *Gale a Jamblico p. 301.*, e colle quali spessissimo e più che ogni altro, s'incontra *Arpocrate*), può ben dirsi, che il *Cnef*, o sia il gran genio della natura vi sia espresso; e può anche congetturarsi, che lo stesso gran genio, o sia il supremo dio, il demurgo, il fattore dell'universo ci si presenti sotto la figura di *Arpocrate*, nome il più conosciuto, e' più frequentemente venerato da' Greci, e da' Romani, e il quale più che ogni altro si vede espresso ne' simulacri *Pantei*. Combinando dunque insieme tutto ciò, può verisimilmente supporre, che il *Deo magno*, il *Σειῶν μύσιος* di questa iscrizione sia il gran Genio, il Genio sommo, al quale unitamente col *Fato buono*, o colla buona fortuna si attribuivano tutti i prosperi avvenimenti; e forse sulla base, o ara, intorno alla quale si legge l'iscrizione, eravi un nume simile alla immagine, che vedesi nella lucerna del *Passeri*; o qualche statua *Pantea*, che rappresentava o la *Fortuna*, o altra deità con simboli diversi. Se pur non voglia dirsi, che per *Deo magno* s'intenda il Genio di *Miseno*; siccome abbiamo veduto, che *Deus magnus* è detto il Genio di *Pozzuoli*. E sarebbe ciò anche verisimile; sapendosi il costume degli antichi, di venerare prima di ogni altro nel giungere in un luogo il Genio del luogo stesso (*Virgilio Aen. VII. 136.* v. *Servio*, e *Meursio a Licafrone v. 1473.*).

*Fato buono*. Così in *Grutero (MXVII. 7.)*: *Genio Loci, Fortunae Reduci: Romae aeternae, & Fato bono*. Del *Fato può vedersi Vellio (Id II. 44. e segg.)* oltre a *Cicerone (de Fato)*, *Plutarco (de Fato, e Pl. Phil. l. 27. e segg.)*, e gli altri. E sebbene il *Fato*, si distingue per lo più dalla *Fortuna*; ad ogni modo *Pausania (VII. 26.)* dice, che *Pindaro* scrive *μοῖρῶν εἶναι μίαν τῆν τύχην, ἣ ὑπὲρ τὰς ἀδελφὰς τῆ ἰσχυρίαν*, esser la *Fortuna* una delle *Parce*, ed esser più potente delle sorelle. Onde potrebbe qui dirsi esser lo stesso il *Fato buono*, che la *Fortuna felice* (*Guido XLVIII. 1. e 2. Muratori LXXXII. 2.*) la *Fortuna buona* (*Myratori MCMLXXXIII. 8.*). *Θεὸς ἀγαθός, ἀγαθὰ τύχαι* in un marmo de' *Prianzi* (*Reinesio VII. 21.*), il buon dio (o sia il Genio), e le buone fortune. Che il *Θεὸς ἀγαθός* sia lo stesso, che l'*ἀγαθός δαίμων*, è chiaro da *Ateneo (XV. p. 693.)*; onde il tempio *ἀγαθῶ θεῷ* del buon dio, mentovato da *Pausania (VIII. 36.)* era del buon Genio, non di *Giove*, come lo stesso *Pausania* sospetta per una ragione troppo ricercata, cioè, che venendo agli uomini dagli dei ogni bene, a *Giove*, ch'era il dio supremo, può dirsi, che convenga propriamente un tale aggiunto. Del resto dell'unione del Genio colla *Fortuna*, si veda anche il *Seldeno (Marm. Arund. p. 130.)*. *Pausania (IX. 39)* fa menzione di una cappella *καίμωνος ἀγαθῆ, ἣ Τυχῆς ἀγαθῆς*, del buon Genio, e della buona *Fortuna*. *Platone* dice anche esso (*IV. de LL.*), *Θεὸς μὲν, ἣ μετὰ θεῶ τύχη, ἣ καίριος τὰν ἀπορίτων διακρίσειναι ἕμπαντα*, Dio, e insieme con dio la fortuna, e l'occasione governano tutte le cose umane. Si veda anche *Aristide* (*Apolog. Comm. p. 259. To. II. del Jebb*), e *Melanandro* (presso *Stobee Eccl. Ph.*

p. 14.). E sebbene strettamente distinguessero talvolta i *Filosofi* il Dio supremo, o sia la mente divina da' Genii, ch' erano gli esecutori delle idee del primo Essere, nondimeno per lo più si confondevano. Così *Erodoto (III.)*: *εἰ δαίμων ἐθέλει*, se Dio vuole. E *Poluce (l. 1.)* avverte, che tanto è dir *δαίμωνιον*, che *Σείον*: Si veda ivi il *Kubnio*.

*Vir Perfectissimus*. La dignità del *Perfettissimo* (di cui si veda il *Gotofredo* al *Cod. Teod. Lib. VI. Tit. 37.*) era molto più antica di *Costantino*; leggendosi in una legge di *Diocleziano* (*Cod. Just. de quaestio. l. 11.*) che fin dal tempo di *M. Aurelio Antonino* vi era: *Divo Marco placuit, eminentissimorum quidem, nec non etiam perfectissimorum virorum, usque ad pronepotes, liberos, plebejorum poenis, vel quaestionibus non subijci*. Osserva il *Gotofredo (l. c.)*, e' *Pancirolo* (*Not. dign. Orient. Imp. c. 3.*), che e nelle iscrizioni delle leggi del *Codice*, e ne' marmi questa dignità è dinotata colle due lettere *P. V.* *Perfectissimus Vir*, o più frequentemente con *V. P.* *Vir Perfectissimus*. In fatti in *Grutero* spesso s'incontra questo titolo così scritto (*XXXI. 4. CCCXI. 1. CCLXXXI. 7. CCCLXIII. 1. MLXXXVI. 6. 9. e 10.*).

*Praefectus Classis Misenenfis*, o *Misenatium*; trovandosi e nell'una, e nell'altra maniera ne' marmi, e qui par, che debba leggersi piuttosto *Misenatium* per corrispondere al greco *Μισσηνῶν*. Dalla *Flotta di Miseno* si è parlato nel *l. Tomo de' Bronzi*.

*Piae Vindicis Gordianae*. La *flotta di Miseno* è detta *Pia Vindex* in un marmo portato dallo *Sponio* (*Misc. Er. Ant. p. 195.*), dal *Fabretti* (*Inf. p. 385. n. 221.*), e dal *Gori* (*Inf. To. I. p. 9. n. IV.*), dove si legge più corretta, e più intera, così: *OVATIONI. CLAS- SIS. PRAETORIAE. M. . . NATIVM. PIAE. VINDICIS. . . e poco dopo: CLASSIS. PRAET. . . M. PIAE. VI. . .* In una onesta *Missione*, data dall'*Imperator Filippo*, pubblicata dal *Bellori* prima, e poi dallo *Sponio*, dal *Fabretti*, e finalmente dal *Gori* (*Inf. To. III. p. 80.*) si legge: *IN CLASSE PRAETORIA PHILIPPIANA, SEV MISENENSE*. *Forse Filippo* sebbene da principio affettasse di conservar tutta la stima pel suo antecessore *Gordiano Terzo* da lui ammazzato (*Capitolino in Gord. 32.*); si vede nondimeno, che tolse alla flotta di *Miseno* il nome di *Gordiana*, che si legge in questa iscrizione, e le diede il suo; e dal non vedersi l'aggiunta di *Pia Vindex*, può sospettarsi, che questo fu dato alla flotta di *Miseno* per avere avuta forse qualche parte nella vittoria contra *Masfurnio* (*Capitolino in Maximin. 32. Erodiano VIII. 2. e 3.*); o nel vendicar la morte de' due *Gordiani* in *Africa*, o nel reprimere la congiura contro lo stesso *Gordiano Terzo* (*Capitolino Gord. 23.*). Ma son tutte incerte, e poco verisimili congetture. Così si trova *Ala*. *Aug. Gordiana*. *Ob. Virtutem*. *Appellat.* (*Grutero MVI. 8.*); *Cohors. XII. Vrb. Gordiana* (*Grutero LXXX. 5.*); *Legio. III. Italica. F. Gordiana* (*Grutero LIII. 10.*); *Legio. X. Gem. Gordiana* (*CCCCXXXIII. 1. lo stesso*). Comunque sia, il costume di dare alle flotte il nome dagl'*Imperatori* in quei tempi, si veda anche nella flotta di *Ravenna*, denominata *Antoniniana* (*Grutero MCVII. 3.*).

*Kalῆ μοίρα*, buona, favorevole, propizia. Così *κατὰ ἐπὶ, sacra*, o exta propitia (il Tesoro in *εἶρα, e καλλισπέω*); siccome in latino pulcre litare diceasi, quando exta, o sacra, erano propizie. *Cice-*



rone (Div. II. 36.): Proxima hostia litatur saepe pulcerrime. Aristofane (Ran. 456.) ὄρται μοίραι, le parche felici, favorevoli. In molte iscrizioni (Doni III. 45. Gudio L. 9.), e in qualche medaglia (Spanemio a' Cesf di Giuliano p. 97.) si legge ἀγαθῆ τύχῃ, come si è detto.

Ἀρχὴν λαχὼν Ἐπαρχον. Erodiano di Gordiano il vecchio (VII. 5. 3.) τὴν ἀνεπαρτίαν λαχὼν, avendo ottenuto il Proconfolato. Sifilino (in Tiber. p. 231.) τὴν ἕπατον ἀρχὴν ἤξει, prefe la dignità Confolare.

Μεσίγγων per Μεσίγων, errore facile, e frequente ne' marmi. Corrisponde al latino Misenatum, che si legge spesso nelle iscrizioni. Nelle antichissime iscrizioni l' o era in luogo dell' a. Si veda Montfaucon (Palaeogr. p. 132.).

Ἐστια. Parla lo stesso Valente. Oltre all' iscrizione Sigea, e all' Ancirana, si veda il Reinsio (I. 290.), e' l' Muratori (I. 10.), e' l' Grutero (XXI. 1.), e altri.

ΕΚΗΛΩΝ. Della legatura del T coll' E si veda il Museo Capitolino (To. III. Inf. p. 72.), e' l' Montfaucon (Palaeogr. p. 264.). Qui con molta facilità è formata la legatura del tau colla linea di mezzo prolungata, che l' unisce all' εψιλόν, che resta tagliata anche nel mezzo, e colle due linee di sopra, e di sotto alquanto prolungate indento; onde a prima vista par che le due lettere formino un H. Così si vede formata l' E al vovescio unita al T, e al N in Grutero (IX. 1.) E. GENIO. LOCI.; e presso lo stesso Grutero (MVL. 3.) ΕΡΑΕΕC per Praefectus.

(3) Il color rosso potrebbe farlo credere di terra cotta. Marziale (XIV. Ep. 106. il di cui lemma è Urcus fittilis ), dice:

Hic tibi donatur panda ruber urceus anfa:  
Stoicus hoc gelidam Fronto petebat aquam.  
Si veda anche l' Epigr. 8. XIV. e l' Ep. 46. IV.

(4) Callimaco (H. in Dian. 166.) parlando delle Cerve del cocchio di Diana dice, che le Ninfe  
Ἐν καὶ χερσεύας ὑπονοήσας ἐπὶ δάκρυο  
Τ' ἄρατος, ὄφ' ἔλαφοισι ποτόν θυμάρμων εἶη.  
E l' auree vasche riempian d'acqua.  
Bevanda graditissima alle cervie.

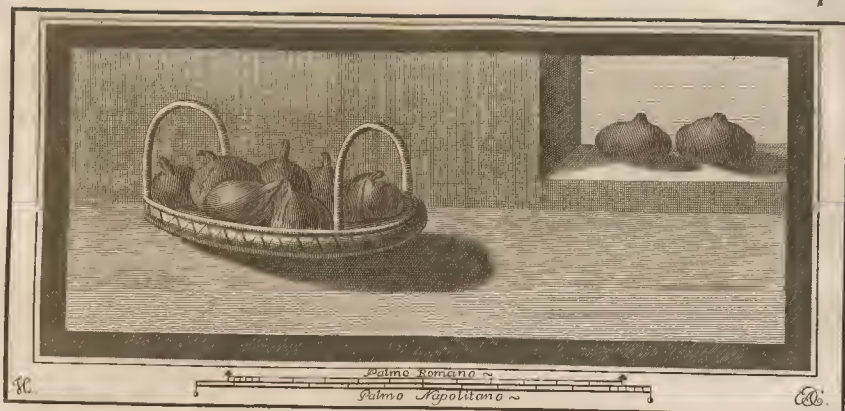
Ed è noto il paragone della Scrittura (Psal. 42.) Quemadmodum desiderat cervus ad fontes aquarum: per esprimere l' ardenza, e la vivezza del desiderio. Si veda anche Aristotele (Hist. Anim. VI. 29.) e Virgilio (Aen. VII. 495.) del piacere, che hanno i cervi a star nell'acqua, e a lavarvisi: onde le cacce de' cervi per lo più intorno ai fiumi (Senofonte Kyv. p. 992. Si veda lo Spanemio a Callimaco H. in Dian. 107.).

(5) Fabio Pittore (presso Nonio in Polubrum) dice: Aquam manibus pedibusque dato; polubrum sinistra manu teneto, dextera vasum cum aqua: che corrisponde appunto alla mossa del nostro Genio. Anche in Livio si legge: polubro argenteo, aureo gutto, che sono la conca, o bacile, e l' boccale; e corrispondono alle voci greche χέρνυψ, ed ἐπίχυνσις. Nelle Glossae: χέρνυβον, Trulleum, guttum, & aquimani- le: ma par, che qui sieno confuse tre cose diverse, la tazza, il boccale, e l' bacile; essendo propriamente l' aquimani- le, o aquimane, o aquimaniarium (che si legge in tutte le tre maniere: L. 3. de sup. leg. L. 19. §. 12. de auro, & argento leg. si veda Cujacio obs. X. 13. Turnebo XXII. Adv. 9.) il va-

so, in cui si mette l'acqua per lavar le mani: ed è notevole quel che dice Cassio (nella L. 21. de auro, & arg. leg.), che essendosi legato ad uno argentum potorium, all' altro argentum escarium; l' aquimaniario s' intendea compreso nel vasellame da mangiare, non in quello da bere; e Ulpiano (cit. L. 19. §. 12.) ne dà la ragione: nam & hoc propter escam paratur. L' Alciato (Par. VIII. 4.) crede, che l' aquimaniario fosse una specie di scudella atta anche all' uso di bere, ma destinata propriamente al cibo. Sembra però più verisimile il dire, che il giureconsulto perciò rispose, che l' aquimaniario appartenea al mangiare, non perchè vi si mangiasse dentro, ma perchè serviva a lavar le mani prima di mangiare, secondo il costume: si veda il Vossio (Etym. in Aqua, e in Polluo), e il Kobierzyk (de Luxu Rom. II. 10.), il quale crede, che l' aquimane era il vaso per dar l'acqua alle mani, non già per riceverla; cioè un boccale, non bacile; e così anche dicono altr' Antiquarii.

(6) La cervia era propriamente sacra a Diana, la quale nelle medaglie si osserva non solamente colla cervia accanto, ma seduta anche sopra una cervia, o tirata da una biga di cervie; e così è descritta da Claudiano (in Il. Conf. Stil. 286.) e da Callimaco (H. in Dian. 166. ove lo Spanemio, e al v. 106.): ed era reputata talmente grata la cervia a questa dea, che non solamente se le sacrificava (Ovidio I. Fast. 388.), ma quando non potea averla, la pecora che si sacrificava in suo luogo, diceasi Cervaria (Festo in Cervaria). E le ragioni di esser sacra la cervia a Diana, sono o per la sua celerità (Cypero Harp. p. 64.), e perciò anche data talvolta ad Apollo, o al Sole, come si vede nelle medaglie presso il Seguino, e presso il Patino; o per la lunghezza della vita, osservandosi in un medaglione del Re di Francia Faustina in figura di Diana, seduta sopra un cervo, col motto Aeternitas Augusta: Ed è nota la longevità, che si attribuisce ai cervi, anche oltre ai cento anni, come tragli altri osserva Plinio (VIII. 32.), il quale scrive parimente, che alcune dame a suo tempo mangiavano ogni mattina della carne di cervo per viver lungamente, e anche per non esser soggette alla febbre, della quale non patiscono mai i cervi; onde nota ivi l' Arduino, che Marziale (VI. Ep. 31.) nel dire ad un marito, il quale soffriva, che sua moglie fosse amica di un medico; vis sine febre mori, alluda alla proprietà de' cervi di non esser soggetti alla febbre, rimproverandogli nel tempo stesso le corna. Nota ancora è la controversia, se le cervie abbian talora delle corna, come suppongono tutti i poeti, parlando delle cervie appunto di Diana (Pindaro Ist. II. Od. 52. e ivi gli Scoliafi: Callimaco H. in Dian. 166. ove i Comentatori) contro il sentimento degli scrittori della storia naturale (Plinio I. c. Aristotele H. A. IX. 6. Eliano H. A. VII. 39. Polluce V. 76.). Omunque sia, e qui e nella pittura del Telefo (To. I. Tav. 7.) è rappresentata senza corna, e, come dice Polluce (I. c.) τὸ χεῖμα ἐπίχυνθον κατὰ σικρον, λευκὸς γράμμασι, di un manto rosso con macchie bianche; le quali nelle cervie, e ne' cerviotti sono più, come soggiunge lo stesso Polluce.





## TAVOLA LXI.



EL primo <sup>(1)</sup> di questi due pezzi, in campo bianco con una striscia cerulea, e con tutto l'altro ornato all'intorno giallo, si vedono con due cavalli marini, e molti delfini due Tritoni <sup>(2)</sup> sul mare, con tirsì lemniscati <sup>(3)</sup>, e colle branche de' granchi <sup>(4)</sup>, a modo di corna, sulla

(1) Fu ritrovato nelle scavazioni di Portici.

(2) Tritone da Efsodo (Bevy. 930.) è detto figlio di Nettuno, e di Anftrite, la stessa, che la dea Salacia de' Latini (Servio Aen. l. 148.); ma non tutti convengono in questa genealogia, e possono vedersi le varie opinioni in Mezziac a Ovidio (To. II. p. 179.).

(3) In un medaglione di Caracalla vedesi un Tritone col pedo: Il Buonarroti (Med. p. 191.) va esaminando il rapporto, che i Tritoni avean con Bacco.

(4) Fabretti (Col. Traj. p. 304.) osservò il primo queste branche sulla fronte di alcune antiche teste: e sebbene dica esser queste, e le squame sul viso, particolari distintivi degli dei dell'acqua; sembra però, che restringa le branche de' granchi al solo Nilo, dandone una ragione particolarissima, ch'è l'accrescimento del Nilo nell'entrare il Sole nel Cancro. Il Gori (Mus. Fior. Gem. To. I. Tav. 52. e To. II. Tav. 18.) dopo lui a tal distintivo riconofce in due teste non altro che il Nilo. Il VVinkelman (Monum.

Ant. To. I. Tav. 21. 35. e 43. e To. II. p. 25. e 42.) lo crede un distintivo dell'Oceano, e quindi l'osserva nelle teste ancora di Anftrite, e de' Tritoni, e del fiume Giordano, e di altri fiumi, perchè hanno l'origine dall'Oceano; e crede poter queste branche (dette  $\chi\eta\lambda\alpha\iota$ , che significano anche  $\tau\omega\upsilon\ \lambda\iota\mu\epsilon\nu\omega\upsilon\ \alpha\iota\ \epsilon\chi\theta\epsilon\chi\chi\alpha\iota$ , le due braccia de' porti, o anche le pile, i moli, e i ripari de' porti, o sieno le scogliere, che vi si mettono per romper la forza dell'onde: Suida in  $\chi\eta\lambda\alpha\iota$ , e  $\chi\eta\lambda\alpha\iota$ , e Polluce l. 102., e Casaubono a Strabone p. 153. n. 6.) dinotar la protezione, e l' dominio, che ha l'Oceano de' porti. Ma se il riflettere, che i porti sono anzi opposti al mare, e formano un riparo contro l'impeto delle onde, renderebbe poco plausibile il pensiero del VVinkelman; potrebbe dirsi, che le branche de' granchi dinotino i moltissimi seni, e le infinite isole sparse per l'Oceano (Dionisio  $\pi\epsilon\pi\tau\upsilon\tau\eta\upsilon$  44. e 613.). Comunque sia, par che compariscano ancora queste branche nelle due teste una diritta, e l'altra all'ingù, che si vedono unite nella celebre medaglia d'Istria

sulla testa, i quali tengono alzata una *conchiglia* <sup>(5)</sup>. Nel *secondo* <sup>(6)</sup> pezzo, in campo nero colle due *strisce* di sopra e di sotto *gialle*, e coll'altre *liste rosse*, si vedono ancora due *Tritoni*, oltre i *delfini* e un altro *mostro marino* <sup>(7)</sup>, colle stesse *branche di granchi* sulla testa, de' quali uno senza barba <sup>(8)</sup> tiene un *tridente* <sup>(9)</sup>, e l'altro con *barba aguzza* <sup>(10)</sup> un *bastone*, guidando ciascuno per la *briglia* un *cavallo marino* <sup>(11)</sup>.

d'Isria (portata tra gli altri anche dal Begero Thef. Br. To. I. p. 488. che la spiega diversamente), e le quali come pensa il Vassio, rappresentano il Danubio, creduto dagli antichi, benchè falsamente, scaricarsi con due bocche opposte, per una parte nel Ponto Eussino, per l'altra nell'Adriatico (Scoliaſte di Apollonio IV. 284.). Son note poi le medaglie degli Agrigentini, e de' Coi, che han per impronta il granchio marino; e note ancora son le medaglie de' Bruzii, con Diana (protettrice delle isole, e de' porti: Callimaco H. in Dian. 37. 39. e 159.) coronata di granchi da una parte, e dall'altra un granchio: e generalmente Arduino osserva, che il granchio è frequente nelle medaglie delle isole; onde può ben dirsi, che sia il simbolo delle Città marittime, e generalmente del potere sul mare, come in altre medaglie è il delfino.

(5) Della Conchiglia, propria insegna di Venere, che si credea nata da una conchiglia, si veda la nota (6) della Tav. III. To. IV. Pitt. Negli alti, che sono le più antiche monete de' Romani, si vede la conchiglia (Th. Br. To. II. p. 526.). In alcuni bassirilievi (Montfaucon To. I. Tav. 99. Gori Insc. Ant. To. III. Tab. 13.) si vede Venere (o altra donna, in figura di quella dea, per esprimerne gli onori divini dopo la morte, e il trasporto agli Elisi) dentro una Conchiglia sostenuta da due Tritoni. Per lodare la bellezza di una donna, Stazio (l. Silv. II. 118.) fa dire a Venere:

... Nostra potuit confidere concha.

(6) Fu trovato anche in Portici.

(7) Licofrone (v. 34.) chiama il mostro marino, che inghiottì Ercole nel voler liberare Esione, τριτωνος κίβη, cane di Tritone. Forse potrebbe questo mostro dirsi Piftrice; di cui dice Nonio (XIII. 13.) Piftris, genus navigii a forma piftrium marinarum, quae longi corporis sunt, sed angustii. Della forma delle Piftri si veda il Salmasio (Ex. Plin. p. 713.) e il Clerc (ad Albinovano p. 174. n. 6.).

(8) Senza barba ancora si vedono due Tritoni nella Tav. XLIV. To. I. Pitt., de' quali uno è anche alato, o per dir meglio ha sulle spalle, e per tutto il dorso dell'escrescenze, o de' frutici marini, di cui se ne vede anche uno sul collo del quì dipinto; e può spiegarsi con quel, che dice Nonno (Dion. XLIII. 211.) parlando de' Tritoni:

... μορφήν  
Ἄλλοφύη, χλωδασαν ἐπ' ἰχθύος ἀρχῆς κερήες:

La duplice figura germinante

Dalla metà del corpo infino al capo.

Del resto della figura de' Tritoni si è parlato nelle note della Tav. XLIV. To. II. Pitt., ed è descritta, oltre a Nonno (l. c.) Apollonio (IV. 1609. e fegg.) Virgilio (Aen. X. 209. e fegg.) Ovidio (Met. I. 331. e fegg.), e altri poeti, anche da Pausania (IX. 21.) il quale dice averne veduto uno vivo in Roma. Tzetze (a Licofrone v. 34.) chiama elegantemente il Tritone ἰχθυοκέρταυρος, pesce-centauro.

(9) Il tridente è proprio di Nettuno: ma si dava ancora ad altri per dinotare il dominio sul mare: così in una medaglia de' Prusei si vedono due Tritoni, che sostengono una figura sedente colla patera, e col tridente, creduta da Buonarroti (Med. p. 190.) ma, venerato come nume aquatico da quella Città. Può dunque dirsi, che quì il Tritone o porti il tridente di Nettuno, come suo ministro; o il suo proprio, come dio grande, e potente del mare, come è detto da Esiodo (Theog. 931.). Si volle ad ogni modo quì avvertire quel che dice Fornato (N. D. 22.), il quale deriva il nome di Anficrite, e di Tritone da τρεῖν, trinare, o per la continua agitazione delle acque del mare, o perchè dagli antichi attribuirvasi anche alle acque sotterranee i terremoti; onde fu dato appunto a Nettuno il tridente, e l' nome di ἑποκρύπαιος, scuotitor della terra. E' da osservarsi ancora, che lo stesso Nettuno è detto Τριτων, Tritone, da Licofrone (v. 34. ove Tzetze), forse per tal ragione: e se anche il Nilo fu detto anticamente Tritone, come nota lo Scoliaſte di Apollonio (IV. 269.), e Tzetze a Licofrone (v. 119.), forse lo fu, perchè non distinto da Nettuno, e detto anzi anche Oceano (Tzetze ivi).

(10) Nonno (XLIII. 210.) lo chiama εἰσπυρυσίον, di larga barba; e la barba anche quì è data da Ovidio (Met. I. 340.). Luciano (Ver. Hist. I.) graziosamente finge l'Ircò-Tritone, e perciò con barba caprina.

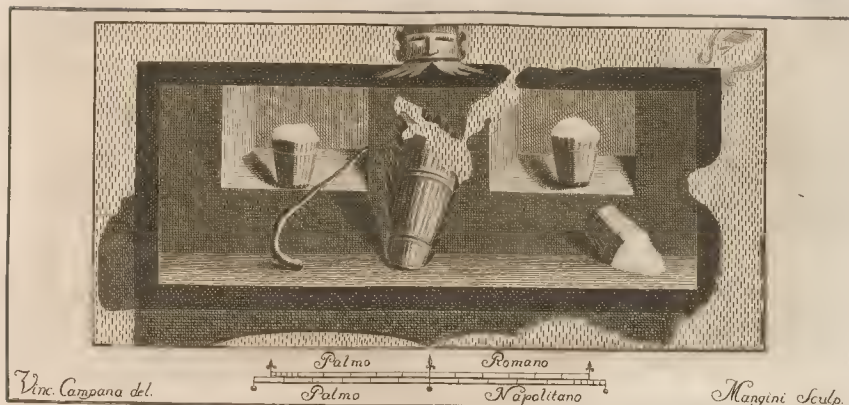
(11) Ovidio (Ep. VII. 50.) dice:

Caeruleis Triton per mare curret equis:

ma giuliosamente il Meziriac (To. II. p. 181.) fintende o della parte cavallina dello stesso Tritone, o de' cavalli di Nettuno guidati da' Tritoni, come dice Stazio (Theb. V. 707.):

... Venit aequoris alti

Rex sublimis equis, geminusque ad spumea Triton  
Frena patans.



## TAVOLA LXII.



APPRESENTA questa *Pittura* <sup>(1)</sup>, chiusa da una *cornice nera*, e da un'altra *fascia rossa* al di fuori, l'interno d'una *stanza* <sup>(2)</sup> con *muro* indietro di color *bianchiccio*, il quale al di sopra lascia un'apertura, per cui si vede il *campo d'aria*, e ne' *poggiuoli* di fabbrica *bianca* è situato un *animale pelato* <sup>(3)</sup>, e veduto di schiena,

ca è situato un *animale pelato* <sup>(3)</sup>, e veduto di schiena,  
 TOM.V.PIT. Qq un

(1) Fu ritrovata nelle scavazioni di Pompei.

(2) Si è già avvertito altrove, che si fatte pitture, che rappresentavano commestibili, diceansi Xenia, perchè imitavano quei regali, che soleano mandare agli Ospiti nel partire (Vitruvio VI. 10. Filostrato Immag. I. 31. e II. 26.); onde anche Marziale intitola il libro XIII, dove parla di commestibili, Xenia; e ne spiega la ragione (Epigr. 3.):

Omnis in hoc gracili Xeniorum turba libello  
 Constat nummis quatuor emta tibi.

Hæc licet Hospitiibus pro munere disticha mittas.  
 Del resto qui può dirsi rappresentata una dispensa, τραπεζιον, cella proma (Tertulliano de Refurr. carn. cap. 27.), promtuarium (Plauto Amph. A&I. Sc 1.) e penarium: Festo: Penora dicuntur res necessariae

ad victum quotidianum; & locus earum Penarium. All' incontro Favorino presso Gellio (VI. 1.) crede, che quelle cose, le quali sono per l'uso quotidiano del pranzo, o della cena, non vengono sfito il nome di penus, ma quella, che si ripongono per servirsi a lungo uso, come olio, vino, grano, e simili provvisori. Così anche Q. Muzio, e Ulpiano (L. 3. de penu leg.); dove si vedano gli eruditi Commentatori. Del resto Filostrato (Im. II. 26.) chiama il luogo, ch' egli descrive nella pittura simile alla nostra, οἰκονομον, domunculam.

(3) Non è facile il determinarlo. Potrebbe essere un coniglio, o una lepore, stimati somnamente dagli antichi (Donno de Re cib. II. 9.); e vi sa anche chi lo credette un ghiro, di cui si veda Plinio (VIII. 57.).

un mazzo di *sparagi* <sup>(4)</sup>, un *pane* con *dodici* divi-  
sioni <sup>(5)</sup>, una *seppia*, e nel *suolo* della *stanza* una *sportella* <sup>(6)</sup>,  
di color di *vinchio*, con due *triglie* del color naturale,  
un' altra *seppia* <sup>(7)</sup>, e due *conchiglie* <sup>(8)</sup>.

(4) E' noto l' uso degli *asparagi* presso gli antichi (Plinio XIX. 4, e gli altri); ed è noto il proverbio di *Augusto*: ocyus, quam asparagi, coquantur: (Suetonio Octav. 54.).

(5) Dell' uso di dividere il *pane*, o piuttosto *segnarlo* in più parti, si veda *Ateneo* (III. 30.); e verrà altrove l' occasione di parlarne più a lungo.

(6) Di simili *sportelle* si è parlato in più luoghi. Si veda la L. 3. §. ult. de penu leg.

(7) I *Greci* facevano grande uso delle *seppie* (*Ateneo* IX. p. 323. e leg.); e dal *Comico Alessi* (*Ateneo* p. 324.) si sa la maniera, come le apparecchiavano.

..... σηπιαί πούς;  
δρακμῆς μιάς τρεῖς. Τῶν δὲ τὰς μὲν πλεκτῶνας,

Καὶ τὰ πτερύγια συντεμνὸν ἐφθα' ποῦ.  
Τὸ δ' ἄλλο σῆμα κατὰ τεμνὸν πολλὰς κίβητος  
Σμήσας τε λεπτοῖς ἀλοι δειπνόντων ἄμα  
Ἐπὶ τὸ τήρανον αἴλου ἐπιστάδων φέρει.

Quanto costan le *seppie*? Tre una *dracma*.  
Le *branche*, e le *ali* taglia, e falle *allessò*.

Il restante del corpo in più pezzetti

Quadri dividi, e di ben pesto *sale*

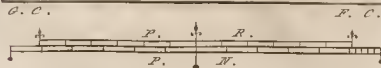
Asperfi pon nella *padella* a friggere;

E quando son già i convitati a tavola,

Caldi caldi, che scottino, tu portagli.

Del resto *Ippocrate* (II. 19. de diacta) ne disapprova  
l' uso egualmente che de' polpi.

(8) Delle *conchiglie*, e delle altre sorte de' *frutti*  
di mare, si veda *Nonno* (III. 38.).





## TAVOLA LXIII.



ONO in questi due *frammenti* simili <sup>(1)</sup>, in *campo rosso*, rappresentati due *Pugili* ambidue armati di *cesti* <sup>(2)</sup>, e coronati di *petrosello*, e *frondi*, che sembrano di *quercia* <sup>(3)</sup>, intrecciati con *fascie* <sup>(4)</sup>; e l' *primo* tiene anche nella *destra* una *simil corona* con delle *gonfature*

(1) Furono tutti due ritrovati nelle scavarzioni di Civita.

(2) De' Cesti si è lungamente parlato nel II. Tom. de' Bronzi (p. 411.).

(3) In questa parte la pittura, bellissima nel resto, è assai patita: non è però, che non si distinguano chiaramente le frondi del petrosello (da' Latini detto apium, da' Greci σάτυρον). Di questo propriamente si coronavano i vincitori ne' giochi Nemei in onore di Archemoro, figlio di Lico, divorato da un serpente (Igino Fab. 74. ove i Comentatori). Anche ne' giochi Istmi (così detti dall' Istmo di Corinto, dove si celebravano in onor di Melicerta, o Palemone, de' quali si veda Pausania I. 44. e II. 1. e gli altri citati da' Comentatori d' Igino Fab. 273.) si usava la corona di apio; con questa differenza però, che ne' giochi Nemei era verde, ne' Istmi secco: lo Scoliaste di Pindaro (Isthm. II. 23.) : τοῖς τὰ Ἰσθμια ἀγωνιζομένοις σάτυρον ἤ σέφανος ὑγρὸν

δὲ τοῖς τὰ Νέμεα: la corona de' vincitori ne' Istmi è l'apio secco; de' vincitori ne' Nemei, l'apio fresco. Si veda anche lo Scoliaste di Apollonio (III. 1239.) e altri presso il Giunio (Animad. IV. 21.) e presso il Pascasio (VI. 26. e 27.) dove lungamente concilia le diverse opinioni, e luoghi degli antichi, che danno agli Istmi propriamente le frondi di pino; e può anche vedersi il dottissimo Averani (diff. I. in Anthol.) sul primo Epigramma dell' Antologia, dove sono spiegati i quattro famosi giochi della Grecia co' loro premii:

Ἐσσαρπὲς εἰσὶν ἀγῶνες ἐν ἑλλάδι· τέσσαρες ἴσολ.

Οἱ δύο μὲν θνητῶν, οἱ δύο δ' ἀθανάτων.

Ζηνὸς, Ἀθηοῖδα, Παλαίμονος, Ἀρχεμέροιο,

Ἄθλα δὲ τῶν κτήσιος, μῆλα, σέλινα, πίτυς:

Quattro giochi ha la Grecia; e tutti sacri:

Due per uomini sono, e due per dei:

Giove, Apollo, Palemone, ed Archemoro:

I premii oliva, pomi, ed apio, e pino.

ture (5), e nella sinistra una palma (6).

Per pomi qui s'intendono le bacche del lauro, ch'era la propria corona de' giochi Pitii in onor di Apollo, come spiegano ivi il Brodeus, e gli altri. Non è però, che Ovidio (Met. l. 449.) non dia a' giochi Pitii anche l'esculo (forte di quercia detta latifolia da' latini, e πικρὸφύλλον da' greci: Plinio XVI. 6.):

Hic juvenum quicumque manu, pedibusve, rotave  
Vicerat, aesculeae capiebat frondis honorem;  
Nondum laurus erat.

Può dunque dirsi, che questi due Pugili sion coronati di frondi di esculo, o quercia, e di apio, o per dimostrarve, ch' erano stati vincitori de' giochi Pitii, e de' Nemei, o Istmici; o pure per esprimere, che l'esculo era la corona antica, e comune a tutti i giochi (come alcuni spiegano Ovidio); e l'apio era poi la propria, che distinguea il gioco, nel quale erano stati vincitori. È certo, che un' ara Etrusca, in cui si vedono due Pugili, è circondata di frondi simili alle qui dipinte (Museo Etr. Tav. 74.). Siccome è noto poi dalle iscrizioni, e dalle medaglie, che gli Olimpici, i Pitii, i Nemei, e gl' Istmici non si celebravano solamente in Grecia, e ne' luoghi specialmente ad essi addetti, ma anche altrove (Spanemio Epist. l. ad Morell. p. 465. e seg. in Gotha Num. del Liebe; Vandale Diff. VII. de Agon. p. 507., e l' nostro Ignarra

de Pal. Neap. p. 152., dove illustra gl' Istmici, che faceansi in Napoli); così da questa nostra pittura potrebbe sospettarsi, che vi fossero anche in Pompei i Pitii, e gl' Istmici, o altri simili giuochi; sapendosi egualmente, che oltre a' quattro famosi di sopra nominati, ve n'erano degli altri particolari, come i Butufii, e i Piali in Pozzuoli; gli Augustali, e i Neronomi in Napoli; gli Asclepii in Ancira, gli Azii, e i Latonii, i Filadelfii, gli Antinonii, gli Adrianii, gli Antonimi, e altri in onore o degli dei, o degli eroi, o degl' Imperatori (Spanemio, e Vandale ll. cc. Grutero CCCXIV. e altrove; Spanio Misc. p. 364. e seg.).

(4) De' lemnisci, o delle corone lemnifcate già si è parlato altrove.

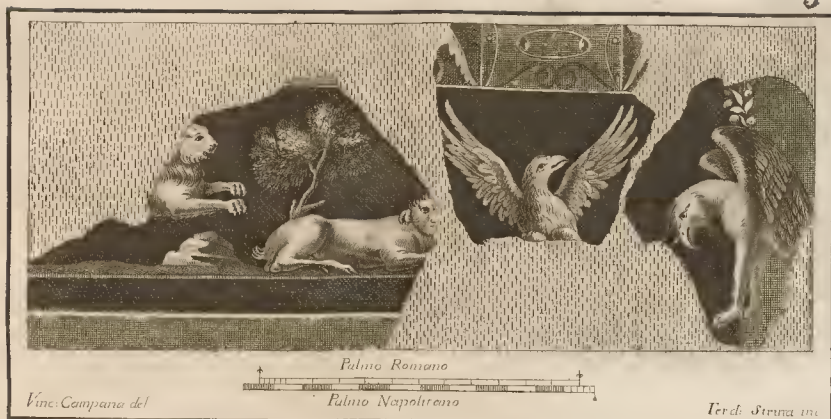
(5) Diceansi queste gonfiature nelle corone lemnifcate, o fatte di bende, tori; Cicero (de Orat. 21.): Aut addit aliquos, ut in corona, toros; omnemque orationem ornamentis modicis verborum, sententiarumque distinguit. Si veda il Pascasio (ll. 12.).

(6) È noto, che agli Atleti si dava il ramo di palma per segno della vittoria, e diceasi propriamente δδωρις (Clemente Alessandrino II. Ped. 8.); e può vedersi il Pascasio (VI. 22. che illustra un tal costume).

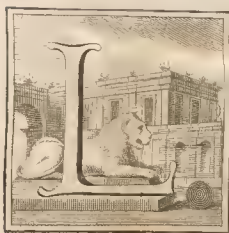


N.º Vanni del.      Palma Romano      Strina inc.  
Palma Napoletano





## TA V O L A L X I V .



'Uomo , che si vede nel pezzo d'intonaco in campo bianco <sup>(1)</sup> con architettura di color verde , e posato sopra uno zoccolo di color giallo , è certamente un Baccante , con panno giallo , che pende dalle spalle , e nudo nel resto ; riconoscendosi al tirso con vitte verdi , che tiene nella destra , e al canestro , o vanno <sup>(2)</sup> , che voglia dirsi , a color di legno , o vinchi secchi , che regge sulla testa colla sinistra . La donna dell'altro frammento anche in campo bianco posata sopra un piedistallo di colore oscuro , con scarpe verdi , con abito rosso , e con manto dello stesso colore , orlato di verde <sup>(3)</sup> , può dirsi una sacerdotessa

R r

(1) Tutti questi frammenti uniti in questo rame, furono trovati nelle scavazioni di Pompei; ma in siti diversi dello stesso edificio.

(2) De' vanni sacri , e de' canestri , ove si riponevano le offerte , e le altre cose appartenenti o a' misteri , o a' sacrificii di Bacco , si è già parlato altrove . Vedendosi col ginocchio a terra la figura qui dipinta , par che sia in atto di deporre il sacro can-

stro . Così Aristofane ( Acharn. 243. ) fa dire alla Canefora dalla madre :

Καθὲ τὸ κἀνὸν , ἔθ' ἄγασθ' , ἢ ἀπαρξέμεθα :  
Deponi a terra il tuo canestro , o figlia ,

Per poter le primizie qui assaggiare .  
(3) Il panno di diverso colore , che si cuciva all'orlo delle vesti , diceasi πέζα , onde πεζοφόρα ζώματα ( Polluce VII. 51. ) πεζοφόροι χιτῶνες , ἢ οἱ ποδῖπεις ,  
ἢ οἱ

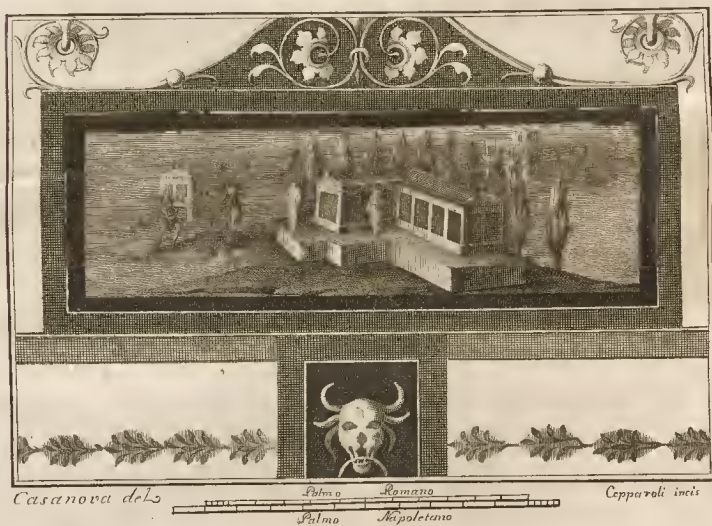
dotessa (4). I due Cigni degli altri due frammenti, in campo bianco, tengono col becco, e tragli artigli un nastro rosso (5).

η οὐ πέλας ἔχουρες (Polluce VII. 63.) pezofore si diceano le vesti, che aveano sì fatti orli, da' latini detti insitiae, limbi. Nelle Glosse: limbus, πέλα, κωνὰς, περιπόδιον. Si vedà il Salmasso (a Lampridio Alex. Sev. p. 975.). Forse quindi su detta dagl' Italiani pezzo, e pezza.

(4) La testa coverta dal manto, come si è altrove avvertito, era propria delle sacerdotesse, e ge-

neralmente di tutte le persone, che sacrificavano, o faceano altra sacra operazione, per non esser distratte in quell'azione. Potrebbe anche dirsi una dea, ma non ha distintivo alcuno per determinarsi.

(5) Questi due Cigni sono de' soliti scherzi, che si osservano nelle nostre pitture; e sono stati aggiunti in questo rame per non lasciarvi quel vuoto.



Casanova del's

Palmi

Stipite

Cepparelli incis

Palmi

Stipite



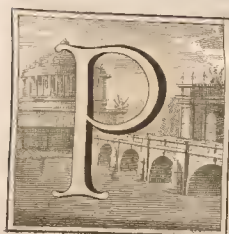
M

Ferd. Sima inc.

Due palmi Napolitan

Due palmi Romani

## TAVOLA LXV.



**P**REGEVOLE molto è questa *pittura* <sup>(1)</sup> in campo d'aria, chiusa da una cornice bianca in campo rosso col giro interiore oscuro, che rappresenta accanto a un grande <sup>(2)</sup> albero un *tempietto* <sup>(3)</sup>, del color naturale della fabbrica, che dà nel cenerino, formato da un arco, da cui pende sospeso con fascette gialle un cembalo

(1) Fu ritrovata nelle scavazioni di Civita.

(2) Sembra questo albero esser di quercia, la quale era il proprio albero di Rea, come dice Apollodoro presso lo Scoliaſte di Apollonio ( I. 1125. ) διὰ τὸ καὶ πρὸς σέρας, καὶ πρὸς τροφήν πρώτων χρησιμεύσαι, perchè da principio questo albero ebbe uſo e pel tetto, e per l'alimento: eſſendo noto, che il cibo degli uomini, prima di trovarſi il grano, eran le ghiande. Ovidio ( Faſt. IV. 401. ):

Prima Ceres, homine ad meliora alimenta vocato,  
Mutavit glandes utiliore cibo.

Ed in memoria appunto di queſto nelle funzioni di Cerere ſi coronavan di quercia ( Virgilio Georg. I. 349. ove Servio ). E ficcome è noto ancora, che a Bacco ſi dava la corona di quercia, e di edera unite, così è da offervarſi, che anche Proſerpina coronavaſi di quercia ( Paſcalio VII. 12. ).

(3) Notiſſimo è l'uſo de' campi e de' boſchi ſacri intorno a' tempii ( Pottero Arch. II. 2. Feizio Ant. Hom. I. 3. ); onde i tempii ſteſſi furono detti τεμῖον, e ἄστυ campi, e boſchi ( Polluce I. 6. 10. ), anche quando nè campi, nè boſchi aveſſero intorno ( Strabone IX. p. 632. o p. 412. Eutazio II. β. p. 270. v. 23. lo Scoliaſte di Pindaro Ol. III. 31. ); perchè da principio e i boſchi ſteſſi erano i tempii ( Servio Aen. VII. 82. e VIII. 271. ), e i primi tempii ſi fecero ne' boſchi, e ne' campi ( Libanio Orat. de' Templ. ), coſtume ritenuto ſempre da' Tunagrei, i quali non credeano, che conveniſſe confondere le abitazioni degli dei con quelle degli uomini ( Pausania IX. 22. ); e anche dopo introdotti i tempii nelle Città ſu ritenuto il coſtume generalmente di celebrare i giorni feſtivi nella campagna ( Servio Aen. XI. 740. ).  
Noto ancora è l'uſo de' tempietti ruſtici per le  
deità

lo <sup>(4)</sup> di color rosso, con due altri cembali con sonagli dello stesso color dell'arco, sulle due estremità che appoggiano da una parte sopra una colonnetta, e dall'altra sopra un muro, che chiude l'edificio al di dietro, con zoccolo grande avanti, e su questo un altro rialto con poggiauolo, o base quadrata, sulla quale è situata una figura di donna di color giallo, che sebbene mancante verso la testa, si riconosce ch'era velata, e tiene un'asta <sup>(5)</sup> puntuta colla mano sinistra appoggiata sopra un cembalo con sonagli, dello stesso color della fabbrica; e appoggiato alla base si vede un pezzo <sup>(6)</sup> bislungo di colore oscuro con due anelli.

In

deità della campagna ( Filostrato I. Im. 28. Libanio l. c. ); o di sarfi de' tempietti, e delle are sotto gli alberi ( Apollonio IV. 1714. Dionisio Perieg. v. 829. lo Scoliaſte di Aristofane Pl. 944. Callimaco H. in Dian. 38. e 239. ove lo Spanemio ); e di dedicarsi gli alberi più grandi, e più belli alle deità ( Plinio XII. 1. Teocrito Id. XVIII. 48. Callimaco H. in Cer. 41. ) onde il culto degli alberi stessi, ornati perciò di tenie ( Appulejo Flor. I. Arnobio I. 41. ove i Comentatori; e l'Etiſſo Arif. Sacr. p. 710., il quale sospetta, che perciò Elena ebbe il nome dal Caldeo Iana, che vuol dir albero ): e sebbene questa antichissima superstizione fosse stata proibita anche agli Ebrei ( Deuter. XVI. 21. ): Non plantabis lucum, & omnem arborem juxta altare Domini Dei tui: pure si vede ritenuta sino a' tempi di Teodosio, il quale proibì severamente redimire vittis arbores ( L. 12. C. Th. de Pagan. ove il Gotofredo ): anzi ciò non ostante da S. Gregorio ( VII. Ep. 20. ) da molti Concilii ( Can. 84. Cod. Afric. ) da' Capitolari de' Re di Francia ( I. Tit. 64. e VII. Tit. 236. ) e dalle leggi Longobarde ( l. 1. Tit. 38. lib. II. ) si vede rinnovata la proibizione di tali alberi detti Sacri.

(4) Il Cembalo era proprio di Cibele, detta perciò da Orfeo ( H. in Matr. Deor. v. 11. ) τυμπανόφωνη, che si dilettava de' timpani, e col solo cembalo è descritta da Diodoro ( III. 59. ) nel suo furore, e così in fatti si vede per lo più rappresentata, anche nelle medaglie; onde Achille Stazio, dove Catullo ( Carm. 64. v. 8. ) dice:

Tympanum, tubam, tua, mater, initia.

spiega tubam per una dichiarazione del tympanum, quasi che questo fosse l'istrumento proprio di Cibele, e perciò detto la tromba de' misteri di quella dea. Non è però, che anche Bacco non se ne attribuisca o l'invenzione, e l'uso, dicendo egli stesso presso Euripide ( Bacch. 58. ):

Τύμπανα Πέας τε μητρὸς, ἑμῆδ' εὐφρατα.

I cembali inventati dalla madre Rea, e da me: e

( v. 124. ) dice, che i Coribanti l'inventarono per lui: essendo per altro noto, che i misteri di Cibele eran comuni con quelli di Bacco ( Euripide Bacch. 156. e 513. Strabone X. p. 469. o 719. ): anche Iſide, che si confondea colla Gran Madre, si vede tal volta col cembalo ( Doni Iſcr. I. 30. Muratori p. LXXII. 1. ).

(5) Potrebbe dirsi un tirso proprio di Bacco, e de' suoi seguaci, ma sembra piuttosto uno scettro, che conviene a Cibele, e a Cerere, e a Iſide, come si vedono spesso rappresentate.

(6) Si volle sospettare, che potesse essere un libro: leggendosi in Pausania ( IV. 26. ) che in Messene i sacri misteri di Cerere, e di Proserpina erano scritti in un libro fatto di lamina di piombo ( si veda però ivi il Kubnio, che lo crede un volume, non un libro quadrato ). Anche nel tempio di Eleusine si vedea il Petroma, ch'erano due pietre, che chiudevano il sacro libro de' riti de' misteri Eleusini ( Pausania VIII. 15. ). In una nostra pittura ( To. II. Tav. XVII. p. 85. ) si vede appoggiato a piè di un'ara, situata sotto un albero vitato, un libro quadro cinto da una fascetta; e può ivi vedersi la nota ( 10. ), e la nota (6) della Tav. LVI. dello stesso Tomo ( p. 279. ) dove anche si vede un libro quadrato sospeso in un tempio. Nelle feste di Cerere legislatrice, dette Tefmolorie, le donne portavano in testa τὰς νομίμας βιβλῶδες, καὶ ἱερὰς, i libri legali, e sacri ( lo Scoliaſte di Teocrito Id. IV. 25. ): ad ogni modo sembrò più plausibile il dirsi, che fosse un istrumento da saro strepito, e suono, detto ἤχησιον, dicendo lo Scoliaſte di Teocrito ( Id. II. 36. ) sull'autorità di Apollodoro: Ἀθήρησι τὸν ἱεροφάντην τῆς κόρης καλεμένης ἐπιγράσειν τὸ καλλόμενον ἤχησιον. In Atene il Sacerdote della dea detta Ragazza ( che era Proserpina o la figlia di Cerere ) percotea lo strumento detto Echio: il quale, come spiega lo stesso Scoliaſte, era di bronzo. Ora è noto l'uso, che si faceva degli strumenti strepitosi nelle feste di Cibele, e di Bacco, e della dea Siria, e generalmente in tutte le Sacre Orgie. Nella nostra pittura ( To. II. Tav. LIX. ) si vede

In mezzo sopra una *colonnella* con *pilaastro* cinto da *fascie gialle* si vede un'altra figura di *donna* <sup>(7)</sup> tutta *bianca* co' *foli capelli* di color *castagno*; e *bianca* è tutta ancora la *sfinge alata* <sup>(8)</sup>, che ha la *testa d'uomo barbuto* col *modio* <sup>(9)</sup> sopra, e con un *panno* sulla *schiena*, tutto dello *stesso* colore, che è situata sopra un gran *muraglione*, da cui pende una gran *fascia gialla* legata dall'altra parte all'*albero*; dal quale è sospesa ancora un'altra *fascia*, parte di cui gira sul *braccio*, e traversa il *petto* della *donna*. Avanti vi è un *uomo barbuto*, di carnagione *bronzina*, con *panno bianco*, che tiene in una *mano* un *cembalo* con *sonagli*, e sulla *testa*, coronata di *pampani*, un *canestro* <sup>(10)</sup> di color *verdastro*. Siccome questa figura è certamente *Bacchica*, così dimostrando ancora chiaramente il *modio* nel *vecchio barbuto* un *Serapide*, o *Osiride* <sup>(11)</sup>, che

TOM.V. PR.

S s

voglia

vede un Sacerdote Iliaco, che tiene in una mano un Sifiro, e nell'altra un istrumento composto di tre anelli di ferro a modo di catena, simili a quelli, che si vedono qui dipinti. Può dunque ben sospettarsi, che il nostro istrumento sia una tavoletta o di legno, o anche di bronzo con degli anelli per far dello strepito, simile a quello, che si usa nella settimana Santa ne' tre giorni, in cui non si fa uso delle campane, detto da' Tifcani Tabella (la Crusca in tal voce), o Scrandola (Bianchini de Instrum. Music. Tab. VIII. n. 10. nel Museo Romano To. II.) da' Francesi Crecorelle, o Crecelle, o Tartarelle (De Vert Cerim. de l'Egl. To. I. p. 44. n. a.), e da' Greci semanterio (Du-Cange Glossar. Gr. in σχυαντρον), di cui antichissimo certamente è l'uso nelle Chiese Orientali (nelle quali non prima del VII. secolo si vede cominciato a introdurre l'uso delle campane); leggendosi anche nel Can. 4. del II. Concilio Niceno (εγω ζιζα i sacri legni, adoperati per far suono (Si veda il Cardinal Bona I. 22. n. 2. dopo Leone Allacci; e l' Magio de Tint. cap. 15. che ne riferisce l'uso anche oggi presso i Greci, e i Turchi). Si avverti a questo proposito quel, che nota il Muratori (Antich. Ital. To. I. Diss. XVI. p. 151.) dell'origine, e dell'uso di quell'istrumento detto di S. Lazzaro, composto di più tavolette, che battendo insieme fan del rumore, del quale doveano far uso i Leprosi nell'andare accattando, perchè ognuno si guardasse dall'accollarsi pel contagio.

(7) Il Pittore ha voluto far vedere, che questa statuetta era situata in mezzo del tempio, e non già che reggesse l'altra colonna, sulla quale si ap-

poggia l'arco; onde ne ha espressi l'ombra sul muro. L'aver poi i capelli castagni non esclude, che sia una statua; vedendosi anche nel Museo Reale statue di marmo bianco co' capelli biondi. Solo potrebbe risletterfi, che tal colore non conviene a Cerere, che si finge bionda (Ovidio III. Amor. El. X. 3.), ma piuttosto a Proserpina, o ad Iride, che si figurano colla chioma nera.

(8) Nella Mensa Iliaca s'incontrano le Sfingi a testa d'uomo, detti in Erodoto (II. 175.) ἀδπόσφινγες, che si vedeano nell'entrata del tempio di Minerva Saitide in Egitto. È noto poi il costume di porsi avanti alle porte de' tempj delle deità Egizie le Sfingi, per dinotare il silenzio dovuto a' sacri misteri. Si è già notato altrove con Begero (Th. Br. T. I. p. 419.), che la Sfinge Egizia non avea ali, ma la testa coverta; la greca era alata. Onde par, che qui sien unite le divise dell'una, e dell'altra colle ali, e col panno sulle spalle.

(9) Il modio, con cui si misura il grano, è il proprio distintivo di Serapide, che dinotava l'abbondanza della raccolta (Jablonski Panth. Aeg. IV. 3. 3.); onde anche Cerere si vede col modio in testa, e Iride ancora. Del resto si è parlato altrove del culto di Serapide presso i Greci, e presso i Romani antichissimo, e universale.

(10) De' canestri, e delle ceste mistiche di Cerere, di Bacco, di Cibele, di Venere si è parlato altrove; e tutto quel, che può dirsi, è notissimo.

(11) Sebbene queste due deità fossero distinte, spesso però si confondeano, particolarmente presso i Greci, e presso i Romani, che ne avean fatto un sol nume

(T-

voglia dirsi; può ben supporfi nell' *idoletto* sulla *colonna* un' *Ifide*, o *Cerere* <sup>(12)</sup> Egizia; e nella *donna seduta* una *sacerdotessa* <sup>(13)</sup>: e quando anche questa voglia crederfi una *statua*, come sembra, potrebbe dirsi esser questa *Rea*, o sia la *gran Madre*, o *Cerere* stessa; e la *donzella* esser la *dea Libera* <sup>(14)</sup>, o *Proserpina*; e *Liberò* <sup>(15)</sup>, o *Bacco* il *vecchio col modio*.

(Tibullo I. El. VIII. 29. Rutilio Itin. v. 375. ove i Comentatori) confesso anche con Bacco (Jablonski II. 1. 6.). Ed è da osservarsi, che Varrone (IV. de L.L.), S. Agostino (de C. D. XVIII. 5.), Tertulliano (ad Nat. I. 10. e Apol. c. 6.), Arnobio (II. p. 95.), Valerio Massimo (I. 3.), e Dione (XL. 47.) parlano sempre d' *Ifide*, e di *Serapide*, come deità ricevute da' Romani, e non di *Osiride*; onde può dedursi, che il *Serapide Romano* fosse l'*Osiride* Egizio. Si veda la nota ultima.

(12) Erodoto (II. 165.), e Diodoro (I. 14.) dicono, che l' *Ifide* Egizia è la *Cerere* greca; e che dall' *Egitto* ne passò in *Grecia* il culto, e i misteri. Del resto dopo dilatato il culto delle deità Egizie, tutto fu confuso, e indistintamente si vedono adattati i nomi, e i simboli Egizii alle deità Greche.

(13) Da Cicerone, da Macrobio, da Livio, e da altri si ha, che sempre le *Sacerdotesse* di *Cerere* doveano esser Greche; e frequenti ancora sono nelle iscrizioni le *Sacerdotesse* della *dea Cibele*, (si veda la nota (8) della Tav. LVI. To. IV. delle nostre Pitture).

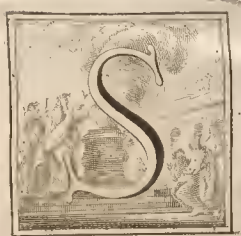
(14) Nella nota (14) della Tav. XIII. To. II.

delle nostre Pitture, si è veduto, che la *dea Libera* da altri era creduta *Arianna*, da altri *Semele*, da altri *Venere*, da altri *Cerere*, e da altri *Proserpina*.

(15) Virgilio (Georg. I. 7.) Liber, O' alma Ceres: dove Servio, Simul Liberum, & Cererem posuit, quia eis templa simul posita sunt, & ludi simul eduntur. Cicerone (N. D. II. 24.): Liberum cum Cerere, & Libera consecraverunt. Si veda ivi il Davifio, il quale osserva con Livio, e Tacito, che sempre si vedono in un sol tempio uniti Cerere, Liberò, e Libera; e che Libera sia la stessa, che *Proserpina*, a cui dice lo stesso Cicerone, che era sacra la *Sicilia*. Il *Bacco* barbuto era venerato per tutta la nostra *Campania* (Macrobio Sat. I. 18.); onde confuso il culto Egizio col Greco, è assai verisimile, che qui si rappresenti *Bacco* colle divise di *Serapide*, unito a *Cerere*, e a *Proserpina*, o *Ifide*, che tutte divengono lo stesso nume. In un marmo presso il *Doni* (I. 80.), e presso il *Muratori* (LXXIV. 5.) si legge questa iscrizione: Serapidi. Ifidi. Liber. Liberae. Onde potrebbe sospettarsi, che *Liberò*, e *Libera* erano riputati gli stessi, che *Serapide*, e *Ifide*.



## TAVOLA LXVI.



ONO in questi *tre pezzi simili* <sup>(1)</sup> rappresentate le *paludi di Egitto* <sup>(2)</sup>, in cui si vedono molte *canne* <sup>(3)</sup>, e altre *piante del Nilo* <sup>(4)</sup> con *foglie*, e *fiori di color bianco*; alcune *anatre* <sup>(5)</sup>, due *Ippopotami* <sup>(6)</sup>, e *tre Coccodrilli* <sup>(7)</sup>; sopra uno de' quali è seduto un *Pigmeo*,

(1) Formavano tutti parte di un muro, in una delle botteghe situate vicino alla Porta della Città di Pompei.

(2) Diodoro (I. 34.) così le descrive: Πραξαίαν δὲ τὴ Νεῖλῳ τὴν ἕξιν ποιημένην, καὶ γῆν πολλὴν καὶ παντοδαπὴν καταφέρουσαν, ἔτι δὲ κατὰ τὰς κοίλας πόσας λιμνάζουσαν, ἔλη γίνεται πάμφορα· ἔλκει γὰρ ἐν αὐτοῖς φέρονται παντοδαπαὶ τῆ γῆδοσι, καὶ καρπῶν, καὶ καυλῶν ἰδιόχουσι φέρεις: essendo placido il corso del Nilo, e portando feco molta, e diversa terra, staggiando ne' luoghi concavi, forma delle feconde paludi: poichè vi nascono delle radici di vario sapore, e frutti, e piante di particolare natura. Si veda anche Eliodoro (Aeth. I. p. 10.).

(3) Diodoro (I. 10.) dice, che il Nilo somministra agli Egizii per cibo τῆς τοῦ καλάμου ἕλκων, καὶ τῶν λατῶν, ἔτι δὲ τῶν Αἰγυπτίων κίλων, καὶ τῶν καλέμενων κόρρεων, la radice della canna, e il loto, e la fava Egizia, e quel che si dice corseo. Si veda an-

che I. 80. e ivi il Vesseling, e il Borricchio Herm. c. 4. Riferisce oltracciò Prospero Alpino (Rer. Aegypt. III. 9. p. 160.) di avere osservate in Egitto frequentissime le canne di zucchero; delle quali si veda anche Teofrasto (Hist. Plant. IV. 12. ove i Commentatori). Eradoto (II. 92.) dice, che quando il Nilo ha inondati i campi, φέρεται ἐν τῷ ἕδατι κρήνη πολλὰ, τὰ Αἰγυπτίους καλέουσι λατῶν. . . ἔτι δὲ καὶ ἄλλα κρήνη ἄλλοις ἐμφέρει, ἐν τῷ ποταμῷ γινόμενα: nascono molti gigli, che gli Egizii chiaman loto. . . Nascono ancora nel fiume molti altri gigli, simili alle rose. Si veda la nota seg.

(4) Il loto, e il ciborio, o sia la fava Egizia, erano celebratissime, e formavano il cibo più usuale in Egitto (Diodoro I. 34. Teofrasto IV. Hist. Pl. 10. Plinio XXII. 21.); ma son note le controversie de' Botanici moderni intorno all'una, e all'altra pianta. La radice del loto è detta κόρρειον corfio da Teofrasto (Hist. Pl. IV. 10.); e da Diodoro (I. 10.) è distinta

meo, con alcuni steli anche bianchi tralle mani (8).

fiuta, come una pianta diversa; e posso vedersi il Bodeo a Trofrasto (l. c. p. 447.) e Prospero Alpino (de Pl. Aegypt. p. 83.), e l' *VVesseling* a Diodoro (l. 10.); e così pavimente la radice del ciborio è detta colocalia da Nicandro presso Ateneo (III. p. 72.), e da Dioscoride (III. 148.); all' incontro Plinio (XXI. 15.) chiama colocalia la stessa pianta; come osserva Bodeo a Trofrasto (l. c. p. 442. e segg.) dove lungamente ne ragiona; e può vedersi ancora Prospero Alpino (de Pl. Aegypt. l. 33.) e l' *VVesselingio* (Observ. in Prosp. Alp. p. 192.), i quali concludono, che la colocalia degli antichi sia la stessa, che quella detta oggi dagli Arabi Culcas, frequentissima in Egitto, ed è una specie di rapa. Comunque sia, Trofrasto (Hist. Pl. IV. 10.) così descrive il ciborio, e l' loto: ὁ δὲ κίαμος φέεται μὲν ἐν τοῖς ἔλαισι, καὶ ταῖς λίμναις· κλυδὸς δὲ αὐτῶ μῆκος μὲν ὁ μακροτάτος εἰς τέτταρας πήχεις· πάχος δὲ δακτυλίου· ὁμοῖος δὲ κάρδαμ μακρῶ διασχισίς δὲ ἔλοθεν ἔχει δόξα διεκλιμένως ὁμοίως τοῖς κνήκῳ· ἐπὶ τῶν δὲ ἡ κωδία παραφύεται, καὶ ἐν ἔλαιον τῶν κητῶν νύμφος . . . τὸ δὲ ἄθος διπλασιον ἢ μῆκος· χροῖμα δὲ βυοιον ζόρα κατακλυδὸς ἐπάνω δὲ τῶ ἔλατος ἡ κωδία παραφύεται δὲ φέεται μεγάλη παρ' ἔκαστον τῶν κωδίων· ὧν καὶ τὰ μεγέθη πλὴν βετταλινῶ ἔοικε, τὸν αὐτὸν ἔχοντα κλυδὸν τῶ τῶν κωδίων . . . ἡδὲ ἔλλα παχυτέρα τῶ κάρδαμ τῶ παχυτέρη . . . ἰσχυρὰ γὰρ ἡ ἔλλα . . . κωδίας δ' ἐπακλυδίων· διὸ καὶ ὁ κροκόδεικος φερέσει, μὴ προσόψη τῶ ἀφθαλμῶ, τῶ μὴ εἶναι καθορῶν: La Fava nasce nelle paludi, e ne' stagni; lo stelo è larghissimo, e arriva fino a quattro braccia; la grossezza è di un dito: è simile ad una canna lunga: ha nel di dentro de' folchi, come i gigli. Sopra questo fielo vi è una campana simile ad un vespaio; e in ciascuna cella una fava . . . il fiore è doppio di quello del papavero: il colore è simile ad una rosa carica: la campana si alza sopra l'acqua: nascono intorno a ciascuna fava (o al suo stelo) delle foglie grandi, simili a' pilei Tessalici, che hanno il gambo come quello delle fave, la radice è più larga della più larga canna . . . ed è dura, e l' suo gambo è spinoso, e perciò il Coccodrillo lo fugge, per non offender l'occhio, perchè non ha vista acuta. Siegue poi a descrivere il loto: ὁ δὲ λωτὸς κάρδαμνος φέεται μὲν ὁ πλείστος ἐν τοῖς πεδίοις, ὅταν ἡ χεῖρα κατακλυδῶ· τῶτα δὲ ἡ μὲν τῶ κλυδὸ φέεται ὁμοίως τῶ τῶ κωδίας, καὶ οἱ πῆγασσι δὲ ὁμοίως, πλὴν ἐλάττω, καὶ λεπτότεροι· ἐπιφύεται δ' ὁμοίως ὁ λωτὸς τῶ τῶ κωδίας· τὸ ἄθος αἰσῶ λευκὸν ἐμφερέσει, τῶ σενότητι τῶν φύλλων τοῖς τῶν κρινῶν . . . ταῦτα δ' ὅταν μὲν ὁ ἔριος αἰμυῖαι, σιγκαλύπτει τὴν κωδίαν, ἕμα δὲ τῶ ἀνατολῆ διοίγεται, καὶ ὅπερ τῶ ἔλατος γίνεται . . . φέει δὲ κωδίας τὸ μέγεθος ἡλικίας μῆκονος τῆς μεγίστης . . . ἡ δὲ ἔλλα τῶ λωτῶ κλεῖται μὲν κρόσιον· ἐστὶ δὲ

τρογγύλη τὸ μέγεθος ἡλικίον μῆλον κωδίων, φέεται δὲ περιλείπει περὶ αὐτὴν μέλας, ἐμφερέσει τῶ κωδίας καὶ κάρδαμ· τὸ δὲ ἔλατος λευκὸν: Il loto per lo più nasce ne' campi, quando sono stati inondati: lo stelo è simile a quello della fava, e i frutti ancora, ma più piccoli, e più sottili: e nasce il loto anche come la fava: il fiore è bianco simile nella strettezza delle foglie a' gigli . . . queste quando il sole tramonta, racchiudono la testa; nascendo il sole si riaprono, e forgono sull'acque . . . la grandezza della testa è quanto quella del più gran papavero . . . la radice chiamata corfo; ed è rotonda, e grande quanto un coglino, con una correccia nera, come quella delle castagne; dentro però è bianca. Del resto si veda la dotia, e giulioziosa dissertazione di Prospero Alpino sul Loto, e l' *Salmasto* (Hyl. Jatr. p. 195.) che lo riducono ad una specie di Ninfea, perciò detta dagli Arabi Ne-nufar, quasi Ninfea del Nilo.

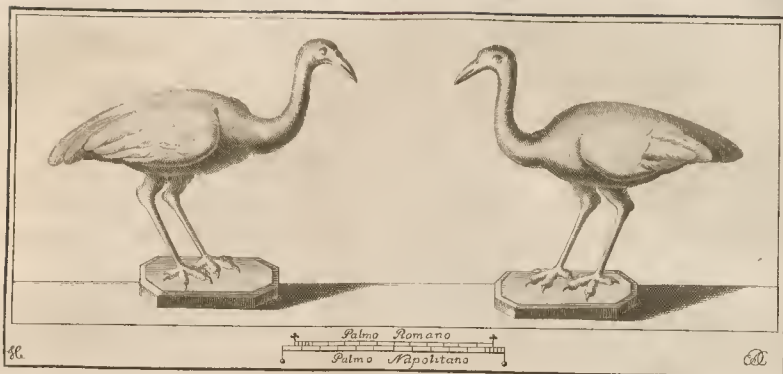
(5) *Filigrato* (Im. l. 9.) descrivendo le paludi, vi mette, come proprio distintivo, le anatre, e le oche.

(6) La descrizione dell' *Ippopotamo* può vedersi in *Diodoro* (l. 35.) *Aristotele* (H. A. II. 7.) *Erodoto* (II. 71.) *Achille Tazio* (IV. p. 223.) *Ammiano* (XXII. 15.) *Plinio* (VIII. 25.), i quali tutti convengono in dire, che abbia le unghie fesse, come quelle de' buoi: e l' *Arduino* (a *Plinio* l. c. fed. 39.) e lo *Syanemio* (de V. Sc. P. N. Diff. IV. p. 172.) lo sostengono anche coll' autorità di qualche medaglia. Ma *Prospero Alpino* (Rer. Aeg. IV. 12. Tav. 22. e 23.) ne porta la vera immagine, e osserva, che i piedi son divisi in quattro, non in due, come quelli de' buoi; e osserva anche, che oltre agli Ippopotami, o sean Cavalli di fiume, vi sono anche i Cheropotami, o sean i porci fluviatili, e ne porta anche la figura. Del resto si veda nel *Bochart* (Hieroz. V. 15. p. 757. e seq.) tutto ciò, che riguarda questo animale del Nilo.

(7) De' Coccodrilli possono anche vedersi *Diodoro*, *Plinio*, e gli altri antichi, e l' *Millet* (Descr. de l'Ég. P. II. p. 127.), e lo stesso *Alpino* (Rer. Aeg. IV. 5. p. 218. Tab. XI. n. 3.) dove è notabile al nostro proposito quel che scrive di aver lui veduto in Egitto, che vi sono de' Villani, i quali hanno l'arte di prendere i Coccodrilli, legarli, e farne quel, che ad essi piace: Rem maxime miram dicam, tam grandem immansquam belluam bomunculos quosdam rufficos gracillimos, unum, vel duos, invadere, eamque manibus apprehendere, & ita tradere, ut fune os vinciant, atque pedes; & ita a fino superponentes vehant ipsam ad mercatores &c.

(8) Nelle Vignette della Tav. XXVI. XXVII. e XXVIII. del To. III. delle Pitture sono colla stessa caricatura espressi i Figuei. Si vedano ivi le note nelle *Offerv.* p. 333. e segg., e si vedano ancora le note delle Tavole seguenti.





## TAVOLA LXVII.



**A**NCHE in questo rame sono uniti due pezzi d'intonaco <sup>(1)</sup> con *Pigmei*. In uno, che rappresenta le *paludi*, con delle *piante aquatiche*, e due *pesci* a varii colori *rosso*, *verde*, e *giallo* <sup>(2)</sup>, si vedono dentro una *barchetta*, di color *rosso* <sup>(3)</sup>, che termina a *poppa*, e a *prova* in testa di *sparvieri* <sup>(4)</sup>, tre *Pigmei*, de' quali uno sta *in piedi* con *fiore* di color *bianco* *mani* in atto

T o m . V . P r t . T t di

(1) Anche questi furono trovati in Pompei.

(2) Eliodoro (Aeth. I. p. 10.) descrivendo le paludi, ove viveano i Pirati di Egitto, dice che si alimentavano co' pesci, che vi pescavano. Si veda anche Erodoto (II. 92.) e Strabone (XVII. p. 1179.) de' varii pesci del Nilo.

(3) Eliodoro (l. c. p. 57.): ἐπιβαίνει τε τῷ σκάφει αὐτός, καὶ ὁ Θέρετις, καὶ τρίτος ὁ ἐρέτης. ἔ γάρ πλείονας οἶδ τε Φέροι τὰ λιμνώια σκάφῃ, ἀπὸ μόνος ἕξις, καὶ πρῆμια παχέος ἐνὸς ἀγροικότερον και- λαινομένην: monta sulla barchetta egli, Termuti, e per terzo un remigante; poichè più (di tre) non possono portare sì fatte barchette, colle quali si naviga per le paludi, di un solo legno, e di un fol tronco grosso rozzamente scavate. È noto poi da Diodoro

(I. 92. 96.) Escibilo (Suppl. 880.), ed Erodoto (II. 96.), che le barche da trasporto degli Egizii diceansi baridi; ed è naturale, che ve ne fossero delle grandi, e delle piccole: onde Properzio (III. 9. 44.):

Baridos & contis rostra Liburna sequi.

Il color rosso può essere o del legno stesso (Erodoto l. c.), o della rubrica, con cui si tingeano le navi (Plinio XXXIII. 7.) dette perciò da Omero (II. β. 637.) μιλκονδρηοί.

(4) È noto quanto lo Sparviere fosse venerato dagli Egizii, vedendosi lo stesso Osiride a testa di Sparviere. Nella Menia Iliaca, e tralle pitture della stanza del Tempio d'Iside in Pompei, ove eran dipinti gli animali sacri, si vedono delle barchette così fatte; e nel Mosaico di Palestrina. Strabone (XVII. p. 818.)

di voler coronar l'altro, che sta *carpone*, mentre il terzo giace appoggiato sul *gomito sinistro* colla *lingua* in fuori, quasi beffando, e ridendosi degli altri due <sup>(5)</sup>. Nell'altro pezzo sono parimente in una *barchetta* di color *rosso*, con dentro de' *vasi* di *creta* <sup>(6)</sup>, due *Pigmei*, con *panno verde* alla cintura, de' quali uno tiene il *remo*, e l'altro una *rete*.

p. 818.) *descrive* le *barchette* chiamate *παρωτες* patroni, *fatte* di *legni* legati insieme; con cui egli *traversò* le paludi. Si veda anche *Ctesia* (presso *Fozio* p. 147.).

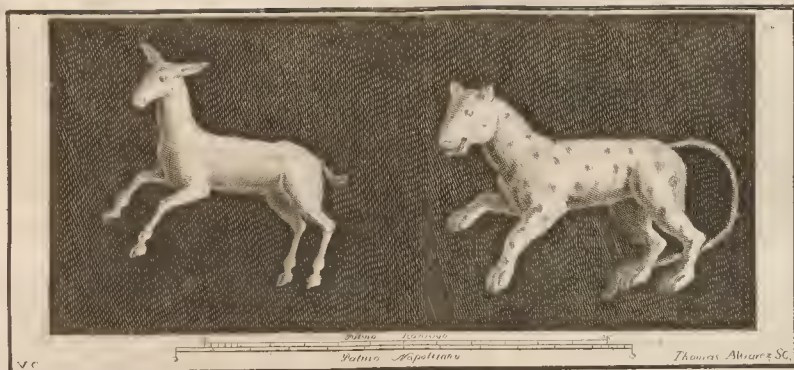
(5) *Ateneo* ( III. p. 73. ) *nomina* le *corone* di *loto*, e di *meliloto*. *Del resto* sembra qui *espressa* qualche *oscena* caricatura per la *situazione* indecente della *figura*, che sta *carpone*.

(6) *Gli Egizii* non *aveano* *viti*, come *scrive* *Erodoto* ( II. 77. ), e *Plutarco* ( de II. & Ol. p. 353. ) *dice*, che i *Sacerdoti* non *beveano* *afatto* *vino*, *credendolo* il *sangue* di *coloro*, che *avean* *fatta* *guerra* *agli dei*, e che *gli altri* ne *bevean* poco. *Al contrario* *Ateneo* ( I. p. 33. ) *dopo aver detto*, che in *tutte* le *rive* del *Nilo* vi *erano* *viti* *spessissime*, e che l'*uso* del *vino* fu *ritrovato* in *Egitto*, così

*anche* *Diodoro* ( I. 15. ) *va enumerando* i *vini* eccellenti, che *produceva* l'*Egitto*; e *continua* a *dire*, che *gli Egizii* *erano* *grandi bevitori* di *vino*. *Comunque* *sia*, *aveano* *essi* lo *zito*, o la *birra* *fatta* dall'*orzo* ( *Erodoto* l. c. *Diodoro* I. 20. e 34. *Tenfrasto* VI. H. Pl. 15. *Ateneo* I. p. 34. ), e *aveano* *anche* il *vino* *fatto* dal *loto*, *benchè* di *breve* *durata*, non *conservandosi* più di *dieci* *giorni*, come *dice* *Ateneo* ( XIV. p. 651. ), e *saggiunge*, che il *frutto* del *loto*, *simile* all'*oliva*, lo *riponeano* ne' *vasi* per *conservarlo*, e *servivane* ad *uso* di *dolci* nelle *tavole*. *Ed* *oltracciò* *scrive* *Erodoto* ( III. 6. ), che non *solamente* si *portava* dalla *Grecia*, e dalla *Fenicia* il *vino* in *Egitto* in *valli* di *creta*; ma che *ancora* si *portava* in *questi* *vasi* l'*acqua* del *Nilo*.



Nic. Vanni Palm. Romano Cas. Orz. Fr.  
e Palm. Napolitano



## TAVOLA LXVIII.



ANCHE i due frammenti uniti in questo rame <sup>(1)</sup> rappresentano *Pigmei* <sup>(2)</sup>. Quelli del pezzo di sopra son tutti coronati di *alloro*; e di quei due, che portano un *vase* <sup>(3)</sup>, il primo è vestito di *giallo*, il secondo di *verde* (nel quale è notevole quel *cercbio* <sup>(4)</sup> a armacollo, che si vede anche nel *quarto*); il terzo è vestito di

(1) Furono trovati anche in Pompei.

(2) Eſebio: Νῆσαι, πυγμαῖοι: Nubi i Pigmei. La Nubia propriamente era quella, che oggi chiamasi l'Abissinia (Strabone XVII. p. 786. o 1134. ne descrive distintamente la situazione): ma il Borchart dimostra (Geog. Sac. II. 23. p. 125.), che chiamavasi anche Nubia una parte dell'Arabia Trogloditica nel seno Aualite del Mar Rosso, che ivi dagli antichi eran situati i Pigmei (Aristotele H. A. VIII. 12. Mela III. 8. Tolomeo IV. 8. Plinio VI. 30. ove l'Arduino), intorno alle paludi, onde credesi, che scaturisse il Nilo (Aristotele l. c. Mela l. 9.). Del resto altri situavano i Pigmei nell'India (Filostrato Apoll. III. 47.), altri nella Tracia in una Città detta Cattuzza, onde i Pigmei stessi si dissero Cattuzzi (Stefano in Κάττιζα), o Catizi (Plinio IV. 11. dove Arduino ritiene la parola Cattuzi). Ma quan-

tunque non convenissero del sito, tutti gli antichi convenivano nel credere vera la nazione de' Pigmei (nominati da Omero ll. γ'. 6. e descritti da Ctesia presso Fozio p. 145. e da Nonno presso lo stesso p. 6. veduti a tempo di Giustiniano): onde Aristotele (o altro che sia l'autore de' Problemi Sect. X. 7.) s' impegna a dar la ragione naturale del come si formino i Pigmei; e son notabili al nostro proposito queste parole: ὡς περ ἐν οἱ ἐπὶ τῶν κρητῶν γροθόμοι, μικροὶ μὲν εἶσι, φαινοῦται δὲ ἔχειν πλάτη, καὶ βῆδη, ὁμοίως συμβαίνει καὶ τοῖς πυγμαῖοις; come dunque le figure dipinte nelle osterie son piccole, ma compariscono larghe, e profonde; così parimente accade a' Pigmei. Potrebbe da ciò ricavarsi, che dipingessesi nelle taverne, e in altre simili bottegge (dove appunto furon trovate queste nostre) tali caricature; e alle quali par che alluda Cicerone (de

di rosso; il quarto, che tiene nella destra una verga, e nella sinistra una statuetta <sup>(5)</sup>, è vestito di paonazzo; e'l quinto finalmente, che tiene in mano un giglio, o simil pianta <sup>(6)</sup>, ha la veste di color cangiante tra il rosso, e'l verde; e così in questo, come nel quarto è notabile la caricatura del membro <sup>(7)</sup>. Nel frammento di sotto si vede un'architettura di color cenerino, con un Tempietto, e sopra di un piedistallo una sfinge, e più avanti un'ara, vicino alla quale son due Pigmei, con abiti lunghi, e bianchi <sup>(8)</sup>; e dall'altro canto dell'intonaco si vede un altro Pigmeo con panno verde, che si appoggia con una mano ad un bastone, e porta sulla spalla un curvo legno, dalle di cui estremità pendono legate cose, che

(de Orat. II. 66.) e Quintiliano (VI. 5.), e Orazio (II. Sat. VII. 98.):

Praelia rubrica picta, aut carbone,  
Si veda però su questo luogo, per altro oscurissimo di Aristotele il Vasso (a Mela III. 8. p. 854.) dove legge Καμπύλων, curvi, e lo spiega per le pitture fatte sopra tavolette concave, o convesse, che compariscono diverse secondo il punto di veduta. Ad ogni modo non solamente gli antichi, ma anche i moderni, tra quali il Giovio, il Cardano, Olaus Magno, han creduta vera la nazione de' Pigmei, situandoli altri di là dal Giappone, altri nella Lapponia, altri altrove, consultati, e derisi dal Vasso (l. c.). E' noto poi, che si dissero Pigmei da πυγμή, o πυγών, il cubito (Eustazio l. c.): essendo la loro misura di due piedi, e un quarto (Gellio IX. 4.); benchè Giovenale (XIII. 172.) poeticamente dica: ubi tota cohors pede non est altior uno. S. Girolamo (ad Ezech. cap. 27.) traduce Pigmeo per bellatorem, deducendolo da πυγμή pugna, come anche dice Giovenale:

Pygmaeus parvis currit bellator in armis,  
descrivendo la guerra, che fanno alle grù, che devastano i loro seminati: ed è grazioso quel, che dice Eustazio (l. c.) che i Pigmei fan la guerra alle grù cavalcando le pernici; benchè Plinio (VII. 3.) dica: infidentes arietum caprarumque dorsis, armatos sagittis ad mare descendere, per discacciare le grù loro nemiche. Si veda anche la graziosa pittura di Filostrato (II. 22.) di Ercole tra' Pigmei.

(3) E' nota la venerazione, che gli Egizii avevano per l'acqua del Nilo, e l'uso, che ne faceano nelle sacre funzioni (Vitruvio VIII. in Praef.). Ma qui si volle avvertire quel che dice Ctesia (l. c.) del lago che avevano i Pigmei, sul quale, quando non soffiava alcun vento, galleggiava una gran quantità d'olio, che essi raccoglieano per loro uso σκαψοις,

con vasi a modo di conche, simili al qui dipinto.

(4) Oltre a Plinio (VII. 3.) dice Ctesia (l. c.) che i Pigmei erano σφάδρα τοξόται peritissimi nel saettare. Può dunque sospettarsi, che quel cerchio sia una caricatura del loro arco.

(5) Non è facile il determinare se sia una deità Egizia. Potrebbe dirsi anche una Minerva, o una Diana, l'una, e l'altra venerata in Egitto (Erodoto II. 83; 137. e 175.). Si volle anche accennare la dea particolare de' Pigmei, detta Gerano, o Grue, la quale essendo una bellissima donna, era venerata da' Pigmei, come dea; ma perchè disprezzava ella gli dei, e specialmente Diana, e Giunone, fu da queste mutata nell'uccello del suo nome, e divenne la loro più terribile nemica (Ateneo IX. p. 593. Eliano H. A. XV. 25.).

(6) Può ben dirsi una pianta del Nilo, di cui si è parlato nella nota (3) della Tav. LXVI.

(7) Ctesia (l. c.) dice de' Pigmei: αἰδοῦν δὲ μέγα ἔχειν, ὅτι ψαδεῖν τῶν σφύρων αὐτῶν, καὶ πᾶσι: hanno il membro grosso, e grande a segno, che giunge fino alle giunture de' piedi. Ed oltre a ciò, che altrove si è notato generalmente della grandezza del membro negli Egizii, riferisce Proffero Alpino (Rer. Aeg. I. 19.) che uno de' morbi frequenti in Egitto è l'ernia, che cresce così a dimisura, che sono obbligati a portarla in un sacchetto, e talvolta impedisce loro in tutto il muoversi.

(8) Ctesia chiama i Pigmei δικαιοτάτους giustissimi; onde ben conviene loro il culto della religione, che qui si vede espresso; ed è notabile ancora la diversità degli abiti lunghi in questi, che passon supporti Sacerdoti, anche per la barba rasa, ad imitazione de' Sacerdoti Egizii; dicendo Ctesia, che tutti i Pigmei hanno la barba così lunga, che facendola crescere, gli ricovre tutto il corpo, e serve loro

che non ben si distinguono <sup>(9)</sup>. Nel davanti sotto una gran *tenda* di color *giallo*, con *ricamo verde*, e con *fiocchi pendenti* anche *gialli* <sup>(10)</sup>, legata nelle due estremità a due *alberi di palma*, si vedono alcuni *Pigmei*, con *capelli neri*, e *barbe rosse*, e con *fasce* in testa parte *gialle*, e parte *paonazze*, e tra questi uno, con *panno verde* fermato con *fascetta rossa*, che gli traversa il *petto*, è in atto di bere con un *rito* <sup>(11)</sup>.

loro di veste. Può anche supporre, che queste due figure sieno di donne; vedendosi anche nel pezzo inferiore delle quattro figure, che mangiano, e bevono, due con barba, e due sbarbate, che possono dirsi due femmine.

(9) Lo stesso si osserva nelle pitture di altri Pigmei delle Tav. XXVI. XXVII. e XXVIII. del III. Tomo. Oltre quel, che si è detto della guerra de' Pigmei colle grù, scrive Ctesia di essi: *καρῶδες τες, και ἀναπνεύουσιν θηρεῖον, ἔ τοῖς νόσῳ, ἀλλὰ χέραι, και ἰντι-οι, και νορῶναις, και ἀστροῖς*: fanno la caccia de' lepri, e delle volpi, non già co' cani, ma co' corvi, co' nibbii, colle cornacchie, e colle aquile. E può sospettarsi, che a qualche cosa di simile si alluda anche qui.

(10) Claudiano (Eutrop. I. 357.):

... Et quidquid inane

Nutrit, Judaicis quod pingitur India velis.

Son note le controversie degli eruditi su questo; ed è certo, che il ricamo, detto opus phrygionicum, era proprio de' Frigii (Servio Aen. III. 484. Plinio VIII. 48. e Salmasto a Vopisco in Car. c. 20.). Del resto Marziale (XIV. 150.) così descrive Cubicularia polymita.

Haec tibi Memphitis tellus dat munera; vicia est

Pe&ine Niliaco jam Babylonis acus.

E Plinio (l. c.) Plurimis vero licis texere, quae Polymita appellant, Alexandria instituit.

(11) Anche nel Mosaico di Palestrina, illustrato dopo il Kirbero, e altri, dal Signor Abate Bartolomeo, si vedono i riti; de' quali si è da noi parlato altrove.



Fra Com. del. mezzo pel Romano. Oria. P. del. m. mezzo pel Napolet.

Faint, illegible text at the top of the page, possibly a header or title.

Second block of faint, illegible text in the upper middle section.

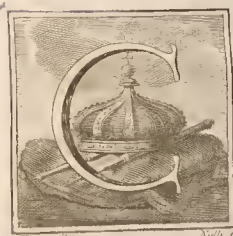
Third block of faint, illegible text in the middle section.

Fourth block of faint, illegible text in the lower middle section.

Fifth block of faint, illegible text at the bottom of the page.



## TAVOLA LXIX.



ONTIENE questa *pittura* <sup>(1)</sup> in campo bianco, la veduta della parte esteriore di un *tempio*, la di cui *architettura* è tutta a color rosso, fuorchè nel *muro*, che regge la *soffitta* con due *grifi* <sup>(2)</sup>, e gira intorno alla *porta*, il quale è verde, siccome verdi ancora sono i due *poggi laterali* co' *cancelli*, a riserva dell' *abaco*, che è giallo,

(1) Fu trovata nelle scavazioni di Civita.

(2) Gli uccelli Griffoni, colle orecchie, con quattro p'eli, col becco, e colle ali di aquila, col corpo di pantera, e colle unghie di leone (Ctesia Ind. 12. Eliano H. A. IV. 27. Filostrato III. Apoll. 48. Servio Ecl. VIII. 27.) inventati dal poeta Aristeo Proconneso (Erodoto IV. 13. Pausania I. 24.), furono creduti favolosi dagli stessi antichi (Erodoto III. 116. Pausania VIII. 2. Plinio X. 49.) onde il Bochard (Hieroz. VI. 2.) per dar ragione della proibizione, che fu Mosè (Lev. XI. 13. e Deut. XIV. 12.): Ne comedatis gryphem: spiega il griffone per una specie di aquile dette γρυπαιεροι (Aristofane Ran. 960.) Griffaquile, o aquile griffagne, dall' avere il becco, e le unghie più curve delle altre; anzi su queste essersi formate dalla favola le Griffi crede Spanemio (Dif. III. p. 234.), e' Buonarroti (Med. p. 142.),

il quale anche giudiziosamente sospetta (Med. 265.), che le pitture grottesche ebbero forse origine dai fingersi da' pittori parate le camere con gli arazzi orientali, ne' quali eran ricamati sì fatti animali favolosi, ed altre simili bizzarrie (Apulejo Met. XI. Filostrato Im. II. 32. Polluce VII. 55. Clemente Alessandrino Paed. I. 10.); come in fatti si vede in una nostra pittura (Tom. I. Tav. XXXVIII.) rappresentato un arazzo col carro di Amore tirato da' grifi. Del resto i grifi, sebbene fossero specialmente dedicati al Sole (Servio V. Ecl. 65. e VIII. Ecl. 27.) si davano però anche ad Ifide, e Sarapide (Apulejo l. c.), ad Amore (cit. Tav. XXXVIII.), a Minerva (Pausania I. 24.), alla Nemesi, e a Bacco (Buonarroti Med. p. 243. e 429.) e a Diana Efesina, nel manto della quale si vedono tra gli altri animali i grifi ancora. Non può dunque trarsi alcuno argomento per determinar la dèità del

giallo, dove siedono le due *Amazoni* <sup>(3)</sup> vestite di un panno paonazzetto tramischiato di macchie rosse <sup>(4)</sup>, con stivaletti verdi, e con berrettoni in testa, a modo di celate, di colore anche rosso: le pelte <sup>(5)</sup> sono a color bianco, col giro rosso; le scuri a color di metallo <sup>(6)</sup>; e dello stesso colore sono i due vasi, in uno de' quali son due ramuscelli di lauro <sup>(7)</sup>, nell'altro vi è un ramo più

del Tempio qui dipinto da' Grifi; anche perchè questi si vedono in altri Tempii delle Tavole seguenti. Può dunque piuttosto dirsi, che fossero questi uccelli favolosi un solito ornamento de' fastigii de' tempii, come lo erano anche le aquile; onde aquila *ἀετός* (*Aristofane Avib. 1110.* ove lo Scoliaſte; e *Pausania II. 7. V. 10.* *Eſchbio in ἀετός.* *Arpocrazione in ἀετός.* *Polluce VII. 119.*) diceſi il tetto de' tempii; e propriamente il fastigio, o sia quel timpano triangolare formato dalle due ali del tetto. Nelle Glosse: *Faſtigiūm: ἀετώμα:* e più distintamente in *Galeno Lex. H. pp. ἀετώμα: τὸ εἰς τὴν ἀνατεταμένον τῆς ὀροφῆς ὄπισθ' ὑψηλόν: Αετώμα* (cquillaggio), la parte del tetto rialzata, e distesa, come un triangolo. Perchè poi si diceſe aquila, se dalla figura delle due penne del tetto, simili alle ali dell' aquila; o dall' esservi sul tetto de' tempii situate le aquile, come in questa pittura i grifi, si accenna negli Scolii di *Pindaro* (*Oi. XIII. 30.*) che ne attribuìſce l' invenzione a' *Corintii*: *Ἡ θεῶν νοοῖν αἰώνων βασιλῆα διδύμων ἔθης: O chi su i tempii degli dei pose il Re degli uccelli duplicato? Dove gli Scolii: Οἰωνῶν βασιλῆα: ὁ ἀετός αἰώνων βασιλεύς ἐστὶν ὁ ἐπὶ τῶν ἱερῶν τιθέμενος. τινὲς δὲ τὸ ἀετώμα, . . . διδύμων δὲ Φησὶν, ἔτι διπλᾶ τὰ ἀετώματα ὄπισθεν, καὶ ἔμπροσθεν διὰ τὸ εἶναι ἀποτέρον τῶν μετ' ἐν κατακειμένους αὐτῶν. Re degli uccelli. L' aquila, è il re degli uccelli, la quale metteaſi sopra i tempii; Altri spiegano *aetoria* (il tetto o il fastigio fatto a quel modo) . . . Lo chiama poi doppio, perchè due sono gli *aetomi*, da dietro, e davanti, facendoli questi dalle due parti. Del resto si veda il *Filandro* a *Vitruvio* (*IV. 7.*), e *Turnebo* (*Adv. XXVIII. 20.*), dove nota, che aquila diceaſi anche la cimasa (*Eſchbio II. cc.*).*

(3) Delle *Amazoni* si è parlato nel Tomo II. de' Bronzi Tav. LXIII e LXIV. Dal vederſi qui sedute avanti ad un tempio, si volle sospettare, che vi fuisse qualche rapporto col tempio di *Diana Efesina*, il quale da alcuni crederſi che lo avessero edificato le *Amazoni*, altri, che si fossero in quello rifugiate le *Amazoni* perseguitate prima da *Bacco*, e poi da *Ercole* (*Pausania IV. 31. e VII. 2.*).

(4) *Plutarco* (*Lac. Inst. p. 238.*) dice, che gli *Spartani* usavano in guerra vesti paonazze, così per atterrire i nemici con quel colore sanguigno, e per non far comparire, se alcuno era ferito.

(5) *Virgilio* (*Aen. I. 490.*):

. . . Amazonidum lunatis agmina peltis;

*E Stazio* (*V. Theb. 145.*):

*Lunatumque putes agmen.*

Del resto possono crederſi finte di argento: *Virgilio* (*Aen. V. 307.*):

. . . caelatamque argento ferre bipennem.

(6) Di queste due *Amazoni* una tiene la *Scure* a due tagli, l'altra ad un taglio solo; questa diceaſi propriamente *Securis*, quella *bipennis*. Onde *Varrone* (presso *Nonio II. 81.*) *ferens ferream humero bipennem securim.* Ed *Iſidoro* (*XLX. 19.*): *Bipennis* dicitur ex utraque parte habens aciem, quasi duas pennas. *Pennum* autem antiqui dicebant *acutum*; unde & *avium pennae*, quia *acutae*. E' l' *Chifflezio* (*Anaſt. Chilped. Reg. c. 14.*) dice, che in un antico lessico manuscritto leggeaſi: *Bipennis*, *Securis Amazonica*. *Pennum* dicebant antiqui *bis acutum*. Del resto la figura della *bipenne* si ricava da quel, che dice *Plutarco* (de *Pyth. orac. p. 399.*), che i *Tenedii* dedicarono in *Deſſo* una *bipenne* per dinotare i *cancro*, che sono presso loro particolari, esprimendo la forma della *bipenne*.

(7) I vasi pieni di *acqua lustrale*, posti avanti la porta de' tempii, diceaſi *περιγγανθήρια* *lustratorii*, perchè coloro, che entravano, si aspergesero prima, e se lavassero le mani (*Porfirio de Vita*), onde il luogo *ἔξω περιγγανθήριων* fuora de' vasi *lustrali*, era profano, e ognuno potea entrarci; il luogo *εἰσω περιγγανθήριων* dentro i vasi *lustrali*, era sacro, nè potea entrarvi chi non avea le mani pure (*Polluce I. 6. 7.* *Luciano* de *Sacrific. 13.*); onde quelli, a' quali era interdetto l'uso delle cose sacre, e della comunione con gli altri, diceaſi esclusi da' *perirranterii*, come dico *Luciano* (*Eun. 6.*) del *Castro*, nella graziosa controversia, ch' egli riferisce, se l' *Eunuco* possa esser filosofo. E' noto poi, che per le *lustrazioni* adoperavaſi il ramo di lauro (*Plinio XV. 30.* *Virgilio Aen. VI. 229.*); e con questo, o altro ramuscello intinto nell' *acqua lustrale* i *Sacerdoti* aspergeano quelli, che entravano nel tempio (*Sozomeno VI. 6.*). Si veda il *Pottaro* (*Arch. II. 4.*). Nè è da tacersi, che anche nel foro vi erano i *perirranterii* (*Eſchbio* in *Timarch.* e in *Ctesiph.*) per lo stesso uso, e forse per la superstizione di non cominciar le loro faccende *illotis manibus*.

(8) Si legge nelle Glosse *περιγγανθήριον*, *Aspergillum*, *Amula*: dinotando così l'asperforio, come il vase *lustrale*. Diceaſi *Amā*, o *Hama*, o *Hamula*, un vaso per attinger l'acqua (*Columella X. 387.* *Catone R. R. c. 135.*); e avea un uso particolare anche



più grande legato al vase con una catena (8).

che per estinguer gl'incendii ( L. 1. §. 3. de Off. Pr. Vigil. L. 12. §. 21. de Infr. Leg. Plinio X. Ep. 42.): e credono alcuni esser così detto per la figura salcata ( Vossio Etym. in Hama ); benchè il nostro Mazzocchi ( App. al Vossio ivi ) la supponga voce Eirusca, e la derivi da חמה hemeth, o חמה hema, lagacna. Potrebbe sospettarsi, che il vaso qui dipinto coll' aspergillo fosse l' amula, simile nella figura a' nostri

cati da attigner l'acqua, e che hanno nell' estinguere gl'incendii uso grandissimo; avendo, come anche oggi si pratica, la catena potuto servir per manico. Del resto il vederse l'asperforio legato al vase colla catena, produsse un altro sospetto, che fosse l'asperforio anche di metallo, come si è osservato in una pittura del III. Tomo Tav. LI.



mezzo Salmo Napolitano J. Desingly In.  
mezzo Salmo Romano





## TAVOLA LXX.



ONO in questo rame uniti due pezzi simili in campo rosso <sup>(1)</sup> di architettura dipinta a chiaroscuro bianco; e le due figure, che vi si vedono, fingono il color del marmo bianco, rappresentando due *Cariatidi* <sup>(2)</sup>, o *Telamoni*, che vogliam dirsi, tutte due con *li-  
ra*

(1) Furono trovati nelle scavazioni di Civita.

(2) È noto, e s'è da noi anche altrove avvertito quel che scrive Vitruvio (l. 1.) delle donne di Caria, Città del Peloponneso, la quale per essersi unita co' Persiani contro gli altri Greci, fu da questi distrutta, e le donne condotte in servitù furono obligate a far le loro servili funzioni con gli stessi abiti matronali, ed ornamenti, che aveano; onde gli Architetti nelle colonne de' pubblici edificii rappresentarono le loro immagini in atto di sostenere de' pesi: e quindi generalmente si dissero Cariatidi le colonne formate in figura di donne. Plinio (XXXVI. 5.) Agrippae Pantheum decoravit Diogenes Atheniensis; & Caryatides in columnis templi ejus probantur inter pauca operum. E poco prima avea detto: Romae Praxiteles opera sunt . . . item & Maenades, & quas (altri leggono quas &) Thyadas vocant, & Caryatidas: volendo dire, che quelle statue di Prassitele da altri eran dette Tiadi (lo stesso, che Menadi, o

Baccanti) forse per le insegne, che aveano; da altri Cariatidi, perchè formate in colonne. Lo stesso potrebbe dirsi delle nostre due figure, se vogliansi prendere per Baccanti, come si vedrà nelle note seguenti. Arduino (dopo il Filandro, e altri) spiegano le Cariatidi di Prassitele per le donzelle Spartane, che ballavano nel tempio di Diana Cariatide, così detta dall' albero della noce, κάρυκα, nel quale fu trasformata da Bacco una delle tre figlie di Dione, mentre le altre due divenute baccanti furono cangiate in statue (come riferisce Servio Ecl. VIII. 30., benchè Lattanzio a Stazio Th. IV. 225. e Pausania III. 10. e IV. 16. ne diano altre ragioni); onde le donzelle stesse furono chiamate Cariatidi, e il loro ballo (che faceano forse imitando la postura delle statue: Kubnio a Pausania III. 10.) fu anche detto Cariatide (Efschio in κρυπτήρις, Polluce IV. 104.); siccome Cariatidi ancora si dissero una specie di orecchini (Polluce V. 97.), verisimilmente dalla figura, che avean-

ra<sup>(3)</sup> in una mano, e *plettro* nell'altra<sup>(4)</sup>, e sotto la prima, che ha il *pileo frigio* in testa, è legata una *fiaccola*<sup>(5)</sup>, e sotto la seconda, che anche ha in testa un *velo* con altri *ornamenti*, è un *pedo*<sup>(6)</sup>.

no. Notissimo è poi, che le colonne rappresentanti figure virili diceansi Atlanti, e Telamoni (Vitruvio VI. 10. e'l Baldo Lex. Vitruv.).

(3) Sebbene la lira appartenga propriamente ad Apollo, era però anche tra gl'istrumenti Baccici (Buonarroti Med. p. 437. App. al Demf. Tav. I. 2. 17. 19. e altrove); onde in una gemma (Th. Br. To. I. p. 190.) sono due Satiri o Pani, uno colla siringa, e l'altro colla lira; e l'una, e l'altra si vedono dedicati a Bacco (Anthol. I. 11. Ep. 4.); anzi Prassitele rappresentò lo stesso Bacco colla lira (Callistrato Stat. 8.); e generalmente tutti gl'istrumenti musici sono attribuiti alle feste Bacciche da Stradone (XIV. p. 417.).

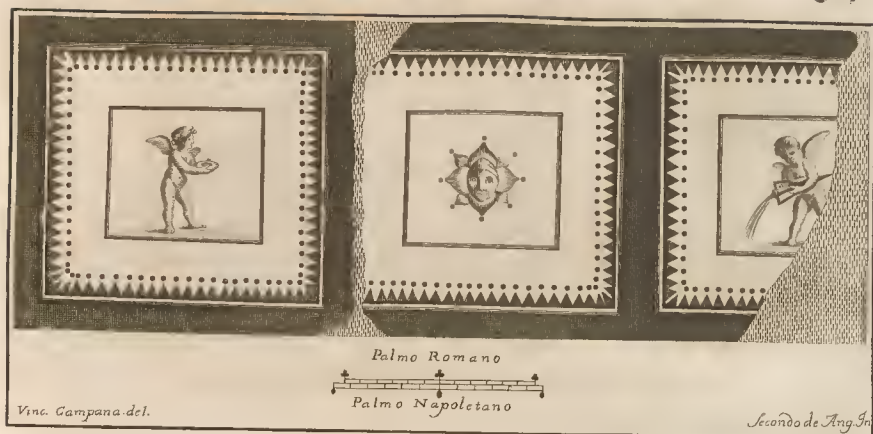
(4) Delle diverse forme de' Plettri si è già parlato altrove: qui si volle avvertire, che tibicines diceansi negli edifici, principalmente di campagna, e sostegni o di legna, o di fabbrica (detti da' Greci ἀντιπίος; Esichio in tal voce; e le Glisse ἀντιπίος, Tibicines in berro, δοκοί); onde Giovanale (III. 193.) urbem tenui tibicina fultam; e Ovidio (Fast. IV. 695.) frantem tibicine villam: anzi Arnobio (II. 76. p. 92.) chiama Atlante tibicinem, ac desinam caeli. Pesto dice esser così detti, a similitudine tibiis canentium, qui ut canentes sustinent, ita illi aedificia. Ragione per altro troppo debole, e ricercata. Forse potrebbe dirsi con più verisimiglianza, che da principio si fatti appoggi di rustici edifici si facessero di legno rozzamente figurati in forma di Satiri, che sonavan de' pifferi, onde presero il nome.

(5) La fiaccola, oltre ad Amore, Imeneo, Bacco (ne di cui Orgii, e negli Eleusini, e in tutti gli altri, avea tanto uso, siccome ancora ne' giochi Lampadarii in onor di Vulcano, di Prometeo, di Cerere, e di altri, di cui si veda la dotta dissertazione di Giuseppe Averani) conviene propriamente ad Apollo, e a Diana (Anthol. IV. 12. Ep. 64.) o al Sole, e alla Luna, o sia al Giorno, e alla Notte, detti con altro nome Fosforo, o Lucifero, ed Espero (Suida in Φωσφόρος. Plinio II. 8. Cuspero Harp. p. 125.), onde nell'antro di Mitra eran figurati due Giovanetti, col pileo Frigio in testa, de' quali uno tenea la face alzata per dinotare il Sol nascente, l'altro tenea la face all'ingù per esprimere il Sol, che tramonta (Begero Spicil. p. 99.); quindi anche il dio Luno, e il dio Notturno si vedono colla tiara Perfica, o pileo Frigio, e colla fiaccola (Begero Th. Br. To. III. p. 293.); e la Notte stessa è rappresentata colla face in mano (Petronio cap. 89. v. 55. ove è Comentatori; e Begero Th. Br. To. III. p. 228.).

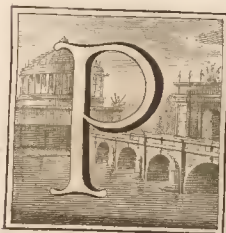
Per questa indicazione dunque della face, e della lira, potrebbe in questa figura supporti rappresentate il Sole, o altra deità corrispondente al medesimo; e forse lo stesso Bacco (Macrobio I. Sat. 18.) al quale per essere stato nutrito in Frigia conviene anche quel pileo (Buonarroti Med. p. 304.), confondendosi con Attide (Cuspero Harp. p. 89. e Pignorio Mag. Mar. Init.); sebbene a questo sieno per lo più dati il pedo, e la siringa. Si veda la nota seg.

(6) Il pedo è propriamente il bastone pastorale (Virgilio V. Ecl. 83. ove Servio; Esichio in καλαύπου), e perciò dato a Pan, dio de' pastori (Servio Ecl. II. 31.), e per la stessa ragione può convenire ad Apollo Nomio, o pastorale (Teocrito XXV. 21. Pindaro V. Nem. 45. ove lo Scoliafte, e Callimaco H. in Ap. 47. ove Spanemio), e anche a Diana, dea anche essa de' pastori, o sia alla Luna (si veda Spanemio a Callimaco H. in Dian. 164. Burnmano a Valerio Flacco V. 567. e i Comentatori a Petronio cap. 100.). Longo parlando di Dafni, che lasciava la vita pastorale dice (Pastor. IV. p. m. 343.): τῷ Διονύσῳ μὲν ἀπέθηκε τὴν πήραν, καὶ τὸ δέσμα· τῷ Πανὶ τὴν σύριγγα, καὶ τὸν πλάγιον αἰλῶν· τὴν καλαύπουα τὰς Νύμφαις, καὶ τὰς γαῖλους; a Bacco dedicò la bifaccia, e il pelliccione; a Pan la sampogna, e il piffero obliquo; alle Ninfe il pedo, e le secchie. S' intendono qui le Ninfe Perimelidi (Servio Ecl. X. 62.) o Epimelidi (Scoliafte di Omero v. 8. Pausania VIII. 4. Antonino Liberale cap. 31.) così dette dalle pecore, di cui avean cura. Potrebbe dunque in quest'altra figura supporti rappresentata la Luna, o Diana pastorale, quando nella prima si voglia Apollo, o il Sole. Plutarco (de An. procr. ex Tim. p. 1030.) dice generalmente, che gli antichi rappresentavano gli dei con gli istrumenti musici in mano, ἕχ' ὅς τις αἰλῶν πτε καὶ αἰλῶν, ἄλλα ἄδὲν ἔργον οἰόμενοι θεῶν ἢς ἀρμονίαν εἶναι καὶ συμφωνίαν, non perchè crederessero che gli dei tonassero la lira, o la tibia, ma perchè nessuna cosa ripetavano più propria degli dei, quanto l'armonia, e la concordia: essendo in fatti la lira il simbolo della concordia, come anche altrove si è notato; che ben converrebbe al Sole, e alla Luna, per la gran corrispondenza tra questi due pianeti. Specialmente poi Omero (H. in Ven. v. 19.) dice, che a Diana piacciono Φάρμυγγές τε χοροὶ τε les cettere, e i balli. Comunque sia, Virgilio (Ecl. X. 64.) così descrive un pedo, simile al qui dipinto:

Formosum paribus nodis, atque aere recurvum.



## TAVOLA LXXI.



**P**OCHE *pitture* ha il *Museo Reale*, che possan paragonarsi nel gusto, nella vaghezza, e nella finitura con questo *frammento* <sup>(1)</sup>. Il *campo della striscia* di sopra è *rosso*, il *festone* è *verde*, intrecciato con *fiori bianchi*, e *frutta gialle e rosse*; le *due maschere* <sup>(2)</sup> hanno la *faccia* a color di *carne*, i *capelli biondi*, le *ali bianche*; il *mascherone* è *bianchiccio* colle *corna gialle*; e la *fascia*, che chiude questa *striscia*, anche è *rossa* con *liste bianche*. L'altra *striscia*, che siegue, ha il *fondo* anche *rosso*: i *vasi a campana* <sup>(3)</sup> son *gialli*; il *campo* degli altri *vasi*,  
 Tom.V. Pit. Y y                    che

(1) Fu ritrovato nelle scavazioni di Civita.

(2) Virgilio ( Georg. II. 389. ):

*Oscilla ex alta suspendunt mollia pinu:*  
 dove si vedano Servio, e l' *Filargirio*, che danno le ragioni, perchè si sospendeano tali maschere in onor di Bacco; e spiegano ancora, dopo lo stesso Virgilio ( Georg. II. 383. ) l'origine delle feste Liberali, che si celebravano da' Villani dopo fatta la vendemmia, ad imitazione delle feste Dionisie degli Ateniesi, dette

Rustiche, o Lenee, cioè vendemmiali ( si vedano il Castellano, e il Meursio in *Diouodia*, e in *Arvalia* ). Si è anche parlato altrove delle maschere Bacchiche, che spesso s'incontrano e nelle nostre pitture, e in altri antichi monumenti.

(3) Dalla figura di questi vasi, che sembran satiti a somiglianza de' fascicoli delle spiche, si volle trarre un sospetto di qualche allusione alle feste Taliue, che si celebravano in onor di Cerere per la raccolta

che son di un giallo più chiaro, è verde; tutti gli ornati, o fieno volute, e i fiori son bianchi; la fascia è verde con liste bianche. Il campo della striscia, che vien sotto, è nero; il campo degli ornati o scudetti, è rosso; le bacchettine, che girano, e tramezzano, son bianche, con fioretti bianchi, e gialli, e con frutta anche gialle; e i festoni son verdi; le maschere hanno il volto a color di carne, le barbe bianche, le teste ornate di frondi verdi, e fiori bianchi. Grazioso è il Pan, che suona la *siringa*, coronato di pino<sup>(4)</sup>, e posato sopra un panno di color bianco. Bellissime, e con somma vivezza espresse, e delicatamente dipinte, son le due figure, coronate di frondi verdi con fiori bianchi, restando la donna coverta a mezza vita con panno a color di lacca, e l'Fauno, che si riconosce alle orecchie caprine<sup>(5)</sup>, con panno di color verdino.

colta delle biade, e di tutti i frutti (Omero II. l. 530. Teocrito Id. 3. e ivi gli Scoliaſti; e si vedano anche il Castellano, e il Meurſto in *ballata*; e si veda ancora Tibullo II. El. I. 30. ove i Comentatori). Oltracciò è nota l'unione di Cerere, e di Bacco; e il tempio comune a Cerere, Libero, e Libera, mentovato da Livio, e da Cicerone, e di cui si è parlato anche altrove.

(4) Ovidio (Met. XIV. 338.):

... et pinu praecincti cornua Panes:

E son note la favola della donzella amata da Pan

mutata in pino; e le altre ragioni, perchè questo albero è sacro a quel dio (si veda Fornuto in Pane, e l' Paschalis de Cor. VI. 28.).

(5) Siccome è nota la lascivia de' numi della campagna (Ovidio l. c. e gli altri); così nota ancora è la licenza, con cui si celebravano le feste di Bacco; e specialmente quelle della vendemmia: si veda Nonno (XII. 337. e legg.) Anacreonte (Od. LXIII.) e gli altri, che descrivono le insidie, e le violenze, che in tal tempo si facevano alle Ninfe de' Satiri, e alle donne de' villani ubbriacchi.



## TAVOLA LXXII.



UTTA questa *architettura* <sup>(1)</sup> è dipinta a chiaroscuro *giallo*; e così anche è il *Satiro*; che tiene con una mano un *cembalo*, e coll'altra un *canestro* ripieno di *frutti* <sup>(2)</sup>. Il *paesino* di sopra, con veduta di *edificii*, di *alberi*, di *mare*, tutto è dipinto co' colori corri-

spondenti al naturale, e le *barche* sono tinte di *rosso*, le *figure* sono ombreggiate.

(1) Fu ritrovata questa pittura nelle scavazioni di Civita.

(2) Non è nuovo il vederse Satiri, e Fauni con canestri di uva, e frutta, e altri prodotti della campagna nel Tesoro Brandeburgico, nel Museo Kircheriano, e in altre simili raccolte di antichità. In fatti a questi numi rustici si attribuiva la fertilità delle vigne, de' campi, e degli alberi: Nemesiano (Ecl. I. 66.):

Dant Fauni, quod quisque valet, de vite racemos,  
De campo culmos, omnique ex arbore fruges.

Dove è notevole la parola fruges per fructus; come ancora in Columella (X. 39.):

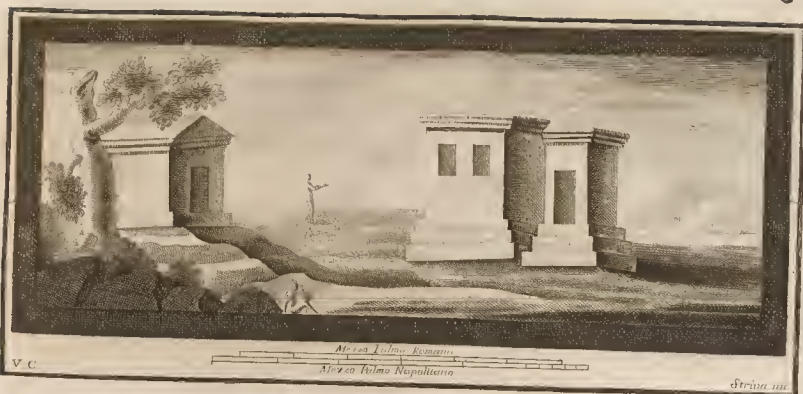
Miis adoptatis curvetur frugibus arbor.

Si veda anche Ovidio (Nuc. 19. e ivi l'Eniso, e il Burmanno; e l'Broukisso a Tibullo I. El. I. 5.), che chiama gli alberi frugiferi, come anche son detti nella L. 16. §. 4. de Usufr. e nello stesso significato generale è usata la voce fruges nella L. 77. de V. S. e nella L. 84. §. 1. de Furt. Sebbene strettamente questa parola dinoti i frumenti, e i legumi (Paolo Sent. III. 6. §. 78.). Siccome all'incontro poma Lyaei son dette le uve da Nemesiano (Ecl. III. 38.); e da' Giureconsulti (L. 205. de V. S.) l'uva da mangiare è compresa sotto nome di pomi; non già la vendemmia. Del resto è noto, che a Bacco si attribuivano generalmente tutti i frutti (Tibullo I. El. VIII. 32. e gli altri).

## TAV. LXXIII.







## TAVOLA LXXIII.



QUESTA *pittura*, e l'altra incisa nella *Tavola seguente* <sup>(1)</sup>, in *campo bianco*, son compagne, e simili in tutto. Le *colonne*, le *cornici*, gli *ornati* (tra' quali *due uccelli*, che sembran *cigni* <sup>(2)</sup>), e tutta in somma l'*architettura* è *rossa*; la *fascia*, ove è la *colonna con fogliami*, e l'altra *fascia* dalla parte opposta, e tutti i *campi*, o fondi degli *ornati*, son *verdi*; e *verdi* ancora sono i *festoni di mirto* <sup>(3)</sup> intorno agli *strumenti*, che pendon sospesi dalla *soffitta* <sup>(4)</sup>; de' quali uno è certamente una *lira* <sup>(5)</sup>

TOM. V. PIT. Z z di

(1) Erano questi due intonachi in una stessa stanza di un edificio scoperto in Pompei.

(2) Il Cigno, come è noto, e si è più volte avvertito, era propriamente sacro ad Apollo (Cicerone I. Tusc. 30. Callimaco in Ap. 5. e in Del. 249. Platone in Phaedon. Eliano H. A. II. 32.); e davasi anche a Venere (Ovidio Met. X. 718. e Art. III. 809.) e agli Amori (Filostrato I. Im. 9.).

(3) Il mirto era proprio di Venere, come è noto (Virgilio Ecl. VII. 62. Plinio XII. 1.); e perciò all' Elegia, addetta particolarmente agli amori, è

data da Ovidio (Am. III. El. I. 34.) myrtea virga.

(4) Si è già altrove notato il costume di porre de' festoni, e delle patere sulle porte de' tempj; e noto ancora è l'uso di sospenderli dalle soffitte, e da' festigi de' tempj non solamente i doni (Virgilio Aen. IX. 408.), ma anche le insegne degli dei (Eufebio Suppl. 226. ove lo Scoliaſte).

(5) La lira essendo il proprio distintivo di Apollo, o del Sole (Callimaco H. in Apoll. 33. Fornuto N. D. 32. Macrobio Sat. I. 19.); potrebbe crederſi a questo appartenere il tempio qui dipinto; e per combinar

di color rosso, l'altro è uno scudo a color di bronzo nel mezzo col giro rosso, il terzo anche rosso potrebbe dirsi una tibia<sup>(6)</sup>. La porta è a color di noce, e le quattro rose al di sopra son gialle; il vaso sulla colonna, e l'altro sulla ringhiera ( con frutta, che non ben si distinguono ) sono

la lira collo scudo, e col parazonio, che si vede nella Tavola seguente, potrebbe dirsi, che Apollo, o sia il Sole è lo stesso, che Marte (Giuliano Orat. IV. Macrobio Sat. I. 17. e 19. e Cusero Harp. p. 13.); onde i Megaresi dedicarono in Delfo una statua di Apollo, λέγγιν έχουρα, che tenea l'asta (Plutarco de Pyth. Orac. p. 402). Ma questo pensiero sembrò a taluno alquanto ricercato; siccome ricercato ancora, e meno plausibile sembrò il pensare a Mercurio, del quale era propria invenzione la lira (Eratostene Catast. 24. Orazio I. O. X. 6. Fornuto N. D. 16. e gli altri); o a Bacco, al quale anche davasi la lira (Callistrato Stat. VIII.); anzi in tempo della vendemmia anche sonavasi la cetra (Omero II. XVIII. 570.); e generalmente de' pastori, che cantavano sulla lira, se ha da Omero (H. in Ven. 80.), onde forse Efodo era rappresentato colla lira (Pausania IX. 30.). Si volle anche accennare, che la lira unita alle armi, potea alludere al costume di celebrarsi, e cantarsi sulla lira le azioni degli Eroi (Omero II. I. 199. Virgilio Aen. IX. 777. Orazio Art. 55.); onde Anacreonte (Od. 48.) dà ad Omero la lira. Ma tra tutte le congetture, che si proposero, la più ingegnosa sembrò quella di riferirsi la lira a Venere, e le armi a Marte. Notissimi sono gli amori di Marte, e Venere (Omero Od. θ. 266. e Ovidio Met. IV. 189. e Art. II. 561.); ed è noto egualmente, che il frutto di questi amori fu la figlia Armonia (Efodo θ. 975. Igino Fab. 6. Pausania IX. 5. Nonno Dion III. 370. Lattanzio I. 17. e altri); e varie son le ragioni, che si danno del fingersi l'Armonia figlia di queste due deità (si veda Fornuto N. D. 21. lo Scolio di Efodo I. c.); tralle quali semplicissima è la necessità dell'ordine anche in guerra; ma la più comune è quella, che dall'unione de' principii contrarii (il fuoco, e l'acqua; o l'aria, e la terra chiamati da Empedocle, lite, e amicizia: Laerzio VIII. in Emped. Plutarco de Plac. I. 3. Sesto Empirico IX. 362. ove il Fabricio) nacquerò tutte le cose: così Eraclide Pontico (Allegor. Hom. p. 495. Edit. Gal.) ἔθεν εἰλογος ἐξ ἀμφοῖν ἀρμονία γενέσθαι, τὴ πάντων ἀσαρξέτας, καὶ κατ' ἐμμέλειαν ἀρμολογήσθαι: onde con ragione si fa nascere da questi due l'Armonia, la quale unisce in ferma, e adattata corrispondenza il tutto. E più generalmente Plutarco (de If. & Of. pag. 370.) lo spiega per gli due principii, uno buono, che è l'autor del bene, l'altro malo, cagion del male: τὰ δὲ ἐλλήθεν πᾶσι περὶ δὴρα, τὴν μὲν ἀγαθὴν, διὸς ὀνομασίαν μερίδα, τὴν δὲ ἀποτροπαιὴν Ἄδῃ παρ' ἐμμένων. ἐκ δὲ Ἀφροδίτης, καὶ Ἄρσεως ἀρμονίαν γενέσθαι μισθολογήσθαι, ἔνθ' ὁ μὲν ἀπαντὶς, καὶ Φιλόνεικος, ἢ δὲ μείλιχος, καὶ γενέθλιος: l'opinione de'

Greci è nota comunemente a tutti, che assegnano la parte buona a Giove Olimpio, l'altra a Plutone averrunco; e quindi fingono da Venere e Marie nata l'Armonia; de' quali questo è feroce, e contenzioso; quella è piacevole, e generatrice. Ora in questo significato appunto della disorde concordia de' principii dell'universo è paragonata da Eraclito (il quale chiama la guerra, madre, regina, e padrona di tutte le cose: Plutarco de If. & Of. p. 370.) l'Armonia del Mondo alla lira (presso Plutarco de An. procr. e Tim. p. 1026.). E sebbene generalmente la lira sia il simbolo della concordia, e dell'unione (Orapollo II. 116.), specialmente lo è nelle nozze, e nelle succende amorose (Artemidoro I. 58.); anzi il Burdino spiega κίθαριν ματέρ' ὕμνων (presso Aristofane θεσμ. 130.) la cetra madre degl'inni, per ἀφροδίτην κίθριν, Venere Ciprigna: essendo la stessa l'etimologia di κίθαρις (come nota ivi il Biseto con Eustazio) detta παρὰ τὸ κίθριν τὰς ἑρατίας, del contenere in se gli amori; e di κίθρηια Citera, o Venere, così detta (come spiega Proclo ad Efodo θεσμ. 198. ed Eschilo in κίθρηια) non dall'isola Citera κίθρηια, ma dall'ascondere in se tutta l'amorosa efficacia (si veda anche Fornuto N. D. 24. lo Scolio di Omero II. ε. 422. Suida, e l'Etimologico in κίθρηια). Comunque sia, la cetra è addetta propriamente agli amori (Pindaro Isth. II. in princ.). Ad ogni modo la più semplice, e forse la vera, o almeno la più verisimile allusione tra la lira, e le armi sembra quella, che si ricava dal noto verso, che cantavano usualmente gli Spartani, come riferisce Plutarco (de Alex. Fort. Orat. II. p. 335.):

Ἐρπεί γὰρ ἄντα τῶν σιδήρων τὸ καλῶς κίθαριόδεον.  
Una Cetra ben tocca all'armi incita.

E in fatti anche in guerra avea uso la lira, al suon della quale combatteano i Cretesi (Plutarco de Muf. p. 1140. Marziano Capella lib. IX.), e generalmente è noto l'uso, che faceasi dagli antichi della musica per muovere, o sedar le passioni: per le quali Pittagora, e i suoi seguaci adoperavano non altro istumento, che la lira, come la più propria, e la più adattata a ricomporre l'animo, e a moderarne i trasporti (Jamblico Pyth. 25. e Porfirio Pyth. 32.). Ed è notevole quel che scrive Plutarco (de Fort. Al. I. c.) di Alessandro, che involò una statua di bronzo a un Citaredo, valoroso anche in guerra, colla cetra, e coll'asta.

(6) Più generale anche, e forse più antico era l'uso della tibia, in tutte le sacre, e profane azioni, come si è più volte avvertito (Bartolino de Tib. I. 2.); e più comune parimente era nella guerra (Plutarco de Muf. I. c. e Capella lib. IX.). Il vederse  
pò

sono a color di bronzo; e dello stesso colore è il bacile, anche con frutta (7), che tiene in mano il vecchio coronato di mirto, e vestito al di sotto di rosso, e al di sopra con panno verde, che gli covre anche la testa (8).

poi qui unite la lira, e la tibia, può indicare il concerto di questi due istrumenti, detto *ovavdia* (Aeneo XIV. p. 617. e leg. Orazio IV. O. I. e V. Od. IX.).

(7) Prima che s'introducessero le vittime, i sacrificii consistevano ne' soli prodotti della terra, secondo il noto precetto di Triptolemo, *θεῶς καρπῶς ἀγιδεύειν* onorare gli Dei co' frutti, o sia colle primizie delle produzioni della terra (Porfirio II. de Abst. ); costume usato anche da' primi Romani (Dionisio Alicarnaseo II. Ant. p. 93.). E' noto poi, che i pomi

apparteneano specialmente a Venere, come si è altrove avvertito; ed egualmente certo è ancora, che ad Apollo erano sacri i pomi (come tra gli altri avverte Bergero Th. Br. To. III. p. 206. ), i quali anche alla Concordia si vedono dati nelle medaglie, e le ragioni sono accennate dal Giraldo (Synt. I. p. 33.).

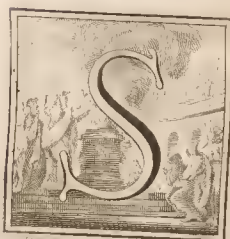
(8) L'uso di tener la testa coperta nelle sacre funzioni si è più volte accennato, e può vedersi Plutarco (Qu. Rom. 10.) Servio (Aen. III. 405.), e gli altri.







## TAVOLA LXXIV.



SIMILE in tutto, e nell' *architettura*, e ne' *colori*, alla *precedente* è questa *pittura*; nella quale vi è di più una *maschera*, di color *rosso*, sopra la *colonna* <sup>(1)</sup>; e un *paesino* dipinto al naturale, con *figura*, *edificii*, *alberi* di *pino*, e di *cipresso*, e veduta d' *acqua*; che doveano essere anche nell' *altra pittura*, in quei luoghi appunto, dove si vede mancante l' *intonaco*. Degli *strumenti*, sospesi dalla *soffitta*, uno parimente è uno *scudo* <sup>(2)</sup>, l'altro un *parazonio*, col suo *cinturino rosso*, e l' *terzo* o è una *patera*, o piuttosto un *clipeo*; se pur non voglia dirsi uno *specchio* <sup>(3)</sup>. La *donna*, tut-  
 TOM.V. PIT. A a ta

(1) L'uso di porre per ornamento sulle colonne le maschere, si è già più volte accennato; e specialmente presso i *Tuscani* (Mus. Etr. To. III. p. 210.).

(2) *Κιθάρων*, *Σάρανα*: *Citaro*, il torace (Gale-  
 no, e *Poesio* Oecon. Hipp.), così chiamato da' *Do-*  
*rici*, come spiega *Erozziano* (si veda *Esicbio* in *κί-*  
*θαρός*, e ivi i *Comentatori*); forse dalla somiglianza

della figura colla *cetra*. Comunque sia, si volle sospet-  
 tare, che questa potesse essere una corazza piuttosto,  
 che uno scudo, e che si fosse voluto rappresentar qui  
 tutte le armi, cioè il *parazonio*, il *clipeo*, e l' *to-*  
*race*.

(3) Lo *Specchio* appartenrebbe propriamente a *Ve-*  
*nerè*; e confermerebbe la congettura dell' *unione di*  
*Venere*,

ta vestita di verde, e coronata di mirto, tiene in mano un ramuscello anche di mirto (A).

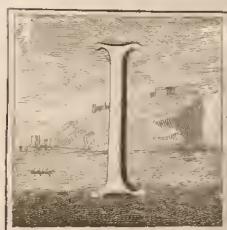
Venere, e Marte in queste due pitture.

(A) L'uso del mirto nelle cose sacre era uguale a quello del lauro (Plinio XV. 29. e ivi P. Arduino): benchè fosse il mirto tutto proprio di Venere; e perciò usato dalle donne (Ateneo XIV. p. 675. e leg.).





## TAVOLA LXXV.



L campo di questa *pittura* <sup>(1)</sup>, sul gusto stesso delle *precedenti*, è *rosso*; gli *ornati* son *gialli* ne' *chiari*, e *rossi* negli *scuri*; le *fascie* dell'architettura son *verdi* colle *linee bianche*; e *verde* ancora è il *fusto* della *colonna intorcigliata*; siccome *verde* è parimente il *canestro* <sup>(2)</sup>, in cui sono de' *vasi* anche *verdi*; le *bende* intorno al *canestro* son *bianche*, e così ancora son quelle, che calano dalla *soffitta* superiore intorno alle *patere* sospese di color di *metallo*, del qual colore son parimente i *tre vasi* *coperti*, che sono in mezzo, e i *due scudetti*, che pen-

(1) Fu ritrovata nelle scavazioni di Civita.

(2) Il color verde par che dimostri sapersi questo canestro di vimbi, di ginestre, di giunchi, o simil cosa: Virgilio (Georg. I. 165.):

Virgea praeterea Celei, vilisque supellex,  
Arbuteae crates, & mystica vannus Jacchi.  
dove Servio: de genitris, vel junco, vel alba vite  
solent fieri . . . Vannum, vas vimineum latum dicunt, in quod propter capacitatem congerere rustici

primitias frugum solent; & Libero, & Liberæ sacrum facere. Così anche il Filargirio. Ateneo (XI p. 476.) descrive il corno, ch'era un vaso grande di creta, a cui erano attaccate molte scudelle con grano, orzo, piselli, e vario altre sorte di legumi, e mele, olio, vino, latte, e altro; ch'eran tutte le primizie, che si offerivano agli dei. Si è anche altrove parlato de' canestri co' diversi vasi da tavola per bere. Qui si potrebbero supporre vasi da sacrificio, de'

pendon dal *zolo* con un *festone* di color *giallo*. Il *Gri-fo* (3), e il *Gigante* (4), coi *pedi serpentini* (5), e colla *scure*, e colla *pelta* (6), *son rossi*, *lucmeggiati di giallo*: la *colomba* (7) è *bianca*.

de' quali può vederli lo *Stukio* de' sacrifici, e altri.

(3) De' Grifi si è già parlato altrove, e siccome non è facile il trovar ragione, che soddisfaccia, del vederli sull'elmo di *Pallade* i Grifi (*Pausania* I. 24.), così nè pur saprebbe darsi ragione plausibile del caricaccio del nostro *Pittore* di fingere un *Gigante*, che combatte con un *Grifo* sull'altura di un tempio: Se pur non voglia dirsi, che supponendosi i Grifi i custodi dell'oro, e delle ricchezze, che sono ne' templi, ed essendo i Giganti i nemici degli dei (o sieno gli atei, che spogliano, e violano le loro case: *Macrobio* I. Sat. 20. *Diodoro* V. 71.); si sia a questo voluto alludere; siccome per la stessa ragione son detti *ὄψι-γῶβοι* *Τίτινες* discendenti de' Giganti (da *Callimaco* H. in Del. 174.) i Galli famosi per la tentata rapina del tempio di *Delfo*. Anche ne' templi degli Egizii si vedevano dipinti i Giganti in atto di esser battuti da *Ostride*, per esprimere la vittoria di questo sopra di essi (*Diodoro* I. 26.).

(4) Son note le diverse opinioni sul luogo dell'abitazione, e della guerra de' Giganti con gli dei (*Diodoro* V. 71. *Pausania* I. 25. e VIII. 29. *Servio* Aen. III. 578. *Apollodoro* I. p. 9.); e son per questo anche famosi i nostri campi *Plegrei*, nelle vicinanze del *Vesuvio*, dove si vuole, che anche abitassero i Giganti, e vi fossero distrutti da *Ercole* (*Diodoro* IV. 21. e gli *Scolii* d' *Omero*, ed *Enstazio* Od. VII. 204. e X. 120.).

(5) I Giganti son chiamati da *Ovidio* (*Trist.* IV. El. VII. 17.) *serpentipedes*; e comunemente da tutti gli altri son dati a' Giganti, come un particolar distintivo, i piedi serpentini, o sieno i serpenti in luogo di piedi (*Apollodoro* I. c. *Macrobio* I. Sat. 20.

*Pausania* VIII. 29.).

(6) Le armi de' Giganti si fingono esser stati i monti scagliati contro gli dei (*Apollodoro* I. c. *Claudio* Gigant. 30. e 66. e seg. e gli altri). Ad ogni modo *Virgilio* (Aen. X. 568.) dà loro e spade, e scudi: *Aegaeon qualis, centum cui brachia dicunt, Centenasque manus, quinquaginta oribus ignem, Pectoribusque arsisse, Jovis quum fulmina contra*

*Tot paribus streperet clypeis, tot fringeret enses.* A questo stesso Gigante, detto con altro nome *Briareo* (*Omero* II. d. 404. *Servio* Aen. X. 565. *Escibio* in *Atyalav*) dà *Ovidio* (*Fast.* III. 805.) la scure:

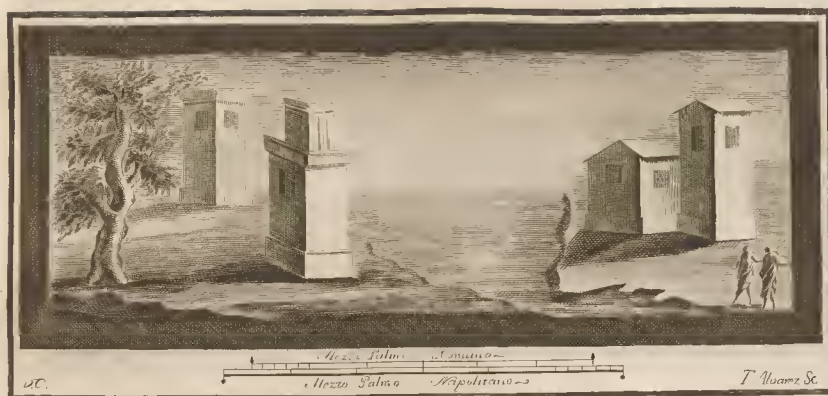
*Immolat hanc Briareus facta ex adamante securi.* Della figura della pelta *Tracica*, simile alla qui dipinta, si veda il *Napoli* a *Ovidio* (*Fast.* III. 377.). Lo stesso *Callimaco* (H. in *Cer.* 35.) chiama *ἀνδραγυ-γαντας* *Uomini-Giganti gli empici*, e i disprezzatori degli dei.

(7) Il noto simbolo di *Venere*, son le colombe; onde potrebbe trarsi qualche rapporto di questo tempio con quella deità. Del resto si volle qui notare quel che dice *Pausania* della parte, che ebbe *Venere* nella guerra contro i Giganti; raccontando, che *Venere* fece nascondere *Ercole* in una spelunca, e introducendolo poi i Giganti ad uno ad uno per giacer con essa, faceva ammazzarli da *Ercole*. E a questo racconto potrebbe alludere il frammento della *Gigantomachia* greca di *Claudio*, il quale dica, che *Venere* non portava nè dardo, nè armatura, ma era in effa:

*Πλέγμα κόρυ, ὄρου μάχῶν, ὀφρύβ βέλος, ἀντι-δα κάλλος,*

Elmo la treccia, ed asta la mammella,  
Dardo il bel ciglio, e scudo la bellezza.





## TAVOLA LXXVI.



SIMILE alla precedente è quest'altra architettura <sup>(1)</sup>, e dipinta nella stessa maniera; il festone è verde colle vitte bianche; e verdi ancora son quegli strumenti <sup>(2)</sup>, che non ben si distinguono, situati sull'estremità del balauastro di mezzo, e coverti in parte con panno rosso: il grifo è rosso; e'l corvo è nero <sup>(3)</sup>.

(1) Fu ritrovata colla precedente nello stesso luogo.  
 (2) Possono anche supporre istrumenti da sacrificio, riposti nella sacra cesta, come si è supposto anche nella pittura precedente.

(3) Il corvo è il noto simbolo di Apollo, o del Sole; onde possono supporre queste due parti compagne,

che rappresentano due Tempii, aver rapporto al Sole, e a Venere, (o sia la Luna) ch'erano le due principali deità del gentilesimo. Non è però da tacerfi, come si è anche altrove avvertito, che ne' tempii solean tenerfi de' corvi, delle colombe, e delle oche, e simili uccelli sacri a' rispettivi Numi.



REV. J. W. ALLEN

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
CHICAGO, ILL.

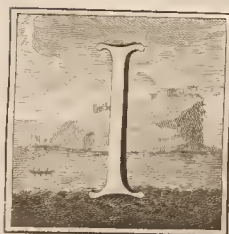


LIBRARY OF THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
CHICAGO, ILL.

1911



## TAVOLA LXXVII.



L campo di questa *pittura* <sup>(1)</sup>, è di un *rosso cupo*; l' *Aquila* <sup>(2)</sup>, il festone, e tutta l' *architettura*, son di color *giallo*; il *paesino* con veduta di *mare*, *barchette*, e *pesicatori*, è al naturale.

### TAV. LXXXVIII.

(1) Fu ritrovata nelle scavazioni di Pompei.

(2) È noto, che questo uccello è sacro a Giove, il quale anzi si finse mutato in Aquila per rapir Ganimede ( Ovidio Met. X. 156. Luciano D. D. IV. e gli altri ), e a questo allude Pindaro ( Ol. O. I. 70. ) parlando di Pelope, che fu rapito da Nettuno, e trasportato in cielo per servirgli da Coppiere, come era stato prima da Giove rapito Ganimede a far lo stesso:

Εἴδα δ'εὐρέπαι χροῖαν  
 Ηἴδα καὶ Γανυμήδης  
 Ζῆνι τῆν' ἐπὶ χροῖος:  
 Dove prima venuto  
 Era ancor Ganimede

Per l'uso stesso a Giove:

ed è notevole, come avverte anche ivi lo scoliaste, che si dice εὐρέπαι χροῖαν non per dinotare nel secondo tempo, ma generalmente in altro tempo, altra volta, nello stesso significato del latino olim, perché il ratto di Ganimede fu anteriore a quello di Pelope. Del resto le ragioni, e fisiche, e mitologiche del darfi a Giove l'aquila, sono state da noi altrove accennate ( e può vedersi Servio Aen. I. 398. Tzetze a Licofrone v. 148. Igino Afr. Poet. II. 16. ove i Comentatori ),

onde non solo l'aquila è detto ἀρχὸς, e βασιλεύς αἰώνιον ( Pindaro I. 1. 73. P. I. 10. Ol. XIII. 30. ) Principe, e Re degli uccelli: ma generalmente ancora era il simbolo, e l'insigne de' Re, e l'augurio più sicuro della vittoria, e dell'impero ( Servio Aen. I. 398. Aen. II. 691. Aen. IX. 564. Begero Th. Br. To. I. p. 148. e gli altri ); onde assolutamente all'erog aquila è detto l'augurio da Teocrito ( Id. XXVI. 31. ), come osserva lo Spanemio ( H. in Pall. v. 224. ), e per la stessa ragione fu adottata da' Romani per segno delle legioni, onde talvolta in qualche medaglia si vede l'aquila a due teste per dinotare l'unione di due legioni in una: il qual segno fu poi adoperato per dinotare la divisione dell'impero in orientale, e occidentale, prima sotto Arcadio, e Onorio, e rinnovato dopo da Carlo Magno ( Vossio Idol. III. 76. ); sebbene nè pur ciò sia sicuro, avendo già osservato gli scrittori della Diplomatica, che fino al XIII. secolo gl'Imperatori non adoperarono ne' loro sigilli nè pur l'aquila, non che l'aquila a due teste ( Mattei de Nobilit. IV. 17. p. 1028. e segg. ). Comunque sia, è certo, che nelle medaglie l'aquila è il segno delle consecrazioni degl'Imperatori, come il pavone lo è delle consecrazioni delle Imperatrici.



LIBRARY OF THE  
UNIVERSITY OF CHICAGO





## TAVOLA LXXVIII.



**ROSSO** ancora è il campo di questa *pittura* <sup>(1)</sup>; l'*architettura* al di sopra è *gialla*, e *gialli* sono parimente i *festoni*, e tutti gli *ornati*; le *liste* son tutte *bianche*: il *paesino* è dipinto al naturale: il *pavone* <sup>(2)</sup> è *bianco* <sup>(3)</sup>; l'altro *uccello* è di un color *gialletto* <sup>(4)</sup>.

TOM. V. PIT.

Ccc

(1) Fu ritrovata anche in Pompei.

(2) Questo uccello è il noto simbolo di Giunone (Pausania II. 17. Albrico D. I. XI. e gli altri), col quale, senza altro distintivo, si vede talvolta questa dea designata anche sulle medaglie; e nota ancora è la favola di Argo, custode d'io, che avea cento occhi, e fu mutato da Giunone in questo uccello (Marziale XIV. Ep. 85. Servio Aen. VII. 790.), o almeno i di lui occhi furono trasportati nella coda del pavone (Ovidio Met. I. 721.). Comunque sia, lasciando stare le ragioni favolose, e allegoriche, per cui dicono i Mitologi convenire questo uccello alla dea delle ricchezze, e della superbia (Fulgenzio Myth. II. 3. Pierio Hier. XXIV. 1. e legg.); si ha da Ateneo (XIV. p. 655.), che la prima volta furono veduti i pavoni in Samo, isola sacra a Giunone, e che ivi nutriti passarono nelle altre parti, e perciò furono detti gli uccelli di Giunone, e i Samii col pavone segnarono ancora le loro monete. In fatti i ghibottoni

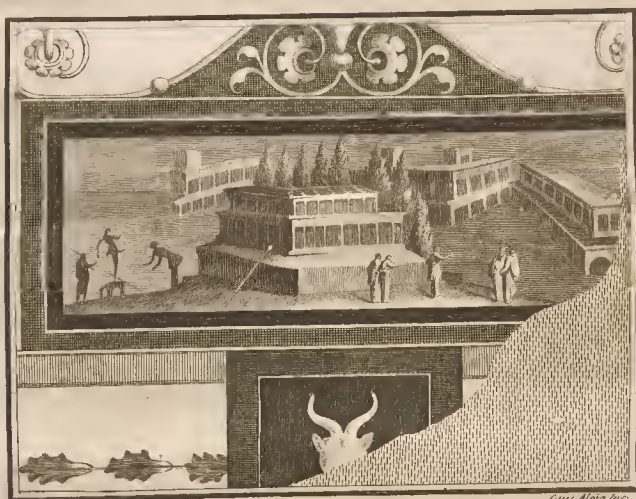
facean venire da Samo i pavoni, come i più saporiti e delicati (Varrone presso Gellio VII. 16.); poichè sebbene da principio si ricercassero i pavoni per la sola bellezza (Ovidio Fast. VI. 178. Ateneo l. c.), poi s'incominciarono anche a mangiare; e' il primo, che presso i Romani ne facesse quest'uso, fu Q. Ortensio (Varrone R. R. III. 6. Eliano H. A. V. 21. Plinio X. 20. Macrobio Sat. II. 9.). Del resto Clemente Alessandrino (Paed. II. 1. e III. 4.) dice, che per lo meno si ricavevano i pavoni della Media; ed Eliano (l. c.) scrive, che Alessandro vide la prima volta i pavoni nell'India, e proibì, che si ammazzassero per la loro bellezza; e dall'India Salomone il primo introdusse in Giudea i pavoni (III. Reg. 3.).

(3) E' noto, che le paonesse non hanno i colori, come i maschi (Broukusto a Propertio II. El. XVIII. 59.), e questi non cominciano ad averli prima de' tre anni (Plinio X. 20. Ateneo IX. p. 397. Aristotele H. A. VI. 7. File de Anim. prop. VIII. 25.), e ogni

e ogni anno nell' inverno cadono loro le peme colorite della coda, che rimettono nella primavera ( Plinio l. c. ). Vi sono però de' pavoni, che non hanno i colori diversi, ma son tutti bianchi, come è quello qui dipinto. Del resto dalla proprietà, che hanno i pavoni di spiegar la coda, quando son lodati ( Plinio, e File II. cc. Ovidio Met. XIII. 802. e Art. I. 627. ), dissero i Greci pavone l'uomo, che si pregia della propria bellezza, o che veste abiti a varii colori ( Filostrato Her. cap. 15. Im. II. 32. Aristofane Ach. 63. Luciano Nig. 13. ); e per la stessa proprie-

tà derivano i grammatici greci la parola ταῖς pavone ἀπὸ τῆς τάσας τῶν πτερῶν dallo stender le ali ( Ateneo IX. p. 367. Etimologico in ταῖς ): Sebbene il Relando ( Diff. To. I. p. 231. ) creda, che ταῖς sia parola Persiana.

(4) Potrebbe supporre questo uccello un altro pavone; se non voglia crederse un'upupa, confusa da Aristotele, e da Eschilo col cuculo ( come sostiene Salmasio Ex. Plin. p. 168. e 169. benchè impugnato dal Paw ad Eschilo To. II. p. 1109. ) sacro anche esso a Giunone ( Pausania II. 17. ).

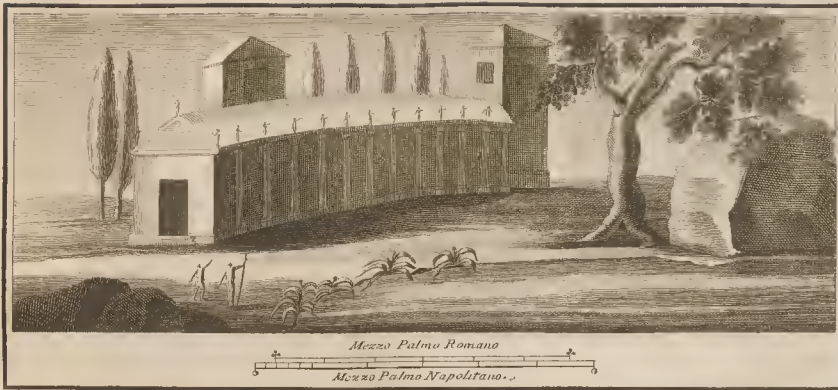


G. Casanova del.

Palmò Romano

G. Casanova del.

Palmò Napolitano



177.

da Gradi inc.

## TAVOLA LXXIX.



QUESTA *pittura* <sup>(1)</sup>, in *campo nero*, è di una *fomma delicatezza*, e *finitura*. Nel riquadro superiore la *cornice* è *bianca*; la *fascia* sotto la *cornice* è *gialla*; e *verde* è lo *scudetto*, ond' escono i *ramuscelli*, i quali son *verdi* anch' essi co' *fiori bianchi*; e gli *uccelli* son *rossi*.

La *fascia*, che vien dopo, è *rossa* con *liste bianche*. La *nicchia* al di fuori, e i *delfini*, e gli altri *ornati* al di sopra, son *gialli*; il *tolo*, o sia la *cupoletta* al di dentro è *verde*; e *verdi* ancora sono i *festoncini*; le *bacchette* laterali son *gialle*, con *fogliami verdi*, e con *fiorretti bianchi*; il *zoccolo* della *nicchia* è *rosso*. L' *Amorino* ha l' *ali verdine*, i *capelli biondi*; il *panno sospeso* al *braccio* è di color *rosso*; le *frondi*, di <sup>(2)</sup> cui è coronato, fem-

(1) Fu ritrovata nelle scavazioni di Pompei.

(2) La corona di pino è propria di Pan (Ov-  
vio Ecl. II. 31.). Onde potrebbe dirsi l' Amorino  
dio Met. I. e XIV. Fornuto in Pane, e gli altri); di cui proprii ancora sono il pedo, e la firinga (Ser-  
vio Ecl. II. 31.). Onde potrebbe dirsi l' Amorino  
di cui dipinto il Genio di Pan, del quale porta tutte le  
infè-

sembran di *pino*; e tiene il *pedo* in una *mano*, e la *si-  
ringa* nell'altra.

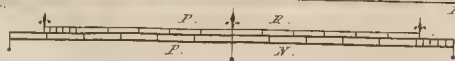
Il riquadro di sotto è in tutto simile a quel di sopra. La *Psiche* nella *nicchia*, che si riconosce alle solite *ali* di *farfalla*, ha i *capelli biondi* cinti di *frondi*, e *fiori*; ha il *panno* di color *verde*; e tiene colla *destra* un *festoncino* di *frondi*, e *fiori*, e nella *sinistra* un *tirso* intrecciato con *nasiri*, e *fiori*.

*insegne*. Ma l'essere unito a *Piche*, rappresentata nel riquadro inferiore, dimostra chiaramente, che sia lo stesso *Cupido* con quelle *divise*. Per altro il *pedo*, e la *si-  
ringa* convengono a tutti gli *dei boscarecci*; e 'l *pino* era anche la *corona* di *Nettuno*, e di *Bacco* (*Plutarco Symp. V. 3. Pascasio VI. 27.*); e oltracciò con questi tre distintivi del *pino*, del *pedo*, e della *si-  
ringa*, s'incontra anche spesso *Ami*. Può dunque supponersi, che qui si rappresenti l'*Amor pastorale*, o sia l'inclinazione dell'anima per la *vita boscareccia*; corrispondendo il *tirso*, e le *frondi*, e i *fiori*, che si vedono tralle mani della *Pliche*. Di più siccome la *si-  
ringa* è il simbolo dell'

*armonia*, e della *concordia* (*Servio l. c.*); così il *pino* è il simbolo della *castità*, e dell'*amor pudico*, e perciò nelle *nozze* si portavano le *fiaccole* di *pino*, detto per tal cagione pronubo da *Virgilio* (*in Ciri v. 439.*):

*Pronuba nec castos accendet pinus odores.*

Anzi di *pino* si coronavano anche le *vergini* (*Callimaco H. in Dian. 21. Achille Tazio lib. VIII. Longo Pastor. lib. I. Pascasio VI. 28.*). Non è dunque inverisimile qualche allusione alla favola di *Amore*, e di *Pliche* esser qui rappresentata; e di cui si vedrebbe forse più chiaro il rapporto, se si avessero i libri di *Aristofonte*, che così lungamente descrisse questa favola.







## TAVOLA LXXX.



QUANTO vaga, altrettanto capricciosa è questa *Pittura* <sup>(1)</sup>, che forma l'insieme del *muro* di una *stanza*. Il *campo* dello *zoccolo* è *nero*; le *strisce*, che lo *traversano*, son *bianche*; i *festoncini* son *verdi*; i *cigni*, e la *testa di bue* <sup>(2)</sup>, sono *gialletti*. Il *campo* di tutta la *pittura* è *giallo*; le *colonnette*, e l'*restante dell'architettura* sono di color *rossiccio*; i *festoni*, e i *fogliami* sono di color *verde*. Le due parti della *muraglia*, che imita il *travertino* <sup>(3)</sup>, son colorite a *chiaroscuro* di un *giallo forte*. Le due *figure* situate sopra queste due parti della *mura-*

Tom.V. Pitt.

D d d

glia,

(1) Fu ritrovata nelle scavazioni di Pompei.

(2) De' bucranj, o sieno teste de' buoi, si è altrove parlato; e si è con Vandale avvertito, che per lo più dinotano luogo sacro, essendo un segno di sacrificio; e Plinio (VIII.45.) chiama il bue optimam victimam, laudatissimamque deorum placationem. Qui sembra imitare quell'ornamento, con cui si coprivano le teste delle travi ne' modiglioni, essendosi spesso incontrati de' bucranj in altre nostre pitture posti a tal uso.

(3) Di sì fatta struttura di muraglie si è parlato altrove; e se ne osservano nelle fabbriche scoperte appunto in Pompei. Qui si volle avvertire un luogo di Ulpiano (L. sicut, §. competit, de serv. vind.), dove si parla de' portici pensili, che si faceano sopra le travi sporte in fuori dalle muraglie: Adversus eum, qui cessit mihi talem servitutem, ut in parietem ejus tigna immittere mihi liceat; supraque ea tigna, verbi gratia, porticum ambulatoriam facere; super-

glia, una delle quali sta in atto di leggere un *papiro* *svolto* <sup>(4)</sup>, son vestite a color cangiante tra il *verde*, e l'*paonazzo*. I due *Genj* laterali sono a color di *carne*, colle *ali verdi*, e co' *panni*, che svolazzano, *rossi* <sup>(5)</sup>. Le due figure del *quadretto* di mezzo, della *Baccante*, e del *Fauno*, sono già state riportate in grande <sup>(6)</sup>. I due *mascheroni* sono a color di *carne* <sup>(7)</sup>; e così ancora la *figura*, che giace distesa sul *cornicione* <sup>(8)</sup>, e l'*panno*, dal quale in parte è coverta, è di color *rosso*; e i *cigni* al di sopra sono di un *gialletto chiaro*. L'altra figura del *Genio* <sup>(9)</sup> tutto ignudo, è parimente a color di *carne*, colle *ali rosse*; e i due *grifi* al di sopra sono di color *rosso*.

superque cum parietem columnas frustiles imponere, quae tectum porticus ambulatoriae sustinent.

(4) De' *Papiri* si è da noi in più luoghi accennata qualche cosa; e nel Tomo, ove si darà la spiegazione de' *Papiri* del Museo Reale, più a lungo se ne darà conto.

(5) Uno de' *Genj* par che tenga con una mano una patera, o simil vase, e coll'altra un urceolo, o simil cosa. Potrebbe questo alludere a Bacco, a cui par che tutta la pittura abbia del rapporto co' suoi ornati, e colle altre figure.

(6) Nella Tavola XXXV. di questo stesso Tomo.

(7) Son due maschere bacchiche; e ne sono un segno non equivoco le lunghe corna, che le adornano; essendo natissimo, che Bacco rappresentavasi cornuto, o per esprimere la forza, e gli effetti del vino, quando se ne bee oltre misura (Albrico D. J. 19. ove i Commentatori); o per alludere all'invenzione dell'aratro, che si attribuiva a Bacco, il quale il primo βῆς ζευγυει, ἂψ ἔδῃ ἔσπαρται ἀπὸν παρειαυγῆος, unì sotto il giogo i buoi, onde lo rappresentano cornuto, come dice Diodoro Siculo (Lib. IV.).

(8) All'acconciatura della testa, e all'abito, sembra questa figura una donna; e tiene in mano tal cosa, che può dirsi un dardo. Vi fu dunque chi sospettò, che fosse una Venere; e i Cigni, che si veggono al di sopra del padiglione, o tolo, sotto al quale è situata, aggiungerebbero forza a tal congettura: sapendosi, che sono questi uccelli anche dati a quella dea, come si è altrove da noi avvertito. Col dardo parimente si vede Venere in una gemma del Tesoro Brandeburgico (To. I. p. 17.), dove si osservi quel, che colla solita erudizione vi nota il Begero. Ed è noto ancora il rapporto, che ha Venere con Bacco (si veda Arnaldo de diis napéd. cap. 19.), detto da Plutarco (de Iside, & Osir. p. 367.) τὸ γόνιμον πνεῦμα lo spirito genitale; e l' principale promotore, e genera-

tore della libidine (lo Scolaste di Aristofane Acharn. 252. 263. e 264.). Del resto altri vollero piuttosto, che lo stesso Bacco fosse qui rappresentato, il quale, come più volte si è notato, era dipinto εἰκασθεῖς νόβη (Antonino Liberale cap. 10.) Virginea forma (Ovidio Met. III. 607.) facie muliebri, peccore nudo (Albrico D. J. cap. 19.), come appunto quì si vede. E si volle, che lo strumento, che tiene in mano questa figura, non fosse un dardo, ma un fallo proprio distintivo di quel dio, come si ha da Luciano, da Aristofane, e da altri; e col quale si vede nel Tesoro Brandeburgico (To. III. 247.); e forse alluderebbe più al quadretto di mezzo, dove si vede il Fauno in atto di far violenza alla Baccante. Nel padiglione poi, sotto al quale si vede giacere questa figura, sia Venere, o Bacco, si volle riconoscere un conopce (che alla delicatezza dell'una, e dell'altro egualmente converrebbe), di cui si veda il Bochart (Hieroz. II. 4. 17.) Casaubono (a Spaziano Hel. Ver. cap. 5.) i Commentatori di Orazio (Epod. IX. 15.), di Giovenale (VI. 80.), di Propertio (III. 9. 45.), e altri.

(9) Non avendo questo Genio, che si vede situato, come in una nicchia, alcun distintivo, può dirsi un Amore, bastando la sola nudità a dimostrarlo: Così senza altro distintivo vedesi in Elide (Pausania VII. 26.) la statua di Cupido vicino a Venere in figura di un ragazzo nudo, παιδίου κἀδῆται γυμνὸν πρὸ τῆς Ἀφροδίτης. E negli antichi Epigrammi presso Pitteo (lib. I.):

Nuda Venus picta est; nudi pinguntur Amores;  
Nam quos nuda capit, nudos dimittat oportet.  
Ovidio (Amor. I. 10. 15.):

Et puer est, & nudus Amor; sine fordibus annos,  
Et nullas vestes, ut sit apertus, habet.

Quid puerum Veneris pretio profitare jubebis?  
Quo pretium condat, non habet ille sinum.



## TAVOLA LXXXI.



RAZIOSA quanto mai può dirsi, e bene intesa è questa altra *pittura* <sup>(1)</sup>, che parimente forma l'insieme del *muro* di un'altra *stanza*. Il *campo* dello *zoccolo* è *nero*; i *festoni* son *verdi*; le *fettucce*, che legano i *festoni*, e quelle, che tengon sospeso il *canestrino*, sono di un *rosso chiaro*; il *canestrino* è *giallo* <sup>(2)</sup>; il fondo delle due *fascie* laterali, che formano come due porte nello stesso *zoccolo*, è anche di un *rosso chiaro*, gli *ornati* son *bianchi*. Tutto il *campo* poi della *pittura* è *giallo chiaro*; l'*architettura* è di un *giallo* molto oscuro; tutte le *strisce* fatte a guisa di merletti, son *bianche*; gli altri *ornati* son tutti dello stesso colore di un *gialletto chiaro*, e così ancora il *pavone* <sup>(3)</sup>, i *grifi*, le due *cassettine aperte*

te

(1) Fu ritrovata nelle scavazioni di Pompei.

(2) Può questo canestrino alludere a' misteri di Venere, o di Giunone (de' quali si veda Clemente Alessandrino *πρωτ.* p. 10.); essendosi in più luoghi

parlato delle ceste mistiche, o sia de' canestri, in cui erano riposti τὰ μυστήρια, i misteri, o le cose occulte, che formavano i misteri delle orgie.

(3) Il pavone era animal proprio di Giunone;

• que-

ze <sup>(4)</sup> situate lateralmente sopra le due porzioni di *pilaastro*, che imita il *travertino*, e così parimente la *testa Bacchica* sospesa dall'*architrave*. Il *medaglione* di mezzo colle due figure di *Venere*, e *Amore*, è stato già riportato in grande.

e questa indicazione confermerebbe il pensiero spiegato nella Tav. IV. di questo Tomo, dove si è riportato in grande il quadretto di mezzo, di esser quivi rappresentata la Venere Frugi, ch'era la stessa con Giunone.

(4) Queste cassettoni si vedono spesso nelle nostre

pitture; e possono indicare i tempietti portatili, vadia, di cui si è parlato in più luoghi; o anche i voti, de' quali si veda Tomasino (de donariis cap. 15.); E nelle pitture, che rappresentano Scene, possono indicare le tavolette, in cui era dipinto il soggetto del drama, che rappresentavasi, come si dirà. a suo luogo



Mc. Vanni

Palmo Romano

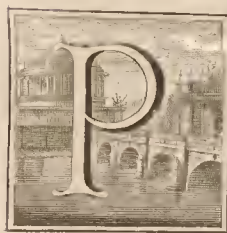
Fiorillo sculp.



e Palmo Napolitano



## TAVOLA LXXXII.



IÙ ornata, e più vaga, ma più capricciosa ancora della *precedente* è quest'altra *pittura* <sup>(1)</sup>, che forma anch'essa l'infine della *parete* di una *stanza*. Il *campo* è *giallo chiaro*; l'*architettura* è di un *giallo più forte*; gli *ornati* son quasi *bianchi*; e così ancora il *lembo*, o sia la *fascetta* ottangolare, che chiude il *quadretto* di mezzo <sup>(2)</sup>. I *Tritoni*, i *Grifi*, i *Pavoni*, i *Delfini*, le *Sfingi*, le *Tigri*, e tutti gli altri *animali* <sup>(3)</sup>, che adornano le diverse parti dell'*architettura*, sono di un chiaro scuro *giallo*; i *festoncini* son *verdi*, i due *vasi* dello

TOM.V.PIT.

E e e

200-

(1) Fu ritrovata nelle scavazioni di Pompei.

(2) Si è riportato in grande questo quadretto nella Tav. I. di questo Tomo.

(3) Già si è avvertito altrove, che a Bacco si davano i Grifi, e gli altri animali favolosi; e vedendosi questi uniti qui colle Tigri, proprio distintivo di Bacco; a questo Dio par che tutto debba riferirsi, il quale nel quadretto di mezzo è rappresentato; e siccome i Pavoni, che son proprj di Giunone matri-

gna, e persecutrice prima di Bacco, e poi col medesimo riconciliata, a questo possono convenire; così i Delfini, e i Tritoni ancora al medesimo appartengono; essendo Bacco, come è noto, stato educato dalle Ninfe, e da Tetide salvato nel mare (Omero Iliad. ℓ. 136.), mentre era perseguitato da Licurgo; e da Nonno (Dionys. XXV.) è detto potente in terra, ed in mare.

zoccolo, e i due *bicchieri* <sup>(4)</sup>, che pendono nel medesimo da' *festoni*, sono di color di *bronzo*; le *maschere* sono a color di *carne*; il *mascherone* di mezzo è di color *rosso*, e gli *ornati* son *verdi*. Le due *figure* del *cornicione* hanno in mano de' *ramuscelli*; e delle due altre di sotto, una tiene parimente un *ramuscello*, e l'altra colla *testa velata* porta colle due *mani* una *patera*, o simil cosa <sup>(5)</sup>. De' due *busti* dipinti nelle *medaglie*, o *clipei* laterali, uno tiene un *cornucopia*, e l'altra non ha particolar *distintivo* <sup>(6)</sup>.

(4) Anche questi appartengono propriamente a Bacco; ed è notabile la forma dell'uno, e dell'altro, che rassomiglia ad un corno, il quale fu il primo bicchiere usato da Bacco.

(5) Si è più volte osservato, che da quei, che facevano le preghiere, o altre sagre funzioni, portavasi in mano de' ramuscelli; ed è noto ancora, che quei, che facevano sacrificj, aveano la testa velata.

(6) Siccome la prima figura, che tiene il cornucopia, potrebbe dirsi Cerere, creduta da alcuni madre di Bacco; così l'altra potrebbe crederli Venere; della quale era anche compagno Bacco ( Arnaldo de Diis Paredris cap. 19. 23. ); onde il noto proverbio ( Terenzio Eun. IV. 5. 6. ):

Sine Cerere, & Libero friget Venus.



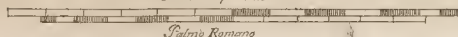
N. 1 anni del' Pabno Romano Sirtia inc.  
Pabno Napoletano



M

Palmo Napolitano

Simma inc



Palmo Romano

## TAVOLA LXXXIII.



UL gusto stesso delle precedenti è quest' altra *pittura* <sup>(1)</sup>, che forma ancora l'insieme della *muraglia* di una stanza; ma molto più regolare ne sembra l'*architettura* con qualche idea di prospettiva <sup>(2)</sup>. Il campo è d'aria con delle *nuvolette* di color *turchino*; tutta l'*architettura* è di color *rossiccio*, fuorchè il fregio, il quale è di colore *oscuro*, e le *figurine*, o fieno *cariatidi*, son *bianche*; l'*arco* <sup>(3)</sup> è di colore più *chiaro*; i *vasi* sul *cornicione* son di un *rosso* più scarico; i *Tritoni* sono ancora d' un color *rossetto*; il *pilastro* di mezzo, al quale è attaccata la *testa* di *bue* con *panno rosso*, e l' *tirso*, con tutta quella parte interiore di fabbrica col *tolo*, è di un

(1) Fu ritrovata nelle scavazioni di Pompei.

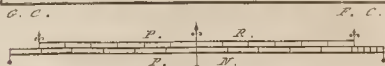
(2) Anche in altre pitture si è veduto, che gli antichi aveano cognizione della prospettiva; e si è altrove notato quel che gli Eruditi han detto su tal controversia.

(3) Tutta questa pittura par, che rappresenti un Tempio, di cui si vede la porta a destra. Le colonne esteriori hanno il capitello Corintio, ma non han base; e così si vedono spesso nelle pitture Etrusche; e nel Dorico antico si vedono le colonne senza base, come

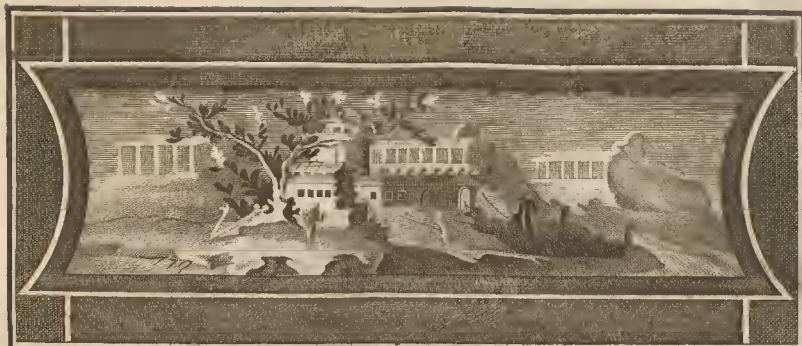
un color *gialletto*; e così ancora le *cancellate*, che chiudono l'*atrio*, in mezzo al quale è il *Priapo* <sup>(4)</sup>; e dello stesso colore è il *cornicione*, ove si vedono i *cavalli alati*, che sono di color *bianco*; le colonne in prospettiva son parimente d'un *giallo* chiaro; e l'*terrazzo* del color naturale, coi fassi di colore *oscuro*.

come son quelle di Pesto, e altre, che ancora esistono. Le colonne in prospettiva par che abbiano anche il capitello Dorico, e si accostino più alla semplicità dell'ordine Toscano. Sebbene poi non si veda altra deità, che un Priapo situato nell'atrio; non pare, che a questo sia dedicato il Tempio; ma piuttosto a Bacco, di cui potrebbe essere un contrassegno il tirlo; o piuttosto a Venere, alla quale potrebbero aver rapporto i Tritoni, e molto più le conche, che son situate ne' due fastigii, o timpani laterali. Al' una, o all'altra deità maggiore appartiene il Priapo, per le ragioni altrove spiegate.

(4) Questo si è riportato altrove in grande; dove possono osservarsi le note.



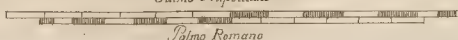




M

Pálmo Napelitano

Ferd. Strina inc.



Pálmo Romano

## TAVOLA LXXXIV.



ONTIENE questo *rame* l'intonaco di una intiera *parete* di una *stanza* <sup>(1)</sup>. La *pittura* è divisa in più ripartimenti con vedute diverse. I *quattro quadretti* di sopra hanno le *cornici* di colore *oscuro*, e'l *campo* di color *turchino*: quel lungo *cornicione*, sul quale

poggiano tutti quattro, e che traversa tutta la *pittura*, finge uno *stucco bianco*. Nel *primo quadretto* si vede uno *zoccolo*, o *poggio* di fabbrica, sul quale ne son fituti *due* altri; nel primo vi è un *canestro* <sup>(2)</sup>, e a piedi dello stesso alcuni *pezzi* di *pane*; appoggiato al *secondo* è un gran *pane*, e sullo stesso *poggiuolo* altri *pani* <sup>(3)</sup> più pic-

Tom. V. PIT.

F ff

coli;

(1) Fu ritrovata nelle scavazioni di Pompei.

(2) È noto l'uso di conservare, e portare il pane ne' canestri in tavola: Omero (Iliad. XXIV. 625.); e Virgilio (Aeneid. I. 701.):

Dant famuli manibus lymphas, Coere remque canistris Expediunt.

E non solo eran di vinchi, o cannuce, ma di argen-

to ancora, di avorio, e di metallo Corintio (Donato a Virgilio Aen. VII. 134.).

(3) Questi due pani son segnati in quattro parti: così Esodo (Ex. 440.) parla del pane τετραρσις quadrifido: onde i Latini chiamarono simili pani quadras: Orazio (I. Ep. XVII. 49.), Marziale (III. Ep. 76. e LX. Ep. 95.), Giovenale (V. 2.). Sol-  
leano

coli; e a piedi sul poggio grande è un bacile, a color di argento, con dentro de' lavori di pasta<sup>(4)</sup>. Il secondo quadretto rappresenta mare con scogli al davanti, e molti pesci, tutto del color naturale; e tra i pesci son notabili due grosse triglie, e una murena<sup>(5)</sup>. Nel terzo quadretto sopra un poggiuolo vi sono due vasi a color di bronzo; e sul primo vi è a traverso un colatojo<sup>(6)</sup>; nel bacile anche a color di bronzo vi sono delle uova; l'altro vaso appoggiato al poggiuolo, è a colore di terra cotta, e vi si vedono alcune lettere<sup>(7)</sup>: sospesi al muro da un chiodo sono alcuni uccelli di color rossiccio col becco bianco; e sospesa da un altro chiodo è una tovagliuola bianca<sup>(8)</sup>. Nell'ultimo quadretto si vede un mucchio di monete d'oro; poi un sacchetto; e dopo un altro mucchio di monete d'oro, e di argento mischiate<sup>(9)</sup>: più sotto si vede un calamajo di color

leano anche dividersi in otto, o in più parti (Ateneo III. 30.).

(4) Notissimo ancora è l'uso delle placenti, delle scribille, e simili lavori di pasta: Si vedano i Commentatori di Petronio (cap. 35.), di Marziale (III. 17.), Ateneo (XIV. 13. e ivi Casaubono).

(5) Si è già più volte notato il lusso, e'l gusto degli antichi pei pesci: Si veda tra gli altri Macrobio (III Sat. 15. e 16.).

(6) Dell'uso de' rinfrescatoj si è parlato altrove. De' colatoj per far colar la neve nel vino (de' quali anche si fa menzione nella L. 21. de Auro, &c Arg. leg.) oltre agli altri, può vedersi il nostro Auliffo de Colo Mayerano. Il colatojo era anche un istrumento da cucina: Si veda Polluce (VI. 89. X. 108. e ivi i Commentatori).

(7) Non è facile il distinguere queste lettere per poterne con sicurezza rilevar parola. Del resto è noto il costume di segnare su i vasi il nome del padrone (Plautio Rud. II. V. 21.); e anche quello dell'artefice; e ne' vasi di creta il nome del padrone dell'officina. Siccome poi è noto l'uso di riporre il vino ne' vasi di terra cotta, e segnarvi l'anno col nome del Console (Plinio XIV. 14. e 21. Orazio I. Ep. V. 4. e altri); così egualmente noto è il costume di porre su tali vasi i nomi de' vini, o sia il luogo, dove erano stati fatti: Plinio (XIV. 14.) Plauto (Poen. IV. 2. 14.), Giovenale (V. 34.).

Cras bibet Albanis aliquid de montibus, aut de Setinis, cujus patriam titulumque fenestras Delevit multa veteris fulgine testae.

Non è da tacerse quel, che scrive Plinio (XIV. 11.) che essendo octanta quasi in tutto il Mondo i vini

più celebri, di questi due terze parti erano dell'Italia. Del resto lo stesso Plinio (XIV. 6.) dice, che i vini di Pompei non poteano beverse prima di dieci anni, e che erano così gagliardi, che produceano dolor di testa in sextam horam diei frequentis.

(8) Si è già notata altrove la differenza tra la mappa, o salvietta, e'l mantile, o tovaglia della mensa: Marziale (XII. 29.):

Attulerat mappam nemo, dum furta timentur;

Mantile e mensa furripit Hermogenes.

Perciò il mantile diceasi ἐπιτραπέζιον sopra tavola, ed era ordinariamente di lana grossolana, e perciò detta gausapa. Orazio (I. Serm. 8. 11.):

Gausape purpureo mensam perterit . . .

Son notabili nella pittura le fimbrie del mantile; Virgilio (Aen. I. 702.): tonsisque ferunt mantilia villis: Dove Servio: Tonis villis, vel minutis, vel compositis; constat enim majores mappas habuisse villosas.

(9) Nelle famiglie degli uomini ricchi vi era il Dispensatore, e'l Procuratore. Dell'uno, e dell'altro fa menzione Petronio (cap. 30.) In cujus parte prima Procurator rationes accipiebat: e poco dopo: Dispensatorem in precario aureos numerantem deprecatus sumus. Si vedano ivi i Commentatori; e si veda anche Pignorio de Serv. p. 307. e 330. e altrove. Quintiliano (Declam. 345.): Quod per Dispensatores foeneratis; quod familiam per Procuratores continetis. Può dunque dirsi, che qui il pittore abbia voluto rappresentarci la stanza del Dispensiere, o del Procuratore, col danaro, e co' libri de' conti. Sulla formola, che aggiungeasi nelle scritture di pagamento, che il danaro pagato era de domo, de arca, per distinguerla dal pagamento, che si faceva ex mensa,

color *bianco* colla sua *penna* di color *giallo* <sup>(10)</sup>; un *papiro* mezzo svolto; un *libretto bipatente* con alcune *lettere*, e una *penna*; e un altro *libretto* anche *quadrato*, ma *chiuso*, parimente con *caratteri*, e sospeso da un *chiodo*. La *fascetta*, che traversa tutta la *pittura*, sotto il *cornicione* di *stucco*, è *verde*; il *campo* de' *due quadri laterali* è *rosso*; e i *due quadretti*, in cui sono *paesini* al naturale, sono in *campo d'aria*, con *cornici bianche*, e *nere*; le *cornici* più *grandi*, ricacciate in mezzo a questi due *ripartimenti laterali*, son *bianche* co' *fioretti gialli*: il *campo*, sul quale son situati gli stessi *due ripartimenti rossi*, è *giallo*; e *giallo* è ancora il *campo* de' *quattro pilastri*, o *zoccoli delle architetture*, i quali hanno le *cornicette*, e gli *orli verdi*; il *campo* del restante dell' *architettura* è *bianco*; e i *festoncini verdi*; i *delfini* son *gialli*; tutto l'altro *campo* è *nero*; i *due candelabri* son di color *rosso*; le *palle* in cima de' *candelabri*, sono a color di *bronzo*; le *conchiglie* al di sopra son *turchine*; tutti i *fogliami* de' *candelabri*, e dello *zoccolo*, che traversa e termina la *pittura*, son parte *gialli*, e parte *bianchi*. Il *riquadro* di mezzo ha il *campo rosso*; quel *panno*, che finge un *arazzo* <sup>(11)</sup>, ha il *fondo giallo*, e l' *orlo*, e la *lista*, che chiude le *due figure* di mezzo, sono di color *bianco*. Il *gruppo* della *Baccante*, e del *Fauno*, si è riportato in grande <sup>(12)</sup>.

mensa, o ex mensae scriptura; si veda Bynkershoek alla famosa L. Lecta cap. 3. Oper. Min. To. IV.

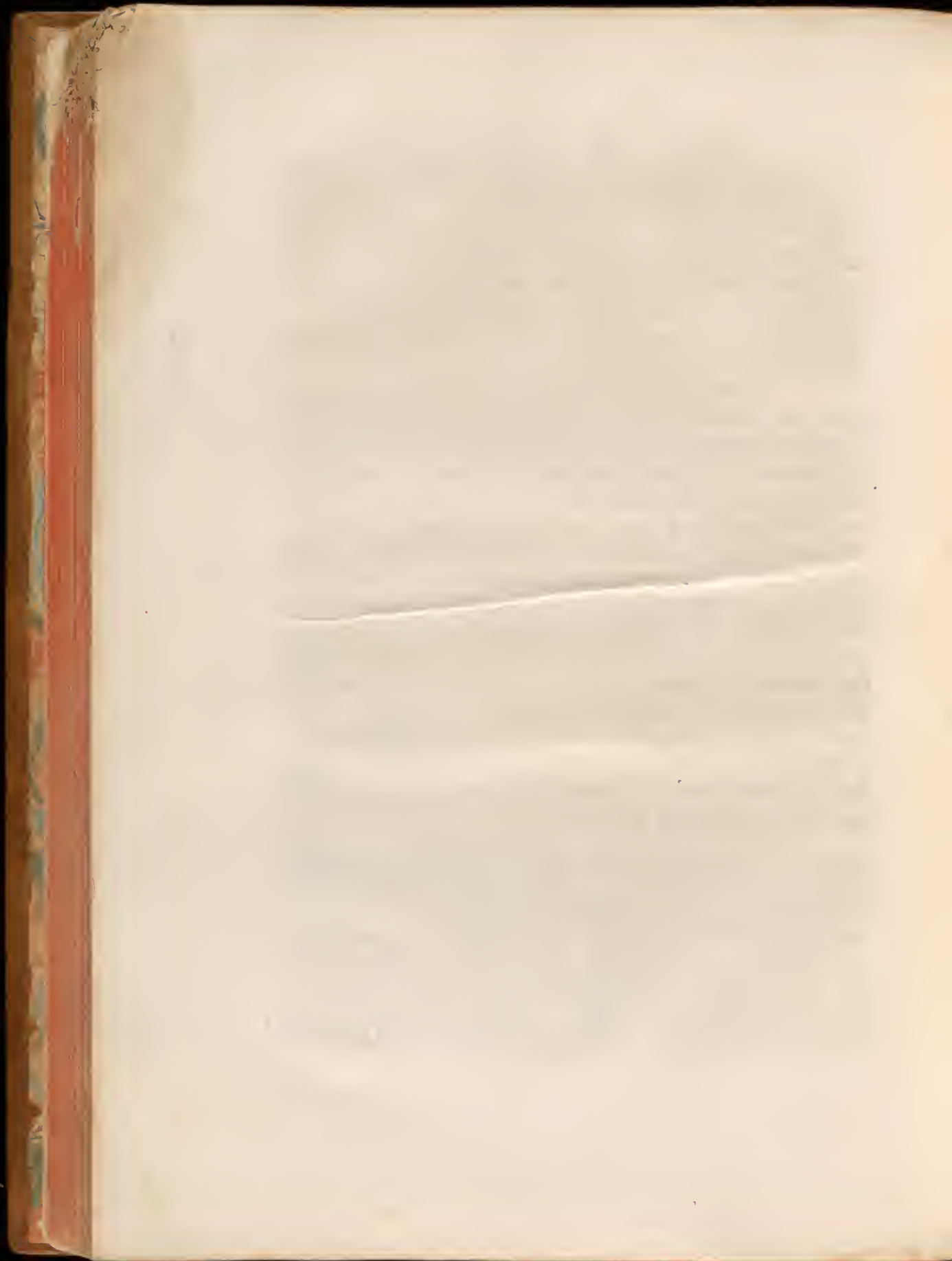
(10) Si è già altrove notato, che si scrivea colle canne, onde calami scriptorii, e chartarii son dette le penne; e'l pennajuolo è detto theca calamaria (Suetonio Claud. 35.). Del resto verrà altrove l'oc-

casione di parlar lungamente de' calamai, delle carte, e de' papiri, e delle differenti figure de' libri, e delle diverse maniere di scrivere usate dagli antichi.

(11) Degli arazzi, o peritromi si è parlato altrove.

(12) Nella Tav. XXXVI. di questo Tomo,

ALCUNE



## A L C U N E

## OSSERVAZIONI.



TOM. V. PIT.

AVOLA I. La *Vignetta* di questa *Tavola* contiene de' *Tempietti* <sup>(1)</sup>, e altri *edificii*, con *alberi* intorno, e con *figure*, tralle quali è notabile quella *nuda*, benchè in parte mancante; e l'altra anche *nuda* <sup>(2)</sup>, colla *testa* cinta da una *fascetta* <sup>(3)</sup>, in atto di versar del *G g g* liquore

(1) La Luna crescente, che si vede sul fastigio o timpano del tempio circondato dal boschetto, e cinto da colonne; potrebbe indicare, che sia dedicato a Diana. I due fiori, che si vedono a' due lati dello stesso timpano, e quello che si vede sul fastigio dell'altro tempio, forse è quel flos, di cui parla Vitruvio (IV. 7.) come di un ornamento appunto della sommità de' tempj. Si veda l'Osteno (in Nymphaeum To. IV. A. R.).

(2) Non è nuovo il vedersi Figure nude in atto di sacrificare. Lo Stuckio generalmente dice, che quelli, i quali sacrificavano alle deità, che si rappresentavano nude, erano anch' essi nudi. Ma giudiziosamente riflette il Begero (Th. Br. To. I. p. 144), che se ciò fosse vero; a Giove, ad Apollo, a Venere, a Mercurio, e a quasi tutte le deità, si avrebbe dovuto così sacrificare; quanto da' monumenti antichi, e dagli Autori si vede il contrario. Dice anche il Braun (de Vest. Hebr. I. 1. §. 4.), che la maggior parte de' sacrificj da' gentili si faceano all'ignuda. Ma poi (§. 5. e seg.) lo restringe a' Lupercali, e a' sacrificj, che si faceano a Belfegor, creduto lo stesso, che Priapo. In fatti sembra potersi con molta verisimiglianza dire, che per rito il sacrificare all'ignuda soltanto ne' Lupercali fosse prescritto (Ovidio Fast. II. 358. e 359.). E' noto poi, che le feste Lupercali furono portate da Evandro in Italia dall'Arcadia (Livio I. 5. Valerio Massimo II. 11.) in onore di Pan, dio de' pastori; e perciò dette da Plutarco (in Caef.) feste de' pastori; de' quali per altro sembra anche proprio, come dell'altra gente addetta a'

lavori della campagna, l'esser seminudi, specialmente in alcune stagioni dell'anno. In una gemma del Gorico (P. II. 113) si vede un giovane nudo, che tiene con una mano due spiche, e coll'altra una patera in atto di versar del liquore sopra un' ara. Nota ivi il Granovio, che ciò può alludere all'agricoltura, dicendo Virgilio (G. I. 299.): Nudus ara, fere nudus. Del resto anche nelle feste di Bacco la nudità era usata, e nelle lustrazioni, e negli incantamenti, e ne' sacrificj a Priapo, e ad altre simili oscene deità (Livio XXXIX. 9. e segg. de' Baccanali; Orazio Epod. 17. de' Cotitii, de' quali si veda anche Giovenale II. 97. e VI. 316. e segg. e ivi i Comentatori; e' l'Giraldi Synt. VI. Petronio c. 17. de' pervigilj di Priapo, che faceansi nella Grotta di Napoli). E forse il culto di Belfegor presso i Mozabiti, creduto da altri farsi con gli escrementi, da altri colle coreggie (Vostio Idol. II. 7.) altro non era, che lo sudarsi avanti a quell'idolo; dicendosi espressamente Maimonide (de Idol. cap. III. 2. e 7.), che il culto di quell'idolo non consistea in altro, che nello scovrirsi avanti a lui; e forse la sole parti della generazione: come appunto il culto, che le dome Egizie rendeano al bue Api, altro non era, che lo scovrirsi avanti a lui, e mostrar-gli la natura: δεινδσον αναουρμειναι τα εξωτα γυναικιά μύρια (Diodoro I. 85.). E' noto anche il costume di Prine, che compariva nelle feste Eleusine, e in quelle di Nettuno tutta nuda in pubblico, e così entrava in mare (Ateneo XIII. p. 590.). Plinio anche (XXII. 1.) dice, che le dome Britanne, tinte tutto il corpo di azzurro coll'erba detta platto, o sia guado,



Il *Finale* è una *figura*, che sembra di *donna* <sup>(9)</sup>, in atto di leggere un *papiro* *solto*.

TAV. III. Si vedono anche in questa *Vignetta* de' *rufici edificii*.

TAV. IV. La *Vignetta* è anche una veduta di *campagna* con *edificii*, e *figure*. È notevole quell' *istrumento*, che sembra un *aratro* <sup>(10)</sup>.

Il *Finale* anche è un *frammento* con *festoni*, tra i quali compariscono dimezzati un *caprone*, e una *tigre*; una *secchia* sospesa <sup>(11)</sup>; e due *figure*, delle quali una suona due *tibie*, e l'altra due *cembali*.

TAV. V. Questa *Vignetta* è parimente una veduta di varii *edificii*, con *figure*.

Il *Finale* è un *Tragopane*, o altro favoloso animale <sup>(12)</sup>.

TAV. VI. Contiene questa *Vignetta* due *quadretti*  
con

(9) I capelli, quantunque rinvolti e legati senza molta cura con un nastro, son certamente di donna; e' il volto, e' il collo anche corrisponderebbero; l'abito all'incontro, che si forma dalla tunica, e dal piallo, converrebbe piuttosto ad un uomo. Si sospetto, che potesse forse crederci una di quelle donne, che affettavano di esser nel numero de' Filosofi, e' il papiro che tiene tralle mani in atto di leggerlo, confermerebbe il sospetto. E' celebre Ipparchia, moglie di Crate'e Cinico, e che vestì anch' essa l'abito Cinico, e professò la Cinica filosofia (Laerzio VI. Segm. 96. Menagio H. Mul. Philos. n. 63. e segg.). E lasciando le molte donne Pittagoriche, che fiorirono in Crotone specialmente, e nella Lucania, e le Platoniche; sono notissime l'Epicurea Temista, e Leonzio; ed è notevole quel, che scrive Plinio (XXXV. 11.) di questa, che Theodoros pinxit Leontium Epicuri cogitantem. Si è poi altrove da noi avvertito, quanto in Napoli, e ne' suoi contorni fosse coltivata la filosofia Epicurea; e ne' tempi appunto di Tito vi fu Teofila Epicurea, di cui parla Marziale (VII. 68.) oltre a Partenide, Sulpicia, Violantilla, Polla, e altre rammentate da Marziale, e Stazio. Del resto sappiamo anche da Luciano (Imag. 9) la vanità delle donne, che affettavano in pubblico di andar leggendo.

(10) Si veda in Virgilio (Georg. I. 169. e segg.) la descrizione dell' aratro, e di altri rustici istrumenti. Si veda anche Esiodo (E'p. 425. e segg.).

(11) Così Virgilio (Ecl. VI. 17.):

Et gravis attrita pendebat cantharus ansa.

Servio poi sulle parole dello stesso Virgilio (Ecl. VII. 33.) *linum lacis*, nota: Varro de vita Pop. Romani; *Aut lepalam*, *aut galeolam*, *aut sinum dicebant*. *Tria erant*, pro quibus nunc *acratophoron* dicitur. Nonio (15. 4.) dice, che *galeola* era un vase rotondo, detto dalla somiglianza, che avea colla *galea*. Lo stesso Virgilio (Ecl. V. 71.):

Vina novum fundam calathis Ariusia nedar.

Il calato propriamente era la ficcella (Calpurnio Ecl. V. 33.); ma a similitudine di questa faceansi anche de' vasi di bronzo: Servio (Georg. III. 402.): *Calathis*. *Vasis aereis*, in quibus lac, vel recens caseus in urbe distrahitur. Antimaco (presso Aeneo XI. 475.) dice, che un vaso pastorale detto *celebe*, era simile ad un otre. La *secchia*, che spessissimo si vede in mano ad *Iside*, è detta *cymbium* da *Apulejo* (Met. XI.).

(12) Plinio (X. 49.) dice: *Pegasus equino capite volucres*, & *gryphas aurita aduncitate rostri fabulosos reor*. . . *Equidem & Tragopana*, de quibus affirmant, majorem aquila, cornua in temporibus curvata habentem ferruginei coloris, tantum capite phoeniceo. Solino (cap. 30.) dice, *tragopana*. . . *cornibus arietinis praeferens armatum caput*. Ma e' l'*Arduina* (a Plinio l. c.), e' l'*Salmastro* (Ex. Plin. p. 283.) riprendono Solino, perchè dovea dire, colle corna di caprone, non di ariete. In fatti nella nostra pittura, la quale certamente rappresenta questo favoloso animale, ed è percid di sommo pregio, si vedono le corna d'irco, non di montone.

con due <sup>(13)</sup> *Androsfingi* <sup>(14)</sup>; e un altro frammento con teste *Bacchiche*, e una *Tigre*.

Il *Finale* è una fonte, formata da una *Sfinge alata* <sup>(15)</sup>, che getta l'acqua in una *vasca*.

TAV. VII. Nel frammento, che forma questa *Vignetta*, si vede da una parte dentro un festone la testa di una deità con corona radiata, e gemmata, e che ha dietro la spalla sinistra un coltello <sup>(16)</sup>; dall'altra parte anche

(13) Nella Mensa Iliaca si vedono Sfingi col volto virile, e barbuto. Erodoto ( II. 175. ) fa menzione degli Androsfingi; e Filemone presso Ateneo ( XIV. p. 659. ) dice:

Σφίγγι ἀγγείν', ἔ μάλιστα εἰς τὴν οἰκίαν  
Εἰληφ' ἀπλῶς γὰρ ὄδεν μὰ τὸς θεός,  
Ὡς περ λέγει, συνήμη :

Un *Sfinge maschio*, non un cuoco in casa Portai, poichè, per dio, di quel, ch'ei dice, io non intendo nulla affatto, affatto.

Tutti gli Antiquarii convengono nel credere la *Sfinge* un geroglifico, composto di una *Vergine*, e di un *Leone*, per esprimere i due segni dello *Zodiaco*. Non è però, che non vi fossero delle vere *Sfingi*, che non erano altro, se non se una specie di *Scimie* ( *Salmafio Exerc. Plin. p. 267.* ). Il *Begero* ( *Theat. Brand. To. III. p. 371.* ) muove il dubbio, se vi fossero anche *Sfingi maschi* per quelle parole appunto di *Filemone*; ma egli stesso soggiunge, che il poeta disse così impropriamente, perchè volle spiegare, che quel cuoco era una *Sfinge*, parlando in modo, che non s'intendeva. Il *Vinkelmann* ( *Descript. des Pier. Grav. du Cab. de Stofch p. 320. e Mon. Ant. P. I. p. 103.* ) passò più avanti, e sostenne, che veramente vi erano de' *Sfingi maschi*; e non contento della sola barba, che si vede in molte *Sfingi* ( come sarebbero tralte altre le due qui dipinte ), osservò in un bassorilievo di terra cotta due *Sfingi* dell' uno, e dell' altro sesso; e scoprì di più in molte altre *Sfingi* Egizie colla testa di donna lo scroto. Veramente anche senza questa ricerca, supponendosi la *Sfinge* geroglifica composta di una *Vergine*, e di un *Leone*, era naturale, che avesse lo scroto; e prendendosi per vere *Scimie*, non era strano, che ve ne fossero de' maschi, e delle femmine. Quel ch'è certo però, che le *Sfingi* o colla testa di donna o colla testa di uomo, e col corpo di fiera, son sempre simboliche; e a tutto altro alludono, che all'esser le *Sfingi* maschi, e femmine. Più del sesso delle *Sfingi* è degno di osservazione il vederse questo animale passato dagli Egizii agli Etrusci, e ai Greci; e più curiosa la ricerca del perchè in Grecia divenne alato, e formò la favola del famoso enigma *Tebano* ( *Buonarroti Medagl. p. 141. Caylus To. I. p. 45. 46. e To. III. p. 230.* ).

(14) Fra gli altri animali e veri, e favolosi, che si davano a *Bacco*, vi erano ancora le *Sfingi* ( *Buonarroti Med. p. 429.* ).

(15) Si è altrove avvertito, che si mettevano le teste de' *Leoni* ne' fonti; perchè le inondazioni del *Nilo* succedeano ne' segni di *Vergine*, e di *Leone*; lo stesso può dirsi della *Sfinge*, perchè una *Vergine*, e un *Leone* appunto formavano quel simbolico animale ( *Cupero Harp p. 49.* ).

(16) Non è facile il determinarsi su questa figura. Se il coltello non fosse così deciso, che non può confondersi con un turcasso; cesserebbe ogni dubbio per *Apollo*, o per *Diana*. Ma non potendosi esitare su quell'istrumento, convien ricorrere alle congetture. La prima, che si propose, fu per *Diana Aricina*, creduta in questa, che la *Taurica*; e la cui statua si dicea trasportata da *Pilade*, e *Oreste* in un bosco vicino ad *Aricia*, dove veneravasi collo stesso barbaro culto de' sacrificii umani usato in *Thuri*, e la vittima era lo stesso *Sacerdote*: poichè vi era il costume, che colui, il quale ne ammazzava il *Sacerdote*, era dichiarato suo successore, e prendeva il possesso del *Sacerdozio* del tempio, e del bosco, che vi era intorno; chiamandosi *Re del Bosco*, *Rex nemorensis*; ed era esposto allo stesso pericolo di esser ucciso da un altro per succedergli ( *Strabone V. p. 239. Pausania II. 27. Ovidio III. Fast. 263.*, e altrove; *Suetonio Calig. 35. e altri.* ). Or dice *Suetonio* ( *Cal. 35.* ), che il *Sacerdote* di questa dea stricco sempre gladio paratus ad insultus propullandus circumspicit. Ed il *Passeri* ( *Tom. 3. Mus. Etr. p. 130.* ) portando una gemma con un uomo nudo, appoggiato col ginocchio sopra un'ara, e col coltello in mano; lo crede perciò il *Sacerdote* di *Diana Aricina*. Forse la stessa dea potea rappresentarsi anche col coltello dietro le spalle in luogo della solita faretra; nè questo si opporrebbe a quel, che dice *Servio* ( *Aen. II. 116.* ), che avea in mano la fiaccola. Si veda ad ogni modo il *Begero* ( *Th. Br. To. I. p. 64.* ), che rappresenta *Diana Aricina* colla faretra, e coll'arco. La seconda congettura fu pel dio *Mitra*, creduto lo stesso che il *Sole*; e rappresentato per lo più col coltello in mano in atto di uccidere un toro; come se ne possono vedere le immagini raccolte in *Montfaucon* ( *Ant. To. I. P. II. p. 367. e segg.* ). Si trova anche tal volta col coltello in mano, ma non in atto di ferire il toro ( *Hyde de Rel. Perf. p. 111. Tab. I.* ); e alle volte anche in figura di *Bacco*, col coltello, colla faretra, e coll'arco ( *Montf. l. c. Tav. 218.* ). Del resto la spada, o il coltello era l'istrumento proprio



anche dentro un festone<sup>(17)</sup> un'altra testa, di cui resta appena un piccolo pezzo; e in mezzo una testa Bacchica coronata di pampani.

TOM.V. PIT.

H h h

TAV.VIII.

de' misteri Mitriaci. L'iniziatore a questi misteri diceasi Miles Mithrae; e l'iniziazione si faceva interposto gladio, come dice Tertulliano ( de Cor. Mil. in fine ); e altroue ( Praef. Haeret. c. 40. ) sub gladio redimit coronam. Che la corona poi fosse propria del dio Mitra, oltre al dedursi, perchè era lo stesso, che il Sole; è chiaro da quel che dice lo stesso Tertulliano ( de Cor. Mil. c. 15. ): Cum Mithrae Miles initiatur in Spelaeo . . . coronam interposito gladio fibi oblatam . . . monetur obvia manu a capite pellere . . . dicens, Mithram esse coronam suam. Atque exinde nunquam coronatur . . . statimque creditur Mithrae miles, si deiecerit coronam; si eam in deo suo esse dixerit. E qui si volle osservare, che l'uomo, il quale ne' monumenti Mitriaci si vede col coltello in atto di sacrificare il toro, non sia il dio, ma un ministro, o un sacrificatore, vedendosi sempre sulla spelunca, dove si rappresenta l'uomo col toro, il Sole radiato, e tal volta anche la Luna ( Montfaucon, e Hyde II. cc. ). Comunque sia, si fece a questo pensiero l'opposizione, che il dio Mitra cominciò a vedersi tra i Romani non prima degli Antonini, come sostengono il Vandale ( Diss. I. ad Marm. III. p. 13. ), e l' Passeri ( Tom. III. Mus. Etr. p. 131. e Paralip. in Dempfi. p. 126. ) contro il sentimento del Buonarroti ( App. al Dempfiero §. 24. ), e del Gori ( Mus. Etr. Tom. II. p. 349. ), che credevano i misteri Mitriaci antichissimi, e usati fra gli Etruschi; e di altri moltissimi, che vogliono il culto del dio Mitra conosciuto tra i Romani, e tra i Greci anche prima dell'Era Cristiana. Tra questi è il Montfaucon, il quale ( L. c. p. 367. ) risponde al Vandale; e cita un luogo di Plutarco ( in Pomp. p. 631. ), che dice, avere i Pirati disfatti da Pompeo portato tra' Romani il culto di Mitra. E in fatti Stazio ( Theb. I. v. ult. ) ne parla come di cosa nota a suoi tempi, che furono appunto quei di Tito, e Domiziano. Anche in Creta era antichissimo il culto di Mitra, dove se ne vedea anche la statua; e ne fu Sacerdote il filosofo Epimenide ( S. Epifanio Adv. Haer. in Marc. ). Combinando poi la testa bacchica, e l'altra figura, che qui si vede, col dio Mitra; si avvertì, che anche questo, come si è notato di sopra, si ritrova coi simboli di Bacco. Ed è nota oltretutto la corrispondenza degli orgi di Bacco coi misteri delle altre deità, che si riduceano tutto al Sole, e alla Luna; o alla natura in generale ( Macrobio Sat. I. 17. e legg. Apulejo Met. XI. p. 923. e 948. Porfirio de Antro Nymph. e dopo questi, e gli altri antichi, il Vossio de Idol. lib. II. l' Albandro Tab. Hel. e altri molti ). Or siccome in mano al dio Mitra si vede il coltello; così nel culto della gran Madre, e della dea Siria, si vedeano i Galli anche coi coltelli; di Rea i Coribanti, e i Cureti, e di Beliona, e di Marte i Sali, armati; di Bacco finalmente i Baccanti coi tifi, che non erano altro, che

aste coperte di frondi. Per ultimo si volle avvertire, che in un marmo di Palmira ( Sponio Misc. Erud. Antiq. p. 1. e Grutero LXXXVI. 8. ) si vedono due figure, una col diadema, che le corre la testa; e con una falce, o altra arme in mano: l'altra col diadema radiato, similissimo a quello della nostra pittura; e col parazonio in mano; e vi si leggono i nomi di Aglabelo, e Malacbelo. Gli Eruditi riconoscono in queste due figure o il Sole estivo, e invernale; o piuttosto il Sole, e la Luna, o sia il dio Lumo ( Vossio de Idol. II. 5. ). Lo stesso si potrebbe dire delle due figure dipinte nel nostro intonaco. La terza congettura fu sulle Parche. E per sviluppar questa idea è da avvertir primieramente, che la Giustizia ( detta Temide riguardo alla causa, ch'è la legge divina; e Dice riguardo agli effetti ) era la madre delle Parche ( Efsodo Theog. in fin. ); e madre anche delle Parche era la Necessità ( Platone X. de Rep. ); e che perciò la Necessità, la Nemesis, l'Adrastia, la Parca, il Fato, erano la stessa cosa ( Fornuto de N. D. cap. 13. e Aristotele, o altro, che sia l'autore del libro de Mundo ). Ora è da notarsi, che tra i simboli de' misteri di Temide si vedea la spada ἘΨΟΣ ( Clemente Alessandrino ipot. p. 7. ); ed Efsibilo ( Choeph. v. 948. ) parimenti dà la spada a Dice:

ἘΨΙ γέ δὲ μάχαιρας ἐτήτυμος  
Διός κόρα· Διὸν δὲ ἦν προσαγορεύομεν:  
Prese la spada in man la vera figlia

Di Giove, che da noi chiamata è Dice.

Così legge lo Stanlei, e lo Spanemio ( Ces. di Giul. P. I. p. 29. ) in vece di μάχα χερσός; la qual lezione per altro è sostenuta dal Pavo. E da avvertirsi in secondo luogo, che Diana triforme altro non dinotava, che le tre Parche unite insieme. Servio ( Aen. IV. 511. ) dice: Nonnulli eandem Lucinam, Dianam, Hecaten appellant ideo, quia uni deae tres adignant potestates nascendi, valendi, moriendi; & quidem nascendi Lucinam deam esse dicunt; valendi Dianam; moriendi Hecaten: ob quam triplicem potestatem, triforvem eam, triplicemque finxerunt, cujus in trivivis templa ideo struxerunt. Ed è notissimo, che delle tre Parche una presiede al nascere, l'altra al vivere, e la terza al morire; onde la più antica delle Parche era Venere celeste; la seconda era la Fortuna; la terza la Morte, come da varii luoghi di Pausania va raccogliendo il Vossio ( de Id. II. 44. e si veda ancora II. 29. dove di Ecate triforme ). Or tutto questo è confermato dalla statua di Diana triforme presso la Cbausse ( Mus. Rom. Tom. I. Sec. II. Tab. 20. e legg. p. 65. e legg. ). Si vedono in questa statua tre figure unite insieme circolarmente. Una tiene una fiaccola in una mano, e un'altra fiaccola coll'altra. La seconda tiene in una mano una chiave, e nell'altra un serpe. La terza, che ha in testa una corona radiata ( simile a quella della nostra figura ) tiene in una mano un coltello, e nell'altra

TAV. VIII. La *Vignetta* è un frammento con teste *Bacchice*, e una *tigre*.

TAV. IX. e X. Sono queste due *Vignette* simili in tutto; e ciascuna contiene un'aquila sopra un globo<sup>(18)</sup> cinto da un ramo di quercia.

Nel *Finale* sono due frammenti di cavalli.

TAV. XI. Questa *Vignetta* ci presenta il cocchio di *Diana*, tirato da una *cerva*, e da un *cervo*<sup>(19)</sup>, colla *fa-retra*, e con un *cembalo*, o *tamburello*, con *laminette* intorno<sup>(20)</sup>.

Nel

altra un involto di funi, e a' piedi delle tre figure sono tre cani. Si veda la *Cbausse*, e' *Montsaucon* (To. I. Tab. 90. p. 152.), che danno ragione di questi simboli con adattargli alle tre *Diane*, e alle tre *Parche*; e della *Spada* data alle *Parche*, si veda anche *Gronovio* (Ant. Gr. To. I. Tab. 2.); e delle *forbici*, o *coltello*, con cui *Proserpina* tagliava il capello a chi moriva, si vedano i *Comentatori a Virgilio* (Aen. IV. 669.). In un medaglione del *Museo del Re di Francia*, presso *Spanemio* (Cef. di Giul. p. 48. n. 177.), e in una medaglia di *Filippo il giovane* presso *Seguino* (Sel. Num. p. 180.) si vede il gruppo delle stesse tre figure; ma così il *Seguino*, come lo *Spanemio*, ed ancora il *Patino*, le credono le tre *Furie*. Il *Montsaucon all' incontro* (l. c.), e' *Liebe* (*Gotha Numm.* p. 180.) sostengono anche nelle due medaglie le *Parche*. Lo *Struvio* (Synt. A. R. p. 181.) crede di conciliare le due opinioni con dire, che in *Ecate* triforme si rappresentavano le tre *Furie*. *Potea* anche aggiungere, che le *Furie* erano le stesse, che le *Parche* (*Servio Ecl.* IV. 47.); e potea anche dire, che le *Furie* non son poi sempre così brutte, come si dipingono; perchè ad *Oreste* comparvero belle, graziose, e bianche (*Pausania VIII.* 34.); onde ebbero comune il tempio, e i sacrificii colle *Grazie*. Ma comunque sia, è molto verisimile, che in questa nostra figura sia rappresentata una delle *Parche*, o sia *Venero celeste*, o una delle *Diane*. E forse nell'altra figura mancante l'altra *Parca*; dicendo *Pausania* (V. 20.), che due sole *Parche* si vedeano date a *Proserpina*, sotto nome di *Ninfe* (si veda lo *Stavieren ad Albrico Im.* D. X. n. 2.).

(17) Nella *Tavola Eliaca* si vede la testa del *Sole* radiata sopra un festone con frondi, e frutta. Si veda ivi l'*Aloandro* (A. R. To. V. p. 720. e 736.). Nella nostra pittura si vedono quelle due teste chiuse dentro due festoni. Siano queste dunque del *Sole*, e della *Luna*, o di *Diana*, o delle *Parche*, bene ad esse conviene il festone circolare. La *Luna*, o *Diana* è detta *Φεροςφών*, come dice *Eschbio*, dal portare, o produrre i frutti; e da *Orfeo* (negl' *Inni*) è chiamata *ἄρῳ συνπνέκτειρα*, contrefrice delle sta-

gioni (si veda *Vossio Id.* II. 28. e 60.). Le *Parche* poi, oltre ad essere anche esse produttrici di tutte le cose, come si è avvertito, una di esse è *Περαιμίνη*, διὰ τὸ περαισιόβια πάντα, *Pepromene*, perchè circoferisce, e termina tutte le cose (*Aristotele de Mundo*); e *εὐμαρτυρήν*, καὶ ἦν μεμολπαται, καὶ αὐτελήπτου πάντα ἐν τάξει σοφείας... καὶ δῆλον καὶ ἐν τῷ σίγμα, *Imarmene*, da cui si uniscono, e mantengono tutte le cose in ordine... come in una catena.

(18) Si è altrove parlato di *Giove Brontonte*, o *Tonante*, a cui si dava il globo di rame per esprimere il tuono (*Montsaucon A. E. To. I. p. 42.*).

(19) Si vede la *cerva* alla destra, e' il *cervo* alla sinistra, contro la regola de' *Circensi*. Se pur non voglia dirsi, che propriamente le *cerve* portavano il cocchio di *Diana*; e l'esserli posta senza corna, e l'altra cornuta, si sia fatto dal pittore per dimostrarlo, che sien *cerve*, e per alludere nel tempo stesso, che a *Diana* si davano le *cerve* cornute (*Callimaco in Dian.* 100. ove i *Comentatori*).

(20) Il *cembalo* era proprio di *Rea*, o di *Cibebe* (*Euripide Bacch.* 124.), e usato, come è notissimo, nelle feste di *Bacco*. È nota anche poi la formula usata ne' misteri *Eleusini*, in onor di *Cerere*, di *Proserpina*, e di *Bacco*; de *cymbalo bibi*, de *tympano comedi*; (*Firmico de' E. P. R. c. 19. Clemente Alessandrino* *apor.* p. 5.); perchè forse il timpano serviva ne' misteri per mettervi le primizie, come anche nel corno (*Ateneo XI.* p. 476.), e nel vanto mistico, spiegato da *Servio* (*Georg.* I. 165.) per quel canestro, dove si offerivano le primizie a *Liberò*, e *Libera*, o sia a *Bacco*, e *Diana*, o *Proserpina*, figli tutti due di *Cerere*. Onde potrebbe congetturarsi, che a ciò allude questo timpano, che què si vede. Potrebbe anche indicare le coree o balli delle ragazze in onor di *Diana*; benchè fosse più usata la tibia, o la cetra. E forse potrebbe anche, e con più verisimiglianza, alludere all'uso comune presso il volgo de' *Genitili* di far rumore, e strepito con diversi istrumenti nell'eclissi della *Luna*: crepitiu dissono (dice *Plinio II.* 11.), e con trombe (*Giovenale VI.* 441.), e specialmente con pezzi di rame, o di bronzo,

Nel *Finale* si vedono tra' festoni una *tigre*, e altri animali bacchici, due *vasi*, due *cimbali*, e due *timpani*, o sieno due *tamburelli*.

TAV. XII. Quest' altra *Vignetta* ci presenta il *cocchio* di *Apollo*, tirato da due *grifi*, col *tripode*, colla *lira*, e con un *panno* di *porpora* <sup>(21)</sup>.

TAV. XIII. Questa *Vignetta*, mancante molto per altro, ci presenta in una *campagna* una *Pallade* coll' *elmo*, coll' *egide*, e colle *braccia nude*; un *frammento* di un' *altra donna*, o *dea*, coi *capelli sciolti*, e *nuda* anch' essa; e la *sola destra* di un' *altra figura* coll' *indice alzato*, e con espressione <sup>(22)</sup>.

TAV. XIV. Si vede in questa *Vignetta* sopra un *poggiuolo* una *tazza* a due *maniche*, e un' *altra cosa*, che non è facile determinare; a terra si vede una *pigna* con un *flabello*, e una *gallina* co' *piedi legati*; un *coltello* appoggiato a un altro *poggiuolo*, dal quale pende sospeso un *botulo*, o simil cosa <sup>(23)</sup>.

TAV. XV.

bronzo, contrarii agl' *incantesimi*. Del rombo magico si è parlato altrove; e possono vedersi gli Scolii di Teocrito (Id. β. 30.).

(21) Può indicare la palla, o veste lunga usata da' cittadini, ch'era appunto di color di porpora. Ovidio di Arione (Fast. II. 105.):

Induerat Tyrio bis tinctam murice pallam:  
e di Apollo lo stesso Ovidio (Met. XI. 165.):

Verrit humum Tyrio saturata murice palla.  
De' Grifi, sacri propriamente al Sole, si è parlato altrove; e può vedersi il Buonarroti (Med. p. 138. e segg.), che lungamente ne parla. Qui si volle notare, che Strabone (VIII. p. 343.) fa menzione di una pittura, in cui si vedea Diana portata in alto da un Grifo, Κρημύς, ἀναφερομένη ἐν ἡρώδης, forse pel rapporto tra Diana, ed Apollo, o sia tra la Luna, e il Sole.

(22) Potrebbe sospettarsi, che era qui rappresentato il giudizio di Paride colle tre dee. Luciano (D. D. XX. 10.) nel descriverlo dice appunto, che Venere obbligò Minerva a togliersi il cimiero, col quale potea incuter timore a Paride; e lo stesso, e con maggior ragione può dirsi dell'egide; onde la figura, di cui resta il solo indice, potrebbe crederfi Venere in atto di dire a Minerva, che si tolga e l'uno, e l'altra. Del resto Coluto (Hel. Rapt. v. 152.) descrivendo il giudizio di Paride finge, che la sola Vene-

re si mostrò nuda: e le altre due restarono vestite; e in molti antichi monumenti così si vedono (Spanemio in Lav. Pal. v. 53.). Se poi ad alcuno sembrasse la donna scarmigliata non corrispondente al giudizio di Paride, si potrebbe pensare alla favola di Tiresia, che restò cieco, perchè vide Minerva nuda, che si lavava insieme con Caricione sua madre, che si dovette amaramente colla dea per tal disgrazia del figlio (Callimaco in Lav. Pall. 57. e segg.).

(23) Di queste celle penuarie si è parlato altrove. Il coltello fa sovvenire di quel, che dice il poeta Filemone presso Ateneo (VII. p. 291.):

Μαγειρος ἐστὶν ἐν ἐαυτοῖσι  
Ἐχὼν τὴν ἑλθῆν, καὶ μαχαίραν πρὸς τῆρα:  
Non è cuoco colui, che va in cucina  
Il cucchiajo portando, ed il coltello.

De' botuli, oltre a quel, che altrove si è detto da noi, può vedersi il Nonno (R. Cib. II. 24.) della diverse specie di falciccie usate da' Romani, alcune delle quali son descritte da Apicio (II. 3. 4. 5.): e prendeano il nome dalle diverse figure, longabones, circelli, spirulae, castellamenta (da' Greci πυραμίδες), perchè simili al castelletto, che fanno i ragazzi con tre noci sotto, e una sopra, detto πυραμοειδὲς da Filone, come nota Erasmo ad Arnobio (II. p. 73.). E forse i botuli (di cui varie etimologie porta il Vossio Etym. in Botulus) potrebbero de-

durfi

TAV. XV. Sono in questa *Vignetta* dipinti sopra alcuni *ramuscelli* due *uccelli*, una *lumaca* <sup>(24)</sup>, e un *grillo*.

Nel *Finale* si vede una *capra*.

TAV. XVI. Si vedono in questa *Vignetta* diversi *frutti*, e una *borsa*, o *facchetto* <sup>(25)</sup>, con alcuni *numeri* al di fuori.

Nel *Finale* si vede un pezzo di *Architettura* con un *frammento* di una *donna coronata* <sup>(26)</sup>.

## TAV. XVII.

*dyrsi* da botones (quando fossimo sicuri, che questa voce fosse della pura latinità) quasi botonuli. *Rigallio* (Glossae Agrim.): Botones, tumores aggesta terra excitati. Da questi monticelli di terra forse anche l'italiano bottono. Pe' Greci si veda *Aristofane* ne' Cavalieri, dove introduce il *falsicciao* (o venditor di trippe) *Agoracrito* a contendere del primato in Atene con Cleone; e tralle altre cose paragona graziosamente (v. 207. e legg.) il sanguinaccio, o falsiccione ad un drago: e burla altrove (v. 1396.) i falsicciai, che mescolano nelle falsiccie carne di asino, e di cane: benchè per altro gli antichi mangiassero anche le carni di asino, e di cane, come nota ivi il Casaubono; e di Mecenate, che avea particolar gusto per gli asinelli, lo dice Plinio (VIII. 43.), il quale (XXIX. 4.) dice anche generalmente de' Romani, che mangiavano i cagnolini. Si veda anche Polluce, che riferisce (VI. 52. e 58.) le diverse specie di falsiccie, e di sanguinacci, e di ventri ripieni, de' quali fa menzione anche Omero (Od. c. 42. e 117); ed Ateneo (III. 94.) nota, che in Alessandria diceansi ἐφθόμαλια i luoghi, dove si vendeano le trippe cotte, e gli altri interiori degli animali, come si usa anche oggi in Napoli. *Aristofane* (Equit. 301.) accenna il costume di darli anche da' Trippajoli, e falsicciai la decima agli dai; e forse quel, che dice *Giovenale* (X. 355.) . . . vovealque facellis Extæ, & candiduli divina tomacula porci, potrebbe intendersi delle interiori, e di alcune parti più delicate de' ventri degli animali, come spiega ivi lo Scoliaſte; tomacula, pinguis quaedam viscera, dette dalla nostra plebe capezzale, cajonze, codarini, e κόλλος, ἠδύσπε, γαστρὸς τόμοι, da *Aristofane* (Eq. 1176. ove lo Scoliaſte). Si vedano ad ogni modo ivi i Commentatori, e a *Varrone* (R. R. II. 4.) che spiegano i tomacoli o per le falsiccie (o rocchi di falsiccioe δελαντῶν τόμοι, Ferecrate presso Polluce (VI. 58, e Ateneo VI. p. 268.), o pe' fegatelli, i quali a tempo di Galeno (de σχυμῶν) cominciarono a dirsi σικωτά, ficata, come nelle Glosse, e in *Apicio* (VII. 3.), dove i Commentatori osservano, che *Apicio* inventò il pascore i porci, e lo occe di fichi secchi (Plinio VIII. 51.) per renderne più grosso, e più delicato il fegato (Polluce VI. 49. Orazio II. Sat. 8.); e quindi l'Eritrea (Jud. Virg. in Jecur) deduce dal latino

ficatum l'italiano fegato; e così anche *Salmasto* (Ex. Plin. p. 743.), e' *Martini*, *il Ferrari*, *il Menagio*.

(24) Dell'uso delle lumache presso i Romani, bene fecero una delizia, ed un lusso delle loro mense: si veda *Plinio* (IX. 56.) e *Varrone* (R. R. II. 14.) e de' Greci *Ateneo* (II. p. 65.), dove, dopo aver detto, che *Eſſodo* chiama la lumaca φερέοικον, domiportan (come la chiamò anche *Cicerone*), soggiunse quel che scrive *Anaſſila*:

Ἄριστότερος εἰ τῶν κορυλῶν πολλῶν πᾶν.

Οἱ περιφέρουσι δὲ ἀπὸ τῆς τῶν οἰκίας.

Tu le lumache stette in diffidenza

Superi ancor, che portan sempre seco,

Per non fidarle altrui, le case loro.

(25) Si sono in altre pitture veduti simili facchetti con danari in altre simili celle penuarie. I numeri, che sono in questo, possono dinotare la quantità, e la diversità delle monete, che vi si suppongono contenute. Nelle leggi si fa spesso menzione de' facculi sigillati (L. 1. § 36. L. 26. L. 29. Dep.), e de' facculi di dieci, venti, trenta numi, o di altra quantità di moneta (L. 21. §. 1. L. 2. de furt.). Al *Dispensatore*, come si è altrove anche avvertito, appartenea dare il danaro, e portare il conto della spesa giornaliera. Si vedano i Commentatori su quelle parole di *Petronio* (cap 30.): Dispensatorem in precario aureos numerantem deprecari fumus. Non è facile intendersi, che significhi quella parola precario; e i Commentatori la stravolgono in tutte le maniere, senza darne un significato plausibile. Dal vedersi nelle nostre pitture simili facchetti di danaro nelle celle penuarie, sembra assai verisimile il leggere in *Petronio* penario, ch'era appunto il luogo rappresentato in queste pitture. Falso: Penora dicuntur res necessariae ad victum quotidianum, & locus earum Penarium. (Altri leggono Penarium, si veda *Cujacio* Obs. X. 26.). Sarebbe questa lezione più conforme a' *MSti*, in cui si legge costantemente precario; che non è cellario, come sospettava il *Boscbio*; e le ragioni, ch'egli porta per questa parola, sarebbero anche più convincenti per l'altra.

(26) Il vedersi questa donna coronata, e co' pendenti di perle, può far sospettare qualche sacra funzione; ma non è facile il determinarsi, mancando il restante che potrebbe decidere.

TAV. XVII. Questa *Vignetta* contiene due *ramuscelli* legati con un *nastro*, e due *uccelli*.

Nel *Finale* sopra tre *aste*, o *colonnette* con *fogliami* si vedono due *aquile*, e un *disco* <sup>(27)</sup>.

TAV. XVIII. Sono in questa *Vignetta* dipinti diversi *frutti*.

TAV. XIX. Nel *frammento*, che forma questa *Vignetta*, si vedono due *teste*, una di *Giovane* colle *corna*, l'altra di una *donna*; un *Genio*; un *vaso*; un *grifo*; e altre *teste di animali* <sup>(28)</sup>.

Il *Finale* è un *frammento di Architettura* con una *donna nuda* fino alla *cintura*, che si accomoda i *capelli* colle due *mani* <sup>(29)</sup>.

TAV. XX. Questa *Vignetta* è una veduta di *mare*, con *edificii* <sup>(30)</sup>, e *bosco* in lontananza, con *barche pescarecce*, e un'altra *figura a terra*, che anche è in atto di *pescare*.

TOM. V. PIT.

Iii

Nel

(27) Si sono vedute in altre nostre pitture così appunto rappresentate e l'Aquile, e'l disco. Si vedano ivi le note.

(28) Generalmente di Bacco ragazzo dice Nemesiano (Ecl. III. 35.):

Interes pueri florescit pube juventa,  
Fia vaque maturo tumuerunt tempora cornu.  
Specialmente poi Bacco Zagreo, figlio di Giove, o di Proserpina, che fu ucciso da i Titani ancor ragazzo, è descritto colle corna (Nonno VI. 209.); ed era lo stesso, che il Jacco mistico negli Eleusini (Suida in l'ἄρχος). Potrebbe dunque qui dirsi rappresentato Bacco, e Proserpina, o Cerere. Si veda il Buonarroti, dopo gli altri, nel Trionfo di Bacco, dove tutto è raccolto, e spiegato.

(29) Anche qui può supparsi qualche sacra funzione; vedendosi dal festone esser il luogo, ove è questa donna, un tempio. Potrebbe adattarsi quel, che dice Ovidio (Art. III. 244.):

Quae male crinita est, custodem in limine ponat;  
Orneturve bonae semper in aedo Deae.

Di questa vi erano in Roma due templi, oltre le cappelle particolari (Broukysio a Tibullo I. 7. 23.). Il Douza, e'l Burmanno credono, che Ovidio non abbia inteso dire propriamente del tempio, ma di una parte secreta della casa, dove non entravan gli uomini, come non entravano nel tempio della dea Bona. Se fosse vero quel, che suppone Carlo Napoli (ad Ovidio Fast. VI. 569.), che la Fortuna virile era la

Buona Fortuna; potrebbe intendersi Ovidio non della dea Bona, ma della Fortuna buona, o virile, nel di cui tempio le donne si spogliavano nude, e mostravano alla dea i loro difetti, pregandola a rendergli occulti agli uomini. Così Ovidio (Fast. IV. 147.):

Accipit ille locus posito velamine cunctas;  
Et vitium nudi corporis omne videt.

Ut tegat hoc, celetque viros, Fortuna virilis  
Praestat; & hoc parvo ture rogata facit.

Comunque sia, è certo, che questa nostra pittura merita attenzione; e può dar lume a quel, che dice Ovidio e della dea Bona, e della Fortuna virile. Il Tassiniani (de Don. c. 12.) porta una statuetta quasi simile alla donna qui dipinta; e la spiega della stessa maniera.

(30) Delle casette, o sieno piccoli ricoveri, o baracche de' pescatori vicino al mare, si veda Stazio (III. Silv. I. 82.):

Stabat dicta sacri tenuis casa nomine templi,  
Et magnum Alciden humili lare parva premebat,  
Fluæivagos nautas, scrutatoreseque profundi  
Vix operire capax.

Simile a questa descritta da Stazio, e a quella, che qui si vede, era forse l'attegia tegulizia, di cui si fa menzione in una iscrizione presso Grutero (LIV. 11.) Deo. Mercurio, Attegiam. Tegulitiam. Compositam. Severinus. Satullinus. Ex. Voto. Posuit. Le Attegie erano appunto le Baracche: Giovenale (XIV. 196. ove lo Scoliaffe), e Vassio (Etymol. in Attegia).

Nel *Finale* si vedono edificii sul mare con cipressi intorno, e molte figure, due delle quali in atto di fare <sup>(31)</sup> offer-

(31) Di Priapo, a cui si faceano delle statue, e de' tempietti anche nel lido del mare, si è in più luoghi parlato: e di Pan (lo stesso, che Priapo, come dice Fornuto N. D. 27.) chiamato anche ἄριος littorale (Teocrito Id. V. 14.). Si è anche altrove notato il gusto, che aveano gli antichi di edificare le loro case di delizia sulle rive de' laghi, e de' fiumi (Sidonio Apollinare II. 2. Stazio I. Silv. 3. Varrone R. R. I. 12. Columella I. 5., i quali due per altro ne condannano l'uso), e specialmente sul lido del mare (Suetonio Aug. 72. ove il Casaubono, e gli altri); onde generalmente i luoghi ameni si dissero ἀραιά, ἀραιαί, lidi, ancorchè fossero lontani dal mare. Le Glisse: Amoënia, αἱ ἀραιαί (Amoënia anche si legge in Servio Aen. V. 734. Vossio Etym. Adā, e Amoënum; e Salmasto a Lampridio Comm. 17.). Si veda anche Turnebo (Adv. XXVIII. 5.), Esichio (in Ἀραιή), e Plutarco (IV. Symp. 4.), che spiega la parola ἀραιαίων litoreggiare, per bacchettare, fare un divertimento; e più particolarmente anche luffureggiare (Suida in ἀραιαίων); perchè ne' lidi appunto si faceano le maggiori ofenità; e vi erano de' luoghi per tali disonesti divertimenti (Mureto V. L. I. 3. Lorenzi Polym. II. 25. Suetonio Ner. 27., e ivi i Commentatori); onde Vittore (Caef. 16.) di Faustina: amoëna litorum obsidebat. Ne soltanto su i lidi, ma sul mare stesso edificavano (Orazio III. O. I. 33. Suetonio Cal. 37.); e specialmente nelle nostre riviere, come si vede in questa, e in altre nostre pitture. Stazio (II. Silv. II. 13. e legg.) nella bellissima descrizione della Villa Sorrentina di Pollio Felice:

Dat Natura locum; montique intervenit imum  
Litus, & in terris scopulis pendentibus exit.  
Gratia priura loci, gemina testudine fumant  
Balnea, & e terris occurrit dulcis amaro  
Nympha mari.

E altrove (III. Silv. I. 97.) della stessa villa:

... Longo tu tramite nudos  
Texisti scopulos, fueratque ubi semita tantum,  
Nunc ibi distinctis stat porticus alta columnis.  
Ne forderet iter, curvi tu litoris ora  
Claustri calidas gemina testudine lymbas.

I bagni di acqua marina, e di acqua dolce, che vedeanfi nella villa di Pollio Felice in Sorrento, erano ancora in quella di Crasso in Pompei; essendosi ritrovata in quelle scavarazioni il 1. di Marzo del 1749. questa bellissima iscrizione: Thermae. M. Crassi. Frugi. Aqua. Marina. Et. Baln. Aqua. Dulci. Januarius. L. Non è facile il determinare, chi fosse il Marco Crasso qui nominato. Molti di questa famiglia ebbero il prenome di Marco; e possono vedersi raccolti nel Glandorpio (Onom. p. 523. e legg.). Tra i più rinomati furono M. Licinio Crasso, detto ἀγύρατος, perchè non risse mai (Plinio VII. 19.), e 'l suo nipote M. Licinio Crasso, celebre per le ricchezze, e per l'avarizia, ucciso da' Parti, e di cui abbiamo la vita in Plutarco. Ma non sembra, che

né l'uno, né l'altro appartenga alla nostra iscrizione. L'agnome proprio della famiglia de' Crassi fu quello di Dives (Plinio XXXIII. 10. Plutarco Cr. p. 543.); siccome proprio de' Pisoni quello di Frugi, che non passò ne' Crassi, se non per adozione, come nota Lipsio (a Tacito Hist. I. 14.), parlando di M. Crassi (padre di Pisone adottato da Galba) Console nell'anno 779. (confuso da Lipsio coll'altro M. Crasso, Console sotto Nerone nell'816.) ucciso poi da Claudio, a cui era congionto, e simile nelle sattezze, e nella fatuità (Seneca A'poet.). Porfo a questo potrebbe corrispondere l'iscrizione; vedendosi in altre iscrizioni chiamato, come nella nostra, M. Crasso Frugi (Muratori Inscr. CCCII. 1. 2.). Ma di questo, e del Liberto Praefectus, il quale era forse il Procurator, o il Praefectus balnei, nominati in altre iscrizioni (Pignoroni de Serv. p. 80. Clerc. Hist. de la Med. p. 572.) si darà conto nella spiegazione di questa, e delle altre iscrizioni del Museo Reale. Basta qui offerre l'uso de' bagni di acqua marina, e di acqua dolce. Anche Nerone avea nella sua Casa d'oro balneas marinis, & Albulis fluentes aquis (Suetonio Ner. 31.). Di Augusto dice parimente Suetonio (Aug. 82.), che nervorum caussa marinis, Albulisque calidis utebatur; o, come legge il Torrenzio, marinis calidis, Albulisque; perchè le Albule erano naturalmente calde, ma le marine doveano riscaldarsi; ed offero con Plinio (XXXI. 6. ove l'Ardauino) l'uso de' bagni dell'acqua del mare riscaldata: Medendi modus idem & in marinis erit, quae calefunt ad nervorum dolores. Così anche Dioscoride (V. 19.), e Sereno Sammonico (cap. 54. v. 982.); anzi Marcello Empirico (cap. 36.) loda l'uso de' bagni caldi d'acqua marina anche per la podagra. Le Terme nominate nella iscrizione erano propriamente i bagni caldi (κατὰ Σεπυά detti da Omero Od. 8. 248. e altrove); e strettamente quelli di acque naturalmente calde consacrate ad Ercole, e perciò dette bagni Erculei (Aristofane Nub. 1047. ove lo Scoliaste; Esichio, e Suida in Ἡράκλεια κατὰ, Ateneo X. I. p. 512.), graditissimi agli antichi, e chiamati da Aristide (in Herc. To. I. p. 64.) τὰ κατὰν ἥρωτα i più soavi di tutti i bagni; e per cui erano tanto stimati questi nostri luoghi (de' quali possono vedersi il Falco, il Loffredo, il Lombardo, il Mazzella, il Capaccio, il Pellegriano, e gli altri nostri, raccolti nel Tomo IX. del Tesoro delle Antichità d'Italia del Burmanno; e tra gli antichi Strabone V. e Plinio XXXI. 2., dove è notabile, che nomina tralle altre l'acqua in Stabiano, quae dimidia vocatur, detta anche oggi l'acqua media di Castellammare); e specialmente Napoli (celebrata da Strabone V. p. 246. anche per le scaturigini delle acque calde, e per la magnificenza de' bagni non inferiori a quei di Baja, ἑρμῶν ὑδάτων ἐκβαλας, καὶ κατασκευὰς κατὰν ἑνὸν βασιλῆος; e più che ogni altro Baja (Strabone V. p. 244. Giuseppe Ebreo A. J. XIII. 9. e Dione XLVIII. 51.).

così

offerta ad un *Priapo* situato sopra un'ara nel lido. Sotto

così famosa, che tutti i bagni caldi si dissero Bajae (Scoligero, e Broukyso a Tibullo III. El. V. 3.); onde Marziale (X. Ep. XIII. 3.):

Strataque non unas cingant triclinia Bajas.  
E Cicerone (Pro Coel. 16.) parlando di Clodia: cujus in hortos, domum, Bajas, jure suo libidines omnium commearent: e poco prima (Pro Coel. 15.): libidines, amores, adulteria, Bajas, actas, convivia: dove è notabile, che chiama actas non già le rive del mare, ma i luoghi deliziosi negli orti, come si è avvertito di sopra, alle rive forse de' laghi, e delle piscine, che aveano gli antichi negli orti, e ne' bagni per natarvi (Plinio V. Ep. 6. Luciano Hipp. 5. Rutilio I. 246. ove i Commentatori; Vespicio Car. 17. ove Salmasto; e'l Broukyso a Tibullo I. c., e a Propertio III. El. XVI. 2.). Dove poi non erano acque naturalmente calde, si adoperavano per le Terme le acque artificialmente riscaldate; ed era tale in questo il furore degli antichi, che giunse all' eccello (Marziale III. 25. balneum fervens: così anche Plinio XIV. 31. e XXIX. 1., e Antifane graziosamente preso Ateneo I. p. 18. dice, che gli uomini si cuoceano allesto ne' bagni bollenti). Né solamente si riscaldevano le acque dolci, ma anche le marine, come si è accennato ne' bagni di Augusto, e di Nevone; e come dice anche Stazio de' bagni di Pollio Felice (III. Silv. I. 101.):

Classifi calidas gemina refundine lymphas.

Sebbene potrebbe qui intendersi anche delle acque dolci, e marine naturalmente calde. Quel che gli antichi credero di tali acque, si veda in Vitruvio (II. 6. e VIII. 3. ove i Commentatori raccolgono i luoghi d' Ippocrate, di Aristotele, e degli altri; e possono vedersi il Bacci de Th. I. 17. 20., il Capaccio, e gli altri, che parlano delle Terme degli antichi). Nella nostra iscrizione par, che le Terme debbano intendersi dell'acqua marina naturalmente calda; vedendosi contrapposte a' bagni. Stazio (V. S. III. 171.):

Quoque Dicarchaei portus, Bajanaque mittunt  
Litora, qua mediis aite permixtus anhelat  
Ignis aquis.

E Plinio (XXXI. 2.): Vaporant (aquae) & in mari ipso, quae Licinii Crassi fuere; medioque inter fluctus existit aliquid valetudini salutare. Potrebbe taluno, forse troppo arditamente, sospettare, che alle Terme di M. Crasso della nostra iscrizione fossero appartenute le acque di Licinio Crasso, che bollivano in mezzo al mare. E' certo, che anche oggi nella nostra riviera si trovano nel lido delle acque calde, e salse; e forse prima, che gl' incendii di Baja, della Solfatarà, e del Vesuvio avessero alterata la terra in molte parti, sgorgavano nel mare stesso. Onde poterono credere gli antichi, che le acque stesse del mare venissero riscaldate dal fuoco sotterraneo. Comunque sia, anche in Ollia vi erano Thermae maritima, smentovate in una iscrizione del Museo Capitolino (To. III. p. 145. dove il dotto Editore dimostra, che erano situate sul lido del mare), dette da Minuzio Felice (Octav. 2. ove il Gronovio) marina lavacra. Del resto sebbene gli antichi usassero anche i bagni freddi; e in questi giun-

gessero anche all' eccello, secondo la moda, e'l capriccio de' Medici, che or commendavano i bagni freddi in preferenza de' caldi, ed ora all' opposto (Plinio XXIX. 1.): ad ogni modo siccome da principio e i Greci, e i Romani usarono soltanto i bagni caldi, o tepidi (Baccio de Th. Vet. c. 10.); così, anche dopo introdotti i bagni freddi, ritennero sempre i caldi; e da questi diedero il nome di Terme a' privati, e a' pubblici edificii destinati pe' bagni; della magnificenza, della vastità, e del lusso de' quali, oltre al Lipsio (de Magn. Rom. III. 8.), e al Mercuriale (A. Gym. I. 10.), parlano il Bacci, il Casali, il Capaccio, il Joubert, e altri, che hanno scritto delle Terme, e de' Bagni degli antichi. Ed una delle parti principali, e più santuose delle Ville eran le Terme (Plinio II. 17. e V. 6. Sidonio II. 2. Marziale VI. 42. X. 79. Stazio, e altri); e in tutte le Terme vi erano i bagni caldi, e i freddi, e da quelli passavasi immediatamente a quelli (Galenus Meth. X. Petronio c. 28. dove offero il Gonzales con Plinio XXI. 19., che prima di passar dall' acqua calda alla fredda si aspergevano di polvere, e i più delicati di polvere di rose, o di altri fiori secchi). Le parti delle Terme son descritte da Vitruvio (V. 10.), da Galeno (I. c.), da Luciano (in Hipp.). Ed è da notarsi, che Luciano (Hipp. 8.) descrivendo le Terme fatte da Ippia dice: ἀφθδων μὲν ἀρχαίων οὐκ ἀρχαίως, ἐξέδοιςτε πολλὰς τριβυμίων, e con due ritiri de' laghi comuni, dove si entra per molte porte. Di questa parte de' Bagni non san menzione gli altri Autori antichi, e non ne parlano quei, che han fatti trattati delle Terme. Nel Codice Teodosiano (Lib. VII. Tit. VIII. de Metat. L. 12.) si dice: Hoc prospectum est, ut infaulta hospitalitatis praebito tolleretur, nec privatum quisque a domino aedium potulet. All' incontro nel Codice Giustiniano (dove si rapporta la stessa legge nel Lib. XII. L. 6. de Metat.) si dice balneum in vece di privatum. In fatti offero il Gotsfredo, che ancora i Greci così l' interpretano; e così anche quel, che Armenopulo (II. 4.) chiama ἰδιωτικὸν βαλνείον, poco dopo lo nomina assolutamente πρίβατον. Procoro scrive: ἐν τῷ πρίβατῷ λουσαδαί, lavarsi nel privato: così Privatum Hadriani nella descrizione di Roma (in Notit. Occ. Imp.) s' intenda anche per Bagno. Cujacio (alla c. L. 6. de Met. e alla L. 1. C. de aedific. privat.) sebbene anch' egli intenda il privatum del testo per bagno, suppone però, che privatum propriamente sia il luogo comune, detto anche da' Francesi le privé (e da' Toscani il privato, e da noi comunemente la privala); e che, essendo questo una parte de' bagni, perciò si prenda privatum per balneum, come la parte pel tutto. Il Leisero all' incontro (Jur. Georg. III. 18. n. 45.) sostiene, che il Privatum nella cenovata 1. non sia sostantivo, nè una parte del bagno, ma adjettivo, intendendosi balneum; come espressamente nella L. un. C. Just. Ne rei mil. com. si dice, non potersi da' Militari, a cui si dà l' alloggio, domandare balnea privata. Ma checcò sia della legge, è certo, e che, πρίβατον, e privatum sono anche sostantivi, nè sem-

to in un riquadro si vede il frammento di una testa di montone,

TAV. XXI.

pre dinotano il bagno. *Iscobio*:  $\pi\rho\iota\beta\alpha\tau\omega\nu$ , τόπος ἐργασίας, Privato, il luogo dell'ergasterio. Diceansi ergasterii le officine per lavorare, e le botteghe de' Negozianti per mercatantare (L. 5. C. Th. de Met. l. 2. C. J. e t.). Nelle Glosse: ἐργαστήριον, taberna, officina, ergastulum. Gli altri significati della parola  $\pi\rho\iota\beta\alpha\tau\omega\nu$  si vedano nel Glosse Nomiche, e nel Glossario Greco del Du-Cange. Presso lo stesso Du-Cange nel Glossario Latino possono vedersi gli esempi della voce Privatum per luogo da scaricare il ventre; ritenuta nello stesso significato da' Toscani, come può vedersi nella Crusca alla voce Privato. E' vero, che gli esempi del Du-Cange son tutti de' tempi bassi; ma non è inverosimile, che si usasse anche ne' tempi della più pura latinità. Confermerebbe ciò una iscrizione quanto semplice, altrettanto pregevole, che si conserva con altri marmi, e manoscritti inediti, ed egualmente interessanti da D. Francesco Daniele, *Itoriografo* del nostro Regno; ed è questa: Privatum. Precario. Adeitur. La forma de' caratteri semplici, ineguali, e mal contornati, come specialmente vedesi nel P non chiaro; e molto più l'El scritto per l lungo, secondo la pronuncia, e l'ortografia de' tempi migliori, ne mostrano la più rimota antichità. Potrebbe nascere il dubbio, se anche in questo marmo il Privatum significhi bagno, o latrina. Ma la parola Precario par che decida pel secondo significato piuttosto, che pel primo. Gli antichi avevano i bagni pubblici, e i privati; e questi o per proprio uso, o per negozio; poichè siccome ne' bagni pubblici si pagava ordinariamente un quadrante (Orazio l. 3. III. 137. Seneca Ep. 86. Giovenale VI. 447. ove i Commentatori); così anche ne' privati, che si affittavano (L. I. C. de Edif. priv.). E la ragione è, perchè vi occorre della spesa per mantenere il Balneatore (sine quo balneae usum suum praebere non possunt: L. 17. de Inst. vel inrum. leg.), per riscaldar le acque (L. un. C. Ne mil. rei Com.), e per tutto il di più, che serviva pel bagno (L. 35. de leg. III.) olio, strigili, linte; le quali cose per altro ne' bagni pubblici ordinariamente non si davano, ma soltanto si apparecchiava l'acqua calda, e le stufe (Giovenale III. 263. Petronio 28. e 91. Luciano Lexiph. 5. Apulejo l. Fl. in fine). Onde e gl' Imperatori, e i Privati per conciliarsi la benevolenza del pubblico, solean dare i bagni gratuiti (Dione LIV. 4. di Agrippa; Lampridio di Antonino Pio; e altri); e nelle iscrizioni si trova anche spesso lavationem gratuitam dedit (Gruterò CLXXX. 7. CLXXXI. 1. I. CCCXLIV. 8. e nella L. 30. §. 1. Loc.). Quanto dunque sarebbe stato proprio il gratuito, se il privatum della iscrizione era un bagno; tanto improprio è il precario; s' incontra nelle iscrizioni il precario, ma per dinotare, che l'uso di quella tal cosa era ad arbitrio di colui, che la permettea; e per escludere in ogni tempo qualunque pretesione di servitù. Così in una iscrizione presso Reinesio (II. 48.): Precario. Aqua. Recipitur. Teg. LXXX. (Si veda Pinaccio nella giun-

ta a Brissio de V. S. v. Precario). De' bagni pubblici era permesso a tutti l'uso; e chi ne era impedito, poteva agire coll'azione injuriarum (L. 2. §. 9. Neq. in loco publ.). Non così ne' bagni privati, pe' quali era sempre necessario il permesso del padrone; nè in questi poteva supporre acquistato diritto per servitù, o prescrizione; si perchè l'obbligarsi a fare un bagno per comodo altrui, era contro la natura delle servitù (L. 15. de servit.); si perchè era sempre un atto facoltativo ed arbitrario del padrone l'accendere il bagno, o non accenderlo; il mantenerlo, o il dimmetterlo: siccome al contrario non può darsi prescrizione, o servitù, che obblighi uno ad andar sempre allo stesso bagno (Leisero J. G. III. 18. n. 20. e legg.). Non era dunque necessario il porre questa iscrizione sul bagno. Ma poteva esser necessario per le latrine; per l'uso delle quali poteva forse supporre stabilita una servitù, o convenuto un diritto. Poichè sebbene propriamente nelle cose di piacere di una persona, come il passeggiare nell'altrui giardino, l'andarvi a cenare, il cogliervi un pomo, non possa costituirsi servitù (L. 8. de servit.); può nondimeno di queste, e simili cose, che portan qualche comodo, esservi un diritto (L. 16. §. 1. quod vi, aur clam); e molto più di quelle cose, il di cui uso può esser necessario, come può esser delle latrine, a similitudine del passaggio, dell'acqua, e di altre vere servitù; e perciò aver luogo gl'interdetti per esserne mantenuto il possesso; tanto maggiormente, che un tal uso consistea nella sola pazienza del padrone del luogo, senza che fosse obbligato a farvi della spesa, come era ne' bagni. Si parla, è vero, nella L. 15. §. 2. de usufr. del servo, qui praeponebatur latrinis stercorandis, cioè evacuarle, e purgarle (Cujacio Obf. XI. 35.); e delle spugne per pulirsi si fa menzione da Seneca (Ep. 70.), Marziale (XII. Ep. XXXIX. 6.), e altri autori latini (perchè i Greci usavano le pietre; Ateneo XIII. 578. Aristofano Pl. 818., ove Spanemio); ma oltre ad esser piccola spesa, questa era compensata dallo sterco, di cui faceasi uso, specialmente nelle ville, per ingrassare i campi (Cat. 5. Columella II. 15.). Sembra dunque assai verisimile, che questa iscrizione fosse situata su qualche luogo da scaricare il ventre, dinotato colla parola Privatum; e per evitarvi ogni pretesione di diritto, vi si è aggiunto il Precario; nel quale era anche tacitamente compreso il gratuito; poichè, siccome per l'uso delle pubbliche latrine si pagava, e perciò affittavasi il diritto di essgere qualche cosa da quei, che volevano ivi fare i lor bisogni (Giovenale III. 38. Cujacio Obf. XXII. 24. Burmanno de Vedtig. c. XI. p. 199.), e quelli affittatori eran detti Foricarii (L. 17. §. 5. de Ulur. da foricae, dette da foria, stercola liquidiora, onde anche forire, e foriolus, chi caca spesso. Nonio in Foria; e Forinae in Gruterò IX. 5. Genio Forinarum); così forse anche pagavasi qualche cosa per l'uso delle latrine private. Può nascere ancora l'altro dubbio, se gli antichi avessero latri-



TAV. XXI. In questa *Vignetta* sono molti *fichi* dentro  
 TOM. V. PIT. K k k un

latrine private. Teofrasto (Char. 15.) dice dello Stupido: τῆς υατῆς ἐνί δάκτυλῳ ἀνιστάμενος (così in vece di δάκτυλῳ il Casaubono, e l' Salmasto Ex. Pl. p. 431. fuggere ad lafanum, Petronio 41., e Orazio II. S. 11. 76. in una parola defurgere) ὑπὸ νυκτὸς τῆς τῆ υατῆρος δὴκῶσαι, e alzandosi di notte per andare a' luoghi, è morso dal cane del vicino. Dunque doveva uscir di casa per fare i suoi bisogni. In fatti Casaubono nota ivi (p. 269. o sia 315.) : Certum est veteres privatarum latrinarum usum hodiernum ignorasse. Qui paulo erant in re lautiore, lafanis, & fervorum λαχανόφρον opera, in eam rem uebantur. . . Plebs vilis e cubiculo, & domo tota ut plurimum egrediebatur, & vel proxima loca quaeque inhonesta petebat, vel fellas publicas in ulum extrui solitas, & aquis fere imponi. Ma forse non è così certo quel, che il Casaubono suppone. Aristofane (Scop. 492.) introducendo Mnesileo, che si finge donna, e racconta tutte le malizie delle femmine, fa dirgli, che una notte stando in letto senti graffiar la porta dal suo amante, ed egli alzandosi disse al marito, che voleva andare a' luoghi, εἰς τὸν κομπῶν ἐρχομαι, e scese giù bagnò i cardini coll'acqua, perchè non stridessero, e l'marito se ne accorgesse, e aperta così la porta, fece il suo bisogno coll' amante. Dunque il κομπῶν la latrina, era dentro la casa, nè doveva uscir fuori per andarci. E ben può dirsi, che Teofrasto, per fare appunto il carattere dello stolido, dice con caricatura, che in vece di fare i suoi bisogni in casa, esce fuori di notte, ed è morficato dal cane del vicino. Aveano, è vero, gli antichi i lafanis (così dicevasi non solamente i luoghi fissi nelle latrine, ma anche i vasi portatili allo stesso uso: Poluce X. 44. e 45. ed era un vase a tre piedi, simile ad una pignatta, e detto perciò anche χυρτόπυγος: Poluce X. 99. Esich. o, e Suida in λαοα; e gli Scolasti di Aristofane Pac. 892. 1227. e 1229.); e di questi facevano uso o per viaggio (Orazio l. 8. VI. 109.), o per maggior comodo, e per lusso, il quale era giunto a tal segno, che faceansi tali vasi anche d'oro (Marziale l. 38. Lampridio Helag. 32. Clemente Alessandrino Paed. II. 3.). E' vero ancora, che essentivoli in ogni Città le pubbliche latrine (e in Roma fino al numero di centoquaranta quattro, Nardino R. V. V. 11.), di queste facevano uso tutti, quando trovandosi lontani dalle loro abitazioni erano premuti da qualche bisogno naturale. Così accadde ad Arco (del di cui esempio si serve Casaubono), il quale uscito di casa co' suoi seguaci per andare ad apparecchiarsi alla funzione, che doveva farsi in Chiesa, obbligato dal ventre entrò in una pubblica latrina, ed ivi fu ritrovato morto (Socrate l. 38. Sozomeno II. 29. Fleury H. E. XI. p. 247.). Così anche può spiegarsi quel, che dice Suetonio di Lucano: quondam in latrinis publicis clariorum cum strepitu ventris emissio. E così anche Marziale (XII. Ep. 78.) di Etone, il quale nell'andare al Campidoglio

provano, che non avessero gli antichi in casa anche i proprii luoghi pe' loro bisogni. E' certissimo all'incontro, che nelle case vi erano le latrine private. Delle case nelle Città espressamente se ne fa menzione nella famosa Costituzione di Zenone (L. 12. C. de AEdif. priv. §. 4.): ἀπὸ δὲ μόνων μαγιστρῶν, ἢ τῶν καλεσμένων ἀποπύτων, ἢ ἀφειδῶτων, ἢ κλιμακῶν, ἢ διαβόσεων πρὸς πύλους μόνῃ χειροῖμα, ἢ ταῖρα, ἢ καθεῖν οἱ παλαιοὶ βασιλεία, ἀποψιν εἰς θάλασσαν βλάπτειν ἐξέσω. . . δάδεναι μὲν πόδες ἐν μέσῳ τυγχάνουσι ὄντες. Sia lecito toglier l'aspetto del mare alle sole cucine, o ritiri, o latrine, o scalinate, o traghetti, che servono soltanto pel passaggio, e per quelli, che gli antichi chiamano basfernii. . . purchè vi sien di mezzo dodici piedi. Spiegano alcuni i basfernii per logge, come nota il Tabor a Brissno de V. S. v. Basfernia. Ma le Glossi: βασιλείου, παροδικῶν, ἢ τοῖ διαβατικῶν, ὁ λέγεται παροδος, Basfernio, il passaggio, o sia traghetto, che dicei parodo. Di questi, che da noi diconsi passetti, e per cui si passa da una parte all'altra della casa, par che intendea Zenone con tante parole, le quali son parafrasi dell'antica voce βασιλεία. Conzio, Aloandro, e altri spiegano diversamente tutto questo paragrafo della Costituzione. Si veda Cujacio (Obs. XIII. 30.). Comunque sia, è certo, che nelle case di Città vi erano le latrine private. Nella prima casa, che incontrasi dopo la Porta in Pompei a man destra si vede in fatti un cacatojo nel muro, da' Toscani detto propriamente privato (Menagio Orig. Ling. Ital.), e da noi privaia. Nè veramente saprebbe trovarsi ragione, perchè nelle Città non doveano esservi latrine private, quando vi erano le cloache private (L. 1. §. 3. de cloac. L. 7. de ferv.), le quali erano de' condotti sotterranei, e servivano per ricevere tutte le immondezze delle case, e metteano o nella campagna, o nelle cloache pubbliche (d. L. 1. §. 8. e 9.). Egualmente è certo, che aveano gli antichi le latrine private nelle case di campagna. Varrone (R. R. l. 13.) parlando delle parti della villa, dice: in eoque (Aerquinio) quidam fellas familiaricus ponunt. Così anche Scaligero legge in Catone (R. R. 14.) fellas familiae; e Gesnero in Vitruvio (VI. 10.) fellas familiaricas, in vece di cellas; e l'Orsino (a Varrone l. c.) anche ritenendo e in Catone, e in Vitruvio cellas, lo spiega per latrinas. In fatti λαοαί, che propriamente erano i luoghi per fare i bisogni naturali (Aristofane Pac. 98. 157. Esichio in λαοαί, Meride in λαοαί, l'Etimologico in λαοαί, e in ὄδος), dopo si dissero le celle de' Monaci (Du-Cange Glossario Greco in λαοαί, e Glossario latino in Laura). Del resto diceansi le latrine asslutamente fellae (onde le Glossi Adfellare, ἀφειδῶν) come spesso in Vegezio, in Marcello, e in Scribonio Largo, e a questo il Rodio (Ind. Scrib. v. Sella, e Comp. 193. p. 281.), il quale porta anche la figura di tal sedia, ch'era non solamente perforata circolarmente in mezzo, come è naturale, e come anche oggi son le nostre cassette, e le nostre private, ma col buco aperto anche al dinanzi, e simile alle sedie, che usan le donne per partorire (Cbimentelli de Hon. Bifell. c. 25.,

un cestino a due maniche : e due altri fisci sopra una finestra.

TAV. XXII.

e può vedersi anche Foesio OEcon. Hipp. V. λάσων ; dove osserva , che Ippocrate prescrive alle donne per partorire con facilità il situarsi sul lasano . Nel tempio di Serapide in Pozzuoli vi è una gran stanza , e intorno intorno de' sedioi di marmo con tali aperture al di sopra . Servivano questi sedioi anche pe' bagni ; e son così descritti da Castodoro ( II. Var. 39. ) : Juxta caput fontis scintillofi quendam sibi meatum provida natura formavit . Hinc defuper sella composita , quae humanis necessitatibus in epistid specie perforatur ( col buco aperto al dinanzi ) , aegros suscepit interno humore defluentes , ubi dum sessi confederint , &c. Ed è notabile in quei sedioi del tempio di Serapide , che al di sopra di ognuno di essi vi è un tufo orizzontale , che esce dal muro , e comunica col canale , o tubo perpendicolare chiuso nello stesso muro . Forse servivano questi tubi orizzontali per gettar l'acqua o calda o fredda , secondo il bisogno , su quelli , ch'erano seduti ne' solii perforati ; essendo noto , come dimostra il Foesio ( OEcon. Hipp. v. οὐδὴν ) con Ippocrate , e con Tralliano , che in due maniere prendeano i bagni gli antichi , o immergendo tutto il corpo nell'acqua , o sedendo sopra i solii , o sulle balneari con farsi gettar l'acqua da sopra . E così potrebbero spiegarsi coll'uso di questi tubi orizzontali i bagni pensili , inventati da Sergio Orata , nella sua villa a Bajja , e graditissimi agli antichi ( Macrobio III. Sax. 15. Plinio IX. 54. e XXVI. 3. Valerio Massimo IX. 1. Seneca Ep. 90. ) de' quali tanto si è scritto , e niente si è deciso ( Baccio de Therm. VII. 11. ) . Comunque sia , siccome i Latini diceano assolutamente fellas ( Marziale XII. Ep. 78. Sionio II. 2. Catone R. R. c. 157. ) , e cathedras ( Apulejo de Vir. herb. c. 89. ) , tanto i luoghi fissi , quanto le cassette ; così anche i Greci θάλας , καθέδρας , σέδνας , σεδνάριον ( Efsicbio in ἀφισδρῶνες ) , διφῆς , διφῆρας ( Polluce IX. 45. ) . Ed è da notarsi , che il nome , e la figura de' comodi per gli uomini , e per le donne eran diversi . Polluce ( IX. 44. e 45. ) τῶ μὲν ἀνδρὶ λάσανα . . . τῇ δὲ γυναικὶ σκαφίον , all'uomo il lasano , alla donna lo scafo , che era propriamente un vaso concavo , e bislungo ( l' Etimologico in σκαφίς , ch'era anche il vaso , dove le donne si lavavano ) . Dall'uso poi di queste sedie così pe' bagni , come per scaricare il ventre , e dal saperli la semplice , e ristretta maniera di vivere degli antichi Romani ( i quali ne' primi tempi si lavavano solo le braccia , e le gambe , e i loro bagni erano angusti , e oscuri , come dice Seneca Ep. 86. ) , potrebbe dedursi un sospetto , che nello stesso luogo avessero e la latrina , e' il bagno ; e perciò dicesero quella , e questo anche privatum . Onde si legge anche nelle Glosse : Latrina , λαιρῶν , λησῶν , ἀφισδρῶν , bagno , cacatojo . Nonio ( III. 131. ) : Latrina . . . est lavatrina , quod nunc balneum vocatur . Varrone ( de L. L. VIII. p. 113. Primum balneum novum , & graecum introiit in urbem ; publice ibi concedit , ubi bina essent conjuncta aedificia lavandi causa , unum ubi viri , al-

terum ubi mulieres lavarentur . Ab eadem ratione domi suae quisque ubi lavatur , balneum dixerit ; & quod non erant duo , balinea dicere non confueverunt ; quum hoc antiqui non balneum , sed lavatrinarum appellare confueverint . Molte cose potrebbero dedursi da questo luogo di Varrone , che i Romani ebbero da' Greci e l'uso de' bagni , e l' nome stesso balneum ( βαλανεῖον , e questo da βάλω balala , bagnare , perchè dagli orientali passò l'uso de' bagni agli altri popoli : Mazzocchi a Vessio in Balneum ) : che i primi bagni in Roma furono i bagni pubblici ; e questi doppij , uno per gli uomini , e l'altro per le donne , e perciò si dissero balinea in plurale ; che nelle case particolari non vi furono da principio bagni , ma soltanto un luogo per lavarsi , e questo diceasi lavatrina . Così anche nelle Glosse lavatrinae , ἀπόδρα . E lo stesso Varrone ( de L. L. IV. p. 30. ) : Truae quae a culina in lavatrinarum aquam fundunt . Turnebo ( Adv. XXII. 9. ) : Trua , vas aquarium , quo et culina aquam calefactam in lavatrinarum , idest domesticum balneum fundebant . Così la serva di Circe ( Od. x. 358. e segg. ) situa Ulisse nel bagno , e lo lava , prendendo l'acqua dal gran caldajo , che va soavemente gettando sulla testa , e sulle spalle di lui ,

. . . . ἐν τρίποδός μὲν ἀλοιο  
Θυμῆρες κερπύλας κατὰ κρῆτος τς , κὶ ὕμων .

All' incontro Plauto ( Curc. IV. 4. 24. ) dice :

Non pluris facio , quam ancillam meam , quae latrinam lavat .

Il Turnebo ( Adv. XXI. 20. ) anche spiega qui latrinam per privatum balneum . Ma il Lambino , e' l' Taubmanno per pulire il luogo degli escrementi . Comunque sia , è certo , che chiamandosi latrina e l' uno , e l' altro , qualche rapporto doveva esservi . Così vedendosi e il bagno , e la latrina detta dagli antichi anche culina ( Nelle Glosse d' Isidoro : Culina , latrina , secessum . E nelle Glosse Greco-latine : Culina , λαιρῶν , e culina , ἀπόδατος , ἀφισδρῶς . Si vedano anche Scaligero a Festo , Savarone a Sionio VIII. 2. e i Commentatori a Petronio c. 2. ) : si confermerebbe sempre più questo rapporto ; e forse nelle cucine eravi un luogo ( come anche oggi si pratica ) per l' uno , e l' altro uso , per aver vicino il conodo dell'acqua calda ; nè sarebbe inverisimile , che fosse stato situato un tal luogo sopra un canale , o doccia , o condotto , per cui scorressero tutte le immondizie , e le lavature anche della cucina ; e con una sedia stercoraria , o balneari fissa , come si è veduto con Castodoro . E quando anche voglia dirsi , che i padroni di casa , e specialmente le donne , avessero fatto uso de' vasi portatili pe' bisogni naturali , e per lavarsi ; potea nondimeno esservi nelle case un luogo , dove si gettassero le acque immonde di tali vasi , e dove fossero le fellae familiaricae ( Catone , Varrone , Viruvio II. cc. ) , che avessero l' uno , e l' altro uso per la famiglia ; e perciò si dicesse tal luogo e balneum , e lavatrina , e latrina , e anche culina . E' notabile ad ogni modo quel , che dice Palladio ( I. 37. ) : Sed ab his apium castris

TAV. XXII. Son dipinte in questa *Vignetta* tre *fiscelle* con *ricotte* <sup>(32)</sup> dentro, e un'altra, che sembra anche *fiscella* più grande, forse con dentro delle *giuncate*; e un *bastone pastorale*.

TAV. XXIII. Questa *Vignetta* è un frammento di un *fregio*

«astris longe sint omnia odoris horrenli, balneae, stabula, coquinae susoria: mettendosi tralle case di cattivo odore i bagni, e questi insieme con gli imaltitioi della cucina. Cede anche qui in acconcio un Epigramma dell' Antologia ( IV. 19. 49. ):

Οὐ βαλανεῖον ἐὼν προπάρουσε, τὸ ὄν βαλανεῖον,  
Ἄλλα τόπος σπιβέλων, χάρος ἀποκρίσιος.  
Νῦν δὲ τὰ τερπνά, τὰ πάσι βοδόμενα, κ' χαρίεντα  
Ἄγλατ' ὑποφέρει· κ' γὰρ Ἀλεξάνδρος  
Νικασέων ἱερεύς, σοφίης ἑρικιδέος ἀστὴρ,  
Τεῦξ μιν οὐκείως χαίμασι, κ' δαπάναις.  
Ora è bagno, non bagno era pocanzi,  
Ma un luogo schifo d'efrementi, e secce.  
Quel che diletta, quel ch'è in pregio, e piace,  
Tutto or vi brilla; poichè d'Allessanore  
De' Niceesi il Sacerdote, stella  
Illustra di saper lo fe a fue spese.

*Pausania* ( II. II. ): Ἀλεξάνδρος, ὁ Μαχάωνος τῷ Ἀσκληπιῷ . . . ἐν Τιτανῶν τὸ Ἀσκληπιεῖον ἐποίησε . . . κ' Ὑγιᾶς δ' ἐστὶ κατὰ ταυτὸν ἄγαλμα . . . τῷ δὲ Ἀλεξάνδρῳ, κ' Ἐυαμερίῳ ( κ' γὰρ τῶντος ἀγάλματι ἐστὶ τῷ μὲν, ὡς ἦρα, μετὰ ἦσαν ἀνταντα ἐναγέζουσι· Ἐυαμερίῳ δὲ ὡς Σεῶ Σέουσι· εἰ δὲ ὁρθῶς εἰκάξω, τὸν Ἐυαμερίῳ τῶν Περγαμῶν Τελεσφόρου ἐκ μαντεῦματος, Ἐπιδαύριον δὲ Ἀλκίσιον ὀνομάζουσι. *Alessanore*, figlio di *Macaone* figlio di *Esculapio* . . . fece in *Titane* ( città antichissima nominata anche da *Omero* II. β. 735. ) un tempio ad *Esculapio* . . . Era la statua di *Esculapio* vi è anche quella d' *Igia* ( della salute ) . . . Ad *Alessanore* poi, e ad *Evaerione* ( poichè vi sono le statue anche di questi ), al primo, come ad eroe, fanno gli onori dopo il tramontar del Sole: ad *Evaerione*, come a dio, fanno i sacrificii. Chiamano, se io ben congettureo, questo *Evaerione* i *Pergameni Telesforo*, forse per qualche oracolo; gli *Epidaurii* lo chiamano *Acesio*. Lo stesso *Pausania* altrove ( II. 23. ) dice parlando del tempio di *Esculapio* in *Argo*: Ἐξαρχὴ δὲ ἰδρύσατο Στύρος τὸ ἱερόν, Μαχάωνος μὲν υἱός, ἀδελφός δὲ Ἀλεξάνδρου τῷ πατρὶ Σικωνίους ἐν Τιτανῶν τιμὰς ἔχοντας. Da principio dedicò questo Temp. o *Sforo*, figlio di *Macaone*, e fratello di quello *Alessanore*, il quale presso i *Sicionii* in *Titane* ha gli onori divini. Lo *Scoliaſte* poi di *Aristofane* ( Pl. 701. ), dove il *Comico* parla delle due figlie di *Esculapio*, *Jasone*, e *Panacea*, nota: Ἐρμιππος . . . Ἀσκληπιῷ, κ' Λαμπετίας τῆς Ἥλ' ἔγει Μαχάωνα, κ' Ποδοαίριον, κ' Πανώκειαν, κ' Λίγλιν νεοπάτην· ἄλλοι δὲ προστιθέασιν Ἰαυτακον, κ' Ἀλεξάνδρα. *Ermippo* dice, che furono figli di *Esculapio*, e di *Lampezia*, figlia del *Sole*, *Macaone*, *Podalirio*, *Panacea*, ed *Egle* l'ultima. Altri aggiungono *Janisco*, e *Alessanore*. È noto poi, che *Nicea* di *Bitinia* era divotissima di *Esculapio*, e di

tutta la sua famiglia medica; vedendosi nelle medaglie di questa città non solo *Esculapio*; ma anche *Telesforo*, *Igia*, e *Jasone* ( *Arduino* N. P. & V. in *Nicaea* p. 345, e segg. e a *Plinio* XXXV. Sect. XL. n. 31. *Spanenio* ad *Aristofane* Pl. v. 6. . . ). Or da questo Epigramma dell' Antologia vediamo, che *Alessanore*, nipote, o figlio, che fosse, di *Esculapio*, avea in *Nicea* culto, tempio, e sacerdote particolare. Potrebbe anche sospettarsi, che il poeta abbia inteso per *Alessanore* lo stesso *Esculapio*; il quale in alcune medaglie della stessa *Nicea* è chiamato assolutamente *Σωτήρ* il Salvatore ( *Arduino* l. c. p. 348. e *Spanenio* Bpist. I. ad *Morell.* nel *Liebe* Gotha Num. p. 488. ); e da *Ovidio* ( *Met.* XV. 744. ) *Salutifer*; e altrove ( *Met.* XV. 653. ) assolutamente anche *Opifer*:

Quum Deus in formis Opifer consistere visus.  
Opifer è lo stesso, che ἀλεξήτωρ, o ἀλεξήτωρ, o ἀλεξάνωρ, di *Pausania*, e del nostro Epigramma. È tanto più sarebbe ciò verisimile, se si considera, che tutti i nomi degli altri della famiglia di *Esculapio*, *Telesforo*, *Acelio*, *Igia*, *Jasone*, *Panacea*, *Egle*, son relativi alla cura degli ammalati, e alla salute. Comunque sia, de' Sacerdoti, e Pontefici ( ἱερεῖς, ἀρχιερεῖς ), specialmente nelle Città dell' *Asia*, da quali si leggevano gli *Astarchi*; si veda il *Vandale* ( *Dissert.* ad *Marm.* III. c. 2. e 3. ). Si dice *Nixæus*, come anche in molte medaglie, non poeticamente, ma da *Nixæus*; perchè da *Nixæa* si forma *Nixæus*, o *Nixæus*, come avverte *Stefano* ( de Urb. in *Nixæa* ). Forse in *Ἀλεξάνωρος* per *Ἀλεξήνωρος* potrebbe darsi licenza del poeta nel far breve l' a, che è in luogo dell' η. Del resto, per quel, che fa al nostro proposito, τόπος σπιβέλων, e ἀποκρίσιος, propriamente è locus stercoreum, una latrina, un cacatojo. E qualunque sia la ragione di un tal rapporto, questo ad ogni modo conferma sempre più, che il privatum dell' iscrizione sia quello stesso, che anche oggi ritiene il nome di privato. Potrebbe prendersi, è vero, il privatum nella iscrizione per qualunque luogo privato, per cui passando spesso potrebbe taluno pretendervi servitù di passaggio; vedendosi il privatum in contrapposto del publicum ( L. 32. ad Leg. Aq. ). Ma trovandosi il privatum posto assolutamente per luogo de' bisogni naturali, sembra più proprio, e più regolare lo spiegarlo in questo significato certo e determinato, e in forza di sistantivo; che intenderlo per un luogo indefinito, a cui non saprebbe darsi ragione, perchè il patrio non avesse voluto aggiungere l' indicazione ed il nome di rus, ambulacrum, solum, e simil cosa, che lo determinasse.

(32) Delle ricotte, e degli altri lavori di latte, e delle fiscelle, si è altrove parlato. Si veda *Nemesiano* ( *Ecl.* II. ), e *Calpurnio* ( *Ecl.* II. 77. ), ove i *Comentatori* ).

*fregio con due lire, e con molti mascheroni; e altri ornati.*

Il *Finale* è parimente una veduta di *mare con edificio*, e alcune *figure*. Sotto si vede la *testa* di un *animale a quattro corna*, con un *anello in bocca* <sup>(33)</sup>.

TAV. XXIV. Ne' tre *frammenti* di questa *Vignetta* si vede un *orso*, e un' *orsa*; un' *aquila*, e un *grifo*.

Il *Finale* è un *Genio*, che suona due *tibie* <sup>(34)</sup>.

TAV. XXV. Sono in questa *Vignetta* due *capre selvagge*, e una *tigre*.

TAV. XXVII. Si vede in questa *Vignetta* un *vaso*, e due *siftri* con *uccelli*, che tengono de' *nastri col becco* <sup>(35)</sup>.

TAV. XXVIII. Due *ocche* sono in questa *Vignetta*.

TAV. XXVIII. Formano questa *Vignetta* una *damma*, e una *lionessa*.

TAV. XXIX. Sono uniti in questa *Vignetta* due *cigni*, e un' *upupa*, o simile *uccello* <sup>(36)</sup>.

TAV. XXX. La *Vignetta* è una veduta di *mare con edificii*, e alcune *figure* <sup>(37)</sup>.

TAV. XXXI. Nel *primo* de' tre *pezzi* di questa *Vignetta* si vede un *Genio* con una *patera* tralle *mani*; nel *secondo* una *maschera*, o simil *cosa* <sup>(38)</sup>; nel *terzo* un altro *Genio*, che getta del *liquore* da un *vaso*.

TAV. XXXII. Questa *Vignetta* è una veduta di *campagna*, con *edificii*, e con una *figura*, e tre *capre*.

TAV. XXXIII.

(33) Si è parlato altrove di questi anelli, che servivano per bussar le porte, avanti alle quali soleano porsi.

(34) Non è facile il concepire, come gli antichi sonassero due tibie ad un fiato. In due gemme del Gorleo (N. 101. e 209.) si vede, che le due tibie erano unite in modo, che avevano una sola imbocatura, per la quale s'immettea il fiato, e divideasi ne' due tubi. Nella zampogna si vedono così attaccati i piffari all'otre, che gonfiandosi da chi la suona, comunica a quelli il fiato.

(35) Gli uccelli sono upupe, così descritte da Plinio (X. 29.): *Crista vilendae plicatili, contractentes eam, subrigentesque per longitudinem capi-*

*tis. Era quello uccello tra gli animali sacri degli Egizii; ed Orapollo (H. H. 92.) scrive, che gli Egizii per dinotare un'abbondante vendemmia, rappresentavano un' upupa. Potrebbe dunque, combinando questi uccelli col vale, supporre qualche allusione al vino.*

(36) Sembra piuttosto una Galerita, così detta appunto da quel pennacchio, che ha sulla testa.

(37) Quel che sembra un Genio alato, par che altro non sia, che un Giovane nudo con delle reti sopra qualche strumento, che porta a traverso sulle spalle: siccome l'altra figura anche nuda porta qualche altra cosa, che non si distingue, anche sulle spalle.

(38) Forse dinota una lucerna a più lumi.

TAV. XXXIII. Anche questa *Vignetta* è una veduta di *campagna* con *edificii*, e due *figure*.

TAV. XXXIV. Una veduta parimente di *campagna* è in questa *Vignetta* con *edificii*, due *anatre* <sup>(39)</sup>, e molte *figure*.

TAV. XXXV. E' notabile in questa *Vignetta*, che anche è una veduta di *campagna*, quell' *ara* sotto l' *albero*, al quale è attaccata una *tenda* con una lunga *pertica* per sostenerla <sup>(40)</sup>.

TAV. XXXVI. E' anche questa *Vignetta* una *campagna* con *edificii*, e *figure*.

TAV. XXXVII. In questa *Vignetta* è una veduta di *mare* con una *barchetta*, e di *campagna* con *figure*.

TAV. XXXVIII. Bellissima è questa *Vignetta*, che rappresenta le *paludi* del *Nilo*, con *edificii* di *canne*, un *codrillo*, alcune *ibi*, e *anatre*, diverse *piante*, e due *figure* <sup>(41)</sup>.

TAV. XXXIX. In questa *Vignetta* sono due *figure*, una *grotta* <sup>(42)</sup>, e un *edificio* con *portico* adorno al di sopra di *statue*, e con *cipressi* <sup>(43)</sup> intorno.

TOM. V. PIT.

L 11

TAV. XL.

(39) Le anatre, e quella caletta, che sembra di canne, potrebbero far sospettare qualche cosa Egizia; ma sembra più verisimile il dirsi un lago, con case rustiche accanto.

(40) Si è in più luoghi avvertito, che soleano sotto gli alberi situarsi delle are; e si sono anche altrove vedute delle simili tende sospese da alberi.

(41) Si sono in altre pitture incontrate simili vedute delle paludi Egizie, ove si vedano le note.

(42) Teocrito (Id. III. 6. e XI. 44.) fa menzione degli antri, ove i pastori soleano ritirarsi o per ripararsi dal sole, o colle loro pastoralle; ed è notissimo l'antra della Ninfe descritto da Omero (Od. XIII. 103.) Virgilio anch'esso (Ecl. I. 76.)

... Viridi projectus in antro;  
e altrove (Ecl. V. 5.)

Sive sub incertis zephyris motantibus umbras,  
Sive antro potius succedimus. Aspice ut antrum  
Silvestris raris sparsit labrusca racemis.

e altrove (Ecl. IX. 41.)

... Hic candida populus antro

Imminet; & late texunt umbracula vites.

Si veda il Broukysio a Propertio (I. El. II. 11.)

E si veda anche lo Staveren ad Igino (p. 27. e 28.) dove avverte, che gli antri furono le prime abitazioni degli uomini, e anche degli dei; e che i primi tempj furono gli antri; onde anche dopo edificati i tempj la parte più interiore di questi ritenne il nome di ἀντρον (Tzetze a Licofrone v. 208.) e così spiegano ancora quel, che dice Giovenale (VI. 328.):

Et toto pariter repetitus clamor ab antro.

(43) Le statue adornavano i tempj, le Terme, le Palestre, e anche i sepolcri. Erano anche i cipressi alberi addetti specialmente a' sepolcri (Festo in Cupressus; Plinio XVI. 33. e altri). Onde potrebbe supporre questo edificio un sepolcro. Ma il vedersi così spesso in queste nostre pitture, che rappresentano edifici di delizia, piuttosto dimostra l'uso frequente, che avea il cipresso ne' nostri luoghi per ornamento delle ville, come usati ancora erano i Platani, e i Lauri. Marziale (XII. Ep. 50.):

Daphnonas, Platanos, ac aërias cyparissos,

Et non unius balnea solus habes.

E Plinio (V. Ep. 6.) della sua villa: Exteriores buxos circumvenit laurus, umbraeque platanorum suam confert. Rectus hic hippodromi limes . . . cupressis ambi

TAV. XL. In questa *Vignetta* si vede un *Genio*, che tiene un *cervo* pe' *piedi*; e un altro *Genio*, che aizza un *cane* a seguitare un altro *cervo*, che fugge.

ambitur, & tegitur. E all'essere appunto il cipresso l'ornamento, e la delizia degli orti, allude quel, che dice Anacreonte (Od. LXV.) parlando ad una sposa:

Κοπάριτος πεφύκει σὺ ἐν κήρῳ.  
Cresca nell'orto tuo un bel cipresso:

Ciò, come spiegano i Commentatori, un maschio. In fatti si legge ne' Geoponici (ll. 4.), che il cipresso è dato dagli dei διὰ τέρψιν ἀνθρώποις, per piacere agli uomini. Omero (Od. ε. 64.) descrivendo

l'antro di Calipso dice:

Γ' ἄλ' δὲ σπέος ἀμφικεφάκει τηλέθωσα,  
Κλῆθρητ' αἰγείροστε, ἢ ἑσώδης κωπάριστος.

Cingea l'antro una selva verdeggianti,  
Alno, pioppo, e odorifero cipresso.

Son noti anche nelle leggi (Cod. Lib. XI. de Cupr. ex ludo Daphn.) i cipressi del bosco di Dafne presso Antiochia, di cui era proibito il taglio.



54

Mezzo Pelno Napolitano

Alto 100

e Mezzo Pelno Romano

## DELLE COSE NOTABILI.

A

- A** *Xi'raπes*, così descritti i Filosofi, e i Candidati. p. 234. col. 1.
- Acqua marina, e acqua dolce per uso de' bagni. V. Bagni. Acqua media di Callamare, la stessa che la *dimidia* di Plinio. p. 386. col. 2.
- Acqua lustrale, colla quale si aspergea da' Sacerdoti chi entrava nel tempio. p. 308. n. 7.
- A'xrai*, *Actae*, i luoghi ameni, anche distanti dal mare. p. 386. n. 31. p. 387. col. 1. *A'xrd-εσιv*, per *banchettare*, *luffereggiare*. *ivi*.
- A'εραμα*, il fastigio del tetto. p. 308. col. 1. perchè così detto. *ivi*.
- Agnello portato in giro delle mura di Tanagra in onor di Mercurio. p. 247. n. 3.
- Agosto, mese, come rappresentato. p. 26. n. 6.
- Aleros*, in significato di augurio. p. 343. n. 2.
- Aiyis*, così detta propriamente la pelle di capra. p. 13. n. 3. *Aiyiōs*, perchè così dette le tempeste. *ivi*. *Aiyis* la corazza. V. Egide.
- Alba* del giorno, come dipinta. p. 69. 70. detta *Matuta* da' Latini, p. 69. n. 5. e *Leucothea* da' Greci. *ivi*.
- Alberi dedicati alle Deità. p. 288. nella n. 3. e perciò ornati di tenie, e detti *Sacri*. *ivi*. Culto di detti alberi proscritto da' Concilii. *ivi*.
- Alba* in significato di *chiaro*, *lucente*. p. 70. col. 1.
- Ale date a quasi tutte le deità maggiori. p. 69. n. 2. come anche alla Notte, all' Aurora, all' Iride. *ivi*. e p. 119. n. 3. a Pomona. p. 185. n. 3. ad Amore. p. 33. n. 3. p. 37. n. 3. a Bacco. p. 62. n. 4.
- Ale di farfalla, proprie di Pliche. p. 81. n. 2.
- Alessandro ripreso da Apelle. V. Apelle.
- Alessanore, figlio o nipote di Esculapio, venerato in Nicea. p. 391. col. 1. 2.
- Ama*. V. *Hama*.
- Amazoni. Forma de' loro scudi. p. 214. n. 4. p. 308. n. 5. seg. loro rapporto con Diana Efesina. p. 308. n. 3.
- Amictorium* delle donne in che differisse dal *Mamillaro*. p. 208. col. 2.
- Amore Nomio, o sia Pastorale. p. 21. n. 4. p. 352. col. 1. nato in campagna, e tra gli armenti. p. 21. n. 4. accarezza Venere. p. 25. n. 3.
- Amore trionfa degli altri dei, e disfarmati, ne veste le spoglia. p. 33. n. 2. dipinto talvolta col cornucopia in mano. *ivi* n. 3. giovanetto ed alato. p. 37. n. 3. nudo. *ivi*. e p. 356. n. 9. e talvolta con clamide. p. 37. n. 4. collo scettro. *ivi* n. 5. colla faretra, e coll' arco. p. 38. n. 7. con la face, e colla lira. *ivi*. col diadema e tutto disfarmato. p. 66. n. 4. colla face rivolta a terra. p. 126. n. 4. p. 137. n. 3.
- Amore, il maestro della poesia, e della musica. p. 38. n. 7.
- Amore con Pliche. V. Pliche.
- Ampelo trasformato in vite. p. 67. n. 3.
- Anafimandro, se il primo osservatore dell'obliquità dell' Eclittica. p. 8. n. 6.
- Ancile*, scudo de' Sallii, e sua figura. p. 214. n. 4. *A'νδροφίγγες*. p. 289. n. 8. p. 380. n. 13.
- Anelli con medaglie in luogo di gemme. p. ix. n. 27.
- Angeli*, perchè così detti da' Gentili i Genii particolari degli uomini. p. 48. col. 2.
- Angerona*, dio tutelare di Roma. p. 266. col. 2. come rappresentata. *ivi*.
- Anima, sotto la figura di una farfalla. p. 81. n. 2.
- Anima del Mondo, o sia la materia operante colle sue forze, come intesa da' Gentili. p. 47. n. 3.
- Antologia, suoi eprigammi illustrati. p. 33. n. 2. col. 1. e 2. p. 42. col. 2. p. 65. n. 2. p. 66. col. 1. p. 157. n. 2. p. 158. n. 5. p. 203. n. 2. p. 207. n. 3. p. 218. col. 1. p. 219. col. 1. n. 225. n. 2. p. 234. col. 1. p. 235. col. 1. p. 239. n. 3. p. 242. n. 2. p. 279. n. 3. p. 390. col. 2.
- Antra*, le prime abitazioni degli uomini. p. 393. n. 43. e i primi tempi. *ivi*.
- Antropolagi, perchè così detti i pesci. p. 87. col. 1.
- Apelle infina ad Alessandro di non parlar della pittura, che non intendea. p. 2. n. 7.
- Apicio, suo ritrovato nel pascere i porci, e le oche. p. 384. col. 1.
- Apium*, petrosello secco, dato per premio ne' giuochi Istmi. p. 279. n. 3. verde, ne' Nemei. *ivi*.
- Apollo, inventore della medicina degli occhi. p. 217. n. 2. espresso col simbolo degli occhi. p. 219. col. 1. suo distintivo la cetra. p. 219. n. 3. padre della medicina, e degli oracoli. p. 220. n. 10.
- Apollo dipinto coll' asta. p. 325. n. 5. colla verga divinatoria. p. 38. n. 7. colle divise di pastore. p. 247. n. 2. col plettro, e ramo lemnicato. p. 203. a lui sacro il lauro. p. 204. n. 3. il corvo. p. 204. n. 5. il cigno. p. 325. n. 2. suo tripode con cortina. *ivi* n. 6.
- Aquila, perchè sacra a Giove. p. 343. n. 2. simbolo della vittoria e dell' impero. *ivi*. adoperata per segno delle legioni. *ivi*. Aquila a due teste, segno dell' unione di due legioni. *ivi*. Se anticamente avesse dinotata la divisione dell' Impero in Orientale e Occidentale. *ivi*.
- Aquimale*, specie di bocale. p. 267. n. 5. perchè compreso da' Giureconsulti nel vasellame da mangiare, non in quello da bere. *ivi*.
- Arazzi Orientali con ricami di animali favolosi. p. 307. n. 2.

- Ἀρχὴ ἀρχῆν*. p. 267. col. 1.  
 Are piantate sotto gli alberi. p. 283. n. 3.  
 Arianna abbandonata da Teseo. p. 115. n. 2. presa in moglie da Bacco, fu venerata sotto nome di *Libera*. *ivi*. *Coro di Arianna*. p. 182. n. 8.  
 Aristofonte, antichissimo poeta comico. p. 77. n. 2.  
 Arme da caccia. p. 121. n. 7. p. 126. col. 1.  
*Armenta*, come distinto dai *Greges*. p. 378. n. 8.  
 Armonia perchè finta esser nata da Marte e di Venere. p. 326. col. 1.  
 Arpa istrumento musico con corde oblique. p. 166. col. 2.  
 Arprocrate, dio del silenzio. p. 266. col. 2. suo significato. p. 267. col. 1.  
 Arte di commettere insieme i metalli, antichissima. p. 14. n. 4.  
 Asparagi. p. 276. n. 4.  
 Asperforio. p. 308. n. 8.  
 Astronomia, debitrice de' suoi progressi all' Astrologia giudiziaria. p. 8. n. 6. attribuita ad Urania. p. 7. n. 2. da altri a Minerva. p. 9. n. 10.  
*Atlanti*, colonne rappresentanti figure virili. p. 313. n. 2.  
*Attegiae*, le Baracche. p. 385. n. 30.  
 Auguri, presi col bastone di lauro. p. 38. n. 7.  
 Aurora, colle ali. p. 120. n. 6. se le convenga lo specchio. *ivi*.
- B
- B** Accanali celebrati di notte colle fiacole. p. 150. n. 4.  
 Baccanti colle teste di leoni in mano. p. 66. n. 2. dove avessero celebrato gli Orgii. p. 141. n. 2. vergini gelose della loro verginità. p. 142. n. 3. accomodatura de' loro capelli. p. 145. n. 2. forpieste loro fatte da' Satiri. *ivi*. e da' Fauni. p. 153. n. 2.  
 Baccanti. Loro distintivi, il cembalo. p. 153. n. 2. il rotto, e di qual figura. p. 157. n. 2. la nebride. p. 161. n. 2. con capelli neglimentemente annodati. p. 170. col. 1. rappresentate femine nude. p. 170. n. 4. con vesti a color di fiori. p. 182. n. 5. con corone di lauro. p. 189. n. 2. col *vanno sacro*. p. 283. n. 2.  
 Bacco: a lui dedicate le primizie della campagna. p. 185. n. 2. perchè detto Genio di Cerere. p. 62. n. 6. se gli convenga la corona di lauro. p. 189. n. 2.  
 Bacco *barbato*, venerato nella Campania. p. 290. n. 15.  
 Bacco dipinto cornuto. p. 62. n. 6. p. 356. n. 7. p. 385. n. 28. con volto di donna. p. 356. n. 8. con fallo. *ivi*. potente in mare, e in terra. p. 363. n. 3.  
 Bacco rappresentato sotto de' veli. p. 61. n. 2. a lui attribuita l'introduzione de' conviti. *ivi*. profezioni delle statue di Bacco eseguite con veli. *ivi*. suoi misteri occultati. *ivi*. cognominato *Pisilla*, o fia alato. p. 62. n. 4. *Nyctelius*. p. 190. n. 6. Inventore, e coltivatore delle viti. p. 62. n. 5. e delle frutta. p. 173. n. 3. dipinto col pedo, o fia bastone pastorale. p. 62. n. 6. cognominato *Nomio*. *ivi*. colla pelle di Leone. p. 65. n. 2. prende la forma di Leone nella guerra contro i Giganti. *ivi*. suo distintivo la pantera. p. 111. n. 2. suo cratere. p. 112. n. 3. Orgii, sue feste. p. 141. n. 2. discreditate per le olcenità. p. 150. col. 2. sue nutrici le Ninfe. p. 195. n. 2. suo culto noto per tutta l'Italia. p. 1. n. 2. suoi cognomi, Bifeo, Leoneo, Ebone. *ivi*. n. 3. *Fleon*. p. 183. n. 2. a lui sacra l'edera. p. 3. n. 9.  
*Baxyéiov*, qualunque violenta agitazione dell'animo. p. 154. col. 1.  
 Bagni di acqua marina riscaldata, commendati dagli antichi medici. p. 386. col. 2. Bagni di acqua *marina*, e di acqua *dolce* in Pompei. *ivi*. Bagni caldi naturali detti propriamente *Tbermae*, frequenti in Napoli, e ne' suoi contorni. *ivi*. e specialmente in Baja. p. 387. col. 1. quindi gli stessi bagni caldi detti *Bajae*. *ivi*. Bagni pubblici e privati. p. 388. col. 1. Bagni gratuiti. *ivi*. Bagni pensili. p. 390. col. 1. Bagni pubblici doppi, uno per gli uomini, e l'altro per le donne. p. 390. col. 2. Rapporto tra i bagni e le latrine. *ivi*.  
*Bajae*, perchè così detti i bagni caldi. p. 387. col. 1.  
*Balneum*, *Balineum*, sua etimologia. p. 390. col. 2.  
*Balinea* i bagni pubblici doppi, per gli uomini e per le donne. *ivi*. *Balneum* sinonimo di *lavatrina* o *latrina*. *ivi*. *Sellae balneares*. *ivi*.  
 Ballo, parte principale negli Orgii di Bacco. p. 170. n. 4. Ballo delle donzelle Spartane. *ivi*. Ballo con degl'istrumenti in mano. p. 170. n. 5. Ballo di Arianna. p. 182. n. 8. di Teseo. *ivi*.  
 Ballo detto la *Pirrica*, fatto da' giovanetti armati. p. 213. n. 3. e da giovanetti, e da donzelle insieme. p. 214. n. 4.  
 Barba profonda, distintivo de' Filosofi. p. 233. n. 2. p. 234. col. 1. e 2.  
 Barchette di Egitto, formate di un sol tronco scavato. p. 297. n. 3. dette *Barides*. *ivi*. di più legni dette *πάκρωες*. p. 297. n. 4.  
 Bassara, così detta la donna disonestà. p. 150. col. 1.  
 Bastone diritto, distintivo di coloro, ch'erano in preminenza. p. 235. col. 1. de' Filosofi, e specialmente de' Cinici. *ivi*.  
 Bastoni nelle mani de' Custodi delle case. p. 66. n. 6. de' russiani, vecchi, ed Istrioni. p. 99. n. 2.  
*Βαθύκελος*, aggiunto delle donne, muse, ainte, e suo significato. p. 209. col. 2.  
*Baxxae*, specie di scarpe fermate al piede con strisce di cuojo. p. 235. col. 1.  
 Bere ad un fiato, proprio de' furiosi bevitori. p. 199. n. 3.  
*Bere in giro*. p. 42. col. 2. n. 3.  
 Berrettoni, frequenti nelle statue Etrusche. p. 251. n. 3.  
 Bicchieri degli antichi, i corni de' buoi. p. 199. n. 3. poi di altra materia a somiglianza di quelli. *ivi*. detti *riti*. *ivi*.  
 Bigoe, ninfa Toscana. p. 251. n. 3. dipinta con volumi in mano. *ivi*.  
*Bipennis*, sua etimologia, e figura. p. 308. n. 6.  
*Βλαυτία*, specie di scarpe proprie de' Cinici. p. 235. col. 1.  
 Bona dea. V. *Maja*.  
*Βόαψ*, pesce *bepa*. p. 87. col. 1.  
 Borla da' Fenicii data in mano de' loro dei. p. 85. n. 2.



- n. 2.** in mano di Mercurio. *ivi.* simbolo del commercio marittimo. p. 87. col. 1. e 2.
- Boschi** fatti intorno i templi. p. 287. n. 3.
- Botanica** coltivata ne' primi tempi. p. 219. n. 6.
- Botuli**, specie di falciocce, prendevano il nome dalle diverse figure. p. 383. n. 23. donde così detti. p. 384.
- Briso**, cognome di Bacco barbuto. p. 1. n. 3.
- Bucranii**, o siano teste di buoi, scolpiti nelle are, e ne' templi. p. 3. n. 11. p. 355. n. 2 adoprati nelle fabbriche per covrir le teste delle travi. p. 355. n. 2.
- C
- Caccia**, istrumenti da caccia. p. 260. n. 3.
- Cacciatori**, come armati. p. 121. n. 7. p. 129. n. 2. col pileo venatorio. p. 126. col. 1.
- Cacciatori di uomini** in linguaggio Biblico i popoli mediterranei. p. 87. col. 2.
- Cajo**, e Lucio Cefari espressi in due medaglie rarissime. p. IV. segg. ed in molte altre della Spagna. p. n. 19. Figli di Augusto. p. n. 14.
- Χαίρος Φίλον Φας**, formola dell' ultima licenziata. p. 218. col. 1.
- Caldei**, se i primi osservatori dell' obliquità dell' Eclittica. p. 8. n. 6.
- Calice**, che bevuto si dava a chi veniva appresso in giro. p. 42. col. 2. n. 3.
- Κάλλος**, l' unguento. p. 230. col. 1.
- Candelabri**. Forma degli antichi candelabri p. 190. n. 4.
- Candele** degli antichi, perchè dette *Funalia*. p. 190. n. 4.
- Cane** di Tritone che inghiottì Ercole, forse la Pirrice. p. 272. n. 7.
- Canelore**. p. 283. n. 2.
- Canefri**. p. 335. n. 2. Canefri per portare il pane a tavola. p. 371. n. 2.
- Canna**; corone di canne. p. 142. n. 6.
- Κανόνες** negli scudi cosa fossero. p. 14. n. 5.
- Canzoni** usate nel curare le infermità. p. 220. n. 9.
- Capelli**: accomodatura de' capelli delle Baccanti. p. 145. n. 2. delle Gitanisrie. p. 139. n. 2. neglentemente annodati, proprii delle donne musiche. p. 169. n. 2. di Venere. *ivi.* ed anche delle Vergini. *ivi.* delle Baccanti. p. 170. col. 1. Capelli chiusi con reti. p. 225. n. 2.
- Capitium**, specie di rochetto, o camicetta senza maniche. p. 208. col. 2.
- Capo** coverto ne' sacrificanti. p. 284. n. 4. p. 327. n. 8.
- Capsa**, scrigni per libri. p. 235. n. 5. e *Capsarii*, i servi che li portavano. *ivi.*
- Cariatide**, aggiunto di Diana. p. 313. n. 2.
- Cariatide**, specie di ballo. p. 313. n. 2. **Cariatidi**, gli orecchini. *ivi.*
- Cariatidi**, donne della Caria, ridotte in servitù, furono obbligate a servir con gli stessi abiti ed ornamenti, che aveano. p. 313. n. 2. le loro immagini rappresentate in figura di colonne. *ivi.*
- Carni** di asinelli, di cani, mangiate dagli antichi. p. 384. col. 1.
- Cartagena**, *Colonia Julia Victrix Nova Caribago*. p. v. n. 7.
- Tom. V. Pir.
- Χαροφυρνια**, i porta-fogli. p. 235. n. 5.
- Calfettine** per riporvi gli ornamenti donneschi. p. 177. n. 2.
- Calfettini** per libri. p. 235. n. 4. 5.
- Καυσία**, pileo Macedonico. p. 126. col. 1.
- Cecità** attribuita allo sdegno degli Dei. p. 219. col. 1.
- Κεργήφαλος**, berretta di notte, e sua figura. p. 226. nella n. 2.
- Χελών**, la testuggine, segnata nelle monete del Peloponneso. p. 88. col. 1. se piuttosto per dinotare la superficie montuosa del paese, che la testuggine, istrumento musico, ritrovato da Mercurio. p. 88. col. 2.
- Χελών**, sua etimologia orientale. p. 88. col. 2. suo doppio significato, di mucchio di pietre, e di testuggine. *ivi.*
- Celsa Colonia Julia Victrix**. p. v. n. 7.
- Cembalo**, invenzione de' Coribanti. p. 181. n. 4. p. 182. n. 4. da altri attribuita a Cerere e a Bacco. p. 288. n. 4. Cembalo, proprio delle feste di Cibele. p. 181. n. 4.
- Cera**, come adoperata nel dipingere. p. 2. n. 6.
- Κέραμα**, così anche chiamati i vasi, quantunque non fossero di creta. p. 41. n. 2.
- Cerere**, rappresentata nella *vergine* del Zodiaco. p. 8. n. 9. Cerere la stessa che Iside. p. 296. n. 12.
- Cerere Tesmoforia**. p. 288. n. 6.
- Cernofore**, Sacerdotesse di Rea. p. 214. n. 5.
- Cervaria**, così detta la pecora, che si sacrificava a Diana in mancanza della cerva. p. 267. n. 6.
- Cerve** sacre a Diana. p. 267. col. 1. amanti dell' acqua. *ivi.* loro carni gradite dalle donne. p. 267. n. 6. longevità delle cervi. *ivi.* Cervi cicutati. p. 378. n. 8.
- Ceste** mistiche. p. 359. n. 2.
- Cetra** distintivo di Apollo. p. 219. n. 3. toccata colle dita. p. 204. col. 1. p. 240. n. 4.
- Chirone**, inventore della medicina chirurgica. p. 217. n. 2. perchè rappresentato mezzo uomo, e mezzo cavallo. p. 219. n. 5. a lui attribuita la Botanica. p. 219. n. 6.
- Chirurgia**, l' antica medicina. p. 219. n. 6. ed i primi medici non erano che chirurghi. *ivi.*
- Cibele**, inventrice del cembalo. p. 288. n. 4. suoi misteri comuni con quei di Bacco. *ivi.* come celebrati. p. 288. n. 6.
- Ciborio**, o sia fava Egizia, specie di pianta, e sua descrizione. p. 293. n. 4.
- Cielo**. Porte del Cielo, e strade che vi conducono, vedute da Empedocle Siracusano. p. 8. n. 8.
- Cigno** sacro ad Apollo, Venere, ed Amore. p. 315. n. 2.
- Cimbali**, usati ne' Baccanali. p. 190. n. 8. perchè detti *gemina ara*. *ivi.*
- Cinesi**, come dipingano i segni del Zodiaco. p. 8. n. 7.
- Cinici** Filosofi, in quale senso son detti nudi. p. 233. n. 2. perchè detti Cinici. p. 234. col. 1. loro particolare distintivo, il *bastone*. p. 235. col. 1. le *blautie*, o siano le scarpe. *ivi.* piedi ed omeri nudi. p. 243. n. 2.
- Κίμβατος**, così detto il modello, al quale guardavano gli statuarii, e i pittori nel lavorare. p. 3. n. 8.
- Cintura** del petto delle donne, delle mammelle. p. 208. col. 1. 2. p. 209. col. 1. 2.

- Cintura larga*, distintivo de' principali attori Tragic. p. 95. n. 2. Luffo delle cinture delle donne, e de' Re di Persia. *ivi*. V. Zona.
- Cipalli*, specie di corta veste. p. 208. col. 1.
- Cipressi, addetti a' sepolcri. p. 393. n. 44. per ornamento delle ville. *ivi*.
- Citarifirie: accomodate delle loro chiome ad imitazione di quelle di Apollo. p. 239. n. 2.
- Classis Misenatium Pia Vindex Gordiana*. p. 266. col. 2.
- Clava, arme da caccia. p. 129. n. 2.
- Clava, distintivo della Tragedia. p. 91. n. 2. p. 95. n. 3. Clava, antica armatura degli Eroi. p. 95. n. 6. e specialmente di Ercole. *ivi*. p. 129. n. 3.
- Clinica medicina inventata da Esculapio. p. 220. n. 8.
- Cnef, così detto dagli Egizj l'Anima del Mondo. p. 48. col. 2. o sia il Gran Genio fattore dell'univerfo. p. 265. col. 1. rappresentato sotto la figura del serpente. *ivi*. col. 2.
- Cocodrillo. p. 294. n. 7.
- Colatojo per far colare la neve nel vino. p. 372. n. 6.
- Colocasia*, specie di pianta, oggi detta dagli Arabi *Culcas*. p. 293. n. 4.
- Colonie col titolo di Vincitrici. p. 1v. n. 6. p. v. n. 7. così dette, perchè seguirono il partito di Cesare. p. v. n. 7.
- Colonie non sempre mettevano il loro nome nelle medaglie. p. viii. n. 20.
- Colonne Etrusche sul gusto Egizio. p. 119. n. 2.
- Colonne, in figure di donna, delle *Cariatidi*. p. 313. n. 2. in figure virili, dette *Atlanti*, *Talamoni*. *ivi*.
- Colonne lenza base. p. 367. n. 3.
- Colore onfacino, molichino, e generalmente il color verde gradito molto dagli antichi nelle vesti. p. 189. n. 3.
- Colori, come stemperati dagli antichi pittori. p. 2. n. 6. stemperati coll'olio di noce, invenzione moderna. *ivi*.
- Colori dell'Iride. p. 120. n. 5. colori di fiori nelle vesti delle Baccanti. p. 182. n. 5.
- Coltelli in mano de' Mitriaci, de' Coribanti, de' Sallii. p. 381. col. 1. de' Cuochi. p. 383. n. 23.
- Comica Musa. V. Musa.
- Conchiglia, come convenga a Venere. p. 103. n. 2. p. 272. n. 5.
- Coniglio, sacro a Venere. p. 260. n. 5. simbolo della Spagna. *ivi*.
- Corbes*, usati nelle vendemmie. p. 161. n. 4.
- Coribanti. V. Cureti.
- Corna, perchè date a Bacco. p. 356. n. 7.
- Cornacchie, o Gracchi, amanti della loro ombra. p. 133. n. 3.
- Corno, istrumento proprio de' pastori. p. 255. n. 3. adoperato in guerra da' Toscani. *ivi*. da' seguaci di Bacco. *ivi*.
- Corni de' buoi, i primi bicchieri degli antichi. p. 159. n. 3. fatti poi di creta, di metallo a somiglianza di quelli. *ivi*.
- Cornucopia, in mano della Fortuna, della Pace, di Amore. p. 33. n. 3. de' Genii. p. 66. n. 6.
- Corona di serpenti propria delle Baccanti. p. 62. n. 3.
- Corone di lauro, de' vincitori, de' bevitori, e delle Baccanti. p. 189. n. 2. corone lemnifcate. p. 204. n. 4. con delle gonfiature. p. 280. n. 5. corone di loto. p. 298. n. 5. di canne. p. 142. n. 6. di pino. p. 351. n. 2. e p. 352. col. 1.
- Cortina*, il coverchio del tripode di Apollo. p. 204. n. 6. p. 219. n. 4.
- Corvo perchè sacro ad Apollo. p. 204. n. 5. o al Sole. p. 339. n. 3.
- Coturni Tragicj. p. 96. n. 7.
- M. Crassus Frugi*, in una iscrizione di Pompei. p. 386. n. 31.
- Cratere* messo in mezzo della tavola, e da questo a ciascuno si dava a bere. p. 42. col. 2. n. 3.
- Credemmo* da Leucotea dato ad Ulisse, di quale figura. p. 70. col. 2.
- Crotalo, istrumento da suono. p. 33. n. 5.
- Cuculo, sacro a Giunone. p. 348. n. 4.
- Cuffie, copertura delle teste. p. 229. n. 2.
- Cureti, come rappresentati. p. 157. n. 2. Inventori del ballo armato. p. 214. col. 1. sottraggono il bambino Giove alle ricerche del padre Saturno. *ivi*. dipinti con veste femminile. *ivi*. forma de' loro scudi. p. 214. n. 4.
- Cyatbus*, un piccolo vaso per prendere l'acqua, e'l vino da' vasi più grandi. p. 41. n. 3.
- De Cymbalo bibi*. Formola usata ne' misteri Eleusini. p. 382. n. 20.
- Κυθαρός*, il torace. p. 331. n. 2.
- Κυβερεια*, cognome di Venere, detto da *κέρβειν*. p. 326. col. 2.

## D

- Δ** *Δίμωνες*, perchè così detti i Genii. p. 48. col. 2.
- Δαίμων μέγιστος*, il genio Grande. *ivi*. *Δαίμωνες καταχθόνιοι*. *ivi*. *Δαίμων* in significato di *Fato*, e della *morte* stessa. *ivi*.
- Danubio, fiume, come rappresentato sulle medaglie. p. 272. n. 4.
- Dei, loro Genii. p. 49. col. 2. loro Nume. *ivi*. loro potere a far divenir cieco. p. 219. col. 1. perchè rappresentati spesso con gli strumenti musici in mano. p. 314. n. 6.
- Deus Magnus* il Genio dell'Univerfo. p. 264. col. 2. p. 265. col. 1. conosciuto dagli Egizj sotto il nome di Cnef. *ivi*. e dagli stessi rappresentato sotto il simbolo del serpente. p. 265. col. 2. venerato col silenzio. *ivi*. e forse perciò dipinto sotto la figura di Arpocrate. p. 266. col. 2.
- Denari ne' sacchetti. p. 384. n. 25.
- Δεξιόσις*, il bere a destra. p. 42. col. 2. n. 3.
- Diana, rappresentata sedente sopra una cerva. p. 267. n. 6. coronata di granchi. p. 271. n. 4. perchè detta *Cariatide*. p. 313. n. 2. quanto le convenga il pedo pastorale. p. 314. n. 6. portata in alto da un Grifo. p. 383. n. 21.
- Diana *Aricina*. p. 380. n. 16. venerata con sacrificii umani. *ivi*. e la vittima era lo stesso Sacerdote. *ivi*. V. Sacerdote.
- Diana *Triforme*, così detta perchè dinotava o le tre Parche. p. 381. col. 2. o le tre Furie. p. 382. col. 1.

Dice.

Dice. V Giustizia:

Dispensatori nelle famiglie de' ricchi. p. 372. n. 9.

incaricati delle spese giornaliere. p. 384. n. 25.

Dittamo di Creta. p. 260. n. 4.

Dittinna così cognominata Diana dalle reti. p. 85. n. 3.

*Domiporia*, la lumaca. p. 384. n. 25.

Donne, loro vesti interiori cinte da fasce. p. 207.

n. 3. loro zone, e fasce pettorali. *ivi*. loro

artificio nell'ornarli. p. 177. n. 2 nel comparir

delicate. p. 209. col. 1. applicazione al la-

varsi, e all' ungerli. p. 230. col. 1.

Donne musiche. p. 165. n. 2. accomodatura delle

loro teste. p. 169. n. 2. forprese fatte alle

donne addormentate. p. 145. n. 2. p. 153.

n. 2.

Donne Lidie, famose per l'agilità nel ballare. p.

182. n. 8.

Donne mstruate: loro efficacia nel deviare le can-

taridi da' campi, e le tempeste nel navigare.

p. 378 col. 1.

Donne nude nel tempio della Fortuna virile e per-

chè. p. 385. n. 29.

Donne, che affettavano di comparir Filosefe. p. 379.

n. 9.

## E

**E**bone, cognome di Bacco barbuto, venerato

nella Campania. p. 1. n. 3.

Eclittica. Obliquità dell'Eclittica da chi per la pri-

ma volta osservata. p. 8. n. 5.

Eclissi della Luna. V. Luna.

*Edera* portata in mano da chi entrava nel tempio

di Bacco. p. 3. n. 9.

Educazione de' figli, sotto la direzione delle ma-

dri. p. 236. n. 7.

*Εγκυκλοποσία*, il bere in giro. p. 42. col. 2. n. 3.

*Egide*, pelle di capra, usata prima dalle donne A-

fricane per corpetto. p. 13. n. 3. poi presa

per corazza, attribuita a Giove, e a Pallade.

*ivi*. donde sia derivato l'errore di prenderli

l'*Egide* per lo scudo. *ivi*.

Egitto. Paludi di Egitto, irrigate dal Nilo. p. 293.

n. 2. Barche di un solo legno. *ivi*. Piante

V. ciborio, loro. Animali d'Egitto. V. cocco-

drillo, Ippopotamo, sparviere. Se avesse pro-

dotto le viti. p. 298. n. 6.

Egizii, se i primi osservatori, e descrittori de'

segni del Zodiaco. p. 8. n. 6.

*Εγγυθην*, bafe triangolare concava nel mezzo, per

ricevere il vaso, che vi si ficcava sopra. p. 42.

n. 3. detta da' latini *Incitega* *ivi*.

*Ελαρμένη*, così detta una delle Parche. p. 382. n. 17.

Elena perchè detta *tiade*. p. 150. col. 1.

*Ελις* specie di edera. p. 181. n. 2.

*Ελλανice*. V. Uva.

Empedocle Siracufano. p. 8. n. 3. p. 9. n. 10.

*Ενcaυσtica* Pittura, e sue diverse maniere di di-

pingere. p. 2. n. 6.

*Εφθονάδια*, luogo dove si vendevano le trippe cotte

e gli altri interiori degli animali. p. 384. col. 1.

Epicurea filosofia coltivata in Napoli. p. 379. n. 9.

Epigrammi dell'Antologia. V. Antologia.

*Επιστάτο* così detta la bafe che reggeva i vasi. p. 42.

n. 3.

*Επιθαλαμίου*, cognome di Mercurio, soprintendente

alla navigazione. p. 86. col. 2.

Ercole messo in paragone con Bacco. p. 65. n. 2.

Ercole, con clava, e pelle di leone. p. 95. n. 5.

le sue avventure prese per argomenti di Tra-

gedie. *ivi*. e di Tragicomedia. p. 99. n. 3.

Ercole: suo doppio carattere, serio e giocoso. p. 99.

n. 3. in questi aspetti descritto dagli antichi,

*ivi*. Fu gran bevitore e gran mangiatore.

p. 100. col. 2. suoi sacrificii presso i Lindii. *ivi*.

Ercole Mufagete. p. 95. n. 5. Corago. p. 99. n. 3.

Addeffago e Panfago. p. 100. col. 2. rappresen-

tato giovane dagli Etrusci. p. 104. n. 3.

Ercole, come e con quali arme avesse ucciso gli

uccelli Stinfalii. p. 107. n. 2. Bagni Erculei.

V. *Thermae*.

Erma di Bacco, con suoi distintivi. p. 1.

Esculapio, discepolo di Chirone. p. 220. n. 7. rap-

presentato sempre colla barba. p. 220. n. 8.

inventore della medicina clinica. *ivi*. venera-

to in Nicea. p. 391. col. 2. suoi figli. *ivi*.

Esculo, specie di quercia, antico premio di tutti i

giuochi sacri. p. 280. n. 3.

Essa, come rappresentata. p. 26. n. 7.

Evento Buono. p. 26. n. 7.

*Εμαρίς*, specie di scarpe preziose. p. 240. col. 1.

Eustazio, ripreso. p. 14. n. 5.

Euterpe, a lei attribuita la Tragedia. p. 95. n. 3.

*Εξουλας*, chi portava l'omero nudo. p. 243. n. 2.

## F

**F**allo distintivo di Bacco. p. 356. n.

Farfalla, simbolo dell' Anima. p. 81. n. 2.

Fascia. V. Cintura.

Fato distinto dalla Fortuna. p. 264. col. 2. tal-

volta confuso colla medesima. p. 267. col. 1.

Fava Egizia. V. Ciborio.

Fauni, coronati di canne. p. 142. n. 6. vestiti di

nebride. p. 161. n. 2. talvolta dipinti senza

molta caricatura. p. 199. n. 2.

Fauni rappresentati con canestri di uva, e frutta.

p. 321. n. 2.

*Favole*, proprie di Polinnia. p. 92. n. 4.

Fedra; suoi amori con Ippolito. p. 229. n. 3.

Fenicii perchè dipingessero i loro numi colle borse

in mano. p. 85. n. 3. Furono i primi com-

mercianti del mare. *ivi*. e perciò addetti

alla pesca e alla pirateria. p. 86. col. 1. loro

culto particolare di Mercurio. *ivi*. e della

loro colonie. p. 86. col. 2.

Festoni sospesi alle porte de' Tempii. p. 325. n. 4.

Fiaccole usate ne' Baccanali. p. 190. n. 4.

Fiaccole, loro uso negli Orgii, negli Eleufinj, ne-

giochi lampadarii. p. 314. n. 5. assegnate ad Amo-

re, Imeneo, al Sole, alla Luna &c. *ivi*. Fiac-

cola ne' misteri Mitriaci, dinotante il Sole. *ivi*.

*Ficata*, i fegatelli. p. 384. col. 1.

Filosofi; loro foldo. p. 233. n. 2. loro distintivi

la barba e'l pallio. *ivi*. col. 2. in quale sen-

so detti talvolta nudi. *ivi*. dipinti talvolta

senza barba. p. 234. col. 2.

Fiori gettati sopra i vincitori Ginnici. p. 57. n. 2.

Fistula a più canne da chi inventata. p. 255. n. 2.

propria di Pan. *ivi*.

Elabelleo

- Flabello in mano di Venere e di altre donne . p. 29 n. 4.
- Florentia Colonia Julia Augusta Viatrix* . p. v. n. 7. col. 2.
- Flos*, così detto l'ornamento della sommità de'tempi . p. 377. n. 1.
- Flotte di Mileno, e di Ravenna con gli aggiunti de'nomi degl'Imperatori . p. 266. col. 2.
- Focalia*, fascie per la gola, proprie de'convalescenti . p. 3. n. 9.
- Foricarii*, affittatori delle pubbliche latrine . p. 388. col. 2.
- Forminge*, così propriamente detta la lira, che portavasi sospesa dalle spalle . p. 38. n. 6.
- Fortuna Buona, la stessa che la Fortuna Virile . p. 385. n. 29.
- Fortuna, rappresentata nella Vergine del Zodiaco . p. 8. n. 9. col cornucopia . p. 33. n. 3.
- Fortuna diversa dal Fato . p. 264. col. 2. Fortuna delle Nazioni . *ivi*.
- Fortuna delle Città . p. 264. col. 2.
- Frondi per uso di ventagli . p. 3. n. 9. Frondi di edera portate da chi entrava nel tempio di Bacco . *ivi*.
- Fruges per *fructus* . p. 321. n. 2.
- Frutti, così detta Venere dagli antichi Romani . p. 20. col. 1. sua etimologia dalla lingua Orientale . *ivi* col. 2. lo stesso che *Frugifera* . *ivi*. il suo tempio detto
- Frutinal* . p. 20. col. 1.
- Funalia*, perchè così dette le candele, degli antichi . p. 190. n. 6. usate ne' *Roscanati* . p. 190. n. 4.
- Furie, se le stesse che le Parche . p. 382. col. 1. dipinte talvolta graziose e bianche . *ivi*.
- G
- Galerum*, cappello pastorale . p. 378. n. 6.
- Gallus Imp. Caes. C. Vib. Trebonianus* in medaglia d'oro . p. 1X. n. 24.
- Gamba, l'una sull'altra, atto indecente e di cattivo augurio . p. 226. n. 6.
- Genii dipinti con vasi di acqua in mano . p. 263. p. 267. n. 5.
- Genii pubblici, e privati . p. 66. n. 6.
- Genii perchè chiamati da' Greci *Αγγελοι, dai μωες* . p. 48. col. 2. ministri degli dei . p. 58. n. 4.
- Genii minori prelati delle stelle, dell'aria, de'luoghi, degli uomini &c. p. 48. col. 1. Gli uni più savi, più giusti, e più potenti degli altri . p. 49. col. 1. donde si ripeteva la differenza tra uomo e uomo, e la prepotenza dell'uno sopra l'altro . *ivi*.
- Genii delle arti . p. 49. col. 2.
- Genii degli dei, diversi dal loro nome . p. 49. col. 2. p. 263. n. 2. a torto negati dal Maffei . p. 54. col. 2. p. 58. n. 4.
- Genio di Roma . p. 266. col. 2.
- Genio di Pan . p. 351. n. 2.
- Genio di Augusto superiore a quello di Antonio . p. 49. col. 1. Genio di Tiberio micidiale a quelli ch'erano Consoli con lui . *ivi*.
- Genio di Minerva, come rappresentato . p. 53. n. 2. p. 263. n. 2.
- Genio di Bacco . p. 62. n. 7.
- Genio di Cerere . p. 62. n. 6.
- Genio di Giove liberatore . p. 53. n. 4. p. 263. n. 2.
- Genio di Socrate . p. 49. col. 1. p. 58. col. 2.
- Genio pacifero . p. 53. n. 2. p. 66. n. 4.
- Genio della vittoria . p. 58. n. 4. come dipinto . *ivi*. n. 3.
- Genio grande lo stesso che Giove, o l'Anima del Mondo, o sia la materia operante colle sue forze . p. 47. n. 3. il fattore dell'Universo . p. 264. *segg* a lui subordinati tutti i Genii minori . p. 48. col. 1. Rappresentato dagl' Egizii sotto la figura di serpente . p. 48. col. 2. p. 265. col. 1.
- Genio buono, e genio malo secondo i principj de' Gentili . p. 47. n. 3.
- Genius*: sua etimologia e significazione . p. 49. col. 1. preso in significato di una certa grazia ed un incontro favorevole . p. 49. col. 1. e 2.
- Gerano, o Grue, dea venerata da' Pigmei . p. 302. n. 5. come s'esse diventata loro nemica . *ivi*.
- Giganti combattuti da' Grifi . V. Grifoni . Giganti detti i violatori de'tempi . p. 336. n. 3. i disprezzatori degli dei . *ivi*. n. 6. distrutti da Ercole . *ivi*. n. 4. descritti con piedi serpentinati . *ivi*. n. 5. loro armi contro gli dei . *ivi*. n. 6.
- Ginnici Vincitori come onorati . p. 57. n. 7.
- Giorno, Parti del giorno, rappresentate in figura umana . p. 69. n. 2.
- Giovanetti con gli omeri nudi . p. 244. col. 1. 2. Giovanetti i più belli destinati in Tanagra in onor di Mercurio a portar gli agnelli sugli omeri . p. 247. n. 3.
- Giove, sottratto da' Cureti alle ricerche del padre Saturno . p. 214. col. 1.
- Giustizia*, rappresentata nella vergine del Zodiaco . p. 8. n. 9. Giustizia, o sia *Temide*, o *Dica*, madre delle Parche . p. 381. col. 2. dipinta colla spada . *ivi*.
- Glaucia citaristria amata da un cane . p. 248. n. 2.
- Globo Celeste, fabbricato la prima volta da Anafsimandro . p. 7. n. 4. col' segni del Zodiaco . *ivi*.
- Gonfiatura de' veli . V. Velo .
- Gorgone, effigiata sul petto e sullo scudo, forse diede causa, che per *Egido* s'intendesse lo scudo . p. 13. n. 3.
- Gracchi . V. Cornacchie .
- Granchi . Branche de' granchi situate sulla fronte di alcune antiche teste, che significano . p. 271. n. 4. l'impronta del granchio sulle medaglie . *ivi*. Corona di granchi sulla testa di Diana . *ivi*.
- Granchio marino come convenga a Mercurio . p. 86. col. 2.
- Grazie come dipinte . p. 182. n. 6.
- Greges*, unione di animali minori . p. 378. n. 8.
- Grifi, specie di aquile . p. 307. n. 2.
- Griffoni, uccelli favolosi . p. 307. n. 2. sacri al sole, ad Iside, Serapide &c. *ivi*. situati per ornamento ne'fastigi de'tempi . *ivi*. e in atteggiamento di combattere co' giganti . p. 336. n. 3. significato di questo combattimento . *ivi*.
- Grù, uccelli, devastano i seminati de' Pigmei . p. 302. col. 1. Gru, dea . V. Gerano .

H

**Hama**, *hamula*, vaso per attingere l'acqua, e per estinguere gl'incendii . p. 308. sua etimologia Etrusca. *ivi*.

I

**Iacula**, istrumenti da caccia . p. 260. n. 3.  
**Ila** . p. 129. n. 3.  
**Incitega** . V. *ἐγγυθηκη*.  
**Ino** . V. *Leucotea*.  
**Iovi**, *Ū Fortunae*, *Iovi Ū Genio loci* . p. 264. col. 1.  
**Jozza**, *Colonia Julia Traducila* . p. 111. n. 17.  
**Ipparchia**, filosofa Cinica . p. 239. n. 3.  
**Ippopotamo**; sua descrizione . p. 294. n. 6.  
**Iride**, come dipinta . p. 69. 70. Iride, perchè detta lo Specchio del Sole . p. 120. n. 5. perchè detta *crocea*, & *purpurea* . *ivi*. dipinta con le ali di oro, e ben calzata. *ivi*. Ragione de' suoi varj colori ignorata dagli antichi . *ivi*.  
**Iscrizioni inedite**, di Miseno Greco-Latina . p. 263. n. 2. un'altra Latina di Pompei . p. 386. col. 1. ed un'altra parimente Latina . p. 388. col. 1.  
**Iscrizioni su vasi di creta** . p. 372. n. 7.  
**Iside** la stessa che Cerere . p. 290. n. 12.  
**Istituzione de' ragazzi** presso i Greci, e i Romani . p. 234. col. 2. p. 235. n. 4. p. 236. n. 6. si mandavano a scuola non solamente i ragazzi, ma anche le ragazze . p. 236. n. 6.  
**Istmi** giuochi . p. 279. n. 3.  
**Istrioni**, perchè detti Artifici Bacchici . p. 62. n. 6.

L

**Λαλειν ἀρχήν** . p. 267. col. 1.  
**Lala** famosa pittoresca . p. 4. n. 13. sue pitture in Napoli . *ivi*.  
**Λαοκόος**, e suo vario significato . p. 53. n. 2.  
**Lasa Feki**, inferzione Etrusca . p. 53. n. 2.  
**Lasana**, vasi da sedere . p. 390. col. 1.  
**Latrinae** per bagni e per luoghi da scaricar il ventre . p. 390. Latrine private. *ivi*. col. 1. pubbliche. *ivi*.  
**Lauro**, premio de' giuochi Pitii . p. 280. n. 3.  
**Lauro**, come convenga a Bacco, e alle Baccanti . p. 189. n. 2. proprio di Apollo, e degli indovini . p. 204. n. 3. lauro lemmificato proprio de' vincitori . p. 204. n. 4.  
**Λαῦσαι**, luoghi per fare i bisogni naturali . p. 389. col. 2.  
**Leda** col Cigno . p. 73. n. 2.  
**Legge 21. de aur. Ū arg. leg.** spiegata . p. 267. n. 5.  
**Legni sacri** adoperati per far suono . p. 289. n. 2.  
**Lemnisci**, fascette pendenti dalle corone . p. 204. n. 4. p. 280. n. 5.  
**Leneo**, cognome di Bacco senza barba . p. r. n. 3.  
**Leone**, come e quanto convenga a Bacco . p. 65. n. 2. teste di Leoni portate in mano dalle Baccanti . *ivi*. pelli di Leoni, veste degli Eroi . p. 95. n. 5. teste de' leoni perchè situate ne' fontani . p. 380. n. 15.  
**Leptis Colonia Julia Viatrix** . p. v. n. 7.  
**Leucothea** la stessa che *Matuta* . p. 70. col. 1. dà il suo credemmo ad Ulisse per salvarlo dalla tempesta . p. 70. col. 2.  
**Tom V. Pit.**

**Leucothea**, dette generalmente tutte le Dee Marine . p. 70. col. 2.  
**Letti** per le preghiere . p. 256. n. 5. per recitare le composizioni . *ivi*. letti *lucubratorii* . *ivi*.  
**Libazioni** fatte collo stesso bicchiere in segno della partecipazione de' sacrificii . p. 47. col. 2. n. 3.  
**Libera**, cognome di *Arianna* . p. 115. n. 2.  
**Liberati** feste . p. 317. n. 2.  
**Liberò** lo stesso che Serapide . p. 290. n. 15.  
**Libri** portati in testa nelle feste di Cerere legislatrice . p. 288. n. 6.  
**Libri** riposti in cassettini, con serrature . p. 235. n. 4. 5.  
**Lidi**. V. *Λυδαι*.  
**Limentino**, dio custode de' limitari delle case . p. 66. n. 6.  
**Linguae pleetra** . p. 204. col. 1.  
**Lira** data ad Amore . p. 38. n. 7. p. 47. n. 2. ad Apollo, e a Bacco . p. 314. n. 3. come si distingue dalla cetra . p. 240. n. 5. accoppiata coll'armi, e suo significato . p. 325. n. 5. adoperata nelle faccende di Amore . p. 326. col. 2. e nella guerra . *ivi*. adoperata da' Pittagorici per sedare le passioni dell'animo . *ivi*. usata ne' lavori della vendemmia . p. 162. n. 5. sonata col plectro, e colle dita . p. 204. col. 1. corde della lira . *ivi*. col. 2.  
**Lira-Fenicia**, la *sambuca* . p. 155. n. 2.  
**Lituo**, distintivo degli Auguri . p. 112. aggiunto alle teste degli imperatori, dinota il Ponteficato Massimo . *ivi*.  
**Loto**, pianta Egizia; sua descrizione . p. 293. n. 4. Corone di loto . p. 293. n. 5. Vino di loto . p. 298. n. 6.  
**Ludus Trojae** . p. 213. n. 3.  
**Lumaca**, molto gradita da' Romani . p. 384. n. 24. simbolo della diffidenza . *ivi*.  
**Luna**, strepiti usati nelle eclissi della Luna . p. 382. n. 20.  
**Lustrazioni** come eseguite . p. 247. n. 3.

M

**MAdri** avean la principal cura presso i Greci dell'educazione de' figli . p. 236. n. 7.  
**Maestro** se differente dal Pedagogo . p. 235. n. 4.  
**Magnus**, aggiunto dato a tutti gli dei in generale . p. 264. col. 1. e specialmente a' Genii delle Città . *ivi*.  
**Maja**, detta *Feresatta* . p. 20. nella n. 2. se la stessa che la dea Bona . *ivi*. suo rapporto e convenienza con Venere . *ivi*.  
**Mamillare** . p. 208. col. 2. p. 209. col. 1. 2.  
**Mani** delle donne, bacciate dagl' amanti . p. 158. n. 5. de' padroni, bacciate da' servi . *ivi*.  
**Mantilo** . p. 372. n. 8. colle fimbrie . *ivi*.  
**Manto** gonfiato sulla testa, proprio delle deità marine . p. 29. n. 4.  
**Manum** nell' antica lingua latina lo stesso che *Claram* . p. 70. col. 1.  
**Mappa** . p. 372. n. 8.  
**Markolis** così detto Mercurio, e sua etimologia . p. 86. col. 1.  
**Marte** rapisce Venere . p. 29. n. 2. suo aggiunto *λαοκόος* . p. 54. col. 1.  
**Marte**

- Marte simboleggiato sotto la figura delle armi accoppiate colla lira. p. 326. col. 1. 2.
- Μασχαλις*, specie di copertura del petto delle donne. p. 209. col. 1.
- Maschere comiche. p. 91. n. 2. tragiche. p. 96. n. 6. bacchiche colle corna. p. 356. n. 7.
- Matuta* de' Latini la stessa che *Leucothea* de' Greci. p. 70. col. 1.
- Mecenate; suo particolar gusto per le carni degli asinelli. p. 384. col. 1.
- Medaglie adoperate in luogo di gemme sugli anelli. p. 1X. n. 27.
- Medici per ciascuna parte del corpo. p. 218. col. 2.
- Medici indovini. p. 220. n. 10.
- Medicina degli occhi perchè attribuita specialmente ad Apollo e al Sole. p. 217. n. 2. p. 218. col. 1. 2. molto coltivata presso gli Egizii. p. 218. col. 1.
- Medicina antica non era che la Chirurgia. p. 219. n. 6. libri di medicina presso gli Egizii, secondo i quali dovevano regolarli i medici. p. 218. col. 1. Medicina Clinica inventata da Esculapio, e perfezionata da Ippocrate. p. 220. n. 8. l'uso che aveano nella medicina le canzoni. p. 220. n. 9. e gli oracoli. p. 220. n. 10.
- Megabibe ripreso da Apelle, perchè parlava di pittura che non intendeva. p. 2. n. 7.
- Mela di Bacco, perchè così dette. p. 173. n. 3.
- Melpomene, la Musa tragica, come rappresentata. p. 91. n. 2. colla clava, e colla maschera. *ivi*. collo fessero ancora. p. 92. n. 3.
- Mense degli Antichi. p. 42. n. 3.
- Mercurio, come rappresentato. p. 85. Crioforo, o portator d'ariete. p. 247. n. 3. come a dio del guadagno dipinto colla borsa in mano. p. 85. n. 3. p. 87. n. 4. come ad inventore e protettore del traffico marittimo colla rete. *ivi*. p. 87. col. 1. e 2. Inventore de' pesi, e misure. p. 86. col. 1. venerato in modo particolare da' Fenicii e dalle loro Colonie. p. 86. col. 1. 2.
- Mercurio tra i Cabiri. p. 86. col. 2. cognominato *Cadmillo*. *ivi*. perchè detto anche *Epitalamite*. *ivi*. *Epaetio*, o sia *littorale*. p. 87. col. 1. quanto gli convenga il granchio marino. p. 86. col. 2. e la testuggine. p. 87. n. 4.
- Meretrici istrutte nelle belle lettere. p. 236. n. 6.
- Messa, nume tutelare della messe. p. 20. col. 2.
- Metalli. Arte di commettere insieme i metalli antichissima. p. 14. n. 4.
- Metempsi Pittagorica, il passaggio dell'anima di corpo in corpo, e ritorno all'Anima del Mondo. p. 48. nella n. 3. p. 78. col. 1. p. 81. n. 2.
- Mimi, perchè detti *planipedi*. p. 96. n. 6.
- Minerva presiede alle scienze e alle arti. p. 9. n. 10. inventrice dell'Astronomia. *ivi*. suo genio, come rappresentato. p. 53. n. 2. p. 263. n. 2. perchè detta *Λαοσδοτος*, ed in quale significato. p. 53. n. 2.
- Ministeriani*, servi addetti ad apparecchiare i vasi della mensa. p. 42. n. 3.
- Mirto, sacro a Venere, e alle Ninfe marine. p. 103. n. 2. p. 325. n. 3. p. 332. n. 4.
- Misteri di Cerere scritti in lamine di piombo. p. 288. n. 6. Misteri Eleusini. p. 382. n. 20. Mitriaci. 381. col. 1.
- Mitra dio, dipinto col coltello in mano. p. 380. n. 16. *Miles Mitrae*, l'iniziato a' suoi misteri. *ivi*. come si eseguiva l'iniziazione. p. 381. col. 1. Misteri Mitriaci se conosciuti prima dell'Era Cristiana. *ivi*.
- Modestia affettata nelle donne. p. 30. n. 6.
- Modio, difinitivo di Serapide e di Cerere. p. 289. n. 9.
- Μοῖρα καλή*, la Fortuna propizia, o il Fato Buono. p. 266. col. 2.
- Mundus muliebris* quale fosse. p. 177. n. 2. racchiuso in pissidi, o siano cassettini. *ivi*.
- Musa, Comica o Satirica con diverse divise dalla Tragica. p. 91. n. 2. Melpomene. p. 91. n. 2. Polinnia. p. 92. n. 4.
- Muse, sempre vestite con decenza e non nude. p. 91. n. 2.
- Musici istrumenti perchè dipinti in mano degli dei. p. 314. n. 6. adoperati dagli antichi per sedare e muovere le passioni dell'animo. p. 326. col. 2. Musici istrumenti degli Orientali. p. 165. n. 2.

## N

- Narciso; sua avventura raccontata diversamente da' mitologi e da Paulania. p. 125. n. 2. dipinto col *pileo venatorio*. p. 126. col. 1. e colle aste. p. 133. se egli avesse dato il nome al fiore Narciso. p. 126. n. 3. allegoria della favola. *ivi*. se Spartano o Beozio. p. 133. n. 3. nemico di Amore. p. 137. n. 3.
- Nealce pittore. p. 2. n. 5.
- Nebride, la veste de' Fauni, de' Baccanti, e degli uomini di campagna. p. 161. n. 2. p. 181. n. 3.
- Nemi giuochi. p. 279. n. 3.
- Nettuno: suo difinitivo particolare il tridente. p. 272. n. 9. perchè detto anche Tritone. *ivi*.
- Nilo, fiume, perchè detto Tritone. p. 272. n. 9. seconda l'Egitto. p. 293. n. 3. ufo dell'acqua del Nilo. p. 302. n. 3.
- Ninfe, perchè credute le nutrici di Bacco. p. 195. n. 2. Ninfe Epimelidi col pedo pastorale. p. 314. n. 6.
- Nomi di diverse Città in una stessa medaglia. p. v. n. 7.
- Nudità delle Baccanti. p. 170. n. 4. delle ballerine. p. 170. n. 5.
- Nudità de' piedi nelle adorazioni o preghiere. p. 226. n. 4. nelle processioni per impetrar la pioggia. *ivi*. in tempo di lutto. *ivi*. propria de' Cinici. p. 240. col. 1.
- Nudità delle vesti, non escluse qualche copertura. p. 233. n. 2. p. 234. col. 1.
- Nudità del petto e degli omeri, propria de' Cinici. p. 243. n. 2. e de' giovanetti. *ivi*.
- Nudità prescritta ne' Lupercali. p. 377. n. 2. ne' sacrifici a Priapo, ne' Baccanali. *ivi*.
- Nudità delle donne Egizie avanti al loro dio Api. p. 377. col. 2. delle donne mestruate per li seminati, e per deviare le tempeste nel navigare. p. 378. col. 1.
- Nome degli Dei, diverso dal loro Genio. p. 49. col. 2.
- Nyctelius*, cognome di Bacco. p. 190. n. 6.

## O

**O**balco, V. V. N. p. v. n. 7. *Obalco Pontificensis*. p. v. col. 2.  
**O**χάρον, la presa dello scudo, come confusa colla *Porpace* o sia la fibbia. p. 14. n. 5. Gli *Ociani* decussati nella parte inferiore degli scudi. *ivi*.  
**O**chio; medicina particolare dell'occhio. p. 218. col. 2. cecità degli occhi attribuita allo sdegno de' Dei. p. 219. col. 1. occhio simbolo di Apollo. *ivi*.  
**O**limpici giuochi non solamente celebrati in Grecia, ma anche altrove. p. 280. n. 3.  
**O**lio galleggiante nel lago de' Pigei. p. 302. n. 3. Olio semplice adoperato dalle donzelle nell'ungersi. p. 230. col. 2. olio odorifero non ignorato dagli antichi. *ivi*.  
**O**mero, il primo libro che davasi a leggere a' ragazzi. p. 234. col. 2.  
**O**mero nudo proprio de' Cinici, e de' giovanetti. p. 243. n. 2.  
**O**μόνοια, segnata nelle medaglie della Città. p. v. n. 7.  
**O**nfacino colore nelle vesti. p. 189. n. 3.  
**O**racoli nel curare gli ammalati. p. 220. n. 10.  
**O**re, come dipinte. p. 182. n. 6.  
**O**ρύζες, così detti i terreni coltivati e boscosi. p. 141. n. 2. diedero il nome agli Orgii. *ivi*.  
**O**rgii, feste di Bacco. p. 141. n. 2. perchè così detti. *ivi*.  
**O**rnamenti donneschi riposti nelle caffettine. p. 177. n. 2.  
**O**σα *Urbis Viatrix*. p. v. n. 7.  
**O**filla, malchere sospese in onor di Bacco. p. 317. n. 2.

## P

**P**alla, veste lunga propria de' Citaredi. p. 383. n. 21.  
**P**allade, come dipinta. p. 13. fegg. coll'egide intorno al collo. p. 13. n. 3. collo scudo. p. 14. n. 5.  
**P**ala, istrumento rustico. p. 25. n. 5. rassomigliato ad un remo. *ivi*.  
**P**ale, nume de' Pastori. p. 21. n. 4. deità Toscana. *ivi*. confusa con Venere. *ivi*. Descritto come maschio. p. 26. n. 7. con quali distintivi. *ivi*.  
**P**allio, distintivo de' Filosofi, e di tutti i maestri delle altre discipline. p. 234. col. 1.  
**P**alma, premio degli Atleti. p. 280. n. 6.  
**P**aludi di Egitto. V. Egitto.  
**P**an, come rappresentato. p. 142. portato alla libidine. p. 142. n. 4. p. 318. n. 5. come distinto dal Satiro. p. 142. n. 5. figlio di tutti i proci e di Penelope. p. 150. col. 1. coronato di pino. p. 318. n. 4. Pani generalmente detti gli uomini lussuriosi. p. 149. n. 2. suo proprio distintivo la fringa. p. 255. n. 2. usò il corno nella guerra contro i Giganti. p. 256. col. 1. *Αγριος*, littorale, suo cognome. p. 386. n. 31. Timore Panico, donde così detto. p. 256. col. 1.  
**P**ane portato a tavola ne' canestri. p. 371. n. 2.  
**Πανόσιον**, voce nuova, di quale significato. p. 149. n. 2.  
**P**ani divisi in quattro e in più parti. *ivi*. n. 3.  
**P**anteo, aggiunto dato a molte divinità. p. 264. col. 2. e agl'Imperatori consecrati. *ivi*. *Panteo*, detto particolarmente il Gran Genio, fattore dell'Univerfo. *ivi*. e p. 265. col. 1.  
**P**antera come distinta dalla Tigre. p. 111. n. 3. p. 260. n. 8. sua etimologia. p. 111. n. 3.  
**P**aonazzo, colore, usato dagli Spartani in guerra. p. 13. n. 2.  
**P**arche, presidi della nascita, della vita, e della morte. p. 381. col. 2. dinotate tutte e tre sotto il nome di Diana *triforme*. *ivi*. come dipinte. *ivi*. se le stesse che le tre Furie. p. 382. col. 1. dette anche Ninfe. *ivi*. cognomi delle Parche. p. 382. n. 17.  
**P**aride; come si presentarono a lui le dee per dar il suo giudizio. p. 383. n. 22.  
**P**arnaffo. Cime del Parnaffo, una sacra ad Apollo, e l'altra a Bacco. p. 189. n. 2.  
**P**arole adattate a dinotar cose diverse dal loro significato naturale. p. 41. n. 2.  
**P**astori, loro abiti. p. 247. n. 2. p. 378. n. 6. donativi alle loro ninfe. p. 248. n. 4. loro vesti con fuoni. *ivi*. classi de' Pastori, l'una distinta dall'altra. p. 378. n. 7.  
**P**atere sospese sulle porte de' Tempii. p. 325. n. 4.  
**P**avone, sacro a Giunone. p. 347. n. 2. Pavoni tenuti in pregio per la loro bellezza, e per mangiarne. *ivi*. Pavone segnato nelle medaglie di Samo. *ivi*. Pavoni di un solo colore bianco. p. 347. n. 3. Pavone detto l'uomo che si pregiava della sua bellezza. *ivi*. perchè il pavone dicasi *παύς*. *ivi*.  
**P**edagofo se differente dal Maestro. p. 235. n. 4.  
**P**edo pastorale se e come convenga a Venere. p. 21. n. 4.  
**P**edo pastorale quanto convenga alla Luna, e alle Ninfe. p. 314. n. 6.  
**P**elle di leone, copertura degli Eroi. p. 95. n. 5. della Tragedia. *ivi*. V. Nebride.  
**P**elli, pelliccioni, abito proprio de' pastori. p. 247. n. 2.  
**P**enarium, voce restituita in Petronio in vece di *Precarium*. p. 384. n. 25.  
**P**enelope, perchè detta Bassara. p. 150. col. 1.  
**P**enicillus e *peniculus* il pennello, se lo stesso che la spugna de' pittori. p. 2. n. 5.  
**P**enteo messo in pezzi dalle Baccanti. p. 61. n. 2.  
**P**enus e *Penarium*. p. 275. n. 2.  
**P**eperine pietre adoperate ne' pubblici edificii. p. 240. n. 6.  
**Πεπραμένη**, così detta una delle Parche. p. 382. n. 17.  
**P**erfettissimo, dignità più antica de' tempi di Costantino. p. 267. col. 2.  
**Περιζώνη**, vasi lastratorii, situati avanti la porta de' tempii. p. 308. n. 7. e anche nel foro. *ivi*. così anche detto l'*asperforio* stesso. p. 308. n. 8.  
**Περοναιπιδες** pepli interiori con fibbie. p. 239. n. 3.  
**P**esca, antichissimo commercio de' Fenici. p. 85. col. 2. p. 86. col. 1.  
**P**escatori: loro ricovero in casette vicino al mare. p. 385. n. 30.  
**P**escatori di uomini in linguaggio Biblico i popoli marittimi. p. 87. col. 2.

Pesci,

- Pesci , comprati a qualunque costo , e perciò detti *andropofagi* . p. 87. col. 1. pesci delle paludi di Egitto . p. 297. n. 2.
- Pescivendoli , d'indole ingannatrice . p. 87. col. 1.
- Petronio Arbitro corretto . p. 384. n. 25.
- Petrofello . V. *Apium* .
- Pettine , perchè così detto il plettro della lira , e sua varia figura . p. 204. col. 1. 2.
- Pléza , l'orlo della veste . p. 283. n. 3.
- Phrygionicum opus* . p. 303. n. 10.
- Φλεβών , cognome di Bacco . p. 183. n. 2.
- P. V. cioè , *Pia Vindex* , aggiunti dati alla Flotta di Miseno . p. 266. col. 2.
- Piatti da tavola , fabbricati a guisa del globo celeste . p. 8. nella n. 4. co' segni del Zodiaco . *ivi* . e perciò detti *Poli* . *ivi* .
- Piedi coturnati de' Tragicci . p. 96. n. 7. con de' focchi de' Comici . *ivi* . piedi nudi de' Mimi . *ivi* .
- Piedi nudi . V. *Nudità de' piedi* .
- Pigmei , dove situati . p. 301. n. 2. se vera la esistenza de' Pigmei . *ivi* . donde così detti . p. 302. col. 1. come facciano la guerra alle Grù . *ivi* . peritissimi nel saltare . p. 302. n. 4. loro lunghi membri . *ivi* . n. 7. e barba . *ivi* . n. 8. come esercitano la caccia . p. 303. n. 9.
- Pileo Frigio . p. 314. n. 5.
- Pileo , dato anche a Venere . p. 25. n. 2.
- Pileo venatorio . p. 126. col. 1.
- Pino perchè adoperato nelle nozze . p. 355. col. 2.
- Pino , sacro a Pan . p. 318. n. 4. p. 351. n. 2.
- Pirateria de' Fenici . p. 86. col. 1. p. 87. col. 1.
- Pirrica* , specie di ballo eseguito da' giovanetti armati . p. 213. n. 2. detto *Πιρρικός* per la leggerezza de' passi . *ivi* , diversa dalla *Ginnopedica* . p. 214. col. 1.
- Pissidi , o siano cassettime , per riporvi gli ornamenti donneschi . p. 177. n. 2.
- Pisrice* mostro marino , detto il cane di Tritone . p. 272. n. 7.
- Pittori , assistiti da ragazzi per preparar loro i colori . p. 2. n. 7. guardano nel dipingere al *Cinabro* , o sia al modello , nel lavorare . p. 3. n. 8. loro celerità nel dipingere . *ivi* . usavano il cestro e' il pennello . p. 2. n. 6. p. 4. n. 13.
- Pittura , Pennelli . p. 2. n. 5. spugne per pulire i pennelli . *ivi* . cassettime con de' colori . p. 2. n. 6. colori stemprati o con colla o con acqua . *ivi* . o con cera liquefatta . *ivi* . pittura *Encaustica* . *ivi* . pittura , parte dell' educazione . p. 6. n. 7. pitture rappresentanti commestibili , dette *xenia* . p. 275. n. 2.
- Planipedi* , perchè così detti i Mimi . p. 96. n. 7.
- Plettro della lira , anticamente la zampa della capra . p. 203. n. 2. Plettro il dardo . *ivi* . lo sperone de' galli . p. 204. col. 1. il Sole stesso così detto . *ivi* . *Plectrum linguae* . *ivi* . perchè detto anche *pettine* . *ivi* .
- Poeti , i primi libri che davansi a leggere a' ragazzi . p. 234. col. 2.
- Posti Tragicci nelle conrese Teatrali . p. 100. col. 1.
- Poli* . V. *Piatti* .
- Polinnia , come rappresentata . p. 92. a lei attribuite le favole . p. 92. n. 4.
- Poma Lyaei* , l'uva da mangiare . p. 321. n. 2.
- Pomii dati alla Concordia . p. 327. n. 7.
- Pomona , deità Toscana , dipinta coll' ali . p. 185. n. 3. violata da Vertunno , trasformato in vecchia . *ivi* .
- Pompei . Vino di Pompei non potuto bere prima de' dieci anni . p. 372. n. 7.
- Πορνή , la fibbia dello scudo , erroneamente confusa col Telamone . p. 14. n. 5.
- Pofocare , filosofo Cinico , abbandona la sua fetta . p. 235. col. 1.
- Praefectus Classis Misensis* , o *Misenatium* . p. 266. col. 2.
- Precario* , in significato di escludere qualunque pretesione di servitù . p. 388. col. 1.
- Pregliere fatte sedendo . p. 256. n. 5.
- Premii de' vincitori ne' giochi *ginnici* . p. 57. n. 2.
- Primavera , come rappresentata . p. 26. n. 7.
- Primizie de' frutti , riposte nel vaso detto *Vanno* . p. 335. n. 2.
- Primizie de' prodotti della campagna , offerte a Bacco . p. 185. n. 2.
- Privatum* in significato di bagno . p. 387. col. 2. per luogo da scaricare il ventre . p. 388. col. 1. legg. *Privatum precario adicitur* in una antica iscrizione . *ivi* e fegg.
- Procuratori nelle famiglie de' ricchi . p. 372. n. 9.
- Proserpina taglia il capello a chi muore . p. 382. col. 1.
- Πρωτοκλον της ἀρετης , il primo seguace della virtù . p. 234. col. 1.
- Protogene pittore . p. 2. n. 5.
- Pfiche , come rappresentata . p. 77. Pfiche in compagnia di Amore . p. 77. n. 2. Favola di Pifiche più antica dell' età di Apulejo , e forse uno de' segreti Pittagorici . p. 78. col. 1. spiegazione di questa favola . p. 81. n. 2.
- Ψυχή , nome comune dell' Anima , e della Farfalla . p. 81. n. 2.
- Pfila* le ali . p. 62. n. 4. cognome di Bacco . *ivi* .
- Pfittere* propriamente il *rinfrascatojo* . p. 41. n. 3. preso per ciato . *ivi* . per un vaso grande situato sopra una base in mezzo della tavola . *ivi* .
- Πρεπόν , in significato di rete . p. 158. n. 5.
- Pugili , come premiati . p. 279. n. 3. feg.

## Q

Quercia . Corone di quercia antico premio degli Atleti in tutti i giuochi . p. 280. n. 3.

Quercia somministrava agli antichi uomini tetto ed alimento . p. 287. n. 2.

## R

Ragazze mandate alle scuole . p. 236. n. 6.

*Rustica vinalia* , feste in onor di Venere . p. 21. n. 3.

Reti pei capelli . p. 21. n. 4.

Robigo , dio della campagna . p. 26. n. 7.

Ripulse degli amanti . p. 30. n. 6.

*Rete* , simbolo del commercio marittimo . p. 87. col. 1. e 2. Reti per chiudere i capelli . p. 225. n. 2. di color porporino . *ivi* . fatte a maglia . *ivi* . usate anche dagli uomini . *ivi* .

Ῥέτρον , strumento usato dalle Baccanti . p. 157. n. 2. di qual figura . *ivi* .

Riti ; perchè così detti i bicchieri degli antichi . p. 199. n. 3.



S

**S**acchetti con denari. p. 384. n. 25.  
 Sacerdote di Diana Aricina sempre armato per difenderli da chi volesse ammazzarlo per succedergli. p. 380. n. 16.  
 Sacrificii degli antichi di foli prodotti della terra. p. 327. n. 7.  
 Sacrificanti colla testa coverta. p. 284. n. 4.  
 Sacrii alberi. V. Alberi.  
 Salsicciai pagavano le decime delle loro merci agli dei. p. 384. col. 1.  
 Salsiccie. V. Botuli.  
 Sambuca, lira Fenicia. p. 165. n. 2. sua etimologia. *ivi*. Istrumento da corda, e non da fiato. p. 166. col. 1. con corde oblique. *ivi* col. 2.  
 Sambuciferae. p. 165. n. 2.  
 Satiri, detti gli uomini lussuriosi. p. 149. n. 2.  
 Satiri, rappresentati con canefri di frutta. p. 321. n. 2.  
 Satiri dipinti con de' vasi sulle spalle. p. 158. n. 4. con calati in testa. p. 161. n. 4. infidiatori delle Baccanti. p. 145. n. 2. loro figli. *ivi*.  
 Satiro, come distinto dal Pan. p. 142. n. 5. etimologia di questa voce. *ivi*.  
 Sctetro dato ad Amore. p. 33. n. 5. a Melpomene. p. 91. n. 3.  
 Scignin per libri, con ferrature. p. 235. n. 5.  
 Scrittura Sacra illustrata. p. 87. col. 2.  
 Scudi, regolati prima colle Arifce di cuojo, sospese dal collo dette *telamoni*. p. 14. n. 5. poi vi si adattarono le prese, dette *ocbani*. *ivi*. fermate sullo scudo colle fibbie. *ivi*. Canoni degli scudi, cosa fossero. *ivi*.  
 Scudo, come confuso coll' Egide. V. Egide.  
 Scuole per li ragazzi e ragazze. p. 236. n. 6.  
 Securis, sua forma. p. 308. n. 6.  
 Sedili degli antichi. p. 246. n. 5.  
 Sagnetia, nume tutelare della messe. p. 20. col. 2.  
 Segni del Zodiaco. V. Zodiaco.  
 Σικυανρον, istrumento per far suono. p. 289. col. 1.  
 Seia, nume tutelare della femina. p. 20. col. 2.  
 Sellae Familiaricae, comodi per fare i bisogni naturali. p. 389. col. 2. Adsellare, in questo stesso significato. *ivi*. Sellae balneares, per uso de' bagni, e di quale figura. p. 390. col. 1.  
 Seppie, come apparecchiate dagli antichi. p. 276. n. 7.  
 Serapide confuso con Osiride. p. 289. n. 11. lo stesso che il *Liberio* de' Romani. p. 290. n. 15.  
 Serpente, simbolo dell' anima del Mondo, o sia il gran Genio presso gli Egizj. p. 48. col. 2. p. 265. col. 2.  
 Serpente simbolo della Divinità. p. 61. n. 3. perchè assegnato particolarmente a Bacco. *ivi*. Corona serpentina propria delle Baccanti. *ivi*.  
 Serpentina, aggiunto de' Giganti. p. 336. n. 5.  
 Servio, ripreso. p. 13. n. 3.  
 Sfinxi, specie di scimie. p. 260. n. 7. con testa di uomini. p. 289. n. 8.  
 Sfinxi, dipinti dell' uno e dell' altro sesso. p. 380. n. 13 di qualunque sesso, sono sempre geroglifici e simbolici. *ivi*. dagli Egizzi passati agli Etrusci e a' Greci. *ivi*.  
 Sidne, così detta dalla copia de' pesci. p. 86. col. 2.  
 Sileno, il principale tra' compagni di Bacco. p. 195. Tom. V. Pit.

a. 2. Chiamato *Naturas Deus*. *ivi*. fue figlie le vigne. p. 195. n. 2.  
 Siringa. V. Fiffula.  
 Soldo assegnato a' Filosofi, Retori, e Grammatici. p. 233. n. 2.  
*Somno* *U' Fatis*, iscrizione sepoltrale. p. 126. n. 4.  
 Spartani, perchè ufavano in guerra il color paonazzo. p. 13. n. 2.  
 Sparviere venerato in Egitto. p. 297. n. 4.  
 Specchio del Sole, detta l' Iride. p. 120. n. 5.  
 Specchi, loro figura e materia. p. 119. n. 4. dati a Venere. *ivi*. se convegnano anche all' Iride. *ivi*. e all' Aurora. p. 120. n. 6.  
 Spongia per pulire i pennelli. p. 2. n. 5.  
 Statue degli dei, o nude, o col solo pallio. p. 1. n. 4. coverte con vesti. *ivi*. Statue con mosse ed attitudine di ballare. p. 213. n. 2. di marmo con capelli coloriti. p. 289. n. 7.  
 Stinfalii uccelli, con quali arme uccisi da Ercole. p. 107. n. 2. loro descrizione. p. 107. n. 3. col becco diritto e non adunco. *ivi*. di color bianco. p. 108. n. 4.  
 Stinfalo, fiume nell' Arcadia. p. 108. n. 5.  
 Στροφαίος, aggiunto delle statue, situato avanti le porte. p. 235. col. 1.

T

**T**Aut nome di Mercurio presso i Fenici. p. 86. col. 1.  
 Tavelia, istrumento per far suono. p. 289. col. 1. detta di S. Lazzaro. *ivi*.  
 Talamiti, ordine de' remiganti. p. 86. col. 2.  
 Talsio, feste in onor di Cerere. p. 317. n. 3.  
 Tals, perchè così detto il Pavone. p. 348. n. 3.  
 Tarracon Colonia Julia Vibria Thgata. p. v. n. 7. suo nome Orientale. p. vi. n. 9. perchè detta *Tyrbenica*. *ivi*.  
 T legatura del T coll' E. p. 267. n. 2.  
 Telamoni, colonne rappresentanti figure virili. p. 313. n. 2.  
 Telamoni, frisce di cuojo sospese dal collo, stesi avanti al petto, da' quali pendevano la spada e lo scudo. p. 14. n. 5. Telamoni degli scudi, confusi da' Grammatici colle *Porpaci*, o siano le fibbie. *ivi*.  
 Τεμενη, i boschi sacri intorno i templi, e i templi stessi. p. 287. n. 3.  
 Temide. V. Giustizia.  
 Tempicetti portatili. p. 360. n. 4.  
 Templi ornati di festoni, di patere, d' insegne degli dei. p. 325. n. 4.  
 Templi antichi situati ne' boschi. p. 287. n. 3.  
 Termine colla testa di Priapo. p. 259. n. 2.  
 Teseo abbandona Arianna. p. 115. n. 2. n. 3. Ballo di Teseo. p. 182. n. 8.  
 Teseo, specie di fiore. p. 181. n. 2.  
 Testudo, istrumento musico, invenzione di Mercurio. p. 87. n. 4. V. Χεραδον.  
 Θεος ἀγυθός lo stesso che ἀγαθή Τύχη. p. 267. col. 1.  
 Thermae, bagni caldi naturali, dette *Herculeas*. p. 386. col. 2. *Thermae maritimae*, di acqua marina naturalmente calda. p. 387. col. 1.  
 Thermae, una delle principali parti delle ville, ove erano i bagni caldi e freddi. p. 387. col. 2.  
 Οοο Ούας.

- Obas*, generalmente così detta la donna disonestà . p. 150. col. 1.
- Θυσιασταί*, le vesti con frangie . p. 236. n. 3.
- Tibia adoperata nelle funzioni sacre, e militari . p. 326. n. 6.
- Tibie a mezzo fiato . p. 378. n. 4. due tibie sonate ad un fiato . p. 392. n. 35.
- Tibicinas*, sostegni o di legno, o di fabbrica . p. 314. n. 4. ragione di tale significato . *ivi*.
- Tigre come distinta dalla Pantera . p. 111. p. 260. n. 8.
- Timore Panico, donde così detto . p. 256. col. 1.
- Tirfo: suoi varii significati . p. 256. n. 6.
- Toilette . V. *Mundus muliebris*.
- Tomacula* . p. 384. col. 1.
- Tori*, così detti le gonfiature nelle corone lemnificate . p. 280. n. 5.
- Toscani, colonia di Egizii . p. 251. n. 3.
- Tragedia, attribuita a Melpomene . p. 91. n. 2. da altri ad Euterpe . p. 95. n. 3. distintivi della Tragedia . p. 91. n. 2. p. 95. n. 4. p. 99. n. 2. se le convega ancora la pelle leonina . p. 96. nella n. 5. Tragiche maschere . p. 96. n. 6. Tragici coturni . p. 96. n. 7. Tragici poeti . p. 100. col. 1.
- Tragicomedia . p. 100. col. 1.
- Tragopane, animale favoloso, colle corna di caprone, non di montone . p. 379. n. 12.
- Tridente proprio distintivo di Nettuno . p. 272. n. 9. dato anche a Tritone . *ivi*.
- Trionfo di Amore su gli altri dei . p. 22. 65.
- Tripode, la base sulla quale stavano i vasi grandi . p. 41. n. 3.
- Tritone, figlio di Nettuno e di Anfitride . p. 271. n. 2. dipinto col pedo in mano . *ivi*. n. 3. colle branche di granchi sulla fronte . *ivi*. n. 4. colla conchiglia . p. 272. n. 5. senza barba . p. 272. n. 8. o con barba caprina . *ivi*. n. 10. col tridente . p. 272. n. 9. e con cavalli marini . *ivi*. n. 11. Cane di Tritone, mostro marino . p. 272. n. 7.
- Tritone, così detto anche Nettuno . p. 282. n. 9. e il Nilo . *ivi*.
- Tutelina*, nume tutelare de' granai . p. 20. col. 2.
- Τυχεῖον*, il tempio della Fortuna . p. 264. col. 1.
- De Tympano comedi*. Formola usata ne' misteri Eleusini . p. 382. n. 20.
- V
- V**, lettera omessa talvolta nelle antiche iscrizioni . p. v. n. 7.
- Valerio Valente Prefetto della Classe di Miseno . p. 263. n. 2.
- Vannus*, vaso capace, dove riponeansi le primizie, che si offerivano . p. 335. n. 2.
- Vasi antichi di creta . p. 41. n. 2. detti anche di creta, quantunque fossero di argento, e di oro . p. 41. n. 2.
- Vasi di vino come disposti nelle mense antiche . p. 42. n. 3. e come sostenuti . *ivi*.
- Vasi lustrali . V. *Περιέχοντῆρια*.
- Vasi fatti a somiglianza de' fascicoli delle spiche . p. 317. n. 3.
- Vasi di creta coll'iscrizioni . p. 372. n. 7.
- Vasi pastorali . p. 379. n. 11.
- Veli sottilissimi e trasparenti . p. 226. n. 3. Veli ricamati . p. 303. n. 10.
- Veli perchè adoperati ne' conviti, e nelle processioni mistiche . p. 61. n. 2.
- Velo gonfiato in arco sulla testa, perchè proprio delle deità marine . p. 69. n. 3. dato anche alla Notte, alla Luna, all'Espero . p. 70. col. 2. e generalmente per segno della Divinità . p. 182. n. 7.
- Vendemmia. Scherzi e suoni usati nelle vendemmie . p. 161. n. 4. e p. 162. n. 5.
- Venere col cigno . p. 325. n. 2. simboleggiata sotto la figura della lira accoppiata colle armi . p. 326. col. 1. con quale artificio avesse distrutti i Giganti . p. 336. n. 7. *Epistrosia*, e *Verticordia* . p. 235. col. 2. come accolse Giunone e Pallade . p. 169. n. 2. sua particolar cura nell'abbigliarli . p. 207. n. 3. madre di due Amori . p. 30. n. 7. Venere vincitrice . *ivi*. n. 8.
- Venere, conosciuta dagli antichi Romani sotto altri nomi . p. 19. n. 2. Venere *Ericina*, *Fruti* . p. 20. col. 1. 2. *Citerea* . p. 326. col. 1. Venere tralle deità principali della campagna . p. 21. n. 3. Venere *ἐν ἕρμῳ*, negli orti, se la stessa che la *Celeste* . *ivi*. Venere *Rustica* . p. 19. legg. *Passorale*, confusa colla dea Pale . p. 21. n. 4. dipinta col berrettone o fia pileo . p. 25. n. 2. Venere rapita da Marte . p. 29. n. 2. dipinta col manto gonfiato sulla testa . *ivi*. n. 4. col fiabello in mano . *ivi*. n. 5. e colla conchiglia . p. 103. n. 2.
- Venus*, varie etimologie di questa voce . p. 19. n. 2. Questo nome ignoto agli antichi Romani . *ivi*.
- Ventilabro . V. Pala.
- Verde. Color verde gradito dagli antichi nelle vesti . p. 189. n. 3.
- Verga Astronomica . p. 7. n. 3.
- Verga divinatoria, data ad Apollo, e ad Amore . p. 38. n. 7.
- Verghe date in mano de' Custodi delle porte . p. 66. n. 6.
- Verghe degli scudi . p. 14. n. 5.
- Vergine*. Segno di vergine nella sfera Greca rappresentata per una donna alata, colle spiche in mano, o colle bilance . p. 8. n. 9. nella sfera Persiana per una donna col bambino in braccio . *ivi*.
- Versi mandati da' pastori per regali alle loro ninfe . p. 248. n. 4. accompagnati con suoni . *ivi*.
- Versi magici per conciliar l'amore . p. 248. col. 2.
- Verticordia*, aggiunto di Venere . p. 235. col. 2.
- Vertunno, trasformato in vecchia seduce Pomona . p. 185. n. 3.
- Vertunno in abito di mietitore . p. 25. n. 4.
- Veste lunga, propria de' Citaredi . p. 383. n. 21.
- Vesti a color di fiori . p. 182. n. 5 di color verde . p. 189. n. 3. Vesti interiori delle donne cinte da fasce . p. 207. n. 3.
- Vesti con frangie . p. 236. n. 8. Vesti interiori con fibbie . p. 239. n. 3. Vesti di pelli . p. 247. n. 2.
- Vesti, con panno di diverso colore nell'orlo . p. 283. n. 3.
- Vestitores simulacrorum* . p. 1. n. 4.
- Ugna rosa, segno di meditazione, o di chi vuol ricordarsi di qualche cosa . p. 226. n. 7.
- Vixtrix*,

- Vibrix*, titolo dato alle Colonie che seguirono il partito di Cesare. p. v. n. 7.
- Vigne, dette figlie di Sileno. p. 195. n. 2.
- Vinalia*, feste in onor di Giove. p. 21. n. 3. *Rustica vinalia* in onor di Venere. *ivi*.
- Vincitori de' sacri giuochi, come premiati. p. 279. n. 3. fegg.
- Vini riposti ne' vasi, coll'isferizione del luogo e dell'anno. p. 372. n. 7.
- Vino perchè non bevuto da' Sacerdoti Egizii. p. 298. n. 6.
- Vino poderosissimo di Pompei. p. 372. n. 7.
- V. P. cioè, *Vir Perseuissimus*. p. 267. col. 2.
- Viti, se allignavano in Egitto. p. 298. n. 6.
- Vitruvio, spiegato. p. 313. n. 2.
- Vittime come si portassero al sacrificio, se legate o sciolte. p. 248. n. 3.
- Vittoria co' suoi distintivi, corona, palma ed ali. p. 73. n. 3. talvolta coll' insegne di Iside o della Fortuna. *ivi*.
- Ulisse salvato dalla tempesta col *Credemno* di Leucotea. p. 70. col. 2.
- Unguento rosato, eccellentemente fabbricato in Napoli e Capua. p. 230. col. 2.
- Unguenti, se conosciuti a' tempi di Omero. p. 230. col. 2. Unguento di Venere. *ivi*.
- Vocaboli adattati a significare cose diverse dal loro significato naturale. p. 41. n. 2.
- Vocali omesse nelle lingue Orientali, ed Etrusca. p. v. n. 7.
- Volumi in mano, indicio di sacra funzione. p. 256. n. 6.
- Voracità incredibile di Ercole. p. 100. col. 2.
- Upupe, specie di uccelli. p. 392. n. 36.
- Urania come dipinta. p. 7. fegg. rappresentata colla verga in mano. p. 7. n. 3. con globo, sul quale è segnato il Zodiaco. *ivi*. n. 4.
- Uva nera, la più delicata. p. 161. n. 3. detta ne' contorni del Vesuvio *Hellonica*. *ivi*. Uve da mangiare, come conservate. p. 161. n. 4.

## X

*Xenia*, così detti i regali mandati agli Ospiti nel partire. p. 275. n. 2. e anche le pitture rappresentanti commestibili. *ivi*.

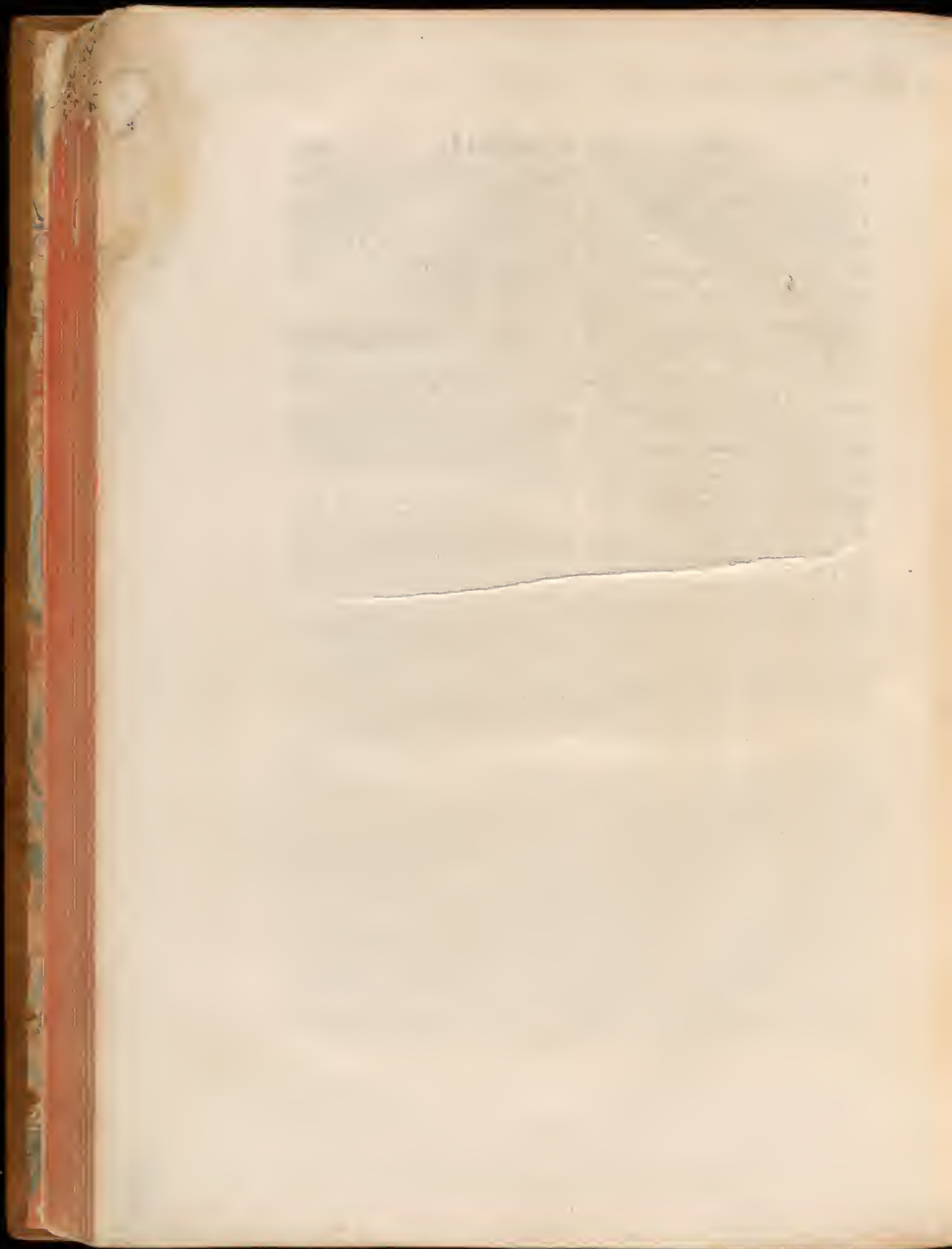
## Z

Zodiaco. Segni del Zodiaco, quando la prima volta segnati sul globo celeste. p. 7. n. 4. e ne' piatti da tavola. p. 8. nella n. 4. come dipinti da' Cinefi. p. 8. n. 7. Favole adattate da' Greci a' segni del Zodiaco. *ivi*.

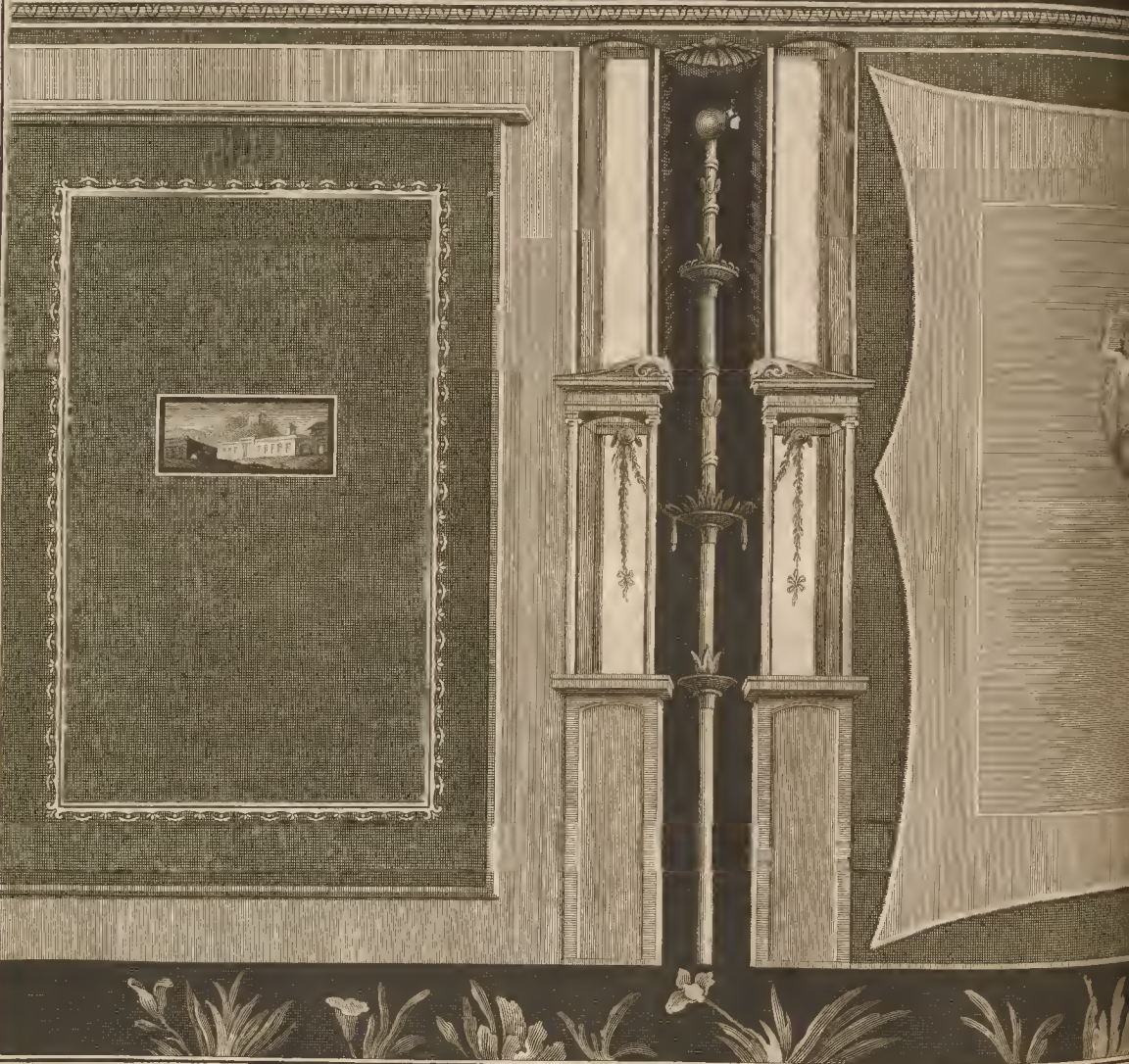
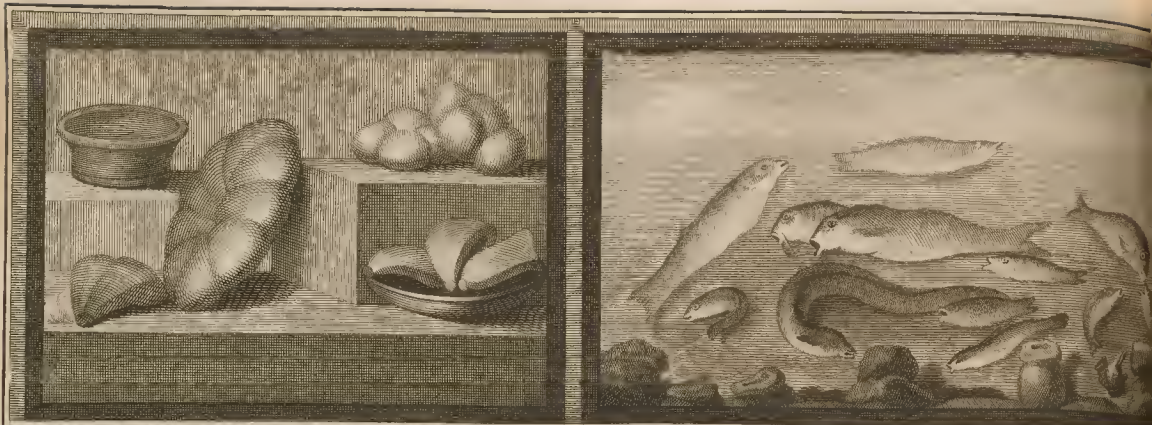
Zona. V. Cintura.

Zona verginale, detta anche *mitra*. p. 207. n. 3. sciolta dal marito la prima notte alla sposa. *ivi*. distinta dalla fascia pettorale. *ivi*.

Zuccaro. Canne di Zuccaro frequentissime in Egitto. p. 293. n. 3.

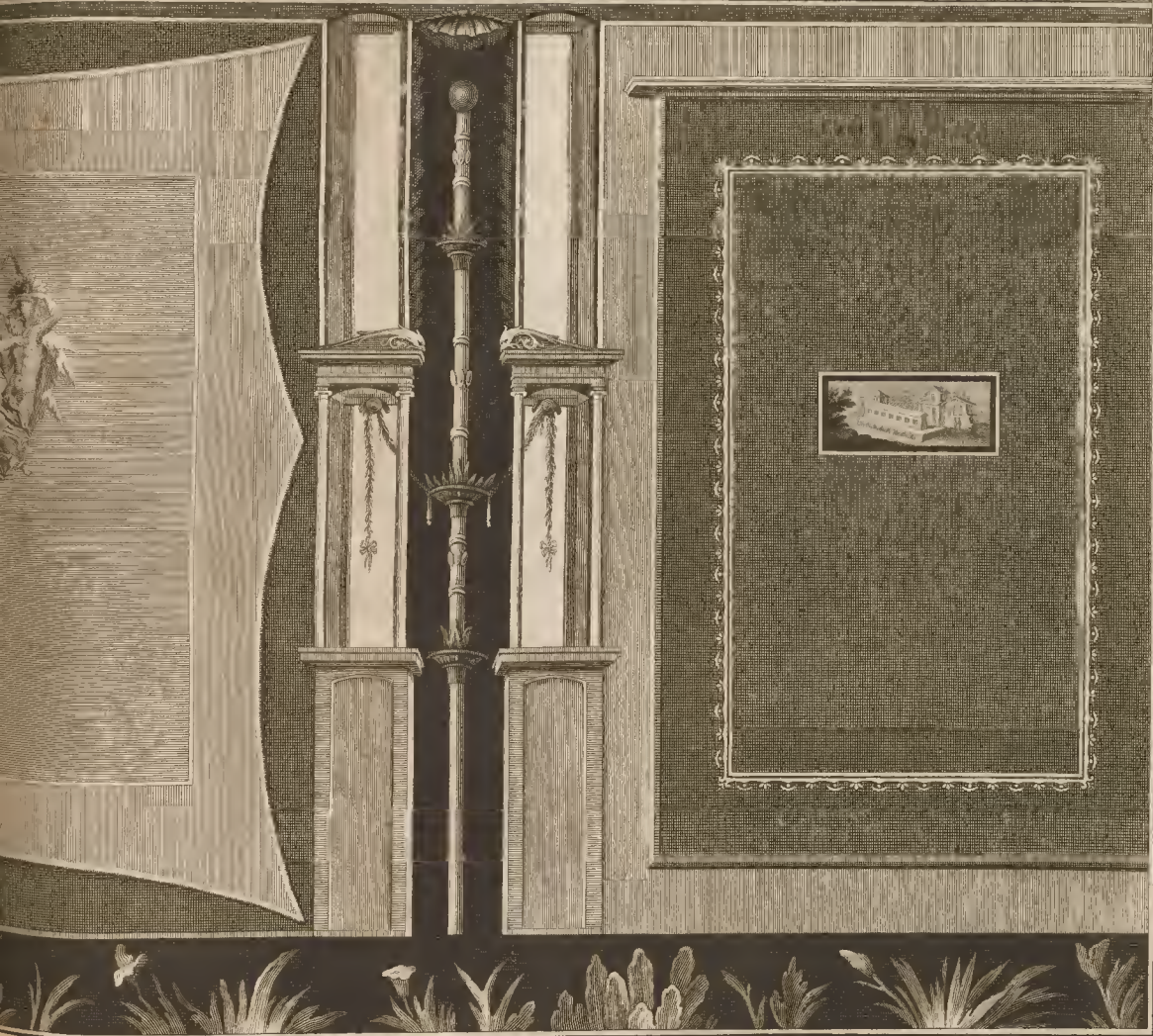






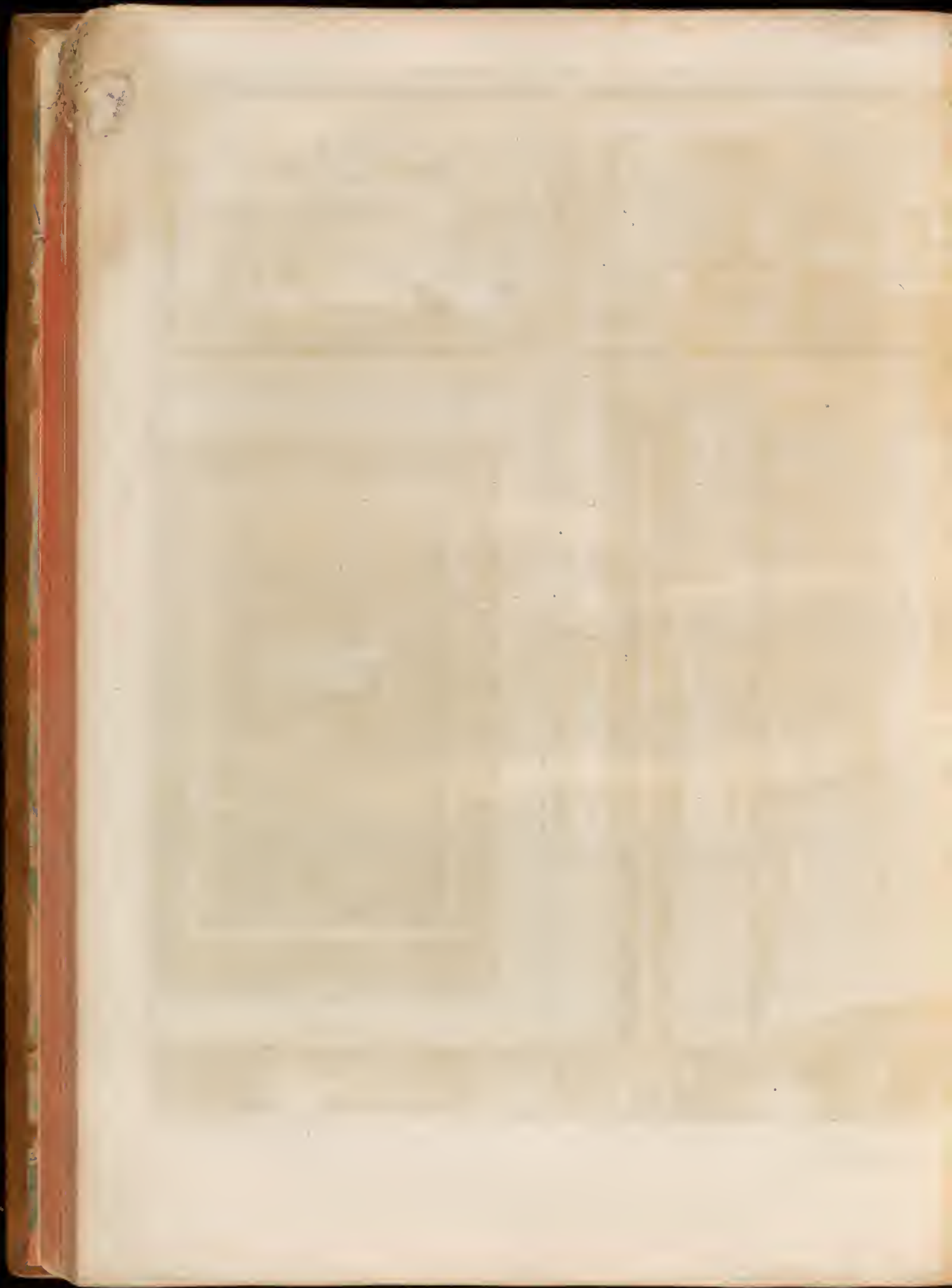
Ciowan. Morgen Reg. dtl.

Poln  
Pa



in Napoli.  
 Roma.

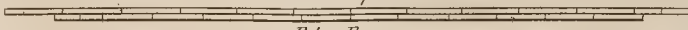
Filippo Marchese del. scul.







*Palmo Napoletano.*



*Palmo Romano.*

*G. Morghen del.*

*F. Morghen inc.*





V. Campana. del.

Mezzo Palmo Romano.

C. Pignatari. Incis.

Mezzo Palmo Napolitano.









*Falmo Romano*  
*Falmo Napolitano*







Anna Cepparelli, Reg. incia



Gi. Morg. R. D.

*Palmo Napolitano*

*Palmo Romano*







Gio. Elia Morghe Pin. Reg. An. 1764.

Perd. Campana Reg. inc.

*Palmo Napolitano*

*Palmo Romano*





*Palmo Napoletano*

*Palmo Romano*

The image shows a page from an old book with a large, faint rectangular frame in the center. The frame contains a grid of approximately 4 rows and 2 columns, but the text within is completely illegible due to extreme blurriness. The page is aged and yellowed, with some wear visible at the top left corner.



Palmo Napolitano.  
Palmo Romano.

G.M.

LB







G. M. R. a.

Starcourt, Lucimano, Reg. Inc.

*Palmo* *Appolinaro*

*Palmo* *Romano*

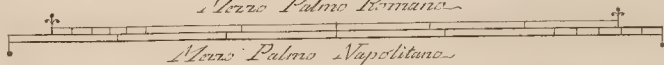




V. Campana

Mezzo Palmo Romano

N. Fiorillo











V. Campagna R. Ital.

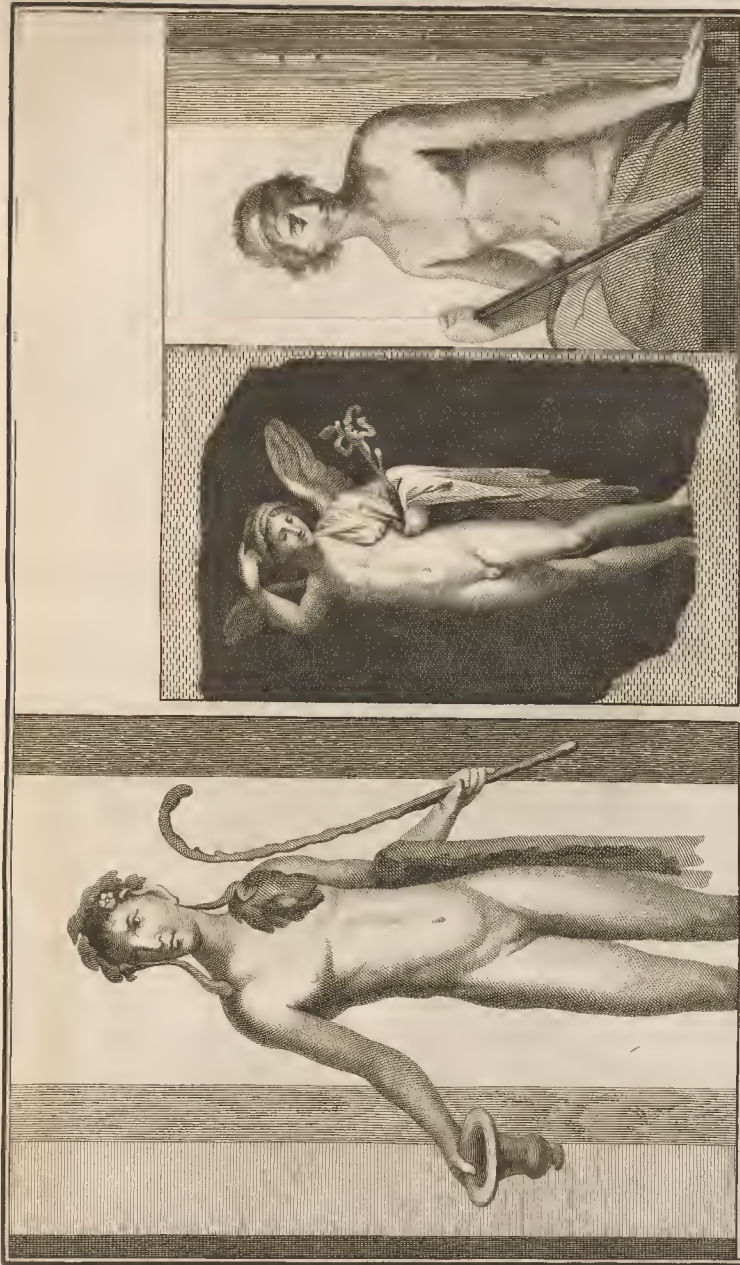
Aut. Misa R. Ita.











*Aniceto Catanico Reg. inc.*

*Paleno Neapolitano*

*Paleno Romano.*

*Cio. Morgagni Reg. des.*





Gio. Morg. R. d.

Exc. Campana inc.

*Palmo Napolitano*

---

*Palmo Romano*





Gio. Caranous Reg. Delin.

P. Campana Reg. Scult.









*P. Camo. R. Strick*

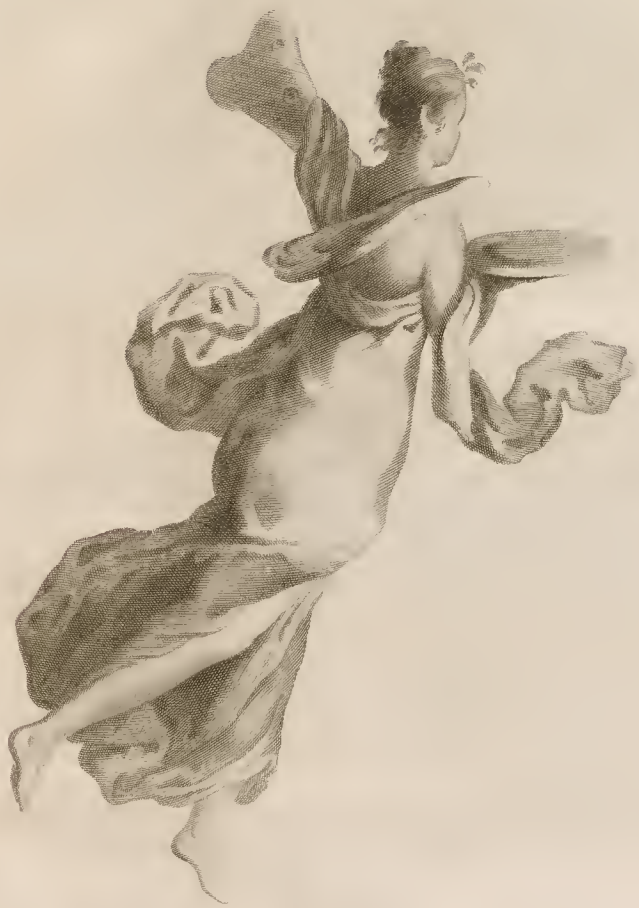


*Pino Napolitano*

*Pino Romino*

*Sia. Mory. R. D.*



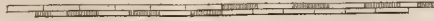


*Della grandezza dell' Originale*





*Palmo Napolitano*



*Palmo Romano*

*Fiorillo un.*

M.

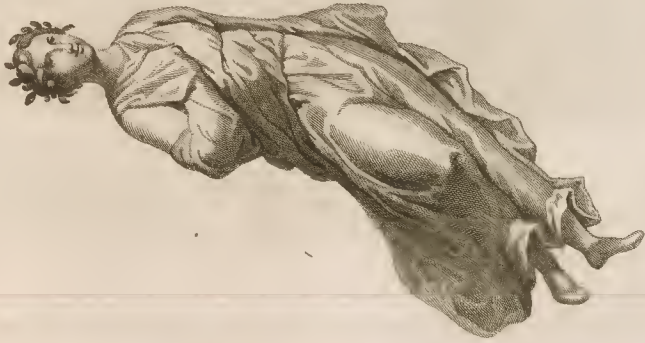


*Philipp. Morogh. Reg. inc.*



*Pictura Nipolotica*

*Pictura Romana*



*Cec. Morogh. Reg. inc.*







*Palmo Romano*  
*Palmo Anepolitano*

Vincenzo Caspiana dis.

Aniello Costanzo inc.





Mezzo Polno Romano.

Mezzo Polno Napolitano.

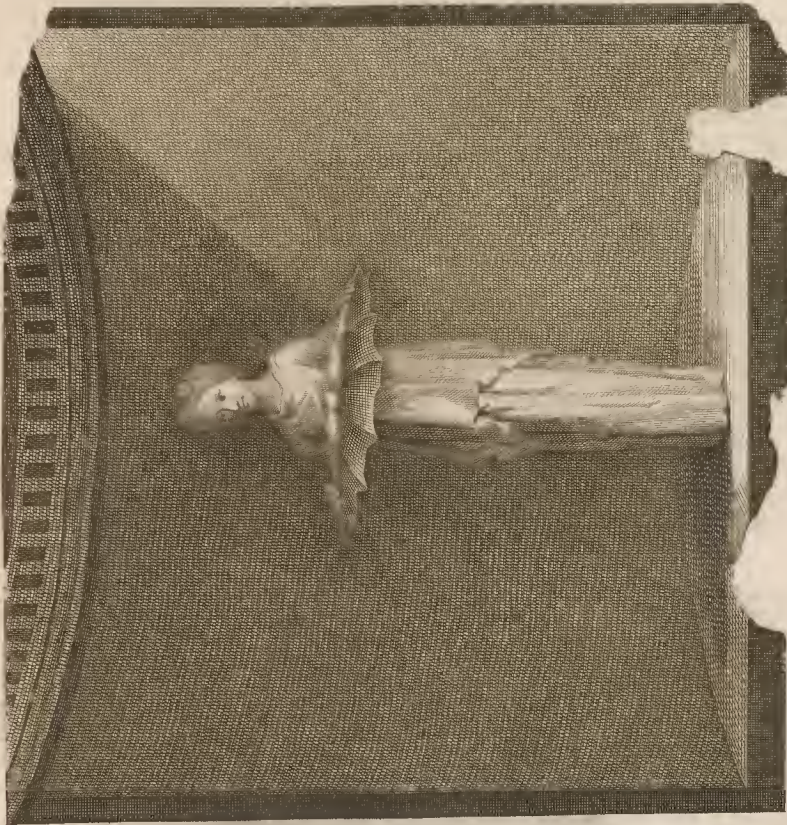
V. Campania Reg. diti.

C. Pugnatari Reg. inc.





N. 113

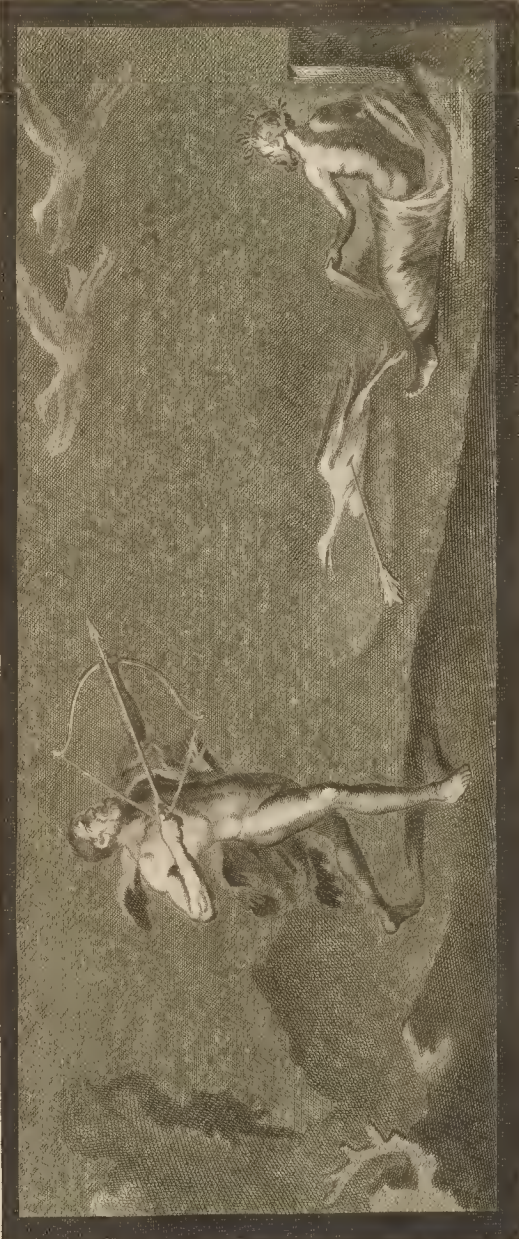


Palmo S. Sebastiano

Palmo Romano

Vin. Mezz. Reg. 26.





*Due patini Napole  
Due pat. Romani*

*P. Campana Reg. inc.*

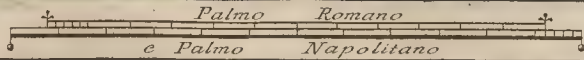
*G. Mory. R. del.*







V. Campana dis.



C. Pignatari inc.



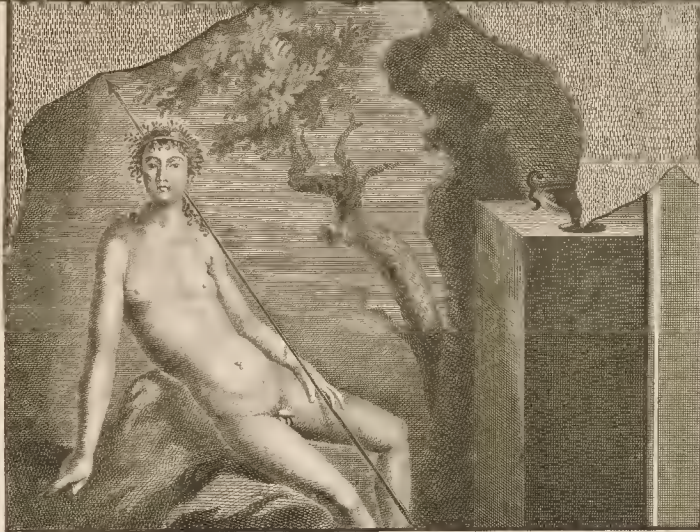


Palmo Romano  
Palmo Napolitano

V.C.

Nolle sculp





*Gio. Morg. Reg. die:*

*palmo Napolitano*

*P. Campana Reg. Inc:*



*palmo Romano*





*Palmo Napolitano*



*Palmo Romano*

*Fio Morg. R. d.*

*Fran. Cepparoli Reg. incis.*







Geo. Morg. R. 2.

Fort. Campagna R. 11.

*Palmo Napolitano*



*Palmo Romano*



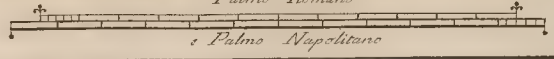
Faint, illegible text or a signature, possibly located below the main illustration.



V. Campana

Palmo Romano

Fiorillo







*Palmo Napolitano.*



*Palmo Romano*

*Gio. Morg. R. del.*

*F. Giacomoni sculp.*





Nic. Vanni Reg. Delin.

Rocco Pozzi Rom. Reg. Inc.







*Pulmo Romano.*

*Pulmo Sapoletano.*

R.

M.





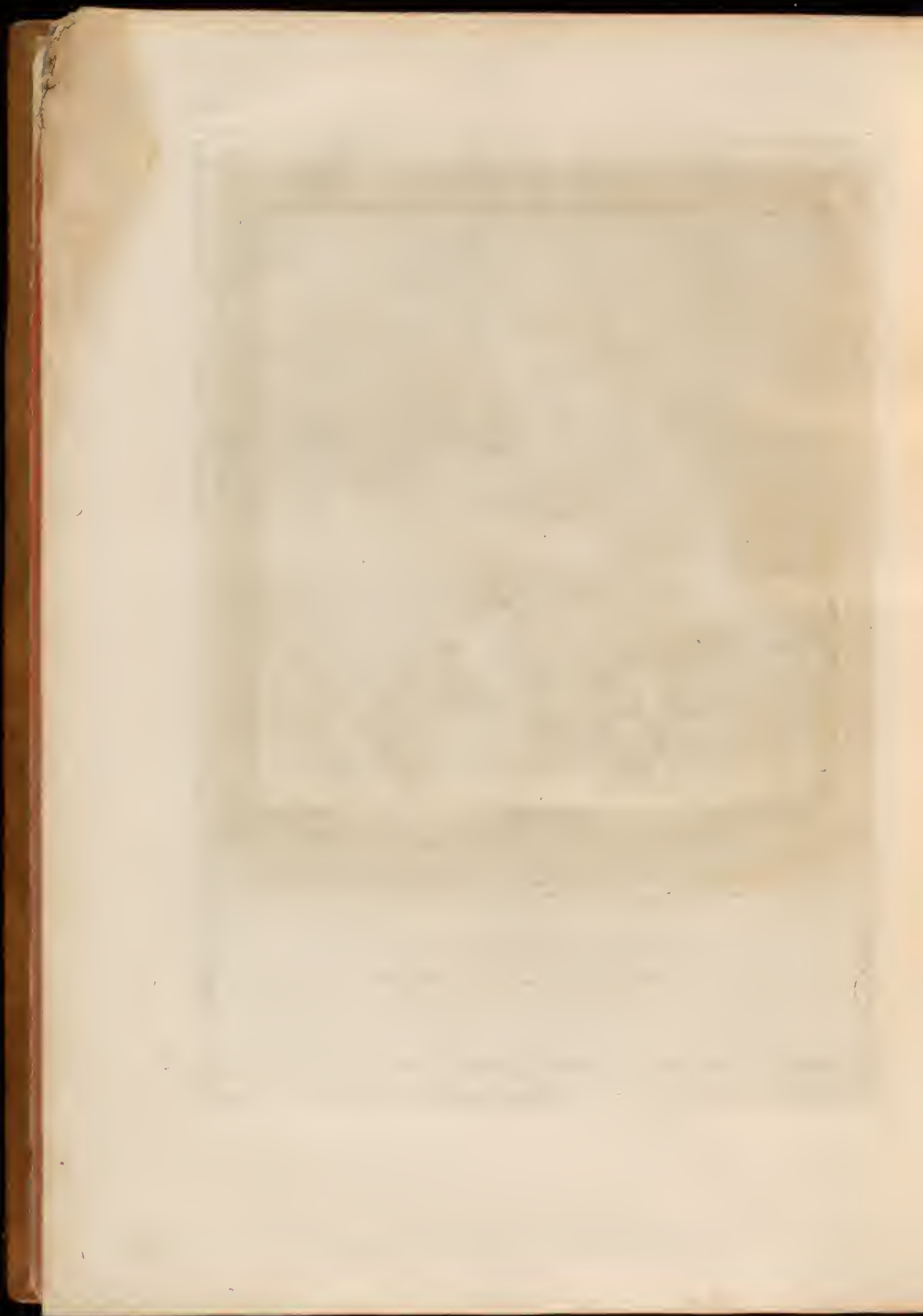
*Palme Napolitano*



*Palme Romano*

*Gio. Morgh. Reg. d.*

*Fiorillo*





*Gio. Morg. Reg. des.*

*Marcant. Lacomino Reg. inc.*

*Palmo Napoletano*

*Palmo Romano*



*[Faint, illegible text or signature]*



*Palmo Napolitano*



*Palmo Romano*

*Gio. Alorigh. Sculp. del.*

*Fiorillo*







Museo Palazzo Romano

Museo Palazzo Napolitano

Prin. da P. Campana, tel. da Brizzi.

VC.





Mus. Pal. Rom.

Mus. Pal. Nap.

V. C. del.

Ferd. 1776





*Paleno Napolitano*

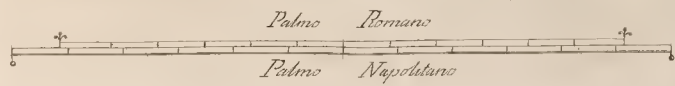


*Paleno Romano*

*Gio. Morey P. d.*

*Fiorillo sculp.*





V.C.

Fiorillo







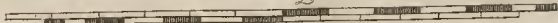
V. Campana

Fiorillo.





*Palmo Napolitano*



*Palmo Romano*

*Fran Cepparoli Rom. incis.*

*M*





mezzo Palmo Napolitano

mezzo Palmo Romano

Fran. Capparoni, Napoli, Reg. int.



Palmo Napolitano

Palmo Romano

St. Marg. R. D.





*Fig. 193. Reg. inc.*



*Due patini Neapolitani.  
Due patini Romani.*



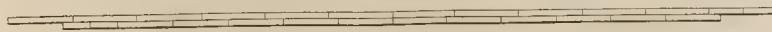
*Fig. 194. Reg. dis.*







*Palmo Napoletano.*



*Palmo Romano.*

*Gio. Morgh. Reg. dis.*

*Filip. Morgh. Reg. in.*





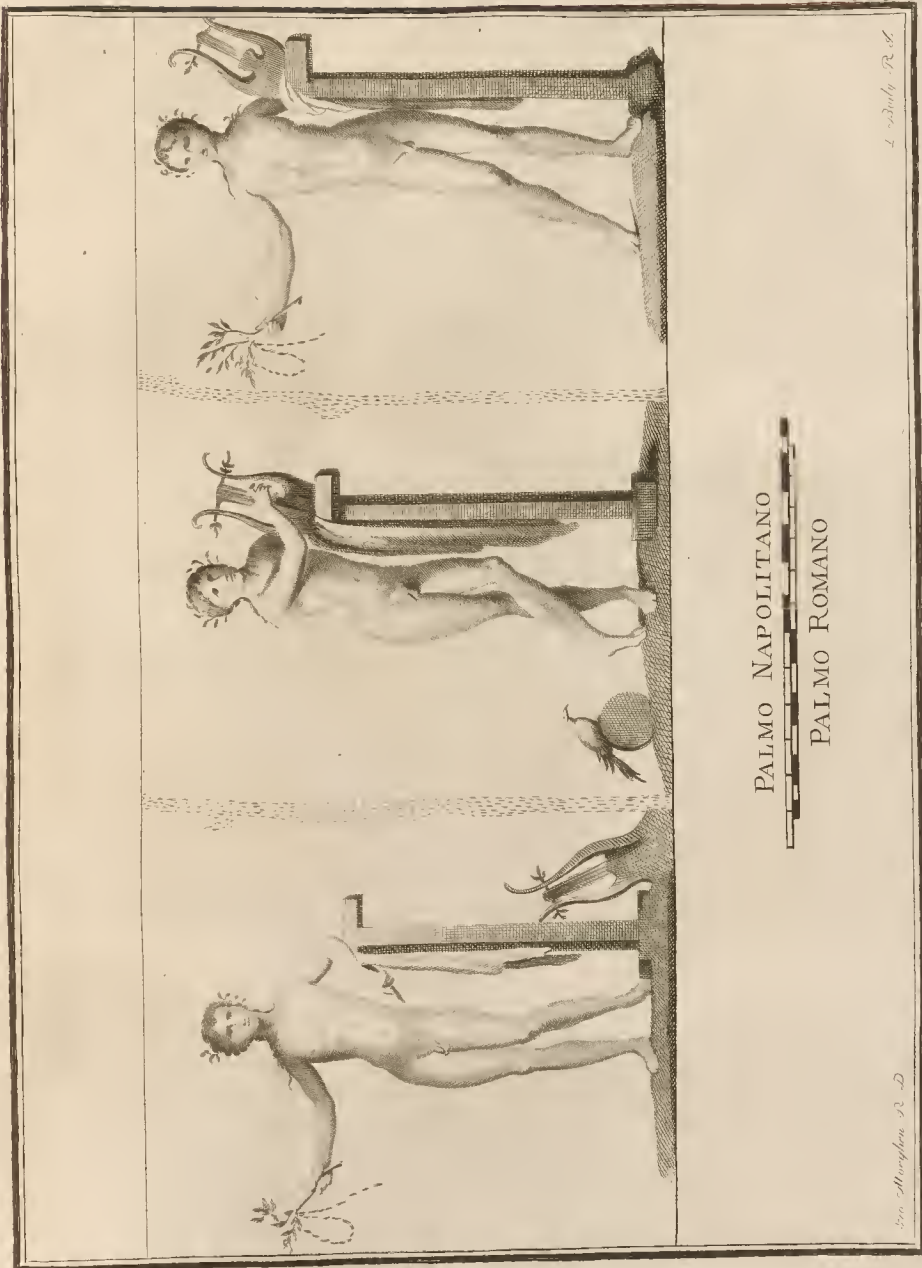
*Fiorillo, scul.*

*Palano, Napolitano*

*Palano Romano*

*G.M.*



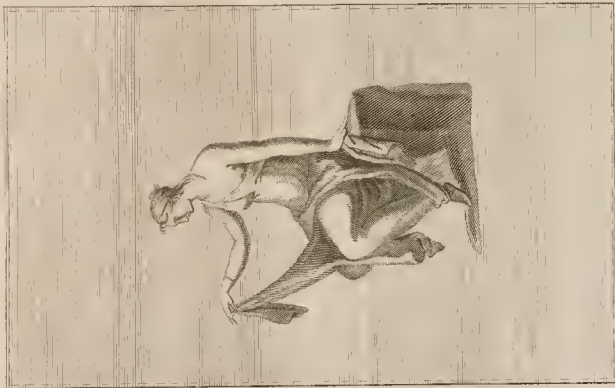
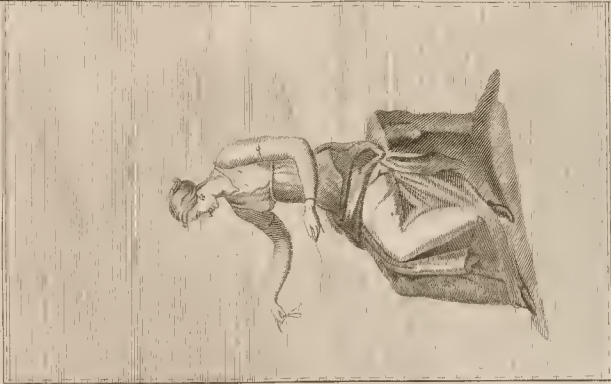


PALMO NAPOLITANO  
PALMO ROMANO

*L. Schiavini R. M.*

*Sc. M. M. M. P. D.*





Mezzo Palone Napolitano  
Mezzo Folio Romano

F. C. P. in.

G. M. R. P.







Due Palmi Napolitani



Due Palmi Romani

Sto. Morg. R. D.

Nico Billy R. C.









Nic. Vanni Reg. Delin:

Nic. Billy Reg. Inci.





*Palmo Napoletano.*



*Palmo Romano.*

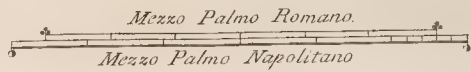






Vincen: Campana Reg. delin.

Filip. de Grado Reg. inc.

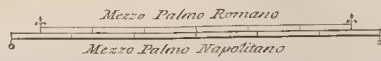




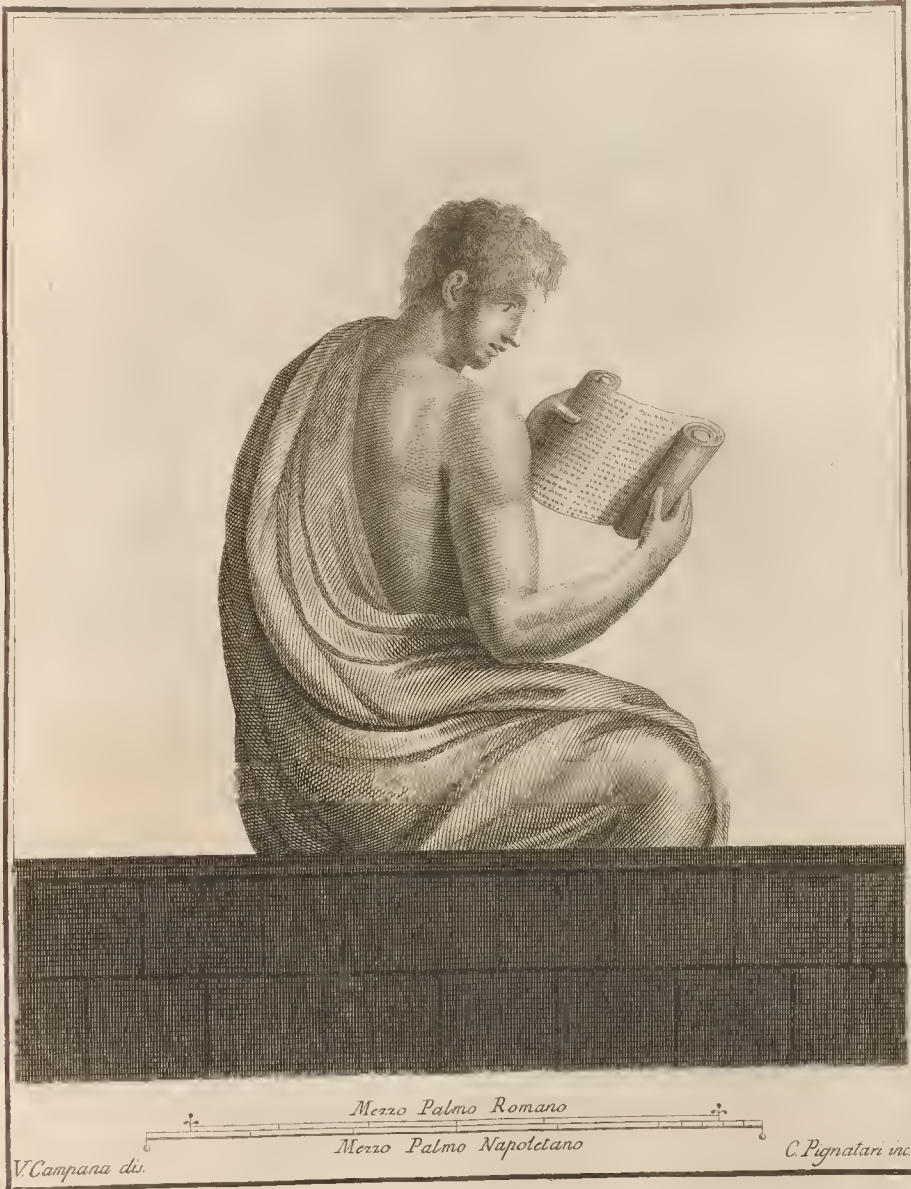


Vinc. Campana del.

Ford. Campana inc.







*Meno Palmo Romano*

*Meno Palmo Napoletano*

*C. Pignatari inc.*

*V. Campana del.*





*V. Campana del.*

*F. Campana inc.*

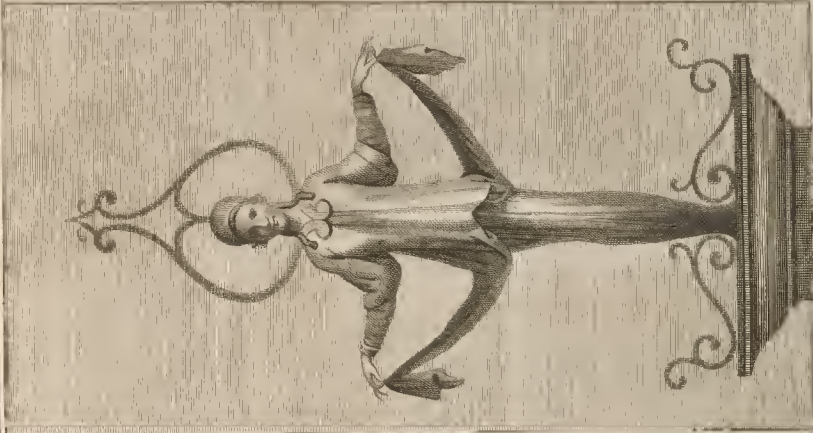
*Mezzo palmo Romano*

*Mezzo palmo Napolitano*





From Cappello's *Fig. 1700.*



Grandi quanto gli Originali

54





Loc. Mangini R. Scul

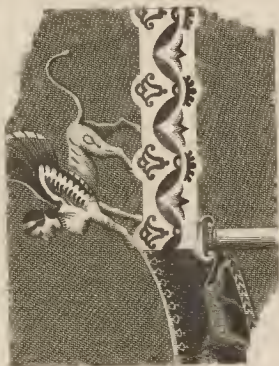


Palmo Napolitano

Palmo Romano

Sio. Morg. R. D.





*Due Palmi Napoletani*

*Due Palmi Romani*

*Fran. Carparelli Napoli Reg. incisi.*

*Die Moeg. R. D.*





V. G. S. Sculp.

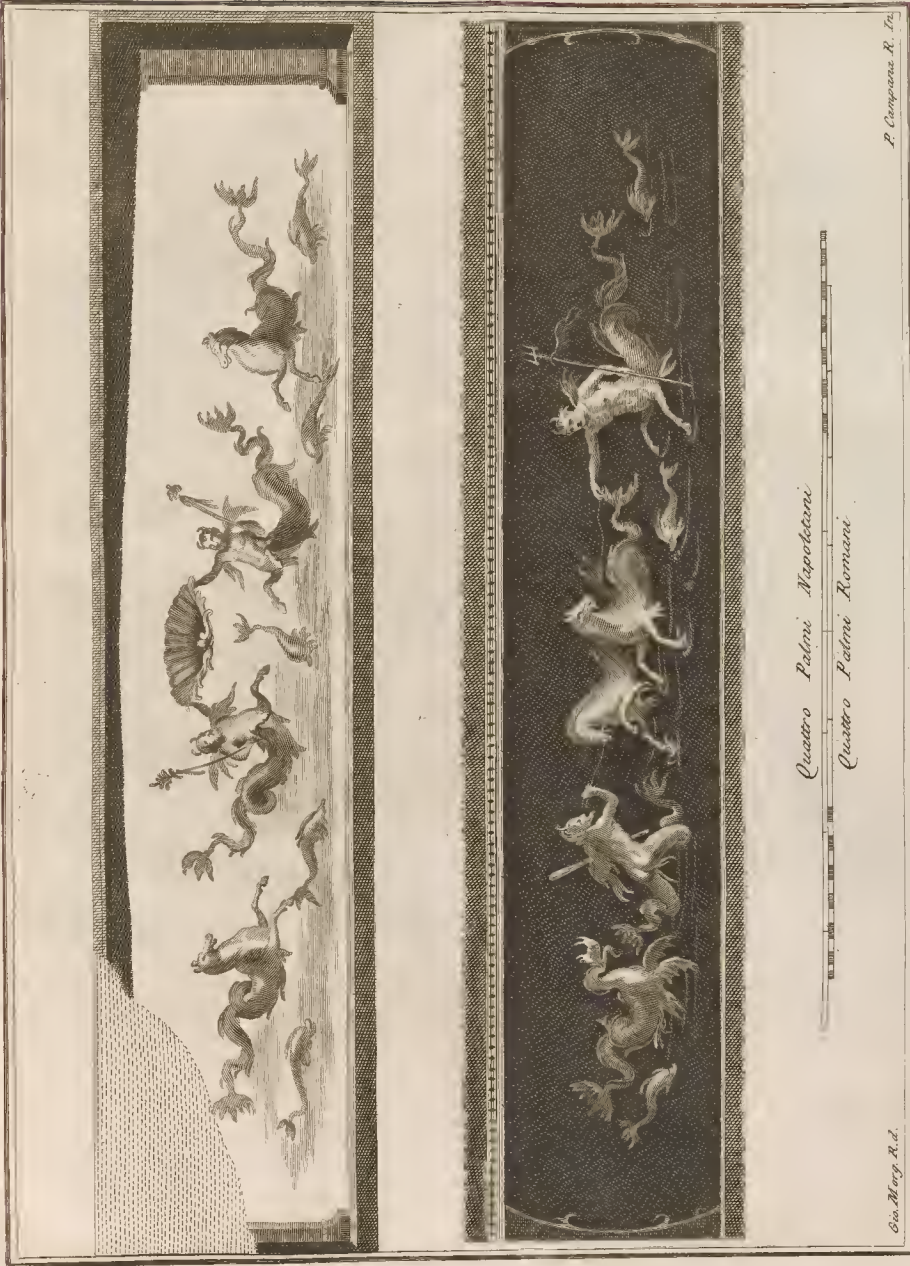
Palmo Napolitano

Palmo Romano

Civ. Mapp. R. 2.







Quattro Patini Napoletani  
 Quattro Patini Romani

P. Campana R. Inc.

Civ. Morg. R. d.





*Palmo Romano*  
*Palmo Napolitano* Fran. Cepparoli Reg. incis.

vo

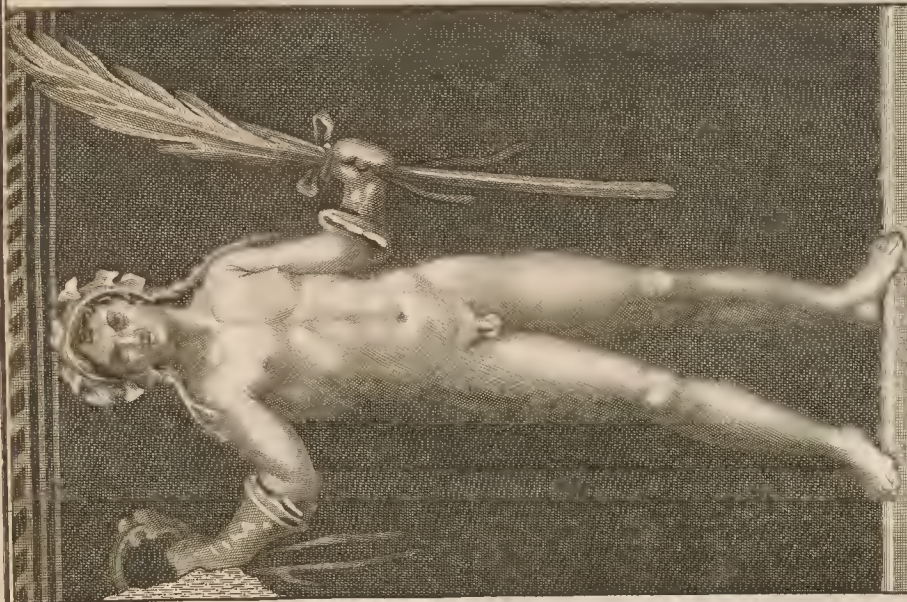
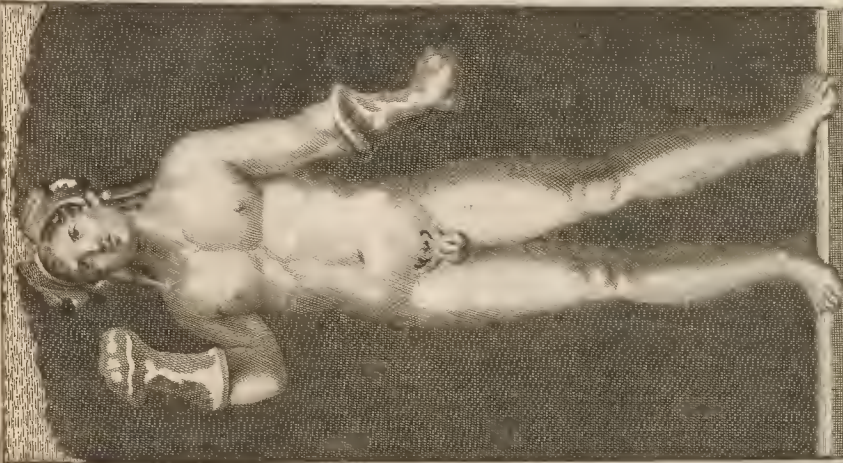


Jean Ogier sculp. 1764

Palmes Napolitaines

Palmes Romaines

G.M.







*Palmo Napolitano*



*Palmo Romano*

*No: Morg: R: 3.*

*Fran: Cepparoli Reg: incis:*







*Due palni Neapolitani -*

*e due pal Romani -*

*Gio. Morg. Reg. da.*

*Filip. Morg. Reg. in.*



*Filip. Morph. Reg. Inc.*

*Quattro palmi Napoletani.*

*Quattro palmi Romani.*

*Gio. Morph. Reg. Dis.*







Due Palmi Napolitani

Due Palmi Romani

Morg. Reg. etc.

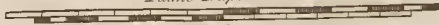




Gio. Morg. Reg. del.

Ferd. Campana Reg. inc.

*Palmo Napolitano*



*Palmo Romano*







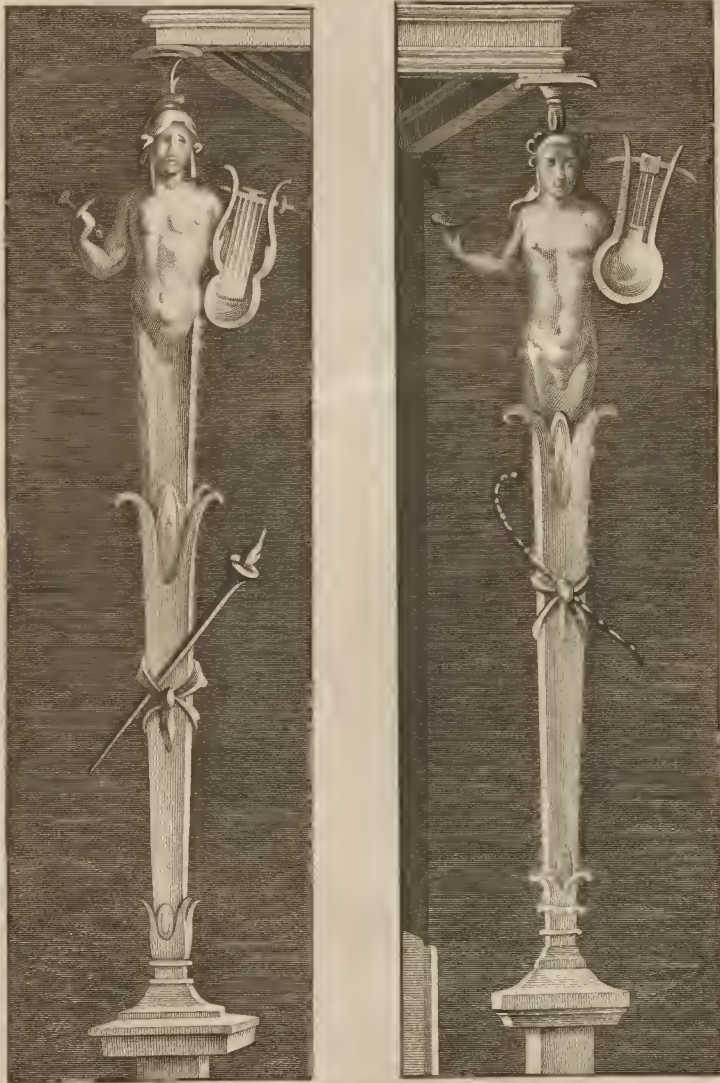
Melli 2.

Duc. palatin. Saporitiani

Duc. palatin. Romanici

G. M. M. M. M. M.





*Duc Palmi Napoletani.*

*Duc Palmi Romani.*

*Gio. Morgh. dis.*

*Filip. Morgh. inc.*





Franc. Cepparoli. Napol. Reg. incis

Juan. Casanova. Rom. Reg. Del.





*Palmo Napolitano*



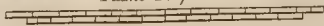
*Palmo Romano*

The image shows a page from an old book with a very faint, large rectangular table. The table has a grid structure with approximately 4 columns and 10 rows. The lines are extremely light and the content is illegible. There is a small purple mark on the left edge of the page.





*Palmo Napoletano.*



*Palmo Romano.*

*G. Morghen del.*

*F. Morghen inc.*



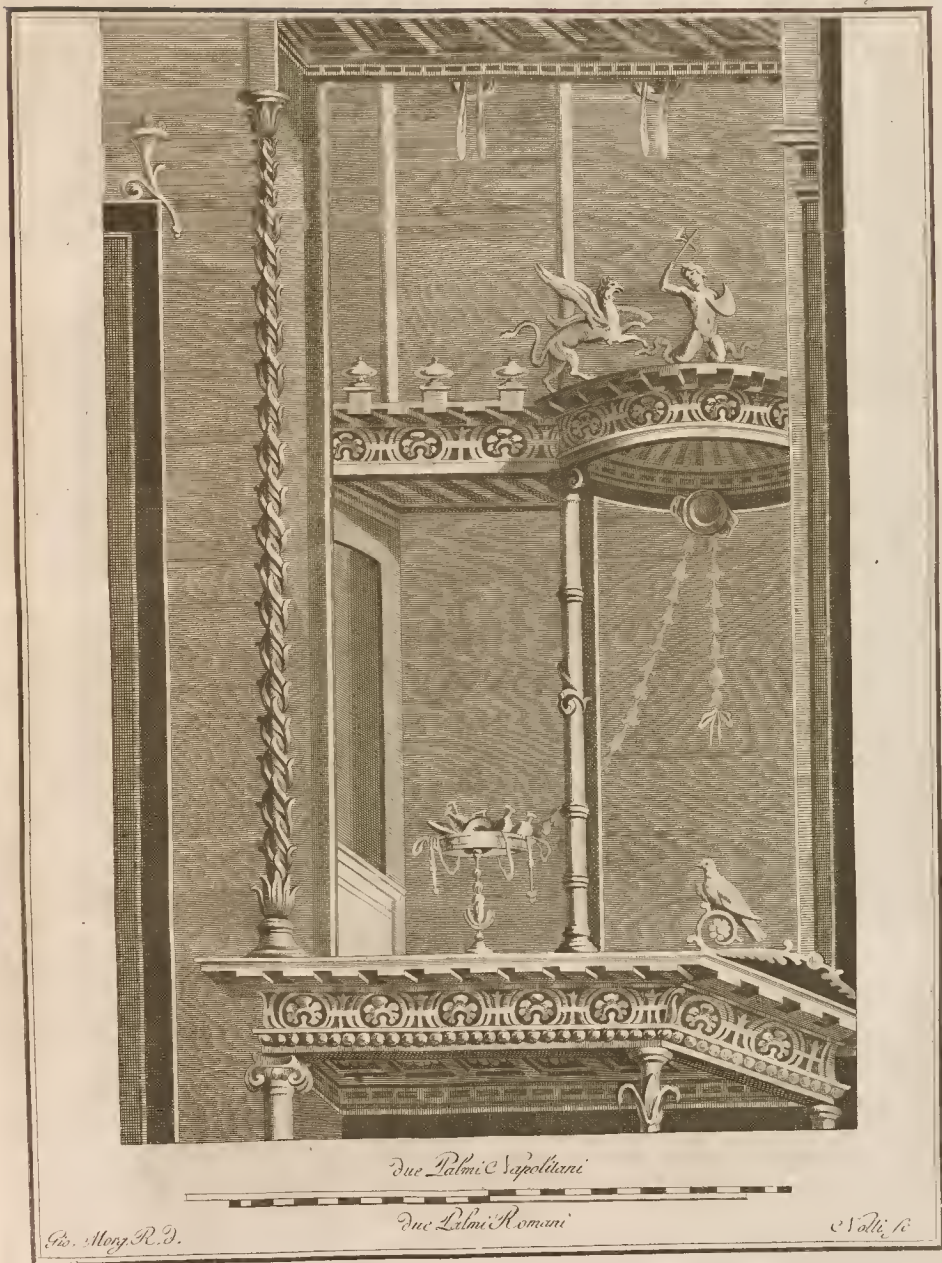


Palmo Napolet.  
Palmo Romano

Geo. Meng R. Del.

P. Campana R. inc.





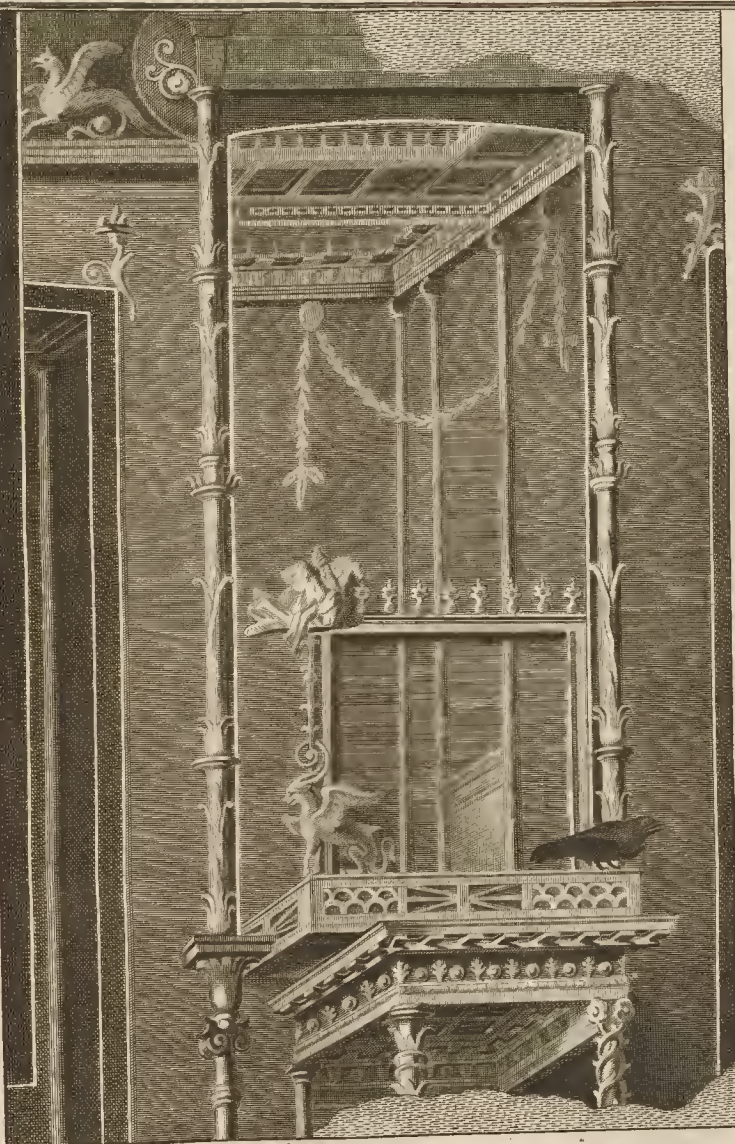
*Duo Palmi Napolitani*

*Duo Palmi Romani*

*V. Salti, sc.*

*G. M. 1792*





Due pal. Napolet.

Due pal. Romani

Giov. Morg. des. R.

P. Campana incis.







*PALMO NAPOLITANO*

*PALMO ROMANO*

*Cron. Moneta Reg. Dis.*

*Gius. Algh. R. Inc.*

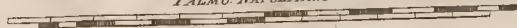




Georg. Meissner R. del.

*PALMO NAPOLITANO*

Giul. Meissner R. fecit.



*PALMO ROMANO*







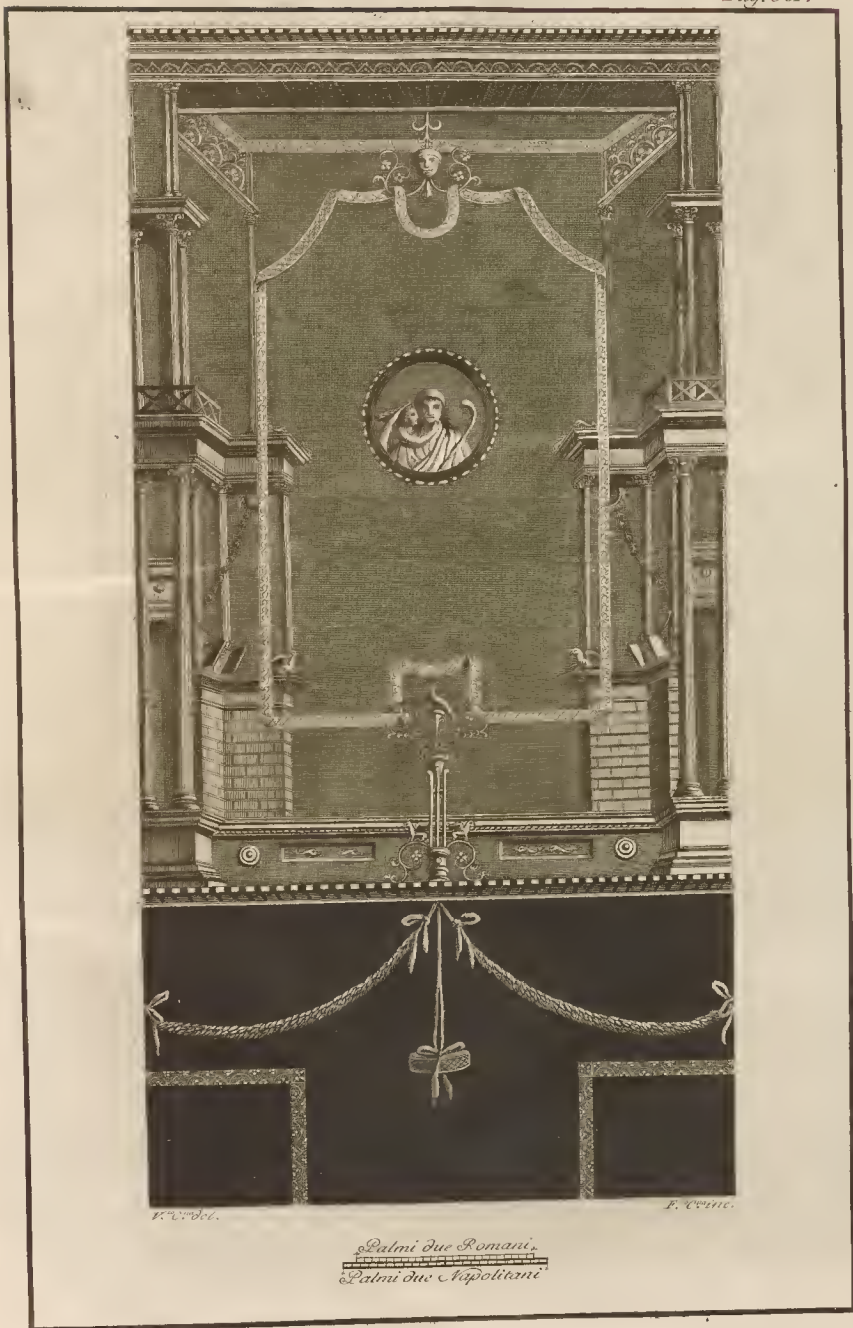


*Palmi otto Napolitani*

*Palmi otto Romani*







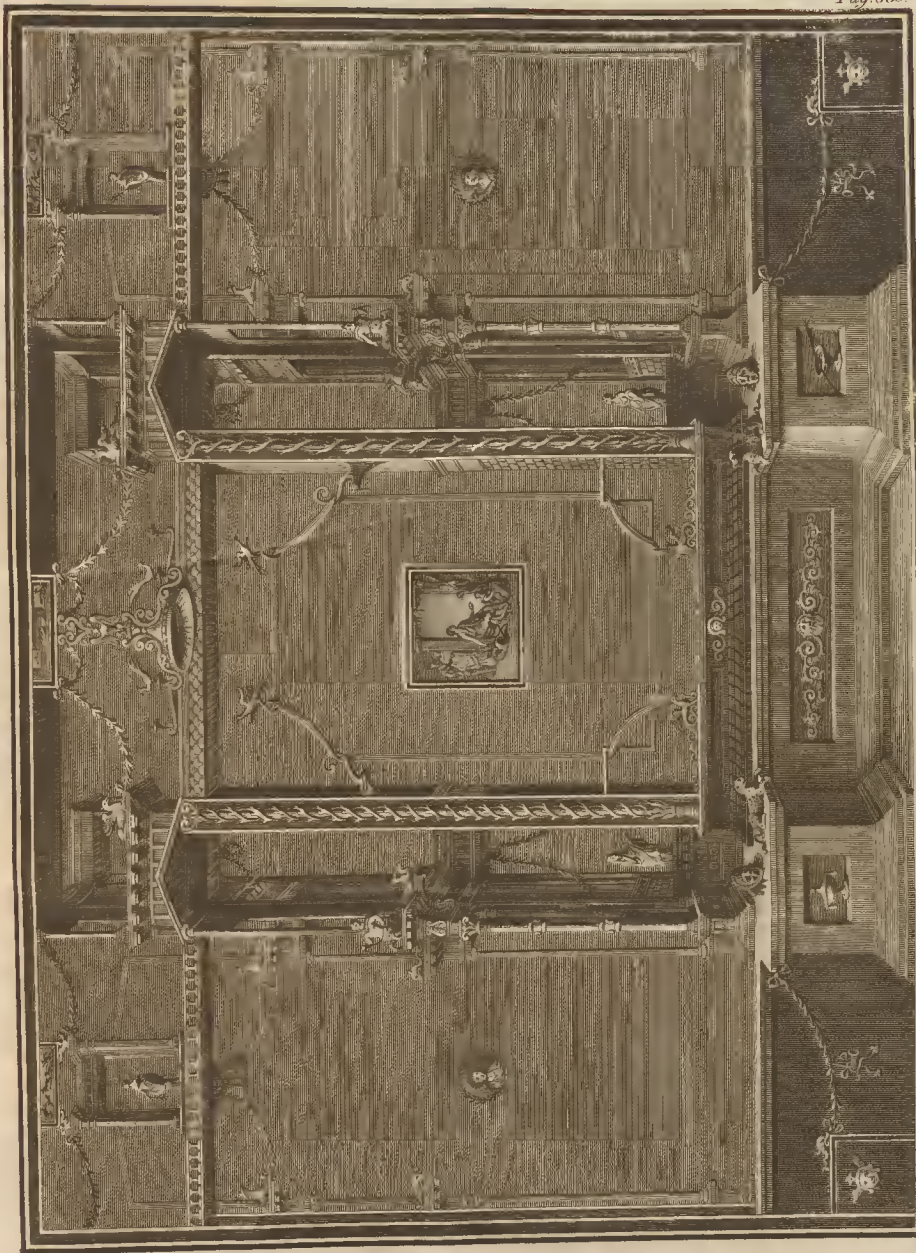
H. W. del.

F. Cecc.

*Palmi due Romani,*  
*Palmi due Napolitani*



Car. Pignatari Reg. inc.

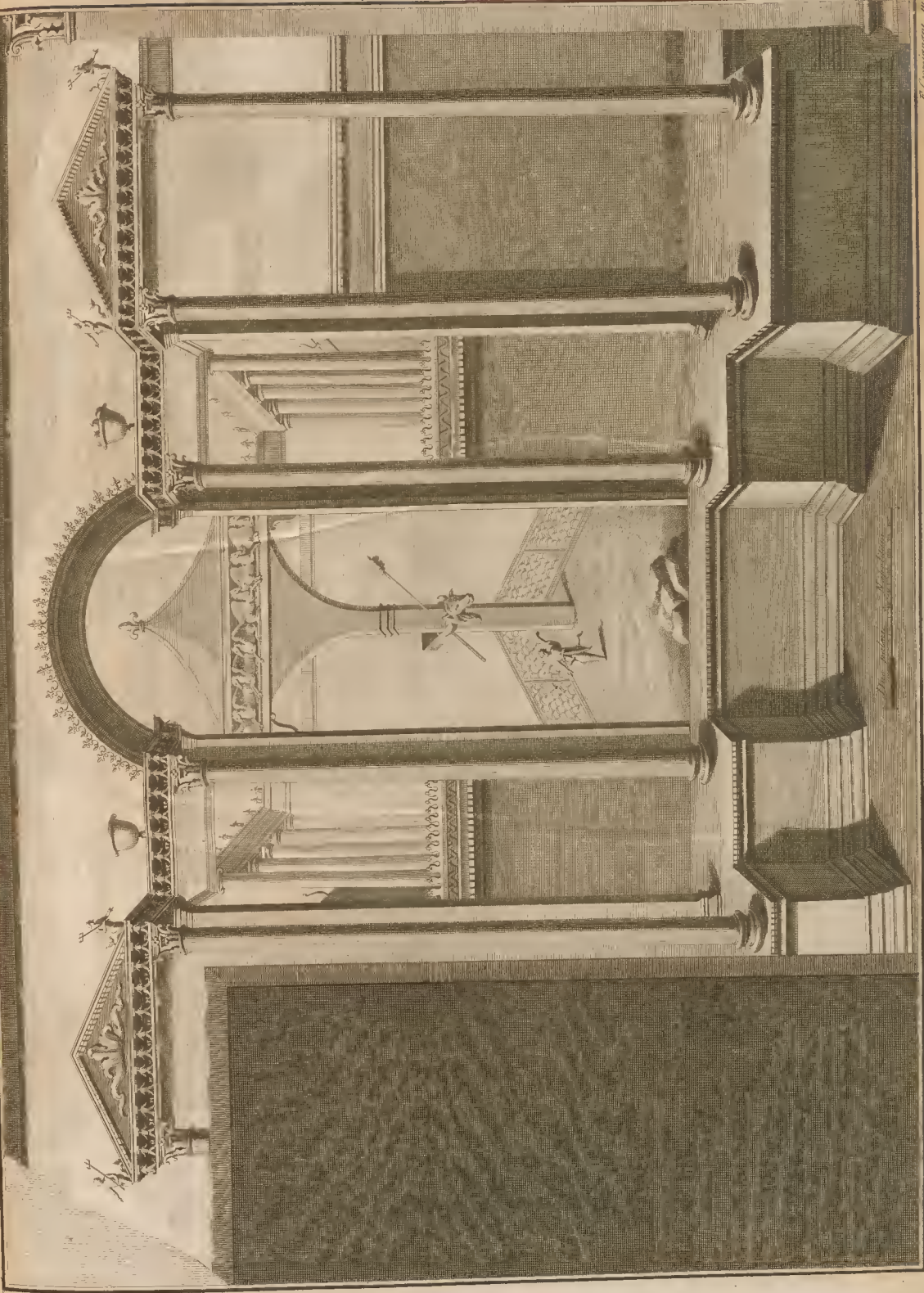


Palmi otto Napolitani

Palmi otto Romani

Geo. Morg. Fior. Reg. Dir.

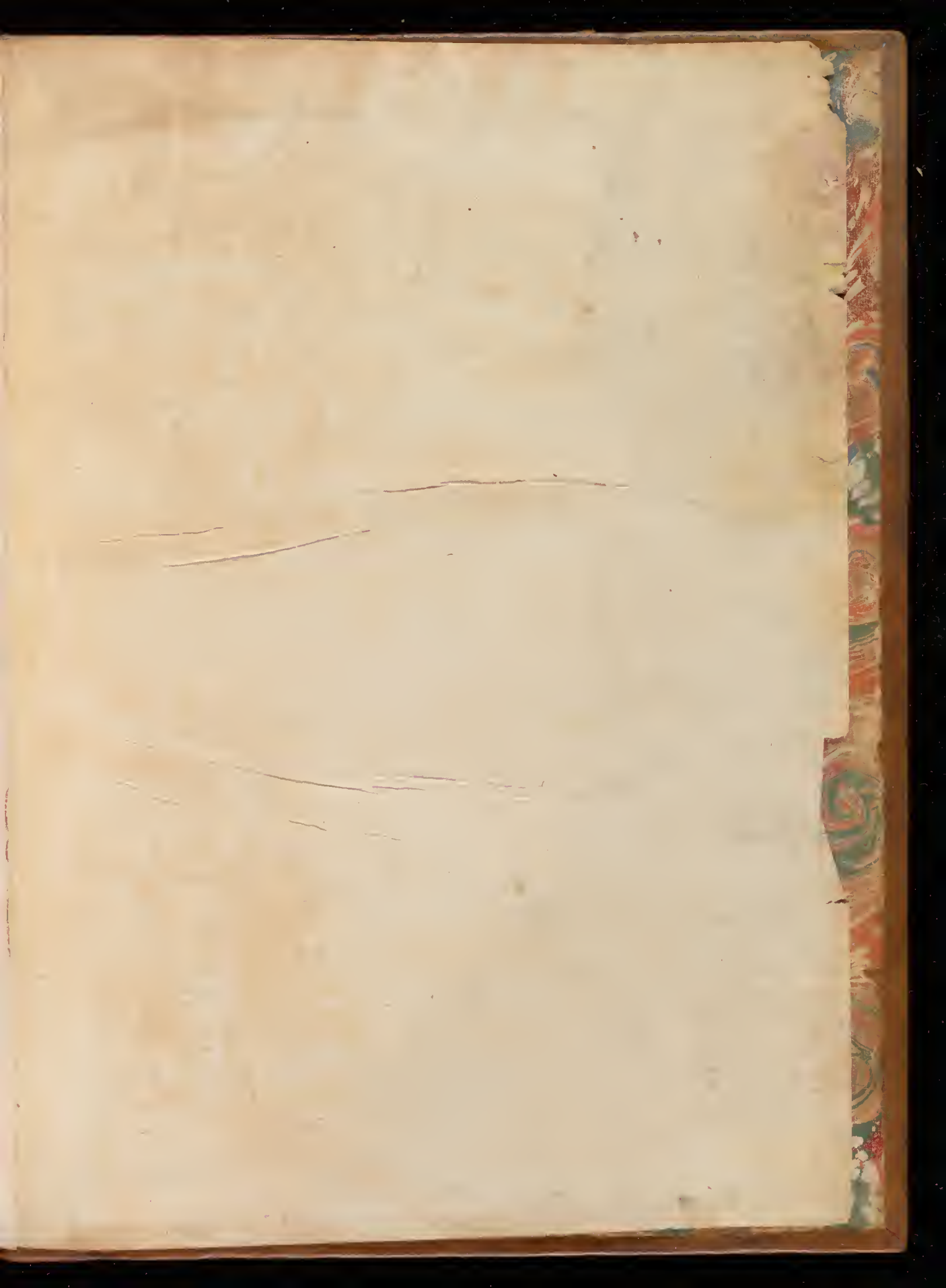


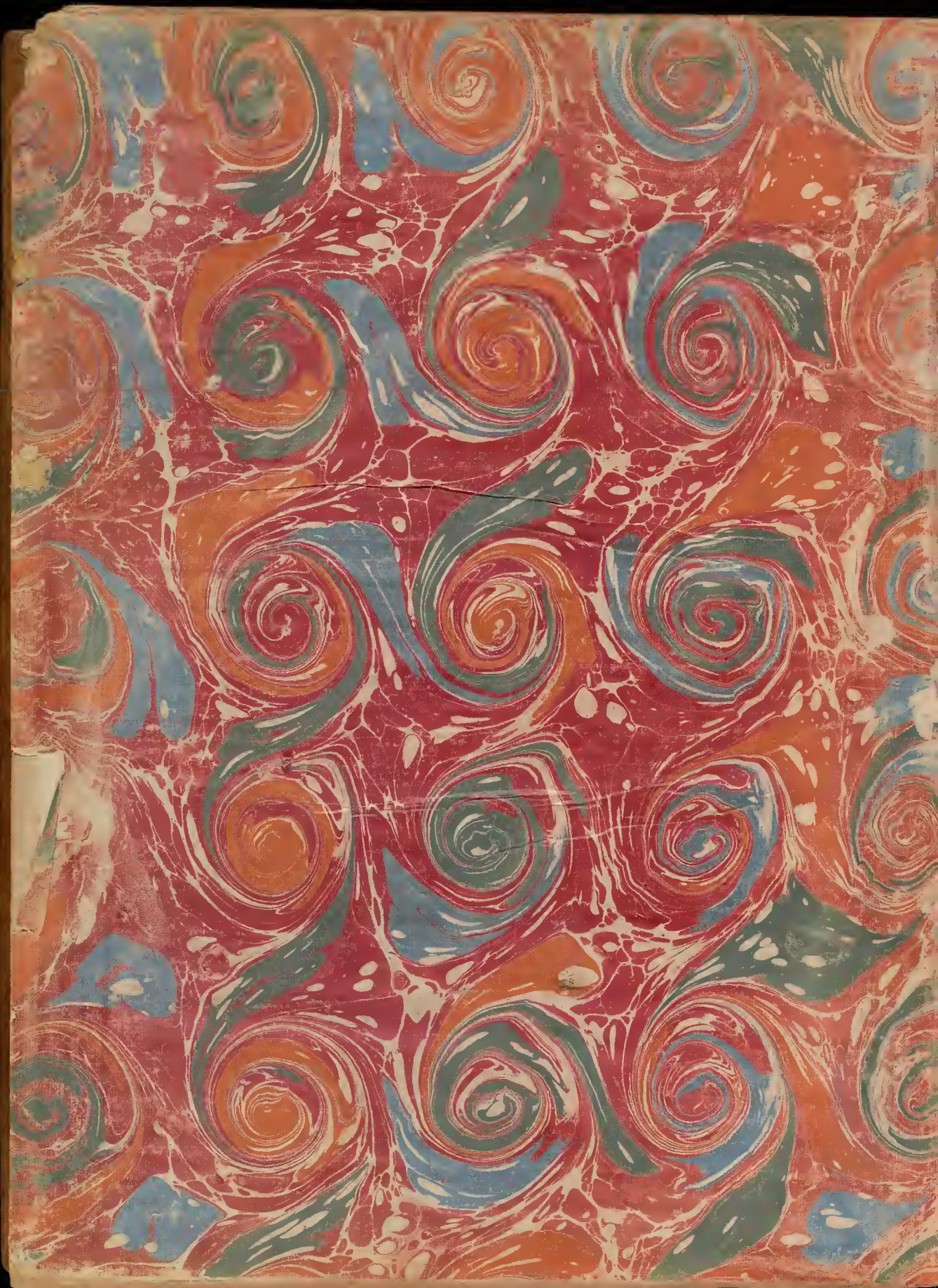


F. Guarrigani sc.

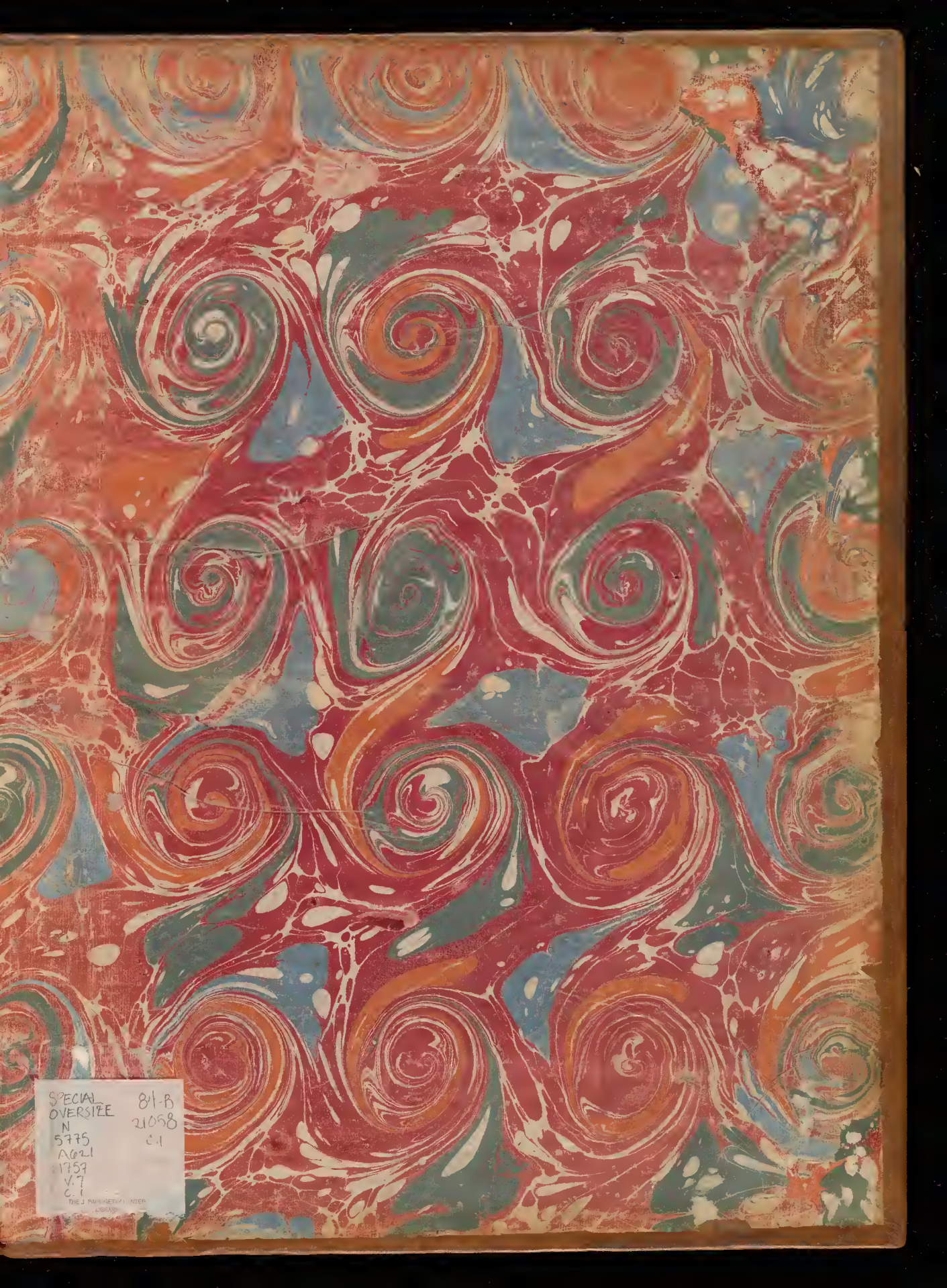
V. Camparini











SPECIAL 81-B  
OVERSIZE 21058  
N 01  
5775  
A021  
1759  
V.7  
C.1  
THE J. PAMPHLET CENTER  
LIBRARY

